

**تەوھىد و ناۋەرۇڭى**  
**لە ھېز و ژياندا**



# نەوەرۆکى لە ھزر و ڙياندا

نووسىنى: پرۆفېسۆر ئىسماعىل فاررووقى  
وەرگىرانى: د. سەباح بەرزنجى

## تهویید و ناوه‌رُوكِت له هزر و ژياندا



له بلاوکراوه کانی سهنته‌ری زده‌های  
بوق لیکولینه‌وهی فیکری ژماره (۷۹)

- نووسینی: پروفسور ئیسماعیل فاروقی
- وهرگیرانی: د. سه‌باخ به‌رزنجی
- بابه‌ت: هزری
- دیزاین: ره‌وشت مخدومه‌د
- چاپ: یاهکه.م. ۲۰۱۹. ناوه‌ندی رینوین.

له برهیوه‌به رایه‌تی گشته‌ی کتبخانه گشته‌یه کان  
ژماره (۷۹۵) ای سالی ۲۰۱۹ ای پیندراوه.

سهنته‌ری زده‌های بوق لیکولینه‌وهی فیکری  
[www.zahawi.org](http://www.zahawi.org)

ناویشان: شهقامی سالم

تلاری جه‌مالی حاجی عه‌لی نزیک پردی خه‌سره‌وختال

07702422171

## ناؤه‌رۆك

۹.....	پیشەکى
۱۷.....	بەش يەكەم: يەكتاپەرسى؛ كاكلەي ئەزمۇونى ئايىنى
۱۹.....	يەكەم: يەكتاپەرسى وەك ئەزمۇونىكى ئايىنى
۳۶.....	دۇوھم: يەكتاپەرسى وەك جىهانبىنى
۴۹.....	بەش دۇوھم: تەوحيد: كاكلەي ئىسلام
۵۱.....	يەكەم: گرنگىي يەكتاپەرسى
۵۵.....	دۇوھم: شکۆرى خواوهند لە ئايىنى جوولەكە و مەسيحىيەتدا
۷۲.....	سېيىھم: پاراستنى زمانى عەرەبى
۷۵.....	چوارەم: بەشدارى تايىھتى ئىسلام لە كەلتۈرۈ جىهانニيدا
۸۳.....	بەش سېيىھم: تەوحيد بىنەماي مىزۋوھ
۹۳.....	بەش چوارەم: تەوحيد وەك دەستپىيکى مەعرىفە
۹۵.....	يەكەم: نا بۇ گومانگە رايى و نا بۇ بپواي مەسيحىييان
۹۹.....	دۇوھم: بپواي ئىسلامى گوزارە يەكى مەعرىفييە
۱۰۱.....	سېيىھم: يەكتابۇونى خودا و يەكتابۇونى پاستى

بهشی پینجهم: ته وحید: بنه‌مای غهیب	۱۱۱
یه‌که‌م: گه‌ردوونی توکمه	۱۱۶
دوروهم: گه‌ردوونی ئامانجدار	۱۲۵
سییه‌م: سروشت وەك مولکى راسته قىنه‌ى خودا	۱۲۷
بهشی شەشم: ته وحید بنه‌مای رەوشت	۱۳۳
یه‌که‌م: مرۆققەوازى ئىسلام	۱۳۶
دوروهم: ئامانجى دروستكردنى مرۆقق	۱۴۴
سییه‌م: ئەستۆپاكىي مرۆقق	۱۴۷
چواره‌م: ئەفراندن لە سەر شىۋوه‌ى خودا	۱۵۱
پینجهم: كاراکىردن	۱۵۹
شەشم: ئۇممە تبۇون و ئۇممە تگە رايى	۱۶۳
ھەوتەم: جىهانگە رايى	۱۶۷
ھەشتم: ئەرىئى بۇونى ثىيانى دنيا	۱۷۳
بهشی حەوتەم: ته وحید بنه‌مای سىستمى كۆمەلايەتى	۱۷۹
یه‌که‌م: ناوازه‌بىي ئىسلام	۱۸۱
دوروهم: ته وحید و كۆمەلگە رايى	۱۹۲
سییه‌م: چەند ناواه‌پۆكىكى تىورىي	۱۹۵
بهشی ھەشتم: ته وحید بنه‌مای ئۇممەت	۲۱۱
یه‌که‌م: چەمكى ئۇممەت	۲۱۳
دوروهم: سروشتى ئۇممەت	۲۱۷
سییه‌م: دينامىزمە ناوخوييەكانى ئۇممەت	۲۲۸

۲۵۹.....	<b>بهشی نوییه‌م: ته‌وحید بنه‌مای خیّزان.....</b>
۲۶۱.....	یه‌که‌م: ئاوابوونی ئه‌ستیره‌ی دەزگای خیّزان لە جىهاندا.....
۲۶۳.....	دۇوه‌م: خیّزان وەك يه‌که‌ی دامەزداندن .....
۲۶۸.....	سیّیه‌م: كىشەگەلىتىكى هاۋچەرخ.....
۲۸۱.....	<b>بهشی دەلیه‌م: ته‌وحید: بنه‌مای سیستەمى سیاسى .....</b>
۲۸۵.....	یه‌که‌م: ته‌وحید و جىئىشىنايەتى.....
۳۰۴.....	دۇوه‌م: ته‌وحید و هىيّزى سیاسى .....
۳۰۹.....	<b>بهشی يازده‌یه‌م: ته‌وحید بنه‌مای سیستەمى ئابوورىيى .....</b>
۳۱۳.....	یه‌که‌م: ئەولەويەتى هاوبەشى سەرەكى بۆ ماددى و پۇحى .....
۳۳۲.....	دۇوه‌م: جىهانگىريي سیستەمى ئابوورىيى ئىسلامى.....
۳۳۹.....	سیّیه‌م: ئىتىكى بەرھەمەيىنان.....
۳۴۲.....	چواره‌م: بنه‌ماكانى ئىتىكى بەرھەمەيىنان.....
۳۵۱.....	پېنچەم: ئىتىكى بەكاربەرىي.....
۳۵۹.....	<b>بهشی دوازده‌یه‌م: ته‌وحید: بنه‌مای سیستەمى جىهانىيى .....</b>
۳۶۱.....	یه‌که‌م: برايەتىيى جىهانىيى.....
۳۷۴.....	دۇوه‌م: جەنگ.....
۳۷۸.....	<b>بهشی سېزدە‌یه‌م: ته‌وحید بنه‌مای جوانىناسى (ئىستاتىكا) .....</b>
۳۸۰.....	یه‌که‌م: يەكبوونى ھونەريي ئىسلامىي و ئاستەنگەكانى .....
۳۸۷.....	دۇوه‌م: بالاابوون لە جوانىيدا.....



## پیشه‌گی

ئەم توییزینەوەیە لەسەر ژمارەيەك بەلگەنەویست دامەزراوه، كە تىگەيىشتن لېيان مەرجە بۆ حاچىبۇن لە پىرۇزەكەمان سەبارەت بە يەكتاپەرسىتى و پاساوه كانى. يەكەمین بەلگەنەویست ئەوەيە كە نەتهوەي ئىسلام لە جىهاندا بەم واقيعەي ئىسىتاي لە ھەلومەرجىيکى زۆر ناھەمواردىايە، كاتىك بەراوردى دەكەين بە نەتهوەكانى دىكە.

ئەوەي جىيى سەرسۈرمانە، ئەم نەتهوەيە لە پۇوي ژمارەي تاكەكانىيەوە زۇرتىرين و لە پۇوي تواناي ماددى و دەولەمندى خاك و سەرچاوه يىشەوە، گەورەترينى، جىڭە لەوەي توانستى لە نەتهوەكانى تر زىاتىرە، لە پۇوي سامانى ھىزەوە، چونكە گەورەترينى كەلپۈورى ھەيە و خاوهنى بىرۇ بپوايەكى يەكانگىرە لەگەل سروشتى خواكىرى مەرقەكان. بەلام ئەم نەتهوەيە لە بەرامبەردا لاۋازتىرين پىكەھىنەرى سىستەمى جىهانى ئەمپۇيە و پىيگەيەكى نزمى لە پەيكەرى ئەم سىستەمەدا ھەيە، لەم پۇانگەيەوە، نەتهوەيەكى پەرتەوازەيە، لەلايەكەوە لە كۆمەلىيکى ولاتى ناسىيونالىستى دابەشبوسى پارچە پارچە و لە لايەكى ترەوە دەركىرى نەتهوە دراوسىكەنلىكى بۇوه، پىكەھاتۇوه... ئەم دەولەتانە تەنانەت ناتوانى پىيداۋىستىيەكانى خۆيان بەرهەم بەھىنەن و لە ھەمان كاتدا كە پۇوبەپۇوي دۈزمن و نەيارەكانىيان دەبنەوە، تواناي بەرگرى لە خۆيان نىيە. بە گۈزارەيەكى دىكە، ئەو نەتهوەيەي پەروەردگار وەسفى كردووه بە نەتهوەي مىيانە و گەواهىدەر لەسەر نەتهوەكانى دىكە:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ (البقرە: ١٤٣) بە پىچەوانەي فرمانى خوابى پەروەردگار، بۇوه تە نەتهوەيەكى گرفتارى وەها كە ھەركەس هات و روپىشىت پەلامارى دەدات، وەك چۆن

بخوران په لاماری ته شتی خوراک ددهن، به جوئیک به شداریه کی که می له سه رده می نویدا هه یه، هه رچهند سه رده مانیک به شداری گرنگی هه بوبه له و هه لمه تهی مرؤفایه تی له سه رزه ویدا دژی نه خوشی و نه داری و نه زانی و خراپه کاری و رق و لاساری نه نجامیده دات. به لگه نه ویستی دووه: ئه و یاسا خوداییه نه گوپه هی نزیکه بیته یاسای فه رمانپه وای میژووی مرؤفایه تی له سه رزه وی و له فه رموده هی خوادا هاتووه: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ (الأنفال: ٥٣).

﴿إِلَهُ مُعَقَّبَاتُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقُومٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَال﴾ (الرعد: ١١)، پراکتیزه کردنی ئه یاسا گه ردونییه به سه رنه ته وهی نیسلامیدا، کلیلی راشه کردنی به رده و امبونی ده رده که یه تی... و ده روازه دوزینه وهی هۆکاری شکستی هه موو هه وله کانی پیفورمه که تا نیستا نه زموونی کردوون.

له هه مان بواردا ده توانيں لیکانه وه بکهین بق سه رکه وتنی پیژه بی ئه و هه وله پیفورم خوازانهی چهند بزاچیکی سه له فیی نه نجامایاندا، له ساته وه ختیکی میژوویی دوورتردا له نیمچه دوورگهی عهربی و باکوری نه فریقا و خورئاوای نه فریقا و هیندستان، کاتیک به راوردیان ده کهین به هه وله پیفورمه کانی تازه تر. پیشہ وايانی برازافه پیفورم خوازه کانی پیشونو، چاره سه ری کیشەی دارپمانی نه ته وهیان په روه رده کردووه، که قوولایی ناخیان بخوینینه وه و بق چاره سه ری پیشە بی ده رده کان بگه پین، میانه ره ویان وه کو خه سله تیکی بنه پره تی نه ته وه هاته به رچاو و بهم شیوه هی زیاده ره ویان له جیگهی دروستی خوی دانا.

نه وان که زیاده ره ویی ته سه و فیان په تکرده وه کاریکی باشیان کرد، به لام تووشی هه له یه کی کوشنده بیون کاتیک به بی زه مینه سازی بق تیکه یشت و به کارهینانی هوشیارانه، ئه ی دیدگایهی خویانیان خسته به رچاوی نه ته وه و جیهانی

دەرەوەش، سەرەنjam ھەموو ھەولەكان شکستيان ھىنىا ھەرچەندە بۆ خۆيان نيازيان پاك بwoo.

ھەولەكانى پيفورمى ناو فەرمانىرىۋايى ولاتە ناسىيونالىيىتە كانى جىهانى ئىسلامىش بە پاشايى و كۆمارى و دىكتاتورى و دەستورىيەوه، لە سەردەمى دواى ئىمپيرىالىزمى كلاسيك، تىكرا تەلارى سەر لە بۇون، چونكە ئەم ھەولانە بە دلسۆزە كانىشەوه تەنها دەربەستى پىداويسە مادىيە كانى نەتەوه بۇون و لە پىداويسەتىيە رووحىيە كان كە زۆر گرنگىرن خۆيان گىل كردىبوو. لە ئەنjamدا ئەم بزاڤانە كۆمەلگاي موسىلمانيان لاوازىر كرد، چونكە لە دەروازە ئايروسى قىزەونى شۇفىنيزىمەوه دەستيان پىكىرد و ھەمان دەردى دىرىينى شعوبىيەتىان بۆ جەستەى نەتەوه ھىتايىوه، كە بە درىئاپى مىڭىۋو پىوهى گرفتار بۇون و رووبىيە رووی بۇونەتەوه. پەنگە كەسىك بللى: بىرۈپرۈاى ناسىيونالىيىم لە ئەوروپا سەركەوتتو بۇوه، بەلام پاستىيەكە ئەم سەركەوتتە زۆرى نەخايىندۇوه و بە دلىيائىيەوه ئەستىرەكە ئىوا بwoo.

سەركەوتتى كەم خايىنى ئەم بىرۈپرۈاىيە لە ئەوروپا دەگەپىتەوه بۆ ئەوهى بىزافى پيفورمى پىرۆتسانتى، كە دەسەلاتى كلىساى دارپماندو ھۆش و ويژدانى خۆرئاوابى تۈوشى گومان كرد، سەبارەت بەم دامەزراوه سولتەگەرە پاوانخوازە. لەرامبەردا موسىلمانى رەھا لەم دامەزراوه ئايىيە پاوانخوازە كە ھەلگىرى بپوايەكى جىڭىرى يەكتاپەرسىتىيە و بپواى بە خودايىكى تاك و تەنھاى بىيىنە و بەرنامەيەكى ناوازەى لە بەرگرى بوالەت و ناخ و لايەنەكانى پەفتار ھەيە، نەيتوانى لەگەل چەمكى ناسىيونالىيىم بگۈنچىت، چ جاي ئەوهى خۇرى پىوه بگېرىت و بەرددەوام بىت لەسەرى. ھەر ئەمەش ھۆكار بwoo، كە ھەر موسىلمانىك لە سەرەتاوه پشتگىريي لەو سەركىدانە دەكات كە دwoo چەمكى "ناسىيونالىيىم" و "الله اكبير" گرى دەدەن، بەلام

نقدی پی ناچی، که هیچ گرنگیه کیان پی نادات، کاتیک ده بینی ئه م تیهه لکیش له سیمای سه رکردهدا کال بؤتهوه.

هه موو بزاڤه ریفورم خوازه نه ته و هییه کان له دووباره بنیاتنانه و هی مرؤقدا شکستیان هیتنا، له برهئه و هی هر هه موویان ئه و روانينه دروسته یان نه بwoo که هۆکاری ته نگژه کانی ئیستای موسلمانان دیاريیکەن، له هه مان کاتدا پیروزه کانی مودییرنیتەش کورتیان هیتناوه، چونکه ئه مانیش پووه و خۆرئاوان و کەلینیک له نیوان موسلمانان و پابردوویاندا ده خولقىنن و وینه یە کی شیوپىراو له مرؤقى خۆرئاوابیان بۆ کۆپی دەکەن.

بزاڤه ریفورم خوازه تازه ترە کانیش له کە مترين ریفورمی بزاڤه بە رايیه کانی ریفورم که پیشە واکانی سەرددەمی نوی هینتابوویان، بە هرەمەند نه بون، له ئاستى پالفتە كردنی پوانگەی گشتى و بىنە پەتى ئیسلامى، له تەپوتۇزى خورافات و نەزانىن... له باتى ئەوه دەستیان كرد بە چاولىگەری خۆرئاوابیان، سووكاپىه تيان به ئائىن و بانگەشە يان بۆ تىپەپاندى ئائىن كرد. کاتیک پابەند نه بون بە مەرجە کانی گورپانکارىي و بارودۇخە كەي، ديمان کە ئەم نه ته و جىهانىيە لە سەر داپمان و دابەزىن بە رەدە وام بون.

بزاڤى برايانى موسلمان ويسىتى پردىك لە نیوان پابردۇو و ئیستای نه ته و ه دروست بکات لە سەر ئەزمۇونى سەد سالەي بزاڤە ئیسلامىيە ریفورم خوازە کانی پیش دروست بونى خۆى. هەرچەندە سەرەتاکەي شاكارو موژدە بە خش بwoo، بە لام ئە مىش نەيتوانى بە هەمان ئاستى دەستپېكىردى دامەز زىنە رەكەي لە پەتە كەي بە رەدە وام بىت، بەلكو پىگەي بە خۆى دا بخزىتە ناو قۇپ و لېتەي چەند شەپىكى لابەلاي شكسىخواردووه و. ئەمەش بۆ خۆى گوناھى بچووكى ئەم بزاڤە بwoo، گوناھە گەورە كەي ئەوه بwoo کە نەيتوانى ديدگاپىكى گشتى گەردوونى لە سەر ئیسلام گە لالە بکات، کە پەيوەندى ئیسلام بە هەموو ساتىكى ژيانى مرؤف و هەموو رەنگە کانى

چالاکی مرۆڤى هاواچەرخ بەرجەستە بکات. ئەم دىدگا گشتگىرە لە هزى شىخ حەسەن بەننادا دەركەوتبوو، بەلام لە هزى سەرکردەكانى نەوهى دووهەمى دواي ئەو ئەندازە يەك ناپۇونى و ئالۆزىي بەسەردا ھات.

بەداخەوە ئەو بىرمەندە گەورە مۇسلمانانە خۆيان بە شتى ترهوە سەرقالى كرد كە جىابۇن لە دىدگا گەردوونىيە ئىسلاميە و ئەركى خۆيان جىبەجى نەكىد، كە بىرىتى بۇو لە تەواوكىرىنى پىرسەكەي پېشەوا حەسەن بەننا، واتە گشتاندىنى ئاگاھى رېزەكانى ئۆممەت لەسەر بىنەماكانى ئىسلام و روونكىرىدەوهى شايىستە بۇونى ئەم بىنەمايانە بۇ ئەوهى بىنە بىنەماي بۇونى مرۆڤ لەم سەردەمە و بە نەرمىش بىمېنیتەوە.

بەكورتى ئەم بىزاقە لە بۇوي ژمارەي ئەندامانىيەوە گەشەيى كرد، بەلام لە بۇوي قولبۇونەوهى هزىوە نا، كە ھەر ئەمە مەرجى گۈپىنى حالى ئۆممەتە وەك خواي پەروەردگار لە قورئانى پىرۇزدا پۇونىكىردىتەوە. بەلگەنەويسىتى سىيىھەم و كۆتايى كە ئەم توپىزىنەوهىيە لەسەر بىنیات دەنرىتىت، ئەمە يە كە نەتەوهى ئىسلامى جىهانى يەكگىرتوو، راناوەستىت و خەسلەتى ميانەيى خۆى وەرنაگىرىتەوە جىڭە بە ئىسلام. چونكە ھەر ئىسلام بە درىزايى زياڭار لە چواردە سەددە پاساوى بۇونى بۇوه و ھەر بەوיש لە ھەر ئىسلامىش دەرخەرى نىشانەكانى كەسىتى بۇوه و ھەر بەوיש لە سەردىمە كاندا چارەنۇوسى ديارىكراوه. ھەر كاتىك مۇسلمان خۆى بە جىئىشىن لەسەر زەھى و فەرمانبەرلى خودا زانى، ئەوسا دەبىتە بىزىنەرلى پەوتى مېزۇوي مرۆقايەتى. پىكىرىن بە دىدگاى ئىسلام و پابەندبۇونى دروست پىيوهى تەنها مەرجى بىنەرەتىيە بۇ ئەوهى مرۆڤ بىتوانىت بەپېرسانە مامەلە لەگەل تىكىرای فاكەرەكانى كات و شوين بکات، مرۆڤى مۇسلمان دەست دەخاتە دراوهەكانى كات و شوين، چ ماددى بىن، يان دەرروونى، يان كۆمەلايەتى و رووحى، كە ھەمووشيان ياساي گەردوونىيان ھەيە.

له پووهوه که به فه‌رمانی خودا جیئشینه له زه‌ویدا، ئەمە مافى ئەوهوله  
ھەمان کاتدا ئەركى سەر شانىيەتى. بۆ ئەوهى پھوتى ئەم دراوانە بهو شىّوه يە  
ئاپاسته بکات کە نموونە خودايىيەكە بەدى بھېتىت سەبارەت بە ژيانى مروۋە لەسەر  
زه‌ویدا. ئا لىرەدا موسىلمان دەستى دەبىت لە دووبارە دارېشتنەوهى كات و شوين،  
تا جارييکى تر بنياتيان بنيت نەك لېيان رابكات، يان دەستبەرداريان بىت، بهو  
شىّوه يەي کە هيىندۇس و بوزىزىيەكان حەزيان لېيەتى.

موسىلمان له پرۆسەي دووبارە بنياتنانەوهى كات و شويندا ئامانجى ئەوهنىيە کە  
خواستى داهىنەرانەي خۆى تىر بکات، بەلكو دەيھۈچەنەلەمەن دەبىت  
خوداي گەورە بى لە بۇونەوهەدا. لەسەر ئەم بەنمایە كارى بنياتنانەوه دەبىتە  
پەرسىتش و فەرمانبەردارى بۆ خودا و نابىتە پرۆسەيەكى داگىركردنى سروشت و  
ملکە چىرىدەن و پووبەرپووبونەوه بهو شىّوه يە کە مروقى غەربىي پروميسوس<sup>(۱)</sup> ئاسا  
پەفتارى لەگەل دەكات.

بەم ديدگا گەردوونتىيە تاكى موسىلمان خۆى لە سى دەرد دە پارىزىت:

لافي ئەوهى کە تواناي ملکە چىرىدەن سروشتى ھەي.

لەخۇبايى بۇون بە هيىز و توانا لەكاتى سەركەوتىدا.

نائۇمىتىدە و ھەست بە لاوازى لە كاتى شىكتىدا.

كاكلەي مەبەستى ئەم كىتىبە بىريتىيە لە پىيناسەكردنى پوانگەي ئىسلام لەسەر  
بۇون، بۆ لاوانى موسىلمان. بهو هيويايە تۆكمە و ھوشيار بن و بەم پوانگەوه لەسەر

<sup>۱</sup> فاروقى (خوا لىنى خۆش بىت)، رەگ و بىشەي عەقلى ھاوجەرخى خۆرئاوا دەباتەوه بۆ  
ئەفسانەكانى كۆنلى يۈنان، كە چەند خواوهندىك بەردهوام شەپىانە، لەنیوان مروۋە و خواوهنددا شەپ  
ھەي، لە ئەفسانەياندا ھاتووه كە پىرۇمىسىس ئاڭرى لە خواوهندەكان دىزىبىوھ و ھېممايەكە بۆ زانست و  
مەعريفە و داويعەتى بە مروۋە و خراپ دابەشكىرىتىك ھەي، كە ئىسقان بۆ خوداكانە و گۈشتىش بۆ مروۋە  
(وەرگىيە).

پیگای پیغورمی راسته قینه‌ی گیان بیزوین و توانای نویگه‌رییان هه بیت بو ئه و پوانگه هزییه به راییانه‌ی پیشه‌وایانی بزاوی پیشینخوازی و هکو مه‌مادی کورپی عه بدولوه‌هاب، مه‌مادی کوری ئیدریسی سنووسی و حه سه‌ن بنهنا و هاوجه‌شنه کانیان.

ئه م لیکولینه‌وهیه له هه مان کاتدا روشنایی ده خاته سه‌ر په یوه‌ندی به‌تینی نیوان ئیسلام و هه موو بواره کانی هز و چالاکی مرؤث. به‌لگه‌ش ده هینیتله‌وه به‌وهی که تنه‌ها یه‌كتاپه‌رسنیه که ده بیت ناوه‌رۆك و بنه‌مای هه ره‌ریانمه‌یه‌کی پیغورمخواز له هه ره‌ریانکدا، چونکه یه‌كتاپه‌رسنی ماک و ناوه‌رۆکی ئیسلامه و هیچ بزاویکی پیغورمخواز سه‌رکه و تهو نابیت، ئه‌گه‌ر له یه‌كتاپه‌رسنیه و دهست پی‌نه کات.

له م روانگه‌یه‌وه "یه‌كتاپه‌رسنی" بوروه ناویشانی ئه م کتیبه، یه‌كتاپه‌رسنی و هک ناوه‌رۆکی ئه و په یوه‌ندییه به‌هیزه‌ی له نیوان ئیسلام و هه موو بیوندا به هوشمند و ناهوشمند‌ده‌وه هه‌یه. له خوای گه‌وره ده‌پارپیمه‌وه که ئه م کاره و ئه م به‌شدارییه ساده‌یه له یه‌کلیک له به‌نده کانی و هریگریت، سه‌باره‌ت به گه‌وره‌ترین بابه‌تی هزی مرؤث و خوینه‌ریش بو تیگه‌یشن له راستی خودایی یاربیدات.

هیوادارم ئه م کتیبه پولی هه بیت له به‌دیهینانی ئه م ئامانجه له سه‌ر هه‌ردوو ئاستی: پاکبیونه‌وه له هه شتیک بیگانه‌یه به یه‌كتاپه‌رسنی و پازاندنه‌وه به رونکردن‌وهی گه‌هه‌ری یه‌كتاپه‌رسنی و ناوه‌رۆکی راسته قینه‌ی خوای گه‌وره، ئه م لیکولنه‌وهیه بکاته ئامرازیک بو ئه‌وهی ئوممه‌ت مه‌رجی گه‌رانکاری دهسته‌به‌ر بکات.

## ئیسماعیل فاروقی - زانکى تەمبىل

زولھەججه‌ی ۱۴۰۲ھ / تشرینى يەكەمى ۱۹۸۲.



بهشی یه که م

یه کتابه رستی؛ کاکله‌ی نه زموونی ئایینی



## یەکەم: یەکتاپەرستى وەك ئەزمۇونىيىكى ئايىنى:

چەمکى "پەروەرئىن" ناوكى ئەزمۇونى ئايىنييە، یەکەمین پايىھى ئىسلام "لا إله إلا الله" يە، سەنتەرىبۇنى چەمکى "خودا" بۇ مۇسلمانان نمايش دەكات، لە ھەمۇ شوين و کار و هزرو كارىكدا. ئاكاھى مۇسلمان بەردەواام لىۋانلىيە لە بۇونى خودا و ھەرمە بۇونە لە خاتريايەتى، ئەو پرسىيارەرى لەسەر ئەمە دروست دەبى ئەمە يە: ئەم سەنتەر بۇونە بە چ مانا يەكە؟ لەگەل بۇونى خودا بەو ھەمۇ شكۆيە چقۇن مۇسلمانى خستۇتە ئىزىز رېكىفيە وە؟ فەيلەسوفان و پياوانى ئايىن بە درىزىايى چەندىن سەدە مشتومرپيانە و دەيانەوى وەلامى ئەم پرسىيارە بەدەنەوە، لوتكەرى مشتومرپيان برىتىيە لە تىزەكانى غەزالى و ئىبن سينا.

فەيلەسوفان گەيشتن بۇو بەلگەيەرى كە خزمەت بە پەيدەرپەي بۇونى سىيىستەمى گەردوون دەكات و جەختيان كرددەوە لەوەى كە جىهان كۆمەلەيەكى گەردوونىي تەواوکار و ھەماھەنگە و ياسامەند و بەرنامەدارە، ھەرشتىك بە بۇونى ھۆكىار و پاساوهەكانى رۇودەدات و مەحالە ھۆكىارەكانى ئەنجام و كارىگەرى گۈنجاوى خۆيانيان نەبىت. فەيلەسوفانى مۇسلمان بەم دىدگايەوە بۇونە ميراتگرى كەلەپورى ئايىنى و فەلسەفەى دىرىين لە يۇنان و مىرقۇپوتاميا و مىسرى كۆن. خودى ئەفراندىن بەپىئى ئەم پۇانگە فەلسەفېيە، گواستنەوەيە لە دۆخى ھەيوولايى "مادىي رۇوت" دوھ بۇ دۆخى گەردوونى ھەماھەنگ و پىكخراو.

لەم دىدگايەدا مۇسلمانان ئەو بەشەيان وەرگرت كە باس لە بالا بۇونى هزز دەكات كاتىك پەيوەست دەبىت بە بەھرەي پەروەردگار و پەھابۇونى ئەو كە ھەمۇ شتىكى دىكە بەجىدەھىلت و ھاوشييەرى ھىچ شتىكىش نىيە، بەلام ھەركىز ئەو بىرۇكەيان قەبۇول نەبۇوه، كە ھىچ جۆرە پىكڭە بۇونىك لە نىيوان خودا و دروستكراوهەكانىدا ھەبىت و بروايان بە جودايى رەھاى خودا و گەردوون ھەبۇوه.

لە بەرامبەردا پیاوانى ئایینى ئىسلام، ترسان لەوەى جەختىرىدىنەوەى فەيەلەسوفانى مۇسلمان لەسەر جىڭىر بۇونى سىستەمى بۇونەوەر و ھەزىمارلىنى بە پەيوەندىيەكى حەتمى نىوان ھۆكار و بەركار "العلة والمعلول" لە شىڭىز زاتى خودا كەم بىكەتەوە و لە ھۆشى مۇسلماندا بېتتە بۇونىكى بىـ فەرمان، واتە خودايەك كە هىچ لەوانى ئەفراندى بۇونەوەر و دانانى ياساكانى بەو شىيەھەيە وەك كاتىزمىرىك كار بکات و ياساى سەبەبىيەت لە ھەموو شتىكدا فەرمانىرەوا بىت، هىچ رۆلۈكى نەبىت.

پیاوانى ئایين ناھەقىيان نەبۇو كە مەترسىييان ھەبۇو لە جىهانىكى لەو شىيە كە ھەموو شتىكى بەپىي ھۆكارىك پۇوەدەت و ھۆكارەكانىش سروشتىن، واتە لەخۆيەوە ھاتۇن و لە چوارچىيە خۆيدان، ئەم جىهانە بېتتە جىهانىكى مىكانىكى و خوبىزاو، كە هىچ پىويىستى بە خودايەكى پاگر و پارىزەرنەبىت. بىگومان وىنایاھەكى لەو شىيەھە سەبارەت بە خودا، ھەستى ئایينى مەرقۇ تىئر ناكات، چونكە خودا يَا دەبىت ئەو ئەفرىيەرە بىت كە ھەرچى لە بۇوندا ھەيە پاساوى بۇون لەو وەربىرىت و ھەموو شتىك بە فەرمانى ئەو رۇوېدات، يان دەبىت بە پەھايى وەسفى خودايى ھەرنەبىت. پیاوانى ئایينى بەلگە يان ھىنایاھە كە وىنەي فەيەلەسوفان لەسەر خودا دوورە لە راستىيە، چونكە لەم وىنەيەدا خودا هىچ لە رۇوەداوه كانى بۇونەوەر نازانى و ناشتوانى داهىنەريان بىـ و كۆنترۆلىان بکات، ياخود بلىيەن ئەو خودايەكى ترى لەگەلدايە كە دەسەلاتدارە بەسەر بۇوندا و ھەر ئەو ھۆكارى راستەقىنەيەتى.

لەسەر ئەم بنەمايە پیاوانى ئایين وىنایا فەيەلەسوفانيان لەسەر خودا رەتكىردىوە و بنەمايەكىيان داهىنَا بە ناوى: ئەفراندىن (الاحداث). ناوهەرپىكى بىردىزە دامەزراو لەسەر ئەم بنەمايە بىرىتىيە لەمە: خوداوهند لە ھەموو ساتىكى جىهان نوى دەكتەوە و بە خواتى ئەو ھەموو شتىك رۇوەدەت.. كە واتە سىستەمى جىهان لە لايەن

هۆکارمه‌ندی رپوت (السببية المحسنة) وه کۆنترۆل ناکریت، بەلکو متمانه بەو پاستییە کە خودا بەندەکانی خۆی پینمایی دەکات بۆ ناسینى دەرەنجامى دروستى ھەر هۆکاریکى دروست، چونکە خوداوهند، دادگەرە و لەسەر راستە پییە و پازى نىھ بەوهى بەندەکانى گومرا بن.

کاکلەی ئەم بۆچۈونە ئەوهى، کە بىنەماي ھۆکاربەندى وا له ژىر فرمانى ويستى ئىلاھىدا، کە بەردەوام ئامادەيە و يەكانگىرە لە تەكىدا. بەم بۆچۈونە پىاوانى ئايىن فەيلەسووفانىيان دەمكوت كرد. لە پشت ئەم دىدگاھىي پىاوانى ئايىنى ئىسلامەوه، ئەزمۇونىيکى ئىسلامىييانە بە شاراوهەيى ھەيە، کە بۆ خوداي تاك و تەنها وەکو تاكى پەھاو ھۆکارى يەكەمین و كوتايى دروستبۇونى بۇونەوەر، ناپوانىت، بەلکو خودا بە کاکلەي پىوھر بۇون لە ھەموو گەردووندا پىئناسە دەکات. ئەمەيە ئەو رەھەندەي چەمكى خوداوهند كە لە تىۋرى فەيلەسووفاندا نۇر بە كەم بايەخ سەير كراوه، گوايە خودا جىهانى درووست كرد و ئىتىر كارى ئەفراندى ئەو كوتايى هاتووه، كە ئەمەش كرۇكى رەتكىرنەوهى كەلىن و عەبىءەكانىيەتى لەلايەن موسىلمانانەوه.

جىيىركىرنەوهى پىوھربۇون لە چەمكى خواوهنددا واتە ھەر ئەو خاوهنى فەرمان و دەستتۈورە و بۇونەوەر بەپىوه دەبات و ئاگادارى بۇونەوەر و ھەموو بزاۋە و نەبزاۋتن و كردارىكە تىايىدا، وەك پاستىگەلىكى گومان ھەلنىڭ، واتە بناغانەي بەھاداربۇونى ھەر كردىيەكى مرۆڤ و لە گرەوى پەيپەويىكىرنى خواست و ويستى خوداوهند بەپىي توانا. ھەر خواستى خودايە كە بۆ مرۆڤ بايستەكانى بۇونى دىيارى دەکات، تەنانەت لەو حالتانەشدا كە ھېچ ئەرك و فرمانىيکى لەسەر دروست نابى، خوداوهند ھەرچەند پەھا و نادىيارىشە، بەلام ھەرگىز لە بەھادارەكان داناپېرىت و ناکریت حساب بۆ ئەو بەھايانە بکریت و خوداوهند نادىدە بگىريت، واتە ئەگەر بۆ مرۆڤى موسىلمان بېرخسىت گوته زاي "بایەخى زانىن و ناسىن" لىرەدا بەكارىبەننەت، دەبىينىن بە زمانى حال باس دەکات لە بۇلى كارىگەرە خوداوهندى نادىيار و غەبىي،

له نرخدان و بايە خدان، چونكه هر ئە و بۇ خۆى سەرچاوهى فەرمانى ئەفراندنه و  
ھەر ئە ويش خولقىنەرى پالنەربۇون و پىيۆهربۇونىشە.

ھەموو كۆتايىيە كان بۇ لاي خودايە، واتە ھەموو پەيوەندى و ئامانجە كان لە<sup>1</sup>  
بۇوندا بۇ لاي خوداوهند دەپقۇن و جىيگىر دەبن، ھەموو شتىك لە بۇوندا ھەولى بۇ  
دەدرى، لەبەر شتىكى تر، شتەكەى تىريش ھەولى بۇ دەدرى لەبەر شتى سىيىەم،  
ئىتىر بەم شىيۆھ يە ئەم زنجىرە پەيوەندىيە پىككەستراوه بەردەواام دەبىت تا دەگاتە  
ئامانجى كۆتايىي، كە بۇ خۆى ئامانجە نەك بۇ شتىكى دىكە... خوداي گەورەش  
ھەمان ئامانجى كۆتايىي.. كە ھەموو ئامانجە كان لاي ئەون و كۆتايى ھەموو  
ئامانجە كان و كۆتا مەبەستەكانى بۇونەوەر لەلاي ئەوە. خوداوهند بە پىيى ئەم  
بۇچۇونە سەرچاوهى ھەموو خىر و فەرىكە لە بۇوندا. جا ئەگەر مىۋە ئەم ئامانجە  
پەها و بالايه پەچاونەكات، ئەوا ھەموو گرى و ئەلڭەكانى بە بەها پەيوەندى و  
ئامانجە كان لىك ھەلدىوهشىن و ئەركەكانيان لە دەست دەدەن، چونكه بىنەماي  
بەھاى ھەموو ئە و ئەلڭە و زنجىرە پەيوەندىييان بىرىتىيە لە پەيوەستبۇونيان بە  
بەھاى پەھاى بالاوه، لەسەر ئەم وىنناكرىدەن بۇ خوداوهند كە ئامانجى كۆتا و پەھايه  
و سەرچاوهى ھەموو بىنەمايەكى بايەخىيە لە بۇوندا، ئەو بىروايە دروست دەبى كە  
خوداوهند تاك و تەنها و بىيەنە و پەنا بۇ براوه و هىچ ھاواچەشىنېكى نىيە.

بىڭومان لە نەبۇونى ئەم مەرجەدا دىسانەوە دەرگا دەكىيەتە و بۇ رۈزىاندىنى  
پرسى بۇونىكى يەكەمینى دىكە، يان خودايەكى دىرىينى دىكە لە بۇوندا و لە پىشتر  
و بالا بۇونى يەكىكىيان بەسەر ئەوى تردا، بۆيە دەبىت كۆتا ئامانج تاقانە و بىيەنە  
بىت، ئەم قىسىم بەسەر كۆتا ھۆكاريشدا پاست دېتەوە كە لە زنجىرە ھۆكارە  
وابەستەكاندا ھەيە.

کرۆکى كۆتا بۇون ئەوهىيە كە نابى "كۆتا = الآخر" پشت بە غەيرى خۆى بېبەستىت. لەم بارەوە قورئان پۇونكرىدىنەوهىيەنى تەواوى ھەيە: ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسْبُحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الأنبياء: ۲۲).

ئەم يەكتابۇونە تەوحىدىيە ھەر ئەوهىيە كە مۇسلمان جەختى لەسەر دەكاتەوە كاتىك لە شايەتۈوماندا دەلىت: "لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ"، بەلام بىرۇكە داننان بە بۇونى خودايىك لە بۇونەوەردا مۇسلمان ئەلچەيەكى تازەي جىڭىركرىدىيەتى، شايەتى قورئان لەسەر ھەر دۇو رەھەندى ئەم راستىيە چەند ئايەتىكە:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلَكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبياء: ۲۵). ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِّيرًا وَنَذِيرًا﴾ (فاطر: ۲۳).

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّآلَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ (النحل: ۳۶).

ئەو بىرۇ تازەيى كە دىدگاى ئىسلامى ھىئىناوېتى، بىرىتى نىيە لە بىرۇ بە بۇونى خودا، بەلكو بىرۇ بە يەكتايى و بىي وىنە بۇونى خودا و دووبارە پېڭىرنى لە بىتپەرسىتى و ھەموو شىيە كانى دەزگا تەقلیدىيە كانى لادەر لە يەكتاپەرسىتى پالفتە، لە سەردەمىكدا كە بىرۇ بە سى خودا و دوو خودا بەريلوبۇوه و بىرۇ بە يەكتاپەرسىتى لە ئاكاھى ئائىنى خەلکدا لاۋازبۇوه. بۇ ئەوهى ئاگاىي ئائىنى بۇ ھەميشە لە ھاوتاپەرسىتى پاك بىتتەوە، ئىسلام لە بەكارھىئانى دەستەوازە كانى زماندا وردهكارى نۇرى كردووھ، بە جۇرىك كە شىاوى ھەموو ئەو زانىيارىييانە بىتت كە لەسەر خواوهند ھەيەتى، خواوهندىكى تاك و تەنهاي بىي وىنە و تەنانەت كەم وىنەش، خواى گەورە لە بارە خۆيەوە دەفەرمۇيت: ﴿فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَرْوَاجًا يَدْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشورى: ۱۱).

فه‌رمانی داوه به پیغه‌مبهر و هه‌روا به مرؤفا‌یه‌تی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (۱) اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ (۳) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ (۴)﴾ (الخلاص: ۱ - ۴). بهم شیوه‌یه ئه‌و دهسته‌واژانه‌ی باس له خواوه‌ند دهکنه پاکبونه‌وه له وشه‌کانی: باب، کور، رزگارکه، تکاکاران و هاوشیوه‌کانیان و جهخت کرايه‌وه له‌سهر یه‌كتابون و تیپه‌ربونی ره‌ها واته خوای گه‌وره جیايه‌له غه‌یری خوی و هه‌رجی له بعونه‌وه‌ردا هه‌یه به جوریک که هیچ مرؤفیک ناتوانی لافی په‌یوه‌ندیک لی بدات که به ته‌نها ئه‌و له‌گه‌ل خودا هه‌یه‌تی و مرؤفه‌کانی تر نیيانه.

ئیسلام بپیاریدا که هه‌موو مرؤفه‌کان و دروستکراوه‌کان، له به‌رامبه‌ر خودا یه‌کسانن و له پووی بنه‌ماوه هیچ مرؤفیک و دروستکراویک به خوی و به کرده‌وه‌یه هاوه‌گه‌زی خوی مسقاله زه‌ره‌یه‌ک به خودای گه‌وره نزیکتر نیه. هه‌رجی له بعونه‌وه‌ردايه، دروستکراویکه له‌سهر هیلی جیاکه‌ره‌وه‌ی نیوان سروشت و بالا راوه‌ستاوه، به‌پیی ئه‌و بنه‌ما به‌رايیه‌ی که ته‌نها بعونی خودا تاک و ته‌نها و بالاترین بايه‌خه و کوتا ئامانجه.

ئه‌لبه‌ته تیکه‌یشن لام په‌یوه‌ندییه‌ی نیوان تاک و ته‌نهايی خودا و زیانی ئایندراری مرؤفه‌ئیجگار ئاسانه، چونکه دلی مرؤفه‌ره‌نگه به‌رده‌وام جیکه‌ی چه‌ند په‌رسنراویکی دیکه‌ی تیا ببیته‌وه که پله‌یان نزمتره له خواوه‌ند، ره‌نگه هیوا که‌لیکی فره پله به‌سهر نیازی مرؤفدا بال بکیشیت به شیوه‌یه‌کی نیمچه به‌رده‌وام، به‌لام وه‌کو کانت فیئری کردوبوین به‌رزترین نیاز ئه‌وه‌یه که پاکترین بیت، واته له هه‌ر پالنره‌یکی ماددی، رزگار و ره‌ها بیت. له به‌رامبه‌ردا ئیسلام فیئری کردوبوین که پاکترین نیازی مرؤبیی ئه‌وه‌یه که هه‌ر خواست و مه‌به‌ستیکی تری لی داما‌لرابی و پوشتبی، واته جگه له خودا بیر له هیچ شتیک نه‌کاته‌وه.

مادام خواوه‌ند جه‌وه‌ر و ماکی پیوه‌ربونه و ئامانجي به‌ها و پیویسته بتو خودی خوی، که واته تا ژماره‌یه‌ک ئافه‌ریده بعونیان نه‌بی پووی گوتاریان بهم پیوه‌ر

بوونه لى نه کریت، ناشیت بیر له خواوهند بکریت‌وه، به واتایه‌کی تر پیوه‌ربوونی خودا چه مکیکی په یوه‌ندییه به شیوه‌یه که بوونی ئه و پیویستی به چه‌ند مه خلوقیک هه‌یه که له فه‌رمان و پیگرن تیبگات و لی شارهزا بیت و بتوانیت به‌دی بھینیت. په یوه‌ستبون شتیکه و پیزه‌بیبون شتیکی جیاوازی دیکه و هرگیز نابی خrap لی تیبگه‌ین و هرگیز ئه و مانایه هلناگریت که خوا پیویستی به غه‌یری خۆی هه‌بی، یان پیویستی به مرۆڤ و به جیهانی مرۆڤ هه‌بیت، له به‌رئه‌وهی خواوهند له روانگئی ئیسلام‌وه بینیازه له هه‌موو ئافه‌ریده‌کانی و خودی خۆی به‌سه، به‌لام ئه‌م بی نیازییه خودییه، ناته‌با نییه له‌گه‌ل ئه‌وهی بوونه‌وه‌ر له ژیر فرمانی یاسا و پیسای گه‌ردوونی خوایدا بیت، که مرۆڤ لیيان تیبگات و شاره‌زای داخوازییه‌کانی بیت.

پوخته‌ی قسان کوبه‌ندی ئه زموونی ئایینی ئیسلامی سه‌رقالی خواوهندیکی تاک و تنه‌ها و تاقانه و په‌نا پیبراوه، که هیچ هاوتا و هاوشیوه‌یه کی نیه و هیچ که‌سیک ناتوانی پیگری ویسته‌کانی بیت، خواوهندیک که پینمایی ژیانی مرۆڤ ده‌کات له‌سهر زه‌ویدا. ده‌برپینی قورئانی پیروز بۆ ئه‌م راستییه دل‌پفینه، کاتیک ئه و دیمه‌نامان پیشان ده‌دات که خوای گوره خواستی خۆی بۆ فریشت‌کان نمایش ده‌کات که ده‌یه‌ویت زه‌وی بخولقینی و جینشینینیکی تیادابنی که به ویستی ئازاد، ویستی خواوهند وه‌لام بدانه‌وه. فریشت‌کان له وه‌لامدا ده‌لین: ئه‌م جینشینه ئازاد و خاوهن ویسته پی تی ده‌چی له زه‌ویدا کوشت و بربکات و خوین بپزینیت، به‌لام ئه‌مان وه‌ک فریشت‌که هرگیز له فرمان و بربیاری خوا ده‌رناچن و هه‌موو فه‌رمانیک جیبه‌جی ده‌که‌ن و سه‌رقالی ته‌سبیحات و پاکرگرن و پاکزانینی زاتی خودان.

بۆ په‌تکردن‌وهی ئه‌م به‌راورده‌ی نیوان فریشت‌کانی سه‌ر پاسته‌پی و ئه‌م جینشینه، په‌روه‌ردگار پوونکردن‌وهی یه‌کلاکه‌ر وه‌مان ده‌داتی.

خودا زانایه بهوهی فریشته کان نایزانن، خوای گهوره دهه رمویت: ﴿وَإِذْ قَالَ رُبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ (البقرة: ٣٠).

ئاشکرا یه مرؤف ئافه ریده یه کی ئازاده و تاوانیش ئنجامده دات...، بۇ خۆی جىېبە جىيىكىن لە حاليكدا كە دەتوانىت ئەنجامى نەدات، ئاستىكى بەرزىر و شىكۈدارتى بەجىيگە ياندىنى خواستى ئىلاھىييە. پۇونكىرىنەوهى بەلگەي فریشته کان كە گوایه ئەوان بەرزىرن لەو كەسەي كە رەنگە ھەلە بکات، كە ليىي ورد دەبىنەوهە بەرهئەوهىي كە فریشته کان ئازاد نىن ھەتا فرمانى خوا پشتگۈي بخەن. قورئان بە پۇونى تىشكى خىستوتە سەر ئەم بايەخەي ئازادى مرؤف كاتىك پۇونىدە كاتەوهە كە تەنها مرؤف سپاردهي ھەلگىرتووه و لە بەرامبەردا ئاسمانى كان و زەھوی و كىۋە كان نەچۈونە ژىير بارى، خواي گهوره دهه رمویت: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبْيَنْنَا أَنْ يَحْمِلُنَّا وَأَشْفَقْنَاهُمْ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الأحزاب: ٧٢).

ئەو سپارده و ويستە پىرۆزەي کە ئاسمانى و زەھوی نەچۈونە ژىير بارى تەنها و تەنها ئەو ياسا ئاكارىييەي كە لە سەربنە ماي ئازادى جىينشىن پۇونراوه، بەلام ويستى خوا سەبارەت بە ئاسمانى و زەھوی، لە فرمانى خودايى گەردوونىدا بەرجەستە دەبىي واتە ئەوهىي كە پىيى دەلىيىن: بەلگەنە ويستە كانى ياسايى سروشىتى. نۇونەي قورئانى بۇ ئەمە، فەرمۇودەي خوايى: ﴿وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقْرَرًا وَمُسْتَوْدَعًا كُلُّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (ھود: ٦).

ھەرورەها فەرمۇوييەتى: ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرَرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾ (٣٨) وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا هُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ (٣٩) لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبِحُونَ﴾ (يىس: ٣٨ - ٤٠). ھەرورەها: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَاقَنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ (القمر: ٤٩).

ئه و ياسايانه خودا بونه و هر لە سەر دروست كردوون، جىيگير و نەگۈپن.

بونه تە هوى ئەوهى بە سەر رەوتى خۆيدا بىپوات، سروشتىش ناتوانىت ياساي سروشت پىشىل بکات و بقى نىھ وەلامى داخوازىيە كانى نەداتەوه، بەلام مۇقۇق كە ئازايىتى نواندووه و ئە و سپارده يەى وەرگرتۇوه، تواناي ئەوهى هەيە فرمانى خودا جىيە جىي بکات و دەشتوانى نافە رمانى بکات، چونكە خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنِ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ﴾ (الزمر: ٤١).

لىرىھوھ مۇقۇق تاقە دروستكراوه، كە مەرجى ئاكارىيى لە كردى وە كانى فەراهەم بۇوه، كە برىتىيە لە: كاركىدن بە ئازادى... دىيارە بەها ئاكارىيە كان لە بەها بە رايىيە سروشتىيە كان بالاتىن، چونكە بەها ئاكارىيە كان لە هەمان كاتدا بەها بە رايىيە كان و پىشىت بەها سوودخوانە ئامرازىيە كانى لە ناواخنىدا و تەنانەت ئەوانىش تىپەپاندووه، هەربويىھ لە هەردووكىيان پلەي بەرزترە. بە پۇونى دىيارە كە بەھا ئاكارىيى كردى ئازاد، بەشى بالاترى ئە و يىستە خودايىيە يە كە بقى دروستكراوه و ئە و بەھرە يەشى پىداوه كە فەرمانبەر و جىينشىنى خودا بىت لە سەر زەۋىدا.

بەم بەھرە خودايىيە، پلەي مۇقۇق لە هي فريشته كان بەرزتر بۇويەوه، چونكە تواناي لە سەر كردىنى چەند كارىيە ھەبۇو كە ئەوان نەيانبوو، لەو بەلكە قورئانيانە باس لە پىزلىتىنانى خودا بقى مۇقۇق دەكەن ئەم ئايەتتەيە: ﴿وَلَدُّنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجَدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسُ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾ (البقرة: ٣٤).

بە پىچەوانە دروستكراوه كانى تر، مۇقۇق تواناي كاركىدىنى ھەيە بە شىۋازايىكى ئاكارىيانت، لە ژىر كارايى ياسا خودايىيە گەردوونىيە سروشتىيە كاندىيە، مەبەست بۇونى ماددىي ئەوه لە سەر زەۋىي وەكى ھەر شتىكى تر، بەلام لەو سەرەوە پلە و پايىيەكى بىي وىنەي ھەيە، چونكە تەنها زىنده وەرىكى ئازادە كە لەرىي ئەوهوھ بە رىزتىرەن پىشكى ويىستى خودايىي لە بۇونە وەردا بەدى دېت، بەم پىيە مۇقۇق خاوهنى

په یامیکی گه ردوونییه، چونکه جینشینیکی په سنه‌نی فه‌رمانی خوداییه له سه‌ر زه‌ویدا، که ئه مه به رزترین په‌هندی ویستی خودایه.

نور دووره له حیکمه‌تی خودا که مه‌خلوقیکی گه ردوونیی و هک مرؤفه دروست بکات و ئه و تواناییه‌ی پی‌نده‌رات که ویستی خودا بزانیت و هه‌موو ئه‌وهی له سه‌ر زه‌ویدایه بؤی گویرایه‌ل و ده‌سته‌به‌بی، هه‌تاوه‌کو په‌یامه ئاکارییه‌که‌ی بگه‌یه‌نیت. هه‌روه‌ها دووره له حیکمه‌تی خودا که مرؤفه له زه‌وییه‌کدا جیگیر بکات، که دوخیکی نه‌گوپری هه‌بیت کاتیک که ویستی خودای تیدا به‌رجه‌سته ده‌کات له‌گه‌ل ئه و کاته‌ی که ئاماذه‌نیه ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی جیبه‌جی بکات.

لیره‌وه خودای گه‌وره مرؤفه بـوه منه‌تبار کرد که سرووشی نارده خواره‌وه بـو نیزده و پیغامبـه‌ران، هه‌تاوه‌کو به رـوونکردن‌هه‌ویه‌کی راسته‌وـخ ده‌سته‌جی بزانیت خوای گه‌وره چی ده‌وهی که له سه‌ر زه‌ویدا به‌رجه‌سته بکات.

هه‌ر کاتیکیش مرؤفایه‌تی له ئه‌نجامی ده‌ستکاری و له‌بیرچوونه‌وه و گه‌نده‌لیکردن، له ناوه‌رـکی سرووشی خودایی لایدابیت، سه‌ره‌لـه‌نوی پیغامبـه‌رانی نویی ناردووه‌ته‌وه بـو ئه‌وهی مرؤفه هـوشیاری دـروـست له سـهـر وـیـستـی خـواـوهـهـنـد بـهـدـهـستـبـهـیـنـیـتـهـوـهـ، بـهـ جـوـرـیـکـ کـهـ تـوـانـاـ رـیـزـهـیـیـهـکـانـیـ مرـؤـفـ بـهـپـیـیـ کـاتـ وـ شـوـیـنـ پـهـچـاـوـ بـکـاتـ، ئـاـگـادـارـیـ گـوـرـانـکـارـیـیـهـکـانـیـ بـیـتـ. بـوـ دـهـستـهـبـهـرـکـرـدنـیـ یـهـکـ ئـاـمـانـجـ، کـهـ ئـهـوـیـشـ شـارـهـزـابـوـونـیـ بـهـرـدـهـوـامـیـ مرـؤـفـهـ بـهـ ئـهـنـدـازـهـ بـهـ خـشـیـوـهـ بـهـ مرـؤـفـ وـ هـهـموـوـ پـیـداـوـیـسـتـیـیـهـکـانـیـ نـاسـیـنـهـوـهـیـ وـیـستـیـ خـواـوهـهـنـدـیـ پـیـداـوـهـ بـهـبـیـ ئـهـوـهـیـ یـارـمـهـتـیـ لـهـ کـهـسـ وـهـربـگـرـیـتـ، چـونـکـهـ لـهـسـهـرـ وـیـستـیـ خـواـوهـهـنـدـ هـهـموـوـ جـوـرـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـیـ سـرـوـشـتـیـ وـ مـرـؤـیـیـ بـنـیـاتـنـراـوـهـ.

له کاتیکدا بۆ دۆزینه‌وهی یاساکانی سروشت مرۆڤ پشت به زانستی سروشتی دەبەستیت، کەواته بۆ ریکردنەوهی پەیوەندییە مرۆبییە کان پیویستی به کاراکردنی هەستی ئاکاریی و پابەندبۇون بە سیستەمی ئاکار ھەیە.

سەبارەت بە بەشى يەكەم، مرۆڤ دەزانیت کە داهىنان و دەرەنجامەکانى ناگەنە ئاستى دلنىايى و يەقىن و ھەميشە پیویستى بە ئەزمۇونە بۆ راستىردنەوهى ھەلەكان و كردىنەوهى دانايى خۆى بە تاقىكىردنەوه و شىكارىي و راستىردنەوهى زياتر. لەزىر رۆشنایى ئەم دىدگايدا، توېزىنەوه کان بەردەوام دەبن و ھۆش لە پىدأچۇونەوهى دۆزىنەوه کانى پىشۇوئى نائومىد نابىت و لە راستىردنەوه يان بىزار (Cynicism) نابىت، بەبى ئەوهى بکەۋىتە زىر چىنگالى ھەردوو پەوتى: "سەگ گەرايى" گومانگەرايى و نائومىدى.

مرۆڤى موسىمان لەھەمان کاتدا دەزانیت کە ناسىنى خواوهند لە پىگەي عەقلەوه پېيى تى دەچىت، بەلام لە پىگاي سرووشەوه ھىچ گومانىك ھەلناڭرىت، بە تەنها تىگەيشتن لە ويسىتە خودايى، قىبۇوللىرىنى ناوهرۇكە كەش دەبىتە راستىيەكى ئىدراكى مرۆڤ، چونكە پۇختە بە بايەخ زانىنى شتىك بىرىتى لە تىگەيشتن لىيى و وەرگەتنى كىشى بزوينەری ئەو لە ناخداو ھەروا ھىزى بېشىتى ھەلقولاوى ئەو لە گەردووندا. تىگەيشتن لە بايەخ ئەوه دەخوازىت کە مرۆڤ واز لە چەسپىن بە زھوي بىنیت و دەستبەردارى ھاوسمىگى بۇنى خۆى بېت لە پىنماوی جوولان لە پىنماوی ئەو بايەخەدا، كە ئەمەش واتە تىكۈشان بۆ گورپانكارىي و ئاگاداربۇون لە ئەركانى جىئىشىنبوونى ئەو لە سەر زھويدا بە فرمانى خواي گەورە، دەچەسپى و پاشان لە سەر بىنەماي ئەم ئاگاھىيە فەرمانەکانى جىيەجى بکات و وەك زاناي ئەمريكي

ئەزمۇونكارى گەورە. ئاي لويس گوتهنى: "تىيگە يىشتن لە بايەخ ئەزمۇونە و بۆ خۆيىسى پرۆسەيەكى نرخاندە".<sup>(۱)</sup>

ئەم راستىيە گەورەيى ئەزمۇونى ئىسلامىي بەسەر بىردىزەيى مەرقۇھو، نىشان دەدات، پىمامنخۇشە ئىيىستا بۆ سەرەنجامەكانى ئەم ئەزمۇونە و ناوەرپەكەي سەبارەت بە مىئۇو و بە ئىلاھىيات پىزگاربۇون، بىروانىن، دواي ئەھەي پېشتر سەرنجيان دا كە سروشت بۆ دووبارە داپاشتنەوە و دووبارە فۆرم پىدان و رېكىرىدىنەوە ئامادەيە، بەشىۋەيەك كە نموونەي خودايى لە واقيعى زيانى سەرزەيدا بەرجەستە دەكتات. كەواتە مەرقۇھىيچ بىيانوویەكى نىيە ئەگەر بە ئەركە كانى جىئىشىنایەتى سەرزەوى ھەلنىستى، لە حالتىكدا كە خواي گەورە پىگاى بۆ جىئىشىنایەتى ئەو تەخت كەدووھ و وزەي سرووشى پىداوه و لە پىگەي ھۆشەوە تىيگە يىشتن لە ويستى خودايى بۆ پەخساندووھ، راستىيەكەي ئەۋەيە كە تاقە پىگەي پىزگاربۇونى مەرقۇھ لە پوانگەي ئىسلامەوە بىريتىيە لە گەياندىنى ئەو پەيامەي كە مەرقۇھى بۆ خولقاندۇھ و لەم ئايەتە پىرۇزەدا دىيارىكەدووھ: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّاَنَ وَالإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ (الذاريات: ۵۶).

پىيوىستە مەرقۇھ بۆ خۆي ئەم كارە، واتە پىزگار بۇون بکات، ئەگىنا هىچ بایەخىڭ بۆ كارەكەي نىيە، خواي گەورە دەفرەرمۇيت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوْكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾ (الملک: ۲).

واتە ئەگەر پىزگارىي مەرقۇھ بە كەردەوەي خۆي نەبىي و كەسىكى تر بۆي بکات، تەنانەت ئەگەر ئەو كەسە خودا بىت، ئەوسا مەرقۇھ دەبىتە بۇوكەلە، ئەم حوكىمەش دەرەنجامى سروشتى ھەر كەردەوەيەكى ئاكارىيە، چونكە كەردەوەي مەرقۇھ شاپىستەي خەسلەتى ئاكارى نىيە ئەگەر كارىكى ئازادانە و سەرپىشكانە نەبىت و جىئىشىنېكى

<sup>۱</sup> س ئاي لين ئەم بىرپەكەي لە كەتكىي "شىكارىي زانىن و ھەلسەنگاندىن" ورد كەردىتەوە، بىروانە: C.I lewis . Analysis of knowledge

ئازاد لە سەر بىنەمای وىستىكى ئازاد لە سەرەتاوە تا كۆتا ئەنجامى نەدات. كەواتە بەبى دەستپېشخەرى مروف و تىكۈشانى ئەو، بايەخى ئاكارىي ئەو كارە لە بىنەرەتەو دادەرمىت.

لە بەلگە قورئانيه كانى ئەم وته يە: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفِّرْ﴾ (الكهف: ٢٩).

پۇختەي قسان، پزگارى لە ئىسلامدا پىچەوانەي پزگارىي ناو مەسيحىيەتى كلاسيكە، جىڭە لەمە، لە دەستەوازە ئايىنيه كانى ئىسلامدا شتىك ھاوشىۋەي "پزگاركەر" بۇونى نىيە، چونكە نە پزگاركەر يە كە مروف و جىبهان لە سەر "خىر بۇون"ى بى مروفى لىي پزگار بىكىت، بەو بەلگە يە كە مروف و جىبهان لە سەر "خىر بۇون"ى ئەرىينى دروستكران، نەك بۇ خۆيان خراب بن، خواى گەورە سەبارەت بە دروستكراؤنى دەفرمۇيت: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَا خُلُقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾ (السجدة: ٧). ﴿الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى (٢) وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى﴾ (الأعلى: ٢ - ٣).

كەواتە ھەر مندالىك لە سەر ھەمان سروشتى پاك كە خوا مەردومى لە سەر دروستكردووه، لە دايىك دەبى و هىچ تاوانىيىكى سەرەتايى چ گەورە و چ بچووك، لە سەر شانى نىيە.<sup>(١)</sup>

لە راستىدا مروف كە لە دايىك دەبى، خالى سفرى تىپەراندووه، چونكە لە سەر سروشت لە دايىك دەبى و خودانى ھەست و توانستى ھۆشمەندىيە كە ئامادە يە بۇ بەكارهىننان، لە ھەمان كاتدا، نىگاى خودايى ھاورييەتى و جىهانىيىكى فەرمانبەر لە بەردىمىيايەتى بۇ وەرگىتنى كردى وە ئاكارمەندى ئەو... لەم بارەوە ئەم

<sup>1</sup> Saint Augustin , The Endiidiam , Glap.26 بىوانە كىتىبى:

فَهُرَمُودِهِيَ خُودَا دَهْخُوئِينِهِ وَهُ: ﴿أَلْمَ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنِينِ﴾ (٨) وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ﴾ (البلد: ٨ - ٩).

هُرَوَهَا ئَهْم فَهُرَمُودِهِيَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقُسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَيْءٌ قَوْمٌ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (٨) وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ٨ - ٩). پاشان ده فَهُرَمُوتَ: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (الزخرف: ١٠).

بَهْ خَتَهْ وَهُرَيَّ نَايِنْ مَرْوَفْ يَا باشترين بَلَيْنَ بَهْ بَيْيَنْ چَهْ مَكِي نَيْسَلَامِيَانَه، بِزَگَارِيَ وَسَهْ رَفَرازِي ئَهْ وَابَهْ سَتَهِيَ بَهْ مَلَكَهْ چَبَوَنِي بَهْ فَرَمَانِي خَوَايِ پَهْ رَوَهْ رَدَگَارِهِوه. ئَهْ لَبَهْت مَرْوَفْ بَوْيِ هَيَوَايِ بَهْ بَهْ زَهْيِي وَلَيْبُورَدِهِيَ خُودَا هَبَيَت، بَهْ لَامِ بَهْ وَمَهْ رَجَهِي پَشْتِي بَيْ نَهْ بَهْ سَتَيَت ئَهْ گَهْر هَاتَوَوْ ئَامَادَه نَهْ بَوَوْ وَيِسْتِي خَوَاهِند لَهْ سَهْر زَهْ وَيِدا بَكَاتِهِ كَرَدار، ئَهْ مَهْش بَهْ نَهْ زَانِي بَيَت يَان لَهِ بَوَوِي تَهْ مَبَهْ لَيِهِوه بَيَت، يَاخُود بَهْ رَاشِكَاوِي مَلِمانِي لَهَگَهْ لَوْيِسْتِي خُودَا بَكَات، كَهْ وَاتِهِ چَارَهِنَوَوسِي مَرْوَفْ بَهْ درَوَسْتِي هَرَئَهِوهِيَ كَهْ خَوَى دَهْ يِسَازِنِيَت بَوْ خَوَى.

﴿إِذَا رُزْلِتِ الْأَرْضُ زِلْذَالَهَا﴾ (١) وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أُنْقَالَهَا (٢) وَقَالَ إِلِّا نَسَانٌ مَا لَهَا (٣) يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارَهَا (٤) بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا (٥) يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوَا أَعْمَالَهُمْ (٦) فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ (الزلزلة: ١ - ٨).

بَرِيَارِي خُودَا، دَادَگَهِ رَانِهِيَه وَهِيَچِ خَاتِر وَخَوْتَرِيَك وَكُورَتَهِيَنَانِيَك هَلْنَاكَرِيَت. تَهْ رَازَوَوِي دَادِي خُودَايِي بَهْ بَهْهَايِي وَلَهُوَپَهِ پَيِّرِي وَرَدِي وَتَهْ وَاوِيَتِيَدا. يَاسَايِ پَادَاشَت وَسَرَزَايِ ئَهْم جِيهَان وَئَهْ وَجِيهَانِيَش، وَاتِهِ جِيَگِيرَكَرِنِي چَارَهِنَوَوسِي مَرْوَفْ چ

به دبه خت و نه فرین کراو، چ پیرقز و خوشنوود، دهربپی ئه و بپیاره يه که شایسته‌ی ئوه. ئه م ئایه تانه ده خوینینه وه: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفَقِينَ مَا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَنَا مَا لَهَا الْكِتَابُ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الكهف: ٤٩). ﴿ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ﴾ (آل عمران: ١٨٢).

﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَوْدُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقَتُلُوا لَأَكْفَرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا يُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْتَّوَاب﴾ (آل عمران: ١٩٥).

ئه مه سه بارهت به کاريگه ربيي ئه زموونى ئايىنى ئىسلام له سه ر سۆسىۋەلەجيايى رزگاربۇون، لهه مان كاتدا کاريگه ربيي ئه زموونه له سه ر مىزۇۋى جىهان نور گرنگە، چونكە به پۇوناكىيەكە موسىلمان خۆى خسته سه ر شانۇرى مىزۇۋىسازىي بۇ ئوهى نموونە خوا پەسەند بە رەجەستە بکات، ئه نموونە يە پېغەمبەرى خودا به نىگاى نىردارو بۇي پىيى گەياند.

ھىچ پرسىيىك بە ئەندازەي ئه م پرسە لەلاي موسىلمان خۆشەويىست و بايە خدار نەبۇو، تا ئه و رادە يە ئامادە بۇو گىانى بېھە خشىت لە پېتىايدا. بە دىدگا دروستە لە سه ر كى خۆى ھەبۇو، وا هاتە بە رچاوى كە گۆى زەۋى ھەمە مۇوى بوارى كاركىدىنەتى و ھەمۇ مەرقۇايەتى ئومەتى ئەون، جەڭ لە مشتىكى كەم لە كەسانى ياخىبۇو، كە ئامادە نىن ملکەچ بن بۇ و تارى ھاوبەش مەگەر بە زۇرى چەك. موسىلمان ئه و ئاشتىيە بە بازووی خۆى بىناتى دەنى، واي نابىنى كە تەنها ئاشتىيە كى يەك پىكەتە يە، كە تەنها ئىسلام تىايىدا بالا دەستە، چونكە بە دەقى

قورئانی پیروز، له ئامیزى ئەم كۆمەلگایدە، خاوهن كیتابى وەك گاور و جوو و سابئە و به دەقى سوننەت زەردەشتىيان جىييان دەبىتەوە، پاشان بە ھەلھىنجانى فيقەناسە موسىلمانەكان لە نىشانەگەلى سوننەتى پېغەمبەر بە رووى بودايى و ھيندوسييە كانىشدا كراوه يە.

ئەم نموونە يە وەك خۆى مايەوە لە جىهانىكدا كە وشەى خودا بالاترینە و ھەمۇ لايەك بە شکۈرى ئەم وشەيە ئاسوودەن، وەك قورئانى پیروز دەفرەرمۇيت: ﴿وَجَعَلَ كَلْمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلْمَةُ اللَّهِ هِيَ الْأَعْلَى وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ٤٠). ﴿وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ اتَّهَوْا فَلَا عُدُوانٌ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة: ١٩٣).

بەلام لە بىرمان نەچىت ئەم ملکە چىرونە، ھىچ بايە خىكى نابىت ئەگەر لە سەر بىپارىكى ئازادانە و دانايانەي ھەرتاكىك دانەمەزرابىت، ھەر ئەمەشە كە بۇ وەته پازى ئەو راستىيە كە چىرونە ناو ئاشتى ئىسلامى بەمانى موسىلمانبۇون نىيە، بەلكو بەمانى چىرونە ناو پەيوەندىيەكى ئاشتىيانەيە كە لە سايەيدا ھزرەكان ئازاد دەبن و مرۆفەكان بە بىپارى خۆيان يان قايل دەبن يان ئەۋى ترقايل دەكەن. راستىيەكەي ئەوه يە، كە دەولەتى ئىسلامى ھەمۇ سەرچاوه كانى خۆى خستوتە ژىرى خواستى كۆمەلگائى مەسىحى يان جوو يان ھيندوس و بودايى، ھەر كاتىك ئەو كۆمەلگايانە يەكىك لە پەيرەوە لادەرەكانيان كە نەيوىستى پابەندىبى پېيانەوە، بىگەپىتنەوە بۆ لاي خۆيان بە سووودوھرگىتن لە دەسەلاتى ئەم دەولەتە ئىسلامىيە. بەم پېيىھ دەولەتى ئىسلامى تاقانە دەولەتىكى ناجولەكە يە، كە رىڭا نادات باباى جوولەكە، لە ماف و فەرمانەكانى ئايىنى جوولەكە خۆى بىزىتەوە، يان لە

سەرچاوهکەی خۆی ياخى بىسى، ئەم ياسايىه بەسەر مەسيحى و بۇودايى و  
ھيندوسيشدا راستە.

لە بەرامبەردا هېچ جووپەكى ئەوروبى، تا كاتى پزگاربۇونى لە سەدەتى ۱۹، بۆى  
نەبوو دژايەتى پىنمايىيەكانى كەنيشتەكەي بکات، مەگەر كەنيشت بۆ خۆى  
دەستبەردارى بايە و وەك كەسييکى دژ بە شەريعەتى جوولەكە مامەلەي لەگەن  
كردبا، ئەوسا لەدەرەوهى "گىتۆ" دەولەتى مەسيحى، يان ھەر كەسييکى  
ناجوولەكە، چاوهپى دەكىد، بۆ ئەوهى دوورى بخاتەوه يان بىكۈزۈت، بە  
پىچەوانەوه دەولەتى ئىسلامى، كابراي جوولەكەي بۆزھەلاتىي، كە دژ بە دەزگا  
ئايىنەكەي بايە، دەيختەوه سەر پىگا، بە ناوى پىياوه ئايىنەكانىانەوه. ئەمەش  
بەھىزىتىرىن بەلگە يە بۆ تىكەيشتنى ئىسلامى لەسەر ئەوهى كە ئەو سپاردىيە  
خواوهند خستووپەتە ئەستۆى مرۆڤ، كارىكى ئاكارىيە.

## دوروهه: يهكتاپه رستي وله جيهانبينى:

لەناوماندا وا باوه كە گوزارشىدان لە يهكتاپه رستى زور بە ئاسانى ئەوهە كە بېروات ھېبى و شايەتومان بىدەي بەوهى كە هيچ پەرسنلاویكى راستەقينه نىه جگە لە خودا (لا الله الا الله). ئەم گەواهيدانە كە بە روالەت لە سەر سەلماندى دواى پەتكىرنەوە بىنياتنراوه، لە گوزارەيەكى زقد كورتدا ھەلگرى گەورەترين و دەولەمەنترين مانايە لە فەزاي مەعرىفە ئىسلامىدا بە گشتى. ھەندىكىجار پېكىدەكەوى يەك رىستە باس لە كۆبەندى كەلتۈرۈك، ياخىزلىك، يان مىزۇوويەك بکات بهتەواوى، كە بىيگومان شايەتومانى ئىسلام بەم شىۋوھىدە. واتە ھەرچى فەرييى و تەزىبۈون و كەلتۈرۈپ بېنمايمى و دانايى و زىيارە لەم گوزارە كورت و پېرمانايدا جىنى بۇتەوه: (لا الله الا الله).

كەواتە يهكتاپه رستى دىدگايەكى گشتىيە بۇ: راستى، بۇ جىكەوت، بۇ جىهان، بۇ شوين و كات، بۇ مىزۇوئى مرؤفایتى، بۇ چارەنۇوس و لە كرۇكىدا ئەم پرانسىپانە بەشىۋوھىدە كى شاراوه ھەن:

## ۱- دوالىزم:

لە گەردۈوندا دوو جۆرى جىباواز ھەن: خودا و ناخودا.  
ئەفرىئىر و ئەفرىئىراو، ياساي خودا تەنها تايىبەتە بە خواوهندى تاك. ھەر ئەو پەروردگارى ھەميشەيى بى سەرهتاو بى كوتايىه، ھەر ئەو داھىنەر و بالا و تاقانەي بەردهوام و بىيۆينە و بى هامبازە، ھەر ئەوه: ﴿فَاطُرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأُنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلُهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشورى: ۱۱).

ژماره‌یهک له بهنده‌کانی ئەو له ویناکردنی چيھتى ئەودا توشى هەلەی گەورە بۇون: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقُوهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الأنعام: ۱۰۰). هەرچەندە چيھتى ئەو خودايە.. ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ (الأنعام: ۱۰۳). خۆيشى فەرمانى داوه بە بهنده‌کانى ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (۱) الله الصمد (۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ (۳) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ (۴)﴾ (الأخلاق: ۱ - ۴).

بەلام ياسای (ئەفرىنراو = المخلوق)، پەيوەستە بە شوین و کات و ئەزمۇون و گەردوونەوە، واتە ھەموو دروستکراوان و جىهانى شتەكان و پووهك و زىندهوەر و مروۋە و جنۇكە و فريشىتە و ئاسمان و زھۆرى و بەھەشت و دۆزەخ دەگىرىتەوە و ھەرچىش پەيوەندىي بەوانەوە ھەبىت لەو ساتەوە كە ھاتۇونەتە ژيان تا ئەو ساتەيى ژيان كۆتايى دىت. ياسای خودا بە تەواوى و بە پەھايى جىاوازە لە ياسای بۇونەوەر، چ لە پۈرى بۇونەوە چ لە پۈرى جەوهەر و چ لە پۈرى بۇون و فەرمانەوە. واتا مەحالە ھىچ كام لەم دووانە لەسى تردا بتويىتەوە، يان جىيى بىتتەوە، يان تىكەلى بىتتە، يان پىكەوە يەكبىگەن، مەحالى مەحالە خالق بىتتە مەخلوق، يان مەخلوق بەرز بىتتەوە تا بىتتە خودا، يان لە شىيەتى خودادا دەرىكەۋى، بە ھەر لۆجىك و بە ھەر شىيەتى يەمە مەحالە.

## ۲- ویناکردن:

پەيوەندى نىوان رېشى "خودا" و رېشى "مەخلوق" پەيوەندىيەكى هىزىيى و ویناپىيە لە سروشى خۆيدا و پاپىيە تىكەيىشتنى مروۋەلىيى دەگەرپىتەوە بۇ تونانى تىكەيىشتن، مەبەستىش لە تىكەيىشتن وەك مىكانىزم و كۆگەيى زانستەكانى مروۋە بىرىتىيە لە كۆى فرمانە مەعرىفييەكانى وەكىو: يادەوەرەيى و خەيال و بىرکىردىنەوە و سەرنج و بۆچۈون و تىكەيىشتن و ھەرچىش لەمانە بچىتتە.

دیاره هر مرؤفیک و دروستکراوه به ئەندازەی پیویست لە ویستى خواوهند تىپگات بە يەكىك لەم دوو پىگايە، يان بە ھەردووکيان:

- ١- ئەو نىگايەي لەلایەن خواوه ھاتووهتە خوارەوه.
- ٢- ھەلگۈزىنى ویستى خودا بە سەرنجdan لە ياسا خوايىيانە لە گەردووندان و هيچ گۇپان و لادانىكىيان تىدا نىيە، وەك ئەم فەرمۇدەيە خودا ئامازەي بۆ دەكتات: ﴿فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنْتَ الْأُولَىٰ فَلَنْ تَجِدَ لِسْتَنَتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسْتَنَتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ (فاطر: ٤٣).

٣- ئامانجدارىي:

سروشتى گەردوون ئامانجداربۇونە، واتە لە پىنناوى ئامانجىكىدا خواوهند خولقاندۇويەتى، گەردوون ئامانجى ديارىكراوى خۆى جىبەجى دەكتات، چونكە بېھوودە و بە گالىتە دروست نەكراوه. خواى گەورە دەفەرمۇيت: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا حَلَقْنَاكُمْ عَبَّاً وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ (المؤمنون: ١١٥).

ھەروەها دەفەرمۇي: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَاماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَقَرَّبُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: ١٩١). ھەروەها: ﴿وَمَا حَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا يَعْبِدُنَا﴾ (الأنباء: ١٦). كەواتە: گەردوون بەرهەمى رېكەوت نىيە، بەلکو گەردوونىكە كە خواوهند بە تەواوتنىن جۆر بەدېھىناوه، ھەرشتىك تىايىدا بە ئەندازەيە بۆ ئەوهى ئەركى گەردوونىي ديارىكراوى خۆى جىبەجى بکات.

﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾ (السجدة: ٧).

﴿الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى﴾ (الاعلى: ٢).

﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾ (يس: ١٢).

جیهان گه ردوونیکی په یوهسته و پیکوپیک و هه ماھهنگه، که م و کورتی و که لینی  
تیدا نیه و به رده دام ویستی خواوهندی تیدا جیگیر ده بی.. یاساکانی خوا له  
بوونه وردا فه رمانی گه ردوونین و هه رده بی جیبیه جی بین.

﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ﴾ (الملک: ۳).

﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا﴾ (الفرقان: ۲).

﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾

(التوبه: ۵۱).

ئەم یاسا یە بۆ هەموو دروستکراوان راسته، بیچگە له مرۆڤ ئەویش له و فرمانه خودایانه که پووبە پووی بونه تەوه، واتە کارى مرۆڤ مەرج نیه له گەل ویستى خواوهند یە کبگرتى تەوه، چونکە له ناوه روکدا کاریکە پشت به وردبوونه وەی ئازاد و خواستى مەبەستدار دەبەستىت. بەلام رەھەندى جەستەبى و دەروونى مرۆڤ له گەل دروستکراوانى دىكە تەواوکارە و ملکە چە بۆ یاسا گه ردوونى یە کان و مرۆڤ بۆ وەلامدانه وەی داخوازى یە کان هېچ ئىختىارىکى نیه. واتە رەھەندى پووحى مرۆڤ کە پشت دەبەستىت بە تىگە یشتىن و کارى پەوشتى ئە و تەنها رەھەندىکە کە له سنورى یاسا گه ردوونى یە کان بە دەره و بەپىي یاساى: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (یس: ۸۲)، مامەلهى له گەل ناکریت...

تىگە یشتىن و پەوشتى مرۆڤ پشت بە مرۆڤ خۆى دەبەستى و بە بىيارى خۆى و نيازى خۆى دىيارى دەکرىن. بە دىيەتنى ویستى خواوهند بەم رەھوشتە مرۆبىيە ئازادە، بايە خىكى چلۇنaiيەتى واي ھەيە زىاتر له ویستە لە پىگە دروستکراوانى تەرە و بە زەبر دروست دەبى، لە بەر ئەوەی ئەگەر ویستى خودا بەبى خواستى مە خلوقە کە بەدى بىت، پە یوهندى بە بايە خە بە رايى و بەھەرىيە کانە وە ھەيە،

به لام ئەگەر ئەو ویسته بە ئازادانە و سەرپەخۆ لە و ویسته بەدى بىت، ئاستەكەى بەرزدەبىتەوە بۇ ئاستى بايەخە پەوشىتىيەكان. نابىت ئەوەشمان لەياد بچىت كە ئەو ئامانجە پەوشىتىيانەي لە فەرمانەكانى خودا بۇونىان ھەيە و خواى پەروەردگار ويستۇونى، پەيوەندىيىان بە جىهانى ماددىشەوە ھەيە، واتە رەھەندى بايەخى بەرايى و بەھەرىشىيان پېۋەيە، بەلام گرنگىيان لەوەدانىيە كە ئەم رەھەندەيان ھەيە، بەلكو گرنگىيەكەيان ھى ئەو رەھەندە پەوشىتىيە ئازادەيە كە ھەيانە. شىڭى ئەم ئامانجانە لەوەوە سەرچاوهە گىرتۇوە كە بە ويستى ئازادانەي مەرقۇ پەيدا دەبن واتە بۆئى ھەيە مەرقۇ ملکەچىان بىت بۆئى ھەيە ملکەچىان نەبىت. ئەو پەندە گرنگەي ئىمە وەرىدەگىرين لەوەي ئاسمانى كان و زەۋى نەچۈونە ژىربارى سىپارىدە و بەپېرسىيارىتى ئازادانە، كەچى مەرقۇ بە ويستى خۆى چووه ژىر بارىان، ئەوەيە كە بەپېرسىيارىتى داخوازى دوو شت دەكەت: توانا و ويست (القدر والاختيار).

خواى گەورە دەفرمۇي: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُوهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الأحزاب: ٧٢).

#### ٤- تواناي مەرقۇ و ئامادەيى سروشت بۇ رامكىردن:

ئەو راستىيە كە ھەرشتىك لە بۇونەوردا ئامانجىيکى ھەيە، دەمانگەيەنىتە ئەوەي كە گەردوون بە گىشتى ئامانجىيکى ھەيە و بەدى هاتنى ئەم ئامانجەش والە سننورى تواناي مەرقۇدا لەم ژيانى دنيا يە و لە چوارچىۋەي كات و شويىندا.

قورئان ئەم ئامانجە بەوە دىاريىدەكەت كە بىرىتىيە لە خوابەرسىتىي مەرقۇ كان و بنەماي بەپېرسىيارىتىيش بىرىتىيە لە تاقىكىردنەوەي چ كەسىك كارى جوان و پەسەند ئەنجام دەدات. خوا دەفرمۇيىت: ﴿وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ (الذاريات: ٥٦).

هـروهـها دـهـفـهـ رـمـيـتـ: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنَ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾ (الملك: ۲).

ئـگـهـرـ بـارـىـ گـهـرـدـوـونـ وـانـهـبـاـيـهـ، چـارـهـيـهـ كـامـانـ نـهـبـوـ بـيـجـگـهـ لـهـ پـوـچـگـهـ رـايـ، وـاتـهـ ئـگـهـرـ ئـاماـنجـيـ خـواـپـهـ رـسـتـيـ وـ تـاـقـيـكـرـدـنـهـ وـهـ نـهـ باـ خـودـيـ پـرـقـسـهـ ئـفـرـانـدـنـ وـ پـرـقـسـهـ ئـاماـنجـيـ كـاتـ وـ شـوـيـنـ، مـانـاـ وـ نـاـوـهـرـقـيـانـ نـهـدـهـبـوـ. جـاـ ئـگـهـرـ مـرـقـفـ تـوانـاـيـ كـارـكـرـدـنـيـ نـهـبـيـ وـ سـرـوـشـتـيـشـيـ ئـاماـدـهـ نـهـبـيـتـ بـقـ دـوـوبـارـهـ سـازـدـانـهـوـ، ئـهـواـتـهـلـارـيـ بـهـرـپـرـسـيـارـيـتـيـ وـ پـاـبـهـنـدـبـوـونـيـ رـهـوـشـتـيـ دـادـهـرـمـيـ وـ لـهـ ئـنـجـامـداـ ئـهـوـ ئـاماـنجـهـيـ گـهـرـدـوـونـيـ بـقـ دـروـسـتـكـراـوـهـ لـهـنـاـوـ دـهـچـيـتـ.

بـهـ گـوزـارـهـيـهـ كـىـ تـرـلـهـ يـاسـاـكـانـ خـودـاـ (جـ يـاسـاـيـ درـوـسـتـكـرـدنـ وـجـ لـوـجـيـكـيـ درـوـسـتـكـرـدنـ) تـيـدـهـگـهـيـنـ كـهـ بـهـدـيـهـاتـنـيـ ئـهـمـ ئـاماـنجـهـ دـهـشـيـتـ لـهـ كـاتـ وـ شـوـيـنـيـ ئـهـمـ جـيـهـانـهـ، وـاتـهـ لـهـ ماـوهـيـ نـيـوانـ ئـفـرـانـدـنـ وـ رـقـشـيـ دـوـايـيـ، پـوـبـدـاتـ.

مـرـقـفـ وـهـ بـكـرـيـ كـارـيـ رـهـوـشـتـيـيـ دـهـبـيـتـ تـوانـاـيـ گـورـانـكـاريـ خـوىـ وـ هـاوـپـيـكـانـيـ وـ كـومـهـلـگـاـ وـ تـهـنـاهـتـ ژـينـگـهـيـ سـرـوـشـتـيـشـيـ هـبـيـ، لـهـهـمانـ كـاتـداـ گـيـانـ وـ هـاوـپـيـكـانـيـ وـ كـومـهـلـگـاـ وـ سـرـوـشـتـيـشـ ئـهـمـ گـورـانـكـاريـيـهـ مـرـقـيـيـهـ كـاريـگـهـ وـهـرـبـگـرـنـ. ئـهـمـ تـوانـاـ وـ لـيـهـاتـوـوـيـيـهـ مـهـرجـنـ بـقـ بـهـرـجـهـسـتـهـبـوـونـيـ يـاسـاـكـانـ خـودـاـ وـ فـهـرـمـانـهـكـانـيـ لـهـ گـيـانـيـ مـرـقـفـ، لـهـوـانـيـ تـرـداـ وـهـكـويـهـكـ. وـاتـهـ بـهـبـيـ تـوانـاـيـ رـهـوـشـتـيـيـ، مـهـحـالـهـ مـرـقـفـ بـتـوانـيـتـ رـهـفـتـارـيـكـيـ ئـاكـاريـيـ هـبـيـتـ، لـهـ ئـنـجـامـداـ بـوـونـهـوـهـرـيـشـ هـيـجـ ئـاماـنجـيـكـيـ نـابـيـتـ.

جارـيـكـيـ دـيـكـهـ دـهـلـيـنـ، ئـگـهـرـ بـوـونـهـوـهـرـ وـهـ دـهـسـتـكـرـدـيـ خـودـاـيـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـ بـهـ دـوـورـ لـهـ بـيـهـودـهـيـ وـ گـالـتـهـكـرـدنـ، خـودـاـيـ خـاـوـهـنـ كـهـمـالـيـ رـهـهـاـ، ئـاماـنجـيـكـيـ هـيـهـ، كـهـ وـاتـهـ سـرـوـشـتـ پـيـوـيـسـتـهـ فـهـرـمـانـهـرـ وـ ئـاماـدـهـبـيـ بـقـ گـورـانـ لـهـ جـهـوـهـهـرـ وـ پـيـكـهـرـ وـ مـهـرجـ وـ پـهـيـوـهـنـديـيـهـكـانـيـداـ، بـهـ كـرـدـهـيـ ئـاكـاريـيـ مـرـقـفـ، وـهـكـ مـهـرجـيـكـ بـقـ پـارـاستـنـيـ نـمـوـونـهـ وـ مـهـبـهـسـتـيـ مـرـقـيـيـانـهـ لـهـ سـرـوـوـشـتـدـاـ وـ بـقـ بـهـرـجـهـسـتـهـكـرـدنـ ئـهـمـ مـهـبـهـسـتـهـ لـهـ بـوـونـدـاـ.

ئەم گوته يە بەسەر كۆي دروستكر اواندا راست دىيته وە، بەتايىيەت بە سەر سروشى دەرۈونى و جەستەيى و پۇوحى مەرقىدا، چونكە هەر مەخلوقىڭ بەرەنە ئامانجى دروستبۇونى خۆي ئاراستە دەكرىت، كۆي بۇونە وەريش تەياركراوه بۆ جىڭىركەدنى ئەوهى كە پىويىستە بېيت، يان باشتىر بلېيىن بۆ بەرچەستە كەدەنلى نمۇونە ئەندىسى خودايى رەھا لە سننورى توانىسى ئەودا، لە بۆشاپى ئەو شوپىن و كاتە ئەو مەرقىقايەتى تىيدا دەزى، واتە لەسەر زەویدا. هەر ئەمەشە چەمكى ھاوېشى ئەو تەسبىحاتەي ھەموو مەخلوقات كۆ دەكتە وە، وەك خوا دەفرەرمۇيىت: ﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (الاسراء: ٤٤).

##### ٥- بەرپرسىيارىتى و لىپرسىينە وە:

لەوهى پىشۇوتىر بۆمان پۇون بۇويە وە كە مەرقى بەرپرسىارە لە گۆرىنى خۆي و ھاوريكەنلىكىنى و كۆمەلگا و زىنگە كەي، بە ھەماھەنگى لەگەل نمۇونە ئەندىسى خۆي و ھاوريكەنلىكىنى و كۆمەلگا و زىنگە كەي، بە ھەماھەنگى لەگەل نمۇونە ئەندىسى خواپەسەندى داواكراو. ھەروا پۇون بۇويە وە كە مەرقى دەتونى ئەم كارە بکات، چونكە سروشت گوئىرايەلە و ئامادە يە بۆ كارتىكەنلى مەرقى و بەرچەستە كەنلى ئامانجە كەي، لەم پىشەكىيانە باسکران دەردە كەنە كە مەرقى ئازادىشە و بەرپرسىارىشە، چونكە پابەندبۇونى رەوشىتى بە بىي بەرپرسىيارىتى و لىپرسىينە وە لەسەرى مەحال و ئەستەمە. لە قورئانى پىرۇزدا ئايەتى نۇرەن كە جەخت لەسەر بەرپرسىيارىتى مەرقى دەكەنە وە، بە نمۇونە، فەرمۇودە خودا: ﴿لَا يُسَأَّلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ﴾ (الأنبیاء: ٢٣).

ھەرۈھە: ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا أَشَهَدُوا خَلْقَهُمْ سَتُّكَبْ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ﴾ (الزحرف: ١٩). ئايەتى: ﴿يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ﴾

(الذاريات: ۱۲). هروههای تی: ﴿لِّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمَثُلُهُ مَعَهُ لَافَتَدُوا بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءٌ الْحِسَابٌ وَمَا وَاهِمُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ﴾ (الرعد: ۱۸).

جا ئه‌گه ر مرؤوف به شیوه‌یه ک و له شوینیکدا له سه ر کرد و ده کانی لیپرسینه‌وهی لی نه کریت، ئه وا نقد پیی تیده چیت ئه و ئازادیه‌یه پیی در اووه خراب به کاری بهینیت، که واته لیپرسینه‌وه و به ریپرسیاریتی هه لگرتن مه رجیکی پیویستن بو پا بهندبوون و پا بهندکردنی ره و شویه‌یه هه یه، هه رئه مه ش مه بهستی ئیسلامه له سروشی پیوه رب ووندا ره‌گ و پیشه‌یه هه یه، هه رئه مه ش مه بهستی ئیسلامه له پیزی حساب (لیپرسینه‌وه) ئه و پیزه‌یه هه موو مه دوم بو په روه ردگاری جیهان هه لد هستنه سه ر پی. لیپرسینه‌وهی خوای په روه ردگار بو هه موو مرؤفایه‌تی بنه ما یه کی قورئانی گشتی و ره‌هایه، ته نانه ت ده توانيں بلیین ئه م بنه ما یه ده بیتیه ئه و بناغه‌یه که هه موو سیسته‌می ئاکاری ئیسلامی له سه ر داده مه زریت.

گرنگ نیه ئه م لیپرسینه‌وهی لهم ژیانی دنیا یه دا هاوشنانی کاری مرؤوف له کات و شوینی خویدا ئه نجام ده دری، یا له پیزی دواییدا، یان له هه دووکیاندا پیکه‌وه، گرنگ ئه ویه که س له لیپرسینه‌وه دهربازی نابیت و یاسای گشتیه که گویرایه لب وون بو خودای گه وره، به ناسینی فه رمانه کانی و به رجه ستکردنی نمونه کهی له زمویدا، ته نه ریگه یه که بو ریزگاری و به خته و هری و ئاسو و دهی، له به رام به ریشدا، نافه رمانی خوای په روه ردگار مرؤوف به ره و تیاچ وون و مهینه ت و سه رنگونی ده بات.<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> ئه گه ر مرؤوف سه رنگیک بدادات له سووره ته مه ککیه کانی قورئان، بوی پوون ده بیتیه وه که په یوهندی نیوان خودا و مرؤوف په یوهندیه کی په یمان بهسته، له پیغمه ران و په پیوه وانیان و ده فامریت که ئه م په یوهندیه په یوهندیه په یمان و به لیینه و بنه ما په وشتنی و ئائینی لای پیشیتان لهم گیانه په یمان بهستووه

ئەم پىنج بىنەمايىهى باسکران، راستى بەلكەنە ويست و كۆكى يەكتاپەرسىتى و پوختهى ئىسلامەتىن، بە هەمان ئەندازە گوشراوهى ئايىنى راستەقىنه و هەموو ئەن نىگايانە خودان كە نىرداون بۇ پىغەمبەرانى (درودى خوايان لەسەن) .

واتە گشت پىغەمبەران گەلانى خۆيان بۇ ئەم بىنەمايىه بانگىركدووه و تەلارى پەيامى خۆيانيان لەسەر داپشتۇن، بەھەمان شىۋە خوداي گەورە مروقايدەتى لەسەر ئەم بىنەمايانە ئەفراندووه، واتە لە پىشى سروشتى مروقدا جىڭىركراون و ئەو فيتەتە يە كە ھەرگىز كۈرانيان بەسەردا نايەت. خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿فَأَقْمَ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٣٠).

بەم شىۋە يە خودا دوو سەرچاوهى بە مروق داوه بۇ ئەوهى بىزانىت لەسەر زەویدا پەيامەكەي پىويستە چۆن بىت:

نىگاى دابىزىو، پاشان ھۆشيارىي ھەلقۇلۇ لە سروشتى خودا كرد.  
كۆى كەلتۈرى ئىسلامىش لەسەر ئەم پىنج بىنەمايىه دامەزراوه، كە پىكەوه گەوهەرى يەكتاپەرسىتى نمايش دەكەن. كە ئەوיש پىشەي سەرەكىي هەموو زانستەكانى ئىسلام و ئاكارەكانى و جوانكارىيە تاكى و كۆمەلايەتىيەكانىيەتى و لە هەمان كاتدا بناغەي ژيان و كارىگەرى ئىسلامە بە درىزىايى مىئۇو.

پوختهى ئەم پىرقۇزە يە ئەمە يە كە ناوه رېكى ئەزمۇونى ئايىنى ئىسلام بىريتىيە لە تىكەيشتنى ئەم راستىيە كە بۇونى ئىمە لەم ژيانەدا پۇوق و بىھەوودە نىيە و بەلكۇ بۇ بەدىھىنانى ئامانجىكە، كە بە مەبەست لەگەل ئارەزۇوبازىي سرووشتىدا

---

سەرچاوهى گىرتووه كە بە پۇونى لە ياساى حامورابى و ياساكانى لىيت عەشتار و هەموو ياساكانى مرقىيە لە سەردهمى كىندا لاي سۆمەرى و بايلى و كلدانى و فينيقىيەكان ھەستى پى دەكەن، بپوانە: University Press , 1955 , Princeton , Princdon, New Eastenn ... Texts Ancient James B. Prichard.

یه کناگریتەوە و پیگا نادات بە گواستنەوە لە تىرکىرىنى ئارەزوویەك بۇ تىرکىرىنى  
ئارەزوویەكى دىكەى نوى.

کەواتە راستىيەكى كۆتايى رەھا لە ۋانگەى دوو ياسايى تەواو پىچەوانەى يەكتىر،  
شىڭ دەگىرىت: سروشت (گەردۇن) ياسايى بالا و شىكۈمىند (خودا). موسىلمان لە  
ياسايى بالا، ھەموو ئەو بەھايانە وەردەگىرىت كە بېپيار لەسەر سىستەمى سروشت  
دەدەن و لەگەلىٰ جوش دەخۇن. مرۇف كاتىك دەبىنېت ياسايى بالا تەنها و تەنها  
بىرىتىيە لە خواوهنى تاك و تەنها، لە ئەنجامدا ئامادەنىيە لە رەوتى ژيانىدا پەيرپەويى  
لە هىچ رىنمايىيەك بىكەت كە لەو ياسايىيە وەرنە گىرابىت.

لەم سۆنگەيەوە لە شىكارى كۆتايىدا يەكتاپەرسىتىي پالقىتە بىرىتىيە لە  
رەتكىرىنەوەي ھەر ئاراستەكردىنېكى ژيانى مرۇقايدەتى بەھەر ياسايىيەك جىڭ لە  
ياسايى ئاكارىي خوداپەسەندانە. ئەمەش ماناى ئەوەيە موسىلمان تىيۇرى چىز و  
تىيۇرى بەختەوەريي و تىيۇرىيە ئاكارىيەكانى دىكە، كە لە ياسايى سروشتى خۆى  
ھەلگۈزراون، ھەر ھەموى بە ورپىنە ھەزىمار دەكەت، لەمەش زىياتر، قبولكىرىنى ھەر  
كامىيان بە پىنماي ژيانى، دەچىتە دەروازەي شىرك و پەرسىتنى خوداييانى دىكە و لە  
پەناى خواى گەورەدا دەيانكاتە سەرچاوهى پىنمايى و پىۋەردانان بۇ كردەوەي  
مرۇف.

کەواتە ھاوتا دانان بۇ خودا، لە راستىيدا تىيەلەكىرىنى بەھا بە رايىيە بەھەرەيىيەكانە،  
كە ھەر ھەموو ئامرازىن، لەگەل بەھا ئاكارىيەكان، كە ئامانجى ئامانجەكان و  
بەھاى رەھاى كۆتايىن. مرۇف كە خۆى رايدەستى خودا كرد، واتە بەبى تەمومىز ئەو  
بپۇاپەي بۇ دروست دەبىي، كە تەنها خودايە سەرچاوهى پىۋەرەكانى ئەو و هىچ  
ويسىتىك نىيە كە ھاوشانى ويسىتى خودا بىت.

بناغه‌ی هیوای ئاکاریيانه‌ی گەردوون، ھەمان پىئىمایي خودا و نموونه‌ی خودايىه و پاستى و جوانى و خىرخوازى برىتىن لە ناوه‌پۇكى پوانگەي موسىلمان. ئەم ناوه‌پۇكەش بۇ مرۆڤ دەپۇنە بازنه‌يى مرخەكانى ھۆشىيەوە.

لە ئەنجامدا مرۆڤى موسىلمان لە پېبازەكانى لىكدانەوهى ئايىدا كاتىك دەبىتە ياساناس و فيقەزان، كەسىكى بايەخگەرايە و تەنها يەك ئامانجى ھەيە، كە بىزانتىت ئەرك و ئاكارىي دروست چىيە؟ بەلاي ئەوهە پاساوهەيتانەوە بە بىرۇا، تەنها يەك ماناي ھەيە، ئەويش بىكاثە پىشەكى بۇ چۈونە مەيدانى كاركىردن بەپىيى بىرۇا.

لەم مەيدانى كارەدا، مرۆڤچ ئامانجى بەرزبۇونەوه، يان ئامانجى خراپە و غلۇر بۇونەوهى خۆى بەدى دەھېنىت، دەشزانىت ئەو وەك مرۆڤلە نىوان ئاسمان و زەویدا تاقانەيە و تەنها يەك پشتىوانى ھەيە، كە پىڭاى بۇ رۇشىن دەكتەوه، ئەويش ئەو چاوه بايەخ بىنەيە كە ھەيەتى بەو وىست و ئىرادەوە كە وزەكانى خۆىي پى ئاپاستە دەكەت بۇ جىڭىركرىنى پەيامەكەي لەسەر زەۋى و ئەو وىزدەنەيە كە دەپارىزىت لە گرفتار بۇون لە داوى ئارەزۇوبەرسلى و شەيتاندا.

تەنها مرۆڤ لەناو دروستكراوه كاندا پۇوبەپۇرى تاقىيىرىنەوهى گەورە بۆتەوه، خوداش پىزگارى ناكات بەوهى لەباتى مرۆڤ ھەستىت بەم فرمانە.

ئەم تاقىيىرىنەوهى لەو سىنورەدا ناوه‌ستىت كە مرۆڤ ئەم سپارادەيەي لەسەر زەویدا ھەلگرتۇوە و دەبى ھەر خۆيىشى بە ئەنجامى بگەيەنىت، بەلكو لەو زىاترە و ناتوانى خۆى لە ھەلگرتى دەربااز بىكەت. تەنها بىزاردەي بەردەمى ئەوهىيە، ئەگەر بە سروشىتى خۆى بىزاردەيەكى ھەبىت، كە ئەركى سەرشانى جىيەجى بىكەت و پىيەھى پابەند بىت، ياخود ئامادە بىت گىيانى خۆى بەخت بىكەت و لە پىتتاویدا شەھىد بىيى. لەم پۇوهە نموونەيەكى پىشەنگمان لە پەفتارى پىيغەمبەرى خودا (درودى خوابى لەسەر) ھەيە، كاتىك ئەبۇو تالىبى مامى بۇي پىشنىياز دەكەت بۇ ئەوهى لەو زىاتر ھۆزى ھاشم بە دەست دوزمنەكانىيەوە بە خاتىر موسىلمان بۇونيان لە مەككە مەينەت

نه چىزنى، واز لە بانگەوازەكەى بەھىنېت، ئەو يىش لە وەلامدا بە مامى فەرمۇو: "والله لو وضعوا الشمس في يمیني والقمر في يساری على أن أترك هذا الأمر حتى يظهره الله أو أهلك دونه ما تركته".<sup>(١)</sup> واتە: سوئىند بەخوا ئەگەر خۆرلەلای راستم و مانگ لەلای چەپم دابنىن بۇ ئەوهى واز لەم كارە بەھىنەم، وازى لى ناھىنەم تا خوا سەرى دەخات يان لە پىتىناویدا دەمەرم.

بەراستى مرۆڤ بەردەوام لە هەر گۆشە يەكى پىبازەكەيدا بۇوبەپۈسى كارەساتىك دەبىتەوە، بەلام ئەمە بۇ خۆى مايەى شانازىيەتى و وەك ئەفلاتۇون وتۈۋىيەتى: "چارەنۇوسى مرۆڤە كە چاڭەكى خۆش بويىت".

---

<sup>1</sup> Haykal, Muhammad Husayn: The Life of Muhammad, tr. Ismail R. Al Haruqi. Indianapolis: American Trust Publication. 1976 p.89.



بهشی دووهم  
تەوحید: کاکله‌ی ئیسلام



## یه کەم : گرنگىي يەكتاپەرسى :

ھىچ گومانىك نىه لەوهى كە ئىسلام گەوهەرى ژىارى ئىسلامىيە و لەھەمان كاتدا گەوهەرى ئىسلامىش يەكتاپەرسىتىه واتە گەواھيدان بەوهى كە خوداي گەورە تاك و تاقانەيە، ئەفرىئەرلى رەھا و بالاچىه و پەروەردگار خاوهنى ھەموو بۇونە. ئەم دوو پېشەكىيە دوو گوزارەى بەلگەنەويسىن و ھىچ دوودلىيەك پۇويان تىنەكەت، ج لاي ئەوانەي سەر بە ژىارى ئىسلامىن، يان ئەوانەي بەشداربۇون تىايىدا و تەنەها خۆرەلاتناسان و مۇزىدەدەرە نىردىراوه يانەكان و دۈزمنانى دىكەي ئىسلام لەم دواييانەدا ھەولىيان داوه لەسەر ئەم دوو گوزارەيە گومان دروست بکەن.

ھەرجى بىي، بەلاي موسىلمانانەوە، كەلتۈرۈي ئىسلامى و ژىارى ئىسلامى تەنەها يەك گەوهەرى مەعرىفى ھەيە ئەوپىش يەكتاپەرسىتىيە.<sup>(۱)</sup> ئەم گەوهەرە لىيکدانەوە و شىكار ھەلەگرىت، بابەتى ئەم بەشەش بىرىتىه لە شىكارى يەكتاپەرسىتى وەك گەوهەرى ئىسلام، واتە وەك بەرزىتىن و بالاچىن پرانسىپى ناوكىي ئىسلام و كەلتۈرۈر ژىارەكەي.

ژىارى يەكتاپەرسىتى شناسى خۆى لە يەكتاپەرسىتى وەردەگرىت، يەكتاپەرسىتى ئەو پایەلەيە كە ھەموو پېكەتەكانى ئەم ژىارە پېكەوە دەبەستىت، بە جۆرىيەك كە جەستەيەكى ئەندامىي تەواوکارىيان لى دروست دەكەت، كە ئىيمە ناوى دەننېين ژىار. يەكتاپەرسىتى توخىمە جىاجىياكانى پېكەوە دەبەستىت و رەنگى خۆيان پى دەدات و دووبارە بە شىۋەيەكى ھەماھەنگ دايىندەپىزىتەوە كە يەكترى بەھىز دەكەن، پاشان بەبى ئەوهى سروشتىيان بگۈرۈت، گۈرانكارىيان تىادا دەكەت و شناسى تازەيان پى دەبەخشىت و دەيانكەت پېكەتىنەرلى خۆى.

<sup>(۱)</sup> بۆ وردەكارى ئەم بېرۈكەيە بېۋانە: اسماعيل راجى الفاروقى: جوهر الحضارة الاسلامية، مجلة المسلم المعاصر، العدد ۲ (١٩٨١ - ١٤٠١) ص ٢٧.

پلهی ئه م گورانکارييە كه ئه م گوهه ره له تو خمه کانيدا ده يكات له نيوان پلهی ساده و پلهی پيشه ييدا له سهرييەك هيل جياوازه. مه به ستمان له گورانکاريي ساده بريتىيە له کارکردن له سهري شکلی تو خمه كه، به لام گورانکاري پيشه يي ئوه يه كه کارده كاته سهري فرمانی تو خمه كه، چونكه فرمانه كه يه كه ده بيته شىوه ي په يوهندىي نيوان تو خم و گوهه ره. هرهئه و يشە هوی دامه زاندى زانستى يەكتاپه رستى له لايەن موسلمانانه وە، پاشان هەزما رکردنى زانسته کانى لوچىك و مەعرىفه و ميتافيزيك و ئاكار بە لقە کانى ئەو.

خواي په روهدگار ده فەرمويت: ﴿وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ (الذاريات: ٥٦). هروههدا ده فەرمويت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ (النحل: ٣٦)

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا أُوْ كَلَّاهُمَا فَلَا تَقْلِ لَهُمَا أُفَّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قُوْلًا كَرِيمًا﴾ (الاسراء: ٢٣).

﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبُ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾ (النساء: ٣٦).

﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقِنَّ حَنْ نَرْقُوكُمْ وَإِيَاهُمْ وَلَا تَقْرِبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَاصَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (الانعام: ١٥١).

ئه م ئايە تانەي قورئان پۈونى دەكەنه وە كە ئامانجي دروستكردنى مروۋ ئوه يه كە تەنها خوا بېرسىرىت، چونكە هەر خوداي تاقانە شايسىتەي پەرسىتە. کارکردن لەپىناوارى خودا بۇ بە دەستهينانى رازىبۈونى ئەو، تەنها ئامانجي كە پىيويستە هەر

ویستیکی مرۆڤ و هر کاریکی مرۆڤ پووی تیبکات، هر ئەمەشە پوخته‌ی پەیامی مەھەمدی پىيغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) بەتەواوی کە پوخته‌کەی لەم فەرمۇودە نىئىدراؤھى خوادا ھاتووه: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِثْمًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٤٨).

بەلگەش لەسەر ئەھى کە يەكتاپەرسى تەنها فرمانى خودايى بالاترین و گىنگەتىنە، ئەو بەلىنە خودايى کە لە ھەموو گوناھىك خۆش دەبى جىگە لە ھاوتا دانان بۇ خواي گەورە و بالا دەست، خودا دەفرەرمۇيت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ خَلَالًا بَعِيدًا﴾ (النساء: ١١٦). ھەروەھا دەفرەرمۇيت: ﴿حُنَافَاءَ اللَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَنَخْطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ﴾ (الحج: ٣١).

پۇون و ئاشكرايە کە ھىچ بابەتىكى تىر لە ئىسلامدا راگىر نابىت مەگەر بە يەكتاپەرسى، واتە بە ھەر دەستكارىكىرىنىكى يەكتاپەرسى، خودى تەلارى ئائىنە کە بە تەواوی و پابەندبۇونى مرۆڤ بە خواپەرسى و گۈپۈرەلى مەگەر بە چونكە دەستكارى تەوحىد، واتا دوودل بۇون لەھى کە خودا يەکە و تاك و تەنها و پەنا بۇ براوه و يار و ھەمبازى نىيە، لەھەمان كاتدا ئەھى لى وەردەگىرىت کە بکەۋىنە ئەو گومانە کە كەسانى تروھك خودا پىرۆز بن، کە ئەمەش واتە دوودل بۇون لەھى پىويىستە گۈپۈرەلى فەرمانەكانى خودا بىن.

بە گىريمانە بۇونى دوو خودا يان زىاتر، لە پووی لۆجىكە وە ئەنجامە پىيوىست دەبى کە دەبىت ھەر كامىيكتىيان دروستكراوى سەربەخۆ و پېيرەوانى خۆى ھەبى و بىھۆى بالاتر بى لەھى دىكە، قورئان دەرەنجامى ئەم مەحالبۇونە ئاوا پۇون دەكاتەوە: ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (المؤمنون: ٩١).

به نیسبهت مرؤفه و بونی ئەم خودایانه هیچ بایه خیکی نیه تا ئەو کاتەی یەکیکیان کوتایی بەوانی تر دەھینیت يان ملکە چیان دەکات بۆ خواستى خۆی، چونکە ئامانجى سەرەکى پىناسەتى "خودا" كە دەبى بالاتر بىت، بەدی نايەت ئەگەر وانەبى، واتە بالاترین چاك و دەسەلات و کوتا بنەما دەبى تەنها ئەو سەرچاوه رەھايە بىت كە هەر ئەو سەرهەتا و کوتايە بۆ ھەموو شتىك.

خۇ ئەگەر خودایك ھەبى ملکەچى خودایكى ترىيان چەند خودایكى لەگەل بن، ئەوا بەردەوام گومانى لەسەر دەبى... با لم فەرمۇددەيە خودا تىېفکرىن: ﴿أَوْ كَانَ فِيهِمَا آللَّهُ إِلَّا اللَّهُ أَفْسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الأنبياء: ٢٢). بونەورەل توانايدا نىھ گوپىرايەلى دوو گەورە بىت، يان بەردەوام لەسەر دوو ياسا كار بکات و بەم ھەماھەنگىيە ئىستاش بىنیتىو، واتە ناگونجىت لە بوندا جگە لە يەك سەرچاوهى کوتايى ھەبى كە دروستكراوان فەرمانبەرى بن و فەرمانى لى وەربىگىن.

پۇختە ئەوهى وتمان: ئىسلامىت بەبى يەكتاپەرسى بونى نىھ و بە نەبونى يەكتاپەرسى نە تەنها سوننەتى پېغەمبەر رايەتى لە بىنەرەتدا دادەرمىت و ئەو گومانە ئەسەر ئەو خودا دانراوانە ھەيە، دەچىتە سەرپەيامەكانى ئەمانىش.

لىرەوە دەستگرتەن بە بىنەماي يەكتاپەرسى دەبىتە بەردى بناگە ئەرچى شتىكە كە پەيوەستە بە خۆپارىزى و دىندارى و خودى جوانكارىيەوە. لە بەر پۇشنايى ئەمەدا سروشتىيە كە يەكتاپەرسى كەسى پابەند لە تەرازووى خواو پېغەمبەردا بەرز بکاتەوە بۆ بالاترین پلە و شايسەتى بکات بۆ گەورەترين پاداشت. ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهَتَّدُونَ﴾ (النعام: ٨٢). لە سەھىھى بوخارى و موسىلەمدا لە عوبادە كورى سامىت دەگىرەنەوە: كە پېغەمبەرى خودا (درودى خواي لەسەر) فەرمويەتى: "من شهد أن لا اله الا الله وحدة

لا شريك له... وأن محمداً عبده و رسوله وان عيسى عبد الله ورسوله وكلمة القاها الى مريم وروح منه والجنة حق والنار حق أدخله الله الجنة على ما كان من العمل..". هروده‌ها له عتباني كورپی مالیک ده‌گیرنده‌وه که پیغامبه‌ری خودا فرموده‌ته‌تی: "إن الله حرم على النار من قال لا الله الا الله يبتغي بذلك وجه الله...".

ئەبو سەعیدی خودری ده‌گیرتەوە: (انه قال يا رب علمنى شيئاً اذكرك به قال قل لا الله الا الله، فقال يارب كل عبادك يقول هذا انما أريد شيئاً تخصني به، قال: يا موسى لو أن السموات السبع و عامرهن غيري والأرضين السبع وضعن في كفة، ولا الله الا الله في كفة لمالت بهن لا الله الا الله). تیرمذی لە ئەنەسی کورپی مالیک ده‌گیرتەوە: (أنه سمع النبي صلی الله علیه وسلم، يروی عن رب العزة في الحديث القدسی: يابن ادم لو أتيت بقرب الأرض خطايا ثم لقيتنی لا تشرك بي شيئاً لاتيتك بقربها مغفرة...).

### **دوووهم : شکۆی خواوهند لە ئایینى جوولەکە و مەسيحىيەتدا :**

ئىسلام بۇ خۆى تازەترىن ئایينى ئاسمانىيى جىهانىيە و لە ھەمان تاقى پەگەزى سامىيى تىشكى داوهتەوە کە پىشتر ئایينى جوولەکە و مەسيحىيەتلىقى ھەلقولاؤن، بۇيە پەيوەندىيى بەتىنى ھېيە بەم دوو ئايىنەوە. ھەرسىكىيان چەند ساتە وەختىكى پەيدەرپەي لە ھۆشىيارىي پەگەزى سامىيى لە كاروانە درىزەكەيدا ھەلگرى پەيامىكى خودايى لە سەر زەۋى بۇون و پىكەوە دەبنە شەمەندەفەری مىزۇووی مەرقاپايەتى. لەو پۇانگەوە کە ئىسلام گەيشت بە جوولەکە و گاوار، لە ھەمان كاتدا ئەو رەخنەيەشى لىڭىن كە لە پەوتى دروستى خۆيان لاداوه و ھەولىشى لەگەلدان كە دەركەوتىن و بەرجەستە بۇونى مىزۇوېيان پاست بکاتەوە. گەورەترىن ھەلە كە ھۆشىيارىي "سامىيى" چ جوولەکە و چ مەسيحى تىيى كەوت و لاي خوا نابە خشريت ئەوەيە كە ئەم ئايەتانە باسى دەكەن:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ أَمْنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَظَمَّسَ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ تَلْعَنُهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْطَ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ (٤٧) إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَى إِنَّمَا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٤٧ - ٤٨). ﴿فِيمَا نَقْضُهُمْ مِيثَاقُهُمْ وَكُفُرُهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُهُمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء: ١٥٥).

ئیسلام جەخت دەکاتەوە لەوەی پەپەوانى يەھودىيەت و مەسيحىيەت لەوەدا تووشى ھەلە بۇون، كە لە جودايى و بالايى زاتى خواوهند تىئىنەگەيشتبون و تووشى لادان بۇون. ئەم ھەلە يە لە تىگەيشتن و ليكدانەوەي نىگايى نىرداو بۆيان سەرچاوهى گرتىبوو.. هيچ پەپەونى نەبۇوه بەو وىنە بەنەرەتىيە بۆ پېغەمبەرانيان ھاتبۇوه خوارەوە. يَا باشتىر بلىيەن ئەم ھەلە يە پەپەونى بەو بەرجەستە بۇونەي دەقە كان لە مىزۇودا و بە پېرىزدانانى ئەو دەقانە و ليكدانەوەي مەرقانە بۆ بىرواي خۆيان.

خوا دەفەرمويىت: ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾ (البقرة: ٧٩). ھەروەها دەفەرمويىت: ﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ أَبْنَ مَرْيَمَ وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (التوبه: ٣١).

## ۱- پەخنەي ئىسلامى لەسەر يەھودىيەت:

ئىسلام، يەھودىيەتى لەم بارەوە خوسپاندووە كە سىفەتى بالا بۇون و جىابۇنى رەھاي زاتى خواوهندى، دەستكارى كردووە، بەلگەشيان ئەو بۇو كە كاتىك لە تەوراتدا باس لە پەپەونى كەن، بە پېزىگەي "كۆ" باسى دەكەن و وا دەزانىن، كە كورانى خودا لەگەل كچانى مەرقە هاوسمەركىرييان كردووە، لە ئىسحاچى

شەشەمی سیفری تەکویندا دەخوینىنەوە: "کاتىك مەرۆفەكان دەستيان بەزقىبۇن كرد لە زەویدا و كۆمەلە كچىكىيان لەدايىك بۇون، كورپانى خودا كچانى مەردۇومىيان بەجوان بىنى و هەلىان بىزادەن و كردىنانە ئىنى خۆيان، ئىنجا پەروەردگار فەرمۇسى: كىانى من لە مەرۆفەدا، تا سەر ملکەچ ناكات بۆ لادانى ئەو مەرۆفە و بېۋەكەنى سەدوبىيىت سال دەبن، لەو بېۋەنەدا لەسەر زەھى كۆمەلېك سىتەمگەر ھەبۇون، بەلام دواي ئەوە كاتىك كورپانى خودا چۈونە لای كچانى مەردۇم و منالىيان لېيان بۇو... ئَا ئەوانەن دەسەلاتداران، كە لە دېز زەمانەوە خاوهن ناون.

<sup>(١)</sup>

ئەوهشىيان ھەلبەست كە يەعقووب و زىنەكەى خوداياني لابانيان دىزى چونكە بە پىرۇزىيان دەزانى، لەم بارەوە هاتوووه: "ئىستاش تۆ بېۋىشتىت، چونكە غەريبىي مالى باوكت كردىبوو، بەلام بۆچى خوداكانى منت دىزى؟

يەعقوب وەلامى دايەوە و وتى بە لابان: من ترسام، چونكە وتم پىت: پەنگە دوو كچەكەم لى داگىر بىكەيت، ئەو كەسە خوداكانتى لەلا بىزىتەوە نازى، بەرامبەر براڭانم بىوانە چىم پىيە بىبە بۆ خۆت، يەعقوب نەيدەزانى كە راحىل خوداكانى دزىيە، چونكە زووتر ئەو بتەكانى دىزىبۇو و خستبۇونىيە ناو بارى حوشترەكە و لەسەريان دانىشتىبوو".<sup>(٢)</sup> هەرەها خوداييان وەك خىتىك نىشانداوە كە پۇوبەپۇوى يەعقوب دەبىتەوە و پىكەوە زۇران دەگىرن و خەرىكە بىدات بە زەویدا.

لە ئىسحاچى ٣٢ لە سیفرى ئەفراندن: ٢٤ هاتوووه كە:

"يەعقوب بە تەنها مايەوە و تا بەرەبەيانى مەرۆفيك زۇرانى لەگەل گرت"<sup>(٣)</sup>

كە بىنى تواناي نىيە بەسەريدا، داي لە ھۆقەى پانى، لەم زۇرانەدا ھۆقەى پانى يەعقوب لە جى چۇو، ئىنجا وتنى بەرەللام بىكە، چونكە بەيان ئەنگوتۇوە، ئەويش وتنى: دەست بەردارت نابم، تا بەرەكتىدارم نەكەى (تا پىرۇزى نەكەى).

<sup>١</sup> كتىبى پىرۇز: پەيمانى كۆن. سفرى ئەفراندن ١ : ٦-٤

<sup>٢</sup> كتىبى پىرۇز: پەيمانى كۆن ، سفرى تەكۆين ٣٠ : ٣٠ - ٣٤

وٽى: ناوت چييه؟ وٽى: يه عقوب، پاشان له مه به دواوه ناوت يه عقوب نابى،  
به لکو نئىسرائىل، چونكە تۆ لە گەل خوا و خەلک تىكۈشلىقىت و توانات ھەبووه،  
ئىنجا يه عقوب پرسى: تۆ ناوى خۇتم پى بلى: وٽى: بۇ لە ناوى من دەپرسى؟  
لە ويپرا پېرىزى كرد"<sup>۲۲</sup>

وتىيان: خوداي گەورە باپى پادشاي جولله كەيە.

لە "مەزمۇر" دا ھاتووه:

من لە رووی بىيارى پەروەردگارەوە ھەوال دەدەم، پىيى گۇتم: تۆ كورى منى و  
من ئەمېق تۆم بۇوه.<sup>(۱)</sup>

ئەو پىيم دەللى: باپى من تۆى.<sup>(۲)</sup>

ئەو خانوویەك بۇ ناوى من دروست دەكات، منىش تەختى پاشايىتى ئەو بۇ ھەتا  
ھەتايە جىڭىر دەكەم، من بۇ ئەو دەبىمە باب و ئەو يىش بۇ من دەبىتە كور.<sup>(۳)</sup>  
لەو زىياتىر بىپوايان واپە كە پەروەردگار باپى نەتەوە كەيانە... بەپىيى ماناي  
پراوپرى وشەكە.

لە "ھوشەع" دا دەخويىنинەوە:

"بەلام ژمارەي نەوهى نئىسرائىل وەكىو لەمى دەريايى لى دىت كە ناپىتىرى و  
نازىمېرىدىرىت. لە بىرى ئەوهى پىييان بىگۇتىرى: ئىۋە گەلى من نىن، پىييان دەگۇتىرى:  
كۈرانى خوداي زىندىوو.<sup>(۴)</sup>

لە "ئەشعيا" دا ھاتووه:

<sup>۱</sup> مەزمۇرى دووەم : ۷ - ۸.

<sup>۲</sup> مەزمۇرى، ۸۹ : ۲۶.

<sup>۳</sup> أخبار الأيام الأولى، ۱۷ : ۱۴. صمويل الثاني: الاصحاح السابع، ۱۴ - ۱۵، تقد شوينى ديكە.

<sup>۴</sup> هوشەع: ۱ : ۱۱.

چونکه مندالمان دهبی و کورپ ده به خشین و سه رؤکایه‌تی له سه رشانی ده بی و  
ناوده بری به سه رسامکه، ئاماژه‌دهر، خودایه‌کی به توانا، بابی هه میشه‌یی،  
سه رؤکی ئاشتی.<sup>(۱)</sup>

هه رووه‌ها تیاییدا ده خوینینه‌وه: "تۆ بابی ئیمەيت. ئەگەر تەنانەت ئىبراهىم و  
ئىسرائىل نەمانناسىتەوه، خوداييا تۆ بابی ئیمەيت، ناوت لە مىزە هە يە".<sup>(۲)</sup>  
وا دەزانن ئەم پەيوهندىيە هيچ نەگۇراوه تەنانەت كاتىك گرفتارى و بەدكارى و  
پەرسىنى خوداكانى دىكە بۇون، لە هووشەعدا هاتووه:

"دايکيان چونکه زيناي كرد، من وا پىگاکەي بە درېك پەرژين دەكەم و دیوارى بۆ  
دروست دەكەم تاوه‌كۈرىگاكانى نەدېزىتەوه... بۆ ئەوهى ئەگەر گەپا بە دواى  
خوشە ويستانىدا نەياندۇزىتەوه. ئىنجا ناچار دەلىت با بىرۇمەوه بۆ لاي مىردى  
يەكەم، چونکە ئەو كاتە لە ئىستا بۆم باشتىر بۇو. ئەو نازانىت كە من گەنم پى  
داوه، هه رووه‌ها ئەو بۇن و زىوه زۆره و ئەو زىرەش كە دايانتابوو بۆ "بەعل".<sup>(۳)</sup>

ئىسلام رەخنه‌ى توندى ئاراستە ئەم بۆچۈونه يە هوودىيە كردووه، كە گوايا  
پەيوهندى خودا و گەله‌كەي واداري دەكات كە هەميشە بەھەرەيان بىداتى، هەرچەندە  
ئەوان بکەونە تاوان و سه رسەختى و سته مگەرى. با لە سىفرى "تەسىنیيە"  
بخويىننەوه: "بىزانە لە بەرچاکەي تۆ نىيە كە خودا ئەم زەھۋىيە باشەي پىدداوى تا  
بېيىتە خاوهنى.. چونکە تۆ گەلىكى مل ئەستۇورى. لە بىرت بى چۆن لە بىباباندا لەو  
پۇزەوه كە لە زەھۋى مىسەر دەرچووئى، چۆن خودا خۆت توورە كرد تا گەيشتنە  
ئەم شويىنە هەر دىزى خودا بۇون، تەنانەت لە حوورىبىش خوداتان توورە كرد.<sup>(۴)</sup>

<sup>۱</sup> اشعياء : ۹ : ۷-۶

<sup>۲</sup> اشعياء: ۶۳ : ۱۶

<sup>۳</sup> هوشع : ۲ : ۲ - ۱۳

<sup>۴</sup> سىفرى تىتىيە: اصحاحى تۈيەم : ۹-۵

له همان سفردا هاتووه: "کاتیک خودا دوو تابلۇی سەنگ و پەيمانى پىدام پىّى  
گوت: هەستە خىرا لىرا بېق، گەلەكتە كە له ميسىر پىزگارت كىدن، گەندەل بۇوه، به  
خىرايى لە رېگا و سپاردهى تۆ لاياداوه، بۇ خۆيان پەيكەرىيکيان داراشتۇوه...  
خودا پىّى گوت: ئەم گەلەم بىنى، دىم مل ئەستوورە... ئىۋە لەو پۇچە ناسىيون  
نافەرمانى خودا دەكەن.<sup>(۱)</sup>

پوختهى قسان: خودايەك بەم شىيەھەيى كە ئەم دەقانە باسى دەكەن كۆتكراو  
بىت، ھەركىز و بە ھىچ پىوانەيەك ئەو خواوهندە تاك و بالا نىيە كە ھۆشىيارى  
سامىيەكان لە بنەرەتدا ناسىيويانە.

### تاوانى مەسيحىيەت:

له تاوان دەرەق بە خەسلەتى شىئەندىيى و جىاوازىي زاتى خودا،  
مەسيحىيەت لە يەھوودىيەتى بىردىتەوه، بەلام كاڭلەي پەخنەكانى ئىسلام لە  
مەسيحىيەت، ئەوهەيى كە چەمكى نابالائى خواوهند، كە له يەھوودىيەتدا دراوهتە پال  
پاشا، مەسيحىيەت داوىيەتى بە عيسا (دروودى خوايى لەسەر) واتە ويئرەي ئەو ھىيما  
مەعنەوبىيە باس لە فەرمانبەردارى بۇ خواوهند دەكات، ھەموو ئەو ناوهرۇكە  
ئۇنتۇلۇجىيە پىيداوه كە خەسلەتى بالابۇون و جودايى لى دادەمايت، كاتىك بىرۋاي  
وايە كە خودا و عيسا يەك جەوهەريان ھەيە.

پاستىيەكەي ئەوهەيى كە ئايىزاي كاسولىيکى مەسيحى، خۆى لەم خالىەوە پىئناسە  
كردووه، كە له پۈرى جەوهەرەوه عيسا و خودا يەك ماھىيەتىان ھەيە، خودايەك، كە  
بە ھەموو شىيەھەيەك جودايە، لە فەھىي خود و خەسلەت و ئاڭاىي.

پۇون و ئاشكرايە كە سەرچاوهى ئەم لادانه نوييە، لە تايىبەتمەندىيى بالابۇون و  
جودايى زاتى خودا، بە درېڭىزايى مىزۇوى ھۆشىيارى پەگەنلى سامىيى، بىرىتى نىيە لەو

<sup>1</sup> سىفەرى تىتنىيە: اصحاحى تۈيەم : ۲۴، ۹-۱۴.

میراته‌ی که مهسیحیه‌کان له جووه‌کان بُیان ماوه‌ته‌وه، چونکه مهسیحیه‌کان له مه‌یراته ته‌نها چه‌مکه‌که‌یان و هرگرت‌توروه نه‌ک ناوه‌پُوك، ته‌نانه‌ت گنؤسیه‌تیش سه‌رچاوه‌ی ئه‌م لادانه نیه، چونکه گنؤسیه‌کانیش بیروکه‌ی یه‌کسانبوونی سروشتی خودا و عیسایان په‌تکردت‌ته‌وه، به‌لگه‌شیان له به‌رامبهر مهسیحیه‌کانه‌وه له‌سهر تایبه‌تمه‌ندیی بالابوونی جودای زاتی خودا، به‌وه هیناوه‌ته‌وه که: "ئگه‌ر ئازاری چیشتبی‌که‌واته خودا نیه و ئگه‌ر خوداش بوبی، ئازاری نه‌چیشت‌توروه"، واته سه‌رچاوه‌ی ئه‌م لادانه بریتیه‌له کاریگه‌ریی سرووته نهیینه‌کان له‌سهر هوشیاری سامی.

له‌م سه‌رچاوه‌یه‌وه مهسیحیه‌ت وینه‌ی خودا ئازادر اووه‌که‌ی و هرگرت‌توروه، که به مه‌رگ و پاشان به هه‌ستانه‌وه و گه‌پانه‌وه‌ی بُوژیان مرؤفه‌پزگار ده‌کات، ئینجا منه‌ت و گه‌وره‌یه‌که‌ی له پیگای پازی قوربانی پیرقزه‌وه ده‌گویززیت‌ته‌وه بُو به‌رده‌ست. ئه‌م کاریگه‌رییه که ته‌واو دژ به بیروکه‌ی بالا بون و جودایی زاتی خودایه. به شیوه‌یه‌ک به‌پرسه له سه‌رکه‌وتنی مهسیحیه‌ت له ناوه‌نده‌کانی ده‌ره‌وه‌ی گه‌لانی سامی له کاتی دروست‌بوبونیدا، که شاره‌زانه بون له‌وه‌ی که خواوه‌ند به گشتی جودایه له دروست‌کراوه‌کانی.

ئه‌م فاکته‌ره به هه‌مان پله بوبه‌ته هۆی لادانیان کاتیک ژماره‌یه‌ک چه‌مکی عیبری و ئارامی بی‌مه‌به‌ستیان لیکدایه‌وه، که له ناو هاوجه‌رخه‌کانی عیسادا به‌کاردەهاتن. بُو نمدونه وشه‌ی "نمدونه"، "ئاده‌می نمدونه" به مانای که‌سیکی په‌روه‌رده جوان و له ئه‌نجامدا ره‌وشت به‌رز... به‌لام ئه‌م وشه‌یه لای قه‌شه "پۆل" ره‌هه‌ندیکی میتافیزیکی شاراوه‌ی و هرگرت و هه‌ر که‌سیکی چاک بُوی هه‌بوبو بلی من وه‌ک مهسیح ده‌که‌م، واته ئه‌م گوته‌یه به‌ینیت‌ده دی: من و بابم (خودا) یه‌کیکین، واته فه‌رمانبهریی ره‌های ویستی خودا، به‌لام مهسیحیه‌کان و تیگه‌یشتن که مهسیح بانگیشته‌ی پیرقزی بُو خۆی کردووه.

له کاتیکدا و شهگه لی و هک: گه وره، پیرۆز له ناو سامییه کاندا به هر که سیک گوتراوه، که ده سه لاتیکی هه بیو بی<sup>۲</sup>، مه سیحیه کان وا تیگه یشن، چونکه حه وارییه سامییه کانی عیسا ئه م سیفه تانه یان داوه پیی، که واته به خودایان زانیوه. سه ره نجام دوای ئه وهی پیاوانی ئانی مه سیح هه موو لیکدانه وه کانی خویانیان به به لگه نه ویست زانی، هاتن له کتیبی "پهیمانی کون" دا به دوای به لگه یه کدا ده گه پان بؤ به لگه بؤ ئه وهی بسنه لمینن که زاتی خودا فرهی تیاوه.

به بیرکردن وه یه کی دورو له هه وردہ کارییه ک تؤگه ستین و تریلیان و خه لکی تریش وا گومانیان برد که هه رچی راناوی کو هه یه که له سیفری ته کویندا باسی خودا ده کات، به لگه یه له سه ر خودایه تی سی که س. و هکو: "خلق الله الانسان على صورته. على صورة الله خلقه". تا ئیستاش ئه مه بووهته به لگه یه کی مه سیحی و بیرمه ندانیکی ناسراوه کو کارل بارت بپوایان پییه تی. که به بی هیچ شرم و شکویه ک بپوای وایه که نیرو مییه تی له سروشتی خودا جیگیره. به به لگه ئه وهی که دوابه دوای ئه و بپگه و هرگیراوهی سیفری ته کوین یه کسنه ئه م بپگه یه هاتووه: به نیرو می دروستی کردوون.<sup>(۱)</sup> گوایا ئه مه بپگه ی پیشووتری پونکردوته وه واته به م پییه ئاماژه یه بؤ نیرو مییه تی و هک دوو پیکه نه ری وینه خودا.<sup>(۲)</sup> مه سیحیه کان ئه م بیرکه کی "خودای نابالا" یان به توندی و هرگرت، به جوئیک که بووه بپوایه کی نه گوپ لایان و وای لی هات پ قول تیلیش باس له جوئیک نه مرو هه میشه یی بکات و تواني بلی: خواوهندی بالا و جودا نه ناسراوه، ناشناسریت هه تا له شتیکی سروشتی و میژووییدا به رجه سته نه بی.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> سیفری ته کوین : ۱ : ۸

<sup>2</sup> Karl Barth , Church Dogmatics tr.G.W.Bromley and t.f.F. Torrence, London, T&T.Clark,1960,111,Part 1,pp.190 ff.

<sup>3</sup> Paul Tellish , Systematic Theology , Chicago : University of Chicago Press , 1957 Vol.2 p.40.

بیرونکه با لابوون و پههای خودا، بهم ئەندازه يه نگرف بورو لای مهسيحىيەكان.. زمانى دهربپىنى بيرۆكە كەش بورو به زمانىكى نهگونجاو. هەرچەند مهسيحىيەكان وازيان نەھىئا له برووا به خوداي بالا، بهلام له هەمان كاتدا باسى خوداييان دەكرد وەك مروققىكى راستەقينه كە برووا به زهويدا و هەر كارىك بكتە كە مرۆڤ دەيكت، تەنانەت ئازارى سەرهەرگىش بکېشىت. به لۆجييکى ئەوان بىت عيسا (مهسيح) له يەك كاتدا مروققىشه و خودايشه. هىچ كاميشيان تىنەكوشاده برووا به مروققىبۇون و خودابۇونى عيسا پىكەوه بگۈنچىتتىت بەبى ئەوهى تۆمەتبار بکرىت به بىدىنى و هەلگەپانوه، بۆيە له باشترين گريمانەدا بەردەۋام پەنايان بىدۇتە بەر زمانىكى تەمومىزلىرى فەمانا... خۆ ئەگەر مهسيحىيەك ناچار بکرىت هەلويىست لەم پرسە وەربىرىت، هىچى بۆ نامىتتىت وە جگە لەوهى بەراشقاوى بلى بىرۇام هەيء بەوهى خودا بالايه و لەھەمان كاتدا جىڭىرە له دروستكراوانىدا...  
بىڭومان خەسلەتى بالابۇونى خودا بەم لۆجييکە، هىچ بنهمايەكى نامىتتىت، ئەگەر ئەم ئەنجامەش وەرنەگرین واتە دەبىت واز لەياساكانى هىزى لۆجيكانە بەھىنن.

وا دەردەكەوېت مهسيحىيەت ئامادەبۇوه كە لەم بوارەدا بگاتە پىچەوانە و دژە لۆجييک. هەر بۆيە سەبارەت بە بەلگەنەوېست كۆمەلە پارادۆكسىكى روالەتىيانەدا وروورزاند و بەرگى ياسايىكى زانستىيان لەبەركىد، بهلام له سايىھى ئەم ياسايىدە باس له هەرشتىك شياوه و قىسىلىكىرىنى هىچ مانايەكى تابىت. چونكە رەنگە بۆ باباى مهسيحى ئەم گوزارە يە راست دەرنەچىت كە سى كوچكەي پىرۇزى "باب و كورپ و گيانى پىرۇز" رىگايەكە بۆ گوزارشت له خودا.

چونكە ئەگەر راست بى كە ئەو سېيكوچكە يە باشتە لە يەكبوونى خودا گوزارشت لە سروشى زاتى خودا دەكت، ئەوسا گوزارەي "پلهى بالاتر لە فەريى" بۆ زاتى خودا شياوترە لەوهى بگوتىر "پلهى باشتە". تەنانەت ئەگەر گوتەي سى كوچكەي

پیروز نزم بکهینه وه بقئاستی (زانراویکی رووت)، دیسان هر وه کو بی دینیه ک ده مینیته وه، چونکه بنه مای بهرجهسته نه بعونی خودا وه ک بنه مایه کی سروشته رهت ده کاته وه.

### بالابون و جودایی زاتی خودا له ئیسلامدا:

لهم پرسهدا ئیسلام که و توتھ دژه جه مسھری یه هوودییه و مه سیحیه هه ردودکیان. رایدەگە یه نیت که پرسی بالابون و پههایی زاتی خودا پووبه پووی هه ممو مرۆشقیک ده بیتھ و گرنگه بقی، هه رووه خودا هه ممو مرۆشقی و ائه فراندووه که بتوانن، خواوهند به هه ممو بالایی و پههایی که وه بناسن، ئه مه ئه و فیتره ته یه که خودا مرۆشقی له سه رئه فراندووه، که خالی هاویه شه له نیوان هه ممو ئاده میزاددا.<sup>(۱)</sup> ئه م سروشته، توانيه که که مرۆشق خوای په رووه ردگاری (له بالایی و تاک و تنهایی و سروشته به رزی) پی ده ناسیت، به جوریک که جیاوازه له دروستکراوانی تر. ئیسلام جوداکاریی هیندوس ناسه لمینی له نیوان مرۆشق کاندا، که ههندیکیان ده توانن له زاتی خودا رامیمن و بالایی و پههایی ئه و بناسن و ههندیکی تریان تهنا له پیگه خودایانی دیکه یا بوتگه لیکه وه ده رکی ده کهن.

جا چونکه تیگه یشن له زاتی خودا بهو بالایی و پههایی، له سروش و فیتره تی مرۆقدا چینراوه و له ئه نجامدا پیویسته هه بیت، ئیسلام هه ممو لادانیکی مرۆشق له خودا ده باته وه بق په رووه رد و میژوو، هه رووه ها پوونی ده کاته وه که ئه م لادانه، له که لتووریکه وه بق که لتووریکی تر و له وه چه یه که وه بق وه چه یه کی تر ده گویزیتھ وه، به هۆی فه راموش و گیلی و ئاره زووپه رستی و به رژه وهندی به ده ست هاتووه.

<sup>(۱)</sup> پوچلوف نؤتو لهم هه لؤیسته ئیسلامییه وه نزیکبوده ته وه کاتیک جه خت ده کات لوهی هه ممو ئاده میزاد هیزی هستی هاویه شیان هه یه که ناوه رزکه که کی له عه ماتؤئیل کانت وه رگرتووه، که بهو هه سته ده توانن له چه مکی پیروز تیگن له بعونه غیبییه ناسروشتییه کهیدا، هه رووه ها له هیزی کیشنده و بزویتھ ری بق ویژدان.

پایه‌ی یه‌که‌می بی‌وی‌پروای نئی‌سلامی بریتیه له گه‌واهیدان به‌وهی هیچ په‌رسنتر اویکی راسته‌قینه نیه جگه له خودا، موسلمان لهم گه‌واهیدانه و تیده‌گات، که خواوه‌ند له بوندا، له بپیار و له فرماندا هیچ هاوتابیه‌کی نیه و دیسان هیچ دروستکراویک نیه که ذاتی خواوه‌ند نیشان برات یا به‌رجه‌سته بکات یان به شیوه‌یهک هیما بیت بوی. با لهم باره‌وه ئه‌م ئایه‌تانه‌ی قورئانی پیوز بحویننه‌وه: ﴿وَالْهُكْمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة: ١٦٢). ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ (آل عمران: ٢).

﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرُكَاءَ الْجِنَّ وَخَلْقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (١٠٠) بدیع السماوات والارض آنی یکون له ولد و لم تکن له صاحبة و خلق کل شیء و هو بكل شیء علیم (١٠١) ذلکم الله ربکم لآ إله إلآ هو خالق کل شیء فاعبدوه وهو على کل شیء وكیل (١٠٢) لآ تذرکه الأبصار وهو يدرک الأبصار وهو اللطیفُ الْحَبِیرُ﴾ (الانعام: ١٠٠ - ١٠٣).

﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقُهُنَّ تَسْبِيحةَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (الاسراء: ٤٢ - ٤٤).

هه‌ماهه‌نگ له‌گه‌ل ئه‌م تیروانینه موسلمانان زور سووربوون له‌سره‌ره‌وهی بروواکه‌یان له نزیک و دوروه‌وه تیکه‌لی هیچ جوره به‌رجه‌سته بونیکی خودا له وینه‌یه‌کدا، یان له شتیکدا نه‌بیت، یان ته‌نانه‌ت له هوشیاری‌یاندا سنوریک بۆ بالایی و په‌های خودا دابنیت. بگره نه‌یانویستووه جگه له زمانی قورئان و چه‌مک و دارشتنه کانی، گوزاره‌یه‌کی تر سه‌باره‌ت به خودا به‌کاریه‌ینن. واته پابه‌ندبوون به‌وهی خوای گه‌وره له نیگای قورئانی دابه‌زیودا چۆن و هسفی خۆی کردبووه، ئه‌م پرانسیپه‌یان له هه‌موو بواره‌کانی زیانیان په‌چاوکردووه، به‌پیی ئه‌م وردہ‌کاریه‌ی خواره‌وه.

**بالاً بعون و جودایی خودا له هونه‌ری ئیسلامیدا:**

موسلمانان له هەموو کات و شوینیکدا زۆر به توندیی خۆیان دوورگرتۇوه لهوهی خودای گەوره بېھستنەوە به ھەر وىنە و شتىکى بەرهەست. بۇوی نەداوه و نەبىنراوه له ھىچ مزگەوتىكدا رەبتىك ھەبى لەتىوان مزگەوت و زاتى خودا كرابىت. دىوار و بنمىچەكەى، يان بە ئايەتى قورئان، يا بە ئەرابىسىكى پۇوت پازاوه‌تەوە، ئەرابىسىك ھونه‌رېكى زەخرەفەيە له وىنە و شىيۆھى قەدى پۇوهك و گەلە و گۈل پېڭەتتۇوه، ھونه‌رمەند بە ئەنقەست چەند بارەيان دەكتەوه و بەرانبەر دايىندەنى...

كە واقىعى سروشى نىشان نادات، واتە ھەرگىز ئەو مانايەى لىۋەرنانگىرىت كە سروشى دروستكراو بەكاربەيىنرىت بۇ نىشاندانى زاتى پىرۇزى خودا. ھونه‌رمەندىي موسلمان له دىزايىنى ئەرابىسىكدا چەند شىيوازىكى ئەندازەيى بەكاردەھىنیت، كە بۇ خۆى پەتى دەكتەوه كە سروشت خوداي بەرز و پىرۇز نىشان بىدات، ئەم ھونه‌رە ئاسۆيەكى بەرفراوانى ھەيە و گۈزارشت لە ناكۆتا بۇونى بوارى بىينىن دەكتات و وردەكارى نەقشەكانى وىنايەكى نەپراوه دەورووژىنیت، واتە بىرۇكە لۆجىكىيانەى درېزبۇونەوهەيە لە دىيىوی دىزايىنى زەمینەكە، يان تابلوکە، يان پوخسار، يان دىوارىتىكى دىارييكراد دروست بىكەت... ھەرچەندە ئەرابىسىك لە ھەموو ھەولىكدا شىكست دەھىنیت و ناتوانىت بگاتە ئامانجى ناكۆتاي خۆى، بەلام دىمەنلىكى خەيالاوىي جوان و بى كۆتا دەداتە بابهەتكەى، كە ئەويش دەبىتە پوخسارىك بۇ بالاىي و شكۈرى تايىبەتمەند و جودا.

پۇختەي قسان: ھونه‌رە ئىسلاميەكان بە جۆرىكىن كە دەبنە وەلامدەرەوهى بالا بعون و جودایی خواهەند وەك بەرزترىن بىنەماي جوانىناسى (ئىستاتىكا)، لەھەمان كاتدا شىيوازەكانى خۆيانيان وەها پەرە پېداوه كە لاسايىكىدەوهى

سروشتيان تيّدا نه بي و له هه دوو خه سله تى "گه شه كردن و ويناكردن" دورو بکه ونه وه، به كورتى هه مooo ناوازه ييه کي هونه ره ئىسلامىيە كان له وه دابه که هه مooo تو اناكانى جه مسەرسازىي و پىكىفە بۇون و تو خمە سروشتييە كانى وھ بارسته، بۆشايى، تىشك، ئاو و پەنگ و ئاواز و دەنگ و دەركەوتە كانى ديار و بەرچاۋ و تىكىرا با بهتە سروشتي و خواكىدە كانى دەگۈپن بۆ چەند نموونە يە کي ئاۋىزان لە ئاسماندا، كە گۇزارشت لە ناكوتا بۇون بکەن و تا ئەوهندەي من بىزام لەم پەچاۋىرىدىنى بنەماي بالا بۇون و پەھا يىيە زاتى خودايە هىچ هەلۋېرىدىك نەكراوه کە شاياني باس بىت.

**باليي و جودايى زاتى خودا له زماندا، لاي موسىمانان:**

موسىمانان وېپاي جياوازىي زمان و شىيوه زار و زەمینەي نەژاد و كەلتۈرۈيان لە هه مooo جىهاندا بەپەپى ورده كاريي و بەهەمان ئەندازە بەرده وام خه سله تى بالايي و جوودا بۇونى زاتى خودايان پەچاۋ كىدووھ بەو شىيوه يە کە قورئانى پىرۇز باسى دەكەت، كە ئەمەش بۆ خۆي مەبەستى ياسا قورئانىيە كانە، كە لەم پارچە ئايە تانەدا پۇونكراوه تەوه. ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (يوسف: ٢). ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا﴾ (طه: ١١٣).

﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ﴾ (الرعد: ٣٧).

﴿وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (٢٧) قۇرئانى عَرَبِيًّا غىرَ ذى عوچ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ (الزمير: ٢٧ - ٢٨).

﴿كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (فصلت: ٣).

﴿كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الشورى: ٣).

﴿وَإِنَّهُ فِي أُمّ الْكُتُبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ﴾ (الزخرف: ٤).  
 ﴿وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (١٩٢) نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (١٩٣) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ (١٩٤) بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُبِينٍ (١٩٥) وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ﴾ (الشعراء).  
 ﴿وَمَنْ قَبْلَهُ كَتَابٌ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كَتَابٌ مُصَدَّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الْذِينَ ظَلَمُوا وَبُشِّرَى لِلْمُحْسِنِينَ﴾ (الأحقاف: ١٢).  
 ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر: ٩).  
 ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (١٦) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (١٧) فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعْ قُرْآنَهُ (١٨) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ (القيامة: ١٦ - ١٩)

به په ڀوہ وکړدنی ئه ده ټه قورئانیاينه، موسلمانان ته نهاده ده ټه عهربی  
 قورئانیان به قورئان زانيوه، جګه لهو، هه موو و هرگیړانیکي ماناي قورئانیان ته نهاده  
 به ئامرپازېک که یاریده ده ری تیکه یشتني بیت له ټه له مداوه، به لام هيچیان نابنه ده ټه  
 قورئان و قورئان ته نهاده زمانی عهربی ده خوینږته و، هه ره بهمه شه نویژکه  
 په رستشیکی بنهړه تیه له ئیسلامدا بهو شیوه یهی که پیغامبر بتوئمه ته که  
 پوون کردوتنه و و بهو فرمانه که به نیګا بټی هاتووه، پاریزراوه. جګه له مه  
 قورئان پیکهینه ری هوشیاري هه موو ئه و که سانه یه که عهرب نین و موسلمان  
 ده بن و تیکرای ئه و گوزاره مه عريفیانه یان پیډه دات که بیکه نه چوارچیوه بټ  
 کاروباری ئایینی و قسهه کردن له سهره هست و سوژی ئایینیان به جوړیک موسلمانان  
 هه رچی له بارهی خودای گهوره و بلین پیویسته لهو سنوره دا بیت که قورئان  
 دیاریکدووه و پابهند بیت به گوزاره قورئانیکه کان و به زاراوه قورئانیکه کان و به  
 ده ربین و شیوازه ئه ده بیکه که زمانی عهربی. لیړه دا پرسپیاریک دروست ده بیت:  
 قورئان بهج شیوه یهک باسی له زاتی بالا و جودا له سروشتی خودا ده کات؟  
 له قورئاندا نه و هدونو ناو، یا زیاتری تیدایه، که باس له په روهدګاری و  
 فه رمانه وای و چاودېری خواي گهوره ده کات له سهره بون. له هه مان کاتدا

قرئان جهخت دهکاته وه، که خودای گهوره: ﴿فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَدْرُؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشوری: ۱۱).

وپرای ئەوهی قورئان ھەموو ئەو شتانەی تاییه‌تى زاتى خودان وەکو گوتار و رووناکى و بىذى لای خودا و ئەم جۆرە شتانە، بە جۆریک باس دهکات کە نەپۇنه پىزى گۈزارە ئەزمۇونىيەكانوھ کە باس لە ئەفرىتراوان دەکەن. لەم بارهەوە با لەم ئایەتەی خودا وردبىيەوە: ﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لِكَلَمَاتِ رَبِّيِ لَنَفَدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلَمَاتُ رَبِّيِ وَلَوْ جِئْنَا بِمُثْلِهِ مَدَادًا﴾ (الكهف: ۱۰۹). ھەروھا ئەم ئایەتە: ﴿وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ﴾ (الحج: ۴۷).

واتە: داواى سزاي خىرات لىدەكەن، خوداش وادەي خۆى بە درق ناخاتە وە، بەلام پەرەپەن لای پەرەردگارت وەك ھەزار سالە بە ژماردنى ئېۋە.

لەم ئایەتانا ش وردبىيەوە: ﴿يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجُعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةً مِمَّا تَعُدُّونَ﴾ (السجدة: ۵).

﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمْشَكَاهٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمَصْبَاحُ فِي رُّجَاجَةٍ الرُّجَاجَةُ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرْرِيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (النور: ۳۵).

بەم شىپوه يە قورئان زمانىك بەكاردەھىتىت کە ئاماژەي تىايە بۆ دروستكراونىك - ژمارەو پەيوەندىيگەلىيکى گەردوونى -، بەلام بۆ جەختىرىنى وە لەسەر ئەوهى ئەم ژمارەو پەيوەندىييانە، تەنانەت بۆ ئاسانكىرىنىش بەسەر زاتى پەھاى خودادا ناچەسىپىن. بەلام بە تىپەپەنلىنى كات، ھەندىيک موسىلمانى ناعەرەب كەوتىنە ھەلەي پىكچوواندىنى وە (التشبیه)، كاتىيک ويستان پەليەكى بەرزىر لە پىپەپەنلىنى و

شاره‌زایی لە پینمايی قورئان بەدەست بھینن، ئەو تازە موسلمانانە کە هاتبۇونە ناو ئىسلام لە ئائىنگەلىكەوە کە خودا دەچوینن و بە جەستەی دەزانن، دژواربۇو بۆيان کە بەتەواویی لەو رەوتى چوواندىنى تىكەلى ئىريييان بىبو پىش ئىسلامەتىان، وازبھینن.

موععتەزىلە كان بۇ بەرگرىيى لە بەرزى و جودايى خودا، پاپەرپىن و واى بۆچۈن کە پىيوىستە سيفاتى خودا وەك مەجاز و خوازە لىكىبدەينەوە و بە ۋالەتىي شرۇقەيان نەكەين، ئەم بىرۇكەيان ھىند بە توندىيى وەرگرت تەنانەت و تيان كەسانى سەرپاست تەنانەت لە بەھەشتىشدا ناتوانى پەرۇھەردىگار بېيىن و پىيوىستە ئەم دەقە قورئانىيەش: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِنْ نَاضِرَةٌ﴾ (القيامة: ٢٢ - ٢٣).

کە موژىدەي ئەو بىيىنە دەدات، وا لىكىدانەوەي بۇ بىرىت کە دەلالەتەكەي مەجازىيە و پاستەقىنە نىيە، بۇ ئەوەي ماناي وشه بە وشه ئەم چەمکانە نەكىرىت. لەھەمان كاتدا جەماوەرى نەتەوەي ئىسلام خەمى ئەوەيان لى نىشت، كە سەلماندىنى ئەم لىكىدانەوە مەجازىيە لە نىخى چەمكە كە خۆى كەمباكتەوە و مانا و مەبەستە فەرھەنگىيەكەي بەرتەسک بکاتەوە، چونكە تەنها بە لابىدىنى لەنگەرە فەرھەنگىيەكانى چەمك، سىنوربەندىيەك بۇ مانا و پىيگىرىك بۇ پووجىبۇونەوەي نامىننەت. كاتى خۆشى يەھوودىيەت و مەسيحىيەت لە زىر گوشارى كەلتۈورى ھىلىنىستىدا دووجىچارى ئەم مەترسىيە بۇوه و لە ئەنجامدا گرفتارى زۇر گۇرانكارى

(۱) پىشەيى ھاتۇون.

<sup>۱</sup> بپوانە: ئەو دىبەيىتەي نۇوسەر لەگەل موريس ويلز، پېۋىسىسىرى لاهووت لە زانكۆي تۆكسىفورد، سەبارەت بە گۈزارىشت لەلەپەن باڭ و جودايى زاتى خودا، لە زماندا.

ئەم مەترسییانە سەرەنjam لەلای ئەبو حەسەنی ئەشەعرى (٥٣٢ - ٩٥٣) شکلی گرت، ئەو ژیانی هرزبی خۆی لەناو موعەتەزىلە دەستپېیکردى، پاشان لییان جیابوویەوە و گەیشتە ئەو ئەنjamەی کە سیفاتى خودا، نە خودى خودان نە جیاشن لە خودا، واتە لەيەك كاتدا لېچوواندن (التشبيه) و دامالىن (التعطيل) بە ھەلە دانا، چونكە پېچوواندن لەگەل بالايى و رەھايى زاتى خودا ناگونجى و دامالىنىش ناتەبايە لەگەل قورئان کە ئەو سیفەتانە بۇ خودا داناوه، کە دەگاتە ئەوھى نكوللى لە خودى وەھى بىكىت، سەرەنjam ئەشەعرى گەیشتە ئەوھى کە پىگاى دەربازبۇون لەم كىشە هرزبىيە بىريتىيە لە:

يەكم: وەرگىتنى دەقى دابەزىي وەك خۆى واتە وەك دەقىكى مانادار بەپىي ماناى زمانەوانىي و فەرەھەنگى بىرگەكانى.

دۇوەم: رەتكىرنەوەي پرسىيارى: چۈن دەكىي ماناى بەرھەستى گشتىي بىرىتى پاڭ خودا؟ چونكە پرسىيارىكى ناشەرعىيە، ئەم پرۇسەيەشى بەوە ناوزەد كرد، كە چلۇنایەتى تىدا نىيە.<sup>(١)</sup>

پۇونە كە ئەشەعرى ويستوویەتى بلىت: ئەگەر ئەو كەسەي پرسىيارى چلۇنایەتى سیفەتى خودا دەرەۋەزىنېت چاوهپوانى وەلامىك بى ھاواچەشنى ئەو وەلامەي کە جۆرى پەيوەندى سیفەت بە بىكەرى سروشتى شىدەكتەوە، بىڭومان دەكەۋىتە لېچوواندنەوە، تا گەيشتە ئەوھى وتنى: كەواتە لە بىنەرەتدا پرسىيارەكە بەجي نىيە: لەھەمان كاتدا وادەرەكەۋى مەبەستى ئەشەعرى ئەوھبۇوه، بە سەلماندىنى جیاوازىي نىوان سیفەت و مەوسۇوفى بالا و سیفەت و مەوسۇوفى سروشتى لەسەر بىنەماي داننان بە ماناى فەرەھەنگىي زمانىي سیفەت و تىيگەيىشتن لېي و دواتر رەتكىرنەوەي، ھۆشى مرۇڭ پىويىستى بە پىزىگەيەكى نوى ھەيە كە جیاوازىي لە

<sup>١</sup> بپوانە: أبو الحسن الأشعري، مقالات الإسلاميين، القاهرة، مكتبة النهضة العصرية، ١ / ٢٢٤ - ٢٢٩.

پیژگه‌ی سروشتنی و ئەزمۇونى، ھەرچەندە ئۇ و پیژگەيەكى نوى و ئامادەي دەست ناكەۋىت.

عەقل لەوە تىدەگات كە خىستنە پالى پیژگە‌ی سروشتنى ئەستەمە، بەلام تىكى يىشتى بۇ ئۇ سىفەتە ھەربىرىتىيە لەو مانا فەرەنگىيە كە ھەيە، بۇيە خەيال ناچار دەبى پیژگە‌ی داواكراو بەرھەم بەيىنى، كاتىك دان ئەنلى بە جىاوازىي نىوان خىستنە پالى ئەزمۇونى و بالابۇونى جودا لە سروشت. لەم وەستانەدا بالابۇون و جودايى جىڭىر دەبى لە بۆچۈوندا، وەك چۆن چەمكى ناكۆتاي بەرھەمهاتۇو لە ھونەرى ئەرابىسىك كە لەباسكىرىن نايەت، بەدى دېت.

كەواتە ماناي فەرەنگى دەبىتە لەنگەرگاي چەمكەكە، لەھەمان كاتدا خەيال بەدواى پیژگەيەكى گۈنجاودا دەگەرېت بۇ ماناي باسکراو، كە مەحالە پىيى بگات، لەو نۇونە قورئانىيەنە كە ئەم مانايە نزىك دەكتەوه، چۈواندىنى وشەي خودايە: ﴿أَلْمَ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾ (ابراهيم: ۲۴).

لىرىدا وشە وەك درەختە، پىشەكانى لە زەويىدا جىڭىرين و لق و پۆپەكانى كۆتايان نايەت و دەست ناگاتە لوتكە و بەرزايىيەكانى لە ئاسماندا.

### سېيىھم: پاراستى زمانى عەرەبى:

زمانى عەرەبى بە ھەموو ياساكانىيەوە (مۆرفۆلۆژىي و سىنتاكس كە پىشەيان تىدا داکوتاوه) و مليونان مرۆڤ بەشىوھەيەكى بەردەواام تا ھەنۇوكە پىيى دەئاخفن و ئەمە بۇوەتە ھۆى ئەوهى زۆربەي كىشەكانى لېكدانەوە، كە دواي ۱۴ سەدە لە هاتنە خوارەوهى قورئان پۇوبەرپۇو خويىنەرەي ھاواچەرخ دەبنەوە، لەناوبىچى.

بەم پاراستنە پىادەكردنى ياساكانى قورئان لە بوارە گۈراوه كانى ژياندا بەردەواام تازە دەبىتەوە. بەھەمان شىوھ پەرچەھى بىنەما قورئانىيە گشتىيەكان بۇ

یاسای دیاریکراوی ورد که گوزارشت له فرمان و گرفته هاوچه رخه کان دهکنه، پژوهه پژوه تازه ده بیتله وه. نیستاکه ش تیگه یشن له دهربینه کانی قورئان و بنه ماکانی و هرگرتني چه مکه کانی هاوشیوه سه ردنه می پیغه مبهرو و یارانیه تی پیش ۱۴ سهده، واته پیوه و کوبه نده کانی تیگه یشن له قورئان له سه ردنه می پیغه مبهردا بو سه ردنه می دواي ئه ویش کارایه و بو تیگه یشن له ماناکانی و پراکتیزه کردنی له سه زه ویدا له باره.

که واته پیوه وی باشی یا خراپی له پیاده کردنی بنه ماکانی قورئاندا له سه گرفته کانی سه ردنه، به سترواه به تیگه یشنی ماناکانی قورئان به و شیوازه که پیغه مبهر تیگه یشن توییزه ر بو تیگه یشن له سرووش به و شیوه یهی که موسلمانانی سه رهتای نیسلام لیسی حالی بون له میزوهی هزه کاندا و هک موعجیزه وايه ئم موعجیزه یهش به و پیناسه ناکریت که زمانی عهده بی تایبه تمدنی خوی ههی له هه دوو ئه رکی دوزینه وهی مانا و ئه فراندنی مانا دا.

ئه رکی دوزینه وهی مانا پیمان ده لی که مانا شاراوه ته نهها بو ئه و که سانه نمایان ده بی که خویان بو ته رخانکردووه و پسپون له زانسته کانیدا.

به لام ئه رکی ئه فراندن، بو خوی پولیکی داهینه رانه یه و ناتوانیت له پیکهینه ره کانی ئه ندیشه ره پووت جیایی بکهینه وه. جگه له مه، ئه رکی ئه فراندن پاریزراو نیه له وهی رهنگه به پیزه یی (النسبیة) و خودیبیوون (الذاتیة) تومه تبار بکریت به شیوه یه که مه حالت بکریت به لگه بو نیسلام یا بو مه سیحیت، له هه لومه رجی پشت پی به ستنیدا هه موو به لگه یه ک ده بیت به لگه ی تاکه که سی و میزوهی، گفتوگوی نیسلامی - مه سیحی ئه نجامیکی ئه و توی نابیت له کاتیکدا ته نهها بوی ههی به و شیوه یه خوی ناوزه د بکات که گفتوگوی دوولا یه نه نه دوو ئابن.

گوپانی زمان بابه‌تیکی حهتمی نیه، چونکه زمانی عرهبی نه‌گوپاوه، هرچهند کوگای وشه بنه‌په‌تیه‌کانی که میک زیادی کردوده بۆ وەلامدانه‌وهی پرسه تازه‌کان، به‌لام گه‌وهه‌ری زمان که بريتییه له بنياتی پسته و وشه‌سازی و پیکهاته و ده‌رپینه‌کانی بۆ به‌ستنوه‌ی جیکه‌وتەکان و هزره‌کان و پیگاکانی جوانکاریی ئەدەبی، نه‌گوپاون و وەک خۆی ماونه‌تەوه، ئەوهی که گوتراوه هەموو شتیک له گوپاندایه و هیچ شتیک نابیتەوه خۆی، قسەیه‌کی راست نیه، چونکه بونوی رەگه‌زیکی نه‌گوپ، مەرجه بۆ ئەوهی گوپان هەبی و ناوی به ناوه‌رۆك بی و بۆ ئەوهی نه‌پوینه ناو تەوژمی گومانیکی فره تویژ.

پیگای دلنجیا و دروست بۆ پیناسه‌کردنی زمان، بريتییه له رەچاوکردنی پیگای زمانزانه موسسلمانه‌کان، که بروایان به تەنها يەك فەرمانی زمان هەبوو، که ئەویش بريتییه له وەسفکردنی پووت. ئەوان پوونبىزىيان ئاوا پیناسه‌کردووه که بريتییه له "ورده‌کاری وەسفکردن" و لەئەنجامدا پرۆسەی دانانی فەرەنگ‌کانی زمان له روانگەی ئەوانه‌وه، له ژىر پوشنایی و حوكمی "پېرۇز" دا ئەنجام دەدرا، خوای گەورە دەفرمۇیت: ﴿وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُنِي بِاسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة: ٣١).

ئەو زمانزانانه قولیان لى هەلمالى و له پیناوی زمانی قورئاندا فەرەنگ گەلیکی زمانه‌وانی ھىئىند كاملىان بەرەمهىننا، که هیچ زمانیکی تر به خۆیه‌وه نەيديون و بەم کارەش توانای داهىنانى ھۆشى مرۆڤيان له جىيى شياو دانا.

توانای داهىنان، واتە توانای دۆزىنە‌وهی لايەنە‌کانی راست، که بلىمەتەکان پىى دەگەن و كەسانى نزمتر دەرەقى نايەن و پاش دۆزىنە‌وه بىخەنە بازنە‌ئى ھۆشىيارىي پوون. كەواتە هەرچەندە مرۆۋە لە باسکردنی راستىيە‌کانى ناو ھۆشىيارى خۆيدا وردىتىيەت، زمان پەوانتر و جوانتر و تواناي لەسەر پىنمايى زياتر دەبى. لەم پەوتەدا زمانی عەربى وەک پىپۇرىيە‌کى زانستى رېك و گشتى به كراوه‌يى مایه‌وه، بۆ

تویژینه و پیشکه‌شکردنی یاسا و پیسای ورد، به جوئیک ئەگەر کەسیکی زیرەك  
ھېبىي، دەتوانىت بە نۇوسەر، يا بە پەخنەگرى باش بەلى: وايە پاست دەكەيت.  
نۇر سروشى بۇو كە سرووشى قورئانى دابەزىو بە زمانى عەرەبى پۇون و  
پەوان، ھەموۋ ئەم ئەنجامانەي ھەبىت، ئەگەر وانەبا، ماناكان دەگۆپان و  
دەستكارىي دەكران، بەلگەشمان ئەوهەيە كاتىك زمانى بىنەپەتى تەورات و ئىنجىل و  
پىنمايىھە كانى زەردەشت و بۇودا، فەوتا يا فەرامۆش كرا و گۆپردا، ئەوانىش  
دەستكارى كران تا ئەۋەئىتەي چەمكى خواوهندى بەرز و بىلا و جودا لە  
سروشىيان بەرباد كرد و گەياندىيانه ئاستىك كە مەتىن تویژەرى ئايىنناسى  
وەرى ناگرېت.

### چوارەم: بەشلارى تايىيەتى ئىسلام لە كەلتۈورى جىيەنلىكدا:

گەوهەرى ئەزمۇونى ئايىنى لە ئىسلامدا بىرىتىيە لە يەكتاپەرسىتى، گەواهيدان  
بەوهەي جىڭ لە خودا پەرسىتراوىيىكى پاستەقىنە نىيە، پەھەندى رەسەنلى ئىسلامەتى  
لە يەكتاپەرسىتىدا كە تازەيە، بەشى نەفيكىردنەكەيە لەو شايەتتۇومانەدا، چونكە: "لا  
الله إلا الله" ، ھەموۋ ھەممە كانى يەھۇودىيەت و مەسيحىيەت و نەفامىي عەرەبەكانى  
لەرزاڭد، كە دروستكراوانى دىكەي بە هاوتاي خواوهند دادەنا لە پەروەردگارىتىدا.  
دواي ئەوهەي وينەي بىتكانى نىمچە دوورگەي عەرەبى، كە لە بەرد و تەختە  
دروستكراپۇن، ھېتايە خوارەوە بۇ ئاستى شتى بى زيان و بى قازانچ، ئەو بتانەي  
كە بەندايەتى و ستايىشيان دەكىردىن و سوژىدەيان بۇ دەبرىن، ھەمووييانى نگرۇ كرد  
بە خوداناسى. بپوا بە سى كوچكە "باب و كور و پوحولقدوس" لە مەسيحىيەتدا،  
بۇونى سى پىرۇزى كرده گرىيمانە، كە ھەريەكىكىيان پىراو پەلاي ئەوان خودايە،  
وئيان خواوهند بۇوهتە مرۇق. بەم گرىيمانە يەكبوونى زاتى خودا و بىلايى و شكىز و  
پەھايى ئەويان شىّواند. يەھۇودىيەكان بە پىزىگەي "كۆ" ، باسى خوداييان كرد و بە

جووتبون لهگه‌ل کچانی مرۆڤ په له‌داریان کرد. بهم کارهش یه‌کبۇون و بالاًبۇون و پەھابۇون و جوودابۇونی خودایان شىۋاند. تاوانى یه‌ھۇود له سەر پەھەندى بالاً و پەھائى خواوه‌ند، چەند بەرامبەر بۇو. ئەو خودايى کە ھەموو شتىكى لە نەبۇونەوە ھىنناوه‌تە. ئەوان عوزه‌ير و پاشاكانى یه‌ھۇود و ھەموو یه‌ھۇودييان بە كورپانى خودا ناوبرد، خوداشيان بە باوکى یه‌ھۇود. گوايا پەيوەندى خودا بەوانەو جىاوازه لە پەيوەندىي بە ھەر كەسىكى ترەوە. ئەو كەسانەي پەيمانى كۆنيان پالفتە كرد، سەرقالبۇون بە ھەلبەستنى شتىك كە پەگەزى عىبرى بە بالاتر بىزانن بەسەر پەگەزەكانى تردا.

لىرىدەوە ئىسلام ھەولىدا بۇ پاڭكىرىنەوەي ئاين لە ھەموو ئەو گومانانەي لەسەر يەكبۇون و بالاًيى و پەھايى خودا، بە خوداوه دەيلكىن. بهم کارهش دوو ئەركى گەورەي بەجى گەياند. داننان بەوەي کە خودايى گەورە تاقانە ئەفرىئەنەر گەردوونە و لە ھەمان كاتدا يەكسانكىرنى ھەموو مرۆڤ بەوەي کە تىكىپا مەخلوقى خودان و ھاوېشنى لە ھەموو تايىيەتمەندىيە مرکىيى و سروشتى و گەردوونىيە كاندا.

لە پۇوي بەها كانەوە يەكتاپەرسى بەو گۈزارە كورتىپەي (لا الله الا الله) باسى سى خال دەكات:

يەكەميان: ئافەريدە ئەو مادده يە كە ويىستى خواوه‌ند بە پەھايى بەرجەستە دەكات و ھەموو پىكھىنەرە كانىشى بەو دۆخەي خوا دروستى كردوون بۇولە چاکەن، ئەم گەردوونە نەك تەنها باشترين گەردوونىيىكە كە دەشىت ھەبى، بەلكو گەردوونىيىكى كامىل و بى كەم و كورتىيە، بۇ ئەمەش بەسمانە كە لەم دوو شاهىدە قورئانىيە وردىبىينەوە:

﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾ (السجدة: ٧).

﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ﴾ (٣) تُمَّ ارجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتِينِ يَنْقُلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِنًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ (الملك: ٣ - ٤).

له پاستیدا ئامانجي خواوهند له ئەفراندى ئەم گەردوونە ئەوهىي، كە مرۆڤ بە پوانگە و كردهوه ئاكارييەكانى خۆى، پىرى بکات لە بەها و بايەخ. بۇ پشتپاستكرنهوهى ئەم گوتەيە خواى گەورە دەھەرمويت: ﴿يَا بَنِي آدَمَ حُذُوا زِينَتُكُمْ عَنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (آلەعراف: ٣١) قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهِ وَالظَّلَّمَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (آلەعراف: ٣٢ - ٣٣).

گەردوونى پىر لە بەها بەلگەيەكى ديارە بۇ بۇونى خودا... .

پاراستنى ئەم گەردوونە و دەولەمەندىرىنى دەچنە چوارچىوهى سوپاسگۈزارى و پەرسىتنى خودا... واتە هەر بونەوەرىك دەبەرگرى بەهايەكى گەردوونى و بالايە، چونكە ئامرازىيەك بۇ چەسپاندى "رەها"، لە بەرامبەر ئەمەدا مەسيحىيەت لە پلەو پايەي ئەم جىيانە كەمكىدۇتەوه و بە بوارىكى جەستەيى لەقەلە مداوه.

لە پلەو پايەي مروقى كەمكىدۇتەوه، كە وەك مەخلىقىكى باركراو بە تاوان باسى دەكات و لە هەمان كاتدا نرخى شوپىن و كاتىشى هيئاواهتە خوارەوه، گوايا ئەستەمە هەتا هەتايە چەمكى (رەها) ئىدىا جىيگىر بېي.

ماناي دووهمى شايەتتومانى يەكتاپەرسىتى ئەوهىي، كە مرۆڤ لەم زيانەدا رۇوبەرۇوی هىچ كىشەيەك نابىتتەوه كە نەتوانى بەدەستى خۆى، خۆى لى دەربىاز بکات. پاستە پىڭاى مروق پىر لە كۆسپە و بۇيى ھەيە بە خۇپەرسىتى خۆى بفەوتىنېت و تەنانەت ئاسانترىن پىڭا بىگىتە بەر بۇ رۆچۈون لە تەمبەلى و چىز و گالتە و گەمەدا، بەلام ئەم شيانەيە مەرج نىيە بەھىزىر بىت لە شيانەي ئەوهى كە مرۆڤ پىڭاى جددى بۇون و خۆنەۋىستى و كارى رەوشىتى بىگىتە بەر.

که واته مرؤفه پیویستی نه به رزگارکه ریکه، نه به مهسیحیکه، بگره پیویستی به رزگاربونیش نیه. به لکو هر ئوهی پیویسته که خۆی تەرخان بکات بق پەیامه گەردۇونیيەکەی لەسەر زەویدا و بەراوردى رېز و قەدريشى بەوه دەكىت، كە تا چەندە ئەم فەرمانەی پاستەوخۇ جىبەجى كەردووه. لىرەوه ئىسلام پىچەوانەی مەسیحیيەت پىيى وايە، كە رەوتى گيانپەروھرىي بەو مانايمە كە بەبى بەشدارى مرؤف لە ھاوسمەنگىيەكانى واقىعىي سروشت و بەبى تىپەپاندى ياساي ھۆكاريەندىي سروشت لە ھەموو ئاستەكانى كات و شويندا، بەبى كارى سىياسى و ئابورىي مرؤفانە، بەدەستەتىنانى ويستى خواهەند قسەي بۇش و بى مانايمە. كە واتە يەكتاپەرسى، باڭھەيشتى ئادەمیزاد دەكات بق سەركەوتى نەك بق رزگاربۇون و مۇژدەي پاداشتىيان پى دەدات لەم جىهان و ئەو جىهانىش بەو ئەندازەيە كە راستەوخۇ لەگەل كەرده وەكانىيان بىگۈنچىت.

مانای سییمه می نوی که شایه توومان له ئاستى به ها كاندا گوزارشتى لى ده کات، بريتىيە له وەي مادام چاكەي پىويست، ويستى خودايە، ئەم ويستەش دەرەق بە دروستكراوان يە كىيکە، چونكە تەنها ھى ئەفرىئەرە و پىويستە ھەموويان ملکە چى بن، كەواتە ئابېت ھېچ جياوازىيەك لە نىوان شوينە كاندا بىرىت وەكوبابەتى كارى رەوشت.

عیسا (درودی خوای له سه) و نیز در اواني دواي ئهو به ئەندازه‌ی پیویست ئەم مەبەسته يان جەخت كردۇتەوه. بەلام پەپەوانىيان بە تەواوى لىيى بى ئاگابۇون، هەر بۆيە پیویست بۇو وريابكىرىنەوه. لە بەرامبەردا يەھۇدىيەكان لە بىنەپەتدا دىرى ئەم مەبەسته بۇون و سەرسەختانە لە دىرى كاريان كردووه و بەرددەوام بانگەشەيان بۇ پېچەوانەكەي كردووه.

لېرھو بىۋا بۇون بە نەبۇونى جىاكارىي لە پىننەكانى كات و شويندا، كە دەبنە  
چەق بۇ ھېزى دژە سەنتەر لە كارى سىاسىدا و نەبۇونى جىاوازى لە نىوان

مرۆڤە کاندا له ئەنجامدانى کارى پەوشتى، بە جۆرىكە كە پەوشت بېتىه ژيانىكى گەردوونى و كۆمەلگاىي، ئەم بپوابوونە وەك داهىتانانىكى نوى بۇو، چونكە لە كاتى لە دايىكبوونى بىزاقى ئىسلامىدا جىبەجى نەدەكرا. ھەموو ئەوهى و تمان، لە پوانگەي نەريتى ئايىنى بەرزدا، دەچنە بازنهى بەشدارىي يەكتاپەرسى ئىسلام. بەلام ئەگەر لە روانگەيەكى گەردوونىي فراوانترەوە سەيرى بابهەتكە بکەين، دەتوانىن بلەين ئىسلام كرانەوە يەكى پاستەقىنە بۇو چونكە جىهانى لەو چەقبەستۈوبىي و بۆچۈونە بىزگار كرد، كە لە ئەنجامى دابەشبوونى جىهان لە نىوان ئايىنى هيىندىيەكان و هىلىينىيەكاندا خۇوى پىۋەگىرلابۇو.

لەلايەكەوە بە بپواي ھىيندۇسەكان بۇونەوەر بۆ خۆى پەھايە (براهمايە)، بەلام نەك لە شىّوهى ئايدىيەدا، بەلكو لە شىّوهى بەكەسبووی تايىيەت و تاوانباردا، كەواتە لە پوانگەي ئەم ئايىنەوە بەشبوونى پۇحى پەھايى براهما و لە بەركىدىنە بەرگى ماددى، پۇوداۋىيکى ناخۆشە، واتە لە پۇوي ئايىنى و پەوشتىيەوە پىۋىستە لىيى راپكەين و پىزگارمان بىي لىيى، گەردوون و بۇونەوەر لەم ئايىندا "خراپە" يە، بە پىچەوانەوە بەرزتىرين بەھەرە چاڭە كە مەملەكتى پەھايى براهما و نىرۋانادا بۇونى ھەيە. لە سايىھى ئەم بۆچۈونەدا، پىرسەي بۇونخوارىي بە چاودىرىيى منالىبۇون و تىككىشان بۆ بەرھەمەيتانى خۆراك و بە بەھەشتىكردىنى ژيان و دروستىكردىنى مىئۇو، ھەر ھەموو دەبنە كارى خراپ، چونكە حالتى بەشتىبون پەخش و چىرىدەكتەوە و مەوداكەي فراوانتر دەكتات. دياره تەنها پەوشتىيە ئاكارىي كە لەگەل ئەم دىدگايمەدا يەكەنگەرىتىيەوە بىرىتىيە لە پەوشتى تاكگەرايى، كە بۇون پەتدەكتەوە.

ئايىنى جىنى و نىرۋانادا لەسەر پابەندبۇونىيان بەم دىدگا بىنەپەتىيە ئۆپانىيىشاد مانەوە و ھىندۇسىيەتىش لە بەرژەوەندى بىزاردە خۆشىبەخت قبۇولى كرد و ئايىنە ئەنبووزەكان بەتەماي پىزگاربۇون لە

مهینه تیه کان نه بن، مهگر له پۆزى دوايیدا، لەم زيانه شدا پیویسته لە شويىنى ديارى كراوى خۆياندا تېبکۈشن بېبى كە مترين چىز و پەزامەندىي لەو ئامانجەي بۇونيان. بەھەمان شىوه، ئايىنى بۇوزا ئەم دىدگايىھى كرده بناغەي خۆى و پوانگەي ئايىنى خۆى لە چەند ئاكارىكى چىنى بەرايى و زەمينىدا گەلە كرد و چەند كەسايەتىكى بەرز و شكودارى ديارى كرد بۇ پىزگاركردى مەرقە لە دەردو ئازارەكانى بۇون. ئايىنى هيلينى هات بە ئاوىتتە يەك لە ئايىنى ميسرى و يۇنانى كۆن و ميترايى ئېران و ئائىنەكانى پۆزەھەلاتى نزىك "گنۇسىيەت"، بىاشى سامىييانە حەزرتى عىسای گەمارۇدا. ئامانجى بزاقة كەي عيسا، پالقىتە كردى يەھۇودىيەت بۇو لە پابەند بۇونى كەتمەت و پەگەزپەرسى.

بەم ئاوىتتە يە پارىزگارى كرد لە چەمك و هزى ميسرى و يۇنانى، كە خواوهند و گەردوون دەكتە يەك و خواوهند دەبىتتە مەرقىيەك و مەرقۇش خۆى دەبەستى بە خوايەتىه وە. لىرەوە بىزارى لە سەتمى ئىمپراتورىي و پقى گنۇسىيەت لە مادده و زيانى دنيا و هيواى بىزگاربۇون لە ئايىنى ميترا و يەھۇودىيەتدا، هەرەم مۇويان كۆبۇونەوە بۇ دروستكىرنى ئەو لىكدانەوەي مەسيحىيەتى مىئۇۋىي بۇ ئەم بۇونەوەرە دەيکات، كە گوایا بۇون دابەزىنە و گەردوون خراپە يەكى كاتىيە و دەولەت و كۆمەل دەستكىرى شەيتانن و زيانى پەوشتمەند بىريتىه لە پەفتارى تاڭگە رايى و پەتكىرنەوەي ئەم زيانە.

تەوحيد ئەم مانا سىيەمەي هىننا بۇ بۇۋىزىندەن وەي بىرەوەرى مەرقۇ و بەم مانايە ھەموو دروشىمە كانى ميسىر و ھيندىستانى پۈوچەل كرده وە، كە رەھا و سروشت، خالق و مەخلۇوقيان يەكسان دەكىرد. جا ئەو يەكسانكىرنە، چ بە قازانجى مەخلۇوق بىت، وەك لە ئايىنى ميسىر و يۇنانى كۆندا ھەبۇو، چ بە قازانجى خالق بىت، وەك لە ھيندىستان ھەبۇو. ئىسلام سەرلەنۋى پوانگەي مىزقۇپتامىيائى دېرىنى دۇپىات كرده وە، كە بىرپاى بە جودايى تەواوى خالق و مەخلۇوق ھەيە و مەرقۇ بە

په رستشکاری خواوهند ده زانیت له مولک و مله کوتی ئهودا. قهده ریش وابوو برق سه لماندنی ناوه پوکی ئیسلام، به سوودوهرگتن له ئه زموونی میژووی، که له هه مان کاتدا ببیته داریزه ری حیكمه تى میزق پوتامیا کون.<sup>(۱)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> بروانه سی بهشی يه كمه ئەم كتىبه سه بارهت به ئايىه دېرىنە كانى رۆزھەلاتى نزىك.

Ismael R Al Farooqi. Historical Atlas oF the Religions of the World. New York : the Macmillon Co. 1974.



بهشی سییه م

ته و حید بنه ماي میزرووه



ته وحید مرۆڤ پا بهند ده کات، که کاره کانی ئە خلاقى بىت، واته ئە خلاقىيە تىكى وەها کە شايىستە بۇون و ناشايىستە بۇون بە ئەندازە ئە و سەرگەوتىنە بېپورىت، کە بکەرىكى ئە خلاقىي بە دەستى دەھىنىت لە گۈپىنى پەوتى شوين و كاتدا، سەبارەت بە خۆى و دەورووبەرى. ئە و بارگە ئە خلاقىي نىتە رەتناكاتە وە، چونكە ئە و ھەر ھەمان پىوانە بە كاردىھىنىت لە ئاستى ئە و بەها كە سىيانەدا، کە كارىگە رىيان لە سەر ھۆشىيارى بکەرە كە ھە يە، چونكە ھىچ ناتە بايىھەك لە نىوان ئەم دوو كارەدا نىيە، ئىسلام لە راستىيدا بارگە ئە خلاقىي نىتە داوا دەكات و بە پېشىمەرجى دادەنىت بۇ چوونە بوارى جىبە جىكىرىدى ھەموو ئە و شستانە كە ئە خلاقىيە تى كار داواي دەكەن.

لەم پېڭە يەدا، با لە چەند بەلكە يەكى قورئانىي ورد بېينە وە:

﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَاءَ مَا تَعْبُدُمُمْ إِلَّا لِيُغَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾ (الزمر: ۳). ھەروەها: ﴿بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ۱۱۲).

﴿إِنَّمَا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلُبٍ سَلِيمٍ﴾ (الشعراء: ۸۹).

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ﴾ (ق: ۳۷).

ئىسلام بەم کارە ئىگىرى دەكات لە وەيى كە كارى ئە خلاقىي بېھستىت بە دەرە نجامە كە يە وە، يان بە قازانچە كە يە وە، بە بى گۈيدانە گەورە يى پالنەرە كەي. لە سەر بىنە ماي ئە وەيى و ترا، ئىسلام لە موسىلمان چاوه پېنى ئە وە دەكات كە لە پەوتى كات و شويندا دە خالەت بکات. واتە دواي شايىت و مان بە بەندايەتى بۇ خودا و خۆتەرخانىكىرىن و زىيان و وزە بە كارھىنان بۇ خواپەرسىتى و قايلبۇن بە وەي پىويستە ويستى خودا لەم زىيانى دنیا يە كارىگە رېبىت بە كات و شوينىيە وە،

موسلمان پیگایه کی نییه جگه چوونه بواری کار و میژوو. بوئه وهی و هرچه رخانی باشیان تیدا بکات.

موسلمان ناتوانیت خله لوه بکیشیت و راهیبانه بژی، مهگه روهک راهینانیک بو کونترولی نه فس و به رزه فتی خود، تنهانه ت لهم حاله شدا ئه گه ریازه تکیشان نه یگه یانده مه بهست و سه رکه وتنی زیاتری له و هرچه رخانی کات و شوین به دهست نه هینا، کاره که مایه پو وچه و جوریکه له خود سه نتھری نائھ خلاقی، چونکه ئه و کاته و هرچه رخانی خود بو خوی ده بیتھ ئامانج، نه ک ببیتھ ئاماده گیکیه ک بو گورینی جیهان به رو جیهانیکی هاو شیوه نموونه په بانی. قورئانی پیروز سه باره ت به پاساوی ئه م زیانی دنیا یه نقد دوواوه، بو نموونه به و میدانه و هسفکردووه که مرؤف ئه رکه گه رد و نییه که تیا جیبھ جی ده کات، هروه ها ئه م جیهانه بیه و بواره ناوزه د کردووه که پیویسته تیکوشیت بو به دیهینانی بونی په ها تیایدا، ئه و که سه ش که ده بی ئه م ئه رکه جیبھ جی بکات مرؤفه.

خوای گوره ده فه رمیت: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقُهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾ (السجدة: ۷). ﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: ۱۹۱).

به م وشانه خوای گوره ئامانجی گه رد وونی به شیوه یه کی گشتی دیاریکردووه. سه رکه وتن و پیشبرکی بو چاکه کردن و به خته وهري و باقی گوزاره کانی تر که قورئان به کاری هیناون بو ئامانج لهم بونه تنهنا يه ک ناوه رؤکی هه یه، که ئه ویش گورینی به ره نجامه کانی بونه، وهک پیاوان و زنان و شار و ولاتان.

له پووه وه با ئه م ئایه ته بخوینینه وه:

﴿وَإِلَى نَمُوذَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمٍ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمِرُكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيَ قَرِيبٌ مُجِيبٌ﴾ (هود: ۶۱).

له نمایش و دیارکردنی ئه و كه سانه‌ی دین به درق ده خنه‌وه، ئه م فه رمايشته‌ی خوا ده خويننه‌وه: ﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ﴾ (۱) فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (۲) وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (۳) فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِينَ (۴) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (۵) الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ (۶) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (۷)﴾ (الماعون: ۱ - ۷).

ئاشكرايە پرپکردنەوهى فەزاي شوين و كاتى ئه م جيهانه بە بەها، تەنانەت بە بەھاى ماددى خۆراك، بەشىكى گرنگى دين نىھ بە تەنها، بەلکو ھەموو ئەركەكانى دين كۆ دەكتەوه، ھەربقىيە كاروباري ئاخىرهەت لە ئىسلامدا بە تەواوى جودايد لە ئاخىرهەتى نىيو يەھوودىيەت و مەسيحىيەت.

لە ئايىنى جوودا "شانشىنى خواوهند" كە دەبىتە جىڭرىھوهى دۆخى باباى عىبرانى لە تاراوجە، شانشىنى داودە، بە يادھوهى راپىدوو، لە خەيالدانى ئه و كەسانهدا كە لە دەستىيانداوه و ئه و كەسانه‌ش كە ھەنۇوكە لە نزەتىن پلەي كۆيىلايەتى و ھەزارىدان. ھەرقىي گرنگىدانى ئايىنى مەسيحىيشه بەھەيە كە دىزايەتى خود خولگەيى جووه‌كان بکەن كە رەگەزپەرسىت و بۇالەتخواز و بەستراون بە زەھوبييەوه. لېرەوه پىويىست بۇو ئايىنى مەسيح پەنگ و پوخسارىيى پۇوحى بدهن بە شانشىنى داود و دوورى بخنه‌وه لە شوين و كاتى ئه م زيانى دونيايە، كە ئەلبەتە ئه م پەھوتە بە كرده‌وه لە يەھوودىيەتى دوايىندا ھەبۇو، بەلام مەسيحىيەت گشتاندىنى زياترى بۆ كرد، تا بىتە پىگايەك بۆ پۈزگارىي پەگەزى مرۇۋايانەتى و پاكىردنەوهى لە لچakan بە زەھوبييەوه. لە ھەردوو حالدا (شانشىنى خواوهند) دەبىتە جىهانىيىكى تر. ئه م دنيايانەش دەبىتە شانقىيەكى كاتىيى بۆ تزار و شەيتان و جەستە، وەك ئه وھى لېدىت كە لە ئىنجىلدا دەخويننه‌وه:

لەسەر زەھوبييەك كە گەنجىنەكان دەدرزىن ژەنگ ھەلدىن و دزەكان دەيدۇزنى‌وه و دەبىيەن، گەنجىنە دروست مەكەن، بەلکو لە ئاسمان گەنج دابىنلىن كە نە دەپزى و

نه ژه‌نگ دینی و نه دز ده‌یدوژیتەوه و نه ده‌بیبات، چونکه له شوینه‌ی گهنجینه‌ی  
تۆی لیئیه دلی توش له‌وییه.<sup>(۱)</sup>

پوانگه‌ی ئىسلام بۇ دواپۇز بېپىّي رەوتى مىڭۈۋەشىلى نەگرتووه، واتە  
پوانگه‌یه کى مىڭۈۋىي نىيە، بەلکو بەتەواوى له قورئاندا دروست بۇوه و هىچ  
پەيوەندىيەكى بە دۆخى پەيرەوانىيەوه نىيە، وەك له يەھودىيەت و مەسيحىيەتدا ديمان.  
ژيانى دواپۇز له پوانگه‌ی ئىسلامەوه، بە لوتكەي رەوشتى و ئاكارىي ژيانى ئەم  
جىهانه تەماشا كراوه و پىتكەراتووه له سىستەمى پاداشت و سزا، لەم پوانگه‌یه دا  
گوته‌ى دووباره ھىننانەوهى ئەم جىهانه جىڭەي نابىتەوه بە شانس و ئەندازەگىرى  
مروقەكان جىاواز له بارودقۇخى خراپى ئىستايىان.

ئەم جىهانه‌ى دنيا تاقانه شانشىن و تاقانه فەزاي شوين و كاته بۇ مروق،  
ھەرچى دەبى پووبىدات، پىويستە پووبىدات و پەنگە پووبىدات لە پىگاي  
جىئىشىنایەتىيەوه. ھەركاتىك ئەم جىهانه گەيشتە كۆتاپىيەكەي، تەنها پووداوى شياو  
ئەوهىيە كە خواي پەروەردگار كرده‌وه كانى مروق يەكلائى دەكتەوه و پاداشت و سزا  
جىڭىر دەبىت. ئەم كارەش بە شىۋازىيکى جىاواز لە ژمیرىيارى و پاداشت و سزاي  
ئەم جىهانه بەپىوه دەچىت و بەدەر لە تواناي زانىنى مروق، ئەلبەتە بە  
ھەلاؤىركردنى ئەو باسكردنە مەجازىيەي لە پىگە سررووش دابەزىوه و زانيمانه.  
لەسر ئەم بنه‌مايى، كاروبارى ئەم جىهانه له پوانگه‌ی ئىسلامەوه گرنگىيەكى نقد  
جيىدى ھەيە. مىڭۈۋە بۇ موسىلمان زىندىووه، بە ھەمان شىپوھ كە بۇ كۆمۈنىستىك  
زىندىووه، بە جىاوازىيەوه كە موسىلمان دەزانى<sup>۱</sup> كە ئەو بۇ خۆى (نەك رەها)  
بەرپرسە لە دروستكردنى مىڭۈۋە دللىاشە لەوهى كە ھەر چارەنۇوسىك كە خوا بۇ  
مىڭۈۋە داناوه لە كۆتاپىدا ئەنجامى راستەوخۇرى رەفتارى خۆيەتى لە مىڭۈۋە، ج

<sup>۱</sup> انجيل متى، ئىسحاقى شەشم : ۱۹ - ۲۱.

له سه‌ر ئاستى تاکه كەس بى، يان له سه‌ر ئاستى كۆمەل بى. لە حالىكدا كە كۆمۆنسىت مىزۇو بە هيئىزى رەھا دەبىنى واتە هيئىكى پىيويستە، لە بەرامبەردا كريستيان مىزۇو بە شتىكى بى جى و نا پىيويست و شەرخواز ناوزەد دەكات. بەلام بۇ موسىلمان، مىزۇو شانۋىيەتى، كەرسەتەيەتى و شوينى ئەزمۇونكىرىدىتى و كاكلەي سروشت و ئامانجى بۇونى سروشىتە. كەوابى لاي ئىسلام، مرؤفى پابەند بە ئىسلام، مرؤفىكى كارا و جىددىيە لە گەردۇوندا، كە بىر لە ئەفراندىن دەكتەوه و زمانى پاراوه بە ستايىشى خودا و شايەتىدان له سه‌ر ئەوهى كە ئەم گەردۇونەي بە گالتە و بى هوودە دروست نەكىردو، مرؤفى موسىلمان كەسىكە لەو كەسانەي:

﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَاعَدَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: ۱۹۱).

دەچىتە ناوجەرگەي پېر لە مەترسى زيان و بەپەپى توانا لە پرۇسەكانى سروشت و مىزۇودا بەشدار دەبى و خۆشحالە كە باسى دەشكەوتە كان و تەنانەت شكستەكانى ئەو لە مىزۇودا بىكىت، بەم پېيىھ يەكتاپەرسىتى و دەكات لە موسىلمان كە خۆى بە بزوينەری مىزۇو بىبىنى، چونكە ئەو تەنها جىئىشىنىكە كە دەتوانىت ويسىتى خودا لە مىزۇودا جىبىھ جى بکات. هر ئەمەش تاقانە روانگەيە كە دەتوانىت راڭەي پىيگای پىغەمبەر و ياران و شوينىكەوتۇوانى بکات لە سەرتاي ئىسلامدا. ئەو پەيامەي هاتە خوارەوە بۇ سەرپىغەمبەر، لە ئەشكەوتى حىرا، لە پىيگای ئەمانەتدارى وەحى (جوبرەئىل) دوه، ئەوى ناردە مەككە بۇ ئەوهى كار بکات و مرؤفە و مىزۇو بىگۈرۈت.

پەيامەكە لەوى نەخواستۇوە كە واپەستە بىيىت بەو دۆخەوە كە وەرىگەتتۇوە تىيايدا، فيرى ئەوهشى نەكىردووە كە خۆزگا بۇ دووبارە بۇونەوهى بخوازىت، يان دووبارەي بکاتەوه، ياخود يارانى بانگ بکات لەبەر خاتى خۇيان بىيانەۋىت، بە پىچەوانەي ھەموو ئەمانەوه، پەيامەكەي زۆر بە رۇونى فرمانى پىيداوه كە

سه رله نوی جیهانی کات و شوینی راسته قینه بنيات بنیته وه، به جوئیک که گوزارشت له نمونه خودایي بکات. رهنه که ئمهش کوتا جیاکه رهوه بیت له نیوان ئه زموونی مجهمه د و ئه زموونی عيسا "سلاوى خوايان له سهه" ، وده ئه وهی مه سیحییه لیتی تیگه یشتوروه. له کاتیکدا ئه زموونی مجهمه د، جهخت له سهه به ها که سیبیه کانی عيسا ده کاته وه، له همان کاتدا ئه و پوانگه سه لمیتراوهی خوی کرد و ته پیش مه رج، که له گه لبون و خوشی ویستی و توانه وه و ثیان له گه ل خودا، هیچ مانایه کی نیه ئه گه ر ئه م جیهانی دنیا و ئه م میزهو، ئه م مادده يه به رز نه کاته وه و پریان نه کات له به ها، تا بتوانن گوزارشت له ویستی خودا بکن. هر له به ر ئه م هویه ش بwoo، ویزایی ئه زموونی ئایینی، کاتیک مامی داوای لیکرد واژله گورانکاری پیشه یی مه ککه و ئه م جیهانه بهینیت به هر ئیسلامه وه، پیغه مبه ری خودا (دروودی خوای له سهه) له وه لامدا فه رمومی: "به خودایه که گیانی منی به دهسته، ئه گه ر خور بخنه لای پاستم و مانگ بخنه لای چپم، بؤ ئه وهی واژله کاره بهینم، من وازی لیناهیتیم تا ئه و کاته خوا سهه ده خات یان له پیناویدا تیا ده چم". پیغه مبه ری خودا (دروودی خوای له سهه) پادهستی دوزمنه کانی نه بwoo، له گه لیان نه رینی نه بwoo، خویشی نه خسته پیگه قوربانییه وه، به لکو سورور بwoo له سهه ئه وهی له زیره کی و پلاندا، له به کارهیتیانی هوکاری شیادا، له سهه روی ئه وانه وه بیت، هر بؤیه کوچی کرد بؤ مه دینه و له هه فتهی یه که می گشتندیا یه که مین دهوله تی ئیسلامی دامه زراند و ده ستوره که شی بؤ دانا، که ناسراوه به سه حیفه مه دینه. په یامی ئه و به لی ته نهها و هرگرتن و گه یاندنی سرووش بwoo، به لام په یامه که هی ناوکدار بwoo، خویشی یه که مین جیبیه جیکاری فه رمان و پیگری و داخوازیه کانی بwoo.

ناوهه‌پوکی په یامه که له سه‌هه‌ری پیویست کرد، که له پروسه کانی سروشدا، له زیانی گله‌که‌ی و تیکرای مرؤوفایه‌تی دهستی هه‌بیت، بوئه‌وهی گورانکاریی

پیویست به دیبهینیت. گیانی پیغه مبه رگه رایه و بُلای ئەفرینه‌ری، دواى ئەنجامدانی ئەركى پینمايى و دامه زراندى پېيە رايەتى لە هەموو لایەنیکى ژياندا، لە چ لایەنیکە و زياتر تايىه تە تا لايەنە سەربازى و سياسى و ئابورىيەكان. ئەم پېيە رايەتى دوورگەی عەرەبى يەكسىت و ئامادەي كرد بُلئەوهى دەستىكى سەيرى ھەبىت لە سازدانى مىزۇوى جىهاندا. جىيى سەرنجە مەرگ كاتىك بۇوه میوانى كە سوپايه کى بەھىز و تەبائى ھەبۇو، كە ئامادە بۇو پەيامى ئىسلام ھەلبگرى بُل دوورتر لە دوورگەی عەرەب.

لە پینمايى پیغه مبه ر و پەيپەويى كردن لىيى لەو حەماسەتهى بُل پەيامەكەى ھەبۇو، ئەوهندە توېشۈيان وەرگرت كە موسىلمانانى يەكەم يەكسەر و بەبى دوودلى ھەلەمەتىيان بىد بُل بوارى مىزۇوسازىيى، لە هەموو بوارەكاندا، داب و نەريت و عورفى ناوخۇيى و شىيۆھ ژيانى پۇزانەي ھەموونەزاد و كەلتۈرۈھ كانيان و سەرلەبەرى كەلتۈرۈ كۆملەلگا كانيان، تەنانەت نەخشە و سنۇور و ئاسقۇ گوند و شار و ئىمپراتوريەكانيان گۆرى.

با گۆى شل بىكەين بُل وته بەناوبانگە كە عوقبەي كورپى نافىع، كاتىك لەسەر كەنارەكانى ئۆقيانووسى ئەتلەس بۇو: "ئەي ئۆقيانووس، ئەگەر بىزانم لەو دىيوى تۆوه سەرزەويەكى تر ھەيە لەسەر پشتى ئەسپەكەم دەپەريمەوه لىيت". ئەم نمۇونەيە باس لە گیانى ئەو نەوه نوييە دەكتات، كە لە ئامىزى ئىسلامدا پەروردە بۇو. موسىلمان بىوای وابۇو كە پەيامەكەى جىهانىيە و ئەو ئىرادەيەشى ھەبۇو كە دەتوانىت دلىبابى لەوهى بە تەواوتىرين شىيۆھ بە ئەركى سەرشانى ھەستاوه، ئەم ئەركە رەنگىكى ئاكارىي و ئايىنى ھەبۇوه، چونكە پالنەرى موسىلمان ئەوه نەبۇوه كە بىيىتە خاوهنى پۆستىكى سياسى، يان دەسكەوتىكى ئابورى دەست بىكەۋىت. ئەو لە پىنماوى ئاماڭىتكدا ھەستا، كە ھەولېدات بُل دامەزراندى سىستەمەكى نوييى جىهانى لەسەر زھوئى، كە ھىچ سىتمەك لە سزاى دادگەرانە دەربازى نەبى و

ئازادىي بۇ ئالىوگۇرپى بىرۇپا فەراھەم بىي و ئادەم مىزاز تواناي قەناعەت پىيىكىرىدىن و قەناعەت وەرگىرنى هېبىي و سەرەنجام ئىسلام بىتوانىيەت ھەموو مەرقۇايەتى بانگھەيىشت بکات بۇ يەكتاپەرسىتى و يەكبوونى راستى و بەها كان.

تەنانەت ئەگەر خودى مىژۇو نەبايەو ھاوارى لە مۇسلمان نەكىرىدبا، كە دوبىارە دروستى بکاتەوە، مۇسلمان لە ئاستى خۆيەوە مىژۇوی دروست دەكىرد. مۇسلمان ھاوچەشنى زىندۇوی بىددار "حى بن يقظان" دواى خواناسىين و شارەزابوون لە ويستى خودا، ئەركى سەرشانىيەتى كە لە قەدى درەختەكان كەشتى دروست بکات، بۇ ئەوهى لە دەرياكان بگۈزەرى و گوشەگىريي تاكەكەسى خۆى بشكىئىن و بە دواى كۆمەلگا و جىهاندا بىگەرېت و مىژۇو بىسازىيەت.

بهشى چواردهم  
تەوحيد وەك دەستپېيگى مەعرىفە



## یەکەم: نا بۆ گومانگە رايى و نا بۆ بپرواي مەسيحىيان:

پهوتى گومانگە رايى لە جىهانى ئەمپۇماندا بەگشتى، تا ئاستىكى مەترسیدار گەشەى سەندووه، بەتايىبەتى لە خۆرئاوا، بە شىۋەيەك كە بۇوهتە پهوتى زال لە ناوهندى خويىندەواراندا، تا دەگات بە ناوهندى خەلکى گشتى كە چاولە پۇشنبىريانىان دەكەن، بلاًوبۇونەوهى ئەم پهوتە، تا ئەندازەيەك دەگەپىتەوه بۆ سەركەوتنى زانست بە روانگەى خۆرئاوابىيەكەى، گوايا عەقلى ئەزمۇونگەر بەردەواام سەردەكەوى بە سەر عەقلى ئايىدا.

خۆرئاوا پهواجى بەم پىناسەيە داوه بۆ عەقلى ئايىنى، كە ئەو عەقلەيە كە پابەندە بە دەستورراتى كلىسا و گۈشەنىڭاكانى.

لە مىزە لەلای ئەزمۇونگەران، كلىسا مايمەپۈچ بۇوه لە فيرگەرنى پاستىيەكاندا بە سەرچاوه ناناسرىت، لەوە زياتر كلىسا ھىچ پۇزىك شىاوى ئەوە نېبۇوه كە خاوهندى بەلگە و مەرجعىيەت بىت. دروست لە بەرئەوهى ئايىدۇلۇزىييانە ھەلوىسىتى وەرگەرتۇوه، واتە دامەزراوه لە سەرقبۇولىكىدىن چەند گرىيمانەيەكى دىارييکراو بە بى ئەوهى بخىتە ئىر ئەزمۇون و شىكارىي پەخنەگرانە. تاكو ئىستاش جىهانى خۆرئاوا و پەيرەوانى سەرمەستى ئەم سەركەوتى ئاسانەن كە عەقلى زانستى لە سەر كلىساي مەسيحى بە دەستى هىننا، لە ئىر كارىگەريي خومارى زانستدا بە ھەلپەرین، گەيشتۇونەتە گشتاندىنەتى دەرىپەنە و دوولايەنە، كە ئەگەر ھەموو زانستىكى ئايىنى، بپروايى بى، كەواتە ھەموو پىڭاكانى گەيشتن بە پاستى پىيوىستە ئەزمۇونكراوبىن و بەلگە و پاساوى كۆتايى لە واقىعى بىنراوهە پىك وەكى ئەزمۇونىكى پىك و پىك وەربىگەت، لە مەشهوە بە بى وەستان دەگەنە ئۇ ئەنجامەي ھەرشتىك بەم پىڭايە سەلماندى بۆ نەكريت جىڭەى گومانە و مادام ناتوانىت لىيى دلىابىن، كەواتە درۆپەنە يە.

لای ئەزمۇونىڭ رايىان، چەمكى "بپوايى" واتە بپوا بە بۆچۈونىڭ كە ئەزمۇون ناکىرىت، بەم پىتىناسە بپوا كرده و يان بپىارىيەكە كە دەبىتە بنەماي ئەوهى كەسىك شتىكى درۆينە بە راست بىزانى و ببىتە كۆسپىك لە روانگەي عەقلەوە.

پاسكارل بەم شىۋە يە باسى بپوا دەكەت كە وەك گەرەوە كەندا بىز تارىكدا بە بۇنى پېشىلە يە كى رەش هەيەتى لە حالىيەكدا كە پېشىلەيە هەرتىيا نەبى.

لە لوتكەي ئەم سەر مەستىيە بە سەر زانستدا، لە سەدەي تۆزدەيە مدا، پىاول ئائىنى مەسيحى شلىرماخەر برا مەسيحىيە كانى خۆى لە رەتكىرنە وەي كەسانى نەياردا بە وە ئامۇرگارى كرد، كە راستى مەسيحى لە سەر واقىع دانامەززىت، واتە لە سەر واقعىك كە سەرچىق و رەخنە هەلبىرى، بەلكو لە سەر ئەزمۇونى خودى مەززىت دادەمەززىت. وادەردە كە وېت كە شۆپشى پۇمانسى، هەزمۇونى خۆى بە سەر ھۆشىيارى ئەوروپادا سەپاندو لەم روانگە يە پۇمانسىيەدا هەموو شتىك بە زاتى خودايىشەوە، پشت دە بەستى بە هەستى ئەو كە سەوە كە بپوا ئەزمۇون دەكەت.

ھەربۆيە پىيۆيىتە موسىلمان كە باسى بپواي خۆى دەكەت، چەمكى عەقىدە و ئىيمان بە كارنەھىنى، چونكە لە ئەزمۇونى خۇرئاوادا چەواشاكارى تۈريان لە سەر كراوه، چونكە ئەم چەمكانە كاتىك بە زمانى ئىنگلىزى لە ماناى گشتىياندا بە كاردەھىنرىن، لەگەل چەمكى حقىقەت نەبۇون و شىيانەيى و گومان و هەلە ئاوىتە بۇون و كارىگەری ئەم چەمكانە تەنها دەرھەق بە كەسىكى دىيارىكراو، يان گروپىكى دىيارىكراو راست دىئنەوە، تەنانەت لە حالەتى كۆتايىدا ئەم چەمكانە تەنها ئەو مانايانى دەگەيەنى كە ئەو كەسە يان گروپە بپوايان بە راستى گريمانە، يان ھەوالىكى دلىناكەر ھەيە و ھەرگىز ئەو مانايانەشتلى وەرناڭرىت ئەو گريمانە يە يان ئەو گۈزارىشىتە راستە.

ئاشکرایه پىناسەی ئەزمۇونگەرانى خۆرئاوايى بۇ بپوا، پىچەوانەسى واتاكەيەتى، چونكە چەمكى "ئىمان" واتە بپوا لە ئەمن، واتا ئارامش داتاشراوه. كەواتە ئەوھە والانەى بپواى له سەر دروست بۇوه لە واقىعىدا راستن و بە جىدىدى وەرىگرتۇون و بە راستىيان دەزانىتت. لە زمانى عەرەب و ئىسلامدا پىيىتىدە چىتت بە كەسىت بلېسى دەقىزىن يان دوورپۇو، بەلام ناكىرى بە ئىمان بىگۇتىرى دەقىنە، بەو مانا يە كە بابهەتكەي نىيە يان جىاوازە لە وەرى دەيلېتت، هەر بۆيە ئىمان و يەقىن ھاو واتان. پىيىتى دەچىت مەرۋە پىيش ئەوھە بگات بە دلىيائىي، گومان لە راستىيەك بگات، بەلام كە دلىيا بۇو، ئەوسا راستىيەكە جىڭىر دەبىت و وەكۆ ئەوھە وايە ھەستى پى بگات. لەم بارەوە با لەم فەرمۇودانەى خواي گەورە قول بىنەوە:

﴿كَلَا سَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾ (٣) ئۇمَّ كَلَا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (٤) كَلَا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ (٥)  
لَتَرَوْنَ الْجَحِيمَ (٦) ئۇمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ (التكاثر: ٣ - ٧).

لە دلىيائىدا راستى گومان ھەلناگىتت، ھەركەسىكىش بەردەوام بىتت له سەر گومان تىايىدا، ھەر ئەوندە بەسە پىيىتلىكىن: ئەمە كىشەسى خوتە و بىرۇ خوت چاك بکە. كەواتە يەقىن بىرىتىيە لە وەرى راستى بە شىيەھە يەك تەواو جىڭىر بىي، سەرەنجام بپوا دان پىيدانانىيکى پەھايىه، كە ھىچ سىبەرىيکى گومان و بۆچۈن و دالەپاوكىي لە سەرنەبى بەم پىيىتە بپوا كارىك يا بېرىارىك ئىيە كە خاوهەنەكەي شتىكى وەرگرتبى بەبى ئەوھە بە دروستى بىزانتىت، يا مەتمانەي پىيىتە بىتت، گەرەوە كەنەن ئەلا يەن كەسىكەوە بە وەرى چارەنۇرسى خۆى بە شتىكى ترەوە بېبەستىتەوە. بپوا ئەوھە حالەتتىيە كە بۇ مەرۋە دروست دەبى كاتىك پۇوبەرۇوۇ راستىيەك دەبىتەوە و قەناعەت بە راستى و پەوابۇونى دەگات.

لە سروشتدا بپوا دەشوبەھىننەت بە دەرەنچامە ئەندازەيىيە لە پۇوى دراو پىشەكىيە لۆجييکەكانىيەوە مەرۋە بە راست و تەواوى دەزانىتت، يا بلېسىن وەك ئەوھە

قورئان وینای دهکات بومان، ده رخستنی شتیکه که گومان له سهربوونی هبووه و نیشاندانیه‌تی بۆ خەلک هەتا هەموویان ببینن و هەستی پی بکەن.

به پیچهوانه‌ی بروای مهسیحی، بروای نیسلامی ئەو راستییه‌یه که عەقل دلنيا دەبى لىي، تەسلیمبوونی بى بىرکردنەوە نیي، کە پشت دەبەستى به ساده‌يى و زۇو بروپاپى کردنی، لە نیسلامدا راستییه‌کانی بىرۋا و گوزارەکانی، راز و مەتلەنی نالوجىكى نىن کە لىيان شارەزانەبىن، به پیچهوانه‌و كۆمەلە راستیی و گوزارەيەکى زیرانە و پەخنەگرانە، کە زۇوتىر گومانیان لېڭراوه و پاش ئەزمۇونكردن مرۆھى بروادار لىيان دلنيا دەبىت و چىتىر پىويستيان به بەلگەزىياتىنە بۆ سەلماندىيان، کەواتە هەركەس دانيان پىدا بىت ئەو کەسىكى زېرەو هەركەسىش بەردەواام بى لە نكولى کردن زېر نیي. کەواتە ئەم وینەيە به سەر بروای مهسیحیدا راست دەرناجىت بەپىي پىناسەكەي. بەلام لە بانگەزىيە نیسلامەوە يەقىن ئاواه لىناویكى پىويستە بۆ بپوا، هەر ئەمەش ئەنجامى ئەو وەسفە خواي گەورە بۆ نیسلامى دهکات، كاتىك دەفرمۇيت: ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ (الاسراء: ٨١).

ھەروەها کە دەفرمۇيت: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُتْقَى لَا إِنْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

عەقلانىبۇونى نیسلام ئەوەيە کە دەگەریتەوە بۆ ئەۋەپەری ئەو توانا پەخنەيە کە زېرىي مرۆھەيەتى و لە بەلگەزىيە باكى نىي و نايەوى لە سەرپەفز و باز دابىمەزىت و بانگەوازى خۆى لە سەر سۆزى دەرۈونى، ياخونى گومان و دلپراوکىي ناخىك و ئارەزووکردنى جۆرىك لە راستىيەكان بنىيات نانى، چونكە بانگەوازەكەي گشتى و ئاشكرايە و پۇوى گوتارى لە هوشە و دەيەوى بە راستى قايل ببىت و نايەوىت بە زۇرى زۇردارىي شتىك، کە سەرپۇرى تونانى ئەوە.

## دوروهم: بپرواي ئىسلامى گوزاره يەكى مەعرىفييە:

پوخته‌ي ئەوهى وتمان ئەمە يە كە بپروا تەنها گوزاره يەكى رەوشتى نىھ، بەلگو بە پلەي يەكەم گوزاره يەكى مەعرىفييە. واتە چەمكىكە پەيوەستە بە مەعرىفە وە، هەرووا بەو گوزارانەي دەبنە بنەما بۆي، لەبەرئەوهى سروشتى ناوه پۆكەكەي ھاوجەشنى سروشتى يەكەمین بنەماي لۆجييک و مەعرىفە و مىتافىزىك و ئاكارناسى و جوانى ناسىيە، كەواتە كارىگەرى ئەو لەسەر بپروادار وەكە كارىگەرىي پۇناكى وايە كە هەموو شتىك پۆشن دەكتە وە.

ئىمان وەكە بو حامىدى غەزالى باسى دەكتات، دۆزىنەوهى يە كە هەموو زانىاري و راستىيە كان لە شويىنى گونجاو دادەنلىت، بۆ ئەوهى بە شىيەوهى كى دروست بفامرىن.<sup>(۱)</sup>

بپروا بناغەي لىكدانەوهى زىرانە يە بۆ بۇون و يەكەمین پرپانسىپە بۆ ھۆش و ناشىت نالۆجييکى و ناعەقلانى بىت، ئەگىنا دژ بە خۆى دەوهەستىتە وە. لەراستىدا ئىمان پرپانسىپى يەكەمى عەقلانى بۇونە، هەربۆيە رەتكىرنە وە و لە دژ وەستانى ئىمان، دابەزىنە لە ئاستى بىركىرنە وە دروست و تەنانەت ئاستى مرۆقىبۇونىش.

كاڭلەي يەكتاپەرسىتى وەكۇ دەستپىكى مەعرىفە ئەوهى يە كە ئىقرار بکەيت كە خوداي گەورە هەر ئەو حق و راستەقىنە يە و تاك و تەنها و بى ھاوتايى، لە ھەناوى ئەم ئىقرارەدا، ئەوه ھە يە كە پىويىستە لە كاتى هەر جىاوازىي و هەر گومانىكدا بىگەرپىتە وە بۆ لاي خودا، بۆ ئەوهى بېيارى كۆتاينى لەسەر بىدات، چونكە ھىچ شتىك نىھ پىيانە بکرىت و بېيارى كۆتاينى لەسەر نەدرىت.

بەم پىودانگە، يەكتاپەرسىتى واتە راستى شىاوه بۆ ئەوهى بىزانرىت و مرۆق دەتوانىت پىيى بىگات.

<sup>1</sup> لەمبارەوە غەزالى دەلتىت: بپروا دژ بە بەلگەي عەقل نىھ و بەتى ناكاتە وە، بەلگو پشتىگىرى لى دەكتات.

هەر رەوتىكى گوماندار ئەم راستىيە رەت بکاتەوە دژە بە يەكتاپەرسىتى و سەرچاوه كەشى تەنبەلىيە لە كۆشش و گەپان بە دواى راستىدا، تا كۆتايى و پەلە كردنە لە بېيارى نەگەيشتن بە راستى. ئەم گوماندارىيە كە دەبىتە بنەمايەكى مەعرىفى، بانگەواز دەكات بۇ نائۇمىدى و لەسەر پىش داوهرىيەك دامەزراوه، كە گوايا مروقّلە خەونىكى ھەتا ھەتايىدا دەزى، كە ناتوانىت رەوا و نارەوا لە يەكتر جىا بکاتەوە و پىكايىھە كە لە پۈوچگەرايى و دژە، بايەخى جىا نابىتەوە. ئەمەش لەبەر ئەۋەيە كە تىكەيشتن لە بەھاكان واتە قبۇولكىرىنى ئەو راستىيەي كە مروقّ دەتوانىت بگات بە راستىيەكانى ئەو بەھايانە و ناشكىرىت لە دروستىي هىچ گوزارەيەكى بەھادار دلىنبا بىبىن بېبى و ھەلەمانوھى پرسىيارگەلىكى وەكۇ:

ئایا ئەو شتەي پىيى دەلىن بەها، لە راستىدا بەھايە؟

ئایا ئەو بەھايە لە حالەتىكى ديارىكراودا ھەيە، يان پېشىلكر اوھ؟

ئایا ئەو حالەتە ديارىكراوه ھەمان وەسفى ھەيە لە واقىعى راستەقينەدا؟

تا نەشتوانىن وەلامى دلىاکەرەوە لەسەر ئەم پرسانە بىدەينەوە، واتە تا راستەقينە يان نەزانىن، تىكەيشتن لە بەھا دادەرمى.

نرخى بەھا و ئامادەگى بەھا لە شوينىكى ديارىكراودا وەك ھەر دراويكى دىكە، جىكەي گومان ليكىرىن دەبن.

لىرىھوھ ئەگەر مروقّ گريمانەيەكى دژ بە گومانگەرايى نەبى، واتە وىرپاى ھەمۇ ئەو شىۋاندىنانە بەلايەوە گەيشتن بە راستى مومكىن نەبى، لەو حالەتەدا پۈوچگەرايى دەبىتە ئەنجامىكى حاشا ھەلنەگر.

## سیّیه‌م: یه‌کتابوونی خودا و یه‌کتابوونی راست:

داننان به یه‌کتابوونی خودا، واته داننان به بیوونی راستی و یه‌کتابوونی راستی، ئه‌م دوانه یه‌کتابوونی خودا و یه‌کتابوونی راستی، دوو شتی پیکه‌وه‌بے‌ستراون، چونکه دوو پووی یه‌ک راسته‌قینه‌ن، ئه‌مه‌شمان کاتیک بُو ده‌ردہ‌که‌ویت، که له‌لای خۆمان راستیی به تاییه‌نمه‌ندی گوزاره‌ی ته‌وحید دانابی، واته خواوه‌ندی به‌رز تاک و ته‌نها و بی‌وینه و هه‌مبازه، چونکه ئه‌گه‌ر راستی تاقانه و یه‌کتا نه‌بايه، ده‌کرا وته‌ی "خودا تاک و ته‌نها‌یه" راست بی‌و شتیکی ترو هیزیکی تریش خودایه، دیسان راست بی‌. که‌واته یه‌کتابوونی حه‌قیقه‌ت و راستی، نه‌ک ته‌نها یه‌کتابوونی خودای لی‌ ده‌خویندریت‌وه، بله‌کو هه‌ردوو به‌شەکه‌ی شایه‌تومان، واته هه‌ردوو ره‌هه‌ندی نه‌ری و ئه‌ریکه‌ی ناواخنی (لا الله الا الله) پی‌جیگیر ده‌بیت.

ته‌وحید وەک بنه‌مای میتقدولوجی لە سی‌ینه‌مای مه‌عريفه‌تناسی دروست

دەبیت:

یه‌که‌م: ره‌تکردن‌وه‌ی هه‌ر شتیک لە‌گەل حه‌قیقه‌ت نه‌گونجیت.

دووه‌م: نه‌ھیشتني دژایه‌تییه کوتاییه‌کان.

سیّیه‌م: کرانه‌وه به‌پووی بە‌لگه‌ی نوئ و بە‌لگه‌ی پیچه‌وانه.

بنه‌مای یه‌که‌م رپوکه‌شی و فیلّبازی لە نیسلام دور ده‌خاته‌وه، چونکه هه‌ممو شتیکی ناو ئایین ده‌خاته بە‌دەست بُو لیکدانه‌وه و ره‌خنه‌لیگرن، واته لە پوانگه‌ی نیسلام‌وه ئه‌وه‌نده بە‌سە کە بسە لمیت بابه‌تیک لە‌گەل راسته‌قینه‌ی جیگیر یه‌کناگریت‌وه، يان لە‌گەل ناگونجیت بُو ئه‌وه‌ی بلىّین ئه‌و بابه‌تە به‌تاله. ئىدى ئه‌و بابه‌تە ياسا بیت، بنه‌مایه‌کی ره‌وشتی تاکه‌کەسی و كۆمە‌لایه‌تى بیت، ياخود گوزاره‌یه‌ک بیت سەباره‌ت به‌بۇون.

ئه‌م بنه‌مایه مرؤی موسلمان ده‌پاریزیت له‌وه‌ی به ئاره‌زۇو بدويت، ياخود بە‌بى بە‌لگه لاف زانين لېبدات.

قرئان پایده‌گهیه‌نیت هر قسیه‌یک به‌مره‌بنای به‌لگه‌ی پوون نه‌بی و نه‌چه‌سپیت، حسابی ته‌نها بوقوونیکی بوده‌کری، که خودا فه‌رمانمان پیده‌دات لیکی به‌دوره‌ین. خوای گه‌وره ده‌فرمیت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُونِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُونِ إِثْمٌ وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحُبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُكَلَّ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرْهَتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ﴾ (الحجرات: ۱۲).

له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا ده‌توانین پیناسه‌ی موسلمان بکه‌ین به‌و که‌سه‌ی که ته‌نها راستی ده‌لیت و ته‌نها نوینه‌رایه‌تی راستی ده‌کات، ته‌ناته ئه‌گه‌ر له و پیناوه‌شدا پووبه‌پووی مه‌ترسیش ببیته‌وه، چونکه دوورپووی و تیکه‌لکردنی حق و باطل و دانانی به‌های ره‌وشتی له خوار به‌رزه‌وهدی خودی و به‌رزه‌وهدی هوزه‌وه، شتیکی زور بیزراو و قیزه‌ونه له روانگکی ئیسلام‌وه.

بنه‌مای دووه‌م تایبه‌ت به لاریبوون له دژایه‌تی په‌ها، مرؤژه‌دپاریزی له دژگویی ساده له‌لایه‌ک و دژگویی پواله‌تی له‌لایه‌کی تره‌وه. ئه‌م بنه‌مایه‌ش کرۆکی عه‌قلانیبوونه. به‌بی ئه‌مه‌ش هر ده‌بی بکه‌ویته ناو گومانگه‌راییه‌وه.

قايلبون به دژگویی کوتایی واته بونی دوودژ که مه‌حاله راسته‌قینه‌ی هیچیان بزانین، به‌لام خو برآوه‌ته‌وه که له بیرکردن‌وه و تاره‌کانی مرؤقدا دژگویی هه‌یه. هر لیره‌وه ئه‌م پرسیاره دروست ده‌بیت: ئایا ده‌کری له دژگویی دووربکه‌وینه‌وه؟ ئه‌گه‌ر دژه‌گویی پوویدا چون لی ده‌رباز ببین؟ هه‌لویستی ئیسلامیانه له‌م پرسه ئه‌وه‌یه که بیگومان پیگای ده‌ربازبوون له دژه‌گویی هه‌یه، که بريتییه له بونی بنه‌مایه‌کی دیکه، یا راستییه‌کی دیکه، که هه‌موو دژه‌کان له خویدا کۆباته‌وه و دژایه‌تییان نه‌هیلیت و جیاوازییه‌کانیان لا بیات.

ئه‌م لوچیکه سه‌باره‌ت به‌و دژایه‌تییه پواله‌تییه له نیوان عه‌قل و وه‌حییدا به‌رچاو ده‌که‌وه‌ی راسته، چونکه ئیسلام نه‌تنه‌نا شیيانه‌ی لوچیکیيانه‌ی بونی ئه‌م دژایه‌تییه ره‌تناکاته‌وه، به‌لکو ئه‌م بنه‌ما دووه‌مه که ئیمه بونی ده‌که‌ینه‌وه ده‌داته

دەستى مرۇقايمەتى و بە بەلگەوە پېنمايى دەكەت بۆ ئەوهى ھەركاتىك لە تىكەيشتنى مروقىدا دژەگۈيى دروستبۇولىقى دەربچىت.

ھەلبەت لىرەدا بوارىك بۆ زالىكىنى عەقل، يا وەحى بەسەر ئەويترياندا، نابى بۆ لابىدى ئەو دژەگۈيى وينا دەكىرى، چونكە ئەگەر وەحى پېشىخى، ئەوا بنەمايدىكمان نابىت بۆ جىياكىرىنى وەحىيەك لە وەحىيەكى تر، يان بانگەوازى وەحىيەك لە بانگەوازىكى ترى ئەو وەحىيە، لە ھەمان كاتدا دژەگۈيى سادەكان و جىياوازىيە كان ناتەبايىه روالەتىيەكانى دەقىك كە دوو روونكىرىدىنەوە، يان دوو ھەلوىستيان تىدايە و پىيان وايە ھەردووكىيان بە وەحى نىرداون، بە گرى كويىرە دەمېننەوە، جىڭە لە وەحىيە كامان دەستناكەۋى كە خۆى بىبىش بکات لە رېكارىك بۆ گونجانى لەگەل خۆيدا و بۆ ھەماھەنگبۇونى تەواوى پىكھاتەكەى خۆى. لەلايەكى ترەوە، پەنگە وەحى لەگەل عەقل، واتە لەگەل ئەنجامەكانى شىكارىي عەقل و تىكەيشتنى مەعرىفيييانە عەقل تىكىگىرى، كە لەم جۆرە حالتەشدا ئىسلام رايدەگەيەنلىك كە ئەم تىكىگىرانە تاسەرنىيە و كەسى لىكۆلەر پېنمايى دەكەت بۆ يەكىك لەم بىزادانە:

يان دووبارە پىداچوونەوە تىكەيشتن لە وەحى، يان پىداچوونەوە ئەو دەرەنجامە عەقللىيانە پىيان گەشتىوو، يان ئەنجامدانى ھەردوو كارەكە. تەوحيد كە بۆخۆى بنەما و بناغەي يەكتابۇونى راستىيە، ئەم تىكىگىرانە بە كاتىيى دەزانىت و داومان لىدەكەت جارىكى تر لە گوتەزايانە بە روالەت ناتەبان تىبىتكەرىن بەو بروايەوە كە ھەبى و نەبى رەھەندىكى دىكە ھەيە كە لىكۆلەر ھەزمارى نەكردۇوە، واتە ئەگەر ھەزمارى بکات، ئەو ناتەبايىيە ويناكراوه لە ميان نامىنلىت.

بەھەمان شىيە، ئەو كەسەش كە پىي وايە ناتەبايىيەك ھەيە بانگىشىت دەكەت بۆ دووبارە خويىندەوەي وەحى، نەك پىداچوونەوەي وەحى بۆ جارىكى تر، چونكە رەنگە لە خويىندەوەي پىشىوودا مانايەكى شاراوه و نادىيارى لە دەستچووبى، كە

ئەگەر وردباییوه لىئى، ئەو ناتەبايىيە پوالەتتىيە بۇ دروستنەدەبۇو. ئەم جۆرە  
 حەوالەكىرنە بۇ عەقل، يان بۇ تىيگە يىشتن لە دوور و نزىكەوە، پەيوەندىيى نىيە بە  
 ھەماھەنگى خودى وەحىيەوە، بەلگو وابەستەيە بە گونجانى راۋە و تىيگە يىشتىنى  
 ئىيمەوە بۇ وەحى. وەحى زور بالاترە لەوە مەرقۇچى يارىيى پېپكەت، بەلام ئەوەندە  
 ھەيە ئەم پىداچۇونەوە يە وامان لىيەكەت كە تىيگە يىشتىمان بۇ وەحى شان بە شان  
 بىروات لەگەل ئەو بەلگەگەلەي عەقل كەشى كردوون. لەلايەكى دىكەوە قايلىبوون  
 بەوەيى تىكىگەران يان ناتەبايىي پوالەتى بۇ ھەمېشەيە و كاتىيى نىيە، شتىيکە كە تەنها  
 عەقلە لوازەكان بە پەواى دەبىنن و نىشانەي عەقلانىبۇونى مەرقۇچى موسىلمانىش  
 ئەوەيى كە بىرواي ھەيە بە يۈكتىبوونى ھەر دوو سەرچاوهكەي حەقىقەت: وەحى و  
 عەقل. بەنەماي سىيىھى مى تەوحيد لە رووى يەكتابۇنى راستىيەوە بىرىتىيە لە كرانەوە  
 بۇ وەرگىرنى بەلگەي نۇرى يَا بەلگەي پىچەوانە، يان ھەر دووكىيان. تەوحيد موسىلمان  
 دەپارىزىيت لە ليبرالىزم و دەمارگىرى و پەوتى پارىزىكارانەي گەيەنەر بە  
 چەقبەستۈرۈي و دەستى دەگىرى بۇ فروتەنى لە هەزىدا و فەرزى دەكەت لە سەرى لە  
 كۆتايى ھەر سەلماندىن و پەتكىرنەوەيەكدا بلى: خوداوهند زاناترە، چونكە ئەمۇ  
 قەناعەتى وايە كە راستىي زۇر لەوە گەورەترە كە مەرقۇچى بىتوانىت بەرددەوام لە ھەمۇ  
 لايەنەكانى شارەزا بىت.

**خواوهند دەفەرمۇيىت:** ﴿وَحَاجَهُ قَوْمٌ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِي اللَّهُ أَخَافُ  
 مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ﴾ (٨٠)  
 وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا  
 فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (٨١) (الذين آمنوا ولم يلبسوا إيمانهم بظلم  
 أُولَئِكَ أَلَمْ أَلْمَنْ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ (الأنعام: ٨٠ - ٨٢).

هروهها ده فه رمویت: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلُهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأُمُرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾ (الطلاق: ۱۲).

ته وحید که جهخت ده کاته و له سه ریه کتابونی خودا به په های، له هه مان کاتدا جهخت ده کاته و له سه ریه کتابونی سه رچاوه کانی حقیقه تیش به به لگهی ئه وهی خودا ئه فرینه ری سروشت و مرؤفیش زانیارییه کانی خوی له سروشت و هر ده گریت، بابه تی زانیاریش هه مان نیشانه و یاساکانی خودان که له سروشتی کردگاردا بلاوبونه ته وه. له به لگه و نیشانه قورئانییه کان سه باره ت بهم پرسه ئه م ئایه تانهی په روه در دگارن:

﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ﴾ (الذاريات: ۲۰).

﴿مُوَالِذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحَسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (۵) إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَعَقَّنُونَ﴾ (يونس).

خواوهند به یه قین هه موو ئه م نیشانه و به لگه و یاسایانه ده زانیت، چونکه خوی ئه فراندوونی، دل نیاشین له وهی که به هه مان ئه ندازه خودا خوی سه رچاوهی و هحی دابه زینراوه، زانستی خودا گشتی و په هایه، ئه و زانسته ش که هی مرؤفه له خوداوه پییدراوه، له و شاهیده قورئانیانهی ئه م به سته پوون ده که نه وه، فه رموودهی خودایه: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۳۰) وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةَ فَقَالَ أَنْبِيُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۳۱) قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾ (البقرة: ۳۰ - ۳۲).

﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ١٥١).

﴿وَلَا تَتَمَنُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِرِجَالٍ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ (النساء: ٣٢).

﴿وَحَاجَةُ قَوْمٍ قَالَ أَتُحَاجُّوْنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَسَعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ﴾ (الانعام: ٨٠).

﴿أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ (٤) عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ (العلق).

خواوهند له پوانگه‌ی تیسلامه‌وه، نه فیلبازه و نه کینه‌دقزه و نه دهیه‌وهی مرؤوف گومرا بکات، نه وهک مرؤقه‌کانه که سیئک هر کاتیک ویستی زانین و ویست و بپیار و فه‌رمانه کانه کانی بگورپی و پاستیان بکاته‌وه.

خودا له ته‌واویتی و هیز و زانیندا په‌هایه و شکودار و پیزمه‌نده و بیه‌اوتابیه و بیسه‌ر و بینایه و بالاتره له‌وهی هله بکات و هه‌ركاتیک یه‌کلیک لهم سیفه‌تانه بوونیان نه‌بی ناتوانین قسه له‌سهر خودای تاک و تنه‌ها و په‌ها و بالا و جودا بکهین.

چواره‌م: لیبورد‌هی

ته‌وحید داننانه به‌وهی که هیچ په‌رسنراویکی راسته‌قینه نییه خودا نه‌بی، وهک وتمان نه‌مه‌ش به‌و ماناشه دیت که تنه‌ها خواوهندی به‌رز بالاترین سه‌رچاوهی هه‌موو چاکه‌یهک و هه‌موو به‌هایه‌که. نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌خوازی که برپوا به خودا به‌رزترین چاکه‌یه و هه‌موو چاکه‌یهک چاکبوونی خۆی له و هردەگریت، واته هه‌ر خودایه که چاکبوون ده‌دا به چاک و به‌هابوون ده‌دات به به‌ها، ناشیت هیچ گومانیک بکهین له‌وهی سه‌رچاوهی چاکه ده‌بیت خۆیشی چاک بیت. مرؤوف به‌ردەوام پیویسته له‌وه تیگات خوا هه‌ر نه‌خشنه‌یهک دابنی له‌به‌ر نه‌نجام و ئاماچیکی باش دایده‌هنی، که

جله‌وهکه‌ی و کوتاییه‌که‌ی به دهست خویه‌وهیه و هر قسیه‌کیش پیچه‌وانه‌ی  
ئه‌مه‌بیت له‌گه‌ل توحید یه‌کناگریته‌وه.

هر له‌به‌ر ئه‌مه‌شه قورئان به ته‌واوی قه‌ده‌غه‌ی کردووه که مرؤفه‌گومانی خراپی  
به خودا هه‌بیت، با له سووره‌تی فه‌تح ئه‌م ئایه‌ته بخویننه‌وه: ﴿وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ  
وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ  
وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ (الفتح: ٦).

هرکه‌سیش له خویرا و ته‌نها به‌گومان ئه‌م کاره بکات، قورئان سه‌رکونه‌ی  
دهکات، چونکه خواوه‌ند مرؤفه‌نه‌خولقاندووه بق ئه‌وهی سزای بdat، یاخود گومپای  
بکات. له‌هه‌مان کاتدا نیعمه‌ته‌کانی به‌هره‌ی زانین و غه‌ریزه و چیزی پیش‌داوین بق  
ئه‌وهی ئیمه‌له راسته‌پری به‌رکه‌نار بین. ئه‌وهی به هه‌سته‌کانمان ده‌یزانین کاتیک  
پاسته که هه‌سته‌کانمان پاست و دروست و بی که‌موکورتی بن، هه‌رچیش له به‌ر  
دیدی گشتیدا رابوه‌ستیت به دروست هه‌ژمار ده‌کری، تا مه‌گه‌ر به‌لگه‌یه‌کی پیچه‌وانه  
هه‌بیت. به‌هه‌مان شیوه، هه‌ر شتیک به غه‌ریزه و به ئاره‌زنوو ده‌مانه‌وهی، له بنه‌ره‌تدا  
چاکه، به‌و مرجه‌ی خواوه‌ند به راشکاوی لیمانی یاساغ و حه‌رام نه‌کردیت.

ته‌وحید داومان لیده‌کات له هه‌ردوو بواری زانست و ئاکاردا گه‌شبن بین، ئه‌مه  
ئه‌و شته‌یه که ناوی لیده‌نیین لیبورده‌یی. گه‌شبنی له رووی زانستیه‌وه بربیتیه  
له وه‌رگرتني ئه‌وهی که هه‌یه، تا به‌لگه‌یه‌کمان ده‌ستده‌که‌ویت له‌سهر ساخته‌بوونی،  
به‌لام گه‌شبنی وهک بنه‌ماهه‌کی ئاکاری، بربیتیه له وه‌رگرتني ویستراو، تا ئه‌و  
کاته‌ی به به‌لگه ده‌سه‌لمیت که ئه‌و شته شیاوی ویستن نیه، بنه‌ماهیه‌که‌م پیشی  
ده‌وتریت بنه‌ماهی دروست (الصحيح) و هی دووه‌میش به بنه‌ماهی ئاسانکاری (الیسر)  
ناوزه‌د ده‌کریت. هه‌ردوو بنه‌ماکه مرؤفی موسلمان ده‌پاریزن له داخرانی و له  
خوپاریزی له‌ناوبه‌ر له کاتی مامه‌لکردن له‌گه‌ل بوون، هانی دهدهن له‌سهر  
ئاماده‌گی و وه‌لامدانه‌وهی پیداویستیه‌کانی ژیان و ئه‌زمونی نوی، هه‌روه‌ها

له سه رده ستدان له پيٽ دراوه تازه کان به هوشيارىکى ورديين و به شداريه کي  
بنياتته رانه وه، ليٽره وه ئه دوو بنه مايه، ئه زموون و زيانى مرؤف دهوله مهند ده کنه  
ئه و توانايه کي پيٽ ده دهن که كه لتوور و زيارة که که بـه رده وام بـه ره و پيٽش بـه بات.

چه مکى ليٽبورده يي وـه بـه مايه کي مـيٽورـدـلـوقـجي وـه رـگـيرـاوـلـه نـاـوـهـرـقـكـي  
ـتـهـوـحـيدـ، ئـهـوـ مـاـنـاـيـهـ دـهـگـيـهـ نـيـتـ کـهـ خـواـيـ پـهـروـهـ رـدـگـارـ بـوـ هـرـنـهـ وـهـيـهـ کـيـ  
ـپـيـغـهـمـبـهـرـيـكـيـ نـارـدوـوـهـ لـهـ خـودـيـ خـوـيـانـ،ـ بـوـ ئـهـوـهـ فـيـرـيـانـ بـكـاتـ کـهـ هـيـچـ  
ـپـهـرـسـتـراـوـيـكـيـ رـاـسـتـهـ قـيـنـهـ نـيـيـهـ خـودـاـ نـبـيـ وـهـ بـانـگـيـانـ بـكـاتـ بـوـ پـهـرسـتـنـ وـهـ بـهـگـهـ وـهـ  
ـزـانـيـنـيـ ئـهـوـ خـودـاـيـهـ،ـ خـواـيـ گـهـ وـهـ دـهـفـهـ رـمـويـتـ: ﴿وَمَا حَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا  
ـلـيـعـبـدـوـنـ﴾ (الذاريات: ٥٦).

ـبـوـ ئـهـوـهـ هـوشـيـارـيـانـ بـكـاتـهـ وـهـ بـيـانـتـرـسـيـنـيـتـ لـهـ خـراـپـهـ كـاريـيـ وـهـ باـيـسـهـ كـانـيـ:  
﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى  
اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكَذِّبِينَ﴾ (النحل: ٣٦).

ليٽبورده يي له بـه رـوـدـهـ دـاـ وـاـتـهـ دـلـنـيـابـوـونـ لـهـوـهـ کـهـ خـودـاـ بـهـ هـمـوـ مـرـؤـفـيـكـ  
ـسـرـوـشـتـيـكـيـ پـاـكـ وـسـاغـيـ بـهـخـشـيـوـهـ،ـ کـهـ تـوـانـايـ دـيـنـيـ حـقـنـاسـيـنـ وـهـرـكـيـ خـواـستـيـ  
ـئـلاـهـيـ وـهـيـنـماـيـهـ رـهـبـانـيـانـ پـيـدـهـدـاتـ،ـ لـهـهـمـاـنـ کـاتـداـ دـانـنـاـنـهـ بـهـوـهـيـ فـرـهـيـيـ  
ـئـاـيـنـهـ کـانـ دـهـگـهـ پـيـتـهـ وـهـ بـوـ مـيـرـزوـوـ،ـ وـيـرـايـ هـمـوـ فـاـكـتـهـ رـهـ کـاريـگـهـ رـوـ بـارـوـدـوـخـهـ  
ـجـوـراـجـوـرـهـ کـانـيـ شـوـيـنـ وـکـاتـ وـوـيـرـايـ هـمـوـ لـاـيـهـ نـگـيـرـيـيـ وـسـوـزـدـارـيـيـ وـ  
ـبـهـرـزـهـوـهـنـديـيـهـ کـيـ بـهـ دـهـسـتـهـيـنـراـوـ.ـ لـهـ پـيـشـتـيـ ئـهـ فـرـهـيـيـهـ ئـاـيـنـيـهـ وـهـ،ـ ئـاـيـنـيـ رـاـسـتـ وـ  
ـدـرـوـسـتـ هـيـيـ،ـ کـهـ دـهـبـيـتـهـ نـوـيـنـهـ رـيـ ئـهـ وـسـرـوـشـتـهـ خـواـهـنـدـ مـهـرـدـومـيـ لـهـ سـهـرـ  
ـخـولـقـانـدـوـوـهـ وـهـرـ مـنـالـيـكـيـ لـهـ سـهـرـ لـهـ دـايـكـ دـهـبـيـ پـيـشـ ئـهـوـهـ کـهـ لـتوـورـيـكـيـ وـاـ  
ـوـهـرـيـگـرـيـ کـهـ بـيـاتـهـ سـهـرـ پـهـيـرـهـوـيـيـ لـهـ ئـاـيـنـيـكـيـ تـرـ.ـ لـهـ وـيـسـتـگـهـ يـهـ دـاـ ئـهـ  
ـفـهـ رـمـوـودـهـ يـيـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (درـوـدـيـ خـواـيـ لـهـ سـهـرـ) دـهـخـوـيـنـيـنـهـ وـهـ کـهـ دـهـفـهـ رـمـويـتـ:

"بعثت بالحنفية السمحاء أو على ملة ابراهيم". لیبوردهیی داوا له موسلمان دهکات که میزهوی ئاینه کان به وردی بخوینیت، بۆ ئەوهی دوو ئامانج بەدەست بھینیت: يەکەمیان: دۆزینەوهی ئەو لايەنە راستەی سروشىتى بىنەرەتى كە لەم ئایانەدا هەيە، كە خواوهند لە هەموو كات و شويىنىڭدا هەموو پېغەمبەرانى بۆ پۇونكىرىنەوهى ناردووه. خواى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿فَأَقْمِ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخُلُقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٣٠).

دووهەمیان: جەختىرىنەوهە لەسەر ئایىنى راست و دروست و راکىشانى خەلک بۆى بە راستىرين و گونجاوتىرين بەلگە، خواى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿إِذْ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوْعَظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (الحل: ١٢٥). لە پوانگە ئایىنەوهە، بە پىيى گرنگى و لە پىيشتربۇون لە پەيوەندىيە مەرقىيە کاندا، بىنەماي لیبوردهیی لە پلهى يەكەمدايە بەبى پەقاپەر. بۆ ئەوهى ئەو پۇوبەپۇوبۇونەوهە و يەكدى تاوانبار كىرىنەى لە نىيوان ئایىنە کاندا هەيە بىگۈرىت بۆ باس و لىتكۈلىنەوهە زانسىتى سەبارەت بە دروستىبۇون و گەشەي ئایىنە کان، بەمەبەستى جىاكارىنەوهە پىكەتەرە پەسەنە خواناردووهكە، لەو پىيەلاوه میزۇوييانە دواتر خراوهەنەتە سەرى. سەبارەت بە رەھەندى ئاكارىي لیبوردهیي كە بوارى دووهەمە و زۇريش گرنگە، ئاسانكارىي مەرقى موسلمان دەپارىزىت لە هەموو ئەو رەھوتانەى دەز بە ژيان و كەمترىن بەش لە گەشىبىنى پىيىست بۆ ھەستكىدن بە ھاۋىپۇون و دروستى و ھاوسەنگىي بۆ دەستە بەر دەكەت، وېرىاي ھەموو ئەو مەينەتى و بەلایانەى لە واقىعى ژيانى مەرقۇقايدەتى لەسەر زەويىدا گرفتاريان دەبىت، چونكە خواوهند بۇونى كەردىتەوهە:

﴿فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ (٥) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (الانشراح: ٥ - ٦). هەروەها: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ (البقرة: ١٨٥).

فَهُرْمَانِيٌّ پِيدَاوِينَ وَرَدَبِيَنِهِ وَهُ لَهُ هَمُو قَسَهِ يَهُكَ وَ دَلَنِيَابِيَنِ ئَهُ وَ سَا بَرِيَار  
بَدَهِينَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءُكُمْ فَاسِقٌ فَاسِقٌ بَنِيَ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ  
فَتُصِيبُوهُمْ عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِين﴾ (الحجرات: ٦).

زانو نؤسوسوللییه کانی شاره زا له فيقه، پیش نئوهی بپیار بدهن به چاكیي يان خراپیي، له سه رهه رهه شتیکی پیپیدراو و ويستراو، كه هیچ دژایه تیه کی له گهله حوكمی خودايی راشکاو و به لگنه ويستي ئایينى نه بىت، په نايان برد ووه بق نئز مون و تاقىكىرنەوه.

بهشی پینجه م

ته و حید: بنه ماي غه يب:



تیوریکاری هیندوسی کاتیک سه بارهت به دروستبوونی گه ردونن بیر ده کاته وه، سروشت به پوداویکی شووم دیته برچاوی، که براهمای رهها گرفتاری بوروه،<sup>(۱)</sup> چونکه ئو پیی وايه هر دروستکراویک به شتبوبونیکی ئو رههایه يه. پرسهی به شتبوبون له گه ردوننناسی هیندوسیدا، پوداویکه که ناوه پرکه کهی نه رینیه، له برهنهوهی له که مالی رهها که م ده کاته وه، لیرههه بابای هیندوسی همو شتیکی ناو سروشت به ده رچوو له حاله تی دروست هژمار ده کات، چونکه له فورمیکی ده ستکردادا بهندکراوه و تامه زریه بۆ رزگاربوبون لیی و گه رانه وه بۆ بنه چه کهی که براهمای رههایه.

تا کاتیکیش لم جیهانهدا به ئه فریندر اوی بمینی ملکه ج ده بیی بۆ یاسای کارما و بەپیی ئه م یاسایه و به ئه ندازهی بروابوونی به بنه ماي يه که می ئه فراندن و پابهندبوبون پییه وه گه شه ده کات، يان زیاتر پقده چیت. به په چاکردنی ئه وهی که بوبونی ئه و ته نهها و ته نهها پوداویکی خه ماوییه بۆ رهها. هرچی گه ردوننناسی

<sup>۱</sup> گه ردونن ئافه ریده، يان وه ک بیرياره هیندوسيي کان پیيان خوشه که ناوي بنين: جیهانی ده رکه وتن و تجهه للاي براهمای موتلّق، له شيكاري کوتايیدا شتیکی راسته قينه نيه، واته نزمبوبونه وهی موتلّقه و دوورکه وتنه وهی له که مالی موتلّق، واته لادانیکی ناپریزه و زماره يه ک ئه ده بیاتی هیندوسی جهختي لىدە كه نوه، بیرۆکه که له سه ده کانی هزى ميانهی هیندوسیدا به ورده کاريي کي زياتره وه له سه ده ستي سانکرا و رامنوجا و گه لاله بوروه، که ئه م جیهانه جهسته خواوه نده و ئه م جهسته يهش تا ئه و پاده يهی په یوهندىي به گيانه وه هېي بوبونیکی سه ره خویه، له سه ده می نویدا لاهاین چه ند بيرمهندىكه وه به وريايي کي زياتره وه مامه له له گه ل ئه م بيرۆکه يه کراوه. بۆ زانيارى زياتر بروانه: Svetasvatara, iv, pp.9-10.

بۆ نموونهی هزى هیندوسی ميانه، بروانه:

-Brhadaranyaka Upanisad , 3.7.3.

-Radhakrishnan , S.Indian Philosophy , London : Allen and Unwin , 1951. Vol.1 pp.38-39, 197.

-Hiriyanna.M. Outlines of Indian Philosophy , London , Allen and Unwin , 1961, pp.63-65

مهسیحییه سروشت به دروستکراوی خودا داده‌نی و بپردازی واشه له سه‌ره تاوه سروشت کامل ببووه، به‌لام به توانکاری خrap ببووه و ببووه‌ته هیزیکی شه‌رانی، له نامه‌ی پولسدا بـ خله‌لکی پـ ما هاتووه:

"له بر ئـمه وـهـكـشـتـیـکـ بـهـ تـاقـهـ مـرـقـیـکـ تـاـوانـ هـاـتـهـ جـيـهـانـ وـ بـهـ تـاـوانـیـشـ مـهـرـگـ هـاـتـ وـ مـهـرـگـ بـهـمـ شـیـوـهـیـهـ هـمـوـ مـرـقـیـ گـرـتـهـوـهـ،ـ چـونـکـهـ هـمـوـ مـرـقـیـکـ هـهـلـهـیـ کـرـدـ،ـ چـونـکـهـ تـاـ پـیـشـ نـامـوـسـیـشـ لـهـ جـيـهـانـدـاـ هـهـلـهـکـرـدـنـ هـهـبـوـهـ،ـ وـیـرـایـ ئـهـوـهـیـ تـاـ نـامـوـسـ نـهـبـیـ هـیـجـ هـهـلـهـیـکـ هـهـژـمـارـ نـاـکـرـیـتـ".<sup>(۱)</sup>

له بر ئـهـوـهـیـ خـرـاـپـهـیـ سـرـوـشـتـ لـهـ بـوـونـدـاـ بـنـهـرـهـتـیـیـهـ وـ یـهـ کـانـگـیرـ بـوـوهـ دـهـبـینـینـ خـواـوهـندـ بـهـ خـوـیـ لـهـ پـرـقـسـهـیـ بـزـگـارـکـرـدـنـیـ مـرـقـدـاـ لـهـ جـهـسـتـهـیـ مـهـسـیدـاـ بـهـرـجـهـسـتـهـ بـوـوهـ وـ لـهـ خـاـچـدـرـاـوـهـ وـ مـرـدـوـوـهـ وـ لـهـ پـاشـ ئـمـ پـرـقـسـهـیـ بـزـگـارـکـرـدـنـهـ لـهـ بـوـوهـ تـیـوـرـیـیـهـ وـ مـهـسـیـحـیـیـتـ دـلـنـیـ نـیـهـ لـهـوـهـیـ جـارـیـکـیـ تـرـسـرـوـشـتـ کـامـلـ بـبـیـتـ،ـ بـهـلامـ بـهـ کـرـدـهـوـهـ عـهـقـلـیـ مـهـسـیـحـیـیـ بـهـرـدـوـامـ وـ سـهـیـرـیـ گـهـرـدـوـونـیـ کـرـدـوـوـهـ کـهـ لـهـ تـاـوانـدـاـ رـوـچـوـوهـ وـ سـرـوـشـتـیـشـ هـیـزـیـکـیـ شـهـرـخـواـزـهـ.ـ وـاـتـهـ ئـهـ وـ دـوـژـمـنـایـهـتـیـهـ زـوـرـهـیـ کـهـ گـنـوـسـیـهـتـ هـهـیـهـتـیـ گـوـازـرـایـهـ وـ بـوـ مـهـسـیـحـیـیـتـ وـ ئـهـمـانـیـشـ هـاـتـنـ پـقـ وـ دـوـژـمـنـایـهـتـیـبـیـانـ بـوـ سـرـوـشـتـ وـ زـیـانـیـ دـنـیـ چـهـنـدـ بـهـ رـامـبـهـرـ کـرـدـ لـهـ برـ ئـهـوـهـیـ ئـهـمـ دـوـوـانـهـ بـوـمـانـهـ کـانـیـانـ تـهـواـوـ سـهـرـقـالـ کـرـدـبـوـوـ،ـ ئـهـوـانـیـشـ رـوـمـهـ کـانـیـانـ بـهـ دـوـژـمـنـیـ پـلـهـیـکـیـ خـوـیـانـ دـهـزـانـیـ.

مهـسـیـحـیـیـتـ سـرـوـشـتـیـانـ،ـ بـهـ هـهـمـوـ تـوـانـسـتـهـ مـادـدـیـهـ کـانـیـهـوـهـ وـ بـهـ هـهـمـوـ رـهـوـتـهـ کـانـیـهـوـهـ،ـ شـانـشـیـنـیـ شـهـیـتـانـ دـانـاـ هـهـرـجـوـرـهـ مـهـیـلـیـکـیـشـ بـوـیـ لـهـ بـوـوهـ مـادـدـیـیـهـوـهـ خـاوـهـنـهـکـیـ لـهـ جـيـهـانـهـیـ تـرـ دـوـورـ دـهـخـاتـهـوـهـ وـ دـهـبـیـاتـ بـوـ جـيـهـانـیـ جـهـسـتـهـ وـ تـاـوانـ.ـ لـهـ بـوـوهـ وـ اـقـیـعـیـشـهـوـهـ سـرـوـشـتـ بـوـخـوـیـ وـاـتـهـ گـرـفـتـارـ بـوـونـ بـهـ خـهـلـهـتـانـدـنـیـ سـیـاسـهـتـ وـ دـهـسـهـلـاـتـخـواـزـیـ وـ خـوـسـهـلـاـنـدـنـ وـ رـیـبـازـیـ تـزـارـیـ.ـ کـهـاـتـهـ بـهـ پـیـنـاسـهـ مـهـسـیـحـیـیـهـ

<sup>۱</sup> رسالتة برسلس الرسول إلى أهل رومية: ۵ : ۱۴-۱۲

بیت هر جوره ههولداشک بۆ ریکخستنی بزاڤی میّزقو بەرهو گۆپینی جەوهەری سروشت بیهوده یە.

لەم بارهەوە با نموونە گەلیک لە ئىنجىلى مەتا بخويىنەوە:

"بۆيە پیتان دەلیم بۆ ژيانى خۆتان گرنگى مەدەن بەوهى دەيخۇن و دەيخۇنەوە، بۆ جەستەشتان گرنگى مەدەن بەوهى دەپیشىن، مەگەر ژيان گرنگتر نىيە لە خواردن و جەستەش باشتىرىنە لە پوشاك؟ سەيرى بالىندەكانى ئاسمان بىكەن نە كشتوكال دەكەن و نە درەو و نە بەرۇبووم لە كۆگاكان عەمبار دەكەن، كەچى باوكتان لە ئاسمان پۇزىيان دەدا، مەگەر ئىۋە لهوان باشتىرىن؟".

بە درېزىايى هەزار سال يان پەتر ھزى مەسيحى سروشتى وەك دژە جەمسەرى نىعەمەتى خودا پېشىكەشكەردووه و واى ليپوانىيون كە دوو دژن كە قەت كۆنابنەوە و هەول بۆ ھەركاميان بەھى واتە ئەويتىيان پېشىل كردووه. بەلام دواتر لە ژىر كارىگەرى ھزى ئىسلامى بە پلەي يەكەم و بزاڤى پىنپىسانس و پۇشىنگەرىي بە پلەي دوو و دواتر فەلسەفەي سىكۈلاستىك، مەسيحىيەت لەسەر ژيان كرايىوە و بە ئەرىئىنى بۆ ژيانى پوانى. ھەرچەندە ئەمە نەبۇوه ھۆى ئەوهى عەقلى مەسيحى بە تەواوى واز لە پەتكىرنەوەي جىهانى دىنبايى و سەركۈنە كەنلى بەھىنېت، بەلكو تەنها پۇلۇ ھەبۇو لەوهى دەستبەردارى قوللۇبونەوە لەم پرسە بىيىت. پاشان رەوتى سروشتىگە رايى سەبارەت بە ھەلۋىستەرگەرتىن لە سروشت و جىهان عەقلى مەسيحىيەتى داگىر كرد، بىگە ھەندىك جارىش ھاوکات لەگەل سەركەوتى بزاڤى رۇمانسى و سىكۈلارىزم پاش شۇپىشى فەرەنسا لە سەردەمى تويدا ھەژمۇونى بەسەرەوە دانا. لە ئىسلامدا سروشت ھەم ئافەريدەي خودا ھەم بەھەرەو نىعەمەتى ئەوه. لەو پۇوهەو كە ئەفرىندراوه ئامانجدارە و كامىل و رېكۈپىكە. لەو پۇوهەشەو كە بەخشىشىكى خودايىيە واتە خىر و بەھەرەيەكى پاك و پالفتەيە و خراوهەتە ژىر دەسەلاتى مرۇق. ئامانجى ئەمەش واداركەرنى مرۇقە بۆ كەرنى چاکە و بەدىھىنانى

به خته و هری و سه رفرارزی. پوانینی نیسلام بق سروشت له سی و هسفدا پوخت  
ده بیت‌وه: سیسته‌م و ئامانجداری و خیرمه‌ندی.

### یەکەم: گەردۇونى توڭمە:

له دەرەنچامە کانى شايە تۈۋىمانى (لا الله الا الله)، ئىقىاركىرنە بەوهى كە تەنها خواوه‌ندى تاك و تاقانە ئەفريئنەرە و ھەموو شىتىكى بەخشىيە بە ئەفريئنەرە کانى و ھەموو ھۆکار و بايسە کانى گەردۇون دەگەپىنەوە بق لای ئەو و چارەنۇوسى ھەر ئاھەرىدە يەك بق لای ئەو، بە تەنها خواوه‌ندى گەورە و بالا دەست يەكەمین و دواھە مېنە.

هاتنە مەيدانى ئەم شايە تۈۋىمانە بە ئازادى و دلىيايىھە، ھەروھا بە تىكىيەشتنى ناوه رۆكىيە و اتە دەركىردن بەو پاستىيە كە ھەموو ئەو شت و پۈددۈوانە دەرۈبەرمان و ھەرچى لە بوارە سروشتى و كۆمەلایتى و دەرۈونىيە کاندا دىئنە ئارا، ھەرھەمۇسى دەستكىرى خودان و بەرھەمى ئەو ياسا بەرپلاوانە ناو گەردۇون و دەسەلات و فەرمانى پەيتاپەيتاي بى چۈون و چرا و بق جىڭىركردى ئامانجى ويستى ئەون. بەلام لەلایكى ترەوە، ئەمە بەو مانايە نىيە كە خواوه‌ند بەرپرسە لە كرده وە کانى ئىيمە، چونكە خۆمان بەرپرسى ئەوھىن، بۆيە دەبى بپوامان وابى كە قورسايى و سووکىي كرده وە کانمان لە تەرازووی ئاكاردا دەچىتە بازنه‌ى بەرپرسىيارىيەتى تاکە كەسى خۆمانەوە و بەس. ھەرچەندە ھىزى ئەفراندى بۇون و نەبۇونى ھەرشتىك تايىيەتە بە خوداي گەورە و ھەر ئەو بەبى ھەمباز و هاوتا دەيچۈولىيەت. مەرقە كان دەستيان لە خولقاندىدا نىيە، واتە دەسەلاتى ژياندىن و مراندىيان نىيە، ھەرچەندە وەك ھۆکارى مراندىن و ژياندى دەرده كەون.

هر که مرؤف نماید شایه توومانی سه لماند نماید ده رکردن ده بیت سروشتنیکی دووه م بوی و له همو کاریکیدا پیوه وابهسته ده بیت به جوریک که له همو رهنهند کانی ژیانیدا ده بیت سیپه ربوی. کاتیکیش تیقرار ده کات به کاریگه ری خودا له همو شت و رووداویکدا، که اوتاه هست به پینماهی خودا ده کات و له بونه وردانه ده دوی به لگه و یاساکانی ده گه ریت. ده رهنجامی په چاکردنی نمای راستیه ش له سروشتدانه ویه، که تیبکوشیت بو شاره زابون له زانسته کانی سروشت.

خوای گهوره ده فه رمیت: ﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ (۲۰) وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ (الذاريات: ۲۰ - ۲۱).

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنِينِ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۵) إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ (۶)﴾ (یونس).  
نه مهش له بهر نه ویه که خواهند سروشتبندی تنهها له سهربننه ما نه و یاسایانه نه فراندووه که هیچ دهستکاری و گوپانیکیان تیدا ناکری و بهره خودایین به سهربننه ویه و ۵.

خوای په رودگار ده فه رمیت: ﴿سُنَّةً مِنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ سُنْنَتَنَا تَحْوِيلًا﴾ (الاسرا: ۷۷).

﴿مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةُ اللَّهِ فِي الدِّينِ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا﴾ (الاحزاب: ۳۸).

﴿سُنَّةُ اللَّهِ فِي الدِّينِ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۶۲).

﴿فَلَمْ يَكُنْ يَفْعَلُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ﴾ (غافر: ۸۵).

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٣٠).

﴿إِنَّكُمْ بَارِزُ الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنْتَ الْأُولَئِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنْتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنْتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ (فاطر: ٤٣).  
له لایه کی ترهوه لیکولینه وهی یاساکانی خودا له دهروون و له کومه لدا سه رله نوی دامه زراندن وهی زانسته مرقیی و کومه لایه تییه کان ده خوازیت، جا که گه ردونن به گشتی هه مموی ده رکه وتهی یاسا و فرمان و ویستی خودا بی که هه ممو بعونه وره کانی له سه ره فراندووه، که واته له پوانگهی موسلمانه و گه ردونن ده بیته شانقیه کی زیندووی و که هه ممو جووله یک تیایدا کرده و ویستی خودایه و خودی شاتو و ئه کته ره کانیش به پیی یاساکانی خودا و له ده ستپیکی ئوانه وه لیکده درینه وه. لیره وه مانای ته وحیدی خواهند ئیقرار کردن به وهی که تنهها خواهند به بی هه مبارز و یا وهر هۆکاری یه کمه بق بعون و توانای خودا هه رگیز به دور نییه له هه رچی له بعونه وه ردا دیته ئارا و پیگایه ک نییه بق ئوهی خودا به هۆکاری ناراسته و خۆ بزانین به و شیوه یهی بیکاته خودایه ک که دهستی له مه خلووقات هه لگرتی و وازی له بعونه وه رهینابی له خۆه کاربکات و پیویستی به خودا نه بی. له بیرکردنی ئه م راستییه، فه یلسوفانی خسته هه لوه، کاتیک و تیان په یوهندی هۆکاربونن له خوداوه گواستراوه ته وه بق دروستکراوانی و بعونه وه ریان هاو شیوه کاتژمیریک هاته بهرچاوه که دوای دروستکردنی پیویستی به دهستوره دانی سنه تکاره کهی نیه و بق خۆی کارده کات و بق ده بینیت.

زانیانی که لام ئام بق چوونه فه یله سووفانیان هه لوه شانده وه و ئیمه ش ها و پایانین، له به ره وهی خواهندی ئیمه خودایه که زیندووه و هه رچی بعویت دهیکات، کارایی و دهستکاری ئه و له هه ممو پووداوه کانی بعوندا به رده وام بعونی هه یه، هه رشتیکیش به پیی په یوهندی خواکردی هۆکاربونن پوو بدات، واته توانا

و ویستی خودایه له هه موو کات و شوینیک جیبەجى دەبى و جلھوی گۆپىنى هر شتىك بەدەست خۆيەتى. هر ئەويشە دواھەمین بکەرى كۆى پووداوه كان و هۆكارى كۆتايى هر بۇونەوهرىك.

لەم رەوشەدا با لەم فەرمۇودەيەى خودا ورد بېينەوه:

﴿أَمَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَالَاهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا إِلَهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (النمل: ٦١).  
﴿اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَصَوْرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (غافر: ٦٤).

با لەم ئايەتەش رابمىنلىن: ﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدِرِكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا﴾ (النساء: ٧٨).

لەبەر پۇشنايى ئەوهى وتمان، تەوحيد بىچۇون و چرا، واتە رەتكىرىدەوهى بۇونى هەر ھىزىكى كارىگەريي تر كە ھاوېش بىت لەگەل خوداي ئەفرىنەرە بۇونەوهەر، كە لەسەر ياساگەلىكى ئەبەدىي نەگۇراو خولقاندوویەتى. لەسەرۇوی ئەمەوه واتە ئىقراركىردن، هەر بەشدارىيەك لەھەر ھىزىكى سروشتىيەوه سەرەنجام والە ژىر فرمان و دەسەلاتى خواي گەورەدا، واتە جىيگايانەك نامىننەت بۆ ساختە كارىي جادووگەريي و تەلەكە بازىي و گىيانە شەپخوازەكان و هەر جۆرە ويناكىرىنىكى ئەفسۇوناوى وەك دەستوھەرانى خودسەرەنەي ھەر مەخلۇوقىك لە كاروپىارەكانى سروشتدا. بە زمانىكى دىكە، تەنها بە تەوحيد جىاكارىي نىوان سروشت و خوداييانى ساختە و پۇحيانەتە داتاشراوهەكانى ناو ئائىنە بەرايىيەكان و خورافەگەرایى كەسانى سادە و نەزان جىڭىر دەبىت.

شیخ مهمندی کوری عهبدولوه هاب له په راوی (التوحید) دا زور به جوانی ئه ووه پوونکردوته وه که هر جوړه خورافات و کاریکی جادوګه رانه و ساخته گه رایی، هم خواهنه کهی و همه ئه و که سه ش که مامه لهی پیڈه کات و بروای پیڈه هینیت، ده خاته ناو شیرک و هاوتابه رستی و به زاندنی سننوری ته وحیده. بهم شیوه یه، ته وحید که دامه زراوه له سه رهندایه تی هه مومو بموونه و هر بټ خودای په روړه ردګاري جیهانیان، ئه و هلهی ره خساند بټ عه قلی ئه فسانه ساز و یه خسیری ئه فسانه یی تائینی، که گشه بکات و گورانی به سه ردا بیت. وهک چون هله لی ره خساند بټ گه شه سه ندنی زانسته سروشتی و ژیاری یه کان له ئامیزی دیدگایه کی ئایینی گه رد وونی ئه و تو که هر جوړه په یوهندی یه کی نیوان موقعه ددهس و سروشت به نیکرا و به ورد ګاری، ره تنده کاته وه.

تەوحيد بەم پىكارە گىرنگتىرين مەرجى پىويىست بۆ گەشەكىدىنى زانستە سروشتىيەكان دەستەبەر دەكەت، كە ئەوپىش سەلماندىنى پۇوى دنیايى و عەلمانىي سروشتە. هەلېت لە مىزۇۋى زانستدا مەبەست لە چەمكى عەلمانىبۇون يان دنیايبۇونى سروشت، ھەر ئەوهېبۇوه كە سروشت رىزگار بىخەن لە زۆر لە ھۆكارە خورافى و شەبەح و پۇجىيانەتە شەپخوازانە خورافە باوهەرپان و بازىگانانى فالچى و كاهىنان بە درق و يوختان رووداوه سروشتىيەكانيان بى، تەفسىر دەكەد.

زانست هیچ پیویستی به رهتکردن وهی کاری خودا نییه له سروشتدا، به لکو پیویستی به وهی سروشت له ئه فسانه روحیانه و شه به حه کاریگه ره کان دهرباز بکات، که به ساخته کاری و بی به لگه و هره مه کی دهیانووت کاریگه رییان له سه ر سروشت ههیه. به پیچه وانه وه کاریگه ری خودا له سروشتدا هره مه کی نییه، به لکو به پیی یاساگه لیکی نه گوپ و بی به دیله، خوای گهوره ده فرمومیت: ﴿فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنْتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنْتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَكِنْ تَجِدَ لِسُنْتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ (فاطر: ۱۰)

• (۴۳

خودا دوزمنی سروشت نییه، هر ئوهی که یاساکانی ئه و پیشمه رجی پیویستن بۆ زانسته کانی سروشت. لە برئوهی ئه گەر زانا زانیتە کەی لە سەر ئه و گریمانه یه دانە نیت کە هەمان ھۆکار بەردەوام ھەمان ئەنجامی دەبیت، کە ئەمەش دەرەنجامی نەگۆپی و بەردەوام بۇونى یاساکانی خودان لە گەر دووندا، ئه وا زانست ناتوانیت پۆل و ئەركى خۆی جىبەجى بکات.

تەوحید ھەموو تالله کانی ھۆکارمەندىي (سەبەبىيەت) كۆدەكاتەوه و دەيانگىتپەتەو بۆ خودا، نەك بۆ ھىزگەلىيکى شاراوه. بەم كارەش لە ھەموو پۇوداۋىلەك و ھەر شىتىكى پىكخراودا ھىزى كاراي سەبەبىيەت دەبىتە تالىكى نەپچراپ لە پۈرى ئەزمۇونگەرىيەوه، ئەم تالله نەپچراوهى سەبەبىيەت، كۆتاپىيە کەي لای خودايە و لای ئەويش دەمېنیتەوه، ئەمەش بەماناي ئوهى نابىت لە دەرەوهى ھىزى خودا، ھىچ ھىزىكى ترەبى کە دەستكارى ھىزى ئەم ھۆکارە كارىگەرە بکات، کە تىايدا يە و بىيار وايە کە پەيوەندى نىوان بەشە كانىشى ھۆکارمەند بى و شىاوى سەرنجدان و سەلماندىن بىت بە ئەزمۇون. کە دەشلىيەن یاساکانى سروشت ياساگەلىيکى خودايى نەگۆپ، مەبەستمان ئوهى کە خودا تالله کانى ئەم سەبەبىيەتە بە پىيى ھۆکارگەلىيکى سىستماتىك دەجوولىنىت، ئەم سىستەمش تەنها و تەنها بەرەنجامى پەيوەندىيە کى نەگۆپى نىوان ھۆ و ھۆدارە، نەگۆپى ئەم پەيوەندىيە نىوان عىللەت و مەعلۇول وايكردووه سەرنج و دۆزىنەوه و پاشان زانست كارىكى مومكىن بىت.

زانست شتىك نىيە زىاتر لە گەپان بە دواي ئه و پەيوەندىيە سەبەبىيە لە سروشتدا چەندبارە دەبىتەوه، لە برئوهى ئه و پەيوەندىيە سەبەبىانە تالىكى سەبەبىيەت پىيىكەھىين، لە پەيوەندىيە سەبەبىيە ھاوشييە كاندا دووبارە دەبنەوه، سەلماندى بۇونى ئەم جۆره پەيوەندىيە ھاوشييە لە گەل دۆزىنەوهى یاساکانى سروشت، کە ئەمەش پیشمه رجە بۆ ئوهى ھىزەكانى سەبەبىيەت لە سروشتدا

کونترول و ئەندازه‌گىرى وەربىگىن، وەك مەرجىيەت پىويسىت بۇ بەھەرەمەندبۇونى مىۋە لىييان و پاشان گىريمانەتى هەموو ئەو تەكىلۇقلىييانەتى مىۋە داهىتىنانىان بۇ دەكات. زانايانى تازەت خۆرئاوا، بۇونى خوايان پەتكىردى و جىاكارىييان كرد لەنىوان خودا و سروشتدا، وەك ئەوهى ئەو كارە پېيى تىبچىت. هۆى ئەم كارەشىيان ئەو پەزىزە يان بۇ لە كلىساى مەسىحىيەت كە بەناھەق خۆى تاقە دەسەلاتدارى بوارى مەعرىفە دانابۇو، لە مەعرىفە سروشتىشەوە، ھەلبەتە زانستەكانى سروشت نەپەدەتowanى بەوشىۋە يە لە خۆرائاوا يېشىكە وى ئەگەر ئەم ھەنگاوهى نەنایە.

ههزار سال ده بیو که مهسیحیه کان به بونهه ههژمومونی کلیساوه هیچ زاستیکیان به رهه نه هینتابو و له ئهنجامی پیازی جیاواز و لاهووتی به رجهسته بیو، ههروهه پینماییه پاوانخوازییه ههرهه کییه کانی له پرسه کانی زانستی سروشتیدا، پیگایان گرتبو له هر جوره ههولیک بق جوولاندی گیانی زانستی. کلیساش پشتگیری ده کرد له ئهفسانه و خورافات. پیی وابوو لابردنی ئهفسانه و خورافات مهترسییه بق ده سه لاتی ئه، هر بؤیه بق پاریزگاری له بیونی خۆی ههولی له ناوبردنی زانایانی دا، ویپای ئهمه له ململانیی زانایان و کلیسادا، زاناکان ورده ورده سه رکه وتن و کلیسا شکستی هەتا.

زانانکان له ودا سه رکه و تنيان به دهستهينا، که هژموونی کلیسايان به سره زانستي سروشته و نه هفيشت و دهستكه و ته که يان لهم پووه و رهوا و ئېچگار گرنگ بولو، به لام ئهو شته که زانست پيوسيتى بولو بۇ ئوهى پقللى خۆي بىبىنى و گەشه بىكات، هر ئهو نه بولو که سروشت پزگاري بېيت له پۇچيانەت و خىو و نىشاندەرى هيىزە شاراوه کان و گيانه خودايىه ئەفسانەيە کان و باقى رەگەزه جادووپىيە درۆينە کان. زانست له پاشتى زانستىي كردنى سروشته و پيوسيتى بولو گريمانه بولو که سروشت بەپىي ياساگەلىكى رېكۈپىك كار دەكەت و بۇ خۆي سىستە مىكى جىڭگەرە، کە ئەمەش بە رەھايىي باھەتكىي، بىنەرەتتىيە بۇ زانست و مەحالە زانست بە

بی ئه مه بعونی هه بیت، بق نمونه ئگه روا دابنیین که سروشت ره فتاریکی بی  
برنامه و سهیر و سهمه‌مری هه یه و پشت به پیکه‌وت ده بهستیت.

تلاری زانست له سهره ئه و گریمانه یه بینا ده کریت که هر جاریک هوکاریک  
فه راهه م ببیت، ئه وا ده ره نجامه که شی په یدا ده بیت. ئوهی که زانایان وهک  
یاسایه کی سروشتی دروست لوزیویانه ته وه، پوخته چه مکه کهی ئه مه یه که  
هه رکات هه مان هوکار فه راهه م بمو، جاریکی تر هه مان ده ره نجام حاصل ده بی  
بیکومان.

پرسیار ئه مه یه: سه رچاوهی ئه م گریمانه یه چیه؟ هندیک له زانایانی خورئاوا،  
به تاییهت ئه وانهی دوای سهدهی نوزده یه م زیاون و تیان: ئه م پیکه‌اته پیکوپیکهی  
سروشت ده توانین به ئیستیقرا، واته به خویندنه وهی یه ک به یه کی دیارده کانی  
خودی سروشت، به سه رنجی تاقیگه ری بزانین، پیش ئه وان به هه زار سال  
فه یله سووفه موسلمانه کان هه مان قسه یان کرد، به لام غه زالی هه ردوو بوقوونه کهی  
هه لوه شانده وه. غه زالی له کاتی هه لوه شاندنه وهی قسه که یان راستی وت که مرؤث  
له گه ل زانایان ده توانیت له داتا کانی جی سه رنجی سروشت هه لینجان بکات و بلی:  
(س) هات به دوای (ص) دا، یاخود (ص) چهند جار به دوای (س) دا هات له چهند  
ئه زمون تاقیکردنه وهی پیشوودا، به لام گوزاره (س) دوای (ص) هات نور  
جیاوازه له وهی بلیین (س)، بعونی داوه به (ص)، یاخود هوکار بموه له بعونی  
ئه ودا، یان بلیین (س) به رده وام دیت به دوای (ص) دا، چونکه ئه نجامیکی حه تمی  
ئه وه، ویرای ئه مه هاوشنیوهی ئه م په یوهندییه هوکارییه و توانای پیش‌بینی‌کردنی  
هه مان ئه و شته یه که زانست به دوایدا ده گه ری و هر زانایه کیش گریمانه کی ده کات  
له ناو هوکاره کان و ده ره نجامه کاندا.

زانایانی فه لسه فهی زانست له سهدهی بیسته م ئه م بپیاره پیشینهی زانایانیان  
ئابرووبرد و له سهره ئه م بنه ما یه زانایان فرووته‌نی زیاتریان نوواند و نوریان گه رانه وه

بۇ ئايىن و بۇ خودا، پاش ئەوهى تىورىيى رېزه يى ئەنىشتايىن و بنەماى ناحەتمى بۇون كە هايىزىنبرگ پىيى گەيشتبوو، بپواى ئەوانى بە سىتىسى سروشت بەرباد كرد. لە پلەي يەكەمدا گەورە يى بۇ فەلسەفە دەگەرىتەوه كە توانى لەسەر ئەم بازدانە ئىستىقرايىيە گومان بوروۋىئىت. سۆفيىستىكى وەكىو سانتيانا متمانەي زانايانى بە سىستەمى گەردوونى بە بشىك لە بپواى حەيوانى ناوزەد كرد، ئەم متمانە يەشى لەو پۇوهە بەسۈوك زانى، چونكە هيچ بەنەمايەكى ئەزمۇونكىدىنى نەبۇو لە واقىعدا. دەبىنин سانتيانا ھەمان پەخنە ئاراستە كرد، كە پىشتر غەزالى پۇوبەپۇوي فەيلەسۈوفان و زانايانى سەدەپ پىنچەمى كۆچى كەردىبۇويەو بە جىاوازىيەكى كەم، سانتيانا واژەي بپواى حەيوانى لە نمۇونەكەي پاولۇف وەرگەرتىبوو كە هيىنەد وەك شاھيد ھېنزاوهتەوە خەلکى بىزار كەردوو، گوايا سەگىكەنەر كاتىك گۆيى لە زەنگ بايە خواردىنى دەبىنى، ئىتىر وا تىكەيىش كە ئەۋەزەنگە ھۆكارى خواردىنەكە يە.

ئىمەمى موسىلمان واي دەبىنин كە ھۆكارى ئەم سىستەمە گەردوونىيە خودايە و بەس، بۇنەوەريش بۇويە بۇنەوەر و نەبۇو گەرەلاۋىزى، چونكە خواوهند ياساكانى خۆى تىدا پەخشىركەد كە تېڭىپا ياساگەلىكىن بە سەرنج و بېركەنەوە دىئنە دەركىرىدىن و دەدۇززىتەوە وەك چەند ھېنېتكە خودا بە مرۆڤى داون، تا بە خۆيان و بە كەردىنەكانيان تواناي سەلماندىنى خۆيانيان ھەبىت، كەواتە ئىسلام كۆسپىك نىيە لەپىي زانىستدا، بەلكو ئىسلام بەگشتى و تەوحيد بەتايىبەتى، مەرجى زانىستن. كەواتە موسىلمان بەتەواوى دلىيابە لەوهى كە تەنها خودا بەرزىرىن ھۆكار و تاقانە بىكەرە كە ھەموو بۇنەوەرەتكەن و ھەرچىيەكىش پەيدا دەبى لە بۇوندا بەھەرە ئەوهە. لىرەپا لە روانگە ئەوحىدەوە، سروشت شايىستەيە بۇ ئەوهى سەرنجى لى بىرى و شىكارى زانىستى بۇ بىرى و ئەوهش كە پىيى دەلىن: بازدانى ئىستىقرايىي، بەلاي زاناي

موسلمانه وه هرگیز بازدان نییه به و ئەندازه ییه که هنگاویکی تره له پیوانه‌ی لۆجیکیدا، که پیشەکییه گەورەکەی بريتىيە له: (لا الله الا الله).

## دوووهم: گەردۇونى ئاماڭدار:

سيستەمى سروشت تەنها بريتى نییه له سىستەمى ماددى ھۆكىار و ھۆدارەكان کە سىستەمىكە شوين و كات و باقى كەتكۈرىيە كان بۇ ئىمەى رووندەكەنەوە، وېرىاي ئەمە سروشت مەيدانىكە بە ھەمان ئەندازە بۇ ئامانچ، چونكە ھەرىتىكى ناو سروشت بگەرىت خاوهن ئامانجيکە، ھەركات بەديهات كۆي سىستەمەكە دەولەمەند و ھاوسمىنگ دەبىت. ھەموو شتىك لە بۇوندا لە ورده بەردىكەوە له دۆلىكدا، له بچووكترين زىنەدەورى ئاوييەوە، كە له سەرپووی زەرياكانەوە ھەلواسراوه، له مىكوتە مىكرۇبىيکەوە له ھەناوى سىسىركىكدا، تا كاكيشان و خۆرەكانيان، تا درەختە زەبەلاحەكانى سەنەوبەر، تا نەھەنگ و فيلهكان، بە تىكرايى ھەر ئافەرييەيك بە خودى دروستبۇن و گەشە و زىيان و مردىنى ئەو ئامانچە بەدى دەھىنېت كە خوا بۇى دروستكىدووه و پىيوىستە بۇ باقى دروستكراوه كان.

ئەو پاشت بەيەك بەستنە له نىوان ئافەرييەكان ھەيە و ئەو پىكەوە گونجاوه تەواوهى پىكھىنەرەكانى بۇون، نمايشى دەكەن، دەبىتتە بىنەرەت بۇ بۇونەوەر، بۇ

بۇون لەم پىيگەيەدا، با ئەم فەرمۇودانە خودا بخويىنېنەوە:

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ (القمر: ٤٩).

﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَرَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ﴾ (الحجر: ٢١).

﴿لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَهُمْ عَدًّا﴾ (مريم: ٩٤).

ئەمە يە دەرەنجامى ئەو ھاوسمىنگىيە زىنگەيەي مرۆڤى ھاۋچەرخ بەتازەكى ليى ئاگادار بۇوه، له ئەنجامى ئەو مەترسىيەي بە ئالىودە بۇونى زىنگەي ئەم بىزگارە دروستبۇوه و زۇرى ھىنناوه، موسلمان چەند سەدەيەكە له م چەمكە ئاگادارە و

هه میشه بهو شیوه‌یه له خۆی پوانیوه که ئەو سەنتەری ئەم ھاوسمەنگییهیه و به شیکه لیئى وەك هەر ئاface ریدهیه کی تر. پاستییه کە ھەر توخمیک له دروستکراوان خۆراک دەداتە توخمیکی تر و ئەویش لە سەرتەنخیکی سییه م دەزى، ئەم پاستییه بىگومان ئامازەیه بق زنجیرەیه کە ئامانجى پىکەوە بە ستراؤ، کە له ناو زیندەوەرە بالاکاندا زۆر بە پۇونى دىارە و تىپپىنېكىرىدن و پاستاندىنى و سەرنجىدان لە ھەموو پەھەندە کانى لە وردە زیندەوەرە کانى وەکو قەوزە و مىكىرۇپ و ئەنزىمە کان، کە بە چاوى سەرنابىزىرىن زۆر ئەستەمە، بەلام ئەم زنجیرە ئامانجە پىکەوە بە ستراؤ له ھەموو ئەو جىهانانەدا بە ھەمان ئەندازە له واقىعىدا بۇونى ھەيە.

ئاستىكى سییەم ھەيە کە دۆزىنەوەي لە دەۋانەي پىشىوو ئەستەمەرە کە بە ستراؤ بە سىستەمە کانى خۆراکى رووەك و زیندەوەرە وە کە بىرىتىيە لە زنجيرەیه کە پېشتبەستن بە يەكتىر لە ھەناوى چالاکىي ھەموو زیندەوەرەن و ھەموو چالاکىيە کانى دىكە، چ ئەوانەي پەيوەندىييان بە خۆراکەوە ھەيە و چ ئەوانەي پەيوەندىييان نىيە، ھەروەها كار و كارداھەوەي نىّوان توخىمە كان لە سەر وشكانى بىت، يان لە ناو ئاو يان لە ئاسماندا، يان قەوارە کانى فەزاي دەرەوە. تاكو ئىستا زانىارىيە کانمان لە سەر ئالۇزىيە کانى ژىنگەي سروشت زۆر سادە و بە رايىن، ئەوەي کە زانستە سروشىتىيە کان بۆمانى دەرخستۇوە بە سە بق ھەيتىانە بەرچاوى پىكەتەي ھەموو سىستەمەكە. بۇونەوەر کە سىستەمەيىكى ئامانجدارە دەمانخاتە بەرددەم دىمەنېكى شىكىدار، قەوارە گەردۇون و ھەراوى ئەولە ئاستى گشتىدا و وردە كارىيە کانى لە سەر ئاستى ھەندە كىدا و پەنگى تەواو و فەرە ئالۇزى ھاوسمەنگىيە کانى دل و گىيان يە خسىر و سەرسام دەكەت و ژىرىي بە سۆز و مىھەر و سەرسامىيە و داندەنېت بە بچوکىي خۆى لە بەرامبەرياندا ئاگادارە لە نرخ و بەھايان. با لەم فەرمۇودەيەي خوا پابمىن:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيٍّ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الاسراء: ۸۵). ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۱) الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَلْوُكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ (۲) الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوْتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورِ (۳) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَتَتِينَ يَنْقُلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِنًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ (الملك: ۱ - ۴). ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران: ۱۹۱).

جا که خودا ئه جیهانه‌ی بو ئامانجیک خولقاندووه، واته جیهان جوانی و شکوئی خوی له و ئامانجه‌وه و هرده‌گریت که له پیناویدا دروستکراوه.

مانایه‌ک نییه بو وته‌ی شاعیر کاتیک سه‌رسامی خوی بو گولیک ده‌ردہ‌بریت:  
"ئای له جوانی ئه گوله که پووی خودا تییدا جیلوه‌ی داوه".

مانایه‌ک نییه جگه له‌وهی که ئه و گوله خزمت به ئامانجه‌کانی مرؤف و مارو می‌روو ده‌کات به بون و به‌رامه و جوانیه ئاشکراکه‌ی. ئه‌مه ئامانج‌گه‌لیکه خودا به‌هره‌مندی کردونن لیئی و به ته‌واوترین شیوه به‌دیدین. به جو‌ریک هه‌موو ته‌وانه‌ی چاوی بینایان هه‌یه گه‌وره‌یی ده‌سەلات و توانستی ته‌واوی شاکاری خودایی تیا ده‌بینن.

### سییه‌م: سروشت وەک مولکی راسته قینه‌ی خودا:

بنه‌مای نئیسلامی لەسەر دوو پایه دامه‌زراوه:

یه‌که مینیان: پایه‌یه‌کی میتا‌فیزیکی نه‌بینراوه، که بريتییه له‌وهی هه‌رچی له بونوندایه مولکی خودای گه‌وره‌یه.

ئه‌ویتر بريتییه له ره‌هندی ره‌وشتبی مرؤف کاتیک مامه‌لە له‌گەن دروستکراوان ده‌کات. به‌و بله‌گه‌یه‌ی که نئیسلام مرؤف فیرى ئه‌وه ده‌کات که سروشت خولقینراوه

بۇ ئەوهى شانۋىيەك بىت بۇ كارەكانى و كىلگەيەك تىايىدا نەشونوما دەكات و لە نىعىمەتە كانى خودا بەھەندى بىت، بۇ ئەوهى لىۋەشاوهى بىرھۆشتى خۆرى بسەلمىتىت، ئەم بىنەمايە وابەستەيە بە چوار دراوهە:

يەكەميان ئەوهى كە سروشت مولىكى خودايە نەك مەرۋە، مەرقۇش لەلايەن خوداوه ماق پېىدرادو كە ليىسى بەھەندى بىبى بەو شىيەيە كە خودا بۇي خدايىكىدووه، دلواشى لېڭراوه چاودىرى ئەو شتە بکات كە وەك سپارادەيەك خراوهەتە ئىزىز دەستى، خواى گەورە دەفەرمۇيت: ﴿وَإِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَالَحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ تَمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيَ قَرِيبٌ مُجِيبٌ﴾ (ھود: ٦١).

ھەروەها: ﴿أَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ (الحديد: ٧).

﴿وَلَلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (آل عمران: ١٨٩).

﴿وَلَلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (المائدة: ١٢٠).

﴿وَلَلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ الْمُبْطَلُونَ﴾

(الجاثية: ٢٧).

ھىچ گومانىك لەوهدا نىيە ماق سوودەند بۇون لە سروشت ئەو ماھە نادات بە مەرۋە كە ويىرانى بکات يان بەشىوھىك بەكارى بەھىنېت، كە ھاوسمىنىيى ژىنگەيى تىكبدات، يان لەناوى ببىات. ماق سوودەند بۇون تەنها شتىكە كە مولىكى مەرۋە بىت، ماھىيەكى تاكەكەسىيە كە خوداوهند لەگەل ھەموو كەسىكدا لە كاتى لەدىكىبوونىدا تازەتە وە. ئەم ماھە بىريكارى و بەميراتىردىن قبۇول ناكات و پېڭاش بە كەس نادات كە نەھىيەت كەسانى تر ليى سوودەند بىن لە داھاتوودا. واش دانراوه لە كاتى مردىدا مەرۋە كە بەفرمانى خودا بۇتە جىنىشىنى نەك

سەرزەوى، بەلكو جىنىشىنى گەردوون ئەم سىپارىدە يە راھىسىتى پەروەردگار بىكاتەوه.

دۇوھەميان ئەۋەھە كە سىستەمى سروشت بە جۆرىك پەخسىنراوه بۆ مروققە كە بتوانىتتىھەر گۇرانكارىيەكى ويىست تىيايدا ئەنجامىدات، چونكە خودا سروشتى وەھا خولقاندۇوه كە گۈئى بەفەرمان بىي و وەرگرى دەستكارىيەكانى مروققە بىت لە كارەكانىدا، ويىرای ئەۋەھە دەشىت زىجىرە پەيوەندىيە سەبەبىيە سروشتىيەكان بە كردىدە مروققە گۇرانى بەسەردا بىي و هىچ مەيدان و بوارىتىكىش نىيە لە سروشتىدا كە نەچىتتە چوارچىۋەھى رەخساو بۆ تىكۈشانى مروققەوه.

بۆ نەمۇنە ئاسمان بە خۆرەكانىيەوه بە مانگەكانىيەوه بە ئەستىرەكانىيەوه، زەۋىي و دەرياكان بە ھەموو ناواخنىيانەوه بەرەتتى مروققەن بۆ ئەۋەھە بىاندۇزىتەوه و سوودىيان لىي وەرىگىرى و چىزىيانلىي بىيىنە و بىريانلىي بىكاتەوه.

﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ﴾ (الحجر: ١٦).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرُ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِينَ لَكُمْ وَنُقْرُ فِي الْأَرْحَامَ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍّ ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طَفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدُكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرْدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكِيلًا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ نَوْجٍ بَهِيجٍ﴾ (الحج: ٥).

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضَيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّنَينَ وَالْحَسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (يونس: ٥).

﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالظَّبَابَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ٣٢).

كەواتە ھەموو ئافەرىدە كان بۆ قازانچى مروققە و چاوهپىن تا مروققە لېيان بەھەمەند بىن بەپىي توانتى ئەندازەگىرىي تەواو و بەرپرسانە كاريان تىدا بىكات.

خوای په روهردگار دهه رمویت: ﴿أَلْمَ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبِإِطْهَرَةٍ وَمَنْ النَّاسُ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بَعْدَ إِلَّمْ وَلَا هُدَىٰ وَلَا كِتَابٌ مُنِيرٌ﴾ (القمان: ۲۰).

﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ﴾ (ابراهیم: ۳۳).

﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ درَجَاتٍ لِيُبَلُوْكُمْ فِي مَا آتَكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۶۵).

﴿أَلْمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا يَأْذِنُهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحج: ۶۵).

﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ﴾ (الجاثیه: ۱۳).

ئهندازه گیری مروف ده بیته جیاکه ره و تنهها ئامپاری کارای دهستیوه ردانه، به لام ئه و شمان له بیر نه چیت که هیچ شتیک نیه که مروف دهستبه ردار بکات له به ریرسیاریتی سه باره ت به و کاره که به رامبهر به هه موو ئافه ریده دهیکات.

سییه میان ئه و یه که له سوودمه ندبون و چیزوه رگرن له سروشت، مروف داوای لیکراوه به شیوه یه کی ئاکارمه ند په فtar بکات و اته دزی و فیل و زورکردن و گلدانه و گهنج هه لگرن و بیگارکردن و خوپه رسنی و خوگیلکردن له ئاتاجییه کانی خه لک، هر هموویان کومه له خسله تیکن که شایسته ئه و یک نین که جینشینی متمانه پیکراوه له زه وی خواوه نددا و له حرامه قه تعییه کانن.

خوای گهوره دهه رمویت: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ﴾ (آل‌سارق) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا أَيْدِيهِمَا جَزاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (المائدہ: ۳۷ - ۳۸).

﴿وَيُلِّ لَكُلُّ هُمَرَةٍ لُمَرَةٍ﴾ (۱) الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَدَهُ (۲) يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (۳) كَلَا لَيُنْبَدَنَّ فِي الْحُطْمَةِ (۴) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْمَةُ﴾ (الهمزة: ۱ - ۵).

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ﴾ (١) فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَمَ (٢) وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ (٣) فَوَيْلٌ لِلْمُصْنَعِينَ (٤) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٥) الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ (٦) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (٧)﴾ (الماعون: ١ - ٧).

ئیسلام ده ستبل اوی ده بوغزینیت و زیاده په وی و خیرکردنی پیاپی حرام ده کات، که لتووری ئیسلامی له گەل ھیچکام له و خەسلەتانه یە کنانگریتەوە و مولمانانی پاریزکار خۆی له ھەزاری و نەداری دوور ده گریت و خاوهنى قەناعەتە و نیعمەتى خودا نمايش ده کات و زمانى پاراوه به سوپاسگوزارى خودا له سەر بىزق و پۇزىيەكانى بۆى.

خواي گەورە دەفه رمویت: ﴿وَاتِّ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تُبَدِّرْ﴾ (٢٦) إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيَاطِينُ لِرَبِّهِ كُفُورًا (٢٧) وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِقاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا (٢٨) وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقَكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلُّ الْبَسْطِ فَتَنَقْعُدَ مُلُومًا مَحْسُورًا (٢٩) إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادَهِ خَبِيرًا بَصِيرًا﴾ (الاسراء: ٢٦ - ٣٠).

ھەروهە دەفه رمویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُّوْ مِنْ تَمَرَهِ إِذَا أَنْتَرَ وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الانعام: ١٤١).

ھەروهە: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوْ وَاشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (٣١) قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهِ وَالظَّبَابِيَّاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (٣٢) قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ شَرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَمْ تَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ٣١ - ٣٣).

بابه‌تی چواردهم و کوتایی ئوهیه که نیسلام فه‌رمان ده‌دات به گه‌ران به‌دواى یاساکانى خودا له بۇونەوەرداو تىگەيىشتن لىيان، نەك تەنها ئەو یاسايانە کە زانسته سروشىيەكان پىيىدەھىنن، بەلكو بە هەمان ئەندازە ئەو یاسايانەش كە شكل دەدەن بە جوانىي سروشت و سىستەمە گشتىيەكەشى، واتە ئەو یاسايانە خەرمانە رىز دەكەتە چوارچىوھ بۆ ئەو سروشىي کە خوا ئەفراندوویەتى و كارەكانى بەرىۋە دەبات و ويسىتەكانى تىدا بەرجەستە دەبن، كەواتە پىويسىتە خۆى بېپارىزىت لە خراب بەكارەتىنان و زەوتىرىن و بە بىڭارگەرنى، ھەر چەندە سروشت بەردەستى مەرۆفە بۆ سوودمەندبۇونى.

ئەم ھەستىياربۇونە بەرامبەر سروشت و چاودىيىركەنلى ئەرم بۇى وەك باخچەيەك، دارستانىيك، پۇوبارىيەك و كىيۆيىك ئەوە دەخوازىت کە لەگەل ھەموو شتىكىدا بە پىيى ئەو ئامانجە مامەلە بىرى کە خودا بۇى خولقاندۇوە.

بهشی شاهشم

ته وحید بنه مای ره وشت



تَهُوِيدَهُ وَرَاستِيَّهُ دَهْچَهْ سِپِينِيتَ كَهْ خَوَاهِ تَاكَ وَيَهْ كَتَا مَرْوَقَهِ لَهْ جَوانَتِرِينَ شَيْوهَدَا نَهْ فَرَانَدوَهُ تَا خَودَا بَبَهْ رَسْتِيَّتَ . خَوَاهِ گَهْ وَرَه دَهْفَهْ رَمَويَتَ: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾ (٧) ۷مْ جَعَلَ سَلْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ (٨) ۷مْ سَوَاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿السَّجْدَة: ٧ - ٩﴾ .

﴿وَذَكَرْ فِيَنَ الدَّكْرَى تَنَقُّعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (٥٥) وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ (٥٦)  
ما أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ بِرٍّ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ (٥٧) إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ نُوَ القُوَّةُ الْمُتِينُ﴾  
(الذاريات: ٥٥ - ٥٨). ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ (٤) ٧مْ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافَلِينَ (٥) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ (التين: ٤ - ٦). كَوَاتِهِ پَاسَاوَى بُووَنِي مَرْوَقَهْ بَرِيَّتِيَّهُ لَهْ گُويَّرَاهِ لَيَّ خَودَا وَجَيْبَهِ جَيْكَرَدنِي فَهَرَمانَهِ کَانِي، دِيَسانَهِ وَهُهُ تَهُوِيدَهُ وَرَاستِيَّهُ دُووِيَّاتِهِ کَاتِهِ وَهُهُ کَاکَلَهِي ئَهُمْ ئَامانِجَهِ بَرِيَّتِيَّهُ لَهُوَهِ خَودَا مَرْوَقَهِ كَرِدَوَتِهِ جَيْنِشِينِ لَهَسَرَ زَهَوِيدَا.

خَوَاهِ گَهْ وَرَه دَهْفَهْ رَمَويَتَ: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ ۷مَ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَاهَنَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (٢٩) وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَتَحْنُنَ نُسَبَّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ٢٩ - ٣٠).

لَهَسَرَ دَاخْوازِيَّهُمْ بَرِيَّارِي جَيْنِشِينِيَّاهِيَّهِيَّهِ وَهُوكَ قَورِئَانَ بُووَنِيَّكَرِدَوَتِهِ وَهُهُ خَوَاهِ گَهْ وَرَه سِپَارَدَهِيَّهِ کَی سَهْنَگِینِيَّهِ وَهُهُ خَسْتَوَتِهِ سَهَرَشَانِي مَرْوَقَهِ کَهْ نَأْسَمَانَهِ کَانَ وَزَهَوِيَّهِ نَيَانَتِوَانِيَّهِ وَسَلِيَّانَ لَيَّکَرَدوَهُهِ .

خَوَادِيَّ گَهْ وَرَه لَهَمْ بَارَهُوَه دَهْفَهْ رَمَويَتَ: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّا وَأَشْفَقْنَّا مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الاحزاب: ٧٢).

ناوه‌رۆکى ئەم سپارده خوايىه بريتىيە لە پاراستنى بەشە رەوشتىيەكەى ويسىتى خودا، ئەوپىش بەپىي سروشتهكەى پىويستە ئازادانە بەدى بىت، مروقىش تاقە ئافەرىدەيەكە كە بەجۇرىك دروستكراوه كە شايىستە ئەو كاره بىت. بەدىهاتنى ويسىتى خودا بە ياسا گەردۇونىيەكانى ناو سروشت لە سنورى بەھاى بەرايى يان بەرژەوەندىدا دەھەستىت و بەرز نابىيتوھ بۇ ئاستى بەھا رەوشتىيەكە، تەنها مروقە كە بە توانييە ئەيەتى لەسەر كردن يان نەكىرن و ئەو ھەلۋىستە ميانەيە ئىيوان كردن و نەكىرن وەرىدەگرى، شايىستەگى ئەوھى ھەيە كە ئەو ويسىتە لە پووه رەوشتىيەكەو بەدىبەينىت، كەوابى ئەو ويسىتە ئازادە مروق بەكارى دەھىئىن و مامەلەي پىدەكتات لەگەل فەرمانى خودا، بۇوەتە ھۆى ئەوھى ھەولەكانى بارگەي رەوشتىيەيان پىۋەبىت.

### يەكەم: مروقىنه وازى ئىسلام:

تەوحيد فىرمان دەكتات كە خوداوهند بە مىھر و بەزەيىھ و ھەموو شتىكى لە بەر ئامانجىك خولقاندووه، كەواتە مروقى بە گالىتە و بى بايس دروستنە كردووه، لەو بەلگە قورئانىيەن ئەم مانايە دەدەن بەدەستەوە:

﴿أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ﴾ (القيامة: ٣).

﴿أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًّا﴾ (القيامة: ٣٦).

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَّاتٍ وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ (المؤمنون: ١١٥).

﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا عِبِيبَنَ﴾ (الأنبياء: ١٦).

﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا عِبِيبَنَ﴾ (الدخان: ٣٨).

خواوهند بەھرەگەلى ھەست و ۋىرىسى و تىگەيشتنى بە مروق بەخشىوھ، لەسەرروى ئەمەشەوە جەستەي رېكۈپېك كردووه و لە پووحى خۆى تى دەماندووه بۇ ئەوھى بۇ ھەلگرتىن ئەم ئەركە گرنگە شياو بىت، كە بريتىيە لەوھى بە ئازادىي

و هلبزاردنی خوی گویرایه‌لی خودا بکات. خوای گهوره و بالادهست ده فهرومیت:  
 ﴿أَيْحُسِبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ﴾ (آلْمَ نَجَعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ) (۸) وَسَانَا وَشَفَتَيْنِ (۹) وَهَدَيْنَاهُ  
 النَّجْدَيْنِ (البلد: ۷ - ۱۰). هروهها ده فهرومیت: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ  
 بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَاءٍ مَسْنُونٍ﴾ (۲۸) فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ  
 سَاجِدِينَ (الحجر: ۲۸ - ۲۹).

کهواته هرئم ئه رکه گرنگه یه بوروه ته هوی ئه فراندنی مرؤف و هرئه ویشه کوتا  
 ئامانجی بوروئی مرؤفایه‌تی، واته بربیتیه له ناوه‌رۆکی پیناسه‌ی چەمکی مرؤف و  
 مانای ژیان و بوروئی ئه و له سه زه‌وی. له سه رئم بنه مایه‌ش مرؤف ئه رکیکی  
 گه ردوونی ئیچگار گرنگ له ئه ستو ده گریت، کهواته هه رگیز بوروه و هر بهم شیوه‌یه‌ی  
 ئیستا نه ده بورو ئه گه رئه و به شه بالایه له ویستی خودا نه بایه، که ئه ویش پیگه‌ی  
 هه ول و کاری بارگاوى مرؤفه به ئاکار و په‌وشت، چونکه هیچ دروستکراویکی دیکه  
 ناتوانی له باتی مرؤف ئه و کاره بکات، کاتیکیش ده تواني ئه رکه جیبه‌جی بکات،  
 بیگومان ده گه‌پیته و بقئه‌هی که تنه‌ها مرؤف ده تواني ئه رکه جیبه‌جی بکات،  
 بهو مانایی که مرؤف به کرده و به کاری په‌وشتمندی خوی ده بیتت تاقانه پردیکی  
 گه ردوونی بقئه‌هی که شی په‌وشتمندی ویستی خودا، که له هه ردوو به شی  
 ئه فراندن، واته به رایی و به رژه‌وهدنی بالاتره بقئه ناو جیهانی شوئن و کات، تا  
 ئه یکات به میزقو.

ئه و به پرسیاریتیه‌ی به تنه‌ها له سه رشانی مرؤفه، تا ئه و پاده‌یه‌ی واله بواری  
 کرده و شانقی ناو سنوری توانا و وزه‌ی ئه ودا، هیچ سنوریکی نییه له هه مهو  
 بوروه‌هه ردا، چونکه کرده‌ی په‌وشتمند تایبته به هه مهو ره‌گه‌زی مرؤفه و، شانق  
 و بابه ته که شی هه مهو ئه وه‌یه که له ئاسمانه کان و زه‌ویدایه، واته مرؤف به پرسه له  
 هه مهو پووداویک که له بوروه‌هه ردا پووده‌دات، تنه‌ناهت ئه گه رله دوورترین خالیشدا  
 بیت، به پرسیاریتیه‌که گه ردوونی و گشتیه و تنه‌ها رۆژی په سلان کوتایی دیت.

بەرپرسیاریتی بناغەی مروقۇبونى مروقۇ و کاکلەی مانا و ناوه پۆکىيەتى، وەرگىتنى ئەم بارى بەرپرسیاریتىيەش پلە و پايىيەكى بەرزىرى پىددەدات لە باقى ئافەرىيدەكان بە فريشتە كانىشەوە، لە بەرئەوە تاقە دروستكراوېكە كە بۆ ئەو كارە شىاو بىت. لىرەشەوە گرنگىيى گەردۇونىيى مروقۇ شكل دەگرىت. ئەم مروقۇنەوازىيە ئىسلام زۇر جىاوازە لە مروقۇنەوازىيى دىدگا مروقىيەكانى دىكە.

بۇنمۇونە، ژيارى يۇنانى فەلسەفەيەكى مروقىيى بەھىزى واى بەرهەمهىنَا كە خۆرئاوا وەرىگرت و كەرىيە نمۇونەي سەرمەشقى خۆى لە سەرەدمى رېنیسانسەوە، بەلام دامەزراندى ئەم فەلسەفە مروقىيە يۇنانىيە، لە سەر بناغەيەكى پەپگىرى سروشتىگەرا گەياندىيە ئەوەي نەك تەنها مروقۇ، بەلكو خەسلەتە خراپەكانىشى بىات بە خودا، ئەمەشە هۆكارى سەرەكىي ئەوەي كە باباى يۇنانى زۇر بەلايەوە ئاسان بۇو، خوداكانى خۆى وا وىتنا بىات كە كۆمەلە كائىنېتىكەن كە بەرەۋام فىل لە يەكتى دەكەن و خەرىكى پىلانگىيېرىن و هيچ پارىزىيەكان نىيە لە زىنە و دزىيى و لاقەكىرىنى خزمان و دەستىرىڭىزى و غىرە كىرىن و تۆلەسەندەوە و ھەرچى رەفتارى درەندانەي لەو شىيۆھە يە ! ئەم فەلسەفەيە پىيى وابۇو ئەم كىرىدەوە و ھەستانە لە ھەمان مادە دروستبۇون كە ژيانى مروقۇلىيەن دروستكراوە، ھەر بۆيە ھەموويان سروشتىن و حالىيان وەك سىفەتە بەرزا و شىياوهكانە، جا لە بەرئەوە خەسلەتە كان باش و خراپىان ھەر سروشتىن، ئۇ بىرپايدە بلاجىبوو يە و كە پىيۆستە لە پىرۇزىيەدا يەكسان بن و شايىستە ئەوەن مروقۇ لە جوانىييان راپمىيىن و پىزىيان بىگرى و وەك نمۇونەي بەرزى خۆى رەچاۋيان بىات.<sup>(۱)</sup>

لە لايەكى ترەوە مەسىحىيەت لە سالە بەرایيەكانى دروستبۇونىدا، چاۋى بىرىيە رەتكۈنەوە ئەم فەلسەفە مروقىيە يۇنانىيە پۇمانىيە و لە ھەلۋەشاندىنەوەيدا

---

<sup>1</sup> G.Murry, Five Stages of Greek, op.cit., PP.65-66&P.73.

گه يشته ئەپەری هىلى دژايەتىي، كە بە پاساوى تاوانى يەكەمجار پلەي مەرقۇشى  
ھىنایە خوارەوە و بە كائينىكى نزمى لەقەلەمدا.<sup>(١)</sup>

نزمىكەندەوەي مەرقۇش بۆ ناستى خوارەوەي تاوانە گەردۇونىيە رەها و سروشىتىيە  
حەتمىيەكەي يەكەمجار، كە هىچ كەسىك ناتوانىت بە ھەولى خۆى لىي پزگارى بىي،  
پېشىمەرجى لۆجىكىيە بۆ بىواھىنان بە بەرچەستبۇونى خواوهند و ئازاركىيىشانى و  
پاشان مەردىنى بۆ شوردىنەوەي تاوانى مەرقۇش، بە گوزارەيەكى دىكە، قايلىبۇون بەوەي  
تاوانى مەرقۇش پېيۈستى بە كردى خودا ھەي، واتە تاوان تەنگانەيەكى ھىننەدە رەھا يە  
كە مەحالە غەيرى خودا كەسىك بەتowanىت مەرقۇش لىي پزگار بکات، بەم جۆرە  
پەنگىكى رەھايان دا بە تاوانى مەرقۇش بۆ ئەوەي شايىستە ئەوە بى خودا لە خاچ  
بىرى بۆي. لەو بەلگانەي لەسەر ئەم قىسىمە ھەن لە پەيمانى نويىدا لە نامەي پۆلس  
بۆ خەلکى بۆما دەخويىننەوە:<sup>(٢)</sup>

"كەواتە چى؟ ئايا ئىيمە باشتىرين؟ ئەلبەتە نەخىر. لەبەر ئەوەي ئىيمە سكالامان  
كە جووه كان و يۇنانىيەكان ھەموويان لە ۋىر تاواندان، ۱۰ وەكو نووسراوه:  
"يەك كەسىش چاكەكار نىيە. ۱۱ نە ئەو كەسەي تىيەگات نە ئەو كەسەي داوابى  
خودا دەكات. ۱۲ ھەموو كەس لايىدا و پىكەوە خراب بۇون. كەسىك نىيە چاك بکات  
تەنانەت يەك كەسىش. ۱۳ گەروويان گۈرۈكى كراوهىيە. بە زمانىيان پىلانىيان گىزرا.  
ڦارى ماريان لە ۋىرلىيىدaiيە. ۱۴ زارىشيان پىرە لە نەفرىن و لە تالىي. ۱۵ پىيان  
خىرایە بۆ خويىنپەشتن. ۱۶ لاقەكىدن و دووركەوتتەوە لە پىياندايە. ۱۷ پىگاي  
ئاشتىيان نەناسىيە. ۱۸ ترسى خوداييان لە بەرچاونىيە".

ھەرودە دەخويىننەوە:

<sup>١</sup> Astugustine De Diversi Quaestionibus, Ad Simplicianum. Ist ۱۰ / ۴۰۱.

<sup>٢</sup> بىوانە : العهد الجديد، رسالة بولس الرسول الى اهل رومية الاصحاح الثالث، ۹ - ۲۳ ، ۱۸ - ۲۶ .

۲۳ چونکه ههموو ههلهيان کرد و شکوئی خودایان لا نهبوو، ۲۴ بیانووی بهلاشیان بهوه ددهینایوه که يهسوعی مهسیح وهکو نیعمه‌تیک کراوه‌ته فیدایان، ۲۵ که خودا وهک شوردنوهی تاوانه‌کهيان پیشکه‌شی کرد تا برووا بیتن به خوینه‌کهی بـو ده رخستنی چاکه‌ی ئهوله پیناوی خوشبوون له گوناهانی پیشوتربه موله‌تی خودا. ۲۶ بـو ده رخستنی چاکه‌ی ئهوله کاتی نیستادا بـو ئهوهی چاکه‌کار بیت و پاساو بیتیته‌وه که ئهوكییه . به برواهینان به يهسوع".

### ههروه‌ها له ئىسحاچى پىنچەمدا دەخويىنیه‌وه:

" ۲۰ ناموس‌هات بـو ئهوهی تاوان زقد ببیت. بهلام که تاوان زقد بـوو نیعمه‌تیش ئىچگار زقد بـوو. ۲۱ .....<sup>(۱)</sup>".

ئايىنى هيندوسي مرۆفایه‌تى پـۆلىنـىكـرـد بـو چـهـنـد دـهـسـتـهـيـهـكـى كـۆـمـهـلـاـيـهـتـى دـاخـراـوـ، زـقـرـىـنـهـىـ مـرـۆـفـىـ خـسـتـوـتـهـ نـاـوـ نـزـمـتـرـىـنـ دـهـسـتـهـوـهـ: دـهـسـتـهـىـ دـهـرـكـراـوانـ بـوـ ئـهـوـانـهـىـ کـهـ لـهـ دـايـكـبـوـوـانـىـ هيـنـدـسـتـانـ، يـاخـوـدـ تـيـپـىـ مـالـيـتـخـاـىـ ئـالـلـوـودـهـ، يـانـ پـىـسـبـوـوـانـ لـهـ پـوـوـىـ ئـايـنـيـيـهـوـ بـوـ گـلـاـنـىـ دـيـكـهـىـ جـيـهـانـ، لـهـ جـيـهـانـهـداـ هـيـچـ دـهـرـفـهـتـيـكـ نـيـهـ بـوـ دـهـسـتـهـىـ خـوارـتـرـ وـ ئـالـلـوـودـهـ، کـهـ بـهـرـزـ بـيـتـهـوـ بـوـ گـوـاسـتـنـهـوـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ تـهـنـاسـوـخـ، ئـهـوـيـشـ لـهـ دـوـاـيـ مـهـرـگـ، بـهـلامـ لـهـ دـنـيـادـاـ هـيـچـ چـارـهـيـهـكـىـ نـيـهـ جـگـهـ لـهـوـهـىـ مـرـۆـفـ سـهـرـ بـهـوـ دـهـسـتـهـ وـ تـاقـمـهـ بـيـتـ کـهـ تـيـاـيـانـداـ لـهـ دـايـكـبـوـوـهـ، کـارـىـ رـهـوـشـتـمـهـنـدـىـ هـيـچـ کـهـسـيـكـ کـارـيـگـهـرـيـ نـابـيـتـ بـوـ دـيـارـيـكـرـدـنـىـ پـيـگـهـ وـ پـلـهـىـ ئـهـوـ، تـاـ لـهـ جـيـهـانـهـداـ بـزـىـ.

لـهـ دـوـاـيـ ئـهـمانـهـوـ ئـايـنـىـ بـوـوـدـايـيـشـ بـرـوـاـيـ وـايـهـ کـهـ زـيـانـىـ مـرـۆـفـ وـ هـهـموـ درـوـسـتـكـراـوانـ، بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ مـهـيـنـهـتـىـ وـ لـانـهـواـزـيـيـ بـهـ بـهـرـدـهـواـمـىـ بـوـونـ بـوـ خـوـىـ شـهـرـ وـ

<sup>۱</sup> بـرـوـانـهـ: الـعـهـ الـجـدـيدـ، رسـالـةـ بـولـسـ الرـسـولـ إـلـىـ أـهـلـ رـوـمـيـةـ: الـاصـحـاحـ الـخـامـسـ: ۲۰-۲۱.

نههاتییه. که واته تاقانه واجبی ماناداری سهرشانی مرؤفه نهوهی، که ههولی پهوشتمهند بdat بـ پزگاربون له بعون له پیی کونترولی خود و کاری زیرانه.

به تهـنی مرؤفـنهـوازـیـیـهـ تـهـوـحـیدـ دـهـبـیـتـهـ نـهـوـ بـهـهـایـیـ پـیـزـ لـهـ مرـؤـفـ دـهـگـرـیـ وـهـکـوـ مرـؤـفـیـکـ وـهـکـ درـوـسـتـکـراـوـیـکـ بـهـ بـیـکـاتـهـ خـودـاـ، يـانـ سـوـوـکـایـهـ تـیـ پـیـکـاتـ، جـگـهـ لـهـوـهـیـ نـهـمـ مرـؤـفـنهـوازـیـیـهـ تـهـوـحـیدـهـ، کـهـ بـهـهـایـیـ مرـؤـفـ دـیـارـیـ دـهـکـاتـ لـهـ پـیـ خـهـسـلـهـتـهـ کـانـیـهـوـهـ، لـهـ خـالـهـ تـهـرـیـنـیـیـشـهـوـهـ هـهـلـسـهـنـگـانـدـنـ بـوـ مرـؤـفـ دـهـکـاتـ، کـهـ بـرـوـایـ واـیـهـ سـرـوـشـتـیـ خـوـاـکـرـدـیـ مرـؤـفـهـ کـانـ یـهـکـسانـهـ بـوـ نـهـوـهـیـ ئـامـادـهـیـانـ بـکـاتـ بـوـ نـهـرـکـهـ پـیـروـزـهـکـهـیـانـ، هـهـرـ نـهـوـیـشـهـ گـهـوـرـهـیـ وـهـئـایـالـهـ کـانـیـ زـیـانـیـ مرـؤـفـ دـیـارـیدـهـکـاتـ بـهـ نـاـوـهـپـوـکـیـکـ کـهـ لـهـگـهـلـ زـیـانـیـ سـرـوـشـتـیـداـ هـاـوـچـهـشـنـ بـیـتـ، وـاتـهـ خـوـیـ لـهـوـ سـرـوـشـتـهـ گـیـلـ نـهـکـاتـ، سـهـرـهـنـجـامـ لـهـ یـهـکـ کـاتـداـ پـشتـ لـهـ زـیـانـ نـهـکـاتـ وـهـوـشـتـمـهـنـدـیـشـ بـیـتـ.

لـهـ پـوـانـگـهـیـ ئـیـسـلـامـهـوـهـ، جـیـاـکـرـدـنـهـوـهـیـ پـهـوـشـتـ لـهـ ئـایـینـ مـهـ حـالـهـ، چـونـکـهـ پـهـوـشـتـ بـهـ گـشـتـیـ بـهـرـمـهـبـنـایـ ئـایـینـ دـامـهـزـراـوـهـ.

عـهـقـلـیـ مـوـسـلـمـانـ هـیـچـ دـوـالـیـمـهـیـهـ کـیـ دـژـبـهـیـکـ نـانـاسـیـتـ وـهـکـوـ ئـایـنـیـ /ـسـیـکـولـارـ، پـیـرـۆـزـ وـنـاـپـیـرـۆـزـ، کـلـیـسـاـ وـدـهـوـلـهـتـ، وـاـژـهـکـانـیـ زـمـانـیـ عـهـرـبـیـ کـهـ زـمـانـیـ دـایـکـیـ ئـیـسـلـامـهـ لـهـ جـوـرـهـ دـوـالـیـمـهـیـانـ تـیـداـ نـیـیـهـ. لـیـرـهـوـهـ بـنـهـمـایـ یـهـکـهـمـیـ مـهـعـرـیـفـهـیـ ئـیـسـلـامـیـ بـرـیـتـیـهـ لـهـ یـهـکـبـوـنـیـ حـقـ، وـهـ چـوـنـ سـهـرـهـتـایـ زـیـانـیـ مرـؤـفـایـهـتـیـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ بـوـ یـهـکـ کـهـسـ کـهـ ئـادـهـمـهـ (ـسـلـاوـیـ خـوـایـ لـهـسـهـرـبـیـ)، بـهـ هـهـمانـ شـیـوـهـ سـهـرـهـتـایـ یـهـکـهـمـیـ بـوـنـ، یـهـکـتاـبـوـنـیـ خـوـایـ پـهـرـوـدـگـارـهـ. هـهـمـوـ ئـهـمـ سـیـ یـهـکـهـیـشـ پـیـکـهـوـهـ وـهـهـاـ بـهـسـتـراـوـنـ کـهـ قـبـوـلـیـ جـیـاـبـوـنـهـوـهـ نـاـکـهـنـ. ئـهـمـ یـهـکـبـوـنـهـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ بـالـاـتـرـیـنـ بـنـهـمـایـ بـوـنـ.

لـهـبـیـرـمـانـ نـهـچـیـتـ، ئـهـوـپـرـسـهـیـ کـهـ ئـیـسـلـامـ بـزـاـقـیـ بـوـ کـرـدـ وـ بـوـیـ هـهـسـتاـ، سـهـلـمـانـدـنـیـ بـوـنـیـ خـوـدـاـ نـهـبـوـ، لـهـبـهـرـ نـهـوـهـیـ ئـیـسـلـامـ لـهـ خـالـهـوـ کـهـوـتـهـرـیـ کـهـ مرـؤـفـ کـائـنـیـیـکـیـ دـینـدارـهـ وـلـهـ هـوـشـیـارـیـ ئـهـوـدـاـ بـهـرـدـهـوـامـ خـوـدـاـ ئـامـادـهـ وـزـینـدـوـوـهـ، بـهـلـامـ

به سه نجدان له و تیکه لکردنی خوای پاسته قینه و ئافه ریده و هیزگله و ئارزو بازییه بەردەوام زورینه خەلک تییدەکەون و دەبیتە هوی تیکدانی یەكتاپه رستیان، دەبینین بانگه واژى ئىسلام بۆ تەوحيد بزاھىکى تازه بۇو.

ئىسلام له پەنای تیکوشانى بۆ بىزگار كردنی مروقاھىتى و مىۋوھەكەی، له و زەرەر و زيانەی لە بوارى تەوحيددا دووچارى بۇوە، جەخت له و پاستييە ئەكتەوه، كە ھەردوو جۆرى تەوحيدى ئۇلووھىيەت و پېوبىيەت، بۆ ئادەمى باوکى مروقاھىتى و وەچەكانى دواى خۆى ناسراوېبوون و له و ساتەوەختانەدا كە تەوحيد بۇشىن نەبۇوە، نەبۇونى تەوحيد بە لادانى مروق له پاستەپى ھەزمار كراوه.

ھەستكىرن بە ئاماھەگى ئەم يەكبوونە لە ژيرىيدا، ئىسلام ناوى دەنىيەيمان، يان ئەزمۇونى، ئايىنى، يان يەقىن. ئەم كارەش كرده يەكى بىرواپى، يان بېيارىك نىيە كە مروق بە بى بە دەستھەننانى بەلگەيەكى يەكلاكەرهە لەسەر پاستى و دروستييەكەي بىدات. لە ھەمان كاتدا بېيارىك نىيە كە بە بى بەلگەي تەواو و دلىيابى پاشتى پېبىھەسترى. گەھوئىكىش نىيە وەك ئە و گەھوھى پاسکال وتنى. بە پىچەوانەوە، بابەتىكە هيىندە بەلگەدار و پاستە، مروق ناتوانىت پادەستى نەبى وەك چۈن ناتوانىت پادەستى ئەنجامى بىردىزەيەكى ئەندازەيى نەبىت. ئىسلام پىيى وايە دەركىردىنى یەكتايى خودا لەلایەن مروقاھوە، وەك ئاگابۇونىتى لە زانىارىيەك كە قابيلى پەتكەرنەوە نىيە. كەواتە پاستە قینە ئەخەنەن بۇونەوەر.

ماناي یەكتايى خودا ئەوهەيە، كە هىچ پەستراویيکى پاستە قینە نىيە خودا نەبى و لە بۇوندا هىچ بۇونەوەر ئەكىن نىيە لەو بچى لەھەر پلەيەكدا بىت. ھەر بۇيە ھەمباز و ھاوشىۋەي نىيە و ھەرخۆى ئەفرىئەرى ھەموو كائيناتە و خاوهن و بەھرە بەخش و پۇزىدەر و داوهەر، ھەرچى بۇويت دەيکات و فەرماننەواى سروشتە و پەفتارى مروق دەپىۋى، خودا خەيرى بالاترە.

ئەم ھۆشیارییەی مروڤ لەسەر خۆی و جیهانى دەوروپەری، يەكسەر پۆح و گیانى داگىر دەکات و دەبىتە خاوهنى، بە جۇرىك كە پېرى دەکات لە ترس و هيوا پىيکەوە. ئەگەر ئەم ھۆشیارییە گیانى مروڤ دابگىز، واى لىدەکات ھەموو ژيانى بە ھەموو رەھەندەكانىيەوە، بە وردىرين پازە تايىەتە كانىيەوە لە سىيەرە چاودىريي خودادا بەسەربەرىز، كە ھىچ تۈزقالىكى زھوي و ئاسمان لە زانسىتى ئەو ون نابىت. بە پىيى ئەو پىوه رانە لەگەل ويسىتى خودا ھەماھەنگ و پەيوەندىييان بە كۆى بۇونەوەرەوە ھەيە و لە ساتى ھەستىكىن بە لىپرسىنەوە يەكى نزىك و دادگەرانە ئەپەها، كە چاوه پېلى دەکات. وەك دەبىنین مومكىن نىيە وىنائى بارۇدۇخىك بىكەين كە لەم بارۇدۇخە تەواوتىرىتى، چ لە پۇوى كۆنترۆلى خودەوە، يان لە پۇوى ھاندانى كارىگەرىيەوە.

لە پوانگە ئەم ھۆشیارىيەوە، سەبارەت بە يەكبوونى خودا، ھەموو شتىك بە ئامانجدار دەبىنېت. كە لە ھەموو كات و شوينىيەكدا خوداي ئەفرىنەر چاودىريي دەکات. بۇونەوەر بە ياسايەكى تۇتۇماتىكى و حەتمىتىكى ھەلھاتوو لە چارەنۇوسىكى نادىيارەوە بەریوھ ناچىت. قەت وەك كاتژمیرىك نىيە كە دواي دروستىكىن بۇخۆي بەبىچاودىريي وەستاكە كاربىكەت، بەلكو بە چاودىريي و بېپارى خواوهنى بەھەرە بەخش كار دەکات، كە لە سەرەتاوه ويسىتۈۋەتى بوارى كات و شوين بىداتە دەستى مروڤ جە لە مادەيەي كە لە پۇوى وجودىيەوە دەبىتە ھۆكاري كارابۇونى ئەو لە بۇونەوەردا.

لەم سۆنگە يەوە دەروازەكانى زانسىتى سروشتى و مروقىي و تەكتۈلۈژىيا، تا ئەپەپىرى سىنورەكانى ئەزمۇونگەرىي توانايى مروڤ بۆي كراوهەن بەبى ئەوھى بکەۋىتە كە متىرين نامۆيى و جىابېتەوە لە جىهانى بەھاكانى رەشت و جوانى. لەم دىدگايدا داپاستى و بەها وەك يەك دراو كە سەرچاوه كە خودايە و ويسىتى ئەو جىڭگىر دەکات، پىيکەوە دەگۈنجىن.

هەر لەم دىدگاپىشدا، جىهانى دنیايى جىهانىكى زىندۇوھ، چونكە ھەر زەپەيەكى بە فرمانى خودا دەجۇولى و پشت بە خودا دەبەستى و بەھايەك بەدىدەھىنېت كە خودا دەپەۋىت. ئەمە يە بەكورتى كاڭلەرى شەريعەت و كەلتۈر و شارستانىتى، موسىلمانان ناوى دەنىن تەوحيد، واتە يەكتايى خودا و يەكبوونى حەق و يەكبوونى ژيان. ئەم سى يەكبوونە، بىرىتىن لە پايەرى سەرەكىي تىيگەيشتنى ئەوان لە پاستى و لە ژىرىي و لە ھىوا و لە كارى دەستەجەمعىيەن. لە ژىر پۆشنايى ئەم يەكبوونەدا، دەكىرى وەلامى ئەو پرسىيارە تايىپەتە بىرىتەوە كە مرۆڤ پىويىستە چىبات لەم ژيانەدا؟

### دۇوھم: ئامانجى دروستكردنى مرۆڤ:

زانسىت ئاكار و پەوشىتى ئىسلامى لەبەر پۆشنايى ئەوهى و تمان بەوه دەستپىدەكتا، كە ئەو ئامانجە دىيارى بکات كە خواى گەورە مرۆڤى بۆ دروستكردووه. پرسىيارە كە ئەمە يە: پاساوى بۇونى مرۆڤ چىيە؟ لەبەر چ ئامانجىك خودا دروستىكىردووه و بۆچى بەردەواام لە ژيان و مىزۇودا پشتىگىرىيلىدەكتا؟ بۆ وەلامدانەوهى ئەم پرسىيارە، ئىسلام گوزارە ئايىنېكەن و گوزارە سامىيە دىرىنەكان بەكاردەھىنېت و دوپاتىدەكتەوە كە خودا مرۆڤى بۆ ئەوه خولقاندۇووه كە خواپەرسىتى بکات. خواى گەورە لە پەيامى دابەزىوی خۆيدا دەفەرمۇيىت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُون﴾ (الذاريات: ٥٦).

ئەم قسەيە بە دەرىپىنى فەلسەفييانە ھىنەدە بەرزە وەك ئەوهى بلىت: ئامانجى بۇونى مرۆڤ بەدىھىنانى چاكە و خىرى بالاترینە، يان بلىين پېكىرىنى بۇونە بە بەها كان.

بە رۇونى دەردەكەۋىت كاڭلەرى مەبەست كە لېرەدا دوپاتىدەكىتەوە، بىرىتىيە لە ئامانجداربۇونى ژيانى مرۆڤ، پەتكىردنەوهى ئەم ئامانجدارىيە وەك ئەوهى كە

گومان بکری له بعونی هر ماناپه کی ئەم زيانه. ئەم باپه ته جياوازه لە پرسى ئەو دەمەدەمیيە سەبارەت بەماناپه زيانى دنيا ھەيە: ئايا پالەوانىتىپە يان ديندارىيە؟ يان زيانه بەپىي ئارەزۇ؟ چونكە ئەم پرسە لە بىنەرەتدا ناوروۋۇزلىرىت تا سەرهەتا ئىقراز نەكىرەت بەوهى كە ئەم زيانه ئامانجىيکى دەبىي ھېبى، واتە داننان بەوهى كە زيانى مروۋ مانادارە خىرى تىدایە.

ھەبۈنى ئەم ماناپه و ھەبۈنى ئەو خىرى، كە بەرزىرىن ئامانجى ئافەرييدەيە لە روانگەي ئىسلامەوه، واتە ويستى خودا دەبىي جىڭىر بىي. لە دەرەوهى جىهانى مروۋ ئەم ويستە خودايىيە بە شىيۆھىيەكى نەويىستانە (لا ارادى) بە گشتىبۈونى ياسا خودايىيە گەردوونىيەكان بەدى دېت و لە رەھەندىيکى زيانى مروۋقىشدا لەو شوپىنانەدا كە پەيوەستە بە فەرمانى ئەندامەكانى جەستە و دەرۈون بە نەويىستانە بەدى دېت، بەلام لە رەھەندىي پەيوەست بە فرمانە رەوشتىيانەيە كە بەها رەوشتىيەكان دروست دەبن، كە ئەمانىش بالاترین پىكھىنەرى بۈون و كاكلەي دەستتۈر و فرمانە خودايىيەكان. لە ناواخنى ئىرادەي خودادا، چەند دەستتۈر و فرمانىيەن، كە تايىەتن بە سىستەمەيىكى نزمىر سەبارەت بە كاروبارى خۆراك و گەشە و نىشىتە جىبۈون و پشۇودان و سىكىس و ھاوشىيە ئەمانە، چونكە ھەرقى لە بۈوندايە پشىكى لە ئامانجى خودايى ئەفراندىن ھەيە و بە پىي سىستەمەيىكى پلەبەندى گونجاو بەشدارى لە بەدېھاتنى دەكات و لەم رەوشەدا مروۋقىش ھاوبەشىي دەكات لە بەدېھاتنى ويستى خودا، بەلام دەبىي ئەوهەش بىزائىن كە پەيامى مروۋ دەكەويىتە بوارى رەوشتىيەوە كە بەبىي كردىوهى ئازادى بەپىرسانە ويستى خودايى تىدە بەدى نايەت، واتە لە ھەلومەرجىكدا كە پىي تىببىچىت مروۋ نافەرمانى خواوهند بکات. ھەر ئەمەشە بۇوهتە ماپەي ئەو قىسەيە كە دەلىيىن مروۋ بە فەرمانى خودا بۇوهتە جىئىشىن لەسەر زەۋى، لەبەر ئەوهى مروۋ تاقە ئافەرييدەيە كە دەتوانىت بەها

رەوشتىيە بەرزە كان پىيادە بکات و هەر ئەويشە دەتوانىت پىيادە كىرىنە كەى بکاتە ئامانجى خۆى لە هەموو بۇوندا، بەتايبەت لە رەھەند و بەشە رەوشتىيە كەيدا، لە دراوهە كانى شوين و كاتدا و بىانكاتە واقعىيەكى كردەبىي ثىيان.

خواى گەورە لە دەقىيەكى قورئانىي كارىگەردا پىيمان دەلىٰ كە سپاردهى خستە بەردهم ئاسمانەكان و زەوبىي، بەلام ئەوان لېي ترسان و تەنها مروۋ بۇو كە چووه زىرىبار و وەريگرت. خوا دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّا وَحَمَلَهَا إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الاحزاب: ٧٢).

لە شوينىيەكى تردا قورئان پىيمان دەلىٰت كە فريشته كان سەريان سورما كاتىك خوا لەبارە دروستكىرنى ئادەمەوە هەوالى پىيدان وەك ئافەرىدەيەكى جياواز لهوان، كە توانايى كردنى كارى باش و كارى خراپىشى ھەيە و بۇي پۇونكىرنەوە كە زانسىتى ئەوان بې ناكات و پلەيەكى بالاترى دا بە مروۋ. خوا دەفەرمۇيت: ﴿وَلَدَ قَالَ رَبَّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ٣٠).

تونانى مروۋ لەسەر خراپەكارىيى مەترسىيەكى چاوهەپوانكراوه لەسەر بۇونەوەرانى گەردوون، بەلام ئەم مەترسىيە بەراورد ناكىي بەو بەلەينە گەورەيەكە رەنگە مروۋ بەتوانىت جىيەجىي بکات بە بەكارھىنانى ئەو بەھرەيەكى لە ئازادىي دەستى دەكەوتىت. قورئان لىرەدا دەيەويى جەخت لەو راستىيە بکاتەوە كە تەنها مروۋە دەتوانىت بەھاى رەوشتى جىيگىر بکات، چونكە لەناو ئافەرىدە كاندا تەنها ئەوەو ئازادىي پىيويسىتى بۇ ئەم كارە ھەيە و تەنها ئەوە بېيى تىيەچى كە بىكۈشىت بۇ جىيگىركىرنى رېشىتى بەھا كان بە گشتى، بە حوكىمى ئەوەيى زىرىيى و پوانىنى پىيويسىتى بۇ ئەم ئەركە ھەيە. خواوهند لە ساتەوەختى دروستكىرنىيەوە بەھرەي پىداوه و پشكىيەك لە داناىيى داوهتى و پىيگەي ئەوى لە ھى فريشته بەرزىر داناوه و

فرمانی پیکردوون له پووی پیزه و سوژدهی بوجبهن. ﴿وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَتَبْلُوْنِي بِأَسْمَاءَ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ﴾ (آل‌الله‌آمیر‌المراتب: ۳۱) قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾ (آل‌البقرة: ۳۱ - ۳۴).

له روانگه‌ی ئوهی و ترا هیچ سهير و سه‌مهره نيه که له روانگه‌ی نئيسلامه وه مرؤف به گوره‌ترین ئافه‌ريده و بالاًتر له فريشته‌كان هه‌ژمار ده‌كريت، هه‌موويشى ده‌گه‌ريته وه بوق په‌يام و چاره‌نوسسه په‌وشتىيي نوازه‌که‌ي.

### سييهم: ئه‌ستوپاكيي مرؤف:

ئيسلام پېيي وايه مرؤف به پاكيي له‌داييك ده‌بيت و دواي له‌دايکبوون نه خشه‌پېگاي زيانى خۆي ده‌كىشىت، نه‌ك پېيش ئوه. كه‌واته باب و داييك و مام و خال و پېشينان و برا و خوشك و دراوسى و كۆمەلگاکه‌ي هەر چۈن بن، مرؤف به پاكيي و بېبى تاوان له‌داييك ده‌بيت. واته ئيسلام به تەواوى بىرۇكەي بۇونى تاوانىيىكى به‌رايى و گوناهىيىكى به‌ميراتبر او پەتىدەكاته و قبۇول ناكات كەس له باتى كەسىكى تر بەرپرسىيار بىت، يان تاوانى گوناهىيىكى پېشترى كەسىك يان ھۆزىك، يان جىهانىك، پېيش له‌دايکبوونى خۆى له‌ئه‌ستو بگرىت. له نموونه‌كانى قورئان كە ئەم راستىيي نمايش دەكەن:

فەرمودەي خودا: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ (آل‌البقرة: ۲۹۶). هەروه‌ها: فەرمودەي: ﴿أَمْ لَمْ يُنْبَأْ بِمَا فِي صُحُفٍ مُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَى﴾ (آل‌النور: ۳۷) وَأَنَّ لَيْسَ لِلنَّاسَ إِلَّا مَا سَعَى (آل‌النور: ۳۹) وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى (آل‌النور: ۴۰) ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى (آل‌النور: ۴۱) وَأَنَّ إِلَى رِبِّ الْمُنْتَهَى﴾ (آل‌النجم: ۳۶ - ۴۲).

كورئان جەخت دەكاته وە كە مرؤف به لاپەرەي سپى و تومارىيىكى پاك لە تاوانه وە له‌داييك ده‌بيت، كە ئەویش بەرمەبناي سەرەبەخۆيى و تايىيەتمەندىيى كەسىتى مرؤف

دامه زراوه، با که لامی خودا بخویننیه و ه: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ﴾ (ال Zimmerman: ٤١). هروه ها: ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفِرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغْفِلُوا يُغَاثُوا بِمَا إِكْفَانُهُ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاعَتْ مُرْتَفَقَا﴾ (الكهف: ٢٩).

قرئان رایده گهی نیت که هیچ مرؤفیک باری تاوانی هیچ که سیکی ترجیگه له خوی هلناگریت. خوای گهوره ده فرمومیت: ﴿قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْغِي رَبِّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُّ وَازْرَةً وَنَذْ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُبَيَّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ (الانعام: ١٦٤). هروه ها ده فرمومیت: ﴿أَمْ لَمْ يُبَيَّنْ بِمَا فِي صُحْفٍ مُوسَى (٣٦) وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَى (٣٧) أَلَا تَزِدُّ وَازْرَةً وَنَذْ أُخْرَى (٣٨) وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سعَى (٣٩) وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى (٤٠) ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى﴾ (٤١ - ٣٦).

هر که سیک به پرسه له کرده و هی خوی باش بی یان خراب، خوای گهوره ده فرمومیت: ﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَنْزَلْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنْقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَتَابًا يُلْقَاهُ مَنْشُورًا (١٣) اقْرَا كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا (١٤) مَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُّ وَازْرَةً وَنَذْ أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (الاسراء: ١٣ - ١٥). هروه ها: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رُبَكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (فصلت: ٤٦).

خودا هرگیز سه رکونه که س ناکات له سه ر تاوانی که سیکی ترو هیچ که سیکیش ناتوانیت له و باره وه سو و دو زیانی بق که سیکی تر هه بیت، خوای گهوره ده فرمومیت: ﴿قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (سبا: ٢٥). هروه ها ده فرمومیت: ﴿فَالِّيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا نَفْعًا وَلَا ضَرًا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ﴾ (سبا: ٤٢).

پوخته‌ی قسان ئیسلام به پرسیاریتی مرۆڤ تایبەت دەکات بە کردەوە کانى خۆیەوە و بەس و چەمکى کارى مروقانەش بەم شیوه‌یە دیارى دەکات، كە بريتىيە لەو کارەئى مرۆقى پىگەيشتۇرى زېر بە ھۆشىاري و ويستى ئازادەوە ئەنجامى دەدات، كە بەو کارە دەتوانىت ھەندىك كۆرانكارىي لە پەوتەكانى كات و شويندا بىكەت، لە ھۆشىاري ئاكارى ئىمەدا جىڭىرە كە تاوان و بەپرسىيارانەوە بەندە. لە پەوشىتىن، كە بۇنىيان تەنها بە کردەوە ئازادانە و ھۆشىارانەوە بەندە. لە بەرامبەردا كۆمەللىك بىرمەندى مەسيحى ھاواچەرخ ھەولياندا بۇ دووبىارە بىنیاتنانەوە بەنەماي تاوانى بەرايى لەسەر بەنەمايەكى گۈزارەبى نۇر و وايان دانا كە ئەم بەنەمايە دەرەنجامى دەستكەوتەكانى زىنده وەرناسان و دەرۇونناسان و شىكارىي ئەوانە بۇ سروشتى مرۆڤ.

ئەوان وتيان چەند نىشانەيك ھەيە كە پىكەوە دەبنە بەلگە لەسەرتاوانى بەرايى يەكەمجار، كە ئەوانىش بريتىيەن لەو سيفەتانەئى مرۆقەوە كو ژياندۇستى و ويستى مانەوە و تىركىدىنى مرخەكان و ئارەزۇوى چىز و پشۇودان و ھىزخوازى و خۆپەرسىتى، وىپرائى ئەو پاستىيە نەگۈرە كە مرۆق پارىزراۋ نىھە يان ھەلىنجا كە خەسلەتكەكانى جىاوازان لە سيفاتى خودا. لە ھەموو ئەمانەوە ئەمە يان ھەلىنجا كە ھەموو ئەم مەيلە سروشتىي يان دەرۇونىيانە، بۇ دەكەنە خود سەنتەرى مرۆڤ<sup>(۱)</sup>.

ئەوهى گومانى تىدا نىيە، چەمکى مرۆق ھەموو ئەو زانىارىيە بەرھەستە پىش لەدایكبوونى دياركراوانە دەگرىتەوە كە زانىيانى بىيوشىيمى و دەرۇونناسى و پاتقولۇزى و فسيقۇلۇزى توپىزىنەوە لىدەكەن، بەلام دەبى ئەوهش بىزانىن تىكراپى ئەم زانىارىيەن ئەندامى بن يان دەرۇونى، سروشتى بن يان پىويست، مرۆق بە

<sup>1</sup> Barth.Church Dogmatics , Part 1,Chap.IV.,Chap.XIV ,PP.358 ff.Tillich,Systmatic Theology,Vol.2 ,PP.44ff,REINHOLD Niebhur, The Nature and Destiny of Man :A Christian Interpretion , New York :Scribner ,1946.PP.254, 263-269.

ئیختیاری خۆی بەدەستى نەھیناون، بۆ نموونە منال و پیاوی پێگەیشتوو لە زیر فەرمانى جەستەی خۆیاندان، واتە منالەکە ناتوانیت بە کیۆیکدا سەر بکەوی و گەورەکەش توانای نیيە فیلیک ھەلبگریت، لەم پووهوھ پیچەوانەی لۆجیکە کە بلیتەن منالەکە گوناھبارە لەبەر ئەوەی ناتوانیت بە کیۆھکەدا سەربکەوی، يان پیاوەکە توانابارە لەبەر ئەوەی ناتوانیت فیلهکە ھەلبگریت. قورئانی پیرۆز جار دەدات کە هیچ کەسیک پرسیاری شتیکی لى ناکری کە لەسەررووی توانای ئەوەوھ بیت، خوا دەفرمومیت: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ (البقرة: ٢٩٦).

بەم جۆرە ئەستۆپاکیی مرۆڤ لەگەل حەتمیەتى دروستبۇون و سروشتىبۇوندا ھەماھەنگ دەبى و ئەم حەتمیەتە ھەرگىز نابىتە بنەمايەکى دروست بۆ تاوانبارىرىن، چونكە بەرپرسیاریتى پەوشتىي بە پىتى توانای مرۆڤ بۆ بەكارھینانى توکمەی ھىز و وزە سروشتىيەكانى دىيارى دەكىرت، بەم بەستى بەدىھینانى ئەو ئامانجەی بە ئەنقەست ھەولى بۆ دەدات، واتە ھەركاتىك توانا نەبوو ئەۋا ئازادىي نابىت و سەرەنجام بەرپرسیاریتى و گوناھىش نابن.

لايەنگرانى ھاواچەرخى تاوانى بەرايى، عادەتىان كردۇوھ بە پاساوهھینانەو بۆ بىردىزەكەيان، بە پەناپىرىن بۆ گۇتهزاي غەريزە و مرخى سروشتى و بەناوبانگترىن بەلگەشيان وەھىناوهتەوە كە دەلىن: سەرنج بده لە خودسەنتەرى منالىكى تازە لەدایكبوو، چ جاي پیاوېكى پێگەیشتوو. لەسەررووی ھەمۇو ئەو بەلگانەوە كە بىرمەندانى نوېيى لايەنگرى بۆچۈونى تاوانى بەرايى خستوويانەتە پۇو، ئەو بۆچۈونە پۆل تىلچە كە بە زمانىكى بازاوه و دەرىپېنىكى بەرزەوھ پېناسە دەكات و دەلىت: تاوانى بەرايى بىتىيە لە تاوانى تاكەكەس، كە دروستبۇوە لە

گواستنده‌هی مرؤوف له جهوه‌رهو بـق وجود، مـهستی لـه جـهـوهـرـهـوـهـیـهـ کـه  
پـیـشـتـرـ مـرـؤـفـ بـیـرـؤـکـهـیـهـ کـبـوـهـ لـهـ ئـهـنـدـازـهـ گـیـرـیـ خـودـایـیدـاـ.<sup>(۱)</sup>

هـیـجـ جـیـاـواـزـیـیـهـ کـیـ نـیـهـ لـهـ مـجـوـرـهـ بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـ،ـ ئـهـ وـبـقـچـوـونـهـیـ لـایـ هـنـدـیـکـ لـهـ  
بـیـرـمـهـنـدـانـیـ هـیـنـدـسـتـانـ بـلـاـوـهـ،ـ کـهـ گـوـایـاـ مـرـؤـفـ بـهـ گـوـتـامـاـ بـوـدـاـ شـهـوـهـ،ـ بـهـ لـکـوـ هـمـوـ  
سـرـوـشـتـ،ـ شـهـرـانـیـیـهـ وـبـوـنـیـکـیـ نـارـاـسـتـهـ قـیـنـهـیـهـ.<sup>(۲)</sup>

### چوارم: ئـهـ فـرـانـدـنـ لـهـ سـهـ رـشـیـوـهـیـ خـودـاـ:

قرئان لـهـ گـهـلـ دـیدـگـایـ یـهـ هوـوـدـیـیـهـ وـ مـهـسـیـحـیـیـهـ تـهـ اـهـوـدـاـ کـهـ مـرـؤـفـ  
لـهـ سـهـرـ چـیـوـهـیـ خـواـهـنـدـ درـوـسـتـکـراـوـهـ،ـ لـهـ وـ بـهـ لـکـهـ قـرـئـانـیـیـانـهـیـ بـقـئـهـ مـبـاـهـتـهـ  
دـهـ هـیـنـرـیـنـهـوـهـ،ـ فـهـ رـمـوـدـهـیـ خـودـایـهـ:ـ 『فـإـذـاـ سـوـيـثـةـ وـنـقـختـ فـیـهـ مـنـ رـُوـحـیـ فـقـعـوـاـ لـهـ  
سـاجـدـیـنـ』ـ (الـحـرـ:ـ ۲۹).ـ هـرـوـهـهـاـ:ـ 『الـلـهـ الـذـيـ جـعـلـ لـكـمـ الـأـرـضـ قـرـارـاـ وـالـسـمـاءـ بـنـاءـ  
وـصـورـكـمـ فـأـحـسـنـ صـورـكـمـ وـرـزـقـكـمـ مـنـ الطـبـیـبـاتـ ذـلـکـمـ اللـهـ رـبـکـمـ فـتـبـارـکـ اللـهـ رـبـ  
الـعـالـمـیـنـ』ـ (غـافـرـ:ـ ۶۴).ـ هـرـوـهـهـاـ:ـ 『خـلـقـ السـمـاءـاتـ وـالـأـرـضـ بـالـحـقـ وـصـورـكـمـ فـأـحـسـنـ  
صـورـكـمـ وـإـلـيـهـ الـمـصـرـیـ』ـ (الـتـغـابـنـ:ـ ۳).

بـهـ لـامـ قـرـئـانـ هـاـوـرـایـهـ لـهـ گـهـلـ یـهـ هوـوـدـیـیـهـ وـ پـیـچـهـ وـانـهـیـ مـهـسـیـحـیـیـهـتـهـ،ـ کـاتـیـکـ ئـهـ  
شـیـوـهـیـهـ بـهـ سـرـوـشـتـیـکـیـ بـهـ رـدـهـوـامـیـ هـمـوـ مـرـؤـقـیـکـ هـهـزـمـارـدـهـکـاتـ،ـ وـاتـهـ بـهـشـیـکـیـ  
نـهـ پـچـراـوـهـ لـهـ سـرـوـشـتـیـ ئـهـ وـ نـاشـیـتـ لـهـ دـهـسـتـیـ بـدـاتـ،ـ هـرـگـیـزـ هـاـوـرـایـ مـهـسـیـحـیـیـهـتـ  
نـهـ بـوـوـهـ کـهـ پـیـیـ وـایـهـ مـرـؤـفـ پـیـشـ تـاوـانـهـکـهـیـ شـیـوـهـیـهـکـیـ سـرـوـشـتـیـ خـودـایـ هـهـبـوـبـیـ وـ  
دوـایـ تـاوـانـ شـیـوـهـیـهـکـیـ رـهـوـشـتـیـ پـهـیـداـ کـرـدـبـیـ،ـ نـهـشـاهـتـوـوـهـ بـارـیـکـیـ وـجـوـوـدـیـیـ بـهـ سـهـرـ

<sup>۱</sup> Tillich ,Systmatic Theology ,Vol.2,PP. 29-44.

<sup>۲</sup> T.R..V.Maurti ,The Central Phlosophy of Buddhism , London :Allen and Unwin ,1955.PP.330-331 , Radhakrishnan,Indian Phlosophy ,pp.362ff.

هیچیاندا یان هردووکیاندا بهینی<sup>۱</sup>، و هک ئوهی چەمکی لاھوتییانه‌ی: یاسای خودا/ یاسای تاوان ئامازه‌ی بۆ دهکات.

جیاکاری مهسیحییه‌ت بۆ ئەم دوو شیوه‌یه، دەگەریتەوە بۆ ئوهی پیویستیان بووه تاوان بە بابه‌تیکی وجوودیی هەژمار بکەن بۆ ئوهی هەموو مرۆڤیک بگریتەوە و ببیتە تەنگزه‌یه کى پیویستی وا کە هیچ مرۆڤیک نەتوانیت بە هەولى تاییه‌تی خۆ لیئی دەرباز ببی، بۆ ئوهی بەرجەستە بونی مهسیح و هک کاریکی پەوا و پیویست دەربکه‌وی، لە مبارەوە با پەیمانی نوی بخوینینه‌و:

۱۹ لە بەر ئوهی من ئوه کارهی چاکهی دەمەویت نایکەم، بەلکو ئوه خراپە دەکەم کە نامەویت. ۲۰ جا ئەگەر ئوهی کە نامەوی دەیکەم کەواته ئوه من نیم کە دەیکەم، بەلکو ئوه تاوانیه کە له مندا نیشتە جیئە دەیکات. ۲۱ کەواته کاتیک دەمەوی کاری باش بکەم سرووشیک ھەست پىدەکەم، کە خراپە لەلام ئامادە دەبیت. ۲۲ لە ئەنجامدا من بە یاسا (سروروش)ی خودا دلخوش دەبم بەپی مروقشی ناوه‌وەم. ۲۳ بەلام من ناموس و سرووشیکی تر دەبینم لە ئەندامە کانمدا کە لەگەن نامووسى زەینم دەجهنگیت و رامدە کیشیت بۆ یاسای تاوان، کە هەیه له ئەندامە کانمدا. ۲۴ ئائی بۆ من، منى مروقشی بەدبەخت! کى لە جەستەی ئەم مەرگە رزگارم دەکات؟ ۲۵ سوپاسی خودا دەکەم بە یەسووعی مهسیح کە خودامانه! کەواته من بە زەینى خۆم خزمەت بە یاسای خودا، بەلام بە جەستە خزمەتى یاسای تاوان دەکەم<sup>(۱)</sup>.

ئیسلام بە هیچ کام لەم قسانە قايل نییە، بەلکو پیی وايە هەموو مرۆڤیک بەردەواام شیوه‌ی خودایی بەرجەستە دەکات.

<sup>1</sup> St.Augustine , “ Against Two letters of Pelagians ”, Nicene and Post Nicene Fathers , Grand Rapids , Michigan : Wm.B.Eerdmans Publishing Co.,1978,First Series , Vol.P.378.

ھەروههه بپوانه: العهد الجديد، رسالة بولس إلى أهل رومية، الإصلاح السابع: ۱۹ - ۲۵

هزری ئیسلامی پوانگه‌ی فهله‌فی خۆی بۆ بنەرەتی مرۆڤ لە سەرئە و بنەمايە دادەمەزريینیت، كە خودای گەورە ئەوى لە سەر شیوه‌ی خۆی دروستکردوووه.

قورئان دووپاتیدەكتەوە كە مرۆڤ گیانیکى پىبەخشاواه و وا پىناسەي دەكتات كە لە پووه خوداوه‌يە، خودا دەفه رمویت: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالقُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمِّا مَسْنُونٍ﴾ (۲۸) فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ (الحجر: ۲۸ - ۲۹).

لېرەو گیانی مرۆڤى شىكاركرد بۆ پىكھىنەرىكى زىنده وەرانە، كە ھەست و حەزەكانى ليۋەردە گرىيت و پىكھىنەرىكى هزرىي، كە ژىرىي خۆىلى بە دەستىدىيىت.

قورئان باسى ئەم بەھەرە خوداييانە كى دەرە بۆ مرۆڤ، لەلايەكەوە ھەستەكانى داوهتى و لەلايەكى ترەوە توانايمەكى شايىستەي متمانە و ھاواچەشنى وەھى، بۆ گەردوونناسى و خوداناسى.

خواي گەورە دەفه رمویت: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمَعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا﴾ (الاسراء: ۳۶). ھەروەها: ﴿ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمَعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ﴾ (السجد: ۹). ھەروەها: ﴿سَنْرِيْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ (فصلت: ۵۳).

فەيلەسووفە موسىمانە كان كۆدەنگن لە سەر يەكسانىي عەقل لەلايەك و وەھى لەلايەكى تر. ئەو بەشەي كە مرۆڤ پىيى دەبىتە خودايىي، عەقلە كە بۆ خۆى فۇويەكە لە رووه خودا و ئەو توانستەيە كە مرۆڤ ھاواچەشنىكەي خۆىي پى دەناسىيىت، واتە مرۆڤ لەرىي عەقلەوە دەتوانىت پەرورىدگارى بناسيت. ئەم شیوه خودايىي لە ھەموو مرۆڤەكاندا بە يەكسانىي ھەيە و مەحالە لەناو بىرىت، يان لە دەست بچىت و كاكلەي مرۆڤبۇونى مرۆڤقىش لەو دروستەبىت و پاكىرىن و بايە خدارتىرىن شىتىكە كە مرۆڤ ھەيەتى، چونكە فۇويەكە لە رووه خودا و لە حالى نەبوونىدا مرۆڤ وەك نەبۇوايە و ھەركاتىيکىش لاواز بىتە مرۆڤ بە گىل و شىت

ناوزه ده کریت. پوانگهی مرؤفتاناسیی ئیسلامیيانه له هەلۆیستى سەبارەت به عەقل لەگەن پوانگهی فەلسەفیي يۆنان، واتە پوانگهی سوکرات و ئەفلاتون و ئەرهەستۆ يەكەنگەنە، هەرچەندە ئەو جیاوازیيەيان ھەيە كە لای يۆنانیيەكان گەوهەر و ناوهەرۆكى عەقلانیيەت بريتىيە له كەلتور، بەلام لای موسلمانان بريتىيە له تەقوا و پاريزىكارىي.

كاتىكىش وردى دەكەينەوه دەبىينىن، كە تەقواي ئیسلامىي بالاترە له كەلتورى يۆنانىيان، چونكە داننان بە پەروەردگارىيەتى خودا، بەوهى كە هەر خودا ئەفرىئەر و خاوهەن و داوهەرە، بۆخۆى بەرزتىرين پلەي عەقلانیيەتىكە كە مرۆڤ ناسىيويەتى. يەكەم: جیاوازىي پىشەيي ئیسلام و پوانگهی مرؤفتاناسیي يۆنان لەۋەدایە كە يۆنانىيەكان لەو كاتەدا كە بپوايان بە مرۆقېبۇونى ھاولاتىيە ئازادەكان ھەبووه، كۆيلەكانيان له پلەيەكى نزمىر لەوان پۆلىن دەكىد.

دووهەم: جیاوازىي ئیسلام و پوانگهی جووهەكان بۆ مرۆڤ لەۋەدایە بە ھەمان ئەندازە كە بپوايان بە يەكسانىي وىنەي خودا لە سروشتى ھەموو مرۆقېكدا ھەيە جياكارىي لە نىوانىياندا دەكەن، بەپىي لەدایكبۇون و تەبىعەت و خۆيانىيان بە خاوهەنى پىيگەيەكى ھەلبىزاردە لەقەلە مدماوه.

سېيىھەم: جیاوازىي ئیسلام و پوانگهی مەسيحىيەتىش لەۋەدایە كە مەسيحىيەت پىيوايە ھەموو مرۆقەكان خاوهەنى ياسايىيەكى سروشتىن، بەلام ئەو كەسەي كە مەسيحىيە لە بەر ئىمانەكەي و شۆردىنى تايىەتى (تەعمىد)، خاوهەنى ياسايىيەكى خودايىي تايىەتمەندە.

ھەرچى سېكولارىزمى ئەوروپا يىشە، كە شۇوناسى خۆى تەنها لە كەلتورى ئەوروپا وەردەگرى، خەلگى ئاسىيا و ئەفرىقا و كەسانى نائەوروپى بە گشتى، لە ئاستىكى نزمىر لە ھەموو مرۆڤ دادەنلى، تەنانتە پىشەوابى گەورەي رۆشنگەرىي ئەوروپا عەمانقۇئىل كانت، كە بانگەشەي عەقلى پوختى دەكىد بەو ھەموو ژىرىيەوه

که هیبوو، نه یتوانی بیگه یه نیته کوتاییه کی لوجیکییانه، ئەمیش ئاستیکی نزمتری بۆ ئاسیایی و ئەفه ریقییه کان دانا. به پیچه وانهی هەموویان، ئیسلام ھەموو مرۆڤه کان وەکویه ک دەبینیت و خودای گەوره له قورئاندا وەها باسی مرۆڤایه تى دەکات کە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَاوَرُوا إِنَّ أَكْرَمُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

ھەروهه دەفرمۆیت: ﴿وَمَنْ آيَاتُهُ أَنْ خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْشَرُونَ﴾ (۲۰) وَمَنْ آيَاتُهُ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاحًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۲۱) وَمَنْ آيَاتُهُ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ أَسْنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ﴾ (الروم: ۲۰ - ۲۲).

پاش ئەوهی قورئان ئەو راستییه جىڭىر دەکات، كە ھەموو مرۆڤایه تى دەگەرېنەوە بۆ ئادەم و حەوا و بناغەی جىاكارىي نىوان مرۆڤه کانىش بىرىتىيە لە تەقوا و پارىزكارىي. ئەم پرسىيارە كارىگەرە ئاپاسته دەکات: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (ال Zimmerman: ۹).

لە حەجى مالئاوايىدا وە حى دىيىتە خواره وە بۆ پىغەمبەر و تىايىدا ئامازە دەکات بۆ تەوابۇونى دىن. لەم ساتە وەختە گرنگەدا، پىغەمبەر بە گونجاوى زانىي بىرى موسىمانان بەھىنېتەوە (كە زۆربەيان بە رەگەز و ھەمووشىيان بە كەلتۈرۈر و زمان عەرەب بۇون)، كە ھىچ عەرەبىك لە ھىچ عەجەمىك بە رېزىنېيە مەگەر بە تەقوا نەبىي: <sup>(۱)</sup> ھىزى دووه مى پىكەتەي گىانى مرۆڤ لە پۇوى ژىرىيە وە بىرىتىيە لەوەي كە مرۆڤ توانىي ھەلگرتى بە پرسىيارىتى ھەيە، فەيلەسوفانى موسىمان سووربۇون لەسەر پىناسە كىرىدى ئەم ھىزى بە (قەدەر)، يان توانىي ئەنجامدانى كار، بەلام پىياوانى ئايىن بە كەسب ناساندوویانه، واتە توانىي بە دەستھىنانى سەرەنجامى كار،

<sup>(۱)</sup> بپوانە: امين دويدار : صور من حياة الرسول، القاهرة، دار المعارف بمصر، ۱۳۷۲ھ/۱۹۵۳م، ص. ۵۹۳.

له بهر ئوهی تنهای زاتی خودایان به خولقینه‌ری کار داناوه، جیاوازی نیوان قه‌دهر و که سب په یوه‌سته به ورده‌کاری دارپشتني ئاینییه‌وه. هه‌رچه‌ند له په‌هندی ئاستی ئاکارییه‌وه، ئه م دوو چه‌مکه هاوشیوه‌ن، چونکه هه‌رکامیان بگری هه‌مان کاریگه‌ری دروست ده‌کات، که بريتییه له بـهـرـپـرـسـیـارـیـتـیـ مرـؤـفـلـهـ کـرـدـهـ وـهـ کـانـیـ. لـیـوـهـ شـاـوـهـ بـیـ مرـؤـفـ بـهـ وـهـ شـکـلـهـ گـرـیـ، کـهـ مرـؤـفـ توـانـاـیـ نـاسـینـیـ چـاـکـهـ، يـانـ وـیـسـتـیـ خـواـوهـ نـدـیـ هـهـیـ وـلـهـ بـارـیـاـیـهـ تـیـ کـهـ فـهـرـمـانـیـ خـودـاـ جـیـبـهـ جـیـ بـهـ یـانـ پـهـتـبـکـاتـهـ وـهـ دـهـ توـانـیـ بـهـ بـرـپـرـسـیـ کـارـهـ کـانـیـ بـیـتـ، خـودـاـهـ نـدـ بـهـ بـیـ جـیـاـکـارـیـ وـهـ لـاـوـارـدـنـ ئـهـ مـ لـیـوـهـ شـاـوـهـ بـیـهـیـ بـهـ مرـؤـفـهـ کـانـ بـهـ خـشـیـوـهـ.

له ئیسلامدا باسیک له رزگاریبونی لاھوتی نییه، چونکه له پوانگه‌ی ئیسلامه‌وه رزگاریبون چه‌مکیکی ئاینی نه‌گونجاوه و له زاراوه ئیسلامییه کاندا هاوتاییه‌کی نییه. مرؤف پووبه‌پووی هیچ ته‌نگانه‌یه که نه‌بۆته‌وه تا پیویستی به پزگارکردن بی. به‌لئی يه‌که مین مرؤف که ئاده‌مه گوناهیکی کرد که له دره‌خته ياساغه‌که‌ی خوارد، به‌لام که توبه‌ی کرد و گه‌رایه‌وه بـوـ لـایـ خـودـاـ، لـیـ وـهـرـگـیرـاـ وـ خـواـ لـیـ خـوشـبـوـوـ. خـواـیـ گـهـورـهـ دـهـفـهـ رـمـوـیـتـ: ﴿وَقُلْنَا يَا آدُمَ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتَمَا وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (۳۵) فَأَرْزَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ﴾ (۳۶) فَتَلَقَّى آدُمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ (۳۷) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى أَيْ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ۲۵ - ۳۸).

تاوانی ئاده‌م تاوانیکی ئاساییه، که بـهـپـیـ ئـهـنـدـازـهـ گـرـیـ ئـاـکـارـیـیـ کـهـ مـینـ هـهـلـهـ وـیـهـ کـهـ مـینـ خـراـپـهـ وـیـهـ کـهـ مـینـ تـاـوانـ بـوـوـ کـهـ مرـؤـقـیـکـ ئـهـ نـجـامـیـ دـهـداـ، بـهـلامـ هـهـرـچـهـنـدـهـ له جـوـرـیـ خـوـیدـاـ يـهـ کـهـ مـینـ بـوـوـ لـهـ هـهـمـوـوـ پـوـوـیـهـ کـهـ وـهـ لـهـ رـاـسـتـیـداـ تـاـوانـیـ تـاـقـهـ مرـؤـقـیـکـ بـوـوـ، کـهـ دـهـ چـیـتـهـ خـانـهـیـ بـهـ بـرـپـرـسـیـارـیـتـیـ تـاـکـهـ کـهـ سـیـیـهـ وـهـ وـ کـارـیـگـهـ رـیـیـهـ کـهـیـ

ناگویزیتەوە بۆ کەسیکى تر، نەك تەنها هىچ کارىگەرىيەكى لەسەر گەردۇن نەبۇوه، بەلكو تەنانەت بۆ خودى گرۇى ئادەمزاپىش کارىگەرىي نەبۇوه، واتە نەبۇوه تە هوى دابەزىنى نىخى ئادەم و غەيرى ئادەم مىش. بەلى بۇوه هوى دابەزىنى ئادەم لە بەھەشتەوە بۆ زەوى، بەلام ھىچى لە سروشت و لە توانا و لە پەيمان و پەيام و چارەنۇوسى ئەو نەگۇپى.

كەواتە مەرۋەنەكەوتۇوه و دانەرمماوه تا پېيۆىست بە پىزگارىرىدىن، يان بە فىدييە ھەبى، باشتىر وايە بلېين مەرۋەنە فەرمانىتىكى خودايى داخوازىيەكارى رووى تىكىرىدۇوه، سەبارەت بەھە دەبى بىكەت و بەھە ئەويش والە گرەھە گوپىرايەلى، يان پەتكىرىنەوە ئەو فەرمانەدا، لەم پۈانگەوە ئىسلام بىرۇكەي كەوتى مەرۋە رەتىدەكەتەوە و بى تاوانى ئەو دەسىلەمىنەت، واتە جەخت لە چەمكى سەرفرازىيى و بەختەوەرەي مەرۋەنەكەتەوە، نەك چەمكى پىزگاربۇونى.

لەسەر رووى ئەمانەوە، مادام مەرۋەنە بارمتەي كردىوە خۆيەتى، كەواتە سەرلەبەرى سەركەوتىن و شىكستەكانى بەستراون بە كارەكانىيەوە و هىچ رەبتىكىيان بە پىرۇزىرىدىن و ميانجىيەكەرىي كەسیکى ترەوە، ياخود بە ئەنجامدانى سەرروتگەلى نەيىنى و پىرۇزەوە، يا بلېين بە ئەندامىتى دەزگايەكى پۇچى وەك كلىساوە نىيە، واتە لە ئىسلامدا نە ميانجىيەكەرىي ھەيە و نە سەرروتى نەيىنى.

فەرمانى ئاكارىيى و داخوازىيەكار كە رووى لە مەرۋەنە، ئاۋەلە راپىردوو ناداتەوە و پەيوەندىيى بە پۇوداۋىيەكەوە نىيە كە لە راپىردوودا پۇويىدابى، جا ئەو پۇوداوه ئاماژە بىت بە دابەزىن، يان بە فیداكرىدىن لەسەر دەستى كەسیکى تر.

سەرچاوهى ئەم كارە وەك پۇوداوه كانى راپىردوو نىيە، بەلكو بەستراوه بە پۇوداۋىيەكى ھەنۇوكەيى، يان داھاتووھە، لىرەوە ئىسلام هىچ پاساودانىيەكى نىيە بەناوى ئىمانەوە و هىچ مىۋۇوېكى نىيە بۆ پىزگاربۇون، تەنها راپىردوو يەكى پەيوەندىدار كە ئىسلام پىي قايل بىت بىتىيە لە سەررووشى دابەزىيى خودا و ئەو

سه رکه و تن و شکستانه‌ی که مرؤوف له را بردوودا له ئەنجامی گوپرایه‌لیی فهرمانه خوداییه‌کانی ناو و هی، یان شکاندنی ئەو فهرمانانه، به دهستی هیناون.

له پوانگه‌ی موسلمانه‌وه، په وشتبه‌زیی مرؤوف له بپروای ئەو به پووداویکی بزگاری‌بونی را بردوو په یدا نابیت، به لکو له و هوه په یدا ده بیت که بپروای وايه خودای له گله. هه سترکدن به بعونی خودا له م پوانگه‌یه‌وه، به مانای بعونی حهق و به‌ها دیت، که مرؤوف گه‌وره‌یی و تیکوشانی خۆی له سه‌رئم دووه بنیات دهنیت. راستیی ئام بۆچوونه به‌نده به‌وهی مرؤوف چۆن کات و شوین به شیوه‌یه کی ئەرینیی ده جوولینیت بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی ویستی خودا له گه‌ردوندا. بپرو و هه‌موو ئەو هیزه مرؤییانه‌ی ده‌بنه هۆی تیگه‌یشتن له به‌ها و په‌یوه‌ندییه به‌هاما‌نده‌کان و دیاری و تایبه‌تکردنی با به‌ته‌کان پیکه‌وه ریخوش ده‌که‌ن بۆ واقعیتی کی زیاری. ویپارای ئە‌مه، ئیسلام جه‌ختنده‌کات‌وه له‌وهی که خودی گیانپه‌روه‌ریی به‌وه‌موو گه‌وره‌یی و شکومه‌ندییه‌وه که هه‌یه‌تی تا نه‌بیت‌هه واقعیتی هه‌ست‌پیکراو و له کۆمەله پیاوو ژنیکی سه‌رزه‌ویدا به‌رجه‌سته نه‌بیت، وەکو شتیکی نه‌بwoo وايه.

له دیدی نیسلامهوه مرؤٹ که له دایک ده بیت له سه رپخی ده روازه هی  
په وشتمهندی پاده وه ستیت، له په هندی ئاکاربیه وه نه شتیکی به قازانچ بُوی و نه  
شتیکی به زیان له سه ده نووسرتیت. ئه رکی ئه و بریتیه له کردنی کاریکی ئه رینی،  
کاریکی نوی نه ک پزگاریوون له باریکی قورسی پابردوویه ک. په وشتمهندی مسلمان  
به ته واویی پوو له داهاتووه، ته نانه ته و کاته ش که زور کونسیرفاتیف و  
چه قبه ستوروه. له م پووه ئه رینیه په وشتمیه وه، مسلمان بزاوه و زیندوبی خوی  
ودرده گریت، واته له گه ل پزگارکردنی ئه و له بار و کوتاه کانی پابردوو، مسلمان  
ده بیته نمونه هی چالاکی و پووه له ژیانکردن و ده بیته دوزمنی واژه هینان له دنیا و  
به سووکزانیئنی پیگه هی میزروو.

## پینجهم: کاراکردن:

به ناردنی عیسا پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) بۆ سەرگەلی یەھوود، پوانگەی دەروونگە رایی رەوشتىي كە ئەرمىاي پیغەمبەر و پیاوانى ئائىنىي سامى نەژادى دواى ئەو بانگەشەيان بۆ دەكىد، گەيشتە كۆتاينى لۆجىكى خۆى. واتە بەناردنی عیسا لە بەرامبەر زىادە پەويى فريسييى و سەدووقىيە كان، كە زۇر گرنگىيان بە روالەتى دەرهەكى و تۈيكل دەدا، رەوشتمەندىيى نېتى تاكەكەس بەھىزىر بۇو، سروشتى بۇو كە ئەم زىادە پەويى بە دژەكەي پۇوبەپۇو بىنەو بۆ ئەوهى لەسنوور دەرچۈونە گومراكەرەكەي پىسوا بىرىت.

عیسا هات مەرقايدەتى فيئرى ئەم بىنەمايە كرد كە رەنگى ئەخلاقىي ھەر كىدەوهەيەك تەنها بە نېتە و پالنەرەكەي دەپىورىت نەك بە پىيى ئەو ئەنجام و چارەنۇوسەي بە پىيۇدانگى قازانچ لىي حاسلى دەبىت. عیسا بە چەند نموونە يەكى جوان پۇونىكىدەوە ئەو شتەي كە بە روالەت خرپاپ، رەنگە لە راستىدا خراب نەبىت، لە بەر ئەوهى پالنەرەكەي باش بۇو، كە واتە ئەگەر نېت پاك بۇو، بۆ خودا بۇو دلىش بە خۆشەويسىتى و گوپىرایەلى خودا وابەستە بۇو، ئەوا كارەكەش پەسەندە و خاوهەنەكەشى بىزگار و ئاسۇودە دەبىت.

لەم دەستپىكەوە قەشە ئۆگەستىن دەيتوانى بلىت: "خودات خۆش بۇوى و ھەرچىت دەھوى بىكە".

ئەمانقىئيل كانتىش دەيتوانى بلى: ئەو شتەي كە بە ناوهەرۆك و خودىي خۆى خىرە، بىرىتىيە لە نېتى پاك. لىرەوە پەيامى خىرخوازى عیسا جەختىرىدىن بۇو لەسەر ناخى مرۆڤ، واتە گۆرانكارىي پىشەبىي مرۆڤ، ئەم رەوشتمەندىيە لە دوور و نزىكەوە ئەوهى لى نافامرىت كە هيچكام لە ئەنجامەكانى كارى ئەخلاقى و زىيانى دنیا و كات و شوين و مىشۇو بەكەم بىزانرىت، بەلام خالى ھىزى ئەم رەوشتمەندىيە لە وەدایە كە بىيارى كۆتاينى بەدەيت بە پالفتە و پاکىرىنەوهى نېت، كە دەبىتە

سەرچاوهی هەر کاریک، کاتیکیش لە سەر پىگای پاسته کە چاکە کردنی ئە خلاقیانە بە لاوە بربىتى بىت لە حالەتە کە نىھەت لە خۆشويىستنى خوداوه سەرچاوه دەگرىت، چونكە هەر پىشىلەرنىكى ئەم بنەمايە واتە پىشىلەرنى نىخى ئە خلاقى هەر کاریک، هەر ئەمەش وەلامى عيسا پىغەمبەر بۇو بۆ هەر مەيلىكى خۆبەستنەوە بە پوالەتى دەرەكىي، کە ئەو كات زۆر بە رېلاو بۇو، هەروەھا بۆ جۆش و خرۇش سەبارەت بەو شەريعەتە بۆ خۆجى تىدا نە ماپۇو.

ئىسلام دانىنا بەو سرۇوشەدا کە بۆ عيسا ھات و زۆر بە گىرنگىيە و لايەنگىرى كرد لەو پىنمايىيە رەوشىيانە ئەو ھىننائى، لە پىيىناوى بە هيىزىكى ئەم روانگە يەشدا فەرمانى بە پەيرەوانى خۆيدا کە پىش دەستكىرىن بە هەر کارىكى ئە خلاقى و ئائىنى گىرنگ بلىيەن: نىھەتمە ئەم كارە بۆ خودا دەكەم. چ ئەو كارە فەرمانىتكى ئائىنى بىت يان لابىدىنى زيانىك بىت لە سەر شەقامى گشتى و رايكە ياند کە هيچ كارىك بەھا ئە خلاقى نىھەتكەر بەو نىھەتە دەستپىنە كات و مەبەستە كە خواى پەروەردگار نە بىت. بەم شىيەت ئىسلام رەنگىكى دامەزراوهى بە خشى بە نىھەتى پاك، ھىننەدە نە ماپۇو لەم نىۋەندەدا خەلگ پابەند بکات بە دركەندى بۆ ئەوهى ھەميشە لە فاكتەرى ئە خلاقىيىدا ئامادەگىيە بىت، يەھوودىيەتىش بە كارىگەريي ئىسلام لە سەدەكانى ناوه راستدا ئەم نەرىتە پەيرەو كرد.

ۋېرپا ئەوهى و تمان، ئىسلام لە سنورى نىھەتەنەندا نە وەستا، بەلكو لەو زياتر رەوشىتە مەندىي بەست بە ئەنجامدانى كارىشەوە، واتە پاش ئەوهى پۇونىكىدەوە كە هيچ كارىك بەھا ئە خلاقىي نابىت ئەگەر بەرمە بنای نىھەتىكى پاك دانەمەزرابىت، بە درېزىايى پىگا پىنمايى مەرقۇ كرد بۆ ئەوهى لە نىھەتە بگۈيىزىتەوە بۆ كرددەوە، لە جىهانى ھەستكىدىنى كەسىيەوە بە كات و شوين بۆ بوارى كار و مەيدانى سازدانى مىزۇو، چونكە بەھا كان و ويىستى خودا تەنها لە سنورى نىھەتى پاكدا ناوه ستن كە

مرۆڤە بیت، بەلکو پیویسته مرۆڤ ئەو نیهتە پاکە لەسەر زەویی واقیعا  
بەرجەستە بکات.

مرۆڤ تاقە ئەفرینراوه کە خودا بۇ کاراکىرىنى ئەو بەھايانە و ئەو ویستە خودايىھ  
بە شىيەھىكى ئازادانە و تەنها لەبەر خودا، خولقاندويەتى. لىيەوە ئەركى  
سەرشانىيەتى کە دروستكراوه كان بجۈلىيەت و دووبارە سروشت ساز بکاتەوە بۇ  
ئەوەي لەناو سروشتدا و بە خودى سروشت پەھەندى پەوشەت بەرجەستە بکات،  
بەپىي ئەو نموونە خواپەسەندەي مرۆڤ لە پىگای سرووشەوە فېرى بۇوه، ئەو  
ھەنۇوكە داواي لېڭراوه کە وزەي دروستكراوان لە دۆخى شاراوهو بەھىنېتە دۆخى  
دەركەوتىن و جىڭگىر بۇون، بە ئەندازەي سەركەوتىن لەم كارەدا، پەلەي سەركەوتىن و  
بەختەوە رىي ئەخلاقى ئەو پىوانە دەكىيت.

ھەرچەندە نیهتى پاك وەك مۆلەتىك وايە بۇ چۈونە ناو بوارى ھەول و تەقالاي  
ئەخلاقىيانە، بەلام كاراکىرن و بەرجەستە كردىنى پەھايى ئەم نیهتە لە مىزۇودا،  
بۆخۆي مولەتى چۈونە بەھەشتە بە ھۆي ئەو نزىكىيەي بۇ مرۆڤ حاسىل دەبىت لە  
پەرورىدگارىيەوە، كە ئەمەش ھەرگىز بەمانانى گەپانەوە نیيە بۇ ئىتىكى چارەنۇوسە  
پراغماتىي و ھەلپەرسىتىيەكان، لەبەر ئەوەي نیهتى پاك پىشىمەرجە و ئەنجامىش  
زىادەيەكە كە ئىسلام ھەولى بۇ دەدات و نابىتە جىڭرەوەي نیهت و لېشى  
كە مناکاتەوە.

ئەخلاقىيەتى عىسىاي پەيامبەر (سلالوى خودايى لەسەر) بەپاستى ئەوەي  
پۇونكىردهو كە ويژدانى كەسىي مرۆڤ دەبىتە داوهرى كۆتاينى لەسەر بارى  
پەوشەتىي ئەو سەبارەت بە ژيانى لەسەر زەویدا، چۈنكە تەنها ويژدانە كە  
سەنۋەرەكانى نیهت و حەقىقەتى نیهت پىيەزەنلىيەت و تەنها بە بېيارى ئەو دەكرى  
قەوارەيى دروست بە نیهت بىرىت، لە بەرامبەردا كردهو بۆخۆي ئاشكرا و  
خۆبەخشانىيە و لە خاوهەنەكەي تىپەر دەبىت، كەواتە ديازە و بە چاودەبىنرىت و

به ئامپارى دەرەكى پىوانە دەكريت، جا ئەو كارە پەيوەندى بە خودەوە ھەبىت، يان بەويترەوە، يان بە سروشته وە فەرق ناكات. لە پەيرەويى ئەم راستىيەدا پىويستە بە شەريعەت رېكىخەرىت و بە دام و دەزگاي گشتى يان بە دەولەت يان ئەوەي پىي دەوتلى خىلافەت بەرىۋەبېرىت و لە كاتى ناكۆكىيەكانىشدا لە پىگاي دەسەلاتى گشتى دادەوەرىيەوە يەكلايى بکرىتەوە. ويپارى رەچاوكىدنى ھەمۇ ئەوانەي وتران، ئىسلام پايگەياند كە پىويستە بىرۇ و كردىوە متوربە بکرىن، بەلگەش لەسەر ئەمە ئەوەي كە لە زۆر شوينى قورئاندا بىرۇ و كردىوى چاك

پىكەوە بەستراون، بۇ نموونە ئەم ئايەتانا خوارەوە:

﴿فَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُؤْفَىٰهُمْ أُجُورُهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَكْفَرُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ (النساء: ١٧٣)

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَأَنْتَ بِهِمْ أَنْهَىٰ أَجْرًا مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا﴾ (الكهف: ٣٠).

﴿وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا﴾ (الكهف: ٨٨).

﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقْرِبُكُمْ عِنْدَنَا رُلْقَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الْضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرْفَاتِ آمِنُونَ (٣٧) وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ﴾ (سبأ: ٣٧ - ٣٨).

فەرمانەكانى خودا بۇ مرۆقىش كە كارى چاك بىكەن لەوە زيانىن كە ديارىبىكىرىن و هىچ دوودلىيەك ناهىلنى وە بۇ واجبىبوونى. لە بەرامبەردا قورئان بە ھەمان ئەندازە جەخت دەكتەوە لەوەي كە خودا لە تەوهەزلى و دانىشتن خەشمگىنە و ئىسلام ھەر جۆرە گوشەگىرىي و دوورەپەرىزىي و دابىانىك لە كاركىدن مە حکوم دەكت،

تهنانت ئۇ كاتاش كە مرۇۋە دەيەۋى لە پىگاى ئەمانەوە فەزىلەتە ئەخلاقىيە كانى

خۆى گەشە پىيدات وەك ئەوهى سەبارەت بە رەھبانييەتى مەسيحى لە ئارادىيە.

خواى گەورە لەم بارەوە دەفرمۇيت: ﴿ثُمَّ قَفِّيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفِّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَتَيْنَاهُ الْأَنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَبْعَوْهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِقاءَ رِضْوَانَ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسْقُونَ﴾ (الحديد: ۲۷).

ھەروەها: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَئِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۹۵).

### شەشم: ئومەمەتبۇون و ئومەمەتگەرايى:

لەوهى پىيشتر باسمان كرد پۈونبۇوه بۇمان، كە گۆپىنى نىهەت بۆ كردهوە وادخوازىت كە مرۇۋە واز لە بەرژەوەندىي خۆى بەينىت لە پىتىناوى بەرژەوەندىي ئەويىردا، خۆ ئەگەر ئەويىر سروشت بىت كارى ئىسلامىيانە ئەوهى كە جىهان بىكۈرىت بۆ بەھەشت.

كەواتە بەدەستەينانى هەر زانست و تەكتۈلۈژىيىايەك بۆ بەدېھىنانى ئەم گۆرانكارىيە دەبىتە ئەركىكى ئايىنى هەر موسىلمانىك. كاتىكىش مەبەست لەويىر مرۇۋە يان چەند كەسىكى دىكە بىت ئەوسا كارى ئىسلامىيانە بىرتىيە لە گۆپىنى گەزى مرۇۋەتى بۆ زمارەيەك پالەوان و كەسانى پىرۆز و بلىمەت، كە ويىستى خودا لەواندا لە زىيان و چالاكيياندا بەدى ھاتبىت. بەلام سەرقالبۇون بە بەرژەوەندىي خەلکانى ترەوە، مەبەستى ئومەمەتگەرايى نىه، ئەويىرگەرايى ئەخلاقى يان گىرنگىدان بە

بەرژەوەندى خەلک، دەكىرى جىيى گرنگىدانى پاھىبانى نا ئومەمەتگە راش بىت.  
نەموونە ئۆزىش لەم بارەوە لە واقىعاھىيە.

پىداۋىستىي مەسىحىيەت بۇ نەموونە ئەم ئەويىر گەرايىيە خۆبەخسانە لە  
بەرايىيەكانى دەركەوتىندا لە مىسەر كاتىك دەركەوت كە روانگەيى دىنيانە ويىستى  
هاوبەشى (باخمييۆس) زالبۇو بەسەر زوهدى تاكەكەسى ئەنتۇنىيۆسدا.<sup>(١)</sup>

ئىسلام هات بىرۇكە ئومەمەتى خستە ناو كروكى گرنگىدانى خاوهەن كارەوە و  
لەسەرى فەرزىكەدەن كارەدا بەشدارى پېيىكەت و ئامانجىشى لەم  
كارە ئەوهبوو كە كار بکاتە كارىيىكى پېيىكە وەيى و دەستەجەمعى. لەھەمان كاتدا  
خودى مروقى تاك يان كۆمەلەنى تر رابكىشىت بۇ بەشدارىي كارا لەو كارەدا  
ھەتاوهەك شايىستەيەر پاداشت و سزايدەكى ئەخلاقى بن كە لەو كارە  
بەدەستىت، جا ئەگەر كارى خۆبەخسانە و ئىسارتى كە مالى مروقايدەتىي لە پېگەي  
پالفتەكىدىن پەفتارى مروق يان نەتوانىت كە مالى مروقايدەتىي لە پېگەي  
بەركارىيەوە بەدىيەننەت ئەوا كۆمەلگائى رېكخراوى توكمەش كە ھەمو ئەندامەكانى  
ئەندامى كارىگەرن بە حوكىمى عادەت، يان نەريت، يان لە ترسى دىكتاتورىيىكى  
سياسى ناتوانىت ئەم ئامانجە بەدەست بىننەت.

ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ راستىيەك مادام ئەو ئامانجە ئەندامە وى بەدەستى  
بەھىنەن ئامانجىيىكى ئەخلاقىيە و تەنها كەسىك دەتوانىت بەدەستى بەھىنەت كە  
خاوهەنى ئازادىي ئەخلاقى بىت، كەواتە كار ھىچ پېكىكى لە سىفەتى ئەخلاقى  
نابىت ئەگەر ئازادانە نەبى و بە مەبەستى رەزامەندى خودا نەبىت. دىسان ھەر  
كارىك بەبى وىست ئەنجام بىرى يان ھەر كارىيىكى دەستەجەمعى لە ژىر زەبرى

<sup>1</sup> The New Schafft-Herzok Encyclopedia of Religious Knowledge ,ed.Samuel Macauley Jacson, Grand Rapids,Mitchigan : Baker Book House , 1977 , s.v. Monasticism , Vo;8PP.462-463.

دەرەكىدا بىت هىچ بەهایەكى ئەخلاقىيان نابىت، كەواتە تەنها ئەو كارەي كە بىكەنەكى بتوانىت بىكات يان پىچەوانەكەي بکات و بەرمەبناي دىد و ويستى ئازادانى خۆى بىت خاوهنى بەهای ئەخلاقىيە. لەبەر ئەمەيە ئىسلام مروۋە پىتىمايى دەكەت بۇ بانگىرىدىنى مروڻانى دېكە و فىرگىرىن و هوشيارىرىدىنەوە يان و بۇ جولاندىيان بەپىي پىتىمىت بۇ ھاوبەشبوون لە ھەموو كارەكانى لە پىتىناوى ھەمان ئامانچ.

لەكاتىكدا دەكىرىت بە زۇر و زەبر لەسەر خەلک بەها و بەرژەوەندىي لە سروشتدا بەدى بەھىنرىت و دەشكىرى بە سىستەمەكى بەھىز ئامانجى ئىسارتىكەن و ئەخلاقى بەسەر مروۋە كاندا بىسەپىتىت، بەلام لە ھەردوو حالتەكەدا كارەكە ناپەوشتىين. ئەوەي ئىسلام دەيەويت بە وردى جىڭىر بىتىت بىتىتىيە لە ئىتىكى كاركىرىن. تەنها پىگايدىكىش بۇ ئەمە نزىكبوونەوە يە لە خەلکانى دى بە قەناعەتپىكەنلىيان بەوەي كە پىتىمىتە حەزيان لەو جۆرە كارە ئەخلاقىيانە بىت. جا كە قەناعەتىيان كرد ئەوسا خۆيان دىئنە پىشەوە و دەچنە ناوى و بەها كان لە سەر زەھى بەشىۋەيەكى ئارەزۇومەندانە و هوشيارانە بەرجەستە دەكەن. جا لەبەر ئەوەي بەدىھىنلىنى ويستى خودا ئەركىكە كۆتاىيى نايەت و پەيوەستە بە ھەموو مروۋە و ھەموو چالاکىيەكانى لە كات و شويندا، كۆمەلگە بەرددوام، وەك پىتىساھى ئىسلام بۇ، تىدەكۆشىت بۇ قايلبۈون و قايلىرىن و دۆزىنەوەي بەها كان و بەرجەستە كەنلىيان لە واقىعا. ھەر ئەم جۆرە كۆمەلگە يەشە كە دامەزراو لەسەر پىڭەيشتۇوبىي و ژىرىسى تەواو، نەك كۆمەلگەي تەقلیدىيى تەسکى دامەزراو بەرمەبناي خزمائىتى، ئەم كۆمەلگەيەش ھەر ئەو ئۆممەتەيە كە ئىسلام دەيەوي بۇ مروڻايەتى بەرھەمى بەھىنرىت.

خودای گهوره ده‌فرمودیت: ﴿كُنْثُمْ خَيْرٌ أُمَّةٌ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمُعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَاٰمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (آل عمران: ۱۱۰).

کوبنهندی ئەندامانی ئەم ئوممه‌ته ھەماھەنگىيانە لە سىرەھەندى: ژىرىيى - دىگا، نېيت - ويست، دەسکەوت - كاردا و پايە و كۆلەكەى ئوممه‌تىش بىرىتىيە لە برايەتى ئىسلامى، كە بزاقييکى بەردەۋام ژىرىيى قايل بکات و مەيدانىيکە بۇ وەرزشى وەك قوتاپخانە يەك دەيەۋى بەردەۋام ژىرىيى دەبىت و پالفتە كەردىدا. لەم مەيدانەدا بە كارايى و ئازايىتى چارەنۇوس جىڭىر دەبىت و پىرسەسى سازدانى مىزۇو ئەنجام دەدرىيەت.

بە پىچەوانە ئىتىپەرىيە سىاسييە ليبرالىكەن، تىئىرى ئوممه‌تىگە رايى لەسەر حکومەت گهورەترين ئاست نەك نزمتىرين ئاست دادەمەززىت، مىريايەتى لە سىبەرى ئەم حکومەتدا ھى خودايە و سەرۇھرى ھى شەريعەتكەى ئەوه، نەك بۇ ويستى زۇرىنەي بىرلەك و بىرپاساو، ھەروھا بالاترین چاكە ئەوه يە نموونەي خواپسەندانە بەرجەستە بىكىيەت، نەك بەختە وەرى بەو شىۋەھەيە ئەندامانى كۆمەلگە وىتى ئەتكەن، تاكى موسىلمان كە دەبىتە ئەندامى ئەم ئوممه‌ته لە شىۋەھى سەربازى زۇرىنەي نېيە، بەلكو سەربازىيکى خۆبەخشە بۇ زيان كە بەردەۋام ئامادە دەكىيەت بۇ بەرجەستە كەنلىكى توتالىتارى، كارېك كە خەلکى پىسپۇر بە ويستى ئازاد دەيىكەن نەك بە سەپاندەن. وردەكارىي ئەم دىدگاپى لەو راستىيە راشكاوهە ئورئانە و هاتووه كە زيانى مروۋ لەسەر زەھى بېھوودە نېي و خودى بۇونىش گەمەيەك نېي، بەلكو باپتىكى تەواو جىددىيە. خواي گهوره ده‌فرمودىت: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ (آل ئەنفال: ۱۹۰) اللە قىاماً

وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿آل عمران: ۱۹۰ - ۱۹۱﴾. هروه‌ها: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ﴾ (الأنبياء: ۱۶). مسلمانی وابسته به نوممه‌ته‌کی مرؤفیکی جیددی خاوهن پرسه و له پیناوی پرسه‌که‌یدا دهشی، خوا ده فه‌رمویت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِبَلْوُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾ (الملك: ۲). ئمه بهو مانایه دئ که که ئه‌ركی مرؤف‌له‌سه‌ر زه‌ویدا به زور شتی ناخوش که مارف دراوه، به‌لام زیانی مرؤف‌له سایه‌ی تاقیکردن‌وهدادا جیی شانازییه و له‌م پووبه‌پوونه‌وهدادا تویش‌پوی مرؤف‌بریتییه له پابهندبوونی به ویستی خوداوه، که‌واته ه‌ستکردنی مرؤف‌به‌وهی که هه‌میشه خودای گه‌وره‌ی له‌گه‌له، تنه‌ها ه‌ستیکی بوش نییه، چونکه ئه‌وله زیر پوشنایی ئه‌م پیکفه‌بوونه خۆی به میانجییه‌کی گه‌ردونی ده‌بینیت که خوای په‌روده‌ردگار گه‌ردونی پیسپاردووه و ده‌توانیت میزرووی گه‌ردون بجوولینیت.

### حەوتەم: جیهانگە رايى:

ویستی خودا له‌بهر ئه‌وهی گشتگيره، هه‌موو مرؤف‌کان، هه‌موو کاته‌کان و هه‌موو شوینه‌کان ده‌گریت‌ووه، بعونه‌وهر هه‌ر هه‌مووی ملکه‌چه بۆی، گرۇرى مرؤف‌قايه‌تى له پووی فه‌رمانی دروستبوونه‌ووه بەرکارى ئه‌م ویسته‌یه، به‌لام له پووی فه‌رمانی تەكلیف و پەوشتەوە بکەریکی خاوهن ویسته، زه‌ویش دانراوه بۆ تیکوشانی مرؤف‌له‌مسه‌ر و ئه‌وسه‌ریدا. تیکرای ئاده‌میزاز داوايان لېکراوه که زه‌ویش و خۆیشیان بگوپن، ئه‌م جیهانگە رايیه‌ی ئیسلام پەھایه و هه‌لاؤاردنی تىددا نییه، چونکه خودا په‌روده‌ردگاری جیهانییانه و خاوهنی هه‌موویانه.

بىزارده‌ی بەردەستمان برىتىيىه له‌وهی يان ده‌بىي هه‌موو بعونه‌وهر له زیر چەترى سىستمى ئیسلامى جیهانيدا بى، يان ده‌بىت لە دەره‌وهی بىت، هەر ئەمەش بۇوه

هۆکارى دەرەنjamى تىيۈرى ئىسلامىي كلاسيك كە جىهانى دابەشىك دەرەنjamى تىيۈرى ئىسلام و لاتى جەنگ، چونكە بىزاردەي سىيە ممان نىيە لە نىيوان سىستېكدا كە دامە زراوه لە سەر ئازادى و بە پىرسىيارىتى و ئاشتى ئە خلاقىيانە و سىستېك كە دامە زراوه لە سەر پايىگە لىيکى دژ بە مانە، كە واتە خالى هاوبەش نىيە لە نىيوان پابەندبۇون و پابەندنەبۇون بە شەرىعەت.

بەھەمان شىوە كە تاك پىيوىستە لە خۆى تىپەپى و گرنگى بە ويتر بىدات، كۆمەلېش دەبى لە خۆى تىپەپى و سەرقالى كاروبارى كۆمەلەنى تىرىيەت، گوشەگىرى بۇ تاكە كان و كۆمەلگا كان جۆرىكە لە كە متەرخەمى ئە خلاقى و بە درەفتارى. لە وەش زىاتر گوشەگىرى لە كاتى پۇوبەپۇوبۇونەوەي سەتم و دەستىدىرىشى و تاوان و بىرىتى و نەزانى و پاشكە زبۇونەوە لە كاراکىرىنى بەها كان لە زەۋى واقىعا دەرەمۇوى بە تاوانى گەورە هەزىمار دەكىن و بە سىووك پوانىنە لە فەرمانى خودا، پەوتى سەگپىشەيى خۆپەرسستانەي گومان بازانە والە جەمسەرى دژى ئەو جەختىرىنى قورئانىيە كە دەلىت بۇونەوەر ئامانجدارە و دەمۇوشتىكى ناو بۇونەوە رىش ئامانجىكى دەيە. دژى راستەقىنەي جىهانگە رايى بىرىتىيە لە رەوتە تايىھەتكەرە پاوانخوازە لە راپىردوودا شىوەي تاكگە رايى و ھۆزگە رايى دەبۇوە لە مىزۇوەي ھاوجەرخدا شىوەي رەگەزپەرسىتى و ناسىيونالىزمى و ھەرگىرتۇوە.

ھەلبەت نەرىتى عىبرى يەھۇدىيى، ھەرگىز لەم خلتە تايىھەتكەرە پىزگارى نەبۇوە، لافلىدە رانيان و تووييانە كە ئەوان گەلى ھەلبىزىرداوى خودان بەبى ئەوەي بىگەپىنەوە بۇ ھۆکارىكى عەقلى يان ئە خلاقى، بەلكو تەنها بە ئىدىعاي ھەلبىزاردەنی خودايى، ئەویش بەبى بەلگە ھېننانەوە، وەچە كانىشيان لەم سەردەمەدا پشتىيان بەمە بەستووە، كە ھەمان پىيگەي پىشىنانيان بۇ ماوهەتەوە، كە ھېشىتا ھىچ گەلېك لە

غه‌يرى خۆيان ئەمه يان بۇ نەسەلماندوون.<sup>(۱)</sup> مەسيحىيەكانىش بە تىكپاىى لە مىزۇوى خۆياندا چوون بە پىشوازىي ئامۇرگارى پۆلسەوه كە "لە مەسيحدا جياوازىيەك نىيە لە نىوان يەھوودىيەك و يۆنانىيەك". با ئۇ وەسىيەتە بخويىنەوه: "نە يەھوودى نە يۆنانى، نە كۆيلە نە ئازاد، نە نىر و نەمى، چونكە ھەمووتان يەكتىن لە مەسيح يەسووعدا، جا ئەگەر ئىيۇ بۇ مەسيح بن، كەواتە لە وەچەي ئىبراھيم و بە پىي بەللىن ميراتگەن".<sup>(۲)</sup>

ئەمە سەرەرای ئەوهى پىويستە بىپەزىرىن كە گۆپىك لە مەسيحيان، لە قەشه ئۆگەستىنەوه تا جەنگى خاچ دروشىمەكان، بە مارتىن لۆسەر و جۇن كالفىن و بزاڤى خۆپاككەرەوهى ئەمەريکىشىۋە، هاتن بىنەماي قەزاو قەدەر و چارەنۇسى لە وەپىش دىاريڪراويان بەكارھىتىنا وەك سەرپۈشىك بۇ رەگەزپەرسىتىيەكى توندوتىز، لە درى ئەوانەي جياوازبۇون لەوان، بە مەسيحى و نامەسيحىيەوه، تەنانەت پەفتارى مەسيحىيەكان لە ناوخۆياندا بەرامبەر بە مەسيحيانى ئاسىيائى و ئەفەريقى لە سەددەكانى دوابىيدا بە جۆرەك بۇو، كە نە پۆلس لىي راپىيە و نە مەسيح (درودى خواي لەسەر)، كاتىك داوايىان لېكىرد گرنگىيەكى زياتر بە ھۆزەكەي خۆى بىدات، چونكە لە نەوهى ئىبراھيم، لە وەلامدا فەرمۇسى: "بىر مەكەنەوه كە لە دلى خوتاندا بللىن: ئىمە ئىبراھيم باوكمانە، چونكە من پىستان دەلىم: خوا دەتوانىت لەم بەرداانە نەوه بۇ ئىبراھيم دروست بکات".<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> بۇ نمونە بىۋانە:

Robert Gordis.A Faith for Moderns , New York : Bloch Publishing ,1971,  
PP.322.

بۇ پۇنانى قوللىرى ئەم بابەتە بگەپىوه بۇ دوو بەشى كۆتايى كىتىبى : Martin Buber , On Judaism , New York : Schocken Books , 1972.

<sup>۲</sup> بىوانە: العهد الجديد، رسالة بولس الرسول الى اهل غالاطية: الاصحاح الثالث : ۲۸-۲۹.

<sup>۳</sup> بىوانە: العهد الجديد، انجيل متى: الاصحاح الثالث : ۹-۱۰.

به لام نیسلام به رده وام په یامیک بووه بـو جیهانییان و توماری موسـلـمانان سه بارهـت به یـهـکـسانـیـیـ نـیـوانـ مـرـوـقـهـ کـانـ هـیـنـدـهـ سـپـیـ وـ پـوـشـنـ بوـوـهـ کـهـ تـوـمـارـیـ هـیـچـ نـهـتـهـوـهـیـ کـیـ تـرـیـ پـیـنـاـگـاتـ نـیـسـلـامـ لـهـ ئـایـهـ تـیـ مـوـحـکـمـیـ قـوـرـئـانـداـ بـهـ روـونـیـ وـ بـهـ هـیـزـهـوـهـ جـیـگـیرـیـ دـهـکـاتـ کـهـ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعْلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا﴾ (الحجرات: ۱۳).

هـروـهـهـاـ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ (النساء: ۱). لـهـ دـیدـیـ نـیـسـلـامـهـوـهـ هـمـوـوـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـ وـ هـیـزـیـکـیـ پـیـکـهـیـنـهـ رـیـ مـرـوـقـایـهـ تـیـ مـرـوـقـ بـهـ شـیـوـهـیـ کـیـ خـواـکـرـدـ لـهـ هـمـوـوـ کـهـسـیـکـداـ هـیـهـ وـ پـیـگـاـ بـهـ هـیـچـ جـیـاـکـارـیـیـکـ لـهـ بـهـ رـامـبـرـ هـیـچـ کـهـسـیـکـهـ وـ نـادـرـیـتـ بـهـ پـاـسـاوـیـ نـهـوـهـیـ گـوـایـاـ نـهـوـ تـایـبـهـتـمـهـنـدـیـ وـ هـیـزـانـهـ لـهـوـ کـهـسـهـداـ بـوـونـیـانـ نـیـهـ،ـ یـانـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـکـداـ هـبـوـوـ وـ پـاشـانـ بـهـ هـوـیـ تـاوـانـیـکـهـوـهـ لـهـدـسـتـیدـاـوـهـ،ـ یـاخـودـ پـیـشـینـانـیـ نـهـوـ کـهـسـهـ یـانـ هـاـوـرـیـکـانـیـ تـاوـانـیـکـیـانـ کـرـدوـوـهـ.

نـیـسـلـامـ بـنـهـمـایـ یـهـکـسانـیـ نـهـبـهـسـتـوـوـهـتـوـهـ بـهـ شـارـسـتـانـیـتـیـیـکـ،ـ یـانـ کـهـلـتـوـورـیـکـ دـیـارـیـکـراـوـهـوـ،ـ چـونـکـهـ بـنـهـمـاـ نـهـخـلـاقـیـیـهـ پـیـکـهـیـنـهـ رـهـکـانـیـ مـرـوـقـایـهـتـیـ لـهـ پـوـانـگـهـیـ نـیـسـلـامـهـوـهـ نـهـگـوـپـنـ وـ سـهـلـمـیـنـراـوـنـ بـقـ هـمـوـوـ مـرـوـقـیـکـ،ـ تـهـنـانـهـتـ نـهـگـهـرـ ئـایـنـیـکـ دـیـکـهـیـ هـهـبـیـتـ جـیـاـ لـهـ نـیـسـلـامـ یـاخـودـ سـهـرـ بـهـ کـهـلـتـوـورـیـکـیـ تـرـ،ـ شـارـسـتـانـیـتـیـیـکـیـ کـیـ تـرـ هـیـ سـهـرـدـهـمـیـکـیـ تـرـبـیـتـ.ـ بـگـرـ نـهـگـهـرـ زـوـوتـرـ یـانـ نـیـسـتـاشـ کـوـیـلـهـ بـیـتـ لـهـ نـهـنـجـامـیـ کـرـدـهـوـهـیـ هـوـزـهـکـهـیـ لـهـ مـیـزـوـوـدـاـ،ـ لـهـ سـهـحـیـحـیـ بـوـخـارـیـدـاـ هـاـتـوـوـهـ کـهـ پـیـغـمـبـرـیـ خـودـاـ (درـرـودـ وـ سـلـاوـیـ خـوـایـ لـهـسـهـرـ)ـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ:ـ "کـلـ مـولـودـ بـولـدـ عـلـیـ الفـطـرـةـ فـأـبـوـاهـ یـهـوـدـانـهـ اوـ یـنـصـرـانـهـ".ـ

پـوـخـتـهـیـ قـسـانـ،ـ جـیـهـانـگـهـ رـایـیـ نـیـسـلـامـ بـهـرـزـتـرـهـ لـهـ هـمـوـوـ جـیـاـکـارـیـیـکـانـیـ نـیـوانـ مـرـوـقـ وـ هـمـوـوـیـانـ دـهـبـاتـهـوـهـ بـقـ نـهـوـ سـرـوـشـتـهـ بـنـهـرـهـتـیـیـهـ بـهـرـایـیـهـیـ هـمـوـوـ منـالـیـکـ لـهـسـهـرـ لـهـدـایـکـ دـهـبـیـتـ،ـ لـهـوـیـوـهـ جـیـهـانـگـهـ رـایـیـ دـیـارـیـ دـهـکـاتـ کـهـ مـرـوـقـ بـهـ پـیـیـ سـرـوـشـتـهـکـهـیـ چـیـ دـهـسـتـکـهـوـتـوـوـهـ،ـ یـانـ دـهـتـوـانـیـتـ چـیـ بـهـدـهـسـتـبـهـیـنـیـتـ بـهـپـیـیـ

له دایکبوونه که‌ی. ﴿فَاقْمُ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٣٠).

ئه‌وهی گومانی تیدا نییه که ئىسلام له نیوان مرؤفه‌كاندا جياكارىي دەكات له سەر بىنه‌ماي زانىاريي و حىكمەت و خۆپارىزىي و فەزىلەت و پايەدارىي و كارە باشەكان و رووكىدنى دەرۈونى و پوالتى لە پەزامەندىي خودا. خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِيِ الْضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٩٥).

نۇر بە رۇونىيىش له ئىسلامدا ئەم جياكارىيي مەرجدار كراوه بەوهى کە ئەو كەسەي له سەر ئەو خەسلەتە دامەزراو بىت و له دانايى و تەقوا و چاكىتى و كارى باشدا له بەرزبۇونەوهدا بىت. ﴿هَا أَنْتُمْ هُوَلَاءِ تُدْعَونَ لِتُنْتَفَعُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ﴾ (محمد: ٣٨).

ھەموو ئايىنه نىردىراوه‌كانى خودا و تووپيانە کە پەيوەندىيى نیوان خودا و مرؤفە پەيوەندىيى پەيمانە، به پىي ئەم پەيمانە مرؤفە پەروەردگارەکەي دەپەرسىتىت و له بەرامبەردا خودا بەھەگەلى كشتۈرۈكەل و وەچە و خۆشكۈزۈھەنەيى و بەختە وەرىي پى دەبەخشىت. مرؤف ئاگادارە لەوهى کە ئەم پەيمانە ئەگەر پېۋەي پابەند نەبى خوا بېياريداوه بىگۈرۈت، واتە ئەگەر مرؤفە واز لە پەرسىتنى خودا بېھىت لە بەرامبەردا گرفتارى مەينەتى و سزاي خودايى دەبىت.

يەھوودىيى و مەسيحىيەكان تاڭرەوانە ئەم پەيوەندەيان لە پەيوەندىيىەكى پەيمانى دوولايەنە گۈپىيە بۇ پەيوەندىيىەكى وەعد و بەلەينى يەك لايىنه، واتە لە روانگەي يەھوودىيەتەوه ئەم بەلەينە بىرىتىيە لەوهى کە خودا لەلايەن خۆيەوه

پابهندبووه به زالکردنی یه هوودییه کان به سه رخه لکانی تردا به بی په چاوکردنی پابهندبوون یان نه بونیان به ته قوا و چاکه کارییه و، و اته ئه م و هدده به زالکردن هر ده مینیت، هر چه نده ئه وان ببنه نه وهی خراپه کاران و خودایانی دیکه ش غهیری خودا بپه رستن، و هک ئه و گوزارشته له سه رزمانی یوشع هاتووه.

لای مه سیحییه تیش ئه م په یوهندیه و هدده یه کی خودایی یه کلاینه یه که خودا مرؤفی هاوتابی خوی خوش بوویت و به فیدای ببیت، ویرای گوناهبارییه کهی، به لکو به هوی گوناهبارییه کهی وه. هر چی نیسلامیشه درست و هک ئه وهی له میزپوتامیای کون هه بوبو، په یوهندیه نیوان خودا و مرؤف په یوهندیه کی په یماننامه یه کی ده به رگری پابهندیه کی ئالوگوپکراوی دو ولا یه نه یه، مرؤف پابهنده خودا په رستی بکات، خوداش پاداشتی ده داته وه له سه ری. خو ئه گهر مرؤف مه رجی گرییه سته که تیکبدات، خودای گه وره سزای ده دات و پیچه وانه که شی پاسته. له به لکه قورئانییه کان بقئه مه بسته:

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٦٢) وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَّا قُكْمٌ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ﴾  
(البقرة: ٦٢ - ٦٣).

إنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسْوَءُوا وُجُوهَكُمْ وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَيُتَبَرُّوا مَا عَلَوْا تَشْبِيرًا (٧) عَسَى رُبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ عُذْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا﴾ (الاسراء: ٧ - ٨).

## هەشتم: ئەرینى بۇونى ژيانى دنيا:

لە ناوه پۆكى ئەزمۇونى ئايىنى ئىسلام، ئەوه دەفامرىيەت كە خوداي گەورە مروققى جىيگىر كردۇوه لەسەر زھوي تا بىكاتە شانقى پەرسىتشى خۆى، جا مادام خواي گەورە فيئل لە مروقق ناكات و هىچ كىنەيەكى لەو نىيە، كەواتە دەبى پەرسىتشى مروقق لە سىنورى تواناكانىدا بىت، ئەمەش كاتىكە كە پىكھەينەرەكانى جىهانى ئەم ژيانە لە ژىر فەرمانىدا بن و كار و كردىوهى مروقق وەربىگىن، ھەروەها ئەو گۇرانكارىيە بەرهو نموونەي نىردرابى خودا بېزىرن.

ئەم بېيار و پېكخىستنە خودايىيەش ئەوه دەخوازىت كە مروقق و باقى بۇونەوەر تەواو پىكەوە گونجاو و تەبا بن.

بە پىچەوانەي هىزى هىندۇسى گوماناوى و بە دىزى بودايى و جىينىي، ئىسلام پىي وانىيە كە ئەم جىهانى دنيا يە دىز و پىچەوانەي بەرژەوەندىي و سەركەوتلى ئايىنى بىت، واتە پىيوىستە قەبۈول بکرى و لەبەر خودى خۆى دىزايەتى نەكىيت، چونكە گەردوون بە پىچەوانەو ئەستقپاڭ و خىرخوازە و بە جۆرىك دروستكراوه كە مروقق بەئاسانى بەكارى بھىنى و چىزى ليۋەربىگىت، لە دروستبۇون و پىكھاتەي گەردووندا، شەپ و خراپەكارىي بۇونى نىيە، چونكە شەپ دەرەنجامى خрап بەكارھىنانى دراوه كانى گەردوونە لەلایەن مروققەوە، تەنها خراپەيەكىش كە پىيوىستە رەتبكىيەتە دوزمنايەتى بکرىيت بىتىيە لە بەكارھىنانى دراوه كانى بۇون بە پىگايەكى نائە خلاقىيانە، ھەر ئەمەشە ھۆكاريي ئەوهى كە ئەخلاقىيەتى ئىسلام لەسەر بىنەماي دنيا نەويىستى بىنا نەكراوه.

بەشىك لە پىنمايمەكانى پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) بۇ يارەكانى ئەوه بۇ كە لە پەرسىندا زىفادەپەويى نەكەن و دوورنەكەن وە ھاوسمەرگىرى و زىفادەپەويى نەكەن لە پۇشۇوگىرتىن و شىتەكان بەشۇوم نەزانن و پۇوتالى نەكەن و لە رەممەزاندا بەزۇويى پۇشۇو بشكىنن و پىشىخەن بەسەر نويىزى مەغribida و پاكارثىي جەستە و

دەمودانیان بپاریز، خۆبازیئنەوە و بۇنى خۆش لە خۆیان بدهن و جوانترین پۆشاک لە بەر بکەن کاتىك دەپقۇن بۇ نويىزى جەماعەت و ھاوسەرگىرى بکەن و ماق پشۇودان و نووستن بدهن بە لاشەي خۆیان و بە وەرزش و ھونەر خۆیان دلخۆش بکەن.

ئىسلام بە تەبىعەت فەرمان بە مۇسلمان دەدات كە توانستەكانى بەھىز بکات و لە خۆى و لە سروشت و لە جىهانى دەوروبەرى تىيىگات و پىداويسىتىيە سروشتىيەكانى وەك خۆراك و ماوا و سېكىس و فەرەبۇون تىير بکات و ھاوسەنگى و ھاودەنگىي لە پەيوەندىيەكانى خۆى و مروقەكانى تر و سروشتىدا بەدى بھىنېت و زەۋى بکاتە باخىكى مىوهدار و كىلىڭەيەكى بەپىت و گولزارىكى قەشەنگ و باس لە تىيىگەيشتن و پىداويسىتى و ئارەزۇوه كانى بکات و لە چەند بەرھەمەتىكى جواندا بەرجەستەيان بکات. ھەموۋەمانە دەپقۇنە ناو چەمكى مىژۇو و چەمكى كەلتۈرۈھەوە، چونكە ناوهپىكى ويىستى خودا و بەردەوامبۇون لەسەرى ئەوهىيە، كە مىژۇو دروست بکەيت و بە جوانترین شىوهى شياو كەلتۈر دابھىنېت.

كەواتە بەلاي ئىسلامەوە، ھەر كارىك شتىكى ھەرچەند كەم بخاتە سەر بەھاي تىكپايى گەردوون، دەچىتە ناو چەمكى خوابپىستىيەوە، بەو مەرجەى لەپىناوى رەزامەندىي خودا ئەنجامدراپىت، لەسەر ئەم بنەمايە، مۇسلمان بە كەمى نازانىت ئەگەر گەرنىگى بە جەستەي بىدات، يان حەزەكانى خۆى تىير بکات، چونكە ئەو وەك مۇسلمانىكى ھۆشىيار پىيى وايە كە ئەم تىيركىدنە پېشىكى كەمە لە چاۋ ئەو نىعمەتاناھى لە بەھەشت چاوهپى دەكەن، ئەگەر ئەو بەردەوام بىت لە جىبەجىتكەرنى فەرمانەكانى پەروردىگار، خوايى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهُ وَالْطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ۳۲).

هروه‌ها قورئان چهند جار دهستورمان پیده‌دات: ﴿يَا بَنِي آدَمَ حُذُّوا زِينَتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوا وَأَشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الاعراف: ۳۱).  
 ئه‌مهش به روونی ده‌مانگه‌یه‌نیته ئوهی که له پرسه‌ی گوینی سروشتدا کار و سه‌رهکه‌وتن و ده‌سکه‌وت، گهوره و شکومه‌دن، و پیویسته زهوي بکیلریت بو ئوهی به‌روبوومی هه‌بیت. بهم شیوه‌یه بوجاریکی تر بنه‌مای نزیکبوونه‌وه له خودا شکل ده‌گریت، بهو شیوه‌یه که میزوقوتامیای دیرین زانیویانه و له ئه‌نجامیدا زهوي ده‌بیته میرگیکی رازاوه‌ی وها که مرؤفه‌هه مووه ئه‌وه خوراک و چیزه‌ی پیویستیه‌تی تییدا دهستی ده‌که‌ویت.

قرئان جه‌ختده‌کاته‌وه که خودا بعونه‌وه‌ری بو مرؤفه‌خولقاندووه و هه‌رجی له بعوندایه به فه‌رمانی خودا ره‌خسینراوه بو ئه‌وه، تا به‌کاریان بهینی و لیان به‌هره‌مند بیت، واته ئوقیانووسه‌کان، پووباره‌کان، کیوه‌کان، ناسمانه‌کان، خور و مانگ، هر هه‌موویان بو سوودمه‌ندبون و جوانی مرؤفه‌دروستکراون، خواه گهوره ده‌فرمومیت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسْبِّمُونَ (۱۰) يُبَيِّنُ لَكُمْ بِهِ الرَّزْعَ وَالرَّيْثُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ النَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۱۱) وَسَحَرَ لَكُمُ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسْحَرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ (۱۲) وَمَا ذَرَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أُلَوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَذَكَّرُونَ (۱۳) وَهُوَ الَّذِي سَحَرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَلْيَةً تَلْبِسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ مَوَاحِرَ فِيهِ وَلَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۱۴) وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بَكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلاً لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (۱۵) وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ (۱۶) أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۱۷) وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوها إِنَّ اللَّهَ لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النحل: ۱۰ - ۱۸).

هروه‌ها ده‌فرمومیت: ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخْفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنَكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا

أَثَّاً وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ (٨٠) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مَمَّا خَلَقَ ظَلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتْمِ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعْلَكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ (النحل: ٨٠ - ٨١).

نهته‌وهی نئیسلامی پیشوازییه کی باش دهکات له په یوهندی مرؤفه به دهسه‌لات و دامه‌زماندنی دهسه‌لاته‌وه. پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خوای له‌سهر) ده‌فرمومیت: "من مات ولیس فی عنقه بیعة مات میتة جاهلیة"، واته: هه‌رکه‌س بمریت و په‌یمانی پیشه‌وای له ئه‌ستق نه‌بی به نه‌ریتیکی جاهلییانه مردووه. خودا خوی بپیاریداوه دهوله‌ت و سیستمی سیاسی و به‌شدایریکدن له کاری سیاسی ئه‌رکیکی ئایینی بیت، که‌واته کاری دهسه‌لاتدار بریتییه له جیب‌جیکردنی شه‌رعی خودا و ئه‌رکی خه‌لکیش بریتییه له گویرایه‌لیی ئه‌و شه‌رعه و دلسوزی و ئامورگاری بۆ دهسه‌لاتدار وهاوکاریکردنی بۆ به‌رپاکردنی شه‌ريعه‌ت، ئه‌رکی دهسه‌لاتدار و خه‌لکیش پیکه‌وه هه‌وله‌کانیان چر‌بکه‌نه‌وه بۆ قوولکردن‌وهی ئه‌م پراکتیزه‌کردن‌ه، بۆ ئه‌وهی به‌گشتیی پیوه‌ی پا به‌ند بن و به ئاسوییش پراکتیزه‌کردن‌ه که‌ی فراوانتر بیت، هه‌تا جیهانیبوونه‌که‌ی دهسته‌به‌ر بیت، هه‌ر ئه‌مه‌شه به‌رجه‌سته‌کردنی کوتایی ئه‌و ره‌هایه‌ی که نئیسلام هه‌ولی جیگیرکردنی ده‌دادات و پایده‌گه‌یه‌نیت، که کاریکی مومکینه له‌م زه‌وییه‌دا و له‌م زیانی دنیایه‌دا.

له دیدگای نئیسلام‌وه جیگایه‌ک نییه بۆ مه‌مله‌که‌تی خواوه‌ند، که ببیت‌ه جیگره‌وهی ئه‌م مه‌مله‌که‌تیه مرؤییه دنیاییه، وه‌ک چون جیگایه‌ک نییه بۆ قوناغیکی رزگاربوون، تاکو ئه‌و شته‌ی لیره ناکری بیت‌ه‌دی، له‌و جیهانه‌ی تردا به خیزیکی بالاتر به‌دی بیت، له‌سهر حسابی ئه‌م جیهانه. له‌هه‌مان کاتدا نئیسلام به‌گشتی و به وردہ‌کاریی ره‌تیده‌کاته‌وه جیهانگه‌لیکی تر‌هه‌بیت جیاواز له‌م جیهانه و له‌گه‌ل ئه‌م ره‌تکردن‌وه‌یه جیگایه‌ک نییه بۆ سزا و ئه‌شکه‌نجه‌دانی جه‌سته و ره‌تکردن‌وه‌یه زیان و ره‌هبانییه‌ت و دنیانه‌ویستی. له‌م ره‌تکردن‌وه‌یه و له جه‌ختکردن‌وه‌یه له‌سهر زیان

لهم جيئانه‌دا، ئىسلام گەشتتە ئاستىك كە تۆمەتباركراروه بەوهى كە دنياگەرایەكى پۇوتە.

لەراستىشدا ئىسلام دنياگەرای پۇوت، بەلكو دنياگەرایەكى پالقىتەكراروه، ئەمە دروست ئەو رۆلەيە كە ئاگاداربۇون لە پىكىفەبۇونى خودا و گىانپەروھرىي ژيانى ئىسلاممىيانە دەيىينىت، كەواتە ئىسلام پىنمايمان دەكتات بۆ ئەوهى تاقە راپەرمان بۆ دنياويسىتى جىبەجىكىدىنى فەرمانى خوا بىت بە تىكۈشان و پابەندبۇون بە سنورەكانى رەوشت كە بىرىتىن لە فەرمان و پىكىرىيەكانى خودا، ئەمە يە ماناي دروستى عيرفان و گىانپەروھرى ئىسلاممىيانە، كە جۆرىك نىيە لە ژيانىكى دابپاوانە بۆ نويىز و زىكىركىدن، جەستە بەختىردىن لەبەر پۇچ، پەتكىرنەوهى خود و دنياش، خۆبەستنەوه بە مەملەكتىك كە هيواى دروستبۇونى نىيە لە شوين و كاتى ئەم دنيايدا.

نەخىر بە پىچەوانەي ھەموو ئەمانەوه گىانپەروھرىيەكە كە بەتهواوى و بە پاكى چىز ورېگىت لە ژيانى ئەم دنيايدا و لەھەمان كاتدا ھەولى بەردەواام بىدەيت بۆ چاڭىرىن و پىكىختىنى بە بنەماگەلىيکى رەوشىتى، دىز بە زىادەخۆرى و بىرىندارىرىن و سىتم و پەقلەبۇون و جياڭىرىنەوه.



بەشی حەوتنەم  
تەوحيد بىنەماي سىستەمى كۆمەلەيەتى



## یه‌که‌م: ناوازه‌یی نیسلام:

له ناو هه‌موو ئاین و شارستانیتییه کانی جیهاندا ده‌کری بلىین نیسلام له ره‌هه‌ندی کۆمه‌لایه‌تییه و ناوازه‌یه به ره‌هایی، بۆ نموونه به به‌راورد به ئاین‌هه کانی دیکه، نیسلام بهو شیوه‌یه ئاین پیّناسه ده‌کات که حاله‌تیکی تایبەتمەندە به خودی زیان و کات و شوینى زیان و پروسەی میژوو له هه‌مان کاتدا پایدەگەیه‌نیت که زیان بى تاوان و خیرە‌ومندە و جىي بايەخدانە، لبه‌رئه‌وهی ئافه‌ریدهی خودايە و به‌هره و به‌خششى ئەوه. لېرەو نیسلام پایدەگەیه‌نیت که خودی کاروبارى زیان و پرسى کات و شوینى و پروسەی میژوو، هر هه‌موويان وان له به‌ستىنى ئایندا، واته ئەگەر مرۆڤ باش ده‌ستكارىيان بکات، ده‌بنه بناغەی پارىزگارىي و سەلاحت و ئەگەر به پىچەوانەي ويستى خوداشەوه مامەلەيان له‌گەل بکات، ده‌بنه كرۇكى به‌دئەمه‌کى و خراپە‌کارى.

که‌واته نیسلام په‌يوه‌ندىيەکى توندوتولى هه‌يە به هه‌موو دراوه‌کانى کات و شوینى و تىدەكوشىت بق كۆنترۆلكردنى هه‌موو ئەو شتانەي په‌يوه‌ستن به میژوو، به دروستكاراوان، به نه‌ژادى مرۆقىشەوه، هر بۇيە هەرچى توخمىكى ناو سروشته بەلايەوه باش و خىر و بايەخداره و ناكريت به هيچ شىوه‌يەك تەقۋا و شکو لەسەر ره‌تكىرنەوهى بنييات بىرىت.

نیسلام له مرۆڤ داوا ده‌کات که به زەويىدا بىرقۇن و چالاک بن بق به‌ده‌ستەھىنانى خىرۇ بىرەکانى خۇراك و ئاو و جىي مانه‌وه و حەوانه‌وه و بق ئەوهى جىهانى دنیا بکەن بەھەشت و چىز وەربىگرن لە ھاوسەرگىرى و دۆستايەتى و خۆشىيەکانى زیان، زانستەكان گەشە پىيدهن و فيرى بىن و سوود لە سروشەت وەربىگرن، پىكەوه په‌يوه‌ندىييان هەبى و بنياتى کۆمه‌لایه‌تى و سياسى دابىمەززىئىن، هه‌موو ئەم كارانەش بەو شىوه‌يە بکەن کە خودا له خۇيان رازى بکەن و هيچ جۆره فىل و درۆيەك دزى و سوخرەگىرييەك نەكەن و ستەميان بق هيچ كەس و دراوسىيەك و بق سروشت و

میزهو نه بیت. هۆکاری وردی ئەوهش کە ئىسلام مروقى ناوناوه جىنىشىن ئەوهى،  
کە مروق ئەگەر بەم ئەركانەي هەستا بەشىوھىكى پاست و دروست واتە ويستى  
خواوهندى جىبەجى كردووه.

وهك لە ناو ئەم باسەدا دواتر دەردەكەويت، ئىسلام ئەم ئامانجانەي سەرهەدە بە<sup>(۱)</sup>  
ئامانجي سروشتى هەموو مروقىكە ھەزمار دەكتات، کە دەكەونە چوارچىوھى ئەو  
ماھە مروقىانە تىدەكۈشىت بۇ مسوگەركردىيان و تىورى كۆمەلایەتىي خۆى  
بەرمەبناي بەدېھىنانى ئەم ئامانجە دادەمەزىتىت، جەختەكتەوه لهسەر  
پىويستبۇونى سىستىمى كۆمەلایەتى هەر كاتىك مروق ويسىتى ئەم ئامانجە بە هەر  
ئەندازە يەك بەدى بەھىتىت.

لە تەنيشتى ئەو راستىيەي کە كۆبۈنەوهى مروقەكان بابەتىكى سروشتىيە  
ئىسلام ئەوهشى دەخاتە سەر كە زۆر پىويست و بەلگەنە ويستىشە، چونكە  
سىستىمى كۆمەلایەتى يا وردتر بلىين، نەتهوھ و ولاتى ئىسلام برىتىيە لە بەرزترين  
ئامانجي ئىسلام لە ژيانى دنیادا بە هەموو كات و شوئىنەكىھوھ، پەيوەندىي  
نەتهوھش بە ئايىنى ئىسلامەوھ نەتهنها ژيانبەخشە، بەلكو يەكلاكەرەوھ يىشە. ئەوهى  
جيى سەرنجە، کە بەشىكى كەم لە شەريعەتى ئىسلام دەپواتە بوارى سرووت و  
پەرسەن و پەوشە تاكەكەسييە پوختەكانەوھ، بەشى زۇرى شەريعەت برىتىيە لە  
موعامەلات، کە بە ناوهپۇك كاروبارى كۆمەلایەتىن.<sup>(۲)</sup>

ئەمە بەو مانايە دىت، کە بەشى زۇرى ياساكانى شەريعەت سەبارەت بە<sup>(۳)</sup>  
سىستىمى كۆمەلایەتىن، لەگەل ئەمەشدا لايەنە كەسييەكانى ناو حوكىمە تايىھەكانى

<sup>(۱)</sup> ئەگەر ياساكانى پەيوەست بە دەولەت و خىزان و دەسەلاتى دادوھرى و سزادان، کە بەھەمان  
ئەندازە لكاون بە بارى كۆمەلایەتىيەو بخەينە سەر موعامەلات بۇمان ropyون دەبىتەوھ، کە هەموو  
ياساكانى شەريعەتى ئىسلام بىچگە لە ژمارەكى كەم، کە تايىھەتن بە سرووت و كاروبارى تايىھەت، هەر  
ھەموو ياساى پىكخستنى كاروبارە گشتىيە كۆمەلایەتىيەكانى.

پرسننه کان و سرووته کانیش خاوه‌نی په‌هندی کومه‌لایه‌تی نور گرنگن که ئەگەر ئەو په‌هنده لواز يان ئىنكار بکريت، دەبىتە هوئى له کارخستنيان به حوكى ئەو سروشتى هېيانه. په‌هندى کومه‌لایه‌تى لە هەندىك پەرسندا پوونه وەك حەج و زەكات، بەپىي سروشت و دەره نجاميان، لە حالىكدا پەنگە ئەو په‌هنده لە هەندىكى تردا بەو شىوھ يە پوون نەبىت، وەك نويىز و پۇزۇو. بەلكەشمان ئەوه يە كە موسىلمانان كودەنگن لهوهى هەر نويىزلىك خاوه‌نەكەى لە خراپە دوورنەخاتەوه، لاي خوا وەرناڭىرىت و ئەو حەجەيش كە بەرژەوەندى و قازانچى کومه‌لایه‌تى بۇ حاجىيەكە نەبىت، حەجييکى تىر و تەواو نىيە.

لىرەدا با فەرمۇدە خودا سەبارەت بە نويىز بخويىنەوه: ﴿أَتُلْمِنَ الْكِتَابَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنكبوت: ٤٥).

سەبارەت بە حەجيش با ئەمە بخويىنەوه: ﴿وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِرْ بَيْتِيَ لِلظَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكُعِ السُّجُودِ﴾ (٢٦) وَأَذْنَ فِي النَّاسِ بِالْحِجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (٢٧) ليشەدۇا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَدْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقْهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُّوا مِنْهَا وَأَطْعُمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ (الحج: ٢٦ - ٢٨).

پوخته قسان سىستىمى کومه‌لایه‌تى وەك دل وايى له ئىسلامدا و ھەميشە والە پىش بابەتە كەسىيەكانەوه، راستە ئىسلام كارى تاكەكەسى كىدۇتە پىشىمەرجى كارى کومه‌لایه‌تى، بەلام پىيوايىه هەر كەسايەتىيەك لە سنورى كارە كەسىيەكاندا بوهستىت و تىنەپەرىت بۇ كارى کومه‌لایه‌تى ئەوە لە رېگاى راست لايداوه.

ئىسلام ھاۋپايدە لەگەل ھەموو ئەو ئايىناندا كە گرنگى دەدەن بە چاندى بەها كەسىيەكان و بىرأى وايى كە ئەم بەھايانە (لە پىش ھەموويانەوه لەخواتىسان و دلسۆزىي و دلىپاكي و خۆبەكە مزانى و خىرويىستى و پابەندبۇون بەخىر و ھەموو ئەو

به هایانه‌ی ودک کانت ده‌لی ده‌به‌رگری خیر ویستین و هه‌موو ئه و به‌هایانه‌ی له زاراوه‌ی کلاسیکی مرؤفی دؤستی هه‌مواندا جیی ده‌بیت‌وه)، به شیوه‌یه کی په‌ها پیویستن و به‌لکو مه‌رجی هه‌موو گه‌وره‌ی و چاکه‌یه کن، به‌لام نیسلام پیی وایه هه‌موو ئه‌م به‌هایانه و هه‌ول بؤیان به نه‌زۆکی ده‌میننه‌وه ئه‌گه‌ر هه‌لگره کانیان زیاده‌یه کی کرده‌یی نه‌خنه سه‌ر چاکه‌ی خه‌لک و به‌رژه‌وهندی ناو کومه‌لگا، له‌م پوانگه‌یه وه ئه‌م راستیانه‌ی خواره‌وه دروست ده‌بن:

۱- جیابوونه‌وه له ئاینے کانی هیندستان: هه‌ندیک له ئاینے کان، به‌تاپیه‌ت ئاینی هیندوسی و بودایی، ژیانی دنیا به شه‌ر ده‌بینن و چاویان له‌سهر دژه‌که‌یه‌تی، واته له‌سهر پزگاربوونه لیی و هه‌ر ئه‌وهش به پزگاری و په‌هایی ده‌زانن. جگه له‌مه با به‌تی پزگارییش به کاریکی تاکه‌که‌سی له‌قله‌مدده‌دن، چونکه پزگاربوون به حاله‌تیکی پوشنبونه‌وه پیناسه ده‌که‌ن، که هه‌ر ده‌بیت حاله‌تیکی تاپیه‌تی تاکه‌که‌س بیت، هه‌رچی جۆشخواردنه له‌گه‌ل دراوه دنیاییه کان به‌مه‌به‌ستی ده‌وله‌مه‌ند، یان زیادکردنیان و چرکردنه‌وهی شته‌کان له چوارچیوه‌ی دنیادا به خراپ و به شه‌ر ده‌زانن.

ئه‌م ئاینانه هه‌رگیز پیگا به په‌په‌وه کانیان نادهن که تیکه‌لی ژیانی دنیا ببن، مه‌گه‌ر به دیوه نه‌رینییه‌که‌یدا، واته مه‌گه‌ر بۆ ئه‌وهی به ته‌واویی له کوت و به‌نده کانی، یان له یاسای هه‌میشه‌یی خودبی پزگاریان بیت، ئیتر ئه‌م پزگاربوونه بۆ تاکه بکه‌ریک بیت وهک له هیندوسییدا هه‌یه، یان بۆ ژماره‌یه ک بکه‌ر و چالاکوانی په‌یامدار بی، وهک له بوداییدا بعونی هه‌یه جیاوازی نیه، چونکه له هه‌ردوو حاله‌که‌دا ره‌هه‌ندی تاکه‌که‌س نه‌ته‌نها له پیشە، به‌لکو بۆخۆی پروسوی په‌وشت و پزگاربوون به ته‌واوی پیکدە هینیت.

له پوویه‌کی تره‌وه کاری کۆمەلایه‌تیی مرؤف، ج له بواری ئابوریدا، یان سیاسیدا، له پوانگه‌ی هیندوسییده‌وه به شه‌ر و خراپ دانراوه، چونکه به سروشت

دەبىتە هۆى درىزبۇونەوە ئەمەنى ئەم جىهانە، واتە درىزەكىشانى زيانى بايۆلۈجى و مادى و ئابورى و سىاسى و زىربۇونەكەشى مسۇگەر دەكات.<sup>(١)</sup>

ج - ئىستا كە دەبىنин ھىندوسييەكان سىستىمىكى كۆمەلايەتىيان بەرەمەتىاوه (دەولەت و ئىمپراتورى و شارستانىتى) و كۆمەلگايەكى مرقىي تايىبەت) و تا ھەنوكە بەردەواامە، ئەم كارەيان پېچەوانە ئەنگە رۆشنگەربىيە ھىندوسييەكە يە.

خۇئەگەر سىستىمى كۆمەلايەتى ھىندوسى لە روانگەى نەريتى ئائىنى خۆيانەوە بىنەمايدەكى بۆ پىپىدان ھەبووبىي، كە بىرىتىيە لە پىويىستبۇونى رېڭاچارەيەكى مامناوهند بەرامبەر شتىكى حەتمى و حاشاھەلتەگر وەك چاپۇشىيەك ئەگەر نەبوايەحالى بەرەھەمن باشتى دەبۇو، لە بەرامبەردا بۇدايىيەكان بۆ سەلماندىن ھەولى سىاسيييانە دەتوانى نەمۇونە بە ئەشۇقا بەھىنەوە، كە ھەولىدا يارمەتى خەلک بىدات بۆ پىزگارىي دلخواى خۆيان لەم زيانە. لەم بارەوە بۇدا سىستىمىكى كۆمەلايەتى رېكخىست كە بە سانگا دەناسرىت و يەكەمین كۆپەندى پاھىبان و ھەلۋەدايانى بىزگارى بۇوه.<sup>(٢)</sup>

۲- جىابۇونەوە لە يەھۇدىيەت: لە جەمسەرى ئەوسەرى رەنگى ئائىنەكانەوە، لە خالىكى تەواو پېچەوانە ئائىنە ھىندىيەكانەوە خالى عىبرىيەكان دەبىنин، وەك ئەوەي خۆيان دەبىنن و بەپىي ئەوەي لە تۆمارى روانگەى خۆيان لە كىتىبى پىرۇز، يان تەوراتدا ھاتووه، گەلىكىن جىاواز لە رەگەزى مرۇق، ئەوان كۆر و كچى خواوهندن و ئەم پەيوەندىيە تايىبەتەيان بەخوداوه ئەوە دەخوارىت كە جىاواز بن لە ھەمۇو مروقايەتى، ئەو شەريعەتش كە نىردراؤھ بۇيان، تەنها بەسەر ئەواندا جىبەجى دەبىت و كەسانى تر ناگىرىتەوە، ئەو سىيىستە كۆمەلايەتىيەش كە لەو شەريعەت و

<sup>1</sup> Mutri , The Central Philosophy ,P.19 & Robert Zaehner ,Hinduism ,New York :Oxford University Press,1966,pp125-126.

<sup>2</sup> John B.Noss , Man ,s Religious.New York : Macmillan , 1974 ,pp 126-127.

فرمان و پیگرییه کانی په یدا ده بی، تایبیهت به خویانه و هی که سی تر نییه، ئاینە کەشیان ئاینی خیلە و سوود و زیانیشی بە پیی سوود و زیانی ئە و خیلە دیاری دەکریت. ئەم سیستمە کۆمەلایەتییە بنەمایەکی بایۆلۆجی ھەیە، یەھوود ئە و کەسانەن کە بە یەھوودییەت لە دایک دەبن، کەواتە رزور بە جىددى پیگری لە و کەسانە دەکریت کە دەیانەویت بین بە جوو، بۇ ئە و بوون بە یەھوودى کە مترین بوارى پى بدریت، کە ئەمەش وینەیەکى رەگەزپەرسىتى نەفامانەيە جگە لە وەئى خالىيە لە ھەر جۆرە بەھايەکى پىرۆزى وەك جوماپىرى و ئازايەتى و پياوهتى و بە خشندهيى، کە لە خراپەي پىكھات کە مەدە كەندەوە.

مېژۇوى عىبرى وەکو لە وینە ئايىيالەكەي و ئەو پىرۆزىيە ئاسايىيە لە بىرى تەورات وە پىيدىراوە و وەك ئە وەئى لە پىشىبىنى و ئە دە بىياتى ناو پەيمانى دېرىندا دەركە وتۇوه، پېر لە پىچەوانە و دىزى ئە و بايەخانە.<sup>(١)</sup>

عىبرانىيە کان و وەچە کانيان لە یەھوود، لە ھىچ كۆششىك درېغىان نە كەردووە بۇ هيشتە وەئى خىلائىتى لە سەر حسابى شىڭ و دادگەرى و ھەولىانداوە رەگەزى خویان بىارىزىن باوهەکو لە و پىناوهشدا واز لە تەقوا و فەزىلەت بەھىنەن. تەنانەت كاتىك پىۋىستە تۈزى ئىبراھىم بىارىزىن، سنورى پىرۆزىرین شەرىعەتى تایبیت بە نەوهى ئىسرائيل پىشىل دەكرى وەك حەرامىرىنى زينى مەحرەمە کان و زينا بە شىۋەيەكى گشتى.

### با لە سىفرى تەكويرن بخويىننە وە:

لۇوت لە سووغەر بەرزبۇويە وە و لە شاخ نىشته جى بۇو، دوو كچەكەشى لە گەل بۇو، چونكە ترسا لە سووغەر نىشته جى بىت ۳۱، خۇى و دوو كچەكەى لە ئەشكەوت نىشته جى بۇون، كچە گەورەكەى بە بچوو كەى وەت: باوكمان پىر بۇوە

<sup>(١)</sup> بپوانە: د. اسماعيل راجي الفاروقى، أصول الصهيونية في الدين اليهودي، القاهرة: المعهد العالى للدراسات العربية، ١٩٦٣.

و له زهويشدا پياویک نبيه بيته لامان و هك نهريتى هموو زهوي ۲۲. و هرده با عارهقى بدەينى و لهگەللى بخەوين و وەچەيەك له باوكمان زيندوو بکەينەوه ۳۳. ئەو شەوه عارهقيان به باوكيان نوشى و گەورەكە چووه ژوورەوه بۇ لاي و لهگەللى خەوت و باوكى نه به لهگەل خەوتىكە و نه به هەستانەكەي نەزانى. ۳۴ بۇ سېبەينى پۈويىدا كە گەورەكە وتى به گچكەكە: من دوي شەو لهگەل باوكم خەوتى. ئەمشەوיש با عارهقى پى بنوشىن و تۆيش بىرپۇرەوه لهگەللى بخەوە با له باوكمان وەچە زيندوو بکەينەوه. ۳۵ لەو شەوهشدا عارهقيان نوشانىد به باوكيان و گچكەكەش هەستا لهگەل باوكى خەوت به بى ئەوهى به لهگەل خەوتى و هەستانى بىزانىت. ۳۶ دوو چەكەي لووت له باوكيان دووگيان بون. ۳۷ گەورەكەيان كۈرىكى بۇو ناوينا موئاب كە تا ئەمۇق باوكى موئابىيەكانە. ۳۸ و بچووكەكەش كۈرىكى بۇو ناوينا بن عەممى، كە باوكى بەنۇ عەمونەكانى ئەمۇقىيە.<sup>(۱)</sup>

**۳- جىابۇنەوە لە مەسیحىيەت:** ئايىنى مەسیحىيەت لە سەرەتاي بۇونىيەوە نمۇونەي كاردانەوە بۇو لەسەر ئەم خۆپەرسىتىيە ترسناكەي يەھۇدىيىان كە له كاتى هاتنى حەززەتى عيسادا (سلالوى خواي لەسەن) بەتەواوى چەقىيەستبۇو لەسەر دەقەكان و هيچ پەيوەندىيەكىان بە پۆحى ئەو دەقانەوە نەبۇو، لىرەوه دەبۇو بانگەوازى عيسا ھەم جىهانى و ھەم تاكەكەسى بىت، واتە بۇوى له ناخى مرۇۋە بىت، هەستىيارى عيسا سەبارەت بە خراپەكارىي پەگەزپەرسىتىي جووه كان، گەيشتە ئەوهى ھەر پىشىيارىيک بۇنى كەمترىن پىز و بەگەورەدانان بۇ خزمەكانى ئەوىلى بىت بەھۆى خزمایەتىيەوە، توورە و خەشمگىنى دەكرد، با له ئىنجىلى مەتا بخويىنەوە:

---

<sup>۱</sup> بپوانە: الكتاب المقدس سفر التكوين، الاصلاح التاسع عشر، ۳۰ - ۳۸.

٤٦ لەو کاتەدا قسەی بۆ خەلکانىك دەکرد دايىك و براکانى لە دەرەوە وەستابۇون، دەيانويسىت قسەى لەگەل بکەن. ٤٧ يەكىك پىيى وە ئەو دايىك و براکانت لە دەرەوە وەستاون دەيانەۋىت قسەت لەگەل بکەن. ٤٨ ئەو وەتى بەو كەسە: كى دايىكى منە و كىن براکانى من؟ ٤٩ ئىنجا دەستى درىڭىزكەد بۆ لاي شاڭرىدەكانى و وەتى: ها دايىك و براکانم. ٥٠ چۈنكە ئەو كەسەى ويىسى خوداي من كە لە ئاسمانىھەكانە جىبەجى دەكەت دەبىتە برا و خوشك و دايىكى من<sup>(١)</sup>.

**ھەمان بابەت لە ئىنجىلى مەرقۇسىشدا ھاتووه.**<sup>(٢)</sup>

ئەم بانگەوازە تەواو ئەخلاقىيە عىساوا چاوهپوان دەكرا گەشە بکات و ببىتە بانگەوازىكى پىفۇرمخواز بۆ پاستىرىنەوەي زىادەرەۋىيەكانى يەھوود و پەيرەوانىشى ھەرسامىيەكان واتە فەلسەتىنى و دراوسيكانيان بن، بەلام ئەم بانگەوازە پاش زالبۇونى يۇنانىيەكان بەسىرىدا گۆپىدا بۆ ئائىنېكى گۇسىيى دىكە.<sup>(٣)</sup> خوداي سامىيەكان بۇوه باب لە سى كۆچكە يەكى پىرۇزدا، كە كۆچكە دووهمى شىكەن و شىۋەي مىترا و ئەدۇنىسى وەرگرت، دەمرى و ھەلدەستىتەو بۆ پىشىكەشىرىنى پىزگار بۇون لەپىي ھەناسەپىدانەو.<sup>(٤)</sup>

بانگەوازى عىسايى كە پۇوى وتارى لە ناخى مەرۇقە لەگەل تايىبەتمەندىي پق و كىنەي نەشىاۋ بۆ مادده، كە سىفەتى گۇسىيەتە يەكىان گرت لە ئەنجامدا رەوتى رەخنەگەريي لە سىياسەتى خىلەكەرایى يەھوودىيەت گۆپىدا بۆ پىسواكىرىنى خودى

<sup>١</sup> العهد الجيد، انجيل متى: الاصحاح الثاني عشر، ٤٦ - ٥٠.

<sup>٢</sup> العهد الجيد : انجيل مرقص، الاصحاح الثالث، ٣١ - ٣٥.

<sup>٣</sup> Franz Cumont , Oriental Religions in Roman Paganism, New York : Dover Publications ,1956, P.210.

<sup>٤</sup> ..P.117,P 134 Ibid.

M.John Robertson, Pagan Christ ,Secaucus,N.J.:University Books ,1911,PP.108 FF.

Carl Cleman , Primitive Christianity and Its Non Jowish Sources ,Tr.Robert G.Nisbet, Edinburg : T & T. Clark , 1912 ,PP. 182 FF.

دهوله و سهربوهری زیانی سیاسی، جیاکردنوهی هاولاتیان و کویلهکان و بپوابون به نهبوونی شیاویتی شارستانی و سیاسی بوقویلهکان، بونه سهرهاتایهک بوقویلهکنهوهی کلیسا و دهوله.

راسته کلیسای مهسیحی بوقاوهیهک هژمدونی سیاسی ههبووه و تیوری دوو شمشیر به گشتی قهبوول کراوه لایان، بهلام ئه م هژمدون و تیورییه پیچهوانه ویژدانی ئهسلی مهسیحیهت بون، ئه و ویژدانه له که سیکی ودک لوسردا یاخیبوونی پاگهیاند و مهسیحیه تی گیپایه و بوقئه و قهفه زهی بنه ماي يه كه میني بوی دروست کردبوو. حالی حازر مهسیحیه کت به ده گمن دهست دهکه ویت که بپواي به و تیورییه په یوندی نیوان دهوله و کلیسای سهده کانی ناوه راست هه بیت، چونکه ئیستا هیچ مهسیحیه کنه ماوه که رازی بیت کلیسا هیچ پشکیکی له زیانی سیاسی هه بیت جگه لهوهی په خنه گربیت له دهره وه.<sup>(۱)</sup>

ههنوکه لای مهسیحیه تیورییه سه بارهت به کومه لگا بونی نیه، تاوانبارکردنی کات و شوین و پرسه سیاسه تکردن و خولاکردن له هه موو چالاکییه کی دنیایی و هژمارکردنی خودی سیستمی کومه لایه تی، به شتیکی لاوه کی و بیسورد له پرسه پزگاریدا، هه موو ئه مانه پیگرن لهوهی که مهسیحیه تیورییه کی له مباره وه هه بیت، جگه لهوهی که بوتریت سیستمی کومه لایه تی ناتوانیت شتیکی خrap نه بیت و جگه لهوهی ئه و سیستمه جیابکریت و له سیستمی به هر هی خودایی، تهنانه بونی دنیایی کلیسا، (نهک بونه هه میشه بیه که ودک نوینه ری جهسته مهسیح، که ئه ویش نه به شتیکه لهم جیهانه و نه به شتیکه له ناو جیهاندا)، تهنا نهوازشیکی کاتییه، له و سات و دختانه دا که په وتی زیانی پوژانه به کاری خیرخواری و ئیمانه وه به پیوه ده چیت، بهلام ئه مهش

<sup>1</sup> Carl Barth , Against the streem ,London : SCM Press, 1954, PP. 29-31.

بەبى پەچاوکردنى كارى بەرنامەدار و ياسا وەك دۇو باپەتى گىرنگ، بەپەچاوکردنى خودى مىيژوو وەك شتىكى ناپەيوەست و بىھوودە.

دەبى قبۇللى بىكەين كە ژمارەيەك بىرمەندى مەسيحى لە ئەوروپا و ئەمەريكاى باكۇر لە سەردەمى شۆرپشى پېشەسازىيەوە، نۇر شىئىگۈرانە گەپاون بىق نەخشەگەلىكى بالاتر سەبارەت بە دادگەرىي كۆمەلايەتى و لەم پۇوهەوە هەندىكىشيان داپاشتووە، لەگەل ئەمەشدا ئەوهى لەم بوارەدا بەدەستييان ھىنناوه، مەسيحىيەتى لەم دەزايەتىيە ئىيانى دنيا دەرباز نەكردووە. وېرای گىرنگى كارەكەيان و ئەو سووەد زۆرە كە ھەبىوو لە سوووكىدىنى بارى مەينەتى ھەۋاران و سازدانى جۆرىك ھەستكىدىن بە دادگەرىي و پەوشىتىرىزى لە سىستىمى سىاسىيدا، بەلام لە رۇوي ھىزى و مەعرىفييەوە ھىچ بەھايەكى نىيە<sup>(۱)</sup>. چونكە ھىچ كاميان ئەو ئازايەتىيە نەبۇو كە كارىك بکات بۇ پېغۇرمىكىدىن لە پرانتىپە لۆجىكىيەكانى بپواى مەسيحىيەتدا. كە ئەوانىش بىرىتىن لە سروشتى خواهەند و ئامانچ لە بۇون و سروشت و چارەنۇوسى مەرقىش. تا ئەم پېغۇرمەش نەكىرىت، ھىزى مەسيحى بەرددەوام ناتەبايە لەگەل خۆى، دەسکەوتى ھەرچەند بىت لە داپاشتنى پېۋەزەگەلى دادگەرىي كۆمەلايەتىدا.

۴- جىابۇونەوە لە سىكۇلارىزمى مۇدىئىن: نۇر بە رۇونى دىيارە كە سىستىمى كۆمەلايەتى ئىسلام تەواو پىچەوانەي سىكۇلارىزمى نوئىيە، سىكۇلارىزمى نوى تىدەكۈشىت بۇ ئەوهى ئائىن ھىچ پۇللىكى نەبىت لە جىڭىركەنلى كۆشىتىكى وابەستە بە ئىيانى گشتىيەوە، بەلگەش بەوه دەھىننەتەوە وەك لە مىيژوو ئىسلام تەواو دەرىكەوتتۇوە، كە ئائىن بە قازانچى يەك كەرتى ناو كۆمەل سىكۇلارىزمى خۆرئاوادا دەرىكەوتتۇوە، كە ئائىن بە قازانچى يەك كەرتى ناو كۆمەل تەواو دەبى كە بىرىتىيە لە كلىسا لەسەر حسابى ئەوانى تر، لە بەر ئەوهى پىكەتە ئىخۆى كلىسا و بېياردان تىايىدا سولتەگەرانەبۇو، لە ھەمان كاتدا كۆمەلگا ھىچ

<sup>1</sup> Al Farouqi , Christian Ethics ,PP.279 FF.

نوینه رایه تیکی له کلیسادا نه بwoo، بؤیه به پیوه بردنی کاروباری گشتی گه يشتبووه ئاستی سه رکیشی و جوئیک بwoo له جوئه کانی بیگاری و چه وساندنه وهی خه لک له لایه ن گروپیکی تایبەت توه.

ئەم بە لگە يه بە تە واوی سە بارەت بە خۆرئاوا راستە، لە پرووه وە کە کلیسای کاسۆلیکی تەنها تویزیک بwoo له دانیشتووان و مەسیحیەتی کاسۆلیک خۆی وەک سە رچاوهی دە سە لاتدار و خاوهن بە رژه وەندىي تایبەت لە سەر حسابى باقى خه لک جىڭىر كردى بwoo، ئەم کلیسای چەندىن سە دە دە درېزخايىن ھە زمۇونى بە سەر دە سە لاتى سیاسى و ئابورىي ئە و روپاوه ھە بwoo، بؤیه سروشتى بwoo کە ھەر بزاھىكى پزگارىخوارى كۆمە لایەتى سیاسى و ئابورى، شىوهى بزاھىكى تىكۈشانى دەز بە کلیسا وەربگىت<sup>(۱)</sup>.

لە سە دە يە کى دواتردا سىكولارىزم بە نامەت خۆی لە سەر ئە و بانگە شە يە دامە زراند، کە کاروبارى گشتى بە پىيى ئە و بە هايانە دانە نزىت کە لە ئائينە وە هە لقولاون، گوايا ئاين سە رچاوه يە کى مەمانە پىكراو نىيە<sup>(۲)</sup>. سىكولارىزم پىيى وابوو کە ئائين سە رچاوه يە کى ناعەقلانى و خورافىييانە يە، لە سەر چەند گوته زايە کى بى بە لگە دامە زراوه، ئەم تۆمە تانە ئە گەر پووبە پووی مەسیحیەت، يان ئە و ئائينە ئى برواي خۆيان بە بى بە لگە دروست داناوه، ياخود ئە و ئائينە ئى بە قۇناغىكى لاوازىدا تىدەپەرن، بىكىنە وە، دەشىت مەرقە لىيان تىبگات، بە لام ھە رگىز لە دوورو نزىكە وە ناشىت بدرىن لە و ئائينە ئى برواكانيان لە گەل سروشت و فيترەت گونجاون،

<sup>۱</sup> بۇ زانىارى وردت سە بارەت بە لىستى بىردىزە و تىپرىسىيەنە کانى لايەن ئابورى و كۆمە لایەتى و سیاسى و ئاكارىيە کانى پىقۇرم لە خۆرئاوا بىگەپیوه بۇ زاراوهى اصلاح و بزاھە کانى اصلاح لە بەرگى توپىم، ل ۴۱۸ - ۴۱۷، مەوسۇعەتى:

The New Schaff – Hertzog Encyclopedia of Religions Knowledge.

<sup>2</sup> New York : Macmillan , 1965.Harvey Cox , The Secular City.

واته ئەو ئائینانەی پىوهەرە عەقلیيەكان بە دروست دادەنین بە گشتى، ھەروەها نابىٰ پۇو بکاتە ئەو ئائینانەی خاوهنى بزاڭى بۇۋازىندە وەن و دەيانەوېت لە دۆخى چەقبەستن و لاوازى دەربىاز بىن و بە پىۋەزەرى عەقلانى و رەخنەگرانە گوته كانىان وا داپېزىن كە بەها مەرقىيە راستەقىنەكان بەرجەستە بکەن.

لە زۆربەى كاتەكاندا سىكولارىزم لەسەر پايىھەلىكى پۈوكەش وەستا بۇو، كاتىك وتنى كە ئەو لەگەل سەردەمى زانست و واقعىيەت و پىشىكەوتن يەكىدەگرىتىھە، لە ھەمان كاتدا ئائىنى تۆمەتبار كرد بەھە، كە بىرە دەدات بە بەھاگەلىكى دېزبەم بەھايانە، كە دىارە ئەم بۆچۈونانە دوورن لە راستىيەوە و لە زۆربەى كاتەكاندا دوورپۇوانە دەردەكەون، چونكە كۆمەلگايمىك نىيە كە لاف ئەو لېيدات كە بەرەھايى بەھاكان لە كاروبىارى خۆى دووردەختەوە، يان بە بەھاگەلىكى وەرنەگىراو لە كەلەپۇورە ئائينىيەكەي، خۆى بەپىوه دەبات.

### دووھەم : تەوحىد و كۆمەلگە رايى :

دەرهەنjamى وتنى شايەتتۇومان (لا الله الا الله) بىريتىيە لە بىرپا بە خودا، كە ھەر ئەو خولقىئەر و خاوهن و داوهرى ھەموو بۇونەوەرە بەبىٰ ھەمباز و ھاوتا، ئەمەش واتە داننان بەو راستىيەدا كە مۇۋەذبۇ ئامانجىك دروستكراوه، چونكە كارى خودا ناشىت بىھەوودە بىت و ئەم ئامانجانەش بىريتىيە لە وەدىھىنلىنى ويسىتى خودا سەبارەت بەم جىهانە، كە ژيانى مۇۋەذبۇ ئەتى بە شانقى كىدەوە ئازاد و بەرپرسانە خۆى، كە ئەمەش لە موسىلمان دەخوازىت بە جىددىيەتەوە لە كات و شوينى ژيان بېۋانىت، لە بەر ئەوھى سەركەوتن و شكسىتى ئەو بەستراوه بە پەنگدانەوە ياسا گەردوونىيەكانى خودا لە و ساتە وختانە و ئەو شوينانە ئەوى تىيدا دەزى، خوداي گەورە فەرمانى بە دادە ئەم ئەركە بە ھاوكارى براكانى ئەنجام بىدات.

له سایه‌ی یه‌کتابه‌رسنیدا، زیانی موسلمان چاودیری و پینماییه‌کی به‌رده‌وامی له‌سهره، چونکه خودا هیچ شتیکی له زه‌وی و ئاسماندا لى شاراوه نیه و مرؤفه‌ه‌رچییه‌ک بکات چاکه بیت یان خراپه، بؤی تومار ده‌کریت و ویستی خودا نقد په‌یوه‌ندی به‌م کاره‌وه هه‌یه و پیویسته مرؤفه‌ره‌چاوی ویستی خودا بکات، بگره ئامانجی زیانی مرؤفه‌له‌سهر زه‌وی بؤ ئه‌وه‌یه که ئه‌م یاسا خوداییه گه‌ردوونییانه له هه‌موو گوشه و که‌ناریکی جیهاندا به‌رجه‌سته بین، خوای گه‌وره ده‌فرمودیت: ﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۱۰۴) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاحْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (آل عمران: ۱۰۴ - ۱۰۵).

ئه‌م فه‌رمانه‌ی خودایه، که بووه‌ته په‌یماننامه بؤ پیکه‌ینانی ئه‌م ئوممه‌ته و سه‌رچاوه‌ی ده‌ستور بؤی، ئوممه‌ت وده کوبه‌ندیکی مرؤفانه له‌پیتاوی به‌دیهیانی ویستی خودا له‌سهر زه‌مین. ئه‌م ئوممه‌ته دامه‌زراوه‌یه‌کی گه‌ردوونییه له و پووه‌وه که ده‌بیتته ئامرازیکی ودها که ره‌هه‌ندی ره‌وشت وده به‌رزترین به‌شی ویستی خودا ده‌گورپیت بؤ میژووییه‌ک، جاله‌به‌ر ئه‌وه‌ی له کاری ئه‌خلاقیدا پیویسته بکه‌ر ئازادیش و جیئی متمانه بیت که‌واته ئوممه‌تیش وده کوکه‌ره‌وهی ئه‌م بکه‌ر به‌ره‌وشت و متمانه‌پیکراوانه پیویسته کراوه و ئازاد بیت و تنه‌ها یه‌ک رابه‌ری هه‌بیت که ئه‌ویش ویستی خودایه، ئه‌و ویسته‌ی که بووه‌ته مايه‌ی بونی خودی مرؤفه. با له قورئانی پیروز ئه‌م وته‌یه‌ی خودا بخوینینه‌وه: ﴿كُلُّمْ خَيْرٌ أُمَّةٌ أَخْرَجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَوْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ (آل عمران: ۱۱۰).

ویستی خودا به قورئانی پیروز و به سوننه‌تی پاست و پاکی پیغامبر پوونکراوه‌ته‌وه، ئه‌م ویسته له سروشتدا بلاوبوت‌وه و به کرده‌وه و به ئه‌زمون بونه‌ته یاسای نه‌گور، که ده‌کری به عهقل بدوزرینه‌وه و بخرينه کار، له هه‌مان کاتدا ده‌شیت یاساگه‌لیکی شاراوه بن و مرؤفه‌له‌پی توانته‌کانی بوجوون و

ژیرییه و هلبگوزرین و لیبان قوول ببنه و، ویرای هموو ئه مانه، ویستی خودا به شیوه کی پون و پهوان له دهقى قورئاندا بهو زمانه عهربییه پونه ده رکه و توه و خودی پیغەمبەر (دروودى خودای لە سەر) بە پىگا و رەوشتى خۆى و بە گوتار و كردە وە كانى، نمۇونەي بە رەجەستە كەردنى واقىعى پىشکەش كەردووه، لە سەر دەستى خۆى و ياران و شارە زاياني ئىسلام ناوه رۆكى ئەم ویستە ئىلاھىيە وەك دەركە و تە قورئانى و نەبەوييە كە كراونەتە راستە شەقامى پىنمايى و بۆ پەوتى ژيانى پۇزانەي مرۆڤ. لە كاتىكدا شەريعەت لە رېزگە پىوانەيىە كەيدا بە نەگۇر و پىرۇز دە زانىن، بەلام لە رېزگە پىنمايىيە كەيدا قابيلى ئە وە يە لە گەل پىدا ويستى و هەلۋىستە كانى دادگەرى و دادخوازىدا يە كېگىتىه و، بە جۈرىك كە بەرژە وەندىيە مادى و ئەزمۇونى و رۆحىيە كانى هەرييەك لە تاك و ئومەت بەدى بەينىت.

ئەمەش بە ومانايە دىت، كە شەريعەت لە ژىر كۆنتۇلى دەسە لە تدار يان خەلکدا نىيە، لە بەر ئە وەي هەر كام لە مانە ملکە چن بۆ بېيارى شەريعەت و دەسە لە تدار تەنها جىبە جىكارى شەريعەت و خەلکىش چ بېيكارى كارا بن يان لە سەر كەرددەي خەلک ئارامگەرن، تەنها ئامپازى جىبە جىكارى ئە و شەريعەتن لە ساتە وەختىكى دىاريڪراوى كات و شويندا. ئومەت كۆمەلەيىە كى ياسادانەر نىيە كە ياسا بخولقىنیت و ياساش گوزارشت لە ویستى گشتى جە ماورەن ناكات، بەلكو ياسا سەرچاوه كەي خودايە و لەم پۇوه و بالادەستى نىيە، كاتىكىش موسىلمان دەلىت: حۆكم تەنها ھى خودايە و خودا پەرە دەگارى جىهانيانە و خاوهنى ھەرچىيە كە كە لە ئاسمانە كان و زەويىدai و كەس بۇي نىيە قسە لە بېيارى خودادا بکات و ئەمەش كۆكى ئەزمۇونە ئايىنېيە كەيەتى، مە بەستى ئە وە يە رايىگە يەنیت كە پابەندە بە ویستى خودا و فەرمانپەوايى پەھاي ئەوي بە سەر ھەموو دروستكراوه كاندا قبۇل كەردووه. بەم تىكە يېتنە، شەريعەت تاكە خاوهنى دەسە لەتى سىياسىيە لە ناو ئومەتدا، نەك دەسە لە تدار، كە تەنها جىبە جىكارىيەتى و بەس. لەم

پوانگه وئوممهت ده بیتە به پیوه بەرى حکومەتى ياساگەلىكى شەرعى، واتە وەك كۆمەرييکى لېدىت كە فەرمانزەوايىھەكەي دەگەپىتەوە بۇ شەريعەت.

پۈون و ئاشكرايە، كە ئوممەت حکومەتى پياوه ئايىننەكەن نىيە لە وۇوهو كە كەس بۇي نىيە خۆي بە پىرۆز دابنىت و بەناوى خوداوه حوكم بکات، حکومەتىكى ديموکراسى، يان كە مىنەى دەولەمەند، يان تاكەكەسى رەھا نىيە. كەواتە نە گرووبىيەك لە خەلک و نە هەموو خەلکىش ئەو ماھە يان نىيە كە بىنە سەرچاوهى ياسا، تا لە ئەنجامدا بلىين ئامانجى حوكمى سىاسى رازىكىرىنى ئەو كەسە، يان ئەو گرووبە، يان كۆي خەلکە، چونكە سەرچاوهى شەرعى بۇونى ئوممەت و كارەكانى ئەوھىيە كە فەرمانەكانى خودا جىبىھەجى بکەن، هەركاتىكىش جىبىھەجىكىرىنى ياساكانى شەريعەت بەسەر هەموو كاروبارەكانى ئوممەتدا پەكخرا، ئەوا ئوممەت تايىھەتمەندىيە ئىسلامەكەي لە دەست دەدات و قابىلى ئەوھىيە شۇپىش بەسەر دۆخە پۇچۇوه كەيدا بىكريت، بەلکو لەو حالەتەدا شۆپشىكىن دەبىتە واجبىك لەسەر هاولاتيانى موسىلمان، بۇ وەلامدانەوهى فرمانى خودا: ﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُونُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۴).

### سييھەم: چەند ناوه رۇكىيەكى تىيۈرىي:

بەديھىنلىنى ويستى خودا و بەرجەستە كەدى بەها كان لە واقىعدا پىويىستى بە بۇونى ئوممەتە واتە بۇونى پىكەتەيەكى مرقىي پىكەوە بەستراو كە بەپىي بىيارى خودا كار بکات، پىداويسىتىي بۇونى ئوممەت دەگەپىتەوە بۇ ئەم رەھەندانەى خوارەوە كە هەر هەمووييان دەرەنجامى سروشتىي ئەزمۇونى ئايىن لە ئىسلامدا:

- 1- رەنگى گشتى ژيانى ئىسلامىيانە: رەوشىتمەند بۇونى نىيەت پەيوەستە بە ئەندازەى پابەند بۇونى خاوه نەكەي پىيەوە لە ساتەوەختەدا كە هيشتا دەرىنە بىريو، پاشان پەيوەست بۇونى بەنييەتەوە لە كاتى هوشىيارىيىدا، لەم قۇناغەدا

هیچ حومیک نادری به سه رنیه تدا جگه له لایه ن ویژدانی خاوه ن نیه ت و په روهدگاری زان اوه، ئمه ش به مانای ئوه دیت مادام ئوه نیه ته کاریکی تاکه که سی و خودیه که واته هیچ که سیک بیجگه له خاوه نه کهی ناگاداری پاکی دل و راستگویی پالنر و ناخی ئوه نیه، هره ئمه شه هوکار که پیویسته همو سیستمیکی کومه لايه تی دامه زراو له سه رنیه تی ئه خلاقی پشت ببستیت به سیستمیکی شهره ف، که به رده وام ویژدانی که سه که ببیته داوه ر و هیچ که سیکیش بؤی نه بی رقلی بستنی ئه نیه ته ببینیت، جگه له رقلی ئاموزگاری، ته نانه ت کاتیک بکه ریک بپیاری ویژدانی خوی پیده گات که توانباره، هره ویژدانی خوی ده بیت دادوه ر به سه ریه وه که ئایا حومه کهی جیبیه جیکردووه یان نا؟ ئوه پروسنه گورانکاریهی ده مانه ویت له هره ئاستیکدا بیت، په یوندی به ویژدانه وه هه يه، به ویژدان دروسته بیت و له ویژداندا له پی ویژدانه وه شکل ده گریت، واته تاقه بپیاره ری توان و چاکه هره ویژدانه، لیره دا بونی دراوی یان که سانی دیکه گرنگ نیه، به لکو کافیه بیروکهی بونیان هه بیت، چونکه ته نه بونیان له هز و (لانی کم خه یالدانی) خاوه ن نیه تدا به سه بؤ ئوه ویسته کهی، یان کرد و وه کهی، یان نیه ته کهی ئه خلاقیانه بیت، به لام وادیاره له ئیتیکی کارکردندا با به ته که پیچه وانه يه، چونکه له بواری کارکردندا دراوه کانی کات و شوین هه لد هدریت وه و کاره کان پیوانه ده کرین و له سه رئوه بنه ما يه هره کاریک شایسته و هوسپکردن یان خوسپکردن و یاساش نه ته نه ره واي، به لکو پیویستیشه، له به رئوه هره کاریک پیویستی به دامه زراوه کانی توییزنه وه هه يه و یاسادانان و بانگه واز و ده زگای دادوه ری فره ئاست و پله بند و میکانیزمی جیبیه جیکردن، همو ئه م ده زگا و میکانیزمانه ش له پیکهینه ره کانی کومه لـ ئوممه تن و وان له پیزی ئه رکه کانیاندا، ئه م ده زگایانه هرگیز و به هیچ شیوه يه که له ویژدان بینیاز نابن، به لکو به رده وام ویژدان رقلی ده بیت تیایاندا به همان شیوه که له ئیتیکی نیه تدا رقلی هه بوبه س

ئه‌وه‌يه که ميكانيزمي ياسادانان و دادوه‌ريي و جيّبه‌جيّكден خراوه‌ته سه‌ري له کومه‌لگادا بـئه‌وه‌ي حوكمى پووكه‌شى زيانى مرؤفه‌بکات، هىچ كام لـه ميكانيزمانه‌ي باسمان كرد، حوكمى نيه‌تى ئه‌و خـله‌ك ناكات، تـنه‌ها بـئه‌و كاتانه‌يه كه ئه‌و خـله‌ك لـه رـشتـه‌ي هـوكـاريـهـندـيـي بـوـونـهـوـهـرـ لـادـهـدـهـنـ وـ بـئـهـوهـيـهـ كـهـ بـياـجـولـيـنـ بـهـ وـ ئـارـاستـهـيـهـيـ كـهـ هـاوـسـهـنـگـيـيـ گـهـرـدوـونـيـيـ سـروـشـتـ بـهـ هيـزـتـرـ يـانـ زـيانـبـارـ بـكـهـنـ، وـاتـهـ ئـيـسـلاـمـ يـاسـايـ دـانـاـوـهـ بـقـ حـوكـمـكـرـدـنـ لـهـسـهـرـ بـوـوكـهـشـىـ ئـهـوـديـوـيـ وـيـرـدانـ، لـهـهـمانـ كـاتـدـاـ دـادـوهـرـيـ وـ دـهـولـهـتـيـشـىـ بـنـيـاتـناـوـهـ بـقـ حـوكـمـكـرـدـنـ لـهـسـهـرـ دـهـرهـوهـيـ پـهـرسـتـگـاـكـاـنـ وـ پـيـاـوانـيـ ئـايـنيـشـىـ كـرـدـوـوـهـ بـهـ نـمـوـونـهـ پـيـگـهـيـشـتـنـ وـ ماـمـوـسـتـاـ وـ پـيـنـماـ.

۲— پـيـوـيـسـتـيـ دـارـشـتـهـيـهـ كـيـ كـومـهـلـايـهـتـىـ دـيـارـ وـ رـاسـتـهـقـيـنـهـ وـ بـهـرـجـهـسـتـهـ: دـهـرـهـنـجـامـيـ پـوـانـگـهـيـ ئـيـسـلاـمـ بـقـ بـابـهـتـىـ ئـهـخـلاقـيـانـهـ ئـايـنـيـ ئـهـوهـبـوـ كـهـ گـورـانـكـارـىـ لـهـ دـراـوهـكـانـيـ كـاتـ وـ شـوـيـنـ بـكـرـىـ وـ ئـهـوـ ئـهـمـانـتـهـيـ مرـؤـفـهـ ھـلـيـگـرـتـوـوـهـ رـهـنـگـ وـ شـيـوهـيـهـ كـيـ ئـهـخـلاقـيـهـيـهـ، كـهـاتـهـ مـهـحـالـهـ ئـيـسـلاـمـ بـوـونـىـ ھـبـيـتـ ئـگـهـرـ مرـؤـفـ وـ زـيانـيـ دـنـيـاـ بـوـونـىـ نـهـبـيـتـ، دـيـسانـ مـهـحـالـهـ گـورـانـكـارـىـ بـهـسـهـرـ شـوـيـنـداـ بـيـتـ تـاـ پـهـيوـهـنـديـيـ نـيـوانـ كـاتـ وـ شـوـيـنـ وـ پـهـگـهـزـيـ مرـؤـفـاـيـهـتـىـ (بـهـكـارـبـهـرـيـانـ) تـوانـايـ ئـهـمـ گـورـانـدـنـهـيـ نـهـبـيـتـ، ھـرـوـهـكـ چـونـ گـورـانـيـ زـهـويـ كـارـيـكـىـ نـهـزـوـكـ دـهـبـيـتـ ئـگـهـرـ مرـؤـفـ مـافـ بـهـهـرـهـمـهـنـدـبـوـونـىـ لـيـنـهـبـيـتـ، چـونـكـهـ لـهـ حـالـهـتـهـ دـاـ يـهـكـجـارـ زـيـاتـرـ پـوـونـادـاتـ، ئـهـلـبـهـتـ پـرـؤـسـهـيـ گـورـانـكـارـىـ وـھـكـ ئـيـسـلاـمـ دـهـيـوـيـتـ نـاتـوانـيـتـ بـهـرـدـهـوـامـ بـيـتـ ئـگـهـرـ مرـؤـفـ پـيـوـيـسـتـهـ ھـبـيـتـ وـ پـيـوـيـسـتـهـ بـكـوـشـيـتـ وـ مـانـدـوـوـ بـيـتـ وـ چـيـزـشـ وـھـرـيـگـرـيـتـ، كـهـ بـيـگـومـانـ ئـهـمـ رـهـگـهـزـهـ بـهـبـىـ سـيـسـتـمـيـكـىـ كـومـهـلـايـهـتـىـ نـاتـوانـيـ بـزـىـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ بـيـنـيـتـهـوـهـ، كـهـاتـهـ بـهـشـهـ ئـهـخـلاقـيـهـكـهـيـ وـيـسـتـىـ خـودـاـ تـنهـاـ لـهـ ئـگـهـرـ بـوـونـىـ پـهـيوـهـنـدـگـهـلـيـكـىـ مـرـؤـيـيـانـهـ ئـالـوـگـوـرـكـراـوـداـ دـهـشـيـتـ پـهـيـداـ بـيـتـ درـوـستـ وـھـ ئـهـ وـ

په یوهندیگه لهی له نیوان ئهندامانی سیستمیکی کومه لایه تیدا بونی ههیه. بابهتی هر بهایه کی ئه خلاقیش که ورد ده بینه وه بريتییه له توپی په یوهندییه مرقیی و مامه لکانی نیوان کەسە کان، بۆ نمونه ئه گەر پرسە کانی کرین و فروشتن و ئالوگوپی کالا و خزمە تکوچاری نه بیت، جیگایه ک بۆ قسە کردن له سەر راسته ویی و سپاردە پاریزی نامینیتە وه و کاتیکیش کەلوپەل زور بیت و خەلک دابەش نه بن بۆ کەسانی سەرودەتمەند و خەلکانی هەزار، واته ئه گەر خەلکی مەینە تبار و نیازمەند بونیان نه بیت، بواریک بۆ خیر و چاکە کردن نابیت، کەواته وەک ئیستا دەزانین بونی کومەل مەرجى پیویستی ئه خلاقی بونە، کەواته کومەل دەبیتە بواریک بۆ پیکەوە مامەلکە کردنی کومەل کەسانیکی ئازاد، کە له ناخوچاندا به نوره يەكترى هە لاویزد دەکەن بۆ چاکە کردن. باشترە بلىئىن: کومەلگا مەرجە بۆ سەرکەوتىنى ئايىنىي، لە بەرامبەردا مومكىن نىيە کومەل بېت يان بۆ ماوهىيە كى زور بەمینىتە وە بە بى ئە خلاق، چونكە له حالەتىكى وەھادا چارە يەك نامىنیت جگە لە وەي کە توماس ھۆبىز ھۆشدارى پىداوە كە بريتىيە له جەنگى ھەموان لە دژى ھەموان، تەنانەت باندە پياوکۈزە کان ئه گەر بىيانە وىت بەمینە وە پیویستيان بە وە هەيە سیستمیکی ئە خلاقى بۆ تاكە كانيان دابەززىن.

۳- په یوهندىي بەھادارە کان: بۆ جىڭىر كەسى ويسىتى خودا، پیویستە لىي شارەزا بىن، شارەزا يىپىست بۆ ئەم كارە لە ئاستى تاكە وە بۆ ئاستى کومەل جياوازە، لە بەر ئە وەي ويسىتى خودا سەبارەت بە ئەركە تاكە كەسييە ديارىكراوە کان جياوازە لە ويسىتى خودا سەبارەت بە ئەركە كىفائىيە دەستە جەمعىيە کان، لە بەر رۇشنايى ئەم دراوانەي خوارە وە:

ئەلف - جياوازى بەھاي وەرگىراو لە ھەولى تاكە كەسى و ھەولى دەستە جەمعى: ھەولى کومەل لە پىتناوى بەھا کاندا ئەنجامى جياوازى هەيە لە ھەولى تاكە كەس بۆيان، چونكە له کومەلگادا پىنگەي ھر بەھايى كى ديارىكراو لە پەيژەي بەھا کاندا

جیاوازه له روانگه‌ی تاکه‌که س بؤى، لەو پووه‌وه كه بەرژه‌وهندى كۆي كۆمهل پیویستى دەكەت جاريکى تر چاوبخشىنرىتەوه بە هەموو شتىكدا، كە ئەمەش بەماناي دروستبۇونى پەيوەندگەلىكى بەھادارى تازەدىت لە نىوان بەها جياوازه‌كاندا، رەنگە زۆر دژايەتى دىريين كوتايى پېپىت و رەنگە بەھاگەلىكى تازە جىڭىر بېپىت، كە نەدەتوانرا بىرى لېبىرىتەوه لەلايەن تاکه‌کەسەوه.

ب - جياوازى نىوان ئەوهى پیویستە ببىي و ئەوهى رەنگە بېپىت: لەكتىكدا ئەوهى پیویستە بېپىت تەنها پشت بە بەها دەبەستىت و دەبىتە نمۇونە بؤى، بەها لە ئاستى ئەركدا پەيوەندىيەكى توندوتولى ھەيە بەو بابهاتانه‌وه كە ھەن و دەشىت بگۈرۈرلەن. بەها كە ئامانجى يەكەمى زانسى ئەخلاقە، بەتەواوى بەدىنایەت ئەگەر رەچاوى ھەموو ئەلتەرناتىقەكان نەكىرىت لە ئاستى ئەو بايەخەدا كە پیویستە كارى بۆ بکرىت، پىكەتەمى ئەم ئەلتەرناتىقانەش بەپىي شانۇرى دروستبۇونىيان دەگۈرپىن، كەواتە شانۇرى كۆمهل تەنها زىادبۇونى ژمارە نىيە.

ج - گرنگىي كرانه‌وه سەبارەت بە تىكراي كارىگەرىي بەھاكان: لەبەرئەوهى بەھاكان كارىگەرن و خەلکانى تر دەجۈولىنىن بەرەو لاي ئەو كەسانەي سەرەتا كارى لېكىردوون، زۆر جار بە ئاشكرا دەردەكەون، كەواتە سنورداركىدى ئەم كارىگەرىيە ھەر چۈنىك بېت دەبىتە ھۆي زيانبار بۇونى بەھا تىكرايى بۇون، ئەمەش چونكە تىكە يىشتنى دەستە جەمعى و بەكارخىستنى جوانكارانە، بؤى ھەيە بوارىك بەۋزىتەوه بۆ ھۆكار و دەرەنجامەكان، كە سەرەتا بە بىرى ھىچ كەسىكدا نەھاتووه.

د - سوود و قازانجى ئەم پارادوكسە وجىوودىيە ئىوان دىد و بەدىھىنان كە زۆر زياتره لەو گفتۇگۇ تىيۈرپىانە سەبارەت بەم پرسە دەشىت بىنە باسکردن.

ئ - لە چوارەمین و كوتايەمین دىدگاي پېشىوودا ئاماژەمان كرد بۆ ئەوهى كە بەدىھىنانى ويىستى خودا بىكۈمان كارىكى كۆمهلگايىيە، كۆكىدىنەوهى ئەم دىدگايىه

له گه ل دوو به لگه نه ویستی په وشتمه ندبوونی کار و ببوونی راسته قینه‌ی تورپیکی کومه لایه‌تی پیگه‌یشتلو له هناویدا سی بنه‌مای سره‌کی هه‌یه که کار ده‌کنه سه‌ر په‌فتاری کومه‌لی موسلمان و چالاکی و ژیانیشی، ئه‌م سی بنه‌مایه‌ش بریتین له: جیهانیبون، گشتیبوبون و نازادبوبون.

ئلف - تایبه‌تنه‌بوبون: دیاریکردنی شوناسی به‌ها به ویستی خودا، ئه‌م به‌هایه پزگار ده‌کات له هه‌موو ئه‌و پیکخه‌ره تایبه‌تانه‌ی خه‌لکانیک خوویان گرتبوو به‌وهی بیانکنه پیوه‌ر و سه‌رچاوه‌ی به‌ها، وه‌کو هۆز، ره‌گه‌ز، خاک و که‌لتور: له‌و پووه‌وه که خودا په‌روه‌ردگاری بی‌هاوتایه و هه‌رچى غه‌یرى ئه‌وه دروستکراوی خودایه و سیستمی خودا جیایه له سیستمی دروستکراوه‌کانی، که هر هه‌موویان له ئافه‌ریده بوبوندا يه‌کسانن، که‌واته وای بو ده‌چین که يه‌كتابونی خودا به‌مانای يه‌كتابونی ئافه‌ریده و يه‌كتابونی به‌هایه، ئه‌مه‌ش ده‌برگى ئه‌و راستیه يه که به‌ها بق هه‌موانه و سه‌ربه‌خۆیه له هه‌موانیش و ده‌ستوری ئه‌خلافقیانه و ئه‌ركى ئه‌خلافقیانه هه‌ردووکی ده‌که‌ویته سه‌رشانی هه‌موو مرۆفه‌کان به يه‌کسانی، چونکه وه‌ك دروستکراوی خودا دراوه‌ته پالیان.

وه‌ك چۆن ياسا و پیسا گه‌ردوونیيکه‌کانی ناو سروشت به‌سه‌ر هه‌موو بوبونه‌وه‌ره‌کاندا جیبیه‌جی ده‌بیت و له ئه‌نجامدا بوبونه‌وه‌ر ده‌کاته گه‌ردوونیيکی پیکوپیک، به هه‌مان شیوه ویستی خودا به‌سه‌ر هه‌موو مرۆفه‌کاندا جیبیه‌جی ده‌بیت و هه‌ر جۆره هه‌لاردنیک له نیوان مرۆفیک و مرۆفیکی ترسه‌باره‌ت به ئه‌ركى ئه‌خلافقیانه به پیشیلکردنی يه‌کبوونی به‌ها و سه‌رنه‌نجام به پیشیلکردنی بنه‌مای يه‌كتاپه‌رستیي هه‌ژمار ده‌کریت، که‌واته به‌ها و فه‌رمانه ئه‌خلافقیه‌کان بق هه‌موان وه‌ك يه‌ك، ناشیت به هیچ شیوه‌یه ک تایبه‌ت بکریت به تویژ و گرووپیکه‌وه، ج ئه‌وهی بسه‌پیئریت يان پیویسته بق خۆی ببیت يان واجب بکریت، خوای گه‌وره ده‌فرمومیت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعْكُمْ﴾

إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿البقرة: ١٤﴾ . هـ روـهـا دـهـفـهـ رـمـوـيـتـ: ﴿مَنْ عَمَلَ صَالِحًا مِنْ ذَكْرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النحل: ٩٧).

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِنْ قَالَ ذَرْرَةً وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٤٠). هـ روـهـا: ﴿لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مِنْ أَمْرٍ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ١١٤).

ئەم پـرـانـسـيـپـ دـوـوـ ئـەـ نـجـامـىـ ھـيـ بـۆـ كـۆـمـەـ لـگـايـ مـوـسـلـمـانـ:

۱- كـۆـمـەـ لـگـايـ مـوـسـلـمـانـ نـاـتـوـانـيـتـ لـهـ ئـەـنـدـامـانـىـ هـۆـزـىـكـ، ئـۇـمـمـەـتـىـكـ، رـەـگـەـزـىـكـ، يـانـ گـروـپـىـكـدا كـورـتـ بـبـيـتـوـهـ، بـەـلـکـوـ دـهـ بـبـيـتـ ئـەـ وـ كـۆـمـەـ لـگـايـ لـهـ شـوـيـنـيـكـدا بـهـ تـاكـهـ كـەـ سـىـكـ دـهـ سـتـپـيـكـاتـ. بـۆـيـ ھـيـ بـۆـ ماـوـهـيـكـىـ دـيـارـيـكـراـوـ لـهـ نـاـوـچـەـيـكـىـ دـيـارـيـكـراـوـدا لـهـ بـەـرـ دـىـدـگـاـگـەـلـيـكـىـ سـتـرـاتـيـزـىـ چـەـندـ كـۆـتـ وـ بـەـنـدـىـكـ پـەـچـاوـ بـكـاتـ وـ دـابـنـيـتـ، بـەـلـامـ وـھـ چـۈـچـىـپـ نـاـتـوـانـيـتـ دـهـ رـگـايـ ھـيـجـ كـەـسـىـكـدا دـابـخـاتـ، يـانـ ئـاسـوـودـ بـبـيـتـ تـاـ ئـەـ وـ كـاتـھـيـ ھـمـوـ مـرـقـاـيـتـىـ بـهـ ropyـ هـيـجـ كـەـسـىـكـدا دـابـخـاتـ، يـانـ ئـەـ گـەـرـ رـىـگـرىـ لـهـ بـەـنـدـامـبـوـونـىـ ھـەـرـ مـرـقـاـيـتـىـ دـهـ گـرـيـتـوـھـ، ئـەـ گـيـنـاـ ئـەـ وـ كـۆـمـەـ لـگـايـ خـۆـيـ ھـىـ دـوـوـھـ، چـۈـنـكـەـ ھـمـوـ مـرـقـاـيـكـ شـايـسـتـيـھـ بـۆـ ئـەـمـ ئـەـنـدـامـيـتـيـيـ وـ بـهـ حـوكـمـ ئـافـهـ رـىـدـھـ بـوـونـ وـ لـهـ دـايـكـبـوـونـ لـهـ سـەـرـ فـيـتـرـەـتـ مـاـفـ تـىـداـ ھـيـ.

۲- بـېـيـوـيـسـتـهـ كـۆـمـەـ لـگـايـ مـوـسـلـمـانـ ھـىـنـدـهـ فـرـاـوـانـ بـبـيـتـ تـاـ ھـمـوـ گـرـىـ مـرـقـاـيـتـىـ بـگـرـيـتـوـھـ، ئـەـمـ كـۆـمـەـ لـگـايـ خـەـيـالـىـ ئـاسـوـودـ تـابـيـتـ مـەـگـەـرـ بـهـ تـىـكـوشـانـ بـۆـ ئـەـمـ ئـامـانـجـەـ وـ مـەـگـەـرـ بـهـ گـەـيـشـتـنـ پـىـيـ، لـهـ بـەـرـ ئـەـ وـھـيـ كـاتـىـكـ كـۆـمـەـ لـگـايـ لـهـ مـوـسـلـمـانـبـوـونـ وـ شـەـرـعـيـيـتـ وـھـرـگـرـتـنـھـ كـەـيـ لـهـ ئـىـسـلـامـداـ پـاـسـتـهـ كـەـ بـەـ باـشـىـ وـھـلـامـىـ بـانـگـەـ وـازـىـ خـودـ بـدـاتـوـھـ، بـاـ لـىـرـهـ دـاـ ئـەـمـ فـەـرـمـوـدـھـيـيـ خـودـ بـخـويـنـيـنـوـھـ: ﴿أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ﴾

مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ  
وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ<sup>۲۸۵</sup> (البقرة: ۲۸۵).

ئەم بانگەوازەی خودا بانگەوازىك نىيە تەنها بۆ بۇون، يان بۆ دەولەمەندى مادى و ھەولدان بۆ بەختە وەرى تاكەكەس، يان بۆ بۇونىكى ئىسلامىيانە گروپىك لە مەرдум، بەلكو بانگەوازىك بۆ گۈرپىنى ھەموو مەرقەكان و ھەموو شوينەكان و ھەموو كاتەكان. ئەم كۆمەلگا موسىلمانە لە يەك كاتدا ھە ئامرازە و ھە ئامانج، ئامرازە كاتىك مەوداکە نزىكتىر بىت لە گۆى زەۋى و ئامانجە كاتىك ھەموو جىهان دادەگرىت.

بىردىزە قازانچ ويستەكاي ناو كۆمەل لەگەل روانگە ئىسلامىيە كە ناتەبايە، چونكە ئۇ بىردىزانە كۆمەل بە ئامىرىك بۆ مانەوهى مادىييانە و ئامرازىكى كارى پىپۇرانە لە پىنناوى ژمارە يەكى زىاتر لە ھۆكارەكانى ئاسوودەيى وېنى دەكەن، ھەرچەند ئەم ئامانجانە رەگەزگەلىكى گرنگن بۆ گەشەسەندى كۆمەلگا ئىسلامى، ئەگەر بىرىنە دەستپىك بۆ تىكەيشتن لە بايسەكانى بۇونى كۆمەلگا دەمانخاتە تراوىلەكى دىدگايەكى ناتەواوه وە.<sup>(۱)</sup> ھەرچى بىردىزەكانى ترە كە مەبەستىيان نىيە كۆمەلگا فراوانتر بىت چ لەو پىنتەوە دەستپىپەكتە كە گەلىكى ھەلبىزاردە، يان رەگەزىك، يان زمانىك، يان كەلتۈورىكى بەرزتر ھەيە، ھەر ھەموويان بىردىزە رېزەيىن و لەگەل جىهانگىرى ئىسلام و يەكتاپەرسىتى دىز دەوهەستن.

موسىلمانان لەو دوو ئەنجامەي پىشتر باش تىكەيشتن و بە درېزىايى مىرثۇو بەماناي وشه بەرجەستەيان كردن. قورئانى پىرۇز بەبى پىچ و پەنا دەلىت كە ھەموو مەرقەكان لە ئادەم و ھەواوه ھاتوونەتە خوار، پاشان زور بۇون و گەلان و نەتەوە كانىيان پىكھىنناوه. داوشيان لىدەكتە پىكەوه ھاوكار بن و يەكترى دەولەمەند

<sup>1</sup> Harold a.Larrable ,Reliable Knowledge ,New York : Houghton Mifflin Company ,1945 ,PP.305-306

و بِهِ هَيْزِ بَكَنْ، خَوَى الْجَهَنَّمَ وَرَبِّهِ دَهْفَهُ رَمْوَيْتَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعْارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

ئەم ئايىتە و ھاوچەشىنى كانى له سەر زارى ھەموو موسىلمانىك دووبارە دەبىتەوه، جگە لهوهى لە قورئاندا ئايىتگەلىيکى زۆر ھەيە كە جەخت دەكەنهوه لەسەر بەكام گەيشتنى بىرودانى چاكەكار و خۆپارىز و بۇ خودا سولحاو و ھەلىپواردون لە چارەنۇوسى خراب و ئەو زيانەندىيەرى يەخەى مروقەكانى تر دەگۈرىتەوه. بەھەمان شىيە پىغەمبەرى خودا (درود و سلاوى خوابى لەسەر) دەفەرمۇيىت: "أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّكُمْ لَآدَمُ وَادَمُ مِنْ تَرَابٍ لَا فَضْلٌ لِعَرَبِيٍّ عَلَى اعْجَمِيٍّ إِلَّا بِالْتَّقْوَىٰ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ". خىلەگەرايى و ناسىيونالىزم زۆر بەبوونى لەگەل ئەم بنەما خەملىنزاوانەى بۇونەتە مەبنای كۆمەلگای موسىلمان دژ و ناتەبان. ئەو دووانە ھاوچەشنى يەكترن، ھەرچەندە چەمكى خىلەگەرايى ئامازەيە بۇ قەوارەيەكى بچووكىر و سىنوردارتر لە چەمكى نەتەوه، بەلام ھەر دووكىيان، نەتەوه و خىل، بىردايان وايى كە بەها تايىتە بە ئەندامانى گروپىيىك و بەس، چونكە ئەوانن كە ئەم وەسفەيان كردووه بەبردا و ئەوان سازاندوويانە و بۇونەتە سەرچاوه بۇى، لۆجييى ئەم بىردايان، ماف دەدات بە ھەر گروپىيىك كە ھەركات بىيەويىت پىۋەرى تايىتەت و بەھەي تايىتەت بۇ خۆى دابىنىت، چونكە گروپى مروقىي تەنها يەك گروپ نىيە، چونكە بەپىي ئەم بۆچۈونە كە بالاترین پىۋەر بۇ ھەر بەھايىك لەلایەن گروپەوە دادەنرىت، ئەوا ھەر چەند كەس لە مروقەكان بۇيان ھەيە كۆبىنەوە و ئىدىدىعاي ئەم مافە بىكەن بۇ خۆيان، لەبەر ئەوهى پىۋىستە لە رېزەيى بۇون فەريى دروست بىتىت، كە ئەمەش بەناچارى جىياوازىي و پەرتەوازەيى لى بەرهە مدېت، بەبىي ئەوهى كەسىك ھەبىت نىۋانى ئەم ھەموو گروپە دژ و ناتەبایانە پېكھات بە بەردەۋامى و بتوانىت پابەندىشىيان بىكەن، كاتىيىكىش مەملەنەتكان چارەسەر نەكرين بەوهى گوشەنىگاي لايەنەكان لە پال

یه ک دابنرین و هاوھیز بن، یان گرووپیک ئارەزوومەندانه گوپایەلی گرووپیکی دیکە بیت، ئەوا به ماناى وشه مملانى وەك دەرهەنجامیکى حەتمى پوودەدات.  
خیلگەرایى و نەتهوھەگەرایى لەسەر ئەو گریمانەيە دروستدەبیت، كە ھەر گرووپیک بۆخۆی سەرچاوهى بالاى بەها تايىەتىيەكانىيەتى و لە دەرهەۋە ئەو گرووپە هيچ پىۋەرەلک بۇونى نىيە، كە پابەندى بکات و پشتى پى بېھەستىت، بۆ ئەوهى پرس و كىشە ھاتووهەكانى نىوان خۆى و گرووپەكانى ترى پى راست بکاتەوه، كەواتە مملانىتى نىوان ئەم گرووپانە، سروشتىيان وەھايى كە قەت چارەسەر نەبیت. جا ھەر لايەنیك بەپشتىبەستن بە پىۋەرە تايىەتەكەي پىيى وابۇو كە مملانىكە لە ناوهرۆكدايە، ئەوسا پىگايەك نامىنیت بۆ چارەسەرکەدنى جىگە لە زالبۇونى لايەنەكان لەرپىي بەكارھەتنانى هيئەوه، كە ئەمەش شىكست و لەناوچۇونى يەكىكىيانى لى دروست دەبیت.

ئەم بەها پىزەبىيانە، دەرفەتىك نادات بە دروستبۇونى ئاشتى تەنانەت بۆ لايەنى سەركەوتتووش، كە دۈزمەنەكەي شىكىتاواه، چونكە ھەميشە لەناو كۆمەلدا گرووپیك  
ھەيە كە دەتونانىت دۆزى خۆى بىنيات بىنیت و بە يەكپارچەي خۆى داكۆكى لېيکات،  
لە ھەمان كاتدا ھەر گرووپىكى تر بۆي ھەيە خۆى پىكبات و خاوهنى دۆزىكى  
جياواز بىت، بۆيە گرووپى گەورەترو بەھېزتر لە رووبەپۇوبۇونەوهى گرووپە  
جيابۇوهەكاندا پىگايەك لەبەردەمیدا نامىنیت بۆ بەرگرى لە خۆى جىگە لە هيئىز، لە  
كۆتايىەكانى سەدەي حەوتەمى زايىنيدا كە ھۆزەكان و تىرەكانى ناو يەك ھۆز  
كىېرىكىيان دەكرد و تىكىدەگىران و ھىوايەك بە ئاشتىبۇونەوهەيان نەبوو، ئىسلام  
پۇوبەپۇوي دۆخەكە وەستايىەوه، بەھەمان شىپوھ لە سەردەمى پېقۇرمخوازىيەوه  
مېزۇوى ئەوروپا لە مملانىدا بۇوه، تەنها جياوازى ئەوه بۇوه كە لايەنەكانى مملانى  
لە ئەوروپا گەورەتربۇون.

پوخته‌ی پرۆژه‌که ئەمەي، كە مەحالە لە ئىسلامدا جياكارىي بكرىت لە نىوان مرۆڤىك و مرۆڤىكى تردا، كۆمەلگاى موسىلمان كراوهىيە و هەر مرۆڤىك بۇي ھەيە بچىتە ناوى موسىلمان بىت، يان ھاپېيمان، لەلایەكى دىكەوە ئەركە لە سەرشانى كۆمەللى موسىلمان كە تىبىكۈشىت بۇ ئەوهى ھەموو گرۇي مرۆڤايەتى بگرىتەوە، ئەگىنا ناتوانىت خۆي بە موسىلمان بىزانتىت، خۆپەنگە وەك كۆمەلېكى موسىلمان ھەرمىيەت، بەلام چاوهپوان بکات كۆمەلگايدىكى تر موسىلمان يان ناموسىلمان بىگرىتە خۆي.

ب - پەيوەندىگىريي ھەموو شتىك: دەتوانىن چەمكى كردەيى دووهمىي يەكتاپەرسىتى لەناو كۆمەلدا بەوه ديارىيەكىين كە پىويىستە بېيارى كۆمەللى موسىلمان بە سەر ھەموو بازنه و لايەن و خەمەكانى زيانى مرۆبىيدا پراكتىزە بكرىت. چونكە ويستى خودا، يان بەها، ھەموو چاكەيكە لە خۇ دەگرىت لە ھەر كوى بىت، بىگومان چاكەش بۇونىكى گشتگىرى ھەيە و دەكرىت لە ھەموو پەھەندەكانى زيانى مرۆفدا بەدىبەئىنرىت، ئەمەش دەخوازىت كە دەبى كۆمەلگا ھەولېدات ويستى خودا لە ھەموو بوارە بەردەستە كانى زياندا بەرجەستە بکات بۇ ئەوهى باشتريان بکات، لەمبارەوە تىدەگەين بۆچى خوداي گەورە دەفرەرمۇيت: ﴿الذِّينَ إِنْ مَكَثُواْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الزَّكَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوُا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلَلَّهُ عَاقِبُ الْأُمُورِ﴾ (الحج: ٤١).

گشتگىرى ئەم ئەركە ھەرگىز بەو مانايدى نىيە كە كۆمەلگاى موسىلمان رېزىبەندىيەكانى ديارىنەكەت و كەسىش قسە نەكەت لەسەرتايىەتكىرىدىنى بودجەي گونجاو لە تىكراى توانستە كانى ئۆممەت بۇ بانگەواز و بەرگىي و فيرگىرىدەن و گەشەي ئابورى. سەبارەت بەمە زانا موسىلمانە كانى بوارى فيقە و پەوشەت پۆلىنگەنەكى لەبار پىشىكەش دەكەن، كە ھەموو چالاكييەكانى مرۆۋە دەخەنە ناو يەكىك لەم دەستانەوە: فەرز، حەرام، مەندىووب، مەكرووه و موباح. شەرىعەتى

ئیسلام یاساگەلیکى بۇ پېكخستنى دوو دەستەی يەكەم ھیناواه و سەبارەت بە مەکرووه و مەندوبىش نمۇونەيەكى پەفتارى بەرچەستەی وەك پېغەمبەر و يارانى نىشانداواه و داواى لە موسىلمانان كردۇوه بە پىاوان و ژنانەوه كە چاوليان لېكەن، جڭە لەمانە ئیسلام شىيۆھ ژيانىكى گەشەپىداواه كە لە پېكەھى ھونەرى مىللى و شىعەر و دەستەی گەرۈك و بۇنەى كۆمەلایەتى گشتىيەوه بىلەپتەوه.

ھەرچەند ئەم پىۋەرانە پلەى زۆركەرنىان، سزاي ئەو كەسەيش كە پىشىليان دەكەت، ھەزەرەن ئەندازەسى ستايىش و پاداشتى ئەو كەسەى پابەندە پېيانەوه جياوازە، بەلام لەو پووهوه يەكسان، كە ئیسلام پەيوەستە بە ھەموو ئەو چالاكىيانەوه كە ئەو پىۋەرانە يان بۇ دانراوه، خۆئەگەر چالاكىيەكانى كۆمەللى موسىلمان تەنها بوارىك و دوو بوارى ژيان بىگىتەوه ئەوا بۇيى نىيە ئىدىدىعائى ئیسلامەتى بکات، لە حالتىكى وادا كۆمەل تا ئاستى يانەى سەندىكا يەكى گشتى، يان كۆمەلەيەكى ھەرەوهزى دىئتە خوارەوه، كە پاساوى بۇونى بىرىتىيە لە تىرکىردنى نىازىك يان زىاتر، لە نىازە ئابورى و كۆمەلایەتى و كەلتۈرى و سىاسييەكانى ئەندامەكانى. ھەماھەنگى كۆمەللى موسىلمان دەگەپىتەوه بۇ ئەوهى كۆمەلەكى بپوادارە و تىدەكۆشىت بۇ بەدېھىتىنى وينەى خۆى، بە كارى خۆى و بە هوى دەولەتەوه، ئەم تايىبەتمەندىيە گشتىگىرەشى تەنها خەونىكى كۆمەل نىيە و بېرىتەوه، بەلكو بناغەي سىياسەتى كارگىرپى دەولەت (خىلافەت) يىشە.

لە خۆرئاوا ئەم ھەماھەنگىيە لە نىوان دەولەت و كۆمەلدا بۇونى نىيە، چونكە ئەو رۆلەى سېئىدراروھ بە دەولەت جىايە لەوهى دراوه بە كۆمەل. لەكاتىكدا كۆمەلگا خۆرئاوابىيەكان دەسەلاتىكى زۆريان ھەيە لە بەدېھىتىنى پېكەوه گونجانى ھاولاتيان و ھاوهزىي تازەھاتوواندا، دەبىنин دەسەلاتى دەولەتكان سنووردارە، كە ئەمەش بە پلەى يەكەم دەگەپىتەوه بۇ مېزۇرى دېرىنى خرالپ بەكارھىتىن دەسەلات و ململانىي بىنەمالە پاشايىيەكان و دەرەبەگەكان و كلىسا و جەماوهەر، لە

ئەنجامدا بىزاقى دەستتۈرخوازىي خۆرئاوا، ئەو پەوتەي وەرگرت كە دەسەلاتى دەولەت كورتىبكتاهە و بۇ كەمترىن ئاستى فەرمانىزهوايى پىيويسىت، بۇ مسۇگە رىكىدىنى ئاشتى ناخۆيى و بەرگىرىي كارا لە بەرامبەر دەرەوە و فەراھە مىكىدىنى لانى كەمى خزمە تگۈزارىيە پىيويسىتە كان بۇ خۆشگۈزە رانى گشتى. خۆرئاوا تەنها ماوهىيە كى كەم لەمەو بەر ئاشنا بۇوە بە چەمكە كانى بىيمەي كۆمەلایەتى هەزاران و ماف پىشىودان و بەھەمەندىبۇون لە كاتى بىكارىي و چاودىرييەكىدىنى پىشەسازى و خزمە تگۈزارىيە بېنەرەتتىيەكان.

سنوردارکردنی دهسه‌لاتی دهولهت له را بردوودا له سه‌ره ئه و گریمانه يه دامه زراوه  
كه حالتی پیش دروستبوبونی دهولهت، حالتیکی باشه و پیویستی به  
دهستوهردانی کومه‌لی پیکخراو نییه، ياخود حالته‌که‌ی خراپه و پیویست دهکات  
دهسه‌لات به و ئهندازه‌یه دهستوهردان بکات، که کونترولی سه‌رکیشیبه‌کانی بکات.  
هله‌بخت ئه و پوانگه خورئاواییه بق حالتی پیش دهولهت که گوایا سروشت  
خراب ببووه، لالاین گومانگه رایانه‌وه پشتگیری لیکرا به‌وهی که باشه نه‌ناسراوه و  
فرهی ئاره‌زرووه‌کان و ئامانجه په‌وشتیه‌کان پاستییه‌کی به‌لگه‌نه‌ویسته و تاکه  
ئه‌لته‌رناتیقی سه‌رکیشی دهسه‌لات برتیبیه له سه‌لماندنی بنهمای: لییگه‌پی‌کار  
بکات و لییگه‌پی‌با تیپه‌پیت. هیچ کام لهم دوو بناغه‌یه‌ش له‌گه‌ل پوانگه‌ی  
ئیسلامییدا يه‌کناگریت‌وه که هه‌موو شتیکی ناو سروشت به باش و بیتاوان هه‌ژمار  
دهکات و پیویستی به دووباره پیکخستن‌وه هه‌یه به و شیوه‌یه‌ی که نمونه نایدیاله  
ئیلاهییه‌که به‌دیبهینیت. ویستی خودا لهم پوانگه‌یه‌وه له دوو پیگای عه‌قل و  
سرووشه‌وه دهشیت بزانریت، مرؤفیش کاتیک ئه‌م ئه‌رکه جیب‌هه‌جی دهکات په‌نگه  
راستی بیکنیت، يان هه‌له‌ی بکات، به‌لام له هه‌ردوو باردا، هه‌ر به‌پیرسپاره.

ج - به ریسیاریتی: ناوہ پوکی سیّیه می ته وحید سہ بارہت به کومہل بریتییه لہ بنہ ماں به ریسیاریتی، چونکہ گشتگه رایی رہنگہ بیتہ توتالیتاریزم و کومہلگا لہ

ههوله کانی بق بدهیهینانی به هایه کی په وشتی داممالیت، بؤیه پیویست ده کا  
بنه مايه کی تر هه بیت بق پاراستنی کومه ل لهوه بکه ویته ناو یاساغوه، لهو  
باره وه ئیسلام فیرمان ده کات که مرؤفه موکله للفه، واته داوا لیکراوه که  
تیکوشیت بق بدهیهینانی ویستی خودا، ئه م ته کلیفه ش له سه ر فیتره تی خواکرد  
دامه زراوه و خالی هاویه شی نیوان هه مو مو مرؤفه کانه، ئه م هه سته خواکرد و  
سروشته که قابیلی پالفتہ کردنیشه، بریتیه لهو هیزه هی مرؤفه خوای پیده ناسیت و  
ده رکی ئوهی پیده کات که چون ویستی خودا پراوپری شیوهی ئایدیالی زیانی ئه و  
بیت له سه ر زه ویدا. ئیسلام له سنوری موکله للف بعون و به پرسیاریتی مرؤقدا  
ناوه ستیت، به لکو پیی وايه که قهت ته کلیف له سه رشانی مرؤفه لانچیت تا ئه و  
کاته ای مندا ل نه بی و به گه واهیدانی که سانی شاره زا و پسپور ناته وان نه بیت.

ئیسلام چاوه پوانه له هه مو توکیکی موکله للف، که هوشیارانه باری که سیی  
خوی هه لبگریت، پیگه کی ئه ویش به ئندازه ای به جیهینانی به پرسیاریتیه که ای  
دیاری ده کات، هه مو ئه م ویناکردن ش له سروشته ئه و سپارده یه وه و هر ده گیریت  
که خوا سپاردو ویه تی به مرؤفه، گومانی تیدا نییه که خوای گه وره ده توانیت  
جیهانیک بخولقینیت که هه مو به ها کانی تیدا بیت، هه روایشه بعونه و هر لایه نیکی  
تا بیه تی هه یه که بریتیه له سروشت (تبیعه ت) که ملکه چه بق فه رمانی پیکه هینان،  
به ته نه ا مرؤفه که خودا به شیوه یه کی جیاواز خولقاندو ویه تی و ئه و لوفه ای له گه ل  
کردو وه، که ئازاد بیت له گویی ایه لئی، یان نافه رمانی ده ستوره کانی خودا، به م  
جوره ش توانای ئوهی پیداوه که به پرسی کاره کانی بیت.

ئه م به پرسیاریتیه گه وه ری ئه خلاقی بیونیه تی، ئه گه ر نه بیت هیچ کاریک به های  
ئه خلاقی نابیت و به شی بالا ویستی خودا به بی ئه و به دینایه ت، نه بعونیشی به  
واتای به تالکردن وهی ویستی خودا دیت، خودایه کیش له گه ل ئه م به فیروزانه ای

ویسته کانی چاپوشی بکات، ئەو خودایه تاک و تەنها و پەنابۇراوه نىيە كە تەوحىدى ئىسلامىي دەيناسىت و پىتىناسەي دەكەت.

بۇيىە پىيويستە كارى گشتى و گەردوونى كۆمەلى موسىلمان و بەدېھىنانى بەها، كارىكى بەرپرسانە بىت ھەتاوهە كە خلاقى ھەبىت، قورئانى پىرۇز جەخت دەكەتەوە لەسەر سروشىتى كەسىي بەرپرسىيارىتى و رەتى دەكەتەوە هىچ كەس بتوانىت لەباتى كەسىكى تر بەرپرسىيارىتى ھەلبىرىت، چ ئەو كارە كارىكى باش بىت يان كارىكى خراب، خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ﴾ (يونس: ۱۰۸). ھەروەھا دەفەرمۇيت: ﴿مَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُّ وَازْرَةً وَلَا أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (الاسراء: ۱۵). دەفەرمۇيت: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ (الزلزلة: ۷ - ۸).

لەسەر ئەم بىنهمايە خواي پەروردىگار بىريارى داوه كە نۇرلىكىرن لە ئايىدا نىيە. ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾ (البقرة: ۲۵۶). ھەروەھا دەفەرمۇيت: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ ثُكْرُهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ (يونس: ۹۹).

ئىسلام بەپىيويستى داناوه بۇ ئەوهى ھەركارىك سەنكى ئايىنى ھەبىت دەبىت خاوهەكەي لەسەر نىيەت بىنياتى نابىت، واتە لەسەر بىريارىكى ناوهەكى تاكە كەسى، كە دەبىتە بەلگە لەسەر ويسىن و بەرپرسىyarىتى ئەو. بەرپرسىyarىتى لە روانگەيەكى ئەخلاقى، واتە لە تىيگەيشتنى بەها كان و داخوازىي بەها كان لە بازنهى (دەبىي چىن بىت) و (دەبىت چى بىرىت) بەپىي رىزبەندىيە دروستەكانى، سەرچاوه دەگرىت. دەشىت كەسىك ناچار بىرىت كە كارىك بکات، بەلام كەس ناتوانىت ناچارى بکات كە لە شتىك تىيگات، كەواتە بەرپرسىyarىتى ئەخلاقىي گەرنىيەكى تايىھەت

دەبەخشىت بە مىرۇف، كاتىك مىرۇف ناچار دەكىيەت بەرپرس نابىيەت و لە راستىيدا بنەماى ئەخلاقى پېشىل دەكىيەت، گىريمان زۇرلىيەرنى بۇ تىكەيشتن لە بەها كان مەحال بىيەت، بەلام دەكىيەت ھان بىرىيەت لە سەرگەورىيى و شىك بە فىيركىدىنى، لە پىكايى چەمكەكانى، دراوه كانى، يان لەپىي لۆجىكەوە، يان بۇونى سەرمەشقى جوانەوە. لە بەرپۇشنايى ئەمانەدا، ئەركى كۆمەلگاى مۇسلمان ئەۋەيە كە يارمەتى مۇرقايانەتى بىدەن بۇ تىكەيشتن لەم بەهايانە و پاشان بەرجەستەكىدىنى ئەو بەهايانە ئەمىيەتى خودا دادەمەززىن لە سەر زەويدا. ئەمەيە پەروەردە لە جوانترىن و گەورەترين مانا كانىدا.

كۆمەللى مۇسلمان قوتا باخانەيەكە ھەموو گەردوون دەكىيەتەوە، ھەموو ھەولىك تىيادا وا ھەژمار دەكىيەت كە پەروەردەيى بىيەت. لەو بۇوهو كە ئامانجى كارى پەروەردەيى بەدىيەننانى بەهايە، كەواتە ھەربەمىكى لى دروست بېيىت بەرپرسانە و ئەخلاقىييانە دەبىيەت، ئەمەش تاكە پىكايى بۇ بەدىيەننانى بەشى بالاترى ويستى خودا لە سەر زەوى. ئەوهى و تمان ناوه بۆكى تەوحىد بۇو سەبارەت بە تىورى كۆمەلايەتى، راستىيەكەي ئەۋەيە كە ئەم ناوه رۆكانە ئوممەتىك دروست دەكەت بە پىكەتەيەكى مەدەنى، ئۆرگانىك و يەكگەرتۇو، ئوممەتىك كە سنۇوردار نىيە بە خاکىك، بە گەلەك بە كەلتۈرۈك، بە رەگەزىك، ئوممەتىكى جىهانى و كشتىگىر و بەرپرسىيار لە ژيانىدا، وەك قەوارەيەكى رەچاوا كراوى ھاوبەش و وەك ژيانى ھەرتاكە كەسىكىش لە تاكە كانى. ئەم ئوممەتە پىكەتەنەرىكى بنەپەتىيە بۇ بەدىيەننانى بەختە وەرى دنيا و ئاخىرەتى ھەركەسلىك، ھەروەها بۇ بەرجەستەكىدىنى ويستى خودا لە سەر زەوى و لە ژيانى دنيادا بە ھەموو كات و شويىننەكىيەوە.

**بهشی ههشتەم**

**تەوحید: بىنەماي ئومەمەت**



## یەکەم : چەمکى ئومەمەت :

پۇختەئى قىسەئى پېشۈومان ئەوهبوو كە سىستىمى كۆمەللايەتى ئىسلامىي لە جۆرى خۆيدا ناوازەدە، تا ئەو ئاستەئى هىچ كام لە و زاراوانەئى ناسراون لە زمانە خۆرئاوابىيەكەندا شىاۋ نىن بۆ گۈزارشتىكىنى، بۆ نموونە چەمکى سىستىمى كۆمەللايەتى لە زمانى ئىنگلەيزىدا واتە سىستىمى ئەوبەها و پرانسيپيانە ئىشانى كۆمەللايەتى بەرپىوه دەبەن، سىستىمى ھەربەها و پرانسيپىيەك دەشىت ناوېبرىيەت سىستىمى كۆمەللايەتى، ئەوبەها و پرانسيپيانە ھەرجى بن، تەنانەت ئەو دۆخەيش كە دەكىيەت بە پشىوئى ناوېبرىيەت شكل و سىستىمىكە بۆ ئىشانى كۆمەللايەتى. لېرەوە دەگۈنچىت قىسە لە سەر سىستىمى كۆمەللايەتى سەرمایيەدارىي، يَا كۆمۈنىيىتى، يَا ديموکراتى، يان فاشىيىتى، يَا سىستىمى كۆمەللايەتى ئىنگلەيزى، يان ئەمەريكي، هېنىدى، فەرەنسى يان چىنى بىكىيەت.

كە دېئىن سەر وەسفى كۆمەللايەتى، كە داتاشراوه لە وشەئى كۆمەل، ماناکە سەنۇوردارتر دەبىيەت، چونكە چەمکى كۆمەل دەمانبات بۆ كۆبۈونەوەيەكى ئارەززۇمەندانەئى وا كە دەيەوييەت ئامانجى دىارييکراو بە دېبىيەنلىق، پىويىستە ئەم چەمکە تىكەلى چەمکى گرووب نەكەين، كە ئەميش بەماناي كۆبۈونەوەي ئارەززۇمەندانەئى كۆمەللىك مرۆشقى ھاۋىرەگەز و ھاوزمان و ھاومىرۇو و ھاوكەلتۈور و ھاوجوگرافيايە، كە دەشىت چەمکى كۆمەل ھەمان چەمکى گرووب بىيەت و دەشىت جياوازىش بن. نموونەئى يەكبۈونى ئەم دوو چەمکە حالەتى ئىنگلەيزى و فەرەنسىيە و نموونەئى جياوازىشيان حالەتكانى ئەلمانى و سلالاقى و چىننەيە، ئەندامىيەتى گرووب، سروشىتى و حەتمىيە، بىچگە لە حالەتكانى چۈونە ناو گرووب بە كۆچكىدىن و پەگەزىنامە وەرگەرتىن و ھاوكەلتۈورى فەرمى، بەلام ئەندامىيەتى ناو كۆمەل بە پىچەوانەوە ھى ساتەوەختى ئىستايىھ، چونكە بەرھەمى بېرىارە، ھەر ئەمەش بۇوهتە ھۆكاري ئەوهى بەردەواام چوارچىيە ھاوبەشى ھەيە بۆ ھەمو توڭاکەكانى ناو

گروپ، چوارچیوه کان جوراوجورن له بهرژه وهندی ئابورییه و دهستپیده کات وهک ئو بهرژه وهندییه ئندامانی کومه‌لئی هره وه زی نیشته جیبون پیکه وه دهستیت، تا دهگات به سیستمی بهها کلتورییه کان، که له ساته وهختی دیاریکردنی چینیک، يان گروپیک ره چاو دهکریت.<sup>(۱)</sup>

به ده گمهن قهواره سیاسی پراپری کومه ل بیت، سهره‌پای بونی چهند حاله‌تیکی تاییه‌تی وهک سویسرا و یوگوسلاڤیا و یه‌کیتی سوقيه‌ت، که هره موویان حاله‌تی تازه و برهه‌می فاکته‌ری تاییه‌تن، به لام زرقیه‌ی قهواره سیاسیه کان ئه‌گه ر به ته‌واوی پراپری چه‌مکی گروپ نه‌بن لانی که م تا ئندزه‌یه کی زقد پراپرین، لم راستیه‌و ره‌وایه قهواره سیاسی به نوینه‌ری گله‌یک له‌چاو بگرین، له‌سهر ئه‌م بنه‌مایه بولو که تیوری سیاسی خورئاوا بولو، که پیناسه‌ی ده‌وله‌ت بکات و بلیت: هریمیکه سنوری دیاریکراوی هه‌یه و گروپیکی دیاریکراو له‌سهری ده‌ژین و ده‌سه‌لاتیکی خاوه‌ن سه‌روه‌ری فه‌رمان‌په‌وای تیدا ده‌کات، به جوریک که بپیاره‌کانی ئیلزامین.<sup>(۲)</sup>

---

خورئاوا له سه‌ردہ‌می نویدا پیداویست هاویش و بپیاری تیرکردنی کردوته بناغه‌ی دامه‌زناندی یه‌کیتیه ئابورییه کان وهک کومپانیا بازگانییه کان، ده‌زگا و کومه‌ل هره وه زییه کان به هه‌موو جوره‌کانیه‌و له بواره‌کانی سپارده و گنجینه و بکاره‌ری و نیشته جیبون و مارکیتین و هاچه‌شنکانی، به لام قهت ئه‌مانه‌ی نه‌کردووه به بناغه له دروستکردنی ده‌وله‌تانا، چونکه خورئاوا وایدان اووه که ده‌وله‌ت ته‌نها ده‌بیت له‌سهر تاییه‌تمه‌ندی ره‌گزی هاویه‌ش بولو باری سروشی و به‌رد‌هوا م بولو باری په‌په و دامه‌زربیت. بولو م به‌سته بروانه:

Robert K.Merton , Social Theory and Social Structure , Glencoe,111.:  
The Free Press , 1962 ,P 393.

۲ ئمه پیناسه‌ی کلاسیکی ده‌وله‌ت له کلتوری خورئاوا و پیچه‌وانه‌ی پیناسه‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامیه که به خاک و په‌گز و کلتور و ئاین و سنوری سیاسی دیاری ناکریت. لم باره‌و بروانه:  
Gorge H Sabine , A History of Political Theory , New York ,PP.764-765 & James B.Hastings , Encyclopedia of the Social Sciences ,s.v. "The State".

له ئىسلامدا دوو چەمك ھەيە كە دەشوبھىن بە چەمكى گروپ، ئەوانىش چەمكى گەل و مىللەتن، ئەلېت بەكارھىنانىان وەك ئامازە بۆ كۆملەن دژوارە، ئەگەر ماناکەنيان كەمئىك نەگۈرىن، واتە بەبى تىكدانى ھۆشىيارىي ئەو كەسانەي پىيان دەلىن: گەل، يان مىللەت. بۆ نموونە ھەرىك لە عەرەب و تورك و فارس بە گەل يان مىللەت ھەزماز دەكىن، ئەگەر مەبەستمان ئەوهبىت كە باسيان بکەين وەك گرووبىيىكى جياواز لە يەكترو و پەنجە بخەين سەر جياوازىيە كانيان لە رووى زمان و جوگرافيا و رەچەلەك و ئەم جۆرە شتانە، بەلام ناكريت پىيان بلدىن كۆملەڭا چ جيا بن لە يەكترو چ پىيکەوە بن، تا ئەو كاتەي كۆملەڭا تايىبەت نىيە بەوانەوە و خەلکانىكى ترى تىدایە وەك مالىيەكان و هيىندىيەكان و سلاقى و ھۆسا و پانقۇ و خەلکانى ترىش. جا چونكە ھەموو ئەو گرووبانە و ئەوانى دىكەش پىيکەوە ھاوېشنى لە ئىسلام و كەلتۈرۈ و شارستانىتىيەكەيدا، كەواتە بەشى لىكدانەپراوى ئومىمەتى يەكپارچەي ئىسلام و كۆملەڭاى ئىسلامىي يەكگىتون، لەبەر ئەوهى ئومىمەت كۆملەڭاىيەكى جىهانىيە و بوارى ئەندامىتى تىايىدا بەرفراوانە و بە ئەندازەيەك فەرە رەنگە كە ھەموو رەگەز و گرووبەكان دەگرىتەوە، پابەندبۇونيان بە ئىسلامىشەوە دەيانبەستىتەوە بە سىستەمەكى كۆمەلائىتى دىيارىكراوەوە. خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُنِي﴾ (الأنبياء: ٩٢). ھەروەها دەفەرمۇيت: ﴿وَلَنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ﴾ (المؤمنون: ٥٢).

چەمكى ئومىمەت لەوهى و ترا قۇولىتە، چونكە ھەرتاكىكى ناو گرووبە موسىلمانەكان لە خودى خۆيدا بە ئومىمەت ھەزماز دەكىت، چونكە بەلگەنەويستە و لە رووى شەرعىشەوە وايە كە لە ھەلومەرجى نەبوونى حومەت و دەزگايمەكى شەرعى بەتوانى بۆ پراكىزەكردىنى شەريعەتى ئىسلامىدا، ھەرتاكىك بەرپىرسە لەوهى بەناوى ئومىمەتى جىهانىيەوە بدويت و لەباتى ئەو كاربکات و نويىنەرىيىكى

کارای ئەو ئۆممەتە جىهانىيە كۆبەندە بىت و بەرپرسىيارىيەتى كار لەم ئاقارەش لەئەستق بىرىت، پاساوى ئەمەش ئەو راستىيە يە كە ئەوان ھەموو پىكھىنەرە گرنگەكانى كەلتۈرۈش و شارستانىيەتى و كۆى پىوهەكانى گەورەيى و پىزىبەندىي كۆمەلايەتى و ھەلسەنگاندى كاروبارى تاكەكسى و ناو كۆمەل و جقاتىيەكان لە ئىسلام وەردەگرن.

لىرەوە تا پادەيەكى زۇر پەوايە كە تاك و گرووبەكان شۇناسى خۆيان بە ئىسلام دىاري بىكەن، كە ھەموويان لەبرى ئەو بنەمايانەي دەيانکات بە گرووبېك لە گرووبەكان، بە برايەتى ئىسلامىي جىهانىي پىكەوە دەبەستىت، دىاريىكىدىنى شۇناسى ئىسلامەتى ھەرگىز تىكناڭىرىت لەگەل ھەست بەخۆكردىن ھەريەك لەو گرووبانە. شناسى كۆكەرەوەي ئىسلامەتى ئەو رەگەزە جياوازانەي تايىەتن بە گرووبېك پەتناكاتەوە، بەلام تا ئەندازەيەك لە گىنگىيەكەي دىننەتە خوارەوە، كاتىك بەراوردىيان دەكەين بەو خالە ھاوبەشانەي لەگەل گرووبەكانى تر بەھۆى ئىسلامەوە ھەيانە، ئەم جياوازىيانە دەملىن، بەلام دەخرىيە شوينى دروستى خۆيانەوە.

چەمكى ئۆممەت قابىلى تەرجەمە كردن نىيە و پىۋىستە ئۇسلىقەرەبىيە ئىسلامىيەكەي بپارىزىرىت، چونكە ئەم چەمكە ھەرگىز ھاواتاتى چەمكەكانى (گەل) و (نەتهوە) و (دەولەت) نىيە، كە بەردەوام بەپىي رەگەز و جوگرافيا و زمان و مىرۇو، يان بە ئاپىتەيەك لەمانە دىاريىدەكرين، وېرپاى ئەوەي چەمكى ئۆممەت چەمكىكە لەمپەرى لۆكالى تىيەپەرپىنەت و ناكىرىت بە لېكدا كورت ھەموو گەردوون و بۇونەوەرە، لەلايەكى دىكەوە ئۆممەت لە تاقە رەگەزىكدا كورت نايەت و وا لە سەررووى ھەموو رەگەزەكانەوە و وا لە ھەموو مەرقاپايەتى دەپوانىت كە ھەركەسىك ئەندامىكى ھەنۇوكەبىي، يان داھاتۇرى ئەم ئۆممەتەي، دىسانەوە ئۆممەت ھاواتاتى دەولەتىش نىيە، لەبەر ئەوەي ئۆممەت قەوارەيەكى جىهانىي

سەررووی دەولەتانە و چەند دەولەتىك لەخۆى دەگرىت. بە هەمان شىيۆه ئومەت  
ھەموو تاكەكانى لەخۆ دەگرىت، تەنانەت ئەگەر ملکەچى سەرورىي تاقە  
دەولەتىك، يان خودى دەولەتى ئىسلامىش نەبن، ئومەت بەم پىناسەيە جۇرىكە لە  
نەتهوھ يەكگەرتووه كان، بە يەك ئايىدولۇزىيىا بەھىز و گشتگىر و حکومەتىكى  
جيھانى و سوپاپايەكى جيھانى بۆ جىبىيە جىكىرنى بېپارەكانى، واتە تەنها ئومەت  
دەبىتە سىستىمى كۆمەلايەتى ئىسلام، ئومەتبۇون ئەو بزاۋەيە كە لە پىناويدا  
تىدەكۈشىت و بۆ بەرجەستە كىرىنى ئامانجەكانى لەسەرزەويدا ھەول دەدات.<sup>(۱)</sup>

### دۇوھم : سروشتى ئومەت :

أ- ئومەتىكى تىكۈشور دىژ بە رەگەز سەنتەرىي: سىستىمى كۆمەلايەتى ئىسلام  
سىستىمىكى گەربۇونىيە و ھەموو جۇرەكانى مۇۋە لە ئامىز دەگرىت بەبى جىاوازىي  
و ھەموو مۇۋقۇيەن ئەندامە بە حوكىي لەدىكىبۇونى، واتە ئەو يەكىك لەم  
دوانەيە، يان ھەنۇوكە ئەندامە، يان دەشىت بېتە ئەندام و ئەركى سەرشانى  
ئەندامانى تەرە كە قايلى بىكەن بۆ ئەندامىتى.<sup>(۲)</sup>

ئىسلام دان بەو راستىيەدا دەنیت كە مۇۋقۇكە كان بە سروشت لەسەر بىنەماي  
خىزان و ھۆز و نەتهوھ كۆدەبىنەوە و ھەموو ئەم پېشىنە بە ئافەرييدە و بېپار و  
ئەندازەگىرىي خودا دەزانن.

<sup>1</sup> Ismael R.Al Farouqi , On Arabism : Urubah and Religion : An Analysis of the Fundamental Ideas of Islam as Its Highest Movement of Consciousness: A mstrdam :Dgambatan ,1962,Chap.VI.

<sup>2</sup> ھەموو مۇۋقۇيە بەبى ھەلاؤردن داۋى لېكراوه ئەحکامى شەريعەت و فەرمانەكانى خودا جىبىي جىـ  
بكت، چونكە ئامانج و بەھاكانى ئىسلام بۆ ھەموانە، لېرەوە موسىلمانان كە بىۋايان ھەيە بەوهى كە  
وھىيى تىزىداو، پىوهرى ھەموو شتىكە، واجبه لەسەريان كە ھەموو مۇۋقۇيە بانگ بىكەن بۆ ئىسلام. بۆ  
زانىارىي زىاتر سەبارەت بەم خالە بىوانە:

Ismael R.Al Farouqi , “ On the Nature of Islamic Daawah “International Review of Mision.Vol.65, No.260 , October 1976.

خوای گهوره ده فه رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاصُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳)، به لام نئسلام په تى ده کاته وه که ئەم پشته دهسته جەمعییانه کوتا ئاست بن و ببنه چوارچیوهی کوتایی و دوا پیوهه ری خیر و شەپ بن لای مرۆڤ، هەروهه کان لە کاتیکدا نئسلام دېت مەودای شەرعیی خیزان وا گهوره ده کات تا ھەموو خزمەکان و ھەموو ئەوانەی پەبتیکیان بە مرۆڤه و ھەبیت ھەرنەد دووریش بن، بگریتە و پەیوهندییە کانی میراتبردن و ھاوپیشتنی نیوانیان بە یاساکانی شەريعەت پیکده خات، لە ھەمان کاتدا ئەو ئەركە دەخاتە سەرشانی کۆبەندە گهوره کانی و ھەنۆز و نەتهوە، کە لە پینتاوی بەرزە وندیی ھەمواندا تەواوکار و ھاوکاری يەكتە بن. شەريعەت لە ھەموو مرۆڤایەتی بە تاك و گرووپە کانیە وھ بالاترە و فرهی پەگەز بە راستییە کی جىكە تۈۋى ناو بازنەی پەدا دادەنیت، ھەلبەت لە چوارچیوهی کى دىاريکراودا، بگەر لە وە زىاتر، نئسلام پیپوایە ئەمە پرسىكى دنیايىھ و ملکەچە بۆ یاساکانی شەريعەت، ھەركاتىك پەگەزگە رايى بېتىتە رەگە زسەنتەرىي، نئسلام په تى ده کاتە وھ بە گەپانە و بۆ سەردەمی نەفامىي، يان بە كوفرى دادەنیت، چونكە لە ھەناویدا سەرچاوهی کى دىكە بۆ ياسا بۆ پیوانە كىرىنى خیر و شەپ بىريار دەدات، کە ئەويش پەگەزگە رايىھ.

بەلى لە پوانگە فىقەيىھ وھ پىپەندىيە پەگەزىيە کان دەكەونە جوغزى پىپىدرابوھ، لەلايەكە وھ بە دوو بازنەي حەرام و مەكرۇوه و لەلايەكى ترەوھ بە دوو بازنەي واجب و مەندووب سەنۇوربەند كراون. نئسلام لارىي نىيە لە وھى پەھوتىكى پەگەزگە را بگاتە ئاستىك کە دەولەتىكى تايىھت، يان خىلافەتىكى تايىھت بە خۆى دابىمەززىنیت، بە و مەرجەي بە تەواویي پابەند بېت بە شەريعەتەوھ، لە سەردەمیي ماوەردەيىھ وھ، فىقەيى نئسلامىي دانىناوھ بە پەھوايەتىي ئەم بابەتەدا، ئەم ئەركى پابەندبۇون بە شەريعەتەوھ پىپويسىتى دەکات لە سەر ھەرقەوارەيە کى

رەگەزىي خاوهن سەروهريي، كە خولقاندى ئاشتى و جەنگ بېھستىت بە بەرژەوەندىيى هەمۇو ئۆممەتەوە، بە بەپىوه بىرىنى كاروبارەكانييەوە، بەجۇرىك كە هيچ زيانىت بەوانى دىكە نەگەيەنتىت و چاكەي پىوه بىت بۇ ئەوان. لەودىيى ئەم سنوربەندىيەوە، ئىسلام هيچ سازشىك ناكلات لەگەل هيچ رەوتىكى داخراو و لەسەر موسىلمان واجب دەكتات كە هەر ھەمووييان بە ھەمۇو توانايەكەوە لە ھەركات و شوينىكدا سەرەلبىدات، لە دىرى بۇھستن.

خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿وَإِنْ طَائِفَاتٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ اقتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾  
 (الحجرات: ۹).

شەرعى خودا بۇ ھەمۇو مەرقىيەتى يەكىكە، چونكە تاقە سەرچاوهىيەكى ھەيە، ئەويش خودا خۆيەتى، جا چۆن خودا تاك و تەنھايىه و پەرەردگارى ھەمۇ مەخلوقىكە بە مەرقىيشەوە، كەواتە شەرەكەشى بە نىسبەت ھەمانەوە ھەر يەكىكە و تىيايدا خودا هيچ جىاكارىيەكى بۇ كەسىك نەكردوووه و كەسىكىشى ھەلاؤير نەكردوووه لەوهى كە دەبىت ملکەچى بىت. ئىسلام ئەم رەگەزسەنتەرىيە بەو شىۋەيە بە ترسناك دەزانىت، ھۆكارەكەشى ئەوهىيە كە جىاكارىيى واتە دەستدرېئىي بۇ سەرپرەنسىپى بالابۇونى خودا خۆى، واتە مادام ئىمە خودا بە كۆتا پاستى و كۆتا داوهەر و سەرەنجام ھەر ئەو كۆتا بنەما و كۆتا پىوهەر و كۆتا سەرچاوهىيە، كەواتە دەبىت بېيارى لەسەر ھەمۇ مەرقەكان وەك يەك بىت.

گۈيمانەي جىاكرىنەوەي گروپىكى رەگەزىي لەلایەن خوداوه، بە جۇرىك كە پەيوەندىيى ئەو بە خودا و بە شەريعەت و بە سىستىمى گەردوون و ياساكانى سزا و پاداشتەوە، جىاواز بىت لە پەيوەندىيى گروپىكى تر بەوانەوە، دەبىتە هوئى بەربادانى گەورەيى و شىكۈرى تايىبەتمەندى خودا. ئەو قىسەيەش كە دەلىت: پاستىيى كۆتا يىي چەند پاستىيەكە، دەزەوتارىكە كە حەق نىيە هيچ حسابىكى بۇ بىرىت. ھەرچى پەيوەندىيەكى لەم باپەتە رەگەزىيەي دىكەش ھەيە، چ مەرۆييانە بىت وەك

فه لسه فهی به خته و هری، یان که لتووری بیت، و هک فه لسه فهی پراگماتی و نه ریته لیبرالییه ئه نگلو ساکسونی و باقی نه ته و هکان، یان سو فیستایی بیت، و هک ره گه زگه رایی هه زمار ده کریت.<sup>(۱)</sup>

أ- ئوممه‌تی جیهانگه رایی: سیستمی کومه‌لایه‌تی نیسلامی، پهوت و رووگه‌یه کی جیهانی ههیه، خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلُحُوا بَيْنَ أَخَوِيْكُم﴾ (الحجرات: ۱۰). ههروه‌ها ده فه رمویت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الانبیاء: ۹۲).

هه رچه‌نده ئه م سیستمی کومه‌لایه‌تیه ره‌نگه له گه‌لیک، یان گرووپیکی گه‌لان، یان ته‌نها له زماره‌یه که تاکه که سدا، بهرجه‌سته بیت، به‌لام له و پووه‌وه که تیده کوشیت هه موو په‌گه‌زی مرؤفا‌یه‌تی بگریته‌وه، هه ربه‌یه ک سیستم داده‌نریت. لیره‌وه کاتیک به زمانی نیسلام ده‌دویین، پیگا نادریت باس له سیستمیکی کومه‌لایه‌تی عره‌بی، یان تورکی، یان فارسی، یان پاکستانی، یان مالیایی بکریت، به‌لکو ته‌نها یه ک سیستم ههیه، ئه‌ویش سیستمی کومه‌لایه‌تی نیسلامیه. به‌لئی ده‌کری ئه م سیستمی له ده‌وله‌تیکه‌وه، یان له گرووپیکه‌وه، ده‌ستپیکات، به‌لام ئه‌گه ره‌رد و ام هه‌ول نه‌دات که هه موو په‌گه‌زی مرؤفا‌یه‌تی کوبکاته‌وه له ژیر سایه‌ی خویدا، ئه‌وا شوناسه نیسلامیه‌که‌ی له‌ده‌ست ده‌دات، له به‌ر ئه‌وهی کومه‌لگای جیهانی ئه نمونه نیسلامیه‌یه که به ناویشانی ئوممه‌تی جیهانی کوکه‌ره‌وه باسی لیده‌کریت.

ئه نمونه‌یه سه‌رقابوون نیه به پابرد وویه که‌وه که کاتی به‌سه‌رچووبیت، له هه‌مان کاتدا نمونه‌یه کی کون نییه که بگه‌ریته‌وه بو سه‌ده‌کانی ناوه‌هراست که له‌گه‌ل دواکارییه کانی نیستا پیکنه بیت‌هه، به‌لگه‌شمان ئه‌وهیه که نمونه‌ی

<sup>1</sup> Ismael R.Al Farouqi , “ The Metaphysical Status of Values in the Western and Islamic Traditions” STUDIA Islamica, Fascicule xxviii ,1968,PP.29-62.

کۆمەلگای جیهانیی پازدە سەدەی لە دەسەلاتى ئیمپراتورى رۆم تا سەدەی پۆشىنگەريي خايىند. خۆرئاوا لە سايىھى پوانگەي پۆشىنگەريي شۇرۇشى فەرەنساوه ئەو ھەولڈانەي بىينى بقۇ دووبارە هىننانەوهى، دواترىيش چەند ھەولىك درا بقۇ هىننانەوهى بەپىّى پوانگە جىهانىيەكانى ھەر يەك لە ديموكراسىيەت و كۆمۆنىزم، ھەر جارەش ئەم نموونەيە پۈوبەپۈسى تىكدان و پىشىلەكتىن و لەناوبرىن و لەپىلادان دەبويھە دەسەر دەستى نەيارەكانى، كە مەبەستىمان لايەنگرانى تايىھەتمەندبۇون و ناسىيونالىزىم و لەناوبرىنى رەگەزىيە.

گرنگە ئەوهش بلىيەن، كە هيچ كام لەم بزاۋانە، دوزمنى نموونەي جىهانى نىن، تەنانەت لە بەرامبەرىشىيەوە ناوهستن لەبەر خودى خۆى، بە بەلگەي ئەوهى هيژە رەگەزگەراكان كە لە سەدەي پېغۇرمدا ھەموو خەلکيان لە دەورى پىشەواكانيان كۆدە كرده وە، لەپاستىدا دىرى ئەو تىكدانانە بۇون كە كلىسا دەرەق بەم نموونەيە ئەنجامىدا. بەھەمان شىيۆھ هيژە ناسىيونالىستەكان دىزايەتىي نموونەي پۆشىنگەريي شۇرۇشى فەرەنسايان نەكىد، بەلکو دىرى پېغۇسى تىكدانى ئەم نموونەيە وەستان، كە فەرەنساى داگىرکەر پەپەھوئى دەكىد.

دارپمانى ئەم نموونەيە دواي جەنگى جىهانىي يەكەم و دووەم، دەگەپىتەوە بقۇ پىلان و مانقۇرەكانى زايىنلىزىم و ئىمپريالىزىم نۇرى. بە وته يەكى دىكە شىكتى ئەم نموونەيە تائىيىستا، دەگەپىتەوە بقۇ نەبوونى پشتگىرىي لە دەورى و ھەناسەي كورتى لايەنگەكانى. واتە بپواي جەماوهرىي خۆرئاوا بەم نموونەيە بەردەوامبۇو تا ئەو ساتە وەختەي دواھەمین مشتى كوشىنەي بەركەوت لەلايەن رەوتى گومانگەرای ھاواچەرخەوە، كە نەك لەو سىنورەدا نەوەستا كە پېۋزىي لە ھەموو شتىك داماڭى، بەلکو رەتىشى كرده وە كە هيچ شتىك خاوهنى مانانى دىيار و وردىكاوهى خۆى بىت. ج - ئۆممەتى گشتگىرىي: سىستىمى كۆمەلايەتى ئىسلام گشتگىرە، واتە دامەزراوه لەسەر ئەوهى كە ئىسلام پەيوەستە بە ھەموو بوارەكانى چالاکىي

مرۆفه‌وه، بناغه‌ی ئەم سیستمه کۆمەلایه‌تییه بريتییه له ويستى خودا كە توند وابه‌سته‌یه به هەموو دروستکراویکەوه، لهو پووه‌وه كە خواى پەروه‌رددگار بەھرەمەندىيى كردووه به ياسا و پىكھاتە و فەرمانىت. خواى گەورە دەفرمۇیت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (الذى لە مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْرَهُ تَقْدِيرًا﴾ (الفرقان: ۱ - ۲).

لە كاتىكدا ئىسلام خاوهنى بەرنامەيەكى جىهانگىرە و پىنمايى و بەرنامەكانى بۇ هەموو مرۆفه‌كانە، بە حوكىمى ئەوهى مرۆڤن، له هەمان كاتدا گشتىگىرىشە، واتە بۇ هەموو بوارىكى رەفتارىيى مرۆيى، ياساپىيەكى تايىبەتى داناوه، خۆئەگەر بوارىك ھەبىت بەبى تەشريع، ئەوا واجبى كردووه له سەرشانى موسىلمانان كە ياسا و پىساپىيەكى واى بۇ دابىنېن كە ھەماھەنگ بىت لەگەل شەريعەتدا، بۇ ئەوهى كاتىك پۇوبەپۇوي كىشەكانى پۇزانەى دەبنەوه بەتەواوپى شەريعەت پراكتىزە بىكەن، چونكە ئىجتىهاد فەرزىيى گشتىيە لەسەريان. بۇ پۇونكىرىدەوهى ئەم پاستىيە، پەروه‌رددگار له قورئانى جىڭىرى خۆيدا دەفرمۇیت: ﴿وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمُّ أَمْتَالُكُمْ﴾ (الانعام: ۳۸).

گومان لهوهدا نىيە كە مرۆفه‌كان بەو هەموو سروشته جەستەيى و كەسىتى و كۆمەلایه‌تى و رۇحىيانه‌وه كە ھەيانە، خاوهنى دەستورلىكى خودايىن، كە دەبىت جىببەجيي بىكەن و هەموو چالاکىيەكانىيان بەبى جياكارىي وان له ژىرقەزا و قەدەربىي ئىلاھىدا و بۇيان نىيە بىر له ھىچ ھەولىك بىكەنەوه لە ھىچ بوارىكدا كە نەچىتە ژىرى يەكىك لە حوكىمەكانى شەريعەت، كە وەك پاستەھىلەيىكى پەيوەست وان و بە واجب دەستپىدەكات و بە حەرام كوتايى دىت. لەنىوان حەللان و حەرامىشدا پلەكانى مەكرۇوه و واجب و مەندووب دىت، وېرىاي ئەوهى لە نىشانەكانى ژىرىتى و

جوانبینی مرؤٹ ئوهیه، بازنەی موباحیش بە پىی توانا وارپىکبخارىت كە لەگەل خواستى ئىسلامدا بگونجىت.

ئەو بنە ما فيقهىيەش كە دەلىت: ئەسلى وايە ھەر شتىك حەللاڭ بىت جىگە لەو شتانەي بە دەقىك حەرام كراون، مەبەستى ئەوهىيە پىگىرى بىرىت لە فراوانىكىرىنى بازنەي حەرامەكان بە تۆپزىي و بە نارپەوا، نەك مەبەست ئەوهېبىت كە ياساكان بەشىوە دروستەكەيان جىڭىر نەبن.<sup>(۱)</sup> كەواتە پىيوىستە ياسا ئىسلامييەكان بەوشىوەيە شىكارىي و ھەلگۈزىن و وردىبوونەوهەيان بۇ بىرىت و مەودايىان بۇ دىيارى بىرىت، كە ھەموو پووداۋىك پىكىخەن، ئەگىنا سەرەنجام ئەو پرانتسيپەي كە شەريعەت لەسەر گشتىگىريي ويسىتى خودا دامەزراوه دەبىتە جىئى گومان. ئەمەش ئەو راستىيە دەگەيەنلىت كە باشتىرين سىستىمى كۆمەللايەتى ئەو سىستىمەيە كە زورتىرين ئەندازەي شياولە چالاکىيەكانى مرؤٹ دەگرىتەوه، نەك كەمترىن و باشتىرين حکومەتىش حکومەتى بەرزتىرين ئاستە نەك نزمتىرين.

با ئەوهەمان لەبىر بىت، كە سىستىمى كۆمەللايەتىي ئىسلامىي، سىستىمى تەنها يانەيەك يان كۆمەلگایەكى خويىندهوار، ژۇورىيکى بازىگانى، سەندىكايەكى كرىكاران، كۆمەللايەكى ھەرەوهىزىي بەكاربەران، يان حىزبىيکى سىياسىي بە چەمكە خۆرئاوابىيەكەي نىيە، بەلكو وەك ئەوهىيە كە شىخ حەسەن بەننا عادەتى پىوه كىربوو دەيىوت: چەمكىكە ئەمانە ھەمووى دەبەردەگرىت و زۆريش فراوانىتە،

---

<sup>(۱)</sup> ئەمە يەكتىكە لە پرانتسيپە گشتىيەكانى ياساي ئىسلامى، يان ناونزاو بە بناغە گشتىيەكان. بىوانە: صبحى المحمصانى، فلسفة التشريع في الإسلام بيروت، دار العلم للملائين، ١٩٨٠ھ / ١٩٦١م، ٢٦ ل، دواترى. عەبدولوھاب خەللافىش ناويان دەنلىت بە: القواعد الاصولية التشريعية. بىوانە: عبد الوهاب خلاف: علم أصول الفقه، القاهرة - دار القلم، ١٩٧٢ھ / ١٣٩٢، ١٩٧٢، ل ١٩٧٢، دواتر.

هۆکاره کەشى بەوردى ئەوهىيە كە بريتىيە لە پەيوەستبۇونى ويسىتى خودا بە هەموو

(١) شتىكى بۇونەوه.

گشتگىرىي سىستىمى كۆمەلايەتىي ئىسلام، تايىيەت نىيە بە چالاكىيە مروئىيە كان و ئامانجە كانى لە ئىستادا بە تەنها، بەلكو هەموو چالاكىيە كان لە هەموو شوين و كاتىكىدا دەگىيەوه، ويپاىي هەموو ئەو مروقانە كە ئەو چالاكىيانە ئەنجامدەدن و بە ئەندامى دانە براوى پىويىست هەزمار دەكرين. لە كاتىكىدا كە موسىلمانان هەمووييان بە سەربازى بەرنامە و پىرۇزە كانى دادەنېت، ناموسىلمانە كانيش بە ئەندامى كاندىدكراو دەزانىت كە پىويىستە قايل بىكرين بۆ ئەوهى بىننە ناوى، كەواتە ئەم سىستىمە سىستىمەكى ناكۆتايە، لە بەر ئەوهى زيان و چالاكىي ئەم زھوبىيە كۆتايىيان نايەت، ئەركى ئەم سىستىمە ئەوهىي كە كار بىكەت لە هەموو بۇونەوهرىك، لە هەموو جىڭىر و بىزۆكىك، چ بىي گىيان بىت يان لە دروستكراوانى دىكە بىت، ياخود مروق بىت، نىر بىت يان مى، تاك بىي يان گرووب، كە باشتىر و تەواناترە بۆ بەدېھىنانى ئەو ئامانجە خوا بۆي ئەفراندووه. خوايى كەورە دەفەرمۇيت: ﴿وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمُّ أَمْثَالُكُمْ﴾ (الانعام: ٣٨).

پىزگارى و سەركەوتن ئەوهىي كە زھوبىي بىكەيتە بەھەشتى خودا. (ھەر ئەمەيشە چەمكى قورئانى ئاوه دانكىدىنى زھوى واتە دووبىارە سازاندىنەوهى)، پاشان مروقە كان بىكۆپدرىن بۆ پالەوان و بلىمەت و خواناسانىك كە شەريعەتى خودا جىبە جى دەكەن. دەبىت ئەوهش بىزانىن كە بەدەستھىنانى ئەم كارە بەشىۋەيەكى نائە خلاقى قەت نابىتە سەركەوتن، چونكە سەركەوتن ئەوهىي كە ئەم گۇرانىكارىييانە لەگەل شەريعەتى خودا پىكىتىه و پالەنەرە كانى لە پراكىتىزە كەردىيانەوه سەرچاوه بىگىت.

<sup>١</sup> بۇ زىاتر بپوانە: اسحاق موسى الحسيني، الاخوان المسلمين، بيروت، دار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٥٥، ل. ٧٩.

د - ئۇممەتى ئازادىي: سىستىمى كۆمەلایەتى لە ئىسلامدا سىستېتىكى ئازادە، چونكە سىستىمى كۆمەلایەتى ئەگەر بە زەبرى ھېز دابىمەززىت، يان بۇ جىبەجىكىرىنى بەرنامەكانى، زۆر لە مەرقۇچە كان بکات، سىفەتى ئىسلامەتى خۆى لە دەستدەدات، بەلىٰ ھەندىك جار كۆنترۇل پىۋىسەت دەبىت، بەلام كاتىك رەوايە كە تايىھەت بىت بە كاتى جىبەجىكىرىنى و لەو سىنورەدا بوهستىت، پىش ئەو كاتە ئىسلام سەبارەت بە ياسا بەرزەفتىيەكان فەرمان دەدات بە شۇورا و راۋىچۇلە ھەر ئاستېتىكىشدا بن بە ياساى كاتىيان دادەنیت و دەيانبەستىت بە چەند پەزىزەيەكى دىاريکراوهە. كەواتە كە بەرزەفتىي بۇوە ياسا دەرەنجامەكە بىرتىيە لە كاراکىرىنىكى سەركەوتۇرى نموونە خودايى، ھەرچەند نرخى ئەم كاراکىرىنە دەبىت بە نرخىكى پراگماتىيانە ئائەخلاقىي، چونكە مەرجى ئەوهى كاراکىرىن نرخىكى ئەخلاقىي ھەبىت ئەوهى، كە بىكەر بە بېرىارىكى ئازاد ھەستىت بەو كارە و بېرىارەكەشى لەوهە ھاتبىت كە بۆخۇى بەو نرخە يان بەو نموونە خودايىھە دەبىت بە رەجەستە بىرىت پابەند بىت. خواي گەورە دەفرەرمۇيەت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا﴾ (الزمر: ٤١).

گومانى تىدىا نىيە كە ئىسلام ھەول بۇ ھەردوو نرخەكە، قازانجويسىت و ئەخلاقىيەكە دەدات، بەلام رېڭا بە يەكەميان نادات لەسەر حسابى دووه ميان و هىچ پېزىك بۇ قازانچ دانانىت ئەگەر نرخە ئەخلاقىيەكە لەگەن نەبىت. كەواتە لە پوانگە ئىسلامەوە تەنها ئەو كاراکىرىنە بەنرخە كە ھەر دوو نرخە ئەخلاقىي و قازانجويسەكە تىدىا بىت پېڭەوە. خواي گەورە ئەم وانھىيە زۆر بە جوانى فير كردووين لە قورئانى پېرۇزدا، ئەوهەتا كاتىك خواي گەورە فريشتەكان ئاگادار دەكاتەوە كە مەرقۇ دروستدەكەت و دەيکاتە جىنىشىن لەسەر زھوى: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ (البقرة: ٣٠)، فريشتەكان لايىن سەير بۇو لە حاىلىكدا ئowan سەرپېچى لە هىچ فەرمانىتىكى خودا ناكەن و ئەوهى پىيان دەوتىرىت

جیب‌ه‌جی ده‌که‌ن، ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ...﴾  
الاحزاب: ٧٢).

جا ئه‌گه‌ر مرؤوفه‌کان پاریزراوبان و توانای کاری خراپیان نه‌بایه، واته و هک فریشته بونوایه ئوسا کاره‌کانیان پراوپری ویست و فه‌رمانی خوا ده‌بwoo، به‌لام ئه‌خلاقیی نه‌ده‌بoun، له حالیکدا ئه‌خلاقیبوون بالاترین بشی ویستی خوداییه، لیره‌وه به ته‌ئکید کاری ئه‌خلاقیی به‌رزترین شتیکه که له مرؤوف داواکراوه، به‌لگه‌شمان ئه‌وه‌یه هر ویستیک فه‌رمان به کاری ئه‌خلاقی نه‌کات ناکریت ویستیکی خودایی بیت، چونکه ئه‌گه‌ر وابیت له‌گه‌ل خوی تیکده‌گیریت. قورئان له شوینیکی تردا به همان جوانیی ئهم پاستییه دووپات ده‌کاته‌وه، به‌لام ئه‌مجاره ویژدانیش ده‌ه‌ژینیت، کاتیک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموت: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبْيَنْ أَنْ يَحْمِلُنَّا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (الأحزاب: ٧٢).

دیاره ویستی خودا له ئاسمان‌کان و زه‌ویدا به‌فه‌رمانی ره‌تنه‌کراوهی خودا سه‌باره‌ت به ئه‌فراندن جیب‌ه‌جی ده‌بیت، که هیچ ئافه‌ریده‌یه‌کی ناو ئاسمان و زه‌وی له سایه‌یدا یارای ئه‌وی نییه ئازاد بیت له کردن یان نه‌کردنی، لیره‌وه ئه‌و کارانه‌ی مه‌خلوقات که ویستی خودا به‌رجه‌سته ده‌که‌ن، وه‌سف ناکرین به‌وه‌ی که کاری ئه‌خلاقین، ته‌نها مرؤوفه که بکه‌ریکی ئه‌خلاقییه، چونکه ئه‌و ته‌نها مه‌خلوقیکه که له به‌رامبهر فرمانی ته‌کلیفی خوداوه سه‌رپشک ده‌کریت و هر ئه‌مه‌شه پازی ئه‌وه‌ی که ته‌نها مرؤوف ئه‌مانه‌ت و سپارده‌ی خودای له‌سهر شان هه‌لگرتووه.

مادام وادارکردنی مرؤوف بۆ کاراکردنی بەها بەزه‌بر و زه‌نگ نابیت، که واته ده‌بی هانبدریت بۆ ئه‌وه‌ی خوی ئازادانه و سه‌رپشکانه به‌ده‌ستی بهینیت، واته بۆ ئه‌وه‌ی خستنے‌کاری بەها ئه‌خلاقییه کان بیت ده‌بیت هاندانی مرؤوف بۆی له سنوری فی‌رکردنی بەها و قه‌ناعه‌تپیکردنیدا بوه‌ستیت و نمۇونه داواکراوه کان له‌گه‌ل فه‌رمانه

تەكلىفييەكانى خودا بەراورد بکريت. لە ژىر رۆشنايى ئەمەشدا سىستمى كۆمەلایەتى ئىسلامى زياتر لە بازنه يەكى توپىشىنەوە، يان قوتابخانە يەكى بەرفراوان دەچىت، كە ئەركى حكومەت لە سايەيدا دەبىتە: فيركردن و پەروھردە و قەناعەتپىكىرىن و هاندان و رۆشنىگەرى و پىشەنگا يەتى.

ه - ئوممەتى پەيام: پۇون و ئاشكرايە كە ئوممەت شتىكى زىادەت سروشتىي نىيە كە بەرىكەوت دروست بۇوبىت، لەپىتناوى خودى خۆى، يان باشتىر بلىين لەبەر خاترى يەكىك لە پىكھېنەرەكانى دروستتەبۇوه، بەلكو دروستتىبۇوه بۆ ئەوهى ئامرازىك بىت بۆ ويستى خودا، كە دەيەويت بەشىۋە يەكى ھەستپىكراو لەم ژيانى دنیا يە به كات و شوينىيەوه لەرىي ئەم ئامرازەوه بەدى بھېننەت.

كەواتە ئوممەتە كە دەبىتە تاكە ئامىزى كۆتا پەيامى خودايى و تاكە ئامرازى چەسپاندىنى ويستى خودا و ئەو خالە يە كە خودايى و گەردوونى تىايىدا بەيەك دەگەن و بۇونەوەر لەويوھ پەوتى بىكوتايى خۆى بەرهو جىبەجىكىدىنى ويستى خودا دەستپىدەكات، قورئانى پىرۇز بە جوانى ئەمە بۇوندەكاتەوه كە خودا ئەم ئوممەتەى دەرھىناوه بۆ خەلک تا وشە خودا بالاترین وشە بىت.

خواي گەورە دەفەرمويت: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبْيَنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظُلُومًا جَهُولًا﴾ (الاحزان: .٧٢

## سیّه م: دینامیزمه ناخوییه کانی ئوممه ت:

ا. ئىسلام بەبى ئوممهت بۇونى نىيە: خواى گەورە دەفەرمۇیت: ﴿وَلَتُكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَا مُرْؤَنَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۴). ئەم ئايىتە پىرۆزە رۇونىدە كاتەوە كە موسىلمانان فەرمانىان پىدرابو كە له خۆيان ئوممهتىك دروست بکەن، واتە پىكەتەيە كى كۆمەلایەتىي پىكخراوبە شىيەتىي تايىت، ئەم دەقە قورئانىيە ھۆكارى ئەم فەرمانەي لە خۆگرتۇوە، كە بىرىتىيە لە باڭگەشەكردن بۆ خېرخوازىي و فەرمان بە چاكە و پىگىرتن لە خراپە، ئاشكراشە كە ھەر ئەم ھۆكارەيە كە دەبىتە ئەو بايس و ئامانجە كۆتايىتىي كە پىۋىستە ئوممهت جىيە جىيى بىكەت، لە ھەمان كاتدا ھۆكارىيە تىريش ھەيە كە له دواي پەيدابۇونى ئوممهت دىتە ئارابو واتە كاتىك فەرمان بە چاكە و پىگىرتن لە خراپە مومكىنە و جىنگىر دەبىت، كە ئوممهت بۆخۇى بۇونى ھەبىت، لە بەر ئەوهى تەنها ئوممهتە كە سەرچاوهى ماف و ئەركەكانى موسىلمانە دەبىتە ئەو پەيكەرهى كە دەشىت تىايىدا ئەو ماف و ئەركانە بەرجەستە بىن. لەسەر ئەم بنەمايە بۇو كە پىيغەمبەرى خودا بپىارىدا كە نابىت سى كەس لە بىابانىيىكدا پىكەوە بن ئەگەر يەكىك نەكەنە فەرماندەي خۆيان، ئەمەش لە بەر ئەوهىيە مادام ئامانجى ئەوان بەرپاكردى سىرووتە كانى ئائىن و جىيە جىيىكەنلىنى فەرمانە كانى خودا و پراكىتىزەكردى دادوھرىي و بەرپاكردى ياسا و سزاكان و بەدىھىنانى بەختەوھرىي دنیا و ئاخىرەتە، كەواتە پىۋىستە لە چوارچىيە ئوممهتىكدا پىكىخرين، واتە لە كۆمەلەتكى ئۆرگانىيىكدا كە داراي فەرماندەيى و حوكىمانى بىت. خواى گەورە دەفەرمۇیت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُولَمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرَسُلُهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحديد: ۲۵).

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا﴾ (النساء: ١٠٥).

﴿وَأَنَّ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُوهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوْلُوا فَاعْلَمُ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ﴾ (المائدة: ٤٩).

هەندىك كەس رەنگە بلىن: جىڭىركىدى بەها كەسىيەكان پىويىستى بە ئوممىت نېيە، تەنانەت رەنگە هەندىك كەس پىچەوانەكەى بلىن كە كۆمەلگا ئەم ئامانجە تىكىدەدات، لە بەرئەوهى بەرزىرىن نما بۇ شىكۈمىنى دەۋىتىسى بەرئەوهى كە راز و نەيىنى بىت لە نىوان بەندە و پەروەردگارىدا، وەلامى ئىمەى موسىلمان بۇ ئەم قىسىيە ئەوهى كە ئەم قىسىيە گۈزارشت لە بۇانگەيەكى مەسيحى دەكەت، لە حالىكىدا كە ئىسلام وەك چۈن جەخت لە سەر بەها تاكەكەسىيەكان دەكەتەوه و لە يەك واژەي ئىخلاص (واتە نىھەت و پاستىگىي و خواويىستى و پاكى و ئەمانەتدارى و ھاوشىيەكانيدا) پوخىتى دەكەتەوه، بە ھەمان پلە بىرىگىرى لە بەھبانييەت، واتە گوشەگىرى دەكەت، با ئەم ئايەتانا خودا بخويىنىنەوه: ﴿ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنَ مَرِيمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾ (الحديد: ٢٧).

ناوازەيى ئىسلام لەم بوارەدا لهەدايە كە ئىخلاصىك حسابى بۇ دەكىيت كە پەرچە بکىيت بۇ كارىكى بەرچاوى ھەستپىكراو لە كات و شوپىنى خۆيدا، وېرپاي ئەوهى كۆمەلگاش فەرمان دەكەت بەم جۆرە ئىخلاصە. لە بەرامبەردا لە ناو مەسيحىيەتدا بەپىي ئەو تىكى يىشتنە كلاسيكىيە مەسيحىيەت كە لە سەر دەقەكانى ئىنجىلى مەتتا و مەرقوس و لوقا دامەزراوه، ھەم كۆمەلگا و ھەم دەولەتىش بە مەملەتكەتى قەيسەر ھەزمار دەكىيت.

## له نئنجیلی مهتتا ده خویننه وه:

۱۵ ئەوکاته فریسییه کان پۆیشتن و پاویزیان کرد کە به وشەیەک پاوی بکەن (بیگن). ۱۶ شاگردە کانیان لەگەل هیرۆدیسییه کان نارد بۆ لای و پییان وت: ئەی فیڕکار، دەزانین تو راستگویت و ریگەی خوا بە تەواویی دەزانیت و حساب بۆ کەسیش ناکەیت، چونکە تو تەماشاي دەموموچاوی خەلک ناکەیت. ۱۷ دەپیمان بلی: پیت چۆنە؟ ئایا رەوایه سەرانە بدریت بە قەیسەر يان نە؟ ۱۸ یەسوع بە پیسیی ئەوان ئاگادار بۇو و پىی وتن: بۆچى تاقیم دەكەنەوە ئەی ریابازە کان؟<sup>(۱)</sup> ۱۹ مامەلەی سەرانەم نیشان بەدەن، ئەوانیش دیناریکیان نیشاندا. ۲۰ جا پىی وتن ئەم وینە و نووسینە ھى کېيە؟ ۲۱ وتيان ھى قەیسەر، پاشان وتن پییان: كەواتە ئەوھى ھى قەیسەر بىدەن بە قەیسەر و ئەوھش ھى خودایه بىدەن بە خودا.<sup>(۲)</sup> هەمان مەبەست بە كەمیک جیاوازیيە وە له هەردوو نئنجیلی مەرقوس و لۆقاشدا هاتووه.<sup>(۳)</sup>

جيھانى مەسيحيي چەند ھەولێكى بە خۇوه بىينى بە مەبەستى بەستنەوەي رەوشتى مەسيحيي بە كۆمەلگاوه و پاشان تىيىدا پراكتىزە كە، بە تايىبەتى لە پاش بزاھى پىفورم، كە كالقىن بۇوه نموونە يەكى پىشەنگ بۆى، بەلام ئەم ھەولانە لە لايەن زۆرىنى وە تىكرا پەتكارانە وە هەرگىز نەبۇونە بەشىك لە بىرۋاى ئەرسەدۆكسە کان، مەگەر تەنها لای لايەنگەرە کانى. ويژدانى مەسيحىش هىچ جوولە يەكى نەكىد بۆ ئەوھى پەيوەندىيە پىنمايىيە کانى مەسيحىيەت درېزېكەتە و بۇ بوارى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە کان و ياسايى گشتى، مەگەر دواى ئەوھى شۇرۇشى پىشەسازىي لە ئىنگلتەرا گەيشتە ئاستىكى زۆر توند و نزم لە بە سوخرەگرتىنى مروق، هەرچەند ئەم گرنگىيەش نەبۇوه حالەتىكى گشتگىر مەگەر له بىست سال و

<sup>(۱)</sup> انجيل متى، الاصحاح ۲۲ : ۱۵-۲۱.

<sup>(۲)</sup> انجيل مرقس، الاصحاح ۱۲ : ۱۲-۱۷. و انجيل لوقا، الاصحاح ۲۰ : ۲۰-۲۵.

سیی سالی کوتاییدا نه بی، وەک کاردا نه وەیەک بەرامبەر پەگەزپەرسىتى و كۆمۆنیزم و جەنگى جىهانىي دووھم، تەنانەت لەم ئاستەشدا عەقلی مەسيحىي ئەوهشى هەلنى بىزارد كە رەوشتكە رايەكى مەسيحىي ھاواچەشنى ئومىمەت دابىمەززىتىت، واتە لەكتىكدا كە پىداويسىتى پەھەندى سىياسىي و كۆمەلايەتىي بۇ پىنمايمەكانى مەسيحى سەلماند، بەلام جەختىرىنى لەسەر ئەم پەيوەندىيە لەو رووھو كە دىزايەتى كرده وەقى قەيسەرە دنیاويسىتە كان بۇو، جۆرىك تەمومىزلى بۇو، چونكە ھەرگىز بەو قەيسەرانەي نەوت كە پىويسىتە چى بکەن؟<sup>(۱)</sup>

بەلام لە ئىسلامدا ھەموو شتىك وابەستەيە بە خوداوه و دەكەويتە سنورى فەرمانە ئىلاھىيەكانەوە و ئومىمەت مەرجىكى پىويسىتە بۇ ھەموو پارىزكارى و شكۆمەندىيەك. ھەر ئومىمەيشە بايسى ئەو فەرمۇدەيەي خودا: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ شَكۆمەندىيەك. ھەر ئومىمەيشە بايسى ئەو فەرمۇدەيەي خودا: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَئِاءِ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ (التوبه: ۷۱). قورئانى پىرۇز ئەم بابەتە لە چەند دەقىكى فەرماندەر، پېلىڭر، پىنماونتكار و ئامۇرڭاردا باشتىر رووندە كاتەوە كاتىك باس لە ئەزمۇونى ئومىمەتىكى تر دەكات. بۇ نموونە لە دەقىكى فەرماندەردا دەلىت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالنَّقْوَى﴾ (المائدة: ۲). لە دەقى پېلىڭردا: ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِلَامِ وَالْعُدُوانِ﴾ (المائدة: ۲). لە رووی پەند و عىبرەتىشەوە دەفەرمۇيت: ﴿لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤُودَ وَعَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ (المائدة: ۷۸).

ھەر لە بەر ئەمەش بۇو كە پىيغەمبەر (درودى خواى لەسەر) ئومىمەتى ھۆشىيار كىدووتەوە كە: "ئەگەر خراپەيان بىنى و نەيانگۇرى خواى گەورە لەلای خۆيەوە سزايان دەدات". ئەم حوكىمەش بەو لۆجىكە راۋەي بۇ كراوه كە ئەگەر ئەو خراپەيە بە نەيىنى ئەنجام بىرىت ئەوا تەنها بىكەرەكانى ئازار دەبىين، بەلام ھەركات بىكەرەكەي بە ئاشكرا كردى و پېڭرى لېنەكرا، ئەوا زيانەكەي دەگات بە ھەموان.

<sup>1</sup> Barth , Against the Streem ,PP.29-31.

له مباره وه و هک تیرمزی له پیغه مبه ری خوداوه ده گیپریت وه که: "والذی نفسي بیده لتأمن بالمعروف و لتنهون عن المنكر او ليوشکن الله أن يبعث عليكم عذابا من عنده ثم تدعونه فلا يستجاب لكم".<sup>(۱)</sup> واته: سویند بهو خودایه گیانی منی به دهسته، ده بی فرمان به چاکه و پیگری له خراپه بکه ن، ئه گینا تور نزیکه خودا سزا یه کتان له لای خویه وه به سه ردا بهینیت، پاشان نزای بؤ لا بکه ن، به لام ئه وه لام تان نه داته وه.

ئیمه ده توانين به شیکاری هوشیاری یه خلاقی و ئه خلاقی تاکه که سی پاساوی زیاتر بؤ بعونی ئوممهت به دهست بهینین، چونکه هوشیاری یه خلاقی په رده له سه رئه و پاستیه لاده دات که فرمانی ئه خلاقی یه کپارچه یه و ئه و ناوه پوکانه یه لیی و هر ده گیرین ته نه کاتیک پراکتیزه ده بن و مانا شیان ده بیت، که برقنه ناو توری په یوهندیه کانی نیوان مرؤف و سروشت که بکری ئه خلاقی له و نیوه نه داده ذی. پاستیه که هیه که په رستنی خودا له به دیهینانی ویستی ئه ودا به رجهسته ده بیت و به ها کانیش سه ر به ویسته ن، واته هر شتیک گوهه ری خوی له و ویسته خوداییه و هر ده گریت، لیره وه ده گهینه ئه و ده ره نجامه مادام بايسی بعونی مرؤف له سه ر زه وی بریتیه له خواپه رستی، که واته پیویسته له سه ر مرؤف که سه نگه رنشین بیت له مهیدانی په یوهندیه کومه لایه تیه مرؤییه ئالوگوکراوه کاندا، که بتوانیت به ها ئه خلاقیه کان له پیی ئه وانه وه به رجهسته بکات.

درrostت وه چون مه حاله گیانیک له جهسته جیا بیتیه وه و په یوهندیی به کات و شوینه وه نه میتیت، که به ها سو ود به خشکان به رجهسته بکات، به هه مان شیوه خه یاله چاوه پی بکهین ئه و به ها ئه خلاقیانه له سه ر زه ویدا له لایه ن که سیکه وه به رجهسته ببیت که له ئه شکه و تیکدا گوشه گیره و خه ریکی په رستشه، به لام هیچ

<sup>۱</sup> بؤ ورده کاری زیاتر بروانه: تفسیر القرآن العظیم: اسماعیل ابن کثیر، بیروت دار المعرف، ۱۳۸۸ - ۱۹۶۹، ج ۲، ل ۸۲ - ۸۴.

په یوهندییه کی بازرگانی، دوستایه‌تی، زاوایه‌تی، دراویسییه‌تی، بهره‌مهینان؟، به کاربردنی کالای مادی جه‌نگ و ئاشتی، ئه زموون و فه رمانپه‌وایی، په یام و فیرکردن، گه‌شتیاری و چیزبینین له جوانی په بتی برایه‌تی به مرؤفه‌کانی تره‌وه نیه. ئه م به‌ها ئه خلاقییانه وه گه‌وه رگه‌لیکی ئايدیال و بالا و دووره‌ده‌ست ده میئننه‌وه، ئه گه‌ر بیت‌له جه‌رگه‌ی په یکه‌ری په یوهندییه مرؤییه‌کاندا له هه‌ممو بواره‌کانیدا کارا نه‌کرین، ئه خلاقیبوون ئه م په یوهندییانه ده خوازیت و ئه گه‌ر ئه م په یوهندییانه نه‌بن، ئه خلاقیبوون مه‌حاله، واژه‌ینان و جیپیشتنی په یوهندییه کی مرؤیی له‌گه‌ل بوون، ده‌ره‌نجامه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که به‌های وابه‌سته و کاراکراوه‌کانی له‌سهر زه‌وی په‌یدا نابن، واته زیانی ته‌نه‌ایی ئه و کسه‌ی په‌وتیکی تاکه‌کسی هه‌یه، یان په‌رستش ده‌کات و دنیانه‌ویست و گوشه‌گیره، له شیکاریی کوتاییدا، جیهانی به‌هاکان ته‌سک ده‌کات‌وه، چونکه ئه م جوړه زیانه له خاله‌وه ده‌ستپیده‌کات که به‌هاکانی ناو هوشیاری و گیانی مرؤفه‌هه رئه‌وانه‌ن که له ته‌نه‌ایی و گوشه‌گیری ئه‌ودان و هه رئه‌وانیش جیهانی به‌هاکان پیکدھیتین و هه رئه‌وانیش ئه و به‌ها به‌رزانه که ده‌بی به‌هاکانی تری بُو فیدا بکریت.

تاییه‌تکردنی جیهانی به‌ها به به‌ها تاکه‌کسییه‌کان، له‌پاستیدا تانه‌دانه له و پاستییه‌ی که به‌هاگه‌لیکی تریش هن و بُخوی ده‌بیت‌هه ره‌وتیکی ئه خلاقی تاکره‌وانه‌ی سنوردار و زوره‌ملی، له‌هه‌مان کاتدا قایلبوون به به‌ختکردنی باقی به‌هاکان له پیتناوی ئه م به‌ها تاکه‌کسییانه له هه‌ناویدا، جوړیک له هه‌ستنکردن هه‌یه به‌هه هیزه بزوینه‌ره پاسته‌قینه‌ی له به‌هاکانی تردا بوونی هه‌یه و بپیاریکی ساخته‌یه له‌سهر زنجیره‌بوونی، به‌هاکان بگره په‌تکردنه‌وهی ئاماںجی کوتایی ئه و به‌هایانه‌یه، له‌به‌ر پوشنایی ئه م پاستییه‌دا هیچ سه‌یر نییه هه‌ممو ئه و عابید و

زاهیدانه‌ی میژوو که ژیانی گوشه‌گیریانه‌ی هلبزاردووه، ژیانیکی پر له ناخوشی و زیاده‌په‌ویی و ناهه‌مواریان ههبووه.<sup>(۱)</sup>

کاتیک له دهروازه‌یه کی تاکه‌که‌سییه‌وه ره‌هندی ره‌وشتیی دیاریده‌کریت، ره‌وتیکی تاکره‌وانه‌ی لیدروس‌تده‌بیت، که ئه‌نجامی لوچیکه‌که‌ی ده‌بیت‌ه: خوچه‌رسنی، له‌برئه‌وه‌ی ئه‌م دیاریکردن له شیکاری کوتاییدا پشتده‌بەستیت به چوارچیوه ناوچوییه کانی بکه‌ری ئه‌خلاقیی، که تنه‌نا ویژدان فه‌رمانیان بەسەردا ده‌کات، جاری واش هه‌یه ئه‌و که‌سە رووده‌کاته جوانترین و خوبه‌خشنانه‌ترین بەها، بەلام ئه‌و شته‌ی که ویستی ئه‌و بەئه‌خلاقیی ده‌کات، نه جوانیی ناوچوکه و نه نیه‌تپاچکییه که‌یه‌تی بەرامبهر ئه‌ویتر، بەلکو ئه‌و شیوازه‌یه که له واقیدا بەرجه‌سته‌ی ده‌کات، که‌واته ئه‌گەر مرۆڤ بپیاری ناوچکی خوچی بکاته يه‌که‌مین و تاقانه داوه‌ر بۆ پیکهاته ره‌وشتییه‌که‌ی، ئه‌وا ده‌بیت‌ه که‌سیکی خوچه‌رسنی، که بەردەوام له خەمی خوچیدایه، هه‌رچه‌نده که‌سیک بیت‌بلىت سەرقالبۇون به خود، له مەیلیکی خەلکویستانه‌وھ سەرچاوه ده‌گریت، وەک ئه‌وه‌ی لە حالى که‌سیکی سەرمەشقدا دەردەکه‌ویت که لەسەر پای خوچی جیگیره، که ئەمە پووبه‌پوو ده‌بیت‌ه و بە سەلماندنی ئه‌و پاستییه‌ی که هه‌رچه‌نده ره‌فتاری ئه‌خلاقیی ته‌واو وابه‌سته بە سروشت و بە مرۆفه‌کانی دیکه‌وه گەورەتر بیت، گەرمۇگۈپى نايديالبۇونی ئه‌و ره‌فتاره کەم ده‌بیت‌ه و چ بۆ بکەرە ئه‌خلاقییه‌که و چ بۆ ره‌گەزى مرۆڤ، لىرەوه‌یه که خاوه‌نى ئەم بۆچوونه نايديالبۇونی بەلاوه باشتره له چوونه بازنه‌ی واقیع بە کرده‌وه.

بە درېزايی میژوو و له هه‌موو سەردەمە‌کاندا، نموونه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی بانگه‌شە دەکەن بۆ ئه‌وه‌ی که دیاریکردنی کاری ئه‌خلاقیی بە بپیاری ناوچکییه برىتىبۇوه له

<sup>1</sup> William James, The Varieties of Religious EXPERIENSE , New York : Menter Books , New American Library ,1953 ,PP. 269 PP.276FF.

گوشه‌گیران و عابیدان لهناو هه مهو گه لاندا، ئه مانيش كه سانىك بونون كه بنه‌ماي ره‌وشتىيان گوشه‌گيرى له دنيا، دوزمنايىتى دنيا، واژه‌تىان له دنيا، باره‌تىانى خود و سه‌خت زيان بوروه.

لهناو خه‌لکى بزارده و ئاساييدا وا زانراوه كه ئىسلام ئايىكە هه ردوو زيانى تايىه‌تى و گشتى ده برگرتووه بۆ تاك و بۆ دهولەت و بۆ هه مهو پىپەوه كانى زيانى بۇزنان، بۆ رامانى بەرز له ئاسمانەكان و زھوي، لىرەوه تەسەور ناكرىت ئىسلامىك هەبىت بەبى بۇونى خەلکانىك لە پىكھاتەكەيدا، كە تان و پۇرى پەيوەندىي ئەوان بېبەستىتەوه بە سروشت و بە خەلکانى ترهوه كە كارىگەرييان له سەر يەكدى هەبىت ئەمان بۆ ئەوان و ئەوان بۆ ئەمان تەواوكەر بن. فەرمۇدەيەكى بەناوبانگى پىغەمبەر ھەيە: "الدين المعاملة"، كە گۈزارشت دەكتات لەوهى ئىسلام روويكىدووه تە كاروبارى دنیايى خەلک. باشتە بلىين: دين ئامۆڭگارى و دلسۆزىيە، واتە پاوىزىكىدە لەگەل كەسانى تر لە پىنناوى چاکەدا، ئەم پاستىيە گۈزارشتىكى دىكەشى ھەيە لە تاسە و سۆزى حەبى كورى يەقەزان (زىندۇسى بىئدار)دا، كە پاش دۆزىنەوهى پاستىي و گەيشتنى بەو بەختەوهرييە كەسىك بە ھەولى خۆى پىيىدەگات، وەك زووتىر پۇونمان كردەوه، دەيە ويىت لهناو چمارەيەك مۇۋەقدا زيان بېباتە سەر.<sup>(۱)</sup>

ب - ئۆممەتىيەكى يەكپارچەيە و نابىت بە دوو: خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبىاء: ٩٢)... ماناي ئەم فەرمانە خودايىيە ئەوهى كە پىويستە بىراداران خالىكى تاقانەي جىڭىر بون بۆخۆيان دابىنن تا لە دەورى كۆبىنەوه، لە سەرتاقە ئاماڭىك لە سەررووى ھەر شتىكى ترهوه

<sup>1</sup> Ibn Tufail , Hayy Ibn Yaqzan ,TR. George N.Atiyah , In A Sourcebook in Mediieval Political Phlosophy , ed.Ralph Lerner and Muhsin Mahdi , Glencoe ,iii : The Free Press, 1963.

ته با بن، هه رووه‌ها به‌هایه‌کی کلیل شیوه و به‌نامی دابنین و بۆ کۆکردن‌هه‌ووهی هه‌مwoo چالاکییه‌کان له سایه‌یدا که ئه‌ویش بريتییه له په‌رستنی خودای تاك و تنه‌ها، چونکه ئوممهت يه‌ک بعونی هه‌یه و ده‌بیت به‌رده‌وام به يه‌کپارچه‌یی بمینیت‌هه‌ووه، له‌به‌ر ئه‌ووهی خودا يه‌که، په‌رستنی خودا يه‌که، ويستی خودا سه‌باره‌ت به ره‌گه‌زی مرۆڤه‌هه‌مووی له هه‌مwoo شوین و کاتیکدا ووهک له قورئانی پیرۆز و سوونه‌تی پیغه‌مبه‌ردا هاتووه و له شه‌ريعه‌تدا خه‌ملیوه، هه‌مwoo يه‌که. هه‌مwoo مرۆڤه‌کانیش له به‌رامبه‌ر خوداوه يه‌کسانن، واته ويستی خودا سه‌باره‌ت به هه‌مwooیان به تاك و به گله‌لانه‌وه به‌ره‌هایی، هه‌ر يه‌که. خودا له هیچ گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌ک ته‌کلیفیکی زیاتر، يان که‌متر له گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌کی تر ناکات، لیره‌وه بنه‌مای يه‌کبعونی ئوممهت بنه‌مایه‌کی ئایینی و ئه‌خلاقییه، بايۆلوجی، يان جوگرافی، يا سیاسی، يان زمانه‌وانی و که‌لتوری نیه. هه‌ر بۆیه پیغه‌مبه‌ر جووله‌که‌ی به يه‌ک ئوممهت ناونا، هه‌رچه‌نده ئه‌وان له هه‌مان گه‌په‌کدا ده‌ژیان که موسلمانانی تىدا بعون و سه‌ر به‌هه‌مان گروپی سیاسی و زمانه‌وانی و که‌لتوری بعون، به‌لام له‌به‌ر ئه‌ووهی بپوای ئایینی و ئه‌خلاقییان جیاواز ببوو، پیغه‌مبه‌ر ئه‌وانی به ئوممه‌تیکی سه‌ربه‌خۆ دانا. ئیسلام بپوای نییه به‌وهی که ئوممهت له‌سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ندیی خزمایه‌تی، يا جوگرافیا، يا سیاسەت، زمان و که‌لتور دابمەززیت، به‌لکو تنه‌ناها داندەنیت به‌و ئوممه‌تەدا که به‌رمەبنای ئاين دامەزرابیت، به گوزاره‌یه‌کی دیکه ئیسلام رای لینییه که مرۆڤه‌کان به‌پیّی قه‌وم و ره‌گ و ده‌وله‌ت و کیشوهر دابه‌ش بکرین، ووهک ئه‌ووهی له که‌لتوری نویی خورئاوا پیتناسه کراوه. ئه‌ووهی گوترا ئه‌و راستییه ره‌تناکات‌وه که يه‌کبعونی ئایینی ئوممهت ده‌شیت به‌هیز بکریت به‌م شیوه لاؤه‌کیيانه‌ی ترى يه‌کبعون، که باسمان کرد، پیکه‌وه ببنه ته‌واوکه‌ری يه‌کدی. لوه‌و رووه‌وه که يه‌کبعونی فه‌زای شوین، جوگرافیا، زمان و که‌لتور، خزمایه‌تی و ره‌گ، ده‌شیت (و له‌پاستیشدا هه‌روايشه)، يه‌کبعونی ئایینی به‌هیز بکات. يه‌کیک له

پرانسیپه کانی شەریعتی ئیسلام، كە (الاقربون أولى بالمعروف)<sup>٥</sup>، واتە: ئەوکە سانە ئىزىكتىن لەپىشترن بۇ چاکە لەگەل كىرىن، بەلام لەبىرمان نەچىت لەم بارە وە ئىسلام ھەرگىز پىگە نادات كە ھىچ جۆرىك لە خزمایەتىيە مادىيە كان رەفتارى تاك، يان گروپى موسىلمان دىيارى بکات، بە جۆرىك كە لەسەر رۇوى فاكتەرى ئايىنى و ئەخلاقىيە و بىت، خواى گەورە دەفرمۇيىت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ نَارٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ١٣).

ئاشكرايە كە خزمایەتى سروشتى پاشكۆى فەزىلەت و پارىزگارىيە و بە بەراورد بە بەھاي ئەخلاقىي و لىھاتووپى تاكەكەسى، لە پلەي دووهەمدايە نەك بە پىچەوانە وە . بناغەي ئومەمەت كە واپىت، نە پرسى لەدایكبوونە و نە جوگرافيا و نە زمان، چونكە ھەموۋ ئەم فاكتەرانە بەدەرن لە خواتى تاك و لە حوكىمى پىداويىستىدان، بەلام ئومەمەت وەك برايەتىيەكى ئايىنى و ئەخلاقيانە، پەيوەندىيەكى ئاوادانە يە لە نىوان چەند كەسىكدا بەمە بەستى بەرجەستە كىرىنى جىهانى بەھاكان و بە چەمكى ئىسلامييانە كلاسيكىش مەبەستەكەي بەدەستەتەنەنلى بەختە وەرىي هەر دوو جىهانە بۇ خۆيان و بۇ تىكپارى مروقايەتى، مروقىش لەناو ئەم ئومەمەتەدا بە رېكەوتى كويىر لە دايىك نابىت كە ھىچ ئازادىيەكى نەبىت، بەلكو مروقىكى پىگەيشتۈوه و بۇخۆي بېپىارى ئەندامىتى ناو ئومەمەت دەدات. كە واتە ئومەمەت گروپىكى سروشتىكىرىد نىيە، بەلكو كۆمەلگايدە كە لەسەر بېپىارى ئازاد دامەزراوه.

لەگەل دەستپىكىرىدىنى بىزاقى ئىسلام پاش كۆچكىرىن بۇ مەدینەي رووناك، لە سالى يەكەمى كۆچىدا، ھەم خىل وەك شىپوھى سادەتى گروپى سروشتىي مروق، ھەم ئىمپراتورىيەت وەك كۆمەلگايدە كى سىاسيي دامەزراو لەسەر پەگ و زمان و كەلتۈر و مىڭۈو ناسران و گەشەيان كرد. ئىسلام هات ھەر دوو كىيانى پىكە وە ۋامالى و لە زىر ئالاي ئايىنى و ئەخلاقىي شەریعتىدا، كۆمەلگايدە كى پاك و ئازادى لەسەر

بنه‌ماي برايه‌تى جيهانى دامه‌زrand و هـموو مرؤفایه‌تى بانگهیشت كرد كه بىنە ناوى. ئەم كاره تا ئىستاش گـوره‌ترين داهىنانه لـه مـىژووى كـۆمـه لـايـه تـى مرـؤـقـدا. بـەلـى مـهـسيـحـيـهـتـىـ توـانـىـ كـۆـمـهـ لـگـايـهـ كـەـپـاـ بـكـاتـ كـەـ ئـايـنـ وـ رـەـوـشـتـ لـهـ پـايـهـ كـانـىـ بـوـونـ،ـ بـەـلـامـ نـاـوـهـ بـرـقـكـىـ ئـايـنـ وـ ئـەـخـلـاقـيـيـ پـيـوـسـتـ بـوـ نـهـ سـرـانـيـكـرـدـنـىـ ئـەـ وـ كـۆـمـهـ لـگـايـهـ بـەـداـخـهـ وـهـ تـاـ نـزـمـتـرـىـ نـائـسـتـ تـەـسـكـكـرـايـهـ وـهـ،ـ كـاتـيـكـ كـورـتـيـانـ كـرـدـهـ وـهـ لـهـ بـرـوـايـهـ كـادـ كـەـ ئـەـزـمـوـونـ هـەـلـنـاـگـرـيـتـ وـلـهـ ئـەـخـلـاقـيـهـتـىـ نـيـهـتـداـ لـهـ پـاـكـتـرـيـنـ فـۆـرـمـيـداـ،ـ كـەـ هـەـرـدـوـوـكـيـانـ دـوـوـ بـايـهـتـىـ نـهـيـنـىـ وـ نـاـوـهـكـيـيـنـ وـ بـوـ جـيـيـهـ جـيـكـرـدـنـ وـ رـەـخـنـهـ وـ نـرـخـانـدـنـ بـهـ تـەـواـيـيـ بـشـتـ بـهـ وـيـژـدـانـىـ تـاكـ دـهـ بـهـ ستـنـ.

بـهـ تـەـنـهاـ پـيـدانـىـ رـەـنـگـيـكـىـ گـشتـ وـ كـۆـمـهـ لـگـهـ يـىـ بـهـ رـجـهـ سـتـهـ بـهـ نـاـوـهـ بـرـقـكـىـ مـهـسيـحـيـهـتـ،ـ جـيـهـانـىـ مـهـسيـحـيـ والـيـكـرـدـ بـهـ سـهـرـ خـۆـيـداـ دـابـهـ شـبـيـتـ وـ هـەـنـدـيـكـيـانـ كـەـپـانـهـ وـهـ بـوـ ئـەـ وـ فـۆـرـمـهـ كـۆـمـهـ لـگـهـ يـىـانـىـ پـيـشـ هـاتـنـىـ مـهـسيـحـيـهـتـ لـهـ سـهـرـ پـهـ يـوـهـنـدـيـيـهـ سـرـوـشـتـيـيـهـ كـانـ دـامـهـ زـرابـوـونـ.ـ ئـەـمـ دـابـهـ شـبـوـونـانـىـ كـەـ زـورـ زـوـوـ لـهـ كـۆـمـهـ لـگـهـ يـىـ نـيـشـتـهـ جـيـيـوـونـىـ نـيـقـيـهـ وـ خـەـلـهـ قـدـنـىـ دـهـ رـكـهـ وـتنـ،ـ تـاـ رـادـهـ يـىـ كـىـ نـقـدـ بـوـبـهـ بـوـبـوـونـهـ وـهـ دـابـهـ شـبـوـونـىـ گـەـورـهـىـ سـالـىـ ١٠٥٨ـ گـوزـارـشـتـىـ لـهـ جـيـاـبـوـونـهـ وـهـىـ خـۆـرـهـلـاتـ وـ خـۆـرـئـاـواـ كـرـدـ.ـ لـهـ كـۆـتـايـيـداـ رـەـوتـهـ نـاسـيـوـنـاـلـيـسـتـيـيـهـ كـانـىـ ئـەـلـمانـ وـ ئـىـنـگـلـيـزـ وـ هـۆـلـنـداـ وـ ئـيـتـالـياـشـ لـهـ زـيـرـ سـايـهـ بـزاـقـىـ رـيـفـورـمـىـ سـهـدـهـىـ شـازـدـهـ يـىـمـ زـورـتـرـىـنـ پـشـكـىـ هـەـبـوـ بـوـ جـيـيـگـيرـكـرـدـنـىـ كـۆـبـهـرـهـمـىـ ئـەـ وـ نـهـ وـهـ دـوـ پـيـنـجـ تـيـزـهـ يـىـ رـاـهـيـيـ كـاسـۆـلـيـكـىـ مـارـتـينـ لـوـسـهـرـ پـيـشـنـيـازـيـكـرـدـ،ـ ئـەـ وـ كـەـسـهـىـ كـەـ شـۆـرـشـىـ كـرـدـ بـهـ سـهـرـ سـهـرـقـهـ كـانـىـ خـۆـيـداـ.

لـهـ ئـيـسـلاـمـداـ هـەـرـ جـۆـرـهـ جـيـاـواـزـىـ وـ پـەـرـتـهـواـزـهـيـيـهـ كـەـ ئـايـنـداـ وـ خـۆـجـيـاـكـرـدـنـهـ وـهـىـ ئـەـخـلـاقـيـيـانـهـ لـهـ ئـومـمـهـتـ،ـ كـارـيـكـىـ نـاـپـهـواـيـهـ وـ هـەـرـ تـەـفـرـقـهـيـيـهـ كـەـ ئـايـنـىـ ئـومـمـهـتـداـ،ـ بـيـدـعـهـتـ وـ گـۆـمـرـايـيـهـ،ـ چـونـكـهـ ئـومـمـهـتـ لـهـ هـەـسـتـيـ دـيـنـدارـيـيـ وـ ئـەـخـلـاقـيـيـداـ وـهـكـ تـەـلـارـىـ قـورـقـوشـمـينـ يـەـكـپـارـچـهـ وـ نـهـ گـۆـرـهـ،ـ جـگـهـ لـهـمـ،ـ هـەـرـ قـسـهـيـيـهـ كـىـ تـرـبـكـرـيـتـ،ـ وـاتـهـ رـيـگـادـانـ

به موسلمانان ده په یېر و بېكەن لە ئايىتىكى ترى بىيڭگە لە ئىسلام، يان بنەماگەلىيکى ئەخلاقىي جياواز لە بنە ما ئەخلاقىي ئىسلامىيەكان، كە ئەمە شتىكە عەقل قبولى ناكلات، ويىرای ئەمە، ھەبوونى دەرفەت بۇ پلۇرالىزمى ئايىنى ئەخلاقىي لەناو ئىسلامدا، واتە واژهىنان لە تەوحيد، تا دەگاتە ئەوهى بىسەلمىنن كە پەوايىه دوو پوانگەرى دىز بەيەك سەبارەت بە راستى پىكەوە بن، ئەمە دىدىكى پەخنەگرانە نىيە، چونكە پرسەكە ئەوه نىيە كە دەشىت قسەيەك ھەبىت و قسەيەكى تريش ھەبىت دىزى بوھستىت، بەلكو پەيوھستە بە بوونى راستىيەكى بالاى كۆكەرەوهە، كە بتوانىن بەشىۋەيەكى پەخنەيى لىيى شارەزا بىبىن و بە گەرانەوه بۇي قسە دىزە كان نزىك بىنەوه و جياوازىيەكان راست بکريئەوه.

ھەلويسىتى ئىسلام بە رېشنى ئەوه يە كە نابىت چەند راستىيەكى بالا ھەبىت، قەت دىزى ئەوه ناوهستىت كە چەند پوانىنىك ھەبىت سەبارەت بەيەك راستىي بالا، ھەر ئەوهندەيە داوا دەكلات كە ئەم پوانىنانە بەرپرسانە بن، ھەر بۇيە ئىسلام ميكانيزمى ئىجماعى داناوه بۇ ئەوه بىتىت چوارچىتوھ بۇ ئەوه پوانىنه.

لەكتىكدا فيقەي ئىسلامى پەوايى دەدات بە موجتەھىدى نويگەرا لە ئىجماعى ئومممەت دەربچىت، لە ھەمان كاتدا لەسەرلى پىويسىت دەكلات كە بە بەدەستەتىنانى ئىجماع لەسەر بۇچۇونەكەرى تىبىكۈشىت، ئەگىنا بۇچۇونەكەى وەك بىدۇعەيەكى ناپەسەند دەمىننەوه.

ئەوهشمان لە بىر نەچىت يە كبوونى ئايىنى و ئەخلاقى ئومممەت بە ماناي ئەوه نىيە كە پىگا بە فەرىي ئىدارىي نەدرىت لە مەوداي شوينى جوگرافىدا، چونكە مومكىنە بەپىي پىويسىت و كارايى دابەشبوونى ئىدارىي لەناو ئومممەتدا ئەنجام بىرىت، وەك ئەوه قوتابخانە فيقەي شافىعى سەبارەت بە سەرەتاي پەمەزان و شەوال بۇ دەستىپىكىدىنى پۇزۇو و جەزىن و دەركىدىنى سەرفىترە، بېياريداوه بە دابەشكەرنى ئىدارىي، بۇ ھەر ناواچەيەك تا دەگاتە ۲۴ فرسەخ واتە ۱۹۲ كيلۆمەتر.

ده توانین بلیین به بی شاردنده و ه، که ئه و پیشکه و تنه تازانه‌ی بواری ته کنولوژیای په یوه‌ندیی هه مهو جیهانی و هک يه ک ناوجه لیکردووه، هه ر چونیک بیت کارگیری گشتی ته‌نها وابه‌سته نییه به توانای په یوه‌ندییکردنده و ه، هه رووه‌ها ده‌کریت بلیین، که ئوممه‌ت ئیستاکه‌ش دابه‌شبوبونی کارگیری قبولاً ده‌کات به و ئه‌ندازه‌یه‌ی که بتوانیت پولی خوی به کارایی و کاریگه‌رانه ببینیت، له مباره‌وه نابیت ئه‌وهش له بیر بکه‌ین که سه‌ربه‌خویی کارگیری له چوارچیوه‌ی دابه‌شکاریه‌کی کارگیری ئوممه‌تدا، به مانای سه‌ربه‌خویی یاسایی هیچ ناوجه‌یه ک نییه، له به‌ره‌وهی یاساسازیی له ئیسلامدا وا له ژیر کونترولی سیستمیکی یاسایی تیرو ته‌واودا و له سایه‌ی ئه‌م سیستم‌دا جیاکاریی له نیوان بنه‌ما گشتییه‌کان و پراکتیزه‌کردنیان به‌ریوه ده‌چیت. که واته بواریک بق گوپینی ئه و بنه‌ما گشتییانه نامیتیت، چونکه له لایه‌که‌وه لای خوداوه هاتون و له لایه‌کی تریشه‌وه هوش و زیریی په‌سه‌ندیان ده‌کات. ئاسوی داهیتیانی مرؤث تایبه‌ت به و بنه‌مایانه له و سنوره‌دا ده‌وهستیت که بنه‌مای گشتی، یان به‌ها ده‌بیته رینمایه‌کی بهرجه‌سته و دیاریکراو بق رهفتار، پولی عه‌قلی مرؤفیش به گوزاره‌یه‌کی دیکه، بریتییه دارپشتنی پرانسیپه‌کانی شه‌ریعت له فورمی بنه‌ماگه‌لیکی یاسایی رینما و فه‌رمانده‌ر، پاشان جیبه‌جی و پراکتیزه‌کردنیان، تنه‌ها ریزگه‌یه‌کی پیوانه‌یی بق ئه‌م بنه‌ما رینما و فه‌رمانده‌رانه ئه‌وانه که سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له سه) هیئت‌وانی، چونکه ره‌زامه‌ندیی خودایان به‌ده‌سته‌یت‌ناوه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿لَقْدَ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الاحزان: ۲۱).

هه رچی نموونه‌ی رینمایی دیکه‌یه که عه‌قلی هه مرؤفیکی دیکه ده‌بیه‌خشیت، هه‌ولیکی مرؤییه که ده‌شیت هله بیت، بؤیه ده‌بیت تاقیبکریت‌وه بق ئه‌وهی لایه‌که‌وه بیسه‌لمینین له‌گه‌ل تیکرای قورئان و سونه‌ت ده‌گونجیت، هه رووه‌ها بق

به دهستهینانی کۆپای ئوممهت له سەری له لایەکی ترەوە، چونکە ھەولى داهىنەرانەی ھەر گرووبىك لە ئوممهت، چ بە داپشتنى نموونەيەکى پىنما، يان بە پراكتيزەكردىنى، لە بۆچۈونىك زىاتر نىھ كە ئەو گرووبە بانگەشەى بۇ دەكەت سەبارەت بە شەريعەتى ئىسلام، پىۋىستە بۆخۇيان كە پىشىنلەزان كردۇوە، ھەولى گشتاندى بەدەن، واتە ھەمۇ مۇسلمانانى جىهان قايل بىكەن بەھەدى كە دروستە، خۆ ئەگەر بىنپىان لەم مشتومەرى لە سەرەتى دەستبەردارى بىن.<sup>(۱)</sup>

لەم ساتە وەختە مىزۇوېيە ئىستادا نەبىت، ئوممهت بە درىزايى مىزۇوه كەى قەوارەيەكى يەكپارچە و تۆكمە بۇوه لە پۇوهە كە بەتەواوېي ملکەچى فەرمانى شەريعەتى ئىسلام بۇوه، بەلام لە پۇوي سىاسىيە وە ئەم ئوممهتە تەنها لە سەرددەمى خەلیفەكانى راشىدىن و ئەمە ويدا، واتە لە سالى ۱۰ كۆچىيە وە تا ۱۲۱ کۆچى / ۶۳۲-۷۴۹ زايىنى، لە قەوارەيەكى خاودەن سەرەتى دەستبەردارى يەكپارچەدا بۇوه. دواي ئەو بۇ ماوهى پىر لە ۱۲ سەددە، يەكەى سىاسىي فەرە جۆرى ھەبۇوه لەھەمان كاتدا ھەميشە ياسادانان يەكپارچە بۇوه و جىهانى ئىسلامى لەم ياسايدىن دەزگا و سىيىتمە ئەخلاقىيەكەى و شىوهى ژيان و كەلتۈرە كەى وەرگىرتووه و لە سەر بنەماي ئەم يەكبوونى ياسادانان ھەمۇ مۇسلمانان لە پەگ و توخمە جىاوازەكانە وە پەرەردە بۇون و لە بۆتەيەكى بىپايسى و برايەتىيەكى پابەنددا بە ھەمان بنەما و بەھەئ بەرز تۇواونەتەوە، ئەم يەكبوونە ياسايدىن ئوممهت بە درىزايى ۱۴ سەددە مىزۇوى ئىسلامى بەرامبەر ھەمۇ مەترسىيەكى پارچە پارچە بۇون، لەناوېشىياندا داگىركارىي دەرەكى، خۆى راگرتۇوه.

<sup>(۱)</sup> ئەمەش تاقانە پىگايە بۇ كۆكىرنە وە ئىجتىهادى داهىنەرانە و دىيامىك و ئىجماع و كۆپايى وەك ئامانجىكى دلخواز بەھەمان پلە، چونكە ھەم ئىجتىهاد و ھەم ئىجماع دوو بەھەئ دانە بپاون لە پوانگە كشتگىرى ئىسلام و سىيىتمە پىوانەيەكى.

به پاستی ده توانین بلیین که شهربیعتی نئیسلامی له یه کاتدا هم سه ره‌پرمی یه کبوونی نئیسلامی بورو و هر ئه‌ویشه ئوممهت ده کاته یه کجه‌ستهی برایه‌تی راسته قینه‌ی جیهانی، که چوونه پیزی بق هه‌موو مرؤفیک ئاوه‌لایه، ج ئه و ئهندامبوونه مومکین بیت به له‌دایکبوون تیایدا، چ به بپیاریکی تاکه‌که‌سی ئه خلاقی ئازاد بیت.<sup>(۱)</sup>

### ج - سروشی یه کبوونی ئوممهت:

۱- یه کبوونی ئوممهت گشتگیره: هیوادرین که س پیویستی به به لگه نه بیت له سه ره‌هی که نئیسلام سیستمیکی گشتگیره بق زیان، چونکه نئیسلام زیانی دنیا دابه‌ش ناکات بق (ئاینی) پیروز و دنیایی ئالووده. زیانیش دابه‌ش ناکات بق ئاینی و عه‌لمانی، مرؤفیش ناکاته دوو به‌ش: پیاواني ئاینی و ره‌شۆکی خه‌لک، به لکو هه‌موو ئه‌م پولینکردنانه به ساخته و ناسروشی و بی لوجیک ده‌بینیت، چونکه هه‌موویان له پووی میزۇوییه‌و له دووتويی نه‌ریتگه‌لیکی نائیسلامی، به پله‌ی یه‌که‌م وابه‌سته به مه‌سیحییه‌ت دروستیوون، له ئه‌نجامی ئه و دوزمنایه‌تیبیه ریشه‌داره‌ی له نه‌ریتی پۆمانیی ئیمپراتوریدا، له نیوان گه‌وره‌کان و کۆیله‌کان هه‌بورو، ئه و نه‌ریتی که بۆخۆی له مه‌سیحییه‌تدا له‌دایکبوو و پاشان له سایه‌یدا گه‌وره‌بورو.

نئیسلام په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیزی هه‌یه به فه‌لسه‌فهی ئایینه‌و، واته به بالاترین بنه‌مای میتافیزیکه‌و، هاوشانی ئه‌هی وابه‌سته‌یه به وردترین وردە‌کارییه‌کانی په‌وتی زیانی پۆژانه‌ی تاکه‌که‌سهوه. له قورئانی پیروزدا سه‌لماندنی ئه و پاستیبیه ده‌خوینینه‌و، که بعون دوو لایه‌نى هه‌یه: بعونی ئه‌فریننه‌ری بالا و بعونی ئه‌فریزداوی به‌رچاو، هه‌روه‌ها سه‌لماندنی سروشت و چاره‌نحووسی مرؤف، ئازادی و

<sup>۱</sup> ده‌کریت لیره‌دا پیچوواندن بکه‌ین له‌نیوان بق‌لی پیکبه‌ستنی شهربیعتی نئیسلام و بق‌لی یاساکانی سۆلەن که گروپه ئه‌فریقییه په‌رتەوازه‌کانی ده‌روبه‌ری ده‌ریای ئیجه‌ی پیکه‌و به‌ست و هه‌موویانی له یه‌کیتیبیه‌کی که‌لتوریدا کزکرده‌و.

بەرپرسیاریتى مرۆڤ، پىكۈپىكى بۇونەوەر، يەكبۇونى ماف و بەها، لە ھەمان كاتدا فەرمان بە وەلەمدانەوەرى سالاو بە شىيۆھى جوانتر يان لانى كەم، وەك خۆى دەخويىنەوە: ﴿وَإِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحْيَيَةٍ فَحَيِّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا﴾ (النساء: ٨٦).

فەرماندرابە مۆلەت وەرگىتن كاتى چونە مالى خەلک: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْسِفُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ أَعْلَمُ بِمَا تَرَى تَذَكَّرُونَ (٢٧) فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ (النور: ٢٧ - ٢٨).

فەرمان بە دەنگ نزمىرىدىنەوە كاتى قىسىملىكىن لەگەل خەلک: ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ (١٨) وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْنَوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ (لقمان: ١٨ - ١٩). قورئان و سوننەتى پىغەمبەر لەنیوان ئەم دوو جۆرە ئامۇزىگارىييانە، پېكەوە سىستىمىكى تەواو و تىرپوتەسەل سەبارەت بە كاروبىارە سىياسى و ئابورىيى و ئەخلاقى و كۆمەلایەتىيەكان دەدەنە ئومىت. پاستە قورئان ھەموو وردەكارىيەكانى باسنى كەردىووه، بەلام ھەموو بنەماكان و ھەندىك وردەكارىيى داوه بە مرۆقايەتى وەك نموونە. لە ھەندىك بوارىشدا زىياتر بۇونىرىدىنەوەرى داوه، بەپىيى پىداوىستىيە مرۆيىيەكان لە پۇوى وردەكىرىدە و كورتپىرييەوە، سوننەتىش پىرەھوئى قورئانى گرتۇوە، ھەرچەندە قورئان و سوننەتى نەبەۋى نەچۈونەتە ناو ھەموو وردەكارىيەكانى ژيان، بەلام دەبەرگىرىيى قورئان بۆ ھەموو بۇون پاستىيەكى بىٰ چۈون و چرايە و ھەر شتىكىش قورئان و سوننەت بە راشكاوپىيى وردىيان نەكىرىدىتەوە، ئەركى وردەكىرىدە و دىيارىكىرىدى دراوهتە دەستى موسىمانان خۆيان، دىيارە ئەوانىش ئەم كارەيان بە جوانلىقىن شىيۆھ ئەنجامداوه و باشتلىقىن سىستىمى

یاسایی که مرؤفه به دریژایی میژو ناسیبیتی ئه مان له قورئان و سوننەت  
هەلیانگزیوه.<sup>(۱)</sup>

بناغه‌ی هزبی ئەم گشتگیرییە ئىسلام بۆ ھەموو بۇون بەم شیوه‌یە کە باسمانکرد، بريتىيە لەو راستىيە کە دەبىٰ ھەر چالاکىيە کى مرؤىي ھەلگرى بەهایك بىت، جا کە ئامانجى بۇونى ئوممەت بەرجەستە كىرىنى بەها بىت لەسەر زھوی، لەم پووهوھ پېۋىستە لەسەرى تا پىّى دەكىرىت تىپكۈشىت بۆ زىاتر كىرىنى ھەلەمەرجى بەدىھىننانى ئەم ئامانجە، ئەمەش بەو مانايىيە کە ئوممەت بۆ ھەر چالاکىيە کى مرؤىي خاوهنى بىپارە و تا شەريعەت دەبەرگرى ھەموو شتىك بىت ئەوا بالى جىبەجىكار و دادوھرىي ئوممەت ھەموو چالاکىيە کانى مرؤف دەگرىتىوھ بە بى جىاكارىي.

۲- ئومەتىك بە ناوەرۆكىكى بەرجەستەوە: دەشىت پەنكى گشتىي ھەرىيەك پوالەتى و داماڭراو ئەبىستراكت بىت. لەپاستىدا تا پلهى گشتگيرى زىاتر بىت پەنكى پوالەتى و داماڭراو ئىسىفەتى بەسەریدا زالىر دەبىت. ھەلبەت پىت تىدەچىت ئايىنېك، يان پوانگەيەكى گەردوونى و ئەخلاقىي، لە چەند وشەيە کى ھەموو مانايىك ھەلەنگىتى، لە تا بىگاتە ئەوهى مانايى نەبىت، لەبەرئەوهى ھەموو مانايىك ھەلەنگىتى، لە بەرامبەردا سىفەتى گشتگيرىي ئىسلام، بەو مانايى نىيە کە ناوەرۆك بەرجەستەكى لەدەست بىدات، بە پىچەوانەوە، ئەم سىفەتە ھەماھەنگە لەگەل زمارەيەك ياساي پىنما کە دەبنە چوارچىيە بۆ ھەموو ويستىكى ئەخلاقىيانە، لەو بوارانەشدا کە ناكرىت چالاکىيە مرؤىيە كان بە ياسا حوكم بىرىن، چەند پەندىكى بىسەتراومان ھەيە کە دەبنە پىنما بۆ ئەو چالاکىيانە بە ھەموو پەھەند و ورددەكارىيە كانىانەوە.

<sup>۱</sup> قورئان و سوننەت دوا سەرچاوهن بۆ ھەموو ياسايىيە کى ئىسلامىي و تۆمارى فراوانى شەريعەت ھەموو بوارەكانى ئەخلاقى تاكەكەسى و كۆمەلايەتى گرتۇتەوە پۇون و ئاشكرايە بنەماي ھەر ياسايىيە کى پىنماي ئىسلامىيىش دەبىٰ بگەپتەوە بۆ دەقىك لەم دوو سەرچاوه سەرەكىيە.

نمونه‌ی نورمان ههیه بـ روـانـگـه گـشـتـگـیرـه بـ نـاـوـهـرـوـکـهـکـانـ، بـ نـمـوـنـهـ بـیرـمـهـنـدـیـ هـینـدـوـسـیـ خـلـوـهـکـیـشـ مـهـبـهـسـتـیـ لـهـ وـشـهـیـ نـؤـمـ هـمـمـوـ شـتـیـکـهـ لـهـ دـنـیـاـ وـهـوـدـیـوـیـ دـنـیـاـشـ. لـهـ بـهـرـامـبـهـرـیـهـوـهـ سـوـقـ مـوـسـلـمـانـیـ خـلـوـهـکـیـشـ وـشـهـیـ هـوـ بـهـکـارـدـهـهـیـنـیـتـ. يـهـکـیـکـ لـهـ گـهـمـهـیـ دـلـخـواـزـیـ فـهـیـلـهـ سـوـوـفـانـیـشـ نـهـوـهـیـ کـهـ پـوـوتـکـرـدـنـهـوـهـ کـانـیـاـنـ بـهـرـزـ بـکـهـنـهـوـهـ بـوـ نـؤـسـتـیـکـ کـهـ تـاقـانـهـ رـیـزـگـهـیـکـ بـدـوـزـنـهـوـهـ بـوـ هـمـمـوـ شـتـهـکـانـ، بـهـلـامـ رـاـسـتـیـیـهـکـیـ خـهـمـاوـیـ هـهـیـهـ لـهـ بـوـارـهـداـ، نـهـوـیـشـ نـهـوـهـیـ کـهـ مـرـوـقـهـکـانـ لـهـ سـایـهـیـ ئـمـ زـارـاـوـهـ کـلـیـلـیـیـهـ يـهـکـ بـرـگـهـیـیـهـداـ، بـوـارـیـکـیـ فـرـاـوـانـیـاـنـ دـوـزـیـوـهـتـهـوـهـ بـوـ نـهـوـهـیـ لـهـسـهـرـ هـیـلـیـکـیـ پـهـیـوـهـسـتـ دـابـهـشـ بـبـنـ کـهـ لـهـ زـیـانـیـ پـاـکـیـیـهـوـهـ دـهـسـتـیـپـیـدـهـکـاتـ وـ بـهـ زـیـانـیـ خـرـاـپـهـکـارـیـ وـ بـتـپـهـرـسـتـ کـوـتـایـیـ دـیـتـ، هـهـرـبـوـیـهـ هـینـدـوـسـیـ وـ سـوـقـیـیـهـکـانـیـشـ باـشـ دـهـزـانـ، ئـوـ زـارـاـوـهـیـیـ بـهـکـارـیـ دـهـهـیـنـ مـوـمـکـیـنـ نـیـهـ گـرـهـنـتـیـ بـدـاتـ کـهـ نـهـهـیـلـیـتـ مـهـرـدـومـ لـهـ رـیـگـایـ رـاـسـتـ لـاـبـدـنـ.

بـهـهـمـانـ شـیـوـهـ، لـهـکـاتـیـکـداـ ئـامـانـجـیـ سـهـرـهـکـیـ عـیـسـاـ (سـلـالـوـیـ خـوـایـ لـیـبـیـتـ) ئـهـوـهـبـوـ کـهـ پـاـبـهـنـدـبـوـونـیـ رـوـالـتـیـ وـ چـهـقـبـهـسـتـوـوـ بـهـ دـهـقـهـکـانـیـ شـهـرـیـعـهـتـ، يـانـ باـشـترـ بـلـیـنـ چـهـقـبـهـسـتـوـوـیـ یـهـهـوـودـ لـهـسـهـرـ تـیـگـهـیـشـتـنـیـ شـهـرـیـعـهـتـ کـهـ تـهـنـانـهـتـ هـمـمـوـ شـتـیـکـیـ نـامـادـدـیـشـیـانـ بـهـ مـاـدـدـیـ دـهـزـانـیـ کـوـتـایـیـ پـیـبـهـیـنـیـتـ، حـهـوـارـیـیـهـکـانـیـ ئـهـ وـ بـژـارـدـهـیـانـ وـهـرـگـرتـ کـهـ روـانـگـهـ ئـهـخـلـاقـیـیـهـکـهـیـ عـیـسـاـ کـهـ لـهـبـنـهـرـتـدـاـ لـهـ خـواـهـ بـوـیـ هـاـتـبـوـ بـکـوـنـ بـوـ سـیـسـتـمـیـکـیـ رـهـهـاـ کـهـ هـمـمـوـ فـهـزـیـلـهـتـیـکـ تـیـاـیدـاـ وـدـکـ بـاـبـهـتـیـکـیـ تـاـکـهـکـهـسـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـ بـهـ نـاخـیـ مـرـوـقـهـوـهـ هـبـیـتـ وـ وـشـهـیـ مـهـحـهـبـبـهـتـیـانـ خـسـتـهـ جـیـیـ ئـهـوـهـیـمـاـیـهـیـ کـهـ بـیرـمـهـنـدـهـ هـینـدـوـسـیـیـهـکـهـ هـمـمـوـ رـاـسـتـیـیـهـ هـینـدـوـسـیـیـهـ مـیـتـافـیـزـیـکـیـیـهـکـانـیـ تـیـاـ کـوـکـرـدـبـوـوـهـوـهـ، مـهـسـیـحـیـیـهـکـانـیـشـ هـمـمـوـ شـتـیـکـیـانـ خـسـتـهـ نـاوـ وـشـهـیـ مـهـحـهـبـبـهـتـهـوـهـ وـ ئـهـمـ وـتـهـیـهـیـ قـهـشـهـ نـؤـگـهـسـتـیـنـ: "خـوـاتـ خـوـشـ بـوـیـ وـ چـیـتـ دـهـوـیـ بـیـکـهـ" بـوـوـ بـهـ بـنـهـمـاـیـهـکـیـ پـهـفـتـارـیـ بـوـ هـمـمـوـ مـرـقـیـکـ تـاـ بـیـکـاتـهـ پـاسـاـوـ بـوـ کـرـدـنـیـ هـهـرـ شـتـیـکـ کـهـ پـیـیـ خـوـشـهـ.

بەلگەنەویسته کە خوای گەورە ئاگادارە بە ناوه‌رۆکى ھەموو پووداوه‌كان لە مىزۇوى ئائىنەكاندا و ھەموو ئەو تەلە و پىلانانەش دەزانىت کە لەم ژيانەدا رووبەرووی مرۆڤ دەبىتەوە، لە ھەمان كاتدا وەك ئايەتگەلىكى نىرى قورئانى پىرۇز دووباتى دەكەنەوە شارەزايە بە خالە لاۋازەكانى دىندارىي مرۆڤ. لەم رووه‌وە تاقە باپەتىكى سروشتى ئەوهەيە كە لە ئىسلامدا، وەك ئائىنىك كە ھاتووه بۆ راستىكىنەوە ئائىن لەو لار و لهۇرىييانە لە مىزۇودا پىوهى لكاون، خودا مرۆقايەتى منه تبار نەكىدووه بەوهى كە تەنها بىنەمايەكى گشتى يان زىاترى پىداوه، بەلکو وېرپاى ئەوە ناوه‌رۆکى فەزىلەت و چوارچىۋە كە يىشى و ھەموو ئەو فەرمان و رېڭىييانەش بۆ داناوه كە پېيوەندىيان پىوه ھەيە. لەو حالە تانەشدا كە دەقىكى تايىبەت نىيە سەبارەت بە باپەتىك، داواى لە مرۆڤ كىدووه كە بۆخۆى لەدۇوي ئەو بىنەما فەرماندەرە بگەپى و دايىمەززىنیت.

ئىسلام بەم كارەي كە گشتىگىرى و ناوه‌رۆكى پىكەوە بەستووه، زور بە پۈونى دەبىتە يەكەيەكى تۆكمە تەواو ھەماھەنگ، كە تىدەكوشىت بۆ بىناتنانى سىستەمەكى يەكانگىر و وردەكار و تەواوكارى وا كە ژيانى مرۆڤ لە بېشىكەوە تا گۆپ رېكىدەخات. ناموسلمانەكان ئەم پەخنەيە لە شەريعەت دەگرن كە ياسايەكى گشتىگىر<sup>(۱)</sup>، ھەلبەت لەم وەسفىكىنەي شەريعەتدا راستيان گوتۇوه، چونكە ئەم كۆبەندىيە ئىسلام بۆ گشتىگىرى و ناوه‌رۆك راستىيە و قىسە ھەلناڭرى، بەلام ئەم سىفەتە بۆخۆى نىشانەي جياكەرەوە و مايەي ناوازەيى و تايىبەتبۇونىيەتى.

۳- ئومەتىكى ديناميك: سىستەمەكى دامەزراو لەسەر يەكبوونىكى تۆكمە و ھەماھەنگىيەكى گشتى و بەپىي پىناسەكەي تايىبەتمەند و داخراو بەرامبەر ھەر شتىكى دەرەكى و نامۇ. ئەمە كاكلەي پەخنە و توانجى خۆرەلاتناسانە لەسەر

<sup>1</sup> William MacNeil , The Rise of the West , Chicago University Press , 1964 , s.v. "The Shariah".

گشتگیری و ناوه‌رپکی شهربیعت، به بۆچوونی ئەوان، شەربیعت وەك سیستمیکی تهواو و کامل دەشیت لە میزرووی خۆیدا ساتەوەختىکی شکودار بەدېبەنیت، كە قەت دووباره نېبىتەوە ئەويش ساتەوەختى گەيشتنىتى بە لوتكە، كاتىكىش گەيشته ئەم لوتكە يە، چارەيەكى نابىت بىچگە لە شۆرپۈونەوە و نگرۇپۈون، چونكە لهوە تىيە پەرىت كە بۆ ھەتاھەتايە تازە بېتىتەوە، سیستمی گشتگir و ھەماھەنگ ناتوانىت گۇران بەسەر خۆيدا بەھىنیت بۆ ئەوهى لەگەل بابەتە تازە كان بگۈنجىت، ناچارە پېڭىرى بکات لە نويپۈونەوە و ھەموو گۇرانكارىيەكىش بە بىدۇھە پەچاو بکات، ئەم پەخنە يە لە جىي خۆيدا راستە، نابىتە توانج لە شەربیعت، بەو ئەندازە يە كە دەبىتە پەخنە لەسەر فەقىيە موسىلمان و پەھىرەوە كانيان كە بە ئەنقەست كۆسپىان لەبەردەم شەربیعت دروستكردووھ بۆ ئەوهى گەشە نەكتات و بابەتە نوييەكان نەخويىنىتەوە، راستىيەكەشى ئەوهى كە پېشىنەنامان لە سەددەكانى ناوەپاستدا ئىسلاميان بە پېڭايدا بىردى كاتىك دەرگاي ئىجتىيەدەيان داخست و بلاويان كردهوە كە ئىجماع برىتىيە لە ئىجماعى سەددەي يەكەم، واتە سەحابە و تابىعىن و لىرەوە ئىدى پېڭا بە نويپۈونەوە نادىرىت، ئىيمە دەتونىن ھەنۇوكە لەگەل بۆچوونى ئەوان ھاوسۇز بىن و لەبەر رپۇشنايى پېداويسىتىيەكانى ئەو پۇزگارە پاساويان بۆ بەھىنېنەوە، بەلام دەرھاق بە موسىلمانى ھاۋچەرخ ھىچ ژىرانە نىيە كە بە پېڭاى ئەواندا بپوات و ھەمان ھەلۋىستى لەسەر ئىجتىيەدەبىت، ئۆسولۇزانە كان كە لە سەددەكانى ناوەپاستدا ياساكانى شەربیعتىان دارپشت و گەياندىيانە بەرزترين لوتكەى تەواوېتى، سووربۇون لەسەر ئەوهى كە ياساكانيان وردىترين ميكانيزمى تىيدابىتت بۆ ئەوهى شەربیعت خۆبەخۇ نوى بېتىتەوە. لە ھەمان كاتدا ياساي كامل و ميكانيزم و ھۆكارى نويپۈونەوە و رېكارى باشتىركەدنى ياسا و پارىزگارى ليىكىرىن و بەكارهاتنى بۆ ھەموو شوين و كاتىكىيان بەخشى بە موسىلمانان، لە سەردەمى نوىدا، جىگە لە چەند ھەولىكى كەم، موسىلمانان ھىچ سوودىكىيان لە ميكانيزمى

نویبیونه‌وهی خودیی شهريعه‌ت (و اته نیجتيهاد، نیجماع، نیستيسحاب، نیستيحسان و به رژه‌وهندیيه پههاکان و هاوشيوه کانيان) و هرنه‌گرت، نیمه لیره‌دا نامانه‌ويت نه میکانیزمه شیکار بکهین، تنهنا نه‌وهمان لا پیویسته که بنه‌مای تیزربی نه‌م باهه‌ته ورد بکهینه‌وه.

ئیسلام ئایینی میانپه‌وییه خوای گهوره ده‌فرمومیت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقُبْلَةَ الَّتِي كُنْتُ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَبَعُ الرَّسُولَ مِنْ يَنْقُلِبُ عَلَى عَقِبِهِ﴾ (البقرة: ١٤٣). بهم پییه ئیسلام کۆکه‌رهوهی گشتی و تایبه‌ت، گشتگیر و ديارکراو، فورم و ناوه‌رۆک، یه‌كتای هه‌ماهه‌نگ و فرهو هه‌مه‌جور، تاك و ناوازه‌یه و هر نه‌مه‌ش سه‌رچاوه‌ی هیزیه‌تی.

ئیسلام بنه‌مای گشتیمان ده‌داتی له هه‌مان کاتدا پیمان پیده‌دات له کاتی ناچاريیدا لیسی ده‌رچین، و اته کاتیک پووبه‌پووی له‌ده‌ستدانی به‌هایه‌کی بالاتر ده‌بینه‌وه، ده‌کری واژ له به‌هایه‌کی که متر بهینین که له هه‌ناوی نه‌و بنه‌ما گشتیه‌دا جیئی ده‌بیت‌وه. بۆ نموونه قورئان پیگری کردووه له دزی و کوشتن و خواردنی گوشتی به‌راز و فه‌رمانیداوه به نویژ و پژوو و پیزی دایک و باب و ته‌نانه‌ت حه‌جيش، ئیسلام پیگایداوه به ده‌رچوون لەم پیگری و فه‌رمانانه هه‌ركاتیک جیبیه جیکردنیان بووه هۆی له‌ناوچوون و پیشیلکردنی به‌هایه‌کی ئیسلامی بالاتر، يان بووه مه‌ترسی له‌سهری، تنهنا بنه‌مایه‌ک که چاپوچشی تیدا ناکریت ته‌وحیده، خوای گهوره ده‌فرمومیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِثْمًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٤٨). هه‌رووه‌ها ده‌فرمومیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ حَلَالًا بَعِيدًا﴾ (النساء: ١١٦). بهم کرانه‌وهی ئیسلامه به‌رامبهر ده‌ستکاریکردنی

یاساکانی دینامیزمی ئیسلام شکل دهگریت، پاسته ئیسلام ثوری زوری داوه به مرؤٹ که ده رگاکانی داخراون، بەلام لە هەمان کاتدا کلیلی ده رگاکانیشی پىداوە. مولسّمانانی سەدەكانی دوايى، كە ئەم كلیلانەيان بەكارنەھىتاوه و خۆيانيان لهناو ئەو ثورە داخراونەدا زىندانى كردووه، بەپرسىيارىتىيەكە دەكەۋىتە ئەستقى خۆيان، جىڭە لە بنەما و دەستپىچىكى تەوحيد، ھىچ بنەما و دەستپىچىكى تر ئەو حورمه تە رەھايىھى نىيە، لەبەر ئەوهى ئیسلام ئايىنى ھاوسەنگىي و مىانپەھوبيي، وەك چۈن لە ھونەرى ئیسلامىدا بە ئەدەبىياتىشەوە كە لەسەر ھەمان بنەماي ھاوسەنگىي دامەزراوه، گەوهەرى بەھاكانى بەردەوام پەيووه ستە بە ھاوسەنگىيەكى ورد لە نىوان دوو خرابىدا، يان بلىيەن پىكەتەيەكى وردى بەها جىاوازەكانە.

ئىبن تەيمىيە بە شىۋازىكى جوان باسى ئەمەي كردووه لە كتىبى "السياسة الشرعية"دا: "ئیسلام ئايىنى ميانەيە، نە زىادەپەھوبيي تىدىاھ و نە كورتىپى. ئەمەش ئەو تايىبەتمەندىيەيە كە رىڭا دەدات بە ئیسلام خۆى ناوبىنیت ئايىنى فىترەت، واتە ئايىنى ژيان بەو شىۋەيەي كە خودا لەسەرى ئەفراندووه".

يەكىك لەو بەلگانەي دەھىزىنەو بۇ ھاوسەنگىي و مىانپەھوبيي و دینامىزمى ناوازەي ئیسلام، ئەو وەلامەيە كە پىغەمبەرى گەورەمان دايەوە بە كۆمەللىك مولسّمان كە لەپۇرى خويىنگەرمىيانەو بۇ ئائىنەكەيان ھاتن و يەكىكىيان وتنى: من لە ئىستاوه بېپارمداوه ھەموو رۇزىك بەرۇزۇو بەم و ئەويتريان وتنى: دەبى ھەموو شەھەۋىك شەونویز بەكم و سىيىھەمىنېش وتنى: من بەته واوى لە ژىن دوورىي دەگرم. پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر) لە وەلامىاندا فەرمۇسى: "بەلام من بەرۇزۇو دەبەم و دەشىشكىتىم و نویز دەكەم و دەشخەوم، ژىش مارە دەكەم، ھەر كەسىكىش لە سوننەتى من پشت ھەلبكەت لە من نىيە".

دەقى قورئانىي زۇرمان ھەيە كە ناكىرى لېرە ھەموويان بەھىنەن، كە جەخت دەكاتەوە لەسەر ئەوهى كە گەوهەرى ئیسلام بىرتىيە لە حوكىمى دروست و ھىمنانە

سەبارەت بەو بابەتانەی شىيانە خىر و شەپىان يەكسانە، يەك لەو بەلكە قورئانىيە بەھىزانە سەبارەت بە ميانپەويى ئىسلام، ئەو ئايەتىيە كە خالى ميانە نىوان بىزدى و دەستبىلاؤ پەسەند دەكەت كاتىك خوا دەفەرمۇيت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مُلُومًا مَحْسُورًا﴾ (الاسراء: ٢٩).

ئەم بابەتانە ھەموو خىر و بىرىيکى سەرزەوى دەگرىتەوه، كە قورئان تەنها چەند نمۇونە يەكى باسکىدوون، وەك: ژىن و منداڭ و زىير و زىو و ئەسپ و ئازەل و كشتوكال، بەم شىيە يە ھەموو ئەو بابەتانە لە ھۆشىيارى مەۋىقىدا بەستراون بە ژيانى دنيا كۆكۈرۈتەوه، خواى گەورە لە شوينىكىدا ئەم خىر و بىرلانە باسىدەكەت لە روانگەي ئەو خاپىيانەوه كە ھەيانە و ھۆشدارى دەدات بە مەۋىقىا يەتى كە ئاگاداريان

بن:

﴿نَبِيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ السَّاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطِرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ﴾ (١٤) قُلْ أَئُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ جَنَاحَتَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرَضِيُّونَ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾ (آل عمران: ١٥ - ١٤).

لە جىيگايەكى تردا سەرنجمان رادەكىشىت بۆ ئەو لايەنە باشەي ئەم شتانە ھەيانە و پىشتىگىريي دەكەت لەوەي موسىلمان بېچىت بە دواياندا:

﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهِ وَالْطَّيَّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ٣٢).

كورئانى پىرۇز بەم شىيوازە ياسايىكى فەرماندەرمان پىيەدەدات بۆ مامەلە كىردىن لەگەل پۇتانسىلى خىر و شەر، كە لەم خىر و بىرلانەدا ھېيە و بۆمان بۇون دەكەتەوه، كە ئەگەر مەۋىقى شتەكان بە پىيۇدانگى ئارەزۇوى خۆى بىبىنېت، بە

پیچه وانه‌ی ئه و بەرنامه‌یهی که خودا پوونیکردۇتەوە ئەمە راپیچى دەکات بۆ ناپەھەتى و تەنگىيى، چونكە خراپەی كالايى دنيا يى لە وەدایە كە لە شوئىنى شياودا نەبىت، واتە ئەو كاتە يە كە مروۋە ئەو كالايىهە بەلاوه گرنگتر بىت لە رەزامەندىي خودا و پىغەمبەر و گيانى خۆى و ھەرچى ھەي بىكاتە قوربانى رېگاي ئەو كالايىه. خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤكُمْ وَأَبْنَاؤكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَاتُكُمْ وَأَمْوَالُ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةً تَحْشُونَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنَ تَرْضَوْهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَيَصُّوْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ (٢٤) لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ وَلَيْسُمْ مُدْبِرِينَ﴾ (التوبه: ٢٤ - ٢٥). ئاشكرايە كەئەم ناوەندى زىپىنە خالى ميانەيى دوو بەھا جياوازە: زيادەرەھوی و كورتىپى. لەھەمان كاتدا ھاوسمىنىڭ لەنیوان دووجۇر تىكۈشان بۆبەدەستەتىنانى ھەمان بەھا دروست دەکات، بەوهى كەلەگەل باقى بەھا كاندا دەيگۈنجىنیت و بەھەركامىكىيان بەھا شايىستە دەدات.

٤- ئۆممەتى ئۆرگانىك: ئۆممەت يەكەيەكى ئۆرگانىك، واتە لە جەستەيەك دەچىت كە ھەموو ئەندامەكانى لە پەيوەندىيەكى ئالوگۇر و تەواوكارى لە ناوخۆياندا پىكەوە بەستراون و وابەستەن بە خودى جەستەكەوە. ھەر ئەندامىك كە ئەركى خۆى جىبىھەجى دەکات خۆمەت بە ئەندامىكى تر و كۆى جەستەكەش دەکات. لەرامبەردا كارى ھەموو جەستەش دەكەۋىتە خزمەتى يەك بە يەكى ئەندامەكانى، يەك لەو وەسفانەي خودا پارىزىكارانى سەركەوتتۇرى پى پەسەند دەکات ئەوهىيە كە دەفەرمويت: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومُ﴾ (الذاريات: ١٩)، ھەروەها بەم شىپۇيە پەسەندى يارانى پىغەمبەر دەکات: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (الفتح: ٢٩). پىغەمبەرى خودا ناوجەرگەي راستىي پىكاوه كە پەسەندى ئۆممەتى كردوووه و فەرمۇويەتى: "ئەوان

وک ته لاری قورقۇشىمین وەھان يەكترى توند دەكەنەوە" ، ھەروھا شوبەندۇوونى بە جەستەيەك ھەر كات ئەندامىتىكى ئازار بچىزىت باقى ئەندامەكانى بۆي دەكەونە لەرزۇ تاو شەونخۇونى بۆ دەكىشىن. رەنگە ئۇ فەرمۇودەيەي پېشىو كە ئومىمەتى چۇواندوووه بە جەستە، باشتىرين وەسف بىت بۆ كۆمەلگە مۇسلمان، چونكە جەستە ئەندامى زىندۇووه و ژيانىشى لە ئەندامى بونيايەتى، ئايا ئەم پەيوەندىي ئالۇڭپىرى مەتمانىيە لەنیوان ئەندامەكانىدا، ھۆكارەكانى مانھوھ بە تىكىرای جەستە دەبەخشىت، تا وەكى جەستەش ھۆكارى مانھوھى ئۇ و ئەندامانە لە وەربىگەن؟ لىزەوە ئەندامىبۇون جۆرە ژيانىك نىيە و بەس، بەلكو خودى ژيانە، جا ئەگەر ئومىمەت ئەم خەسلەتەي نەبىت، واتە دەبىت پاشتاۋېشت بگەرىيەتە بۆ سەردەمىنە فامىيى پېيش ئىسلام، بگەر سىستەمى ئومىمەتى ئۆركانىكىش بۆخۇي لەسەر گىريمانە ئەندامىتىي بۆ خىلەن بىنیاتنراوە، كە ناتوانىت بەبى ئۇ بەيىنەت، ئومىمەت تەنها و تەنها پېكەتەيەكى گەورەترە كە چەمكى خىلىٰ پى فراوان دەبىت، تا ھەموو مرۆقايەتى بگىرىتەوە، لىرەوە ئىنكارى ئۆركانىبۇون، يان ئىنكارى پېداۋىستى بە ئومىمەت، واتە سەلماندى ئەوھى كە وا باشتە مرۆفە كان ھىچ پەيوەندىكىيان نەبىت و لە يەكترى دابېرىن، بە جۆرەك نە تەنها ئىسلامەتى دەبىتە مەحال، بەلكو شارستانىتىش بە ھەمان ئەندازە مەحال دەبىت و خودى ژيانى مرۆقايەتىش مەحال دەبى و جىڭگەي بېركىدەوھى تىا نابىتەوە، پېتىددەچىت لە ئەندازە ئەندامانە كەنەن بە يەكتىدا زىادەرپۇيى ھەبىت، بۆ نمۇونە دەشى چېرى ئەم مەتمانىيە بگاتە ئاستىك كە تاك تەنها قەلغانىك بىت لە پېكەتە و ئامىرىكى كەورەتردا، كە ھىچ گرنگىيەك بە گەورەبۇون و جىڭگەر بۇون و بەدەستەنەنلىنى بەختەوەر ئەو نادات، ھۆشىيارىي مرۆڤ بەردەوام لەزىر بارى ئەم چوارچىيەو بەرزەفتىيانە و ئەم پەوتە گروپگەرایەدا نالاندۇوەتى، چ لە پۇزگارى خىلدا بۇوبى، يان شارستانىتىت، يان ناسىۋىنالىزم و كۆمەلگەي كەردوونى. تەنها دەرىچەيەك بۇ

پزگاربۇون لەم بەلایەش كە ئىسلام دەيختە پۇو جارييکى تر دەيلىم بريتىيە لە  
هاوسەنگىيى، چونكە پايدەگەيەننەت كە ئەو بۇ قازانچ و بەرژەوەندى ھەردۇولا، تاك و  
كۆمەل تىدەكۈشىت. ئىسلام پىگاي خۆى دەبىرى كە پىگايىھەكى ميانەيە لە نىوان  
تاڭگە رايى مەسيحىيەت و خىلەكە رايى يەھودىيەت و نەفامىي پېش ئىسلامدا، جەخت  
دەكاته وە لەسەر ميانەرەويى و ھەردۇو خەدە ئاپەسەندى زىادەرپىي و كورتىپىي لە  
دوو جەمسەرى پەيوەندىيە مەرۋىيەكەندا رەتەدەكتەوهە.

٥- شىيانە ئۆممەتسازىيى: ئەفراندىن ئۆممەتىك بەو شىپۇھىيەي روونمان كرددەوە،  
نە تەنها كارىيکى شىاوه، بەلكو تاقە مەرجى سەركەوتىن، بىگە تاقە مەرجى  
دروستكىرنى مىئۇوشە، چونكە بە درىئازىي مىئۇو نەبووه، كۆمەلگەيەك، ئايىنپىك،  
خىلەك، دەولەتىك و ئىمپراتورىيەتىك، يان مىئۇوويەك دروستكراپىت، يا مىئۇوويەك  
خولقابىت و سەركەوتنىك بە دەستھاتبىت، بەبى بەرچەستەبۇونى گيانى ئۆممەتىك.  
ھەرچەندە زىاترىش ھەست بەو ئۆممەتە كرابىت، دەستكەوت و كارىش زىاتر و  
بەردەوا متى بۇوه و ھەرچەند پلەي ئەم ھەستەش كە متى بۇوبىت، سەركەوتىن كاتى  
بۇوه و شىكتىش گەورەتر بۇوه. راستىيەكەي ئەوهىيە كە ئەم گيانى نەته وەيە  
گەرتتىيە تەنانەت بۇ سەركەوتنى شەيتانىش با سەركەوتنىكەش كاتىي بىت،  
چونكە ئەگەر شەيتان و دەست و پىۋەندە كەيشى مەرجەكانى ئۆممەت بەدەست  
بەھىن بى يەك و دوو ئەمانىش سەردەكەون با وەكى سەركەوتنىكە يەكلا كەرهوھ و  
بۇ ھەمىشە نەبىت لە مىئۇو مەرقاھىيەتىدا، نمۇونەش بۇ ئەم زايىننەيەكان،  
ئىسىپانىيەكان بە سەركەدەتى فەردىيەنەن و ئىزابىلا لە ئىسىپانىا دەريانكىدىن،  
ئىنگلىز و فەرەنسىيەكان خاکىيان داگىر كردىن، مەغۇل ملىيونەھا مەرقىيان سەربىرى و  
زوربەي شارەكانىيان سووتاندىن، ھەموو ئەمانە لە راپىردوو و ئىستادا سەركەوتتو  
بۇون، چونكە زىاتر پابەندبۇون بە چەمكى ئۆممەت تا موسىلمانان، يان بلىيەن بە  
بەراورد بە موسىلمانانى ئەمۇق. ئەم خالى لاۋازىي ئىمەيە بەراستى، ئەدەبىياتى نۇئى

نقد جار پرسیاریک دهوروژینیت که وه لامه که دژواره: بۆچى ئەگەر ئىستا موسلمانىك هاوار بکات: موسلمانان فريام كەون.. كەس فريايى ناكەوئى؟ لەپاستيدا هۆكاره کەي روونە، كە ئەو گيانە نەماوه و نەمانتوانيوھ مەرج و بنەماكانى بەدەستبهينىن.

پرسیاریک ھەيءە كە ناكىرى ھەنۇوكە نەيكەين: چۆن ھەست بکەين بە بۇونى نەتهوھ؟ يان وەك من ناوم ناوه: ئۇومەتگە رايى؟

گريمان دەزانىن ماھىيەتى ئۇممەتگە رايى چىھە و دەشزانىن پەيام و ئايىدۇلۇزىيائى ئىسلام چىھە، با سەرنج بىدەين لە پرسیاري كردەيى: چۆن ئەم ئۇممەتگە رايى دروست بکەين و پله بە پله دەولەمەندى بکەين؟ سۆفييەكان ھەموولىتەتۈمى خۆيان بۆ ئەم پرسیارە تەرخانكىد، لە ھەمان كاتدا ئامانجى كۆتايان لى نەبىنى! پاشان ئىبين باجه ھات لە كە مۇكۇرتىيەكانى ئەوان وردىبوویەوە و تىزەكەي خۆي بە ناوى "تەگبىرى تاقانە = تدبیر المتوحد"ى نۇوسى. ئەو تىزەكە ئەيمەن مىژۇونۇسى ھىز دەتونىن زاراوهى "سۆفيزمى كۆمەلگەرا"ى بۆ مۆر بکەين، كە نىزىكتىرين نمۇونە ئەم سۆفيزمە كۆمەلگە رايە لە سەردىمى نويىدا، بىرىتىيە لە بىزافى سنووسىيەكان.

پرسى چۆنېتى دووبىارە هيئانە وەي گيانى ئۇممەت لە ناو دوو موسلماندا، پەيوەستە بە پرسى چۆنېتى بەديھىنانى پەيوەندىيەكى كىمييايى وەها كە خۆشەويىستىي و ھاو وەسييەتىي و ھاورييگرىي و برايەتى و ھاوكارى و فيرىبۇون و پىيکەوهىي و راستىگۈي بۆ يەكتىر و خۇوگىتن بە يەكترى لە نىيوانىياندا دروست بېيت، ھەرۇھا پەيوەستە بە جۆرەكانى كار و بىتكارىي، واقىعىبۇون و واقىعى نەبۇون، چالاكبۇون و پاسىقىبۇون، كە دەشىت بەردى بناغەي ئۇممەت پىيکەھىنیت، كە ئەمەش پىكھات، ئەوسا بەھا كان و پاشانىش خودى ئۇممەت دروست دەبىت.

به کورتی ئەم پرسیاره لە سەر ئەم بىرۇكەيە دەچەرخیت، كە بە چ شىيۆھە يەك خۆشە ويستىيە و دۆستىيە كى دوو لايەنە لە نىوان دوو كەس، يان زىاتر مومكىنە دروست بىي؟ ئەم گۈرانكارىيە لە مۇقۇدا ھەرگىز مۇقۇقىك ناتوانىت بىكەت، بەلکى تەنها خودا دەيکات، وەك لە پىتر لە سەد ئايەتى قورئان بە راشكاوپى باسى دەكەت. چونكە ھيدايەت و پىكە و بەستىنى دلآن و سينە گوشادىي و مەيل پەيدا كەرنەن بەرە ئۆممە تىگە رايى، ھەر ھەموو تەنها و تەنها بە دەستى خودايە و لە مبارە وە مۇقۇ تەنها ئەوهى پىدە كرى كە ئەو نېھەتەي ھەبى، كە لەم ئاراستە يەدا ھەلۇمە رجى ماددىي شىياو بۆ كارو ويستى خودا فەراھەم بکات، ھەر چەندە پىي تىدە چى ئەم ئامادە بىيە مۇقۇ بۆ وەرگرتى كارى خودا، ئەم بەرھەمەي نەبىت، لە كاتىكدا كە ئەو دەستپىشخەرييە مۇقۇ لۇوبەرزانە و لە خۆبایى بۇونى پىوھ بىت، بەلام ھەركات تىكەلى فرووتەنلى و ملکە چبۇون بىي بۆ ويستى خودا ئەوا ئەنجامە كە سەركە وتن دەبى، ئەگىنا فەرمانى خودا لە سەر كارى مۇقۇ لادە چى و بەھەمان ئەندازە مۇقۇ سەرپىچى لىدەكەت. لە بەرپۇشىنai ئەوهى و تمان، دە توانىن پرسىارە كەمان بەم شىيۆھە دابرپىزىنە وە: ئەو كارە و ئەو ھەلۇيىتە دىيارىكراوە چىيە كە بۆي ھەيە بىيىتە ھەلۇمە رجى ماددىي بەرچەستە بۆ ئەو بىيارە ئىلاھىيە كە گىانى ئۆممە تىگە رايى دروست دەكەت؟

تەنها وەلامى شىياو لىرەدا ئەمەيە، كە دەبىي مۇقۇ كان بگەن بە يەكتىر و پىكە وە خوداي خۆيان بناسن و بېھەرسەن و پىكە وە لە دۇوي دانايى و زانست بگەپىن و پىكە وە كاربىكەن و ئەنجامە بەرچەستە كان بە دەستبىيىن، سەرەنجام پىكە وە بخۇن و ئاھەنگ بگىپىن و چىز وەربىگەن و ژن و ژنخوازى بکەن، جا ئەگەر بە دلسۇزىيە وە بېرىنە ئاو ئەم ھەموو چالاكىيانە وە و ھىچ ئامانجىكىيان نەبىت جىگە لە رەزامەندى خودا، ئەوا بە دلىيابىيە وە بناغەي ئۆممە تىگە رايى دروست دەبىت و پىكايەتى ترىيان نېيە بۆ دروست بۇونى ئەم پەيەندييە ئەمە نەبىت كە و تمان.

حق وايه هرچي کوبونهوهی کومه لگای ئىسلامىيە، چ ناوچەيى و چ لۆكالى و چ هەريمى و چ نىشتمانىي، هەروهدا هرچى ديدار و کۆپى رىكخراوو سەنتەرە ئىسلامىيەكان هەيء، لە هەموو جىهاندا، هەنگاۋىك بىت بەم ئاپاستەيە، بەلام هېشتاكو ئەم کوبونهوه و ديدارانه پچىپچىر و ناتەوان، نە بەردەوامىيان هەيء و نە پۇشىنگەرانە ئەنجام دەدرىن و كارىك كە ئىيمە پىيوىستمانە و لە هەموو ئەوهى تا ئىستا كەدوومانە گرنگترە برىتىيە لە بە دامەززاوه كەدنى کوبونهوهى بەرهە ئومەتچۈن (ئومەتگە رايى).

بۇ گەيشتن بەم ئامانجە پىشنىياز دەكەين كە هەر موسىلمانىك خۆي ئامادە بکات بۇ ئەوهى پۇزىك سەركىدە بىت و لەسەررووى بەرژوهەندى خۆي و خىزانەكەي زياتر پابەند بىت بە ئىسلامەوه و لە هەمان كاتدا كار بکات بۇ دامەززاندى پەيمانىكى بەھىز و پىكى بخات و سەركىدایتىشى بکات، ئەم پەيمانە بەھىزەش بېيتە پەيوەندىيەكى نىوان دە كەسى پىكەيىشتوو، خۆيان و خىزانەكانيان و تەنها يەك ئامانج و يەك پاساوىشى هېبىت، كە ئەويش ئىسلامە. موسىلمانى كارا ناوى ئەو دە كەسە تۆمار بکات و بانگىيان بکات و بىكاثە ئەركى سەرشانى خۆي كە پەيوەندىي بەردەوامى هەبىت، لەلایەكەوه لەگەل ئەوان و لەلایەكى تەرەوه لە نىوان ئەوان و دامەززاوه كانى دىكەي ئومەتدا كە بوارىان فراوانترە. براى موسىلمانى كار، دەتونانىت هەموو شەويىكى هەينى ديدارىك بۇ گروپەكەي خۆي پىكخات، واتە شەوانى هەينى ئەندامان و خىزانەكانيان بانگ بکات بۇ ديدارىكى برايانە ئىسلامىيانە، كە سى يان چوار كاتژمیر بخايەنت و دەبەرگرى نوېژى خەوتنان و خويىندى جزئىك لە قورئانى پىرۇز و لېكدانەوهى چەند بابەتىكى پەيوەست بە ئىسلام بىت، پاشان پىكەوه شتىك بخۇن بەمەبەستى يەكتىناسىن و ژيانى پىكەوهىي، هەركام لە چوار پەگەزە گرنگىي خۆي هەيء، بەلام پىيوىستە و پىكخريت كە ئاسان بىت و دووبارەبۇونەوهى تىا نەبىت، ئەوهى كە نەگورە

نویزه‌که‌یه، به‌لام ده‌کری سی‌ره‌گه‌زه‌که‌یه تر (خویندنده‌وهی قورئان و زانیارییه ئیسلامییه‌که و ناخواردننه‌که) بی‌ئه‌ندازه گورانکاریی و فرهیی تیا بکریت و ئه‌گه‌ر بکری پیویسته ئه‌و دیداره له ههینییه‌کی تردا له مالی ئه‌ندامیکی تر بیت تا وای لیبیت ده‌رفه‌ت به هر ئه‌ندامیک بدریت که له مالی ئه‌ودا ساز بکریت و باشترين شیوه ئه‌وه‌یه هر جاره‌ی له مالی ئه‌ندامیکی ئه‌و گرووپه بیت.

دەبى موسلمانی کارا له هلېزاردنى ئه‌ندامانی گرووپه‌که‌ی ره‌چاوى دورىسى نیوان مالی خۆی و ئه‌وان بکات و په‌یوه‌ندىيیه زمانى و كەلتۈورى و باكگراوندە ره‌گه‌زى و ئه‌تنىيیه‌کان و ئاستى پوشنبىرىي نەکاته بنه ما بۆ جياكارىي نیوان مروقە‌کان، چونکه بەردەوام له راپردوو و له ئىستاشدا كۆكى هيىزى كومەلگاى موسلمان له‌وه‌دایه، كه كراوه و فره ره‌گه‌ز و فره كەلتۈورە و گرنگى به ره‌نگى مروۋەنادات و خۆی پىزگار كردووه له كەلىنى نیوان نه‌وه و وەچە‌کان. له هه‌مان كاتدا پیویسته له‌و دیدارى ههینییه‌دا منالله‌کان و باپىرە داپىرە‌كانىش وەك ئه‌ندامە سەرەكىيیه‌کان ئاماده بن. ئه‌وه‌یه لەم باره‌وه پىشىتى پى دەبەسترىچ تايىبەت به دیدارى ههینى، يان هر چالاكىيیه‌کى دىكە، له شار و گوند و دەولەتدا بۆ پووبەرپۇوبۇونە‌وهی هر جۆرە كەمته‌رخەمى و گىلىي و سەركىيىشى و جىابۇونە‌وه دژايەتىيەك، ئه‌وه‌یه كه موسلمانى کارا دەبى ئه‌ركى خۆی جىيەجى بکات، كه ئه‌ويش بريتىيە له لايەنگىري پاسىتى و هاندان و دلنى‌وايى و دەستپىشخەرى و سەركىدایەتى و بەرپرسىيارىتى تاکە‌کەسى، وەك تاقه پەناگە‌يەك بۆى.

تا ئەم پەيمان و دەستانەش نۇرتىر بن، زياتر پیویستيان هەيە به رېكھستن و پلاندانان بۆ پىداويسىتىيە‌کان و پاشان جىيە جىيە‌گەنلىكىييان، هەروه‌ها بۆ ئالوگۇرى ئەزمۇون لە نیوانىيادا.

لەگەل دروستبۇونى كۆپى سەركىدە لىھاتووه‌کان و فەراھە‌مبۇونى زانیارى و هەزمۇون و دارايى، ج به زۇويى، يان دواتر بیت، پیویسته باره‌گايە‌کى گشتىي بۆ

سەرکردایەتى ھەموو بىزاقى ئىسلامىي دابىمەزريت، كە كۆلى قورسى ئەم سەرکردایەتىيە دەكەويتە سەر شانى ئەو. شانبەشانى ئەمە، دەبى ئەلقەى خولى زانستىي بۇ مۇسلمانانى كارا بىرىتىه و بۇ ئەوهى ئەزمۇونى خۇيان بىگۈرنە و راھىنان بىن بۇ بەپىوه بىردىنى ئەركە كانىيان بە لىيھاتووپىي و سەرکەوتتۇپىي زياڭتە و دەكى ئەرمەنلىكىي، ھەر ناوهندىكى جوگراف وانەي ھەفتانە بىداتە گرووبەكانى ناوخۇي بە چاپكراوى و تەنانەت ئەو قورئانە لە دىدارەكاندا دەخويىندرىتىه و دىيارى بىات، بۇ ئەوهى ھەلبىزادەكان رەوتىكى پېكخراو وەرىگەن و ھاوتاي پووداوه گرنگەكانى لاي مۇسلمانان لە ھەموو شوينىك بىرقۇنە پېشە و.

لەگەل فەتەتلىكىنەن گرووب و دەستەكان، دەست دەكىت بە دامەزراندىنى پەيكەرى پېكخىستنى زياڭتە، بۇ نمۇونە ھەر دە گرووب يەك خىزان و ھەر دە خىزان ناوجەيەك و ھەر دە ناوجە كۆملەيەك پېكىدەھىنن و لەسەر ئاستى ھەر كام لەمانە دەزگايدىكى كارگىپى بۇ چاودىرىكىنە لقەكانى بەستىنە جوگرافىيەكەي دروست دەكىت و ئەم پېكخىستن و چوارچىۋەيەش بەپىي پېۋىست گەشەي پېندەرىت. ئىستا با نەيەين لە بۆشايدا چەند پەيكەرىك دروستىكەين كە سوودىكىيان نابىت، بەلكو با گرنگىي بىدەين بۇ پېخۇشكىدن بۇ پەيكەرگەلەتكەي وەها كە لە ھەناوى پووداوه واقىعىيەكانە و پەيدا دەبن.

ئەو پرسىيارەي كە پېۋىستە لە ھەموو بارىكدا بىكەين ئەمەيە: كە چۆن ئەم راستىيانە لەسەر زەھى بخولقىنن ؟

جارىكى تىريش وەلام ئەمەيە، كە پېۋىستە مۇسلمان ھەموو كارىكى رەوا لەگەل برا مۇسلمانەكانى بىات و پېۋىستە مۇسلمانان لە ھەموو شتىكدا ھاوېھەش و ھاوكار بن، لە پەرسىندا، لە پەرەردەي ئىسلامىي بەردەوامدا، لە فەرمان بە چاكە و پېڭىرىي لە خراپەدا.

بهشی نویه‌م  
ته و حید بنه‌مای خیزان



## یەکەم: ئاوابۇونى ئەستىرەت دەزگای خىزان لە جىهاندا:

### ۱- يەكسانى:

كۆمۆنيستەكان بە ئەنقةست نەخشەيان كېشا بۆ ئەوهى كۆمۇنى سەرهتايى لە باتى خىزان دابنىن، بە ئىلهاام وەرگرتن لە سەرەتا و بنچىنەى كۆمەل و ئايىدیالى زيانى مروقايەتىييان واوئىنا كرد كە مروقەكان لە شوينى ھاوبەش بەھوينەوە و لە هەيوانى گشتىيدا پىكەوە نان بخۇن و وەچەكانيان بە مندالى دەولەت دابنىن. هەرچەند كىلەگەى هەرەۋەزىيان دامەزراند، بەلام نۇر بە زووپى تىڭەيشتن كە بەرnamەى دەستە جەمعىي بۆ زيانى تاكەكەسى و تايىبەت، ئەنجامەكەى هەر شىكست دەبىت، بۆيە خىزان بە شىپۇھ تەقلیدىيەكەى مایەوە و ئەركى خۆى بە جىهەننا، بەلام كاتىك دەولەت هەندىك ئەركى باوكانەى گۇته ئەستو، كە باوک و دايىك بە حوكىمى سۆزى باوکايەتى و دايىكايدەتى بۆ مندالەكانيان دەيكەن، خۇشىيان دەۋىن و چاودىرىييان دەكەن، بۇوه هوئى لاۋازبۇونى پەيوەندىي خىزانى، لە سايىي ئەم گورپانەدا بناغەيەك بۆ پەيوەندىي نىوان ئەندامانى خىزان نەما، بىيچە لە بىرەۋەرى ئەو كاتانەى كە خىزان بە خىۋى دەكردن و بە مندالىي لە ئامىزى دەگرتن.

لە ئەوروپاى رېۋىشاوا و ئەمەريكاى باكۇر، فاكتەرى زۇر پەيدا بۇون بۆ داخورانى پەيوەندىيە خىزانىيەكان، لەوانە كۆچى بەلىشاد بۆ شارە گەورەكان، كە كەس كەس ناناسىت، لە پىنناوى پەيداكردىنى كار و تىكەلبۇونى دوو رەگەز، و دارپمانى پەھوشت و سەربەخۆيى ئابورى ژنان و گيانى سەركىيىشى تاكگەرايى و بپوابۇون بە رەھايى سروشت لە ناخدا.

بلاجىبونەوهى فاھىشەكارىيى و بىز بەندوبارىيى لە نىوهى دووهەمى سەددىي بىستەم گۈزارشت دەكتات لەو ھەلدىرە خەمناكەى دەزگای خىزانى پىڭەيشت، چونكە پتر لە نىوهى منالەكانى ناو شارەكانى ئىستا منالى ناشەرعىن و خىزان وەكى خىزانىيىكى حەيوانىي لىھاتووه، واتە تەنها كاتىك بەردەۋام دەبىت كە

منالله‌کانی له پووه مادییه وه تواناییان نه بیت و پیویستیان به چاودیری بـه رده‌هامی باوک و دایک هـبـیـت، هـرـکـاتـیـکـیـشـ گـورـهـ بـوـونـ وـ ئـهـ وـ پـیـوـیـسـتـیـیـهـ یـانـ نـهـ ماـ، ئـلـقـهـیـ خـیـزـانـ دـهـ پـچـرـیـتـ. لـهـمـهـ شـدـرـوـارـتـرـ وـ تـالـتـرـ، سـهـ رـقـالـبـوـونـیـ بـاـوـکـ وـ دـایـکـ لـهـ دـهـ رـهـوـهـ بـهـ کـارـهـکـانـیـانـ وـ مـانـدـوـوـبـوـونـیـ جـهـسـتـهـیـیـانـ وـ ئـهـ وـ فـشـارـانـهـیـ پـوـوبـهـ پـوـوـیـانـ دـهـ بـیـتـهـ وـهـ، پـالـیـانـ پـیـوـهـ دـهـ نـیـتـ کـهـ لـهـ دـهـ رـهـوـهـ مـالـ بـهـ دـوـایـ تـیـکـرـدـنـیـ سـوـزـدـارـیـیـانـداـ بـرـپـنـ، ئـهـمـهـ شـپـهـیـوـهـندـیـ خـیـزـانـیـ لـاـواـزـ کـرـدـوـوـهـ، تـهـنـانـهـتـ لـهـ وـ مـاـوـهـیـهـشـداـ کـهـ منـالـلـهـکـانـ نـوـرـ پـیـوـیـسـتـیـانـ بـهـ خـیـزـانـهـ.

ئـهـ نـتـرـوـپـوـلـوـجـیـسـتـهـ کـانـیـشـ پـوـلـیـانـ هـبـوـ لـهـ نـگـرـبـوـونـهـیـ خـیـزـانـ، کـاتـیـکـ نـهـوـهـیـ نـوـیـیـانـ فـیـرـیـ ئـهـوـهـ کـرـدـ کـهـ جـوـرـهـکـانـیـ تـرـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـشـ پـیـیـانـ تـیـدـهـچـیـ وـ لـهـ نـاوـ زـینـدـهـوـهـرـانـ وـ مـرـقـفـهـ بـهـ رـایـیـهـکـانـدـاـ سـهـرـکـهـ وـتـوـوـ بـوـوهـ، ئـهـ مـانـهـ مـیـشـکـیـ مـرـقـفـیـانـ بـهـوـهـ شـوـرـدـهـوـهـ کـهـ بـهـ رـدـهـوـامـ دـهـ گـهـرـانـهـوـهـ بـوـ جـیـهـانـیـ گـیـانـلـهـ بـهـ رـانـ وـ دـهـ رـهـ نـجـامـیـ توـیـزـنـهـوـهـکـانـیـانـ بـهـ سـهـرـ دـوـخـیـ مـرـقـفـهـکـانـدـاـ دـهـ سـهـپـانـدـ، بـهـ جـوـرـیـکـ ئـیـترـ نـهـ یـانـدـهـ توـانـیـ تـیـگـهـنـ لـهـوـهـیـ کـهـ جـیـاـوـازـیـ نـیـوـانـ گـیـانـلـهـ بـهـ رـ وـ مـرـقـفـهـ، تـهـنـهاـ جـیـاـوـازـیـ سـرـوـشـتـیـ نـیـنـ، گـهـرـدـهـلـوـولـیـ بـیـرـدـقـزـهـکـهـیـانـ کـهـ بـهـ رـمـهـ بـنـایـ گـوـمـانـ دـامـهـ زـراـوـهـ، ئـهـوـهـیـ بـلـاـوـکـرـهـوـهـ کـهـ فـوـرـمـهـ نـایـهـکـسانـهـکـانـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـ مـرـقـفـایـهـتـیـ نـیـوـانـ ژـنـ وـ پـیـاـوـ وـهـکـ سـیـسـتـهـمـیـ دـایـکـسـالـارـیـ وـ فـرـهـمـیـرـدـیـ سـهـرـدـهـمـیـکـ بـوـخـوـیـانـ بـنـاغـهـ وـ بـنـهـماـ بـوـونـ، تـاـ ئـهـوـ کـاتـهـیـ خـیـزـانـ لـهـ پـیـگـهـ کـلاـسـیـکـیـهـکـهـیـ لـاـدرـاـ، وـاتـهـ کـاتـیـکـ وـهـکـ نـاـوـنـیـشـانـیـ شـکـرـ چـاـوـکـراـ وـ نـهـدـهـکـراـ وـازـیـ لـیـ بـهـیـنـرـیـتـ.

لـهـ هـرـدـوـوـ جـیـهـانـیـ کـوـمـونـیـسـتـ وـ خـوـرـئـاـ گـوـرـانـیـکـیـ رـیـشـهـیـیـ بـهـ سـهـرـ خـیـزـانـدـاـ هـاتـ وـ ئـهـ مـرـقـشـیـ بـهـ سـهـرـهـوـهـ بـیـتـ خـیـزـانـ بـهـ دـهـ سـتـ ئـهـ وـ لـاـواـزـیـیـهـوـهـ دـهـ نـالـلـیـنـیـتـ، کـهـ دـوـوـچـارـیـ کـوـمـهـلـ بـوـوهـ، وـاتـهـ هـمـ کـارـیـگـهـرـیـ دـانـاـوـهـ وـ هـمـ کـهـ وـتـوـتـهـ ژـیـرـ کـارـیـگـهـرـیـ لـاـواـزـبـوـونـیـ رـهـوـشـتـ وـ لـیـکـتـرـازـانـیـ کـوـمـهـلـ وـ بـهـ رـدـهـوـامـبـوـونـیـ نـهـرـیـتـ، کـاتـیـکـ دـهـ گـوـیـزـرـیـتـهـوـهـ لـهـ وـهـچـهـیـهـکـهـوـهـ بـوـ وـهـچـهـیـهـکـیـ تـرـ، لـهـمـ دـوـالـیـزـمـهـیـ خـیـزـانـ وـ ژـیـارـهـداـ

بە بى پەچاوكىدى ئەوهى كاميان ھۆكارە و كاميان ھۆدارە ئەوهى گومانى لە سەر نىيە ئەوهى كە چارەنۇوسى زىيار و خىزان ئەوهى يان دەبى ھەردۇوکىيان پىكە وە ھەستنە وە، يان دەبى پىكە وە دارمىن. لەم نىۋەندەدا تەنەلە كۆمەلگاكانى جىهانى ئىسلام و جىهانى سىيىھەم تاكو ئىستا خىزان پىكە بەرپىزى خۆى پاراستووه و ئەمەش پەيوەست بۇوه بە رادەي پارىزگارىيەن لە شناسىيان لە بەرامبەر ھىرىشى ھەر دوو ئايىلۇرچىا خۇرئاوا و كۆمۈنۈزە وە.

خىزانى موسىلمان دەزگايى كە دەرفەتىيەنى باشتىرى ھەيە بۇ مانە وە، لە بەر ئەوهى پاشتى بە شەريعةت بەستووه و پەيوەندىيەنى تۆكمەي ھەيە بە تەوحىدە وە، كە كرۇكى ئەزمۇونى ئابىنى ئىسلامە.

### دۇوەم: خىزان وەك يەكەي دامەزراڭىن:

خواي گەورە واي خواستووه بۇ مرۇڭ كە پىيوىستە ھاوسەرگىرىيى بىكەن، زۇر بىن و پىكە وە بىزىن، پاشان شانقىيەنى پەيوەندىيى پىكىجەن، كە ئەمەش بە مانى دەستە بەركىدىنى لايەنى ئاكارىيە لە ويىسى ئىلاھى بە بېپار و كارىكى مرۇقانە، ئەم شانقىيە بۇي ھەيە لە چوار ئاست پىكىتى:

خود، خىزان، خىل، يان گەل، يان نەتە وە، پاشان ئۆممەتى جىهانى كۆكەرە وە. پىيوىستىي ئاستى يەكەم بە لگەنەويىستە، چونكە بە دىھىنلىنى ھەر بەھايەكى ئەخلاقىي داخوازىي كەسىك، تاكىك، مرۇقىك دەكەت كە پەيوەندىيەكى ئەخلاقىي ھەبىت لە گەل خودى خۆى، خۆى بناسىت و پارىزگارى لە خۆى بکات، لە ھەمان كاتدا خۆى بەھىز بکات و مل بىدات بە داخوازىيەكانى بەھا ئەخلاقىيەكان، ئەمانە مەرجەلەتكەن كە زىيان رادەگەرن.

ئاستى سىيىھەم (خىل و گەل و نەتە وە) لە بەر ئەوهى لە ھەمان سىروشى ئۆممەتە و بىرىتىيە لە تۆپىكى پەيوەندىيى نىوان كەسانىك كە پەيوەندىيەكى خزمائىتى

پاسته و خویان نییه، یاخود په یوندییه که دوروه و تنهها له ویناکردن ده چیت تا له واقعیتی هستپیکراو، ئاستیکی پیویست نییه. لەم پوانگە و دەبیتە ئاستیکی داخراو، کە هیچ شتیک بۇ په یوندیی نیوان تاک و ئوممهت زیاد ناکات و تنهها ئەركیکی هەیه کە په یوندیی نیوان ئەندامانی خیل و گەل و نەته وە لەناو خویاندا كورت بکاتە وە نەھیلیت دریز ببیتە وە بۇ ناو كەسانى تر.

بە پیچەوانە ئەمە وە، ئوممهت په یوندییه کان لە سەر بەنە مائ ئاین دادەنیت و دەرگای ئەندامیتى دەخاتە سەرپشت بۇ ھەركەس بىھە ویت ئەندام بیت، بە بى پەچاوكىدىنى زىد و فاكتەرە كۆمەلايىتىيە گۈراوه كانى وە كۆ زمان، مىزۇو، يان رەنگ. خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿وَلَكُنْ أَنْتُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۴). ھەروھا دەفەرمۇيىت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَآتَنَا رِبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبياء: ۹۲).

كەواتە په یوندیي ناو ئوممهت زیاتر مرۆفانە يە و زیاتر شکۋى مرۆڤ دەپارىزىت، لە حالىكدا ئە و په یوندیي بەنە ماكەي يە كېبوونى خیل، يان رەگەز، يان نەته وە بیت، ئەم شکۋىيە پېشىل دەكتات، لە بەر ئە وە په یوندیي کە لە سەر بەنە مائ دەرها ويىشته يە كى بە ستراو دامەزراوه و مرۆڤ ھېچ پۇلىكى تىدا نابىنیت، بەلكو لە بەر ئە وە لە دايىكبووه لە سەرە فەرزىزراوه. ھەر ئەمە شە ھۆكار بۇ ئە وە کە ئىسلام نايە وى په یوندیي نیوان مرۆفە کان لە سەر رېشى ئەگەز و خیل رېكبات، لە باطى ئەمە بەرمە بنای ئوممهتى كۆكەرە و دايىدە پېرىزىت، لەم بارە وە چەند فەرمودە خودامان ھەيە: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَآتَنَا رِبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبياء: ۹۲). ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾ (البقرة: ۲۱۳).

وَلَكُنْ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَآتَنَا رِبُّكُمْ فَاتَّقُونَ (۵۲) فَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زِيرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (المؤمنون: ۵۲ - ۵۳). لە بەرامبەردا دەفەرمۇيىت: ﴿إِذْ

جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةً الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَرْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿الفتح: ٢٦﴾.

خیلگه رایی له سه رده می پیش نیسلامدا له ئامیزی نه فامی و دواکه و تندابلا بوبویه وه، نه ته وه په رسنی و په گه زپه رسنی که په روهردهی ئهون بعون به پشتنه پیوانهی زالی هه ردوده ئیمپراتوری پرم و فارس، که پیش نیسلام هه بعون و دواتر نیسلام هات فیشه کی به زهی پیوهنان و پیشه ده رهینان له بر ئه وهی به پرس بعون له هه موو ئه و خراپه کاریبیانه ده رهه ق به مرؤف ده کران.

له مهود ده گهین به وهی که خیزان تاکه ده زگای کومه لایه تی کوتاییه، که له لایه که وه پشت ده به ستیت به تاک و له لایه کی تره وه به ئوممهت، هه ربويه له سیستمی قورئانیدا به ده ق گرنگیه کی ته واوی پیدراوه: ﴿وَمَنْ آتَاهُ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ﴾ (الروم: ٢١).

نیسلام په یوندی سیکسی له نیوان ژن و میرد به خراپ دانانیت، به لکو به پهوا و به پاکو پیویستیشی ده زانیت و بگره له وه زیارتیش ژن و میرده کان راده سپیریت، که به ته واوی ما فی یه کتر بدنه له مباره وه: له قورئاندا ده خوینین وه: ﴿نَسَاؤكُمْ حَرَثَ لَكُمْ فَأَثُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدْمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَأَتَقْوَا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (البقرة: ٢٢٣). هه رووهها: ﴿وَالْمُطَّلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكُنْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعُولَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدْهَنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٢٨).

به لام ده بی ئه وهش بزانین که نیسلام تیرکردنی سیکسی نیوان ژن و میرد به تاکه بنه ما نازانیت بو به دیهینانی ئامانجی هاو سه رگیری، به پیچه وانه وه ئه و

هاوسه‌رگیرییه‌ی ته‌نها به‌رمه‌بنای سیکس و خوش‌ویستی رومانسی بیت به کورت و ناکامل داده‌نیست، له‌مباره‌وه پیغه‌مبه‌ری خودا (دروود و سلاوی خودای له‌سه) ده‌فرموده: "أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ، فَإِنْ فَعَلُوا فَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوهُنَّ ضَرَبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ، فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا. أَلَا إِنَّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقَّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُوطِئُنَّ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرُهُونَ وَلَا يَأْذِنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرُهُونَ، أَلَا وَحَقَّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ".

واته: وریا بن لهناو خوتاندا پاسپارده‌ی باشتان سه‌باره‌ت به ژنان هه‌بیت، چونکه ئوان لای ئیوه بارمه‌ته و ئه‌مانه‌تن له‌وه زیاتر تان نییه به‌سه‌ریانه‌وه، مه‌گهر تاوانیکی ئاشکرا ئه‌نجام بدهن، ئه‌گهر خه‌تایه‌کیان کرد جیگه‌یان لی‌جیا بکه‌نه‌وه و به بی‌زیان لی‌بیان بدهن، ئه‌گهر هاتنه سه‌ر پی‌گونجان له‌گه‌لتان ئه‌وا بوتان نییه هیچ بکهن به‌رامبه‌ریان، ئیوه مافتان هه‌یه به‌سه‌ریانه‌وه و ئه‌وانیش ما‌فیان هه‌یه به‌سه‌رتانه‌وه، مافی ئیوه له‌سه‌ریان ئه‌وه‌یه که جینووستنی ئیوه له خه‌لک بپاریزن و که‌سانیک نه‌هیننے مالتان که ئیوه پیتان ناخوش، مافی ئه‌وانیش ئه‌وه‌یه که چاک بن بؤیان له پوشته‌کردن و تیکردنیان. ئیوه وهک ئه‌مانه‌تی خودا ئه‌وانستان و هرگر تووه و داوینى ئه‌وانستان به وشهی خودا بۆ حه‌لآل بووه.

که‌واته هاوسه‌رگیریی تورپیکی فراوانی په‌یوه‌ندییه مرؤییه‌کان دروست‌ده‌کات که ده‌بیت‌ته ته‌وه‌ری به‌شیکی زور کرده‌ی ئه‌خلاقی، له‌به‌رامبه‌ر خیزاندا به‌خیوه‌که‌ری خیزان به‌پرسی یه‌که‌می ئه‌رکه‌کانی منال‌خستن‌وه و خوش‌ویستی و هاوسقزی و راویژ و پینمایی و په‌روه‌رده و هاوكاری و سوژه، خزمانیش له فه‌رمانه خوداییه‌کانی قورئاندا سه‌باره‌ت به په‌هندی کۆمەلایه‌تی پیگه‌یه‌کی به‌رزیانه پیدراوه، به‌لگه‌شمان زوری ئه‌و ئایه‌تانه‌یه که فریزی (اولوا القری) تیدایه، بۆ

نمونه ئەم ئايىته: ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهُكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذُوِّيَ الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلَيْنَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ١٧٧). هەروهە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ١). هەروهە: ﴿لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قُلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا﴾ (٧) وَإِذَا حَضَرَ الْقُسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ (النساء: ٧ - ٨).

تا دەگاتە ئەوهى بلىين بۇ بهدىهاتنى ويست و ئيرادەي خودا له خولقاندى مرۆڤ لەم ژيانەي دنيا، پىيوىستە خىزان ھېبىت، بەبى بهدىهاتنى ئيرادەي خوداش، مومكىن نىيە تەوحيد و يەكتاپەرسىتى ھېبىت. لەبەرئەوهى ماناي شايىه تىيدانمان بە يەكتابۇنى خودا، ئەوهى كە دان بىنىين بەوهدا كە پىيوىستە گويىپايەلى فەرمانى خودا بىن و جىيەجىي بکەين لە و رووهە كە مايەي خىر و بە ئامانچ گەيشتنى مرۆڤەكانە، ئەمەش ئەوه دەخوازىت كە ھاممو فەرمانىكى تەكلىفى خودا بە ئەركىكى پىيوىست پەچاو بکەين كە ئەمەش پۇلى دەبىت لە ھەولڈانمان بۇ فەراھەمكىدىنى ئەو كەھەستانەي كە بەھاكانى تاو فەرمانە كان بەرجەستە دەكەن، چونكە ھەموو ئەم بابەتانە پېكەوە گىرىدراون و لېك جودا نابنەوە و ھىچيان بەبى ئەوانى تر دەستە بەر نابىت، راستىيەكەي ئەوهى كە خودا له مرۆڤ تەنها داوابى بەرجەستە كەرىدىنى ئەم بەھايانە نەكىدووھ، بەلكو لەگەل ئەمەدا ئامپازى بهدىهاتنى و ياسا و پېسما و پېداويسىتىي جىيەجىكىدىنىشى بۇ رۇونكىرىدوونەتەوه، كە ئەوانىش

بریتین له خیزان و تۆر و ئەو پەیوهندییانه‌ی لە خیزان‌وھە پەیدا دەبن. دەکریت نیازی مرۆڤ بۆ کۆکردنەوەی تەوحید و خیزان بە بەلگەی ژیری بسەلمىنین، كە ئەویش بریتییە لەوەی خودا ھەردوو باپەتكەی بە دریثی و بە وردەکاری باسکردووھە، كە ئەمەش بۆ خۆی بەلگەیه بۆ ئەوەی لە پۇوی لۆجىكىيەوە ھەردووکیان پىویستن، كەواتە بەبى خیزان ناشىت يەكتاپەرسىتى لە سەرزەپەيدا بۇونى ھەبىت.

جىي سەرنجە كە خوداي گەورە تايىەتمەندى داوه بە خیزان بەوەي كە وېرای وردەکارىيەكانى پەيوەندىي خیزانى، بنەما گشتىيەكانى پىكخىستنىشى روونكىرىدۇتەوە، وەك لە ياساكانى ھاوسمەرگىرى و جىابۇونەوە و ميراتدا پۇون دەبىتەوە، لە بوارەكانى دىكەي وەك بارى ئابورى و سىاسى، قورئان تەنها بە باسى بنەما گشتىيەكان پەسندەيى كىرىدۇوھە و نەچۆتە ناو وردەکارىيەكانەوە.

## سېيىم : كىشەگەلىكى ھاواچەرخ :

### 1- يەكسانىي ئۇن و پىياو:

ھىچ جىي گومان نىيە كە خوداي گەورە بىياريداوه ئۇن و پىياو لە ماف و ئەركەكاندا و لە بەرسىيارىتىيە ئايىنى و ئەخلاقى و شارسانىيەكاندا يەكسان بن، لەمبارەوە خواي گەورە دەفرموىت: ﴿مَنْ عَمَلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النحل: ٩٧)، بەلام ئەم بنەما گشتىيە ھەندىك ھەلاؤاردى سىنوردارى ھەيە كە ئەركى باوكايمەتى دايکايەتى دەيانخوازىت.

خواي پەروەردگار لە زۆر ئايەتدا بنەماي يەكسانى پىياو و ئۇنى لە ئاستى دىنداريدا روونكىرىدۇتەوە، وەك ئەو ئايەتهى پېشىۋو هيئامان و ئەو ئايەتهى كە دەفرموىت: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطْعِيْعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّدُّهُمُ الْأَنْبَارُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٧١) وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (التوبه: ٧٢ - ٧١). هرئم نایه تانه یه کسانی نیوان پیاو و ژن دووپات ده کنه نوه له سه رئاستی ئە خلاقیش به هه مان شیوه.

له هه مان کاتدا قورئانی پیروز یه کسانی پیاو و ژنی له سه رئاستی ما فه شارستانییه کانی سه لماندووه، له بەلگە کانی قورئان بۆ ئەمە، نایه تى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَأِيْعِنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرُقْنَ وَلَا يَرْزُنْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ أُولَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيْنَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَأْيَعُهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (المتحنة: ١٢). هه رووهها نایه تى: ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (النساء: ٣٢). نایه تى: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا جَرَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ﴾ (المائدة: ٣٨). ویرای نایه تى: ﴿الرَّازِيَّةُ وَالرَّازِيَّيِّ فَاجْلِدُوا كُلَّهُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةً﴾ (النور: ٢). تومه تدان له نیسلام، گوایا بەپیّی نایه تى ٣٤ له سوره تى نیساء، پیاو و ژنی وەک يەك دانه ناوه، بە کەمیک بیرکردن نوه دەره ویتەوه، سەرەتا با دەقى نایه تە کە بھیننی و وردە کارى تىدا بکەین: خواى گەورە دەفر مویت: ﴿الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ (النساء: ٣٤).

سەرەتا دەبى ئەو بلىئىن کە ئەم نایه تە تايىه تە بە پەيوهندىي نیوان ژن و مىرىد و برايەوه، بەلگە شمان بۆ ئەمە والە دووتويى پاشماوهى دەقى نایه تە کەدا کە قيامەي بەستۇتەوه بە چەند مەرجىيەكەوه، کە هەر ھەموو يان پەيوهستن بە ئەو پەيوهندىي خىزانىيە لە سەرەتا نایه تە کەدا باسکراوه، بەلام تومه تسازە كان واديارە خۆيان لە بەشى كۆتايى نایه تە کە گىل دەكەن، بۆ ئەوهى دەرفەت بەدەن بەو گشتاندەي کە هىچ پاساو و بەلگە يەكى نىيە. بىڭومان سەبارەت بە پەيوهندىي

خیزانیی پیاوان له پیشترن، به حوكمی ئوهی سیسته می باوکسالاری تاقانه فورمی جيگيره که مرؤف خووي پیوه گرتووه و له سرهه تای دروستبوونیه و پاراستوویه تى. جگه له وهی خیزان مائیکه که پیویستی به که سیکه داکۆکی لېبات و پیداویستییه کانی ثیانی بۆ دابین بکات و رەنجى بۆ بادات و له دەرە وەش بەردە وام بۆی تېبکوشیت، پوون و ئاشکرايە که ئاماھە دیي پیاو بۆ هەلگرتنى بەرپرسیاریتى لە هى ژن زیاترە، له لايەكى ترەوە لېکدانە وەی ئەم ئایەتە بە شیوه يەك کە گوايا بىزىتە خانەی يەكسان نەبۈونى ژن و پیاوەوە. له گەل ئایەتە کانی دىكە ناتە بايە، کە ھەممۇويان پىچەوانەی ئەم ماناھەن کە ئاماھە مان بۆ كرد و تېكرا جەخت له سەر يەكسان بۈونى ژن و پیاو دەكەنەوە لە ھەممۇ ئاستە کانی زیاندا واتە لە ئایندارىي و ئەخلاق و ثیانى شارستانىدا.

## ۲- جياكارىي و تەواوکارىي نیوان پۆلى ژن و پیاو:

لە پوانگە ئىسلامە وە ژن و پیاو بۆ دوو ئەركى جياواز، بەلام تەواوکارى يەكتە ئەفرىزداون. خواي گەورە دەفە رمویت: ﴿وَلَا تَنْتَمُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مَا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ (النساء: ۳۲). كەواتە ئەركى دايکايەتى کە بريتىن لە چاودىرىي مال و پەروەردەي مندال و ئەركى باوکايەتى، کە بريتىيە لە پاراستنى مال و دابىنكردىنی پیویستىيە کانى بىزىویي، وايخواستووه کە ژن و پیاو پىكھاتەي جەستەيى و دەرۈونى و سۆزدارىيدا جياواز بن. ئىسلام ئەم جياكارىيە بەپىرۇز دادەنیت و بە پیویستىيىشى دەزانىت بۆ ئەوهى ھەم ژن و ھەم پیاو، بۈونى خۆيان بىسەلمىنن.

خواي پەروەردگار دەفە رمویت: ﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنَّى لَهُمْ أُصْبِحُونَ عَمَلٌ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا

فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا لِأَكْفَارَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ تَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدُهُ حُسْنُ التَّوَابِ ﴿آل عمران: ۱۹۵﴾.

بیگومان جیاوازییه کی نور ههیه لهنیوان ئوهی بلىی پولی ثن جیاوازه له پولی  
پیاو و ئوهی بلىی ثن و پیاو له يهک داده برم له سهربنے ماي رهگه ز جیایان  
ده كەمهوه ! چونکه پولی ثن و ده پولی پیاو هەردووكیان وان له ژير قەلمەرە  
یاساكانی ئاين و ئەخلافدا به بى جیاوازى، كواته پیویسته هەردووكیان هەرچى  
زېرەكى و بەھەرە و زە و توانيان ههیه به کارى بھىنن بۆ جىيەجىكىنى ئە و ئەركە.  
له لايەكى ترەوه جياكردنەوهى ئەم پۇلانە نە پەيوەستىه بە بوارى ئە و چالاكىيانەوه  
كە پولی ثن و پیاو تىكەنائىلىن و نە پەيوەستىشە بەو چالاكىيانى ترەوه كە ئە  
دۇو پۇلە تىكەنائىلىن، واتە دەكىرىت ئافەرتەندىك كار ئەنجاميدات كە لە بنەرەتدا  
پیاوانەن، بە پىچەوانەشەوه هەر راستە، واتە دەكىرى هەر كامىكىان بگوازىتەوه بۆ  
فەزاي چالاكىي ئەويت ئەگەر توانسى سروشى بۆ ئە و كارە هەبى و كارەكەش  
شياوو له بار بىت، يان زەرۈورەتىك بىكاتە كارىكى سوودبەخش، بەو مەرجەي ئە و  
جيماكارىيە سەرەكىيە خواي پەروەردگار سپاردوویەتى بە سروشى ئەوان لەناو  
نەبات. هەرقسەيەكىش پىچەوانەي ئەمە بىت لەگەل ئەم راستىيە چەسپاوه  
حاشاھەلنىڭگەر پىكناپىتەوه كە قورئان هەمو موافىكى شارستانىي بۆ ثن جىيگىر  
كردووه .

### ۳- بى حىجابى و گۈشەگىرى:

ئىسلام نايەويت ثن خۇى لە كۆمەل بەدۇور بگرى بە رووداپۇشىن، يان  
لە چواردىوارىكدا بى لە حەرەمسەرا بىزى، بەلكەشمان ئەمە يە كە ئىسلام ماق داوه  
بە ثن كە بەشدار بىت لە فەرمانپەوايىدا. خواي پەروەردگار دەھەرمۇيت: ﴿يَا أَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَأِ يَعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَرْبِّنَ  
وَلَا يَقْتُلْنَ أُولَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِنَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَكَ فِي

مَعْرُوفٍ فَبِإِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿الْمُتَّحَنَّهُ: ١٢﴾ . هـ روهـ هـ ماـ فيـ دـاـوـهـ تـيـ بـهـ شـدـارـ بـيـتـ لـهـ زـيـانـيـ گـشـتـيدـاـ: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمَنَاتُ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّرَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٧١) وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمَنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبـةـ: ٧١ - ٧٢).

روـونـ وـ ئـاشـكـارـيـهـ كـهـ ئـهـ بـهـ شـدـارـيـهـ لـهـ گـهـ لـ گـوشـهـ گـيرـيـ وـ ٻـوـوـبـهـ نـدـ وـ نـيـقـابـ يـهـ ڪـناـگـريـتـهـ وـ وـ بـهـ بـوـونـيـ ئـهـ دـوـانـهـ بـهـ شـدـارـيـکـرـدنـ بـوـونـيـ نـاـبـيـتـ،ـ بـهـ لـامـ ئـهـ وـهـيـ كـهـ ئـيـسـلاـمـ بـهـ پـلهـيـ يـهـ كـهـ خـويـ لـيـدـهـ پـاريـزـيـتـ بـرـيـتـيـهـ لـهـ ٻـوـوتـ وـ قـوـوتـ وـ بـيـ حـيـجابـيـهـ كـهـ سـهـرـدـهـ كـيـشـتـيـتـ بـوـ بـلـاـوـبـوـونـهـ وـهـيـ بـهـ دـرـهـ وـشـتـيـ وـ خـراـپـهـ كـارـيـ.

خـواـيـ گـهـ روـهـ دـهـ فـهـ رـموـيـتـ: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذـلـكـ أـرـكـيـ لـهـمـ إـنـ اللـهـ خـبـيرـ بـمـ يـصـنـعـونـ (٣٠) وـقـلـ لـلـمـؤـمـنـاتـ يـغـضـبـنـ مـنـ أـبـصـارـهـنـ وـيـحـفـظـنـ فـرـوجـهـنـ وـلـاـ يـبـدـيـنـ زـيـنـتـهـنـ إـلـاـ مـاـ ظـهـرـ مـنـهـاـ وـلـيـضـرـيـنـ بـخـمـرـهـنـ عـلـىـ جـيـوبـهـنـ وـلـاـ يـبـدـيـنـ زـيـنـتـهـنـ إـلـاـ لـبـعـولـتـهـنـ أـوـ آبـاءـ بـعـولـتـهـنـ أـوـ أـبـنـاءـ بـعـولـتـهـنـ أـوـ إـخـوانـهـنـ أـوـ بـنـيـ إـخـوانـهـنـ أـوـ بـنـيـ أـخـواتـهـنـ أـوـ نـسـائـهـنـ أـوـ مـاـ مـلـكـتـ أـيـمـانـهـنـ أـوـ التـائـبـيـنـ غـيـرـ أـوـلـيـ الـإـرـبـةـ مـنـ الرـجـالـ أـوـ الطـفـلـ الذـيـنـ لـمـ يـظـهـرـوـاـ عـلـىـ عـوـرـاتـ النـسـاءـ وـلـاـ يـضـرـيـنـ بـأـرـجـلـهـنـ لـيـعـلـمـ مـاـ يـخـفـيـنـ مـنـ زـيـنـتـهـنـ وـتـوـبـوـاـ إـلـىـ اللـهـ جـمـيـعاً أـيـهـ الـمـؤـمـنـوـنـ لـعـلـكـمـ ثـلـحـوـنـ﴾ (النـورـ: ٣٠ - ٣١).

هـ روـهـ هـ دـهـ فـهـ رـموـيـتـ: ﴿يـاـ نـسـاءـ النـبـيـ لـسـتـنـ كـاـحـدـ مـنـ النـسـاءـ إـنـ اـنـقـيـثـنـ فـلـاـ تـخـضـعـنـ بـالـقـوـلـ فـيـطـمـعـ الـذـيـ فـيـ قـلـبـهـ مـرـضـ وـقـلـنـ قـوـلـاـ مـعـرـوفـاـ (٣٢) وـقـرـنـ فـيـ بـيـوـتـكـنـ وـلـاـ تـبـرـجـ تـبـرـجـ الـجـاهـلـيـةـ الـأـوـلـيـ وـأـقـمـنـ الصـلـاـةـ وـأـتـيـنـ الزـكـاـةـ وـأـطـعـنـ اللـهـ وـرـسـوـلـهـ إـنـمـاـ يـرـيـدـ اللـهـ لـيـدـهـ عـنـكـمـ الرـجـسـ أـهـلـ الـبـيـتـ وـيـطـهـرـكـمـ تـطـهـرـاـ﴾ (الأـحزـابـ: ٣٢ - ٣٣).

له دوو ئايەتى ۳۰ و ۳۱ دوو فەرمانى خودايى هاتووه، يەك ميان به يەك ئەندازە بۇ زىن و بۇ پىاۋ، بىگە بۇ پىاۋ بەھېزىترە، سەرەتا فەرمان دەدات بە پىاوان كە ئاگايان لە چاوايان و لە داۋىئىيان بىيىت پىيىش ئەوهى فەرمان بىدات بە ژنان، دۇوه مىنیيان تايىبەتە بە ياساكانى جوانى دەرخستن و سىنورە كانى، كە ئەمە پۇوى لە ژنانە و تايىبەتە بەوان. راستىيە كەى ئەمە يە كە قورئان فەرمان دەدات بە ژن كە جەستەي داپېۋشىت، بەلام بە راشكاويى ئە و ئەندامانە ھەلاؤىرد دەكەت، كە نەرىيەتى كۆمەل پىىي رەوايە دەرىكەون ھەر كاتىك پېتىپەت بۇو ژن رۇڭ بېينىت و چارەنۇوسى خۆى لە ثىاندا دىيارىبىكەت بە شىيۆھىيە كە ئىسلام دىاريكتۈۋە. ئىنجا لە بەر ئەوهى بە ئەنقەست دەرخستنى جوانىي و نواندىنى خشل و زىيەر لە لايەن ئافرەتەوە سەرەتكىشىت بۇ گومرايى و لادان، ھەر بۇيە ئىسلام ياساغى كردووه، بە ھەلاؤاردىنى مەندالى بچۈوك و كەسانى مەحرەمى پىيگە يىشتۇر وەك باوك و برا و مام، بە شىيۆھىيە كە ئايەتى ۳۱ سۈورەتى نۇور دۇونى كردىتەوە. خۇپاراستن لە لادان و گومرايىش ئايدييالىكى ئەخلاقىي بەرزە و هىچ دىزايەتىيە كى نىيە لەگەل ئەوهى كە ژن ئەركە كانى سەر شانى لە ناو كۆمەلدا جىيە جىي بکات، ھەر چۈنۈك بىيىت لە سەرەتمى پىيغەمبەرەوە لە مىرثۇرى ئىسلامدا بەرددەوام ژنان پوخسار و دەست و پىييان دەرخستۇر لەو كاتانەدا كە ئەركە ئىسلامىيە كانىيان جىيە جىي دەكەن، تەنانەت لە مالى خواشدا.

#### ۴. هاو سه رگیری و چیا بیونه و ه:

هاؤسەرگىرىي ئەركىكى ئايىنى و ئەخلاقىيە لەسەر پىاوان و ژنان، خواى پەروەردگار دەفەرمۇيت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ﴾ (الروم: ٢١).

پىويىستە بە مارەبىي نۇر و قورس و بە نەبوونى شوينى نىشته جىبۇون و خوينىدەوارىبىي و نەبوونى ھەلى كار، بەرىيەست نەخربىتە بەردەم هاؤسەرگىرى پىاوان

و ژنان، که ئەمانه له خۆرئاوا هەموو بۇونەتە كۆسپى بەردەم ھاوسمەركىرى، لەبەر ئەوهى خۆرئاوا بايەخىكى زۆر دەدات بە دەسکەوتى مادى و لەبەرامبەردا ھىچ گرنگىيەك بە داۋىتىپاڭى نادات، لەوكاتەوه كە دەزگاي خىزان گۇراوه و بۇوهتە خىزانىكى ناوكىيى (واتە بچووك)، لەسەر ئەوانەي نيازى ھاوسمەركىرىييان ھەيە بۇوه بە ئەرك پىش ئەوهى ھاوسمەركىرىي بىكەن دەبى لە بۇوي ئابۇورىيەوه سەربەخۇ بن. بە پىچەوانەي ئەمهوه خىزانى مۇسلمان خىزانىكى بەرپلاوه، كە باوكان و باپىران و ھاوسمەران و نەوهكانيان دەگرىتەوه و ئىسلام بىزىويى بۇ زن دەستەبەر كردووه، پىش ھاوسمەركىرىي لەسەر شانى سەرپەرشتىيارەكەيەتى و دوای ھاوسمەركىرىييش لەسەر ھاوسمەرەكەي.

لە بۇوهشەوه كە سەرپەرشتىي خىزانى خىستقىتە ئەستقى خاوهنى خىزان، ئەركى بىزىويى ئافره تانى ناو خىزانىشى داوه بە ئەو، دەرەنjamى ئەم فراوانىيى و دابىنكردىنى بىزىويىيەش بەم شىيۆھيە ئەوهىيە كە زۆربەي ژنان و پىاوانى مۇسلمان لە تەمىزنىكى زۇودا دەتوانن ھاوسمەركىرىي بىكەن، لەبەرئەوهى لە سەرەتاوه پەيوەندىيەك لە نىوان ھاوسمەركىرىي و سەربەخۆيى ئابۇورىي ھاوسمەرەكەدا نىيە. بەلام دەردى چاولىيگەرلىي خۆرئاوا، بە داخەوه گەنجى مۇسلمانىشى گرتەوه، لەمبارەوه ئامارگەلىيکى ترسناك ھەيە، چونكە ھەنۇوكە لەناوياندا بۇوه بە باو كە دەبى سەرەتا سەربەخۆيى ئابۇورىي بەدەستېتىن و ھاوسمەركىرىي بۇ دوای ئەو كارە دوابخەن، ئەم گۇرانكارىيە نەتهنها مايەي نىگەرانىيە، بەلكو تراژىيىشە، لەبەر چەند سەرنجىك:

أ - سەربەخۆيى ئابۇورىي كەسىك لە خودى خۆيدا نابىتە عەيىب، بەلام ئەو پىيۆھەرى كەوا لە پشتىيەوه، جەڭ لە شەپشتىكى دىكە نىيە و چۈونە ژىر سايە و پەچاولىكى وەك بەھايەكى بەرز، كە پىيۆيىستە ھەولى بۇ بەدەين بە مانى ئەپەنگە يەكى مادىييانەيە بۇ زيان لەسەر زەھى. بىۋاپىتەننائىشى واتە بەباشتى زانىنى

خیزانی ناوکی له خیزانی بەربلاو، که ئەمەش دەمانگەيەنیت بە رەوتیکى تاڭگەرایى و خۆپەرستانەی پەرگیرانە، لىرەوە قايلبۈون بە لەپىشبوونى سەربەخۆبى ئابورىيى زۇر جار دەبىتە سىمايەكى سەرەتكىي كەسى ناپىك و پىك كە ئامادەبى نىيە بۆ سنۇرۇبەندىيەكان.

ب - دواختىنى ھاوسەرگىرىيى ھەركام لە ژن و پياو پووبەپۈرى لادان دەكتەوه، چونكە ھاوسەرگىرىيى قەلایەكە بۆ داۋىنپاڭى.

ت - خیزانى بەربلاو و ھاوسەرگىرىيى زۇوبەزۇوبۇك و زاوا ناخاتە بەردەم داواكارىي مەحال و دژوار، چونكە لە ژىر سايىھى خیزانى بەربلاودا ژن و مىرد دەتوانن بەردەوام بېرىنە قوتاپخانە و شويىنى كار، چونكە ھەموو كاتىك خزمان و خۆشەويسستانىيان لە مالەوهن و كاروبىارى ئەوان و چاودىرىيى منالەكانيان لەئەستق دەگرن. لەبەر پۇشنايى ئەم سەرنجانە ئىسلام داوا لە موسىلمانان دەكتەك كە بە زۇوى ھاوسەرگىرى بىكەن و ژيانى ناو ئامىزى خیزانى بەربلاو ھەلبىزىن بە بەردەوامى.

#### ٥- خیزانى بەربلاو:

خواي پەروەردگار خیزانى بە نمۇونە بەربلاوه كەي فەرمانپىيداوه، شەريعەتى ئىسلامىش ئەم خیزانەي بە كۆمەلە ياسايىك بۆ ديارىكىدى خاوهن فەرزەكان و سىستمى بىشىدان و ميراتگرتەن پاراستووه.<sup>(١)</sup> بە شىيەيەكى كىشتى ماف بىشىۋى دەگاتە ھەموو خزمىك ھەر چەندە پلەي خزمایەتىيەكەي دوور بىت، بەو مەرجەي كە مۇحتاج بىت و پياوېكى پىيگەيشتۇوى بەتوانى لەو كەسە نزىكتەن بىت، لە بىشىۋىدا باپىران و نەوهكان و مامەكان و نەوهكانيان لە پىشترن و خزمایەتى لاي باوكىش دەچنە پىش خزمایەتى لاي دايىكەوه، خیزانى بەربلاو بەم پىيە نزىكەي

<sup>(١)</sup> بۆ وردەكارى ياساكانى ميرات دەتوانن بگېرىنەوه بۆ ھەرسەرچاوه يەكى فيقهى ئىسلامى، بۆ نمۇونە كىتىيى: الفقه على المذاهب الأربعة، عبد الرحمن الجيزري، القاهرة: مطبعة مصطفى محمد، د.ت.

بیست که س ده گریته و که له کومه لگه یه کی نیشته جیبووندا پیکه وه ده زین و پیکه وه نان ده خون و له یه ک دیوه خاندا پیشوازی له میوان ده کهن و هه مووشیان له دهوری گهوره ترینیان کوده بنه وه، لهم جوره خیوانه دا کیشهی که لینی نیوان ته منه کان بونی نیه، چونکه سی جورته منه تیدایه، که ئمه ش به رده وام پیخوش ده کات بـ گهوره بونی منالله کان و گواستنوهی که لتوور به جوریک که نه ریت و که لتووری تیدا ده گویززیته وه به بـ ئوهی لادانیکی به رچاو پووبات و له سایه یدا به شیوازیکی ره سهـن، رابرد وو به ئیستا و دوا پـرـهـوـهـ ده بـسـتـیـتـ.

تایبه تمـهـندـیـیـهـ کـیـ تـرـیـ خـیـزـانـیـ بـهـرـبـلـاوـ ئـوـهـیـ بـهـرـدـهـوـامـ هـاـوـپـیـیـهـ تـیـهـ کـیـ خـیـرـاـ بـوـ هـهـرـ ئـهـنـدـامـیـکـ فـهـراـهـمـ دـهـکـاتـ هـهـرـ کـاتـ بـیـهـوـیـتـ، وـاـتـهـ بـهـپـیـ خـوـاستـ وـ سـروـشـتـ خـوـیـ هـهـلـیـ هـلـبـلـارـانـیـ دـهـدـاتـیـ، بـوـ نـمـوـونـهـ لـهـ باـوـهـشـیـ ئـهـمـ خـیـزـانـهـ دـاـ هـهـمـیـشـهـ کـهـسـیـکـ هـهـیـ کـهـ ئـامـادـهـیـ بـوـ یـارـیـکـرـدنـ یـانـ گـالـتـهـ وـ قـسـهـیـ خـوـشـ، یـانـ پـاوـیـثـ پـیـکـرـدنـ، یـاخـودـ بـوـ بـیـکـرـدـنـوـهـیـ هـاوـیـهـشـ تـهـنـانـهـتـ بـوـ پـیـکـهـ وـ گـرـیـانـ وـ خـوـزـگـهـ وـ هـیـوـاـخـوـاسـتـنـیـشـ، کـهـ ئـمـهـشـ پـیـدـاـوـیـسـتـیـیـهـ کـیـ سـهـرـ کـیـیـ بـوـ بـهـدـسـتـهـیـنـانـیـ دـهـرـوـونـ درـوـسـتـیـیـ مـرـقـهـ. لـهـ بـهـرـ ئـوـهـیـ لـهـ خـیـزـانـیـ بـهـرـبـلـاوـداـ هـهـمـیـشـهـ منـالـیـکـ وـ کـچـیـکـیـ گـهـنـجـ یـانـ کـوـپـیـکـیـ گـهـنـجـ وـ هـرـوـهـاـ کـهـسـیـکـیـ بـهـتـهـمـنـ هـهـیـ کـهـ دـانـانـیـ وـ ئـهـزـمـوـونـیـ زـیـاتـرـهـ لـهـ ئـهـنـدـامـهـکـانـیـ دـیـکـهـ. خـیـزـانـیـ بـهـرـبـلـاوـ بـهـرـپـرـسـیـارـیـتـیـ وـ خـوـبـهـخـشـیـ ئـالـگـوـرـکـراـوـ لـهـ نـاـوـ ئـهـنـدـامـهـکـانـیـ فـهـرـزـ دـهـکـاتـ کـهـ رـهـنـگـهـ ئـمـهـشـ لـهـ تـایـبـهـ تمـهـندـیـ ئـهـوـانـ کـهـ بـکـاتـهـ وـ، بـهـ لـامـ ئـوـهـشـ بـزـانـیـ کـهـ سـرـوـشـتـیـ ژـیـانـیـ ئـهـمـ دـنـیـاـ وـهـهـایـهـ کـهـ پـیـگـهـ نـادـاتـ بـهـ هـیـچـ مـرـقـیـکـ بـهـ بـیـ یـاسـاـ وـ دـهـسـتـوـورـ وـ خـوـبـهـخـشـیـ لـهـ جـیـهـانـهـ دـاـ بـرـیـ وـهـ بـلـیـیـ کـهـسـیـکـیـ تـاقـانـهـ بـیـ یـانـ هـهـرـ بـوـ خـوـیـ درـوـسـتـکـرـابـیـتـ.

کـهـ وـاـتـهـ بـوـ مـرـقـیـشـ وـهـاـ سـوـوـدـبـهـ خـشـهـ کـهـ خـوـیـ لـهـ سـهـرـ بـهـرـپـرـسـیـارـیـتـیـ رـاـبـهـیـنـیـتـ وـ لـهـ پـیـنـاوـیـ ئـهـوـانـیـ تـرـدـاـ خـوـیـ بـهـ خـتـ بـکـاتـ وـ قـورـیـانـیـ بـدـاتـ وـ بـوـ ئـیـمـهـشـ وـ باـشـتـرـهـ

که فیر ببین چون له سه دهستی خوش ویسته کانمان و له ناو ماله کانمان خومان  
کونترول بکهین، نه له سه دهستی که سانی نامو پیمان.

#### ٦- ثنى خاوهن پیشه و ثنى خاوهنکاری موسلمان:

چاولیگه ریز نقد ثنى موسلمان له ثنى خورئا ایی، کاتیک تیده کوشن بق  
پیشه یه که سه رب خویی ئابوری و ئازادی تاکه که سی تیا به دهست بهین،  
گه يشتوتە ئاستیک که پیویستی ده کات هله لویستی ئیسلام له مه رئم پرسه  
روونبکهین ووه.

بیگومان ئركی سه رکی زورینهی زوری ژنانی موسلمان ئوهیه، که يه کلا  
بینه وه بق پیشهی همه میشهی خویان که ئوهیش ثنى مال و دایکبوونه، که ئمه ش  
ده خوازیت بیر بھینینه وه که ئم پیشه یه پیویستی به شیاندیکی تایبەتی هه یه که  
هاوته ریبه يان بلیین زیاتره له شیاندنه که پیویسته بق هر پیشه یه کی تر لە  
ده ره وه مال. ئم پیشه شکومه نده ژن، جاروبار به و ده شیویتیریت که تەنها  
وهک چىشتىيان و به جىھەتىانى كاروبارى ناماڭ وىتا ده كريت، له حالىكدا ئم  
ئركه پەيوهندىي هه یه بە چاودىرىي مرۇفه گەورە و بچووكە كانه وه و بق خۆي  
قورسەتىن پیشهی سەر زەوييە. ليىرە و پیشه یه که پیویستى بە بەرزىرىن پلەي  
پیگە يشن و دانايى و زىرە كىي و چىزى هونەرى و داهىيان و بىرتىزىي و ئەزمۇن  
ھە یه، کە له توانىي مرۇقىيکدا ھېبىت، ھەلى راھاتن له سەر ھەموو ئەمانە ش  
بەستراوه بە دەرفەتى كات و توانىي ئافرەتە كە وه بق فيرىبوونى زانستە كانى  
مالدارىي و پەروەردە و ئەددەبیات و هونەر و مىثۇو و دەرۈونناسى و بۇشنبىرىي.  
ۋېرائى ئوهى مالدارىي و دووگىيانى و شىردان پیشهی گشتىي ژن، بەلام ئەمانە  
ھەموو توانا و وزە یه کى ئو بە درىزايىي ژيانى سەرف ناكەن، جىگە لە وە ئەندامىتى  
ژن لە خىزانە بەريلوە كەيدا، له كاتە وه تىا لە دايىكبووه، له و خىزانەش كە پاس  
هاوسەرگىرىي بۇتە ئەندام تىايىدا، كۆمەلېك يارىدە دەر بق ئەركە كە فەراهەم دە کات

و کاتی دهستبه تالییه کی زیاتریشی دهداتی، گرنگییدانی ژن به منالبون و پهروه ردهی منال هر دوو ددهه یان لانی نقد سی سالی لیده گریت و دوای ئه وهی له منالبون راده وهستیت و ره نگه دوای ئه وهش سی سالی تریش بژی، ئایا په وايه ئم کاته به نرخه له ژاوه ژاوی خیزانیدا به فیرق بدریت، له کاتیکدا که ده کری ئم وزه و به هره یه بو خزمه تی ئوممهت ئارپاسته بکری؟ به هه مان شیوه ژنی وا هه یه که خوا بوی ته قدیر کردون، که هاو سه رگیری نه کهن یان منالیان نه بی یان له سایه ای خیزانیکی به ربلاؤدا نه ژین، ده ژیانی ئه مانه چون پیک بخریت و سوودیان لی ببینریت له روانگه ای ئیسلامه وه؟

وه لامه که ای ئه مه یه که ئرکی سه رشانی هر مرؤثیکه ژن و پیاو به بی جیاوازی که فه رزی په رستنی خودای په روهر دگار جی به جی بکات و سوودی هه بیت بو ئوممهت که ای به پیئی ئه و په پی به هره و توانا کانی، ئه م کاره ش هه نووکه له هه مهو کاتیک پیویستره، به ره چاوه کردنی ئه و لاوزی و خه والوویه ای ئوممهت گرفتاری بووه، چونکه ئه م ئوممهت هه پیویستی به کرششی هه موو رقه لیه کی هه یه و هه لومه رجی ئیستاشمان و ده خوازیت که هر ئافره تیک پیشه یه کی هه بیت لانی که م له به شیکی ژیانیدا . که ده کریت کاتی خویندنی بیت، یان کاتی دایکایه تی، ئه گه رله سایه ای خیزانیکی گه وره و به ربلاؤدا ژیا، یان دوای منالبون و دوای په روهر ده کردنی مناله کانی.

که واته ئه رکی یه که مینی جی با یه خی ئافره تی موسلمان ئه وه یه که راهینان بکات بو ئه وهی موسلمانیکی خاوه ن کار بیت، له پیناوی بیدار کردن هه وهی عه قلی خوی و پار او کردنی به حیکمه تی ئیسلام و به دهسته بینانی به رزه فتی و مه شقیکی خودی له کاری ئیسلامی و شیاند نیکی ده رونوی بو ئه و کاره که بزا فی ئیسلامی پیئی ده سپیریت.

لەم پووهوھ ئافرهت داواى لىدەكىيەت كە ئەو ھونھارانە فيرېبىيەت كە چۆن  
ھىممەتبەرزى لەناو موسىلماناندا بىلۇ بکاتەوھ و چۆن فيریان بکات و چۆن ئامادەيان  
بکات بۇ خزمەتى دىينى خودا.

ھەروھا دەبى تىېكۈشىيەت بۇ پەرەپىدانى تواناكانى كارى ھەرەوھزى لە گۇند و  
شاردا، بۇ ئەوهى لە پىگە كارەكە يەوھ بتوانىيەت پىنمايى مەرۋە كان بکات بۇ  
ئەركەكانىيان و بە فيرەكىرىن و سەرمەشقى جوان يارمەتىييان بىدات، ھەروھا بۇ  
ئەوهى وھك موسىلمانىيە ئەو ئەركانەي لەسەر شانى ئەون بەرامبەر خودا و ئۆممەت  
جىيە جىييان بکات. راستىيەكەي ئەوهى كە ھەموو بوارەكانى چالاكى مەرۋە بۇ  
ئافرهتى موسىلمان كراوهىيە و خۆيشى پىويىستىيەتى، بىگە ھەندىك پىشە ھەيە  
دەكىرى بە تەواوى قۆرخ بکىيەت بۇ ئافرهتان. كۆمەلگائى موسىلمان زۆرتىرين پىويىستى  
ھەيە بۇ ژنى موسىلمانى خاوهن كار، بە ئاستىك زۆر بەرزتر لەوهى كە ھەولىيکى  
ئامادەكارى ھاواچەرخ وىنای دەكات.



بهشی دهیم

تهریج: بندهای سیستمی سیاسی



تەوحيد جەخت دەكاتەوە لە يەكبوونى ئۆممەت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الأنبياء: ٩٢).

ھەرودە جەختە كاتەوە لەھەيى ھەموو مۇسلمانان لە ئىسلامدا كۆدەكتەوە، بىرىتىيە لە برايەتى و يەكتەر خۆشەۋىستىن لەبەر خودا و پاۋىز و يەكتەر راسپاردىن بىۋ دادگەرىي و سىفەتى ئارامگىتن: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (٢) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ (٣)﴾ (العصر: ٢ - ٣). ﴿ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ﴾ (البلد: ١٧).

موسلمانان دەستىيان بە دىينى خوداوه گىرتۇوھ و بۆخۇشىيان وەك يەك جەستەن، خواى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْكُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَآلَّفُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاعَةٍ مِنَ النَّارِ ...﴾ (آل عمران: ١٠٣).

سەرەنجام ھەموويان فەرمانبەرى خودا و پېيغەمبەرى خودان: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال: ١). ھەرودە: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ﴾ (آل عمران: ٣٢).

ئەمە يە كىركى پەيوهندىي بەھىزى نىيوان تەوحيد و كۆمەلگە.

پوانگەي ئۆممەتى ئىسلام و ھەرودە جەست و ويست و كىدەشى يەكە و يەكپارچەيە، ئەندامانى ئەم ئۆممەتە لەسەر كۆدەنگىيەكى ھىزى و بىرياردان و ھەلۋىست بە يەك گەيشتۈون و بۇونەتە يەكىدەست، ھەر ئۆممەت بۆ خۆى پېشىيەكى پىيکەوە بەستراوى مروقىن، كە كۆدەنگىيەكى سى لايەنە گىيىان دەدات: عەقل و دل و دەست، ئەم برايەتىيە گشتى و جىهانىشە و بىرواي بە جىاكارىي لەسەر بىنەماگەلى رەنگ و شۇناسى رەگەزى نىيە، لەم پوانگە يەدا مروقەكان

یه کسانن و تنهها پیوه‌ر بو باشتربوون ته‌قاو و پاریزکارییه، خوای گهوره ده‌فرمومیت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا حَفَّنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۲).

ئەركى سەرشانى ھەر ئەندامىكە كە لهو زانست و هيىز و خۆراكەي بەدەستى ھىنناوه و ئەو ھۆكارانە ئاسوودەيى دەبەخشن، كەسانى تر بەشدارىي پىيكتا، ئەو كەسەش كە دەسەلاتى بەدەستە و سەركەوتتووه و بەرەپېشچووه پېويسىتە ھاوکاري خەلکى دىكەش بکات بو ئەوهى ئەوانىش وەك ئەو بەدەستى بھىنن، خواى گهوره لە مبارەوە دەفرمومىت: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (المائدە: ۲).

لە ژىر رۇشنايى ئەمەدا، سىيىتىمى سىياسىي ئىسلام دەبىيتكە سىيىتىمى كۆمەللىك مروقق، كە ئەوهيان ھەلبازاردووه و ژيانى خۆيان بە پىيى بەها كانى ئۆممەت و پرانسىپەكانى بىبەن بەرىۋە و ھەولىش بىدەن حۆكمى مروققەكانى تريش بىكەن بە ھەمان پىوه‌ر، ئەوان رەنگە سەر بە ھەرىمى جۆراوجۆر و گروپى جياواز بن، بەلام لە بەرئۇھى سەر بە يەك ئۆممەتن، شەرييعەت دەبىيتكە بالاترین داوهر بۆيان و قسەي كۆتايى دەكەت لەسەر جياوازىيەكانيان، ئەم ئۆممەتەش لەسەر هىچ يەك لە پەگەز، ھەرىم، زمان، سەروھرىي سىياسىي و سەربازىي و تەنانەت لەسەر مىڭىز و ۋابىردوو دانەمەزراوه، بەلكو ئۆممەتىكە تەنها و تەنها لەسەر ئىسلام دروستبووه، ھەر كەسىكىش ئىسلام بە ئايىن ھەلددەبزىرىت و بە حۆكمى شەرييعەت پازىيى دەبىيتكە سىرۇشىتىنىڭ خۆى دەبىيتكە ئەندامى ئەم ئۆممەتە، ھەر ئەمەشە دەرەنچامى پايدەيى يەكەم لە پايدەكانى ئىسلام، واتە شايەتىدان لە سەر ئەوهى خودايەك نىيە جىگە لە ئەللا و موحەممەد نىردراروى خودايە، كەواتە ئەندامىتىيەكە لەمەز ياتر داوايى هىچ ناكات، ئەم شايەتىوومانە ھەموو مروققىك ئامادە دەكەت، بۇ ئەوهى

هەموو فەرمانەكانى ناو شەريعەت جىيېھەجى بکات و لە تىكىرىاي ماف و جياووکە جىيگىرەكانى ناو شەريعەت بەھەمەند ببىت.

موسلىمان لە هەر كويىيەكى سەرزەوיש نىشته جى ببىت، هيچ لۆمەيەكى لەسەر نابىت، ئەگەر ياساكانى ئەو شوينە جىيېھەجى بکات، بەمەرجىڭ ئەو ياسايانە لەگەل شەريعەت ناكۆك نەبن و كاريگەربىان لەسەر زيانى تايىبەتى ئەو نەبىت، بەلام كاتىكە لەو ياسايانەدا ياسايكە پىچەوانە ئىسلام بىت، ئەو كاتە سەرىپىشكەبىت لەوهى يان ئەو ولاتە جىبەتلىكت و بچىتە ولاتىكى ئىسلامىي، ياخود شان بدانە بەر ئەو دەرەنjamە نەرىتىيانە لەسەر زيانى تايىبەتى ئەو دروست دەبىت، بەو هيوايە ئامانجەلىكى گرنگترى ئىسلامىي يان نائىسلامىي بەدىيەتتى. لەم حالتەدا ئومەمەت ناچار نىيە و پىيوىست ناكات دەستوەردان بکەن لە پىنناوى ئەودا.

ئەوهشمان لەبىر بىت، ئەركى سەرشانى هەموو موسلىمانىكە كە باڭگەواز بۇ ئىسلام بکات و تىبىكۈشىت بۇ بەripابۇونى ئومەمەت لە ولاتەكەيدا، هەركاتىكىش موسلىمانان زىياد بۇون و بۇونە زورىنە لەو شوينەدا، ئەوا پىيوىستە كار بکەن بۇ ئەوهى شەريعەت ببىتە ياساى ئەو ولاتە.

### يەكەم: تەوحيد و جىنىشىنایەتى:

ئومەمەت وەك ئەوهى نىشانەكانىمان پىيشتر خستەپۇو، ئامرازىكە بۇ سەرلەنۈ ئەپەتنەوهى جىهان، يان بلىيەن پىكارى پىفورمى جىهانە كاتىك دەمانەۋىي ويسىتى خودا جىيېھەجى بکەين، ئومەمەت برىتىيە لە جىنىشىنایەتى بە فەرمانى خودا لەسەر زەویدا، چونكە ئەم سىفەتە كە لە بىنەپەتدا خودا داوابەتى بە مرۆقى تاك، پىيوىستە بلاۆبىتەوە بۇ ئومەمەت، لەبەر ئەو هوپىانە ئەپىشتر پوختمان كرددەوە.

ئومەمەت لە پۇوي سەرەرەيى و دام و دەزگا و دەسەلاتى پىيوىست بۇ بەكارەتىنان، يەكسانە بە دەولەت، بەلام راستەرە لە پوانگە سىاسىيە و كاتىك

ئامازه بۆ ئوممهت دەکەين، زاراوهی خیلافەت بە کاربھینین نەک دەولەت، چونکە زاراوهی خیلافەت بە نەریتە ئیسلامییەکە و بە تەوحید نزیکترە بە پیّی جیّکەوتى  
چەند پینمايیەکى راستەوخۆ و ناراستەوخۆ قورئان.<sup>(۱)</sup>

بە لام دەولەت چەمکیکى نوییە، كە لە پووى ناوه‌رۆك و لیکەوتە كانییە و  
پیشەیەکى جیاوازى هەيە لە چەمکى قورئانیيائە خیلافەت، كە بۆخۆي بايسى  
بسوونى خودى ئوممهتە، كاتىكىش چەمکى دەولەت وەك ھاواتاسى خیلافەت  
بە کارده‌ھینىن، پیویستە ئاگاداريي ئەو جیاوازىيە پیشەيە بىيىن كە لەنیوان چەمکى  
ئوممهت و چەمکى دەولەت بە ناوه‌رۆكە خۆرئاواييەکەي ھەيەتى، لەو کاروبارانەدا  
كە پەيوەندىيان ھەيە بە بەكارھینانى سەروردىيە وە لەلایەن ئوممهتە وە، دىيارە  
ئوممهت و دەولەت ھاوجەمکن، كە ئەمەش يەكىكە لە پايەكانى جىئىشىنایەتى  
ئوممهت، بۆيە پېشنىاز دەکەين لە دەروازە شىكارىي ناوه‌رۆكى تەوحيدە وە،  
بە پیّی تىورىي سیاسى، بىۋىنە ناو شىكارىي چەمکى خیلافەتە وە، لەم پووهە وە  
خیلافەت كۆدەنگىيەکى سى لايەنەيە: روانگە، ويست و کار، ئەويش بەم شىّوھىيە  
خوارە وە:

### ۱- كۆدەنگىي پوانگە:

كۆدەنگىي روانگە بىريتىيە لە كۆدەنگىي عەقل، يان ئاگايى، لە سى توخم  
پىّکھاتووە:

أ— ناسىينى بەها پىكھىنەرە كانى ويستى خودا: ئاشكرايە كە ئەم ناسىينە  
سيستماتيك و مىثۇوبييە و ناوه‌رۆكە كەشى سروشتىيکى بى كۆتاىي ھەيە، لېرە وە  
ناتوانىيەت بە تەواوى بىفارىت، بەڭو ئەوهى دەشىت و دەبىت بە تەواوى لىيى

<sup>۱</sup> لە ئايەتالله دا كە ئامازه بە چەمکە كانى خیلافەت و خولەفا و خليفە و يستخلفكم و ھاوجەشنه كانى  
کراوه ئامازه پىكراوه. بروانە مادەي (خلف) لە كتىبى: المعجم المفهرس لأنفاظ القرآن الكريم، محمد  
فؤاد عبد الباقي، القاهرة، دار الكتب المصرية، ١٣٦٤.

بفامریت بربیتییه له گوهه و ناوکه کهی. ئەم ناوکه ش بۆخۆی بنيات و پیبازیکه بۆ پیکه و بهستن و دیاريکردنی په یزهی پیزبەندىيەكان و به لگەهەيتانه وە، بۆيە هەر كە مرۆڤ باش لهم ناوکه بهم مانايە تىگە يشت يە كىسەر دەتوانىت ئەو چەمكە گشتىيە ناکوتايە كە سەرەتا دەركى پىنەدەكرد بەزۆيتەوە و پىناسەشى بکات، ئەم بۆچونە تايىيەت بەسەر ئەو زانستەدا راست دېتەوە كە بە بەها پىكخراوه، كە سەرچاوه كانى بربىتىن له وەحى (قورئان و سوننەتى دروست)، پاشان عەقل، لەلایەكەوە له پىتى تىگە يشتىنى پىرسەكانى لۆجىك و زانينه وە، لەلایەكى گشتىشەوە بە تىگە يشتىنى واقىع، واتە مىتافىزىك و سروشت و مرۆڤناسى و دەرەونناسى و زانستى ئاكار و زانستە كۆمەلایەتىيەكان، مەرجىش نىيە تىگە يشتىنى ئەم پوانگە يە ج لە پىتى وەحىيەوە، يان لەپىتى پىرسەى عەقلکارىيەوە، لەسەر پىبازىكى ئەقادىمى، واتە لەسەر پىكارىكى رىكخراوى رەگەزىزى بۆ ناوەرۆكە كەى دامەزرابىت، چونكە دەستىگرتن بە رىشتە ئەم پوانگەوە، كارىكى بە لگەنە ويستە و دەكرىت هەر بە فىيترەت مرۆڤ تىشكىكى دەركىردىنى واي دەستبىكە ويست كە پىدەشتى هەموو بوارىكى بۆ پۇون بېتىتەوە، ئەمەش بە كىشانى وىنەيەكى پەيوەندىي خۆى و ئىسلام، با ئەم وتارەت خواي گەورەمان بېتىتەوە ياد كە دەفرمۇيت: ﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَانَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۴).

ب - شارەزايى لە دەرھا ويشته بەها بىنە پەتىيەكانى ويستى خودايى، لەسەر پەوتى مىژۇو: زانىنى دەرھا ويشته جىبە جىكىردىنى بەها ئىسلامىيەكان لەسەر زەھى واقىع بەرامبەر بە پەوتى مىژۇو، بۆخۆى پىرسىكى ئەزمۇونىيە بە پلەي يەكەم.<sup>(۱)</sup> لە بەر ئەمەش بۇو موسىلمانانى پىشىن لە ئەزمۇونى زيانى پىغەمبەر و

<sup>(۱)</sup> گرنگىدانى ئىسلام بە پىادەكردنى بىنەماكانى لەسەر زەھى واقىع، بۇوەتە هۆى ئەوهى وەك ئانىنىكى كردەيى ناوابانگى ھەبىت، بەتەواوى جىا بىت لە ئائىنە خەياللىيە ئايىدالەكان.

هەلۆیسته نایابه کانی یارانی ئەو، توپشۇویان وەردەگرت، كە هىچ كۆمەلگايمەكى دىندار بى نياز نابىت لەم نموونە پراكتىكىانە كە هەلگرى بەھا زىندۇن و دىنداران دەخەنە بزاۋ بۇ ئەوهى لە رامان و سەرنجدان لە بەھا ئائىنە كەيانەو بىرۇنە ئاسۇي بەرزى ناسىنى ئەو بەھايانە بە بەرچەستەيى لە واقىعا. ئەم نموونە و سەرمەشقە بەرچەستانە لە بوارى بەھاكاندا، كارىگەریيەكى پەروھەدىيى گىرنگ و شايانيان هەيە لە دل و دەرروونى پەپەواندا و بەجۈرۈك تواناي ھەۋاندىن وېزدان و بىرەوەرى ئەوانى ھەيى، كە زۇر زىاترە لە تواناي ھەر پەرقەرامىتىكى سىستېماتىك و تىۋرى، كە بە خويىندىن حاسلى دەبىت. پوختە قسان ئەوهى كە بۇچۇون و ئەزمۇونكىرىن وەك گىرنگن بۇ بەدېھىنلىنى پوانگەي پىيوىست بۇ جىئىشىنلەتى.

ت - شارەزايى لە ئىستا: ئەو پوانگەيە لە تىڭەيشتنى پېكۈپىكى بەھاكان و لە ئەزمۇونى دەركەوتىنە مىزۋووېيەكانى دروست دەبىت، بە ناتەواوېيى دەمىننېتە وە تا ئەو ساتە وەختە شارەزايى لە ئىستا و لە چۆنۈھى سەرلەنۈ ئەرچەستە كەردىنيان لە ئىستادا پەيدا دەبىت، دىسان لە بەر ئەوهى نابىت خىلافەت چاوى ھەر لە سەر راپردو دەبىت، پىيوىستە لە ئىستادا بىزى و كار لە ئىستا و ئائىنە بکات و ئەو شىۋازەش دىاريپىكەت كە بۇ تەرخانكىدىنى سەرچاوه كردىيەكەن فەراھەم دەبىت بۇ ئەو بەھايانانەي كە دەمانەۋىتتى جىڭىر بىن ھەروھا لەو شىۋازەكانى كارىگەرەيى هەلۆمەرجى ئىستا لە سەرپىزىندىي بەھاكان تىېگەت لەو كاتەدا كە ھەول دەدرى بۇ بەرچەستە كەردىنيان لە واقىعا، كۆدەنگىي پوانگە وەك ئەو پىيتسەيە پېشتر بۇمان كەر سەرچاوه كە مەمانەپېكراوه لە ئائىناسىدا، پېغەمبەرى خودا (دروودى خواي لە سەر) فەرمۇويەتى: "إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَجَرَ أَمْتَى أَنْ تَجْتَمِعَ عَلَى ضَلَالٍ".<sup>(١)</sup> واتە:

<sup>(١)</sup> الضياء المقدسي، أبو عبد الله محمد بن عبد الواحد بن أحمد الحنبلي. الأحاديث المختارة، تحقيق: عبد الملك بن عبد الله بن دهيش، مكتبة المكرمة، مكتبة النهضة الحديثة، ط١، ١٤١٠ھـ، ج٣، ص١٠٦، حديث رقم ٢٥٥٩.

"خواي گهوره ئوممهتى منى پاراستووه لهوهى كە لەسەر گومرايى پىكىن". ئەم فەرمۇودە يە خەرمانەيەكى پىرۆزىي داوهتە پوانگەي ئوممهت، وىرپاي ئەمە ئىسلام ئەم پوانگە يە بە قىسىمە كەللاكە رەوهى كوتايى هەۋماز ناكات، بەلكو قابىلى ئەوهى بە بىردىوام پووبەرپووپىيچۈنە وە هەلسەنگاندن بېيتەوە.<sup>(١)</sup> شەرعزانە مۇسلمانەكان ئەم كرانەوهى پوانگەي ئوممهتەيان بۇ پياچۈنە وە هەلسەنگاندن، لە مىكانىزمى ئىجتىهاددا دامەزراندۇوە، كە ئەويش لەسەر ئەم گرىمانەيە وەستاوه كە ھەر مۇسلمانىكى زېر دەتowanىت، بەلكو ئەركى سەرشانىتى كە رىشتەي بەها كان و راستىيەكانى واقىعى ئىسلامىي پىكەوە بگونجىنىت، بە ھەندەكى بىت يان بە گشتى، ئىجتىهادىش بە سروشت دەبزۇئى و داهىنەرە و بەردەوام عەقلى پۇشىنگەر كۆنترۆلى دەكات، پىغەمبەرى خودا (دروودى خواي لەسەر) بەم فەرمۇودە يە ستايىشى ئىجتىهادى كەردووە: "إذا حكم الحاكم فاجتهد فأصاب فله أجران وإذا اجتهد فأخطأ فله أجر".<sup>(٢)</sup> واتە: "ئەگەر دادۇرەرەك حوكىمى كرد و ئىجتىهادى كرد، ئەگەر راستىيەكەي پىكَا دوو پاداشتى ھەيە و ئەگەر نەيشىپىكَا يەك پاداشتى ھەيە". ئىجتىهاد و ئىجماع دوو جەمسەرە پىكەنەرە بىزاقى گەشەسەندىن ئىسلامىين لە جىهانى ھىزدا، لەكاتەدا كە ئوممهت شىكۈرى ئىجماع و كۆدەنگىي رادەگرىت و بە ئەۋپەرە تىكۈشان بەمەبەستى تىكەيىشتى دادەنلىت لە ھەمان كاتدا ئەو كۆدەنگىيە بەردەوام قابىلى پياچۈنە وە بە وزەي داهىنەرانە ئىجتىهاد،

<sup>١</sup> ئىسلام ھەرگىز وتهى گەل و وتهى خودا بە يەك ئاست دانانىت، بەردەوام دەبىت وتهى گەل بەرهەايى ملکەچى وتهى خودا بىت، ھەر كاتىكىش لەگەل ئەو بگونجىت دەبىتە بەلكەيەكى رەجاوکراو و ئەگەر ناكوكىش بىت لەگەل وتهى خودا ئەوا پۈچ دەبىتەوە.

<sup>٢</sup> ننسائى لە ئەبۇھورەيرە گىراويمەتەوە، بپوانە: النسايى، ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب. سنن النسايى الکبرى، تحقیق: عبد الغفار سليمان البنداری وسید کسری حسن، بيروت: دار الكتب العلمية، ط ۱، ۱۴۱۱/۱۹۹۱م، ج ۳، ص ۴۶۱، حدیث رقم ۵۹۲۰.

له وکاته شدا که ئوممهت پىز لە ئىجتىيەد دەنلىق وەكى ئامانجىكى بەرزى داواكراو لە تىكىيەشتن، ديسان ئەو ئىجتىيەد قابىلى پالفتەكىدىن و پەخنەگرتىنە و دەبىچەممو برا موسىلمانەكان ئەنجامەكەرى بە دروست بىزانن و تەنها كاتىك پەسەند دەكىيت كە كۆدەنگىي ئوممهتى لەسەر بىت.

## ٢- كۆدەنگىي ويست كە بىريتىيە لە كۆدەنگىي توانست: كە دوو پىكھېنەرى

سەرهكىي ھەيە:

\* دەمارگىرىي و ھەستى ھاوېش: لەسەر ئەم بىنمايە، موسىلمانان بەلېن بە يەكترى دەدەن كە يەك وەلاميان ھەبىت بۇ پۈرۈۋە كان و ئەو ھەلوىستانەي دىنە پۈرۈۋان و لە گۈپۈرەللىي خودادا يەكەدەست بن.

\* سىستەم: واتە بەرپاكردنى سىستەمىكى دامەزداوهى كە بتوانىت بېپىارەكانىيان بىسازىنىت و بگات بە ھەممو موسىلمانان و ئامادەيان بکات بۇ فەراهەمكىرىدىنى پىيوىستىيەكانى باڭگەوازى ئىسلامىي، ھەروەها بارى بەها كانىش چۆن پىيوىستە وەها پەرچە بکات بۇ نەخشەي كارى تاك و گروپ و سەركىرەكانىيان.

ھەلبەت دەمارگىرىي و پىكىفەبوونى كۆمەلایەتى، يەكسان نىيە بە كۆدەنگىي ويست و ناشبىتە دەرەنجامىك بۇى، ھەر چەند دەشىي و پىيوىستە بەبۇنەي ئەوەو بەھىز و قۇول بکرىيەتەوە. راستىيەكەى ئەوەيە كە ئەم دەمارگىرىيي بەبى ئىجماع و كۆدەنگىي شتىكە وەك مەحال، پىكىفەبوونى كۆمەلایەتى بارمته يە بە بۇونى ھىلىكى ھاوېش، بەلام دەمارگىرىيى جىڭ لە كۆدەنگىي پوانگە و بىينىن پىكھېنەرگەلىكى دىكەشى ھەيە، چونكە دەمارگىرىي كاتىك خۆى دەنۈننېت كە بېپىارى دابىت لەگەل بزاقەكە يەك ماھىيەتى ھەبىت، لىرەوە مەۋەتەواوى چارەنۇوسى خۆى دەبەستىت بە كەشتىي ئوممهتەوە، پاشان وەلامى ئەرىئى باڭگەواز و ھەممو پىيوىستىيەكانى دەداتەوە بە گوفتار و بە كىدار.

خودی ئەم بېپارەش لەسەر زنجىرىھىكى دوور و درېز لە گۇرانكارىيى دەرۈن دادەمەززىت، كە مۇۋە لەپىي ئەوانەوە شۇناسى خۆى بە ئومىمەتە كەى دىيارىدەكەت و لە كۆتايىدا بە ئاڭاچىيەوە ھەولى جىبەجىكىرىنى ئەم ويستە دەدات، كاتىك شۇناسى خۆى دەبەستىتەوە بە خىلافەتەوە، كە خىلافەت نووکە پەم و شەمەندەفەرى بىزاقى ئومىمەتە لە مىئۇوسازىدا.

دەشىت ئەم گۇرانكارىيى دەرۈونىيىه، كاتىك ئامادەسازىيى بۆ كرا بېيتە جىيى بايەخى پالقىتە و تەژىكىدىن، بە پەروەردە و فىركرىن و گەشەپىدان، وەك چىن دەشىت ئەم ئامادەيىيە بە شىيۆھىكى خۆرسك ھەر لە لەدایكبۇنەوە پەيدا بېيت و پاشان لە چەند بازنه يەكى خىلەكى داخراودا چاودىرى بىرىت، پاشان لەگەل كەورەبوونىدا سەرەھەلدىنى دەمارگىرانە و كويىركۈيانە بەرھەم بەھىنېت بۆ ئەوهى مۇۋەشۇناسى خۆى بەپىي خىلەن و پەتكەز دىيارى بەكت، ئەمە ئەو مانايىيە كە ئىبن خەلدۇن بە بنەماي پىكىفەبوونى كۆمەلايەتى داناوه.<sup>(١)</sup>

لەبەر ئەوهى ئىسلام ئەم جۆرە پىكەھىنەرە ماددىيىانە بەجىھىشتۇرۇ و لە جىيى ئەواندا پەيوەندىيەكى داناوه كە لەسەر پايەتى بىرپواي تەوحىد دامەزراوه، دەمارگىريي بۆ ئىسلام بۇوەتە بەرھەمى پرۆسەيەكى نوى، كە بىرىتىيە لە سەرلەنۇ ئەدەپلىرىنى دەشتنەوە يەكى چالاک و بەردەۋامى گىيان، تا ئەو فۇرمە وەربىرىت كە خواي گەورە ويسىتىيەتى. دەبى ئەم دەمارگىرييەش زادەتىيە ويسىتىيە وابىت كە بەردەۋام لە پرۆسەتى وەرگەرن و گەشە و كاملىبۇوندا بېت، دەمارگىريي ئىسلامىي جىياوازە لەو دەمارگىرييەنە ناويسىتراون و تەنها بە خۆرسك دروستىدەبن، دىسان جىياوازە لەو دەمارگىرييەنە زادەتىيە، هاوشىيۆھى بىزاقى ئەتەوهى پۇمانسىييانە ئەورۇپا، ئەم ھەستە واباوه كە ھەستىيەنەن ئائاڭاچىانە بېت و ئەنقةست

<sup>(١)</sup> ابن خلدون، عبد الرحمن. المقدمة، القاهرة : مطبعة مصطفى محمد، (د.ت)، ص ١٢٧ و دواتر.

نه بیت، به لکو هه لینجراو و شاراوه‌یه و پاساوی بۆ ناهیننه‌وه و هاوشیوه‌ی ده مارگیری خیلە کییه.

له بەرامبەردا، ده مارگیری ئىسلامىي خەسلەتى ئەنقة ستبۇونى هەيە و بەپۈونى دەتوانىن وەك كارىكى ئەخلاقىيانە و بەرپرسانە راشە بىكەين، چونكە وەك پەيمانىك وايە كە مرۆڤ دەيدا بەخۆى، كە لە ژىر پۇشنايى درەوشادە تەوحيد و پۇوناكى تەواوى ماناكانىدا بچىتە پىزى كاروبارى ئوممەتەوه، جوانترىن وېنە و فۆرمىشى لە (لبىك) ئى حاجيانى مەككە و كاتى تەواق ئەوان لە دەورى كەعبەدا دەردەكەويت، يان كاتىك بەرەو عەرهفات دەرپۇن و يەكەندەنگ دەلین: "لبىك اللهم لبىك، لبىك لا شريك لك لبىك، ان الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك". ئەم ده مارگیرىيە تەواو پىچەوانە ئەو ده مارگیرىيە و هەلبىزاردەنەيە كە تەوهەرەكەي بىرىتىيە لە خاڭ، يان رەگەز، يان كەلتۈرۈر، وەك ئەوهى ناسىيونالىزىمە كانى ئەوروپاي لەسەر بۇون بە درىيىزايى چەند سەددە.<sup>(۱)</sup>

له بەر ئەوهى ده مارگیرىي ئىسلامىي پىكەننەرىكى سەرەكىي ئوممەتىكى جىهانىيە، كە بەشىكى بەرفراوانى سەرزەۋىي گرتۇتەوه، كەواتە ناكريت تەنها بېھستەتىتەوه بە واقىعى مۇسلمان لەساتە وەختى كەسىي ئىستايىدا و بەس، لەلايەكى ترىشەوه ناكريت بىتىتە تەكانتىكى بى كۆنترۇل كە مۇسلمان هەرچۈن و هەركات ويسىتى و هەلومەرجى بۆ لۇوا، وەلامى هەلۋىست و پۇوداوه كانى پىبداتەوه، ده مارگیرىيەك لەم چەشىنە بىت دەبىتە پىشىوبىيەك بە رەھەندىكى جىهانىي.

بۇ ئۇوهى ئەم ده مارگیرىي جىهانى و بەرپرسانە بىت، پىيوىستە وەها رېكىخىرىت كە لەگەل ده مارگیرىي مۇسلمانانى تردا بىگونجىت، لە بۇوى كات و ئامانچ و ئاراستەوه و لە كارىكى هەرەوه زىيى لەگەل ئەوانى دىكەدا پىيادە بىرىت. ئەمە

---

<sup>1</sup> Al Faruqi , Chtistian Ethics , chap.I,VIL, see also -Al Faruqi , Urubah and Religion,P206 ff.

یەکیکە لە دەرکەوتەکانى "سیستەم"، كە دەبىتە هۆى فەراھەمکىدىنى دەزگاى ئىجمامى ئىسلامى، بۇ تىڭەيشتن لە بنەما و ناواھەرپۇكى تەوحيد. پىشىنالىمان لە ھەولەكانىيان بۇ رەچاواكىدىنى سیستەم، باش تىڭەيشتۈپۈن، كە پىپويىستە ھەر موسىلمانىك، يان مامۆستا بى، يان خوينىدار و شارەزايىھەكى باشى لە زۆرىنەي قورئان و ژياننامەي پىغەمبەر و يارانى ھېبى و بەردەۋام بى لە كۆبۈونەوە لە گەرەكەيدا، لەگەل ھاوگەرەك و خەلکەكى ھاواكار بى و لەپىتناوى خودا كاريان لەگەل بکات و پارىزگارى لە نوىزى بەكۆمەلدا پىكبۇونى پىز و شان بەشانبۇون و پى بەپى بۇون ھەر ھەموويان ھېيمان بۇ رېخۇشكىدىن ھەتا موسىلمانان پەيوەندىيەكى زىندۇويان ھېبى و پىكەوه بىنە يەك ماھىيەت، واتە ھەرەوەزىي كۆي ئەندامانى ئومەمەت بە ماناي پاستەقىنە و كارىگەرىي قول دانان لەسەر مۇقۇنى خواپەرسىت لەوكاتەدا كە لە مىحرابدا وەستاوه و ملکەچە بۇ ئەو پاستىيەي كە تەنها خودا پەروەردگار و گەورە و راڭرى ئەوە، ئاماڭى ھەمۇ ئەمانەش دانانى بناغانەي بۇ رېخەستنى دامەزراوهىي خىلافەت. جاران مزگەوتى جامىعە، پۇوگە چالاكىي ئىسلامى و سەنتەرى ميكانيزمى فرياكەوتى بۇو، ئىستاش دەبى وابىت، لە مزگەوتدا موسىلمان بارەھا پەيوەندىي زىندۇوي بە براكانىيەوە لە ژىر چەترى تەوحيد بۇ حاسلى دەبى و بۇزانە ژەمە خۆراكى پەقى و ئاكارى و سىياسى وەردەگرىيەت. بەپىي ئەزمۇونى كردەيى ئىسلامى، دەشى ئەم خۆراكە وابکات لە ھەر موسىلمانىك كە ھەست دەكەت زانست و دانايىيەكى باشتىرى ھەيە، ئەو زانست و دانايىيە بگەيەنەت بە براكانى، تەنانەت بە جىېنىشىن و (دەسەلاتدارىش). خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (النحل: ١٢٥). لە فەرمۇودى پىرۇزى پىغەمبەر يىشدا پلەي جىهادى پىڭەي خودا دراوه بە ئامۇزگارىي، وەك لەم فەرمۇدانەدا ھاتووه: "والذى نفسي بيده لتأمرن بالمعروف و لتنهون عن المنكر و

لتأخذن على يد المسيء ولتأطرنه على الحق أطرا أو لتقصرنه على الحق قصراً أو ليضربن الله بقلوب بعضكم على بعض". واته: سويند بهو خودایی گیانی من بهدهسته، دهبی فه‌رمان به چاکه بدنه و پیگری له خراپه بکنه و دهستی خراپه‌کار ببهستن، یا به‌ته‌واوی بیهینه‌وه به‌لای راستیدا یان بیوه‌ستین، ئه‌گه‌ر وانه‌کهن خودا دلتان ده‌دات به دلی یه‌کتردا.

"لتؤمن بالمعروف ولتنهون عن المنكر أو ليوشكن الله أن يبعث عليكم عذابا من عنده ثم لتدعنه فلا يستجاب لكم".

دهبی فه‌رمان به چاکه بکنه و پیگری له خراپه بکنه، ئه‌گینا زور نزیکه خودا سزایه‌کتان برات له‌لای خویه‌وه، ئه‌وسا لیئی ده‌پارینه‌وه و وه‌لامتان ناداته‌وه. "أفضل الجهاد كلمة حق عند سلطان جائز".<sup>(۱)</sup> واته: "باشترين جيهاد وتنى قسهى حقه له‌بردهم ده‌سەلاتدارىكى سته‌مگه‌ردا". ئه‌م په‌يوه‌ندىي و پېچکه‌وه‌بوونه له نويىزى هېينيدا ده‌گاته لوتكه كه وتاري ئيمامه‌كه ده‌بىتتە پايىه بۆى، ئه‌م و تاره سەبارهت به هەلومەرجى هەنۇوكەيى و ئەو كىشە كۆمەلايەتى و سیاسیيانه‌يە كه پووبه‌پووی كۆمەلى موسىلمان ده‌بنه‌وه، مەبەستىش له‌وهى كه ئايەت و فەرموده دهبی وەك پووکن له دووتويى و تاره‌کەدا هەبن ئەوهىي، كه لە پرسەكانى واقيعدا بگەپىئىنه‌وه بۆ حىكمەتى ئىسلام و بىانبەستىنه‌وه بەو حىكمەتەوه. نەريتى تايىھەت وابووه كه ده‌سەلاتدار یان فه‌رمانزەوا بۆخۆى

<sup>۱</sup> رەخنه‌گرتىنى پەوا له ده‌سەلاتدار ده‌بىتتە هوئى ئەوهى ئەو كەسى لە پىتىاوى قسەى حەقدا بەرىت پلەي شەھىدى هەبىت و ئەو كەسىش كە هەولنادات بۆ پېڭاڭىتن لە سته‌مكار، تاوانبار و شاياني سزاپىت لاي خودا، سەبارهت بە سى فه‌رموده‌كەش بە رىز سەيرى ئه‌م سەرچاوانە بکە:

\* السجستانى، سنن ابى داود، سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۲، ص، ۵۲۵، ۴۳۳۶ و ۴۳۷.

\* الترمذى، ابو عيسى محمد بن عيسى السلمى، الجامع الصحيح "سنن الترمذى"، تحقيق: أحمى محمد شاكر وأخرون، بيروت: دار احياء التراث العربى، (د.ت) ج، ۴، ص، ۴۶۸، حدیث رقم ۲۱۶۹.

\* البىهقى، شعب الایمان، سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۶، ص، ۹۲، حدیث ۷۵۸۱.

پیشنویژی ههینی بکات، ئامانجەكەشى ئەو بۇوه سەبارەت بەو گفتوكۈيانەی لەو  
ھەفتە يەدا ئاللۇڭور دەكىرى، كۆدەنگىيەك دروست بىبى و بخريتە بوارى جىيەجىكىدىن  
و ئەو خالانەش كە بە ھەلپەسېراوى ماونەتەوە وردىبوونەۋيان لەسەر بىكىت، لە  
ھەمان كاتدا سەركىدا يەتى بىرىتى دەستى ئەو كەسەئى كە خەلکى ئەو شوينە  
لەسەرى كۆك دەبن، جىگە لە پېشنىيارى چارەسەر بۇ پرسە پۇونزاوه كان و  
ئەزمۇونكىرىنى ئەو چارەسەرانە.

لە پوانگە ئىسلامىيەوە، ھەموو ئەم كارانە دەچنە پېزى پەرسىتنەوە، چونكە<sup>١١</sup>  
ئامانجى هاتنە خوارەوە ئى قورئان تەنها و تەنها بىرىتىيە لە گۆپىنى زەۋى و مەرۋە،  
خواى گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ  
وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٰ﴾ (الرعد: ١١). ھەروەھا دەفەرمۇيىت: ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَاهُمْ  
فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الرَّكَأَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ  
الْأُمُورُ﴾ (الحج: ٤١).

گەوهەرى پەرسىن ئەوەيە كە خزمەتىكى ھەستىپىكراوت ھېبى لە مولىكى خوادا  
كە زەۋىيە، وەك باخەوانىتەك كە بەكى ئار دەكات، ئەو بە نىھ راھىبىيەك بىت و لە<sup>١٢</sup>  
چۆلەوانىيەكدا لەسەر ستۇونىتەك كارى پالەوانان بىكەى، يان وەك پىيەرىيەكى گۆرۈي  
ئۇپانىشادى وابىت، يان ئارەزۇو بىرىتىت و ماف جەستەت نەدەيت و پىشت لە زىيانى  
دنىا بىكەى، جىهان و مىزۇو بەسۈوك بىزانىت، وەك ھەر زاھىدىكى ترادىسىيۇنى  
ئائىنەكان.

### ٣- كۆدەنگىي كار:

كۆدەنگىي كار ئەوپەپى دەركە وتىنى ئەو توانستانىيە كە باسمان كردىن لە<sup>١٣</sup>  
پۇوداۋىكى كردىيىدا، تەوەرى ئەم كۆدەنگىيەش بىرىتىيە لە پراكىتىزەكىرىنى ئەو  
پىكىارە كە كۆدەنگىي پوانگە و ويىستى لەسەر دروستبۇوه لە بوارى

جیبەجیکردندا، کە ئەمە بۆخۆی پرۆسەیەکى بى کۆتايىيە هاوشييەسى ئەو بىزافە  
ھەتاھەتايىيە لە كارلىكى نىوان ئىجماع و ئىجتىهاددا دروست دەبىت،  
ئامانجەكەشى ئەوهەيە كە مەرقۇنى چاكەكار بىكانە شىاوى چۈونە بەھەشت.

واتە ئەركى سەرشانى مەرقۇنى ھەوهەيە كە ويىتى خودا بىكەت بە واقىعىيەكى كردەيى  
ژيان لەسەر زەۋىيدا بە رەگەزەكانى كات و شوينەوە، ئەم ئەركەش تا ھاتنى  
پەستاخىز كۆتايى نايەت، ناواھەرۆكى ئەم ئەركە تىرکردنى نيازمهندىيە مادىيەكانى  
ئۇممەتە، وېرىاي فەراھەمكىرىدىنى ئەندازەيەكى شىاولە خويىدىن بۆ ھەموو تاكىك  
بەپىي تواناكانى، تاواھەكەسايەتىيەك بۆخۆي بەدىيەتىت، لە ھەمان كاتدا  
ئامادەكىرىدىنى ھەموو ئەو ئامرازە ماددى و مەعنەوېيانە كە پىيوىستن بۆ داكۆكى لە  
ئۇممەت بۆ رووبەرووبۇونەوە دۇزمىنانى بىڭانە و بەرجەستەكىرىدىنى ئىرادەي خودا  
لە ھەموو جىيەكى ئاواھەدانى ئەم جىهانەدا.

تىرکردنى پىيوىستىيەكانى ماددى ئۇممەت پەيوەستە بە كرۆكى ويىتى خوداوه،  
پاشان بە كرۆكى ئائىنىشەوە. لەبەر ئەوهەي خودا مەرقۇنى بۆ خوابەرسىتى خولقاندۇوە  
بە بەلگە ئايەتى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾ (الذاريات: ٥٦).  
جىبەجىكىرىدىنى ئەم ئەركەش بەوهەيە كە مەرقۇنىشىن و پاسپىردرار بىي و بە  
شىوەي كىرىكار لە مولىكى خودا كار بىكەت، وەك خودا دەفرەرمۇيت: ﴿وَإِلَىٰ ثُمُودَ  
أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمٍ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ  
وَاسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ تُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيْ قَرِيبٌ مُحِبِّبٌ﴾ (ھود: ٦١). لىيى  
دەفامرىت كە خودا داواى لە مەرقۇرىدووھ لە پىناواي رەزامەندىي خودا زەۋى  
بىكىلىت و لە توخەكانى سروشت و سەرچاواه كانى بەھرمەند بىي و شارستانىتى  
گەشە پىيبدات، لىيرەدا بەلېنى خودا دىيت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا  
الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَحْلِفُهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَحْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَ لَهُمْ دِينَهُمْ

الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلُنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفَهُمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿النُّورٌ: ٥٥﴾.

له ته نیشت جه ختکردن و هی ئم پوانگه یه، قورئانی پیرفز هژاریی به به لینی شهیتان ناوزه ده کات: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَا مُرْكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٦٨).

بگره قورئان ئاين و تىركىدنى برسى و پارىزگارىي له لاوازى خستوتە پال يەك  
 أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ (١) فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (٢) وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ  
 الْمُسْكِينِ (٣) فَوَيْلٌ لِلْمُمْصَلِّينَ (٤) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٥) الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ  
 (٦) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (٧) (الماعون: ١ - ٧).

که خودا مرؤوفی کردته جینشین لاهسر زهودیدا، ئئو دهره نجامه‌ی هه‌هیه که مرؤوف بۇی‌هه‌هیه له خۆشیی و چىزه‌کانی سەرزمەدی بەھرمەند ببیت، بەتاپیبەت ئەگەر ئەركى پەرسنلى خودا جىبەجى بکات، خواى گەورە دەفەرمۇیت: ﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِيَّةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَهِ وَالطَّيَّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَهُ يَوْمَ الْقِيَامَهُ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ۳۲).

عهقلی سامی هرگیز پهفتاری ئهو پهستشکارهی پهسنهند نه کردودوه که ژیانی دنیا و ماف جهسته ره تدھکاتھو و ههروههها قەت سیکس و منالبۇون و خۆراك و

<sup>1</sup> Pritchard, Ancient Near Eastern Texts, p.60.

پشودانی له خودی خویاندا به خرایپ نه زانیوه، به لکو خرایپ بريتیيە له خرایپ به کارهینانی ئەم ديارده سروشتييانه، نەك خودی ديارده كان، به لکو چاندنی ئەم تۆرى دنيانە ويستى و رەتكىرنە وەي زيانى دنيا يە، دەخريتە پال كەلەپورى گۇسىيى، كە به ميرات بۇ مەسيحىيەت ماۋەتەوە و بىرۋايى به تىپەراندىنى ماددە هەيە. بۇزۇوگىتن جىگە له وەي پايىھىيە كى ئىسلامە، به لام دوو ئامانجى سەرەكىيى هەيە: خۇوگىتن به كۆنترۆلى خود و يارمەتىدانى بىنەوايان.

خواي پەروردگار له هەمان ئايەتىدا كە بۇزۇوى تىئدا فەرز كردووە، جەختى له وە كردىتەوە كە دەبىي بە خۆرئاوابۇون بۇزۇوە كە كۆتايىي پېپىيت و بگەپىنەوە بۇ خواردىنەوە و باقى خوشىيەكانى ترى زيان، خواي گەورە دەفرەرمۇيىت: ﴿أَحِلٌ لَكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ (البقرة: ۱۸۷).

ئەو پرسىيارەي پىويىستە ئىستا بىخەينه پۇو: ئەو پىداويىستىيە ماددىيانە چىن كە دەبىي خىلافەت دەستە بەريان بکات بۇ مرۆڤ تا ئىمەش بلېتىن بە ئەركى سەرشانى خۆى هەستاوه؟ ديارىكىرنى نىزمەتىرىن ئاست بۇ ئەوەي خىلافەت ئەنجامى بىدات ئاسانە كە بريتىيە له ئاستىيى بىزىيى وەها كە برسىيىتى و نەخۆشى و درمە لەناوىرەكان بەتەواوى بنېرى بکرى لەسەر ئاستى ھەموو مرۇقايەتى، به لام ديارىكىرنى بالاترین ئاست كە خىلافەت بىكات ئەوە كارىكى مەحالە، چونكە تەنھا خودا دەزانىتىت چ توانستىك لە سروشىدا ھەيە كە بشىت مەرۆڤ سوودى لى بېتىت و تا شارەزايى مەرۆڤ سەبارەت بە ياساكانى خودا لە بۇونەوەردا (كە ھەموو بۇونەوەرەكانى لەسەر خولقاندۇووە و بۇ مەرۆڤى تەرخانكىردىون) زىاتر بېت، ئەندازەي بەھەمەندبۇونى ئەو لە سروشت و لە هېزە بەرەمهىنەرەكانى زىاتر دەبىت.

قرئان بومان پوون دهکاتهوه، که هرچی له ئاسمانه کان و زهويدا هه يه به فهمني خودا خراوهه خزمه تى مرؤفه. خواي گوره ده فه رمويت: ﴿اللَّهُ الَّذِي سَحَرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ قَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (١٢) وَسَخَرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ﴾ (الجاثية: ١٢ - ١٣). هه روهها ده فه رمويت: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (الملك: ١٥).

پيغه مبهري خودا (درودي خواي له سه) هه رهشه ده كات له و كسه هي خوى به تيرى شه و ده كاتهوه، به لام دراويسيكه برسبيهه تى و ئه ميش پيى ده زانىت. ئنه س له فه مووده يه کي قدسييда ده گييريتهوه له پيغه مبهر (درودي خواي له سه): "ما آمن بي من بات شبعاناً و جاره جائع الى جنبه و هو يعلم به".<sup>(١)</sup> واته: "برواي به من نيء كه سېك شهو به تيرى بباته سه و بشزانىت دراويسيكه له په ناي ئه دا برسبيهه تى". وته كه پيشهوا عومه ريشمان هه يه: "ده ترسم ئازه لئيك له دوورترین شويىنى عىراق سه رسم بادات و له قيامه تدا خودا پرسيارم ليكبات ئه کوري خه تتاب بۆچى پېگات بۆ تەخت نەكردووه؟".<sup>(٢)</sup>

بېگومان ئيسلام فه رمانيداوه به چاكه کوردن له گەل خەلکى دىكە، وەك هەر ئايىتكى تر، که ئەم چاكه يهى ناوناوه (صدقه) وەك چەمكىكى پەيوهست بە راستييەوه (صدق)، واته ويستووييەتى بيكاته نيشانه و ئاماژه يهك بۆ راستگۈيى كەسە بە خشەرهكە، جگە لەمە ئيسلام پېش ئائينه کانى دىكە كە وتۇوه، بە وھى زەكاتى لە شىوهى ئەندازە گىرىيida فەرز كردووه، بۆ نموونە بۆ پاره چلىيەك، بۆ

<sup>١</sup> تەبرانى لە ئنه سى کورى مالىك گىراویيەتىوه، بروانە: الطبرانى، ابوالقاسم سليمان بن احمد بن ايوب. المعجم الكبير، تحقيق حمدي بن عبد المجيد السلفي، الموصى: مكتبة العلوم والحكم، ط، ٢٠٠٤ھ/١٩٨٣م، ج، ١، ص ٢٥٩، حدیث رقم ٧٥١.

<sup>٢</sup> هيكل، محمد حسين، الفاروق عمر، القاهرة: مطبعة مصر، ١٣٦٤ھ، ج، ٢، ص ٢٠٠.

سامان و مالی ترمهج و پیژه‌ی دیاریکراوی داناده و بهدهستهینان و  
دابه‌شکردنیشی خستوته زیر باری یاسایه‌کی گشتی و ناویشی لیناوه زهکات، واته  
بوقا زاندنه‌وه و پالفته‌کردن، بوقه‌وه جهخت بکاته‌وه لهوهی که سامانی مرؤفه  
پاک نابیت تا بهشیکی لئن دات به نیازمه‌ندان، کاتیک سالی بهسهردا دیته‌وه یان  
کاتی خه‌رمانکردن، ویرای هه‌موهه‌مانه‌ش بپیاریداوه که هه‌زاران خاوهن مافن له  
مالی دهوله‌مندان و ئهوهی پییان دهدریت ئهوه نیه که پاشماوه‌یان پی بدربیت بوقه  
نه‌وهی نه‌من له برسیدا، خوای گه‌وره دهفرمومیت: ﴿وَالَّذِينَ فِي أُمُوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ﴾  
﴿السَّائِلُ وَالْمَحْرُومُ﴾ (المعارج: ۲۴ - ۲۵).

ئیسلام قورخکردن و گه‌نجینه‌کردن و پیباشی حه‌رامکردووه، له‌به‌ره‌وهی  
هۆکاری سه‌ره‌کین بوق خستته زیر بیگاری مرؤفه‌له‌لایه‌ن مرؤفه‌تله‌وه، خوای گه‌وره  
دهفرمومیت: ﴿الَّذِي جَمَعَ مَاً وَعَدَهُ﴾ (۲) یحسب اَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ﴾ (الهمزة: ۲ - ۳).  
هه‌روه‌ها دهفرمومیت: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَآ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَتَبَخَّطُهُ  
الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَآ وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَآ  
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالُدُونَ﴾ (۲۷۵) یمحق الله‌الریب‌ویبی الصدقات‌والله‌لا یحب  
کل‌کفار‌اثیم (۲۷۶) إنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُ الزَّكَاةَ لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾ (۲۷۷) یا ایه‌الذین‌آمَنُوا اتقوا الله  
وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَآ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۲۷۸) فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أُمُوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾ (۲۷۹) وَإِنْ كَانَ ذُو  
عُسْرَةَ فَنَظِرَةً إِلَى مِيسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۲۷۵ - ۲۸۰).

له‌لایه‌کی تره‌وه ئیسلام فه‌رمان ده‌دات بوه‌وهی مرؤفه‌تیبکوشیت که تا پیی  
ده‌کریت به‌هره و بزقی خودا به‌دهست بهینیت و بهسهرزه‌ویدا گه‌شتوگوزار و کوچ

بکات و بهدوای پزقدا بگهربیت، پابهندیش بیت بهو پرهوشت و ئاکاره‌ی له یاسای خوادا ههیه، واته خۆی بهدوور بگریت له ناپاکیی و گزیکردن و دزی و تالانچیتی، پاشان ئهو ماله‌ی بهدهستهینناوه که م بی‌ یا نقر، لەری زهکاته‌وه پاکیکاته‌وه و راستگوئی خۆیشی به سهدهقه‌کردن بسەلمینیت.

خوای گهوره دەفرمومیت: ﴿فَإِذَا قُصِّيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِنْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ۱۰)، هەروه‌ها دەفرمومیت: ﴿خُذُّ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرَكِّبُهُمْ بِهَا﴾ (التوبه: ۱۰۳).<sup>(۱)</sup>

لەگەل ئەوهدا کە ئەركى خیلافەت ئەوهی کە له سنورى توانايدا هەموو ئاسانکارییەك بکات بۇ ئەوهی هەموو تاکیك بەھرەگەلى بەریلاوی خودا لەسەر زەویی بەدەست بەھینیت و لېيان بەھرەمەند بیت، بەلام ئەم ئامانجە هەر چەند بەرزە و پیویستیشە، بەخیرايى كۆمەلگای مرۆڤاچىتى بەرەو هەلدىرى ئازەلبوون و پۆچۈن و لادان له كەساچەتىي مرۆقبۇون و سەرەنجام بەرەو ناپاکىيى له ويستى خودا بە تەواوى دەبات، ئەگەربىتىو بىتتە تاقانە و دواھەمین ئامانج بۇ ژيانى مرۆڤ لەسەر زەوی.<sup>(۲)</sup>

پىداویستىيەكانى ژيانى ماددى بىتاوان و خىردارە و پیویستە هەموو هەولىك بدرىت بۇ تىيركىدنىان تا ئەو ئاستەيى كە مومكىن بىت، بەلام ئەمانە و پەھەندى ماددىي ژيانىش، كە مانەوهى خۆی لىيەردەگریت، تەنها ئامراز و هەلگرى بارى پۆھىن چ بۇ تاك و چ بۇ كۆي ئۆممەت، واتە پۆچۈونى مرۆڤ بۇ بهدهستهيننانى

<sup>۱</sup> ئەو ئايەتاناھى هاندەرن بۇ دەركىدنى زەکات زياتىن لەوهى دەستنىشان بىرىن، بروانە: برکات، المرشد الى آيات القرآن الكريم، پىشۇوتەر مادەسى: زك و.

<sup>۲</sup> راستىيەكەي ئەوهىيى كە هەولان بۇ بهدهستهيننانى هەر بەھايىك لەسەر حسابى بەھاكانى تر، بە مانانى جىيگىركىدنىيەتى بۇ ملهورى و گلدانەوه و ئەم ھەولە تاکبەھايىيە كە زىادەپەوي تىدا دەگریت، هەم كارى مرۆڤ و ھەم ئامانجى ئەو كارە پۇچەل دەكتەوه و بەھاشيان ناھىلات.

ماددیيات و دانانی به کوتا ئامانچ، كه ئەمەش بە پامالکردنى رەھەندى رۆحى مانا دەكىت، لە لايىكى ترهوە رەوانىيە پىيمان وابىت كە رۆحانىيەت بريتىيە لە ژيانىكى خالىي لە كاريگەرييەكانى سەر واقع و لەباتى تىكۈشانى ماددىي بۆ گۈرانكارىي ھەولبىرىت بۆ سرووتى دەررونى و رۆحانىي. لە بەرئەوهى ژيانى رۆحى لە روانگەي ئىسلامەوه سى پلهى ھەيء، كە پىيوىستە لە يەك كاتدا كار بۆ ھەموويان بكرىت: يە كەمینيان: بەشدارىكىردنى تاك لە كاروبارى ماددىي و گشتى ئوممهتا، كە لەم قۇناغەدا ئەركى سەرشانى ئەوهى كە پىداويسىتىيەكانى خۆى بخاتە خزمەتى پىداويسىتىيەكانى كارى كۆى ئوممهت.

دۇوهەمینيان: ھەولدان بۆ بەدەستەتىنانى زانست بۆ خود و بۆ ئەوانى تر لە سەر ئاستىكى دۇو رەھەند: يە كەم قۇوللۇونەوه لە ناسىنى ياساكانى سروشت وەك پىگايكەك بۆ فراوانىكىردنى بازنهى سوودمەندبوونى مەرقۇلە ماددىيات و ئاسانكىردنى ئەو سوودمەندىيە. دۇوهەم تىكۈشان بۆ ئەوهى پەيوەندى تىوان ئىجماع و ئىجتىهاد رەوانتر و داهىنەرانە تر بىت لەپىناوى گەيشتن بە ئاستىكى بالاتر و ناوازە لە راپەپاندى ويسىتى خودا.

پلهى سىيىھم و كوتايى بريتىيە لە داهىناني ھونەرى و جوانكارىي كە تۆستالۋۇزىا و خەونەكان و پەيامى ئوممهت دەخەمللىنىت لە ساتە وەختانەدا كە بەردەۋامە لە بەرجەستە كەردى بەها و ويسىتى خودا و كاراکىردى ئەم ويسىتە لە مېزۇودا.

پىكھىنەرى دۇوهەمى ئىجماعى كار يان كۆدەنگىي بەرھەمەتىنان بريتىيە لە فەراھەمكىردىنەلى خويىندن بۆ ھەموو تاكىكى ئوممهت بەو ئەندازەيەي كە بتۇانىت وزە و توانىتە خودىيەكانى تا ئەۋەپىرى ئاست پەرەپىيدات، خواي گەورە دەفرەرمۇيت: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٢) أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمِ (٤) عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ﴾ (العلق: ١ - ٥).

هـروهـا دـهـفـهـ رـمـوـيـتـ: ﴿وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلٌّ فِرْقَةٌ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَنْقَهُوا فِي الدِّينِ وَلَيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ﴾ (التوبـةـ: ١٢٢ـ).

چونکه کاتیک تاک دهـتوـانـیـتـ وـهـکـ پـهـرـسـتـشـکـارـیـکـ ئـرـکـهـ کـانـیـ سـهـرـشـانـیـ جـیـبـهـ جـیـ ـ بـکـاتـ کـهـ وـزـهـ شـارـاوـهـ کـانـیـ پـهـرـهـ پـیـبـدـاتـ وـ تـاـ ئـهـ وـ ئـاسـتـهـ بـوـیـ دـهـکـرـیـتـ بـهـ کـارـیـانـ بـهـیـنـیـتـ، خـوـگـیـلـکـرـدـنـ لـهـ ئـامـانـجـهـ لـهـ کـاتـانـهـداـ کـهـ تـاـکـ هـهـسـتـ بـهـ بـهـدـبـهـ خـتـیـ دـهـکـاتـ وـ ئـوـمـمـهـ تـیـشـ دـهـبـیـتـ ئـهـمـ جـوـرـهـ تـاـکـاـنـهـ، تـهـنـهاـ ئـوـمـمـهـ نـاـئـوـمـیـدـ نـاـکـاتـ، بـهـلـکـوـ هـوـلـدانـ بـوـ خـوـپـهـ یـدـاـکـرـدـنـ لـهـ دـهـرـهـوـهـیـ چـهـترـیـ ئـوـمـمـهـتـ، یـانـ پـیـلـانـگـیـپـانـ بـوـ دـاـپـمـانـیـ خـیـلـافـهـتـ وـ وـیرـانـکـرـدـنـیـ دـهـبـیـتـهـ تـارـمـایـیـکـ بـهـدـوـوـیـ ھـمـوـوـ ئـهـ وـ بـهـھـرـهـ وـ وـزـهـ مـرـؤـیـیـهـ پـهـکـخـراـوـانـهـوـهـ کـهـ هـیـشـتـاـ نـهـدـوـزـرـاـوـنـهـ تـهـوـهـ وـ بـوـیـانـ نـهـلـوـوـاـهـ کـهـ خـوـیـانـ بـهـدـبـیـنـنـ. کـهـواتـهـ وـاجـبـیـ خـیـلـافـهـتـ دـهـخـواـزـیـتـ لـهـ یـهـکـ کـاتـداـ دـوـوـشـتـ بـهـدـهـسـتـهـیـنـنـینـ: وـادـارـکـرـدـنـیـ خـهـلـکـ بـهـوـهـیـ هـهـسـتـ بـهـ ئـاتـاجـیـیـانـ بـکـهـنـ بـوـ فـیـرـبـیـوـونـ، وـاتـهـ جـوـوـلـانـدـنـنـ تـوـانـاـ شـارـاوـهـ کـانـیـانـ وـ پـاشـانـ هـمـوـوـ ئـهـ وـ ئـامـرـازـانـهـیـ پـیـوـیـسـتـنـ بـوـ سـهـلـمـانـدـنـیـ خـودـیـ ئـهـوانـ، جـاـ ئـهـگـهـرـ ئـوـمـمـهـتـ لـهـ بـهـدـهـسـتـهـیـنـنـانـیـ یـهـکـمـیـانـ شـکـسـتـیـ هـیـنـاـ، ئـهـواـ ئـوـمـمـهـتـ دـهـبـیـتـهـ نـهـتـهـوـهـیـکـ لـهـ خـهـلـکـیـ نـهـزـانـ وـ سـاوـیـلـکـهـ وـ بـوـچـوـوـ لـهـ خـهـوـلـوـوـیـ وـ ئـهـگـهـرـ لـهـ دـوـوـهـمـیـشـدـاـ شـکـسـتـیـ خـوـارـدـ، ئـهـواـ دـهـرـگـاـ دـهـکـاتـهـوـهـ بـوـ ئـهـوـهـیـ تـوـانـاـکـانـ لـهـبـیـ خـوـیـانـهـوـهـ خـوـبـهـتـالـ بـکـهـنـهـوـهـ وـ بـهـ کـوـچـکـرـدـنـ پـهـرـتـهـواـزـهـ بـینـ، یـانـ خـوـیـانـ لـهـنـاوـبـهـرـنـ لـهـ دـهـرـواـزـهـیـ وـیرـانـگـهـرـیـ نـاـخـوـیـیـ وـ بـهـسـوـخـرـهـگـرـتـنـیـ بـیـگـانـهـ لـهـ دـهـرـهـوـهـ، یـهـکـیـکـیـ تـرـ لـهـ وـاجـبـهـ سـهـرـکـیـیـکـانـیـ خـیـلـافـهـتـ لـهـسـهـرـ ئـاسـتـیـ پـاـبـهـنـدـبـوـوـنـ بـهـ کـوـدـهـنـگـیـ کـارـ، ئـهـوـهـیـ کـهـ ئـوـمـمـهـتـ ئـامـادـهـ وـ تـهـیـارـ بـکـرـیـتـ بـوـ فـهـرـاـهـمـکـرـدـنـیـ ھـرـچـیـ پـیـوـیـسـتـهـ بـوـ بـهـرـگـرـیـیـکـیـ کـارـاـ لـهـخـوـیـ لـهـ کـاتـانـهـداـ کـهـ دـوـژـمـنـهـ کـانـیـ پـهـلـامـارـیـ دـهـدـهـنـ، خـوـایـ گـهـورـهـ دـهـفـهـ رـمـوـيـتـ: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهـ

عَدُوُ اللَّهِ وَعَدُوُّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿الانفال: ٦٠﴾

واته له ساته وهختي مهترسيي له سهربوونی ئوممهت و لهو هلهلمه رجانهدا كه پیویسته هه ولبریت بق ئوهی وشهی خودا به رزترین وشهی سهربزوی بیت، حوكمی جيهد له فهربزی كيفاييه و ده گورپیت بق فهربزی عهین له سهربزوونه زن و پیاویک. له شيكاري كوتاییدا، رههندی كودهندگی کار به رزترین سه رکه وتنه بق ئوممهت، له پووهوه که بوللى هېي له ئىسلاماندنی ژياندا له هه مورو دنیا ئاوه داندا. هه ئەم رههندی پەيامى ئوممهت که ئوممهت به رزده كاته وه بق ئاستى كېرىكى له مەيدانى مىۋۇوى مرۇقا يەتىدا، بۆيە ئەنجامدانى ئەم ئەركە لەم ئاستهدا بريتىيە لهو ئاماڭچە كوتايىيە کە خواي گەورە ئەم ئوممهتە بق بارھىنناوه.

## دووهەم: تەوحىد و ھىزى سىياسى :

۱- ئىسلام و جىهانى ئىسلام: پاستىيە خەماوييەكان: جىهانى ئىسلام بە دانىشتوانىيە وە كە ژمارەي دەگاتە مليارىك كەس لهو پووبەرە جوگرافىيە لە زەرياي ئەتلەسىيە وە درىيىزدە بىتە وە بق زەرياي ئازام، ورده ورده خەرىكە لە ئەوروپا و هەردوو ئەمەريكا پەگ و رىشە دادەكوتى و بلاودە بىتە وە، پۆتانسىيەلىكى گەورە يە بق ئەوهى دروشم و وشهی خودا له سهربزويدا به رزترین بیت، بەلام وادىيارە جىهانى ئىسلام، سەبارەت بە خۆى و سەبارەت بە جىهانىش ھىشتاكو دوورە لە پەرەپىدانى توانا كانى و نەيتوانىيە لە پىگاي خودا به كاريان بەھىنېت، پاستىيە كە ئەوهى كە جىهانى ئىسلامى لە جىيى خۆيدا هەلدى سۈورى و ناچاركراوه ھاوسەنگىيەك بکات لە لايەكە وە توانا كانى بق خزمەتى گەشەپىدانى خۆى بەكاربەھىنېت و ئەو توانا يانە لە چەند چالاكييەكى بېھەودەي ناوخۆيى

پرته‌وازه بکات یان چهند هولیکی ئەرینى بدت بۆ خزمەتى ناموسلمانان. له کاتىكدا دەبىنин زورىنەى دەستورەكانى ولاٽانى موسىلمان بەدەق ئايىن ئىسلامى بە ئايىنى دەولەت لەقەلەمداوه، بەلام ھىچ دەولەتىك نابىنин كە بە راشكاوانە پابەند بىت بەم بابهەتەو، كە باشترين بەلگە بۆي پىادەكردىنى شەريعەتە، له لاوە ولاٽانىكى دىكە هەن كە بەپلەي دووهەم دىن و پىيانوایە ئىسلام بايسى بۇونى دەولەت و ئومەتىشە كەچى لەگەل ئىسلامدا چەند چەمكىكى دەستكىرى خۆرئاوابىي برهو پىددەدەن كە گۈزارشت لە بۇونى سەربەخۇ دەدات كە له سەر خاك و گەل و سەرەرەيى بىنياتنراوه، كە ئەم ھەلۋىستە راستەخۇ گريمانەى يەكەم كە ئىسلام بايسى بۇونيانە، ھەلّدەوەشىنىتەوە. له ھەمان كاتدا دەولەتائىكى تر ھەن كە ئىسلام وەك پۇپۇشىك بە پىويىست دەزانىن، له کاتىكدا كە پىكھاتە و بۇنيادەكەى له سەر ھىزگەلىكى سىكۈلارى عەرەبى نەك ئىسلامى دامەزراوه، تومەز لای ئەم شعوبىيەتە تازەيە كە چاولىكەرى نموونە پۇمانسىيە خۆرئاوابىيەكەى خوين و خاکە، ناسىيونالىزمە، كە بېپارى تىكراي ياساكانى كۆچ و پەگەزىنامە و كارى سىاسيي سەركىدەكان و شىيە ژيانى بىرمەندان و دەستەبئىران دەدات و ھەرودە شىيە خودى كۆمەللايەتىي بۆ پەرەردە و ئىلهامبەخشىن بە كۆي گەل ئاپاستەكىرىنيان دەكىشىت، واتە دەولەتىكى ئىسلامىي كە بەردەۋام لە دۆخى ئامادە باشى سەربازىدا بىت، بۇونى نىيە، وەك ئەوهى كۆمەلگائى مەدینە لە كاتى ژيانى پىغەمبەرى خودا ئەنجامىدا، پەنگە خراپتىن سىيمى جىهانى ئىسلامىي ھاوجەرخ ئەوه بىت كە لە بوارى پەرەردە و فيرگەندىدا مايەپۈچ بۇوه، بۆ وىنە لە ھىچ ولاٽىكى موسىلماندا دەزگايك نابىنەت كە منالىكى موسىلمان لە تەمەنلىكى پىنچ سالانەوە لە ئامىز بگرى و پەرەردەي بکات و پاش كاملىبۇونى تواناكانى پادەستى ئومەتى بکاتەوە. جەڭ لەوهى ئومەتى ئىمە دەزگايكى راهىنانى واي نىيە كە موسىلمان بارىھىنەت لە سەر گۆرپىنى جىهان و شارستانىتى مرۆز لەو دەسەلاتە

ماددییه خۆسەپینه وە بۆ نموونە خوداییه کە، ئەم کارەش بەوە دەکریت کە هۆشیارییە کى قولل پەيدا ببى بەوەی کە تەنها بەرجەستە كردنى نموونە خودایي ئامانجى كوتايى بۇونى مروقە لەم ژيانى دنيا يەدا، جىهانى ئىسلامىمان لە بوارى خويىندىدا ھەنۇوكە گرفتاربۇوه بە بەرزبۇونە وە مەترسىدارى پېزەي سەدىي لەلایەك ئەو خاوهن بىوانامانە دەبنە كۆچبەر و لەلایەكى ترەوە ئەو ھاولاتىيانە ھەلگرى بىوانامە ماستەر و دكتۆران و نائومىيد بۇون، جگە لەوە پېزەي نەخويىندەواران بە بەراورد بە خويىندەواران پېزەي کى توقىنەرە، مەترسىيە كى بارودۇخى ھەنۇوكە يى جىهانى ئىسلامىمان لەوەدانىيە، كە موسىلمانان پاش خەويىكى دۈور و درېز بىدار دەبنەوە و كۆمەلگا كانىيان بەپىي ئامازەكانى چەقبەستنى ئابورى و كۆمەلايەتى و سىياسى بە لاواز دەبىزن و دەولەتكانىيان لە ئەنجامى دەستە وستانى و خەواللۇبى پەيدەرپەي داكەوتۇن، مەترسىيە راستەقىنە كە لەوەدانىيە كە سەركىدەكانى موسىلمانان لەم ساتە وختە مىزۇوئۇ ئۇممەتدا ھىچ روانگەيەكىيان بۆ ئىستا و داھاتوو نىيە، ھەر بۆيە ئەوەي کە سەرنجى دەدەين و دەيىينىن دەرەنجامى نەبۇونى ئەم روانگەيەيە، ھەروەها ھىچ كۆششىك ناكرىت بۆ بنىاتنانى مروقى موسىلمانى پابەند بە باوهەرى ئىسلامەتى، لە ئاستانە چۈونە ناو سەدەي بىست و يەكەمدا.

۲- بەللىنى هيىزى سىياسى: لە تواناى ھىچ موسىلمانىكدا نىيە كە بىروا بەو ھەمۇ بىانووه بىكەت كە سىياسەتمەدارە موسىلمانە كان دەيەيننەوە بۆ پاساودانى لايەنەكانى كەمۇكورتى و دەستە وستانى خۆيان سەبارەت بە بارودۇخى خەماوىي ئۇممەت لە سەدەي بىستدا دەيەيننەوە، بە ھەمان شىۋە كەس ئەو گۇتەزايە پەسەند ناکات كە دەستىپېشخەرى بۆ پىفۇرم پىيوىستە لە پىزەكانى بناغەي چەماوەرييە و سەرەلېدات پىش ئەوەي سەركىدەكانى خىلافەت بىوان ئەنجامى بىدەن. ھىچ گومانى تىدا نىيە كە لەناو ئۇممەتدا دەستە بىزىرىيەكى خاوهن ئاستىكى

بەرزى مەعرىفى بە ژمارەيەكى زۆر بۇونىان ھەيە، ئەوهى لەم ساتەوەختەدا پىويستىيەتى برىتىيە لەو پزىسکە ئىرادەكەى گېتىپەربىدا و بىجوولىنىت، ئەم پزىسکە ئاگەر ھەر دەبى بەدەستى ئەو سەركىدانەوە بىت كە شىاون بۇ دەستوەردان لە مىزۇو، لە پىگە كارايىيە وە پۇل بىيىن، نەك لە پىگە كارتىكراو يان نەخۆشەوە، چونكە ئەركەكە بە مەترسىيەكى زۆر گەمارق دراوە، با ئەم فەرمۇودەيە خودامان لەبىر بىت: ﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (التوبه: ٥١).

بەشدارىيىكىدىنى ئومەت لە مىزۇودا، لەناو مالەوە دەستپىدەكەت، ئەويش بە بنىاتنانى جددى و ئارامى خىلافەت، كە ئەمپۇ لە ھىچ دەولەتىكى موسىلماندا بۇنى نىيە، كاتىكىش بىناغەي ئەم خىلافەتە لە ولاتىكدا دەستەبەر كرا، ئەوا ئەم ولاتە بۆخۆي ئەركى ئامادەكىدى باقى شوينەكانى جىهانى ئىسلام لەئەستق دەگرىت و باڭگيان دەكەت بۇ دەستپىكىرىنى رەوتى دروستكىرىنى مىزۇو، ھەلبەتە ھەمۇو قورىيانىدىك لە پىنماوى بەدىهاتنى ئەم ئامانجەدا ئاسانە بىيىگە لە تىياچوونى خودى خىلافەتكە، خۆئەگەر رېڭايىك نەبوو بۇ بەدىھىننانى ئەم ئامانجە، ئەوا قورىيانىدان بە گىان و بە گران دەبىتە ئەركىكى پىويست، ھەركە ئومەتىيش ئامادەگى بۇ ئەم كارە پىشاندا ئەوا ساتەوەختى جىئىشىنایەتى ئەبوبەكرى سەديق بۇ جارىكى تر دەكەۋىتە بەر دەستى مەرقاپىيەتى و مىزۇوپىش پىدەنیتە شىكۈمىندىرىن ساتەكانى.



بهشی یازدهیه  
تەوحید بنه‌مای سیستەمی ئابورىي



محمده مدد نیقابال دامه زرینه ری پووحیی پاکستان، ئهو شانازییه پیپراوه که یه که مین که س بوو که له سدهه نویدا به ناوی نیسلامه و جهختی کرده و له وهی که "کاری سیاسی گوزارشته له روحانییه تی نیسلام".<sup>(۱)</sup> له کاته وه مسلمانان له هه موو کوشه و که ناریکی جیهان بپوایان بهم پاستییه هیناوه و له هه موو بونه یه کدا به و په پی شانازییه وه و ته کانی نیقابال ده هیننه وه به به لگه.

بوار تاکو نیستاش به کراوهیی ماوه ته وه بوقئه وهی بیرمه ندیکی تری هاو سه نگی نیقابال به ناوی نیسلامه وه بلیت: کاری ئابوریش به هه مان شیوه گوزارشته له روحانیبوونی نیسلام، ئوسا مسلمانان نقد به ئاسانی برووا بهم پاستییه تازه یه ش ده هینن، ریک وه ک ئه و مامه له یهی له گه ل و ته کهی نیقابال کردیان. دهست ده گرن به کرکی ئه و ته یه وه وه ک چون دهستیان گرت به و ته کهی نیقابال وه، که نیشاندھری جیاوازی نیوان مه سیحییت و نیسلامه له کوشه نیگایان بوقیوه ندیی نیوان دهوله ت و په رستگاكان.

لہ کاتیکا که مه سیحییت بروای به جیاکردن وهی کلیسا و دهوله ت ھیه، نیسلام وايدھ بینیت که مزگه وت پیویستی به دهوله ت و بیون و ساغله میی دهوله تیش له ناوه رؤکی دینه، چالاکی ئابوریش ھروایه، چونکه ئابوریی نوممه ت و گشہ کردنی بھشیکن له ناوه رؤکی نیسلام. خوای په روه ردگار ده فه رمویت: ﴿وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلْنَا خُلُقَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأْكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِثُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَادْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ (الأعراف: ۷۴).

به هه مان شیوه بیونی روحانییت له نیسلام مه حال ده بیت ئه گه ر کاریکی ئابوریی دادگه رانه بیونی ته بیت، خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

<sup>۱</sup> Iqbal, Muhammad. *Reconstruction of Religious Thought in Islam*, Lahore. Sh. Muhammad Ashraf, 1977, Lecture V.

وَعِيُونٍ (۱۵) آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ (۱۶) كَانُوا قَلِيلًا مِنْ الْلَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ (۱۷) وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (۱۸) وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومُ (الذاريات: ۱۵ - ۱۹).

بهم دیدگایه ئیسلام له هه موو ئاینه کانی دیکه جیا ده بیتته وه، چونکه ئاینیک نییه به ئەندازه ئیسلام خۆی به ستبیتته وه به سیاسه ته وه، به هه لاواردنی ئاینی میسرییه کان و میزقپوتامیای کون، که لم دوو ئاینه دا کەسیتى پاشا پیروزکراوه و تیکەلی بتپه رستی بعون. بهه مان شیوه هیچ دیانه تیک نییه به ئەندازه ئیسلام په یوه ست بووبیت به ئابورییه وه، جگه له بیروپوای کۆمۆنیزم که مادده ئىسلام رەتكراوه، چونکه جۆریکه له جۆرە کانی هاولدانان بۆ خودا. راستییه کەی ئەوهیه که ئیسلام زور به وردی لهم دوو جەمسەرە نزیکدە بیتته وه، به لام هەمیشە لییان جودایه، واته ئەو په یوه ندییه به تینەی که هەیەتى به سیاسەت و ئابورییه وه هیچ مەترسییه کە لە سەر ئەو دروست ناکات، له بەشى پیشۇودا گەیشتىنە رۇونكىرنە وەی ئەو په یوه ندییه به تینەی له نیوان سیاسەت و تەوحیددا ھەیه، لهم بەشە یشدا دىینە سەر رۇونكىرنە وەی په یوه ندیی گەرمىي تەوحيد و سیستەمى ئابورى.<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> خوتىنەر جارىكى تر حەوالى سوورەتى ماعون دەكەين، لە بەر ئەو پېتىمايىھ قۇولانەي ھەيەتى، كاتىك لە ھۆشىيارىماندا ئەو راستىيە دەچىنلىت، كە زىز مامەلە كىردىن لە گەل ھەتىوان و بىرەونە دان بە پىدانى خۆراك بە موحتاج و بى نەوايان، بە درۆخستنە وەي دىنە بەگشتى، بە درۆخستنە وەي بىنما و عەقىدە و ئەخلاق و شەرىعەت و پۇچ و هەموو شىتىكە.

## یه کەم : ئەولەویەتى ھاویەشى سەرەکى بۇ ماددى و رۇحى :

۱- جياكاريي مەسيحييەت: خواى پەروەردگار پىش ھەلبىزادىن و ناردىنى مەھمەد (درودى خواى لەسەر) بە چەند سەددەيەك، عيساى (درودى خواى لەسەر) نارد بە پىغەمبەر. فەرمۇودەكەشى: كە فەرمۇوى: مەرۆڤ تەنها بە نان نازى، بۇوه سەر دېپ. لە ئىنجىلى مەتتا دەخويىننەوە: "وەلامى دايەوە و وتى: نۇوسراوە: تەنها بە نان مەرۆڤ نازى، بەلکو بە ھەموو وته يەك كە لە زارى خودا دېتە دەر".<sup>(۱)</sup> لە ئىنجىلى لۆقا دەخويىننەوە: يەسۈوع كە پېپبۇو لە پوھۇلقدۇسىس لە ئوردون گەپايەوە، بۇ ماوهى چل پۇڙ لە بىبابان جلەوى بە دەست پۇوحەوە بۇو دەگەپا و بە ئىيليس تاقىدەكرايەوە، لەو پۇڙاندا هيچى نەخوارد، كە پۇڙەكان تەواوبۇون لە كۆتايىدا بىرسى بۇو! ئىيليس پىيى وت: ئەگەر كورپى خودايت، دەبلىّ بەم بەردە با بېي بە نان "يەسۈوع وەلامى دايەوە: نۇوسراوە كە تەنها بەنان مەرۆڤ نازى، بەلکو بە ھەموو وشەيەكى خودا دەرى".<sup>(۲)</sup> مەتتا و لۆقا لە ئىنجىلە كەياندا وته كەي عيسايان بەستۇتەوە بە تاقىكىردنەوە تواناي عيسا لەلایەن شەيتانەوە، بە گومانى خۆيان عيسا كورپى خودايە، ئايادەتowanىت بەردى بىبابان بگۈپىت بۇ نان لە ساتەوەختىكى لاۋازىدا كە ھەستى بە برسىتى كردووه، دواى ئەوهى بۇ ماوهى چل شەپورپۇڙ لە بىبابان بەرپۇھۇبۇوه! ھەولى بەستەوە ئەم وته يە بەوهووه كە عيسا كورپى خوايە نىز بىي بەنەمايە تا ئەو ئەندازەيە دەبىي ھەر ئاپرى لىئەندەينەوە و لەباتى ئەوه جەخت بىكەينەوە لەسەر وته جوان و پەواكەي عيسا خۆى، كە هىچ پىيوىستى بەتاقىكىردنەوە شەيتانىش نىيە بۇ ئەوهى بىللىت، چونكە بۇ مەرۆڤىك كە چل پۇڙ بەرپۇھۇ بۇوه وەك مەتتا دەلى، بەربەستى كۆتايى ئەوهى كە نانىكى ئامادەي

<sup>۱</sup> انجيل متى : ۴:۴.

<sup>۲</sup> انجيل لوقا : ۴:۱-۴.

دەستبىكەۋى نەك كورپى خودا بېت، دەبى ئىمە باش لە وەلامەكەى عيسا تىيىگەين وەك ئەوهى مەتنا و لۆقا دەيگىرپەنەوە، چونكە ئەو بەراشقاو نەيوتوووھ كە مروققە بە نان نازى، بەلکو وتۈويەتى كە تەنها بەنان نان نازى.

خۇ ئەگەر عيسا بەراشقاویي رەتىبىكىرىدا يەتەوە بە جۆرىك كە زىيانى ماددى سەركۈنە بىكەت، ئەوا دەبۈوھ قىسىمەك كە ناكۇنچىت لە عەقلەتكى سامىيەوە دەربىچىت و زىاتر شىاوى عەقلەتكى يۇنانى بۇو كە گۈرانى بەسەردا هاتبى و لەسەر پاژنە بۆ دواوه گەرابىتەوە، چونكە دواى ئەوهى عەقلى ھۆمىرۇسى جىهانى خودا و جىهانى سروشتى بە يەكسان بىىنى و پاش ئەوهى بەرامبەر دروستبۇونى خۆى، ھەستى بە مايمەپۈوچى و نائومىدىيى كرد، لە شىيەتى گنووسىيەتىكى دىز بە پوانگەى پېشىوویدا لەخۆى ھەلگەرایەوە و بىرۋاي بە بۇونى رۆحانىيەتىك ھىننا كەوا بەرامبەر سروشتەوە و بە تەواوى جىا يە لە ماددە.<sup>(۱)</sup>

ئەو بىرگانەى تر كە لە ئىنجىلە كاندا هاتۇون و باس لە سەركۈنە كىرىدىنى جىهانى ماددى دەكەن لە پېش ھەمووشىيانەوە ئەو بىرگەيە لە ئىنجىلى مەتنا "نانە كەمان بىدەرى ئەمپۇق ھىىندە كە بەسمانە"<sup>(۲)</sup> ھەموو لە پىيەتى گنۆسىيەكەن وەرگىرالىن، بەلام بىرگە وەرگىراوەكەن لە مەسیح خۆى، كە بابەتى ئەم لىكۆلەتەيەن، ئەو ھاوسمەنگى ئەخلاقىيەن تىيا پارىززاوە كە لە خودى سروشتى خواكىدى مروققە لەلقولاوه و لەگەل دىنى خودا و ياساكانى سروشت و ژىريى و ھاوسمەنگى و مىيانپەويى كۆك و تەبان. ئەم بىرگەيە سەركۈنە ماددە ناكەت، بەلکو پېشىلەكىدىنى رەوشت رەتىدەكاتەوە. زۆر بەئاسانى رەتىدەكاتەوە مروققە تەنها بە نان بىشى، لىرەوە ئەم بىرگەيە گوزارشت دەكەت لە ھەلۋىستىكى پېغەمبەرانەي بەرز و تاقانە، بەرامبەر جىهانى ھيلينىيىتى، بەلام ئەو وتهىي بە درىزايى مىزۇو پۇوبەرپۇوى

<sup>1</sup> Jonas ,Hans.*The Gnostic Religion*, Boston : Beacon Press ,1958 ,p.46.

<sup>2</sup> انجيل متى : ۱۱:۶ .

گوړانکارییه کی وابوته وه که کرایه بناغه یه ک بُو بیروباوه پی دژ به ماددیگه رایی و بُو په تکردنې وهی ته اوی مادده و میزورو و جیهان، له هنایویه وه فه لسنه فهی مورپالی گوشه گیرانه ای پر له ده مگرتنه وه و په هبانیه ت و گالت کردن به سیاسته له دایکبوو و زه نگی مه ترسیشی لیدا بُو په یه دابوونی دیانه تیکی تازه که ئایینی مه سیحی کرده ئایینی پولس و سیناسیوس و ترتیلیان و ئوگه ستین و کلیساي پرم.<sup>(۱)</sup>

خواي گهوره عيسای نارد بُو ناو یه هوود بُو ئه وهی سنوریک بُو ماددیگه راییه په پگره که یان دابنیت و رزگاریان بکات له زیاده پهوبی کردن له پابهندبوونی پواله تی به شهريعه ته وه، که حاخامه کانیان کیشیانکردن بُوی، له هلومه رجی ئه م ده ردده ده بُو چاره سه ری پیشنيازکارو بربیتی بیت له دوباره جه ختکردنې وه له ره هه ندی رووح و ده روونی خود، که له سایه یه رهوتی پواله تبینی پیاواني ئایینی یه هوود لاواز یا بلیین له ناوچوو بُوو، به لام په پرہوانی عیسا بازگه وازه که یان گپری بُو پوزیتیفیسمیکی په پگیر به رهوتی پیچه وانه، برگه ی: "مرؤف ته نهان بنه نان ناشی" یان کرده دروشمیک و خراپ به کاریان هینتا و ده ستکاریان کرد.

## ۲- چاره سه ری ئیسلامیيانه:

أ- ئیسلام و ئایینه کان: ئیسلام له پوانگه یه کی گه ردوونی فراوانتره وه، بُوو به نمودونه ی کرانه وه یه کی راسته قینه له و دوخره چه قبه ستوده جیهانی تیکه وتبورو، ئه و جیهانه دابه ش بُوو له نیوان دینداری هیندي و دینداری یونانيدا، له لایه که وه ئایینی هیندي جهختی کرده وه که بُوونه وهر بُو خوی ئه و براهمه نه رههایه یه، به لام نه ک له شیوه ئایدیالله که یدا، به لکو له شیوه بهشت بُووه برجه ست و جیگره وه که دا، بُویه پیویسته ره تبکریت وه.<sup>(۲)</sup> پرفسه ی به شتبونی براهمه ن واته گیانی پهها پووداویکی ناحه زه، هر بُویه خاوه نانی ئه م بُوچوونه بابه تی ئایینی و

<sup>1</sup> AL Faruqi , *Christian Ethics*, part II.

<sup>2</sup> AL Faruqi , Historical Atlas, pp 237-238.

ئەخلاقییان وا پەچاوکرد کە پىگایەکە بۆ دەربازبۇون لە مەملەکەتى پىسواى بەشت بۇون، کە مەملەکەتى خراپەكارىيە بەرھە ئامىزى جىهانى بالاً و پەھا (براھمن - نيرقانان)، مەملەکەتى چاکەكارىيە. لەم پوانگەوە گرنگىدان بە جىهانى ماددە، بە مناللۇون و ھەولۇان بۆ بەرھە مەھىنانى خۆراك و بلاوکىرىنى وەئى خوتىدىن و تىكۈشان بۆ گۈپىنى زەھى بە بەھەشت و دروستكىرىنى مىزۇو، ھەمەموسى خراپەيەكى حاشا ھەلنىڭگە، چونكە ھەموسى دۆخى بەشت بۇون پەخش دەكەت و چىرى دەكەتەوە و تەمەنى درېز دەكەت، کە دىيارە تەنها پەھەۋەتىك كە لەگەل ئەم پوانگەيە ھەماھەنگ بېت ئەو پەھەۋەتىك كە ئەم زىيانى دنىيائى پەتەدەكەتەوە.

تاکو ئىستاش ئايىنى جىبىنى و تىرافادايى بۇودايى نويىنەرى گەوهەرى ئەم پوانگە بېنرەتىيە ئۆپانىشادان،<sup>(۱)</sup> بەلام ئايىنى هيىندۇسى بۇوە ھەلگرى ئەو دىيدگايە بە خاترى بەرژە وەندىي دەستەبىزىرى بەختەوەر و زالڭراو و بانگەشەى كرد بۆ ئايىنېكى جەماوەرىي كە دوورخراوەكان تىايىدا ھەرگىز بەتەماي پىزگاربۇون نەبن لەو مەينەتىيە تىايىدان مەگەر لە پۇزى دوايىدا، لەم جىهانەشدا دەبى بەردەوام رەنج بىكىشىن لەو شوينانە بۆيان نووسراوە، بەبى ئەوەي ھەست بەھىچ پەزامەندى و خۆشىيەك بکەن سەبارەت بە بەدەستەتىناني ئامانجى بۇونىيان.<sup>(۲)</sup> بەھەمان شىّوه ئايىنى بۇودايى ماھىيانى ئەم پوانگەيەي وەك زەمينەيەكى خۆى پاراست و پوانگەي ئايىنى خۆى بەرمە بنایەكى فەلسەفەيەكى دنىيائى چىنلىي بەرايى بنىاتنا و كۆمەللىك فرييادپەسى بۇودايى دىيارىكىد (لە نىوان كۆمەلە مەرقۇچىكى پىشىن كە گەورە كراون و كراون بە فرييادپەس) بۆ پىزگاركىرىنى مەرقۇلە ئازارەكانى بۇونى ئەم زىيانە.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۲۷۷.

<sup>2</sup> Noss, Man's Religions , pp.103-104.

<sup>۳</sup> ھەمان سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۵۵.

به تیکه‌لئه يك له هه ردوو ئاينى كۆنى ميسريي و يۇنانى و ديانەتى ميترايى و بپوا ئاينىيە گنۇسييە كانى خۆرە لاتى نزىك، هيلينيزم بانگەوانى سامى لەخۆ گرت، كە ئاماچەكەشى رېفورمى پەوتى پوالتگەرای توندەپەرى جوولەكە هەروەها رېفورمى خۆسەنتەرىي رەگەزىي جوو بۇو، لم سەروبەندەدا پارىزگارىي لە توخمى ميسري - يۇنانى كە خولقىنەر و جىهان ھاوجووت دەكتات، بەلام بە هەمواركىدن و تۈواندەوهى بنەماى تەجەللى كە خوداي پى دەبىتە مەرقۇق و مەرقۇخۆ خۆي پېدەبەستىت بە ئولۇوهەيەتەوە. ھۆكارى پشتى ئەمە بىرىتىيە لە بىزازىيى لە خۆسەپاندى ئىمپراتورى و بىزازىيى گنۇسىيى لە مادده و لە تىكىپاى زىيانى دنيا، لەبەرامبەر ھىوابى پىزگاربۇون كە ئاينى ميترايى و جوو پىيى دەبەخشىن. مەسيحىيەتى مىّزۇويى لە كۆرى ئەم فاكتەرانە دىدگاى خۆي سەبارەت بە ئەفراندىن وەرگرت، كە ئەفراندى جۆرىكە لە داكەوتن و جىهانىش سەرالپا شەر و خrapە و دەولەت و كۆمەلگاش دەستكىرى شەيتانن و لەبەرامبەردا زىيانى پۆھىيان وەك زىيانى تاكەكەسى و پەتكەرەوهى جىهانى دنيا ناۋىزەد كرد.<sup>(۱)</sup> لىرەوه ئىسلام مانيفىستىكى رۆشنىڭەرى ھىنا كە بىرەوهەرىي مەرقۇقى بۇۋەنەدەوە و هەردوو بۆچۈونە ھيندىي و ميسرييەكەي پۇوچەلگىرىدەوە كە خودا و جىهان، خالق و مەخلوقۇنە يەكسان دەكتات، چ ئەو يەكسانكىرنە ناپەوايە لەبەرژەوهەندى مەخلوق بىت وەك دۆخى ميسىر و يۇنانى كۆن، يان لە بەرژەوهەندى خالق بىت، وەك حالەتى ئاينى ھيندىي. ئىسلام سەرلەنۈي دىدگاى مىزقپۇتامياى كۆنى دووباتكىرەوە، كە بەرەھايى بپواي بە جىاوازىي خالق و مەخلوقە ھەيە و مەرقۇق بە ئافەريدەيەكى خواپەرسەت و راسپىئىدرارو لە مولىكى خوا دەبىنېت. بەگىرمانەوە بۇ ئەزمۇونى مىّزۇويى ئەم دووباتكىرنەوە تازەيە ئىسلام، ئەو حىكمەتە دىرىينە دارېشتەوە كە قورئان ناویناوه ئاينى فيترەت، خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ﴾

---

<sup>1</sup> AL Faruqi, Christian Ethics, p.193 ff.

حَنِيفًا فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخُلُقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿الروم: ٣٠﴾ . هر لەم ئارپاستەيەدا خواى پەروھردگار پىغەمبەرمانى ناردووه بۇ گىپرانەوەي ھاوسەنگىي و راستكردنەوەي خراپحالىيۇن و سەرلەنۈي دارپشتىنى پەيوەندىيى دروست لەنیوان ماددىي و پۆھىيدا.

### کواتە بانگەوارى پىغەمبەرمان چىيە؟

گوهەرى ئەو پەيامەش چىيە كە گەياندۇويەتى بە مرۆڤايەتى؟

ب - ناواھرۇكە دىنيايىھەكانى تەوحيد: ئەم لېكدانەوەيە با بەوه دەستتىپىكەين كە سەرنجىك لە بنەما بەرايىھەكانى ئىسلام بەدەين، تەوحيد واتە شايەتىدان لەسەر ئەوەي كە ھېچ خودايىك نىيە جىڭ لە ئەللا، گوهەر و كىۋى ئەزمۇننى ئايىنېيە لە ئىسلامدا. بەشى نويى ئەم بنەما ميتافىزىكىي و ئىسلامىيە بە روونى لە راستىيدا بەشە نىيگە تىيە كە يەتى، ئەو بىرگەيەي كە خوايىتى ھەموو بۇونەوەرەك جىڭ لە ئەللا پەتىدە كاتەوە، ھەموو گوتەزاكانى يەھوودىيەت و مەسيحىيەت و ھەروھا گوتەكانى عەربى جاھىلى پىش ئىسلام ھەلددەوەشىنىت، كە جىڭ لە خودا بىرۋايىان بە ھاوتاى دىكە ھەبۇ لە بۇونەوەرەكان، واتە تەوحيد ئايىنلى ھەموو جۆرە گومانىكى ھاۋەلدانان پاکىرددەوە، كاتىك ھات زاتى خودا و يەكتابونى ئەوى بەتەواوى جىا كىرددەوە، بەم كارەش دوو ئامانجى پىتكا: لەلایەكەوە سەلماندى كە گەردوون يەك خوداي تاقانە و تەنهاي ھەيە كە ئەفرىئەرى ھەموو شتىكە و ھامبارى نىيە. لەلایەكى ترەوە ھەموو مرؤۇنى يەكسانىكە لە دەدا كە ھەموويان دروستكراوى خودان و پەروھردگار بە ھەموويان ھەمان سرۇشت و ھەمان خەسلەتى مرؤىسى و ھەمان پىيگەي گەردوونى داوه.

تەوحيد جىڭ لەمە پەھەندىيکى دىكەشى ھەيە، كە بىرىتىيە لە پەھەندى ئەخلاقىيى، چونكە داننان بەوهەي كە خودايىك جىڭ لە ئەللا نىيە، واتە لە ئەنجامى كۆتايدا ھەموو بەھايىك تەنها بۇ لاي خودا دەگەرېتىوھ و بىيچەك لەو ھەرجى ھەبى

تهنها ئامپارازىكە كە بەهای خۆى لە خودا وەردەگرى ئەندازەى چاكە بۇونىشى بە ئەندازەى بەدەستەھىنانى چاكەى خودايى كۆتايى پىوانە دەكرىت، لە ھەمان كاتدا تەوحيد واتە خواوهند ئامانجى كۆتايى ھەموو ويستراويكە و ھەرئەوتاقە دەسترۆيىشتۇوە لە بۇونە وەردا و تەنها ويست و خواستى ئەوە كە پىويستە بېبى، مروۋەلەم پوانگە يەدا بەندەى خودايە و پەيام و چارەنۇوسى ئەوە لە زياندا پەيوەستە بە خواپەرسىتىي و بە جىبەجىكىرىنى ويستى خودا و بە بەرچەستە كىرىنى بەھاكانەوە لە جىكەوتە كانى كات و شويىنى ئەم زيانى دنیايدا.

گومان لەوەدا نىيە، كە مروقەكان پىش ھاتنى ئىسلامىش خودايىان خۆشويىستۇوە و گوئپايدىلى بۇون، ويراي ئەمە پەيرەوانى هيندۇسى پەھايەكى ناشناسىيان خۆشويىستۇوە و گوئپايدىلى بۇون لەو رووھوھ كە دژە بە جىهانى مادده، ھەربۆيە خۆشەويىستى و گوئپايدىلييان بە رەوتى پەتكىرنەوە ئەم جىهانە كۆتايى هات، پەيرەوانى ئايىنى ميسرى و يۇنانىي كۆنيش خوداي خۆشويىست و گوئپايدىلى بۇون و ئەويان بە خودى جىهانە ماددىيەكە دانا، ھەربۆيە ئەم خۆشەويىستى و گوئپايدىلييە بۇو بە رەوتىكى ھەماھەنگى ئەم جىهانە، تەنها لە رەوتە سامىيەكەدا مروۋە خوداي خۆشويىست و فەرمابنېرى بۇو لەسەر ئەو بنەمايەى كە خودايەكى جىايە لە سروشت، بەلكو خودايەكە خاوهنى سروشتە و ھىچ شىتىك ھاوشىۋە و مانەندى ئەو نىيە، بەلام ئەم تىڭىيەش لاي حاخامەكانى جوولەكە چەقى بەست و پاشان لە رەوتى پۇمانسى و لە فەلسەفە ئىيىزى نىوەدۇورگە ئەرەبدا بەرباد بۇو، لەگەل مىترايى و ھيلينىزىمدا يەكىان گرت و بۇو بە مەسيحىيەتى پۇم، كە بەتەواوى جىاواز بۇو لە كرانەوە ئازادىيە خشى عيسا (دروودى خواي لەسەر).<sup>(۱)</sup>

---

<sup>1</sup> AL Faruqi "Urubah and Religion". P 193 ff.

لیره وه ته وحید پیویست بسو بتوهه دی روانگه سامییه که بگه پیته وه بتوهه  
پاسته که، واته بروابون بهوه که بعونه وهر، کات و شوینی نئم زیانی دنیا یه هر  
هه موویان ئامراز و بابه تن بتوهه دی ویستی خودا ببیته واقعی زیان.

بیکومان نئم بعونه وهر بعونه وریکی خیرداره و خیرداریه که شی  
که رهسته یه کی خاوی به راییه و شانویه کی پیویسته بتوهه درجه استه و جیبیه جیکردنی  
نه ویسته له واقعیکی هست پیکراودا. خواه گهوره ده فه رمویت:

**﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوْكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ﴾ (هو: ۷).**

هه رووه ده فه رمویت: **﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۱) الَّذِي  
خلق الموت والحياة لیبلوکم **﴿أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾ (۲)** الَّذِي خلق سبع  
سماؤات طباقاً ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور  
**﴿۳) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتِينِ يَنْقِلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ (الملك: ۱ - ۴).**  
نه مه نئو مانایه ده گه یه نیت که هه مو پیکهینه ره کانی بعونه ور خیردارن و نئم  
عونه نه ته نه باشترين جيھانيکه که مومکينه، به لکو كامل و بی که م و کورتیشه و  
خوداش نئوه دی ویستووه له مرؤه که نئم بعونه پر بکات له بهها، به دیدگای  
نه خلاقیيانه و کاري نئه خلاقیيانه، با لم باره وه نئم نایه تانه بخوینینه وه:**

**﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوْكُمْ فِي  
مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۶۵).**

**﴿وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ  
فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعُمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَ كَذَلِكَ سَخَرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ (۳۶) لَنْ يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَرَهَا**

لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَأْكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ (۳۷) إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانِ كُفُورٍ (الحج: ۳۶ - ۳۸).

له سه ر بنه ماي ئوهى روونمان كرده و به هرمه ندبوونى مرؤف له بهها به رايى، يان سوود به خشە كان بۇ ئە و پەوان و هىچ رەخنه يە كى له سه ر نېيە و جىهانى پىر لە بهها بەلكە يە كە له بەلكە كانى خودا و پاراستن و تەزىكى دنىيشى له لايەن مرؤفە و دەچنە بازنه سوپاس و پەرسىنى خواي گەورە، خواي پەروه رەتكار دەفەرمويت: ﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقُهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (الاسراء: ۴۴).

ھەروهە: ﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا﴾ (الفرقان: ۲).

ھەموو شتىكى بۇونە وەرھە لگرى بەھايىكى گەردوونىي بەرزە وەك ئامرازىك بۇ بەديھىنانى پەها، وەك چۈن ناكرى مرؤفيكى لە مرؤفيكى تر بەرزىر بىت مەگەر بە تەقاوا و کارى چاك نەبىت، بە ھەمان شىيە ناكرى جياكارى لەنیوان كات و شوينەكانىش بىرى، مەگەر له سه ر بنه ماي ئە و سوود و بەھرە يە كە ھەيانە و پىيى دەبنە ئامرازىك بۇ گۈرانكارى لە بۇونە وەردا لەلaiەن مرؤفە و بە پىيى ئە و نمۇونە خودايىيە بە وەھى ھاتووە. هىچ شتىكىش لە بۇوندا نېيە كە بۆخۇي خрап بىت.

دۇو پرانتىپى سەره تايى دىكە ھەن لە ئىسلامدا كە تىيىزى دنیا يى بۇونى ئىسلام پىشتىراست دەكەنە وە، ئەوانىش بريتىن لە: ئەخلاقىبۇونى ئىسلام لە بوارى كاردا و روانگەي ئىسلام بۇ ليپرسىنە و زىندىو بۇونە و (رەستاخىزناسى و ليپرسىنە و ئىسکات قولۇرۇ).

### - دنیاگە رايى و ئەخلاقىبۇونى كار:

يەكتاپەرسىتى مرؤف پابەند دەكات بەھى كارە كانى ئەخلاقىيانە بىت، واتە پىوانە يە كى رەوشتىيانە واي ھەبىت كە بەها و نابەها بەپىي ئە و سەركەوتتە

کیشانه بکات که بکەریکى پەوشتەند لە گۆپینى پەوتى کات و شوئىن و خۆى و دەوروبەردا بەدەستى دەھېنىت. كە ئەمە ھىچ ناكۆكىيەكى نىيە لەگەل ئەوهى دەبى نيازەكەشى ئەخلاقىيانە بىت. بەلام دەبى پىداويسىتىيەكانى وەك پىشىمەرجىڭ بەدىيەباتن بۇ ئەوهى بپرواتە بوارى جىيەجىكىرىنى ھەموو ئەو پىداويسىتىيەيانە ئەخلاقىيى داواي دەكات.

واتە دەستوەردان لە پەوتى کات و شوئىن، يا بلىيەن گۈرانكارىي لە بۇوندا ئەركىتكى ئەخلاقىيانە يە بۇ موسىلمان، چونكە ئەو داواي لېكراوه بپرواتە گەرمەي مىزۇو و گۈرانكارىي پىيوسىتى تىدا بکات، كەواتە موسىلمان ناتوانىت وەك پاھىبان بىزى و لە خەلک گوشەگىر بىت، مەگەر وەك پاھىنانىت بۇ خۆگرتنه و كۆنترولى خود، تەنانەت لەم حالەشدا ئەگەر كارەكەي ئاماھەي نەكەت بۇ سەرەتكەوتىيىكى گەورەتلە پرۆسەي کات و شوئىندا، ئەوكاتە دەبىتە جۆرىك لە خۆپەرسىتىي نائەخلاقى، چونكە ئەو گۈرانكارىي خود بە ئامانجىيى سەربەخۆ دەزانىت نەوهەك بە ئامرازىيىكى رىيختىرىنى بۇ گۆپينى جىهان.

لىرىدا با ئەوهەمان بىر بىتەوە كە پىغەمبەر خۇوى گرتىبوو بە ئىعтиكاھەوە بۇ ئەوهى لەگەل خۆى خەلۋەت بکات و نەفسى خۆى كۆنترول بکات، بەتاپىتەت پىش ئەوهى سرۇوشى بۇ بىتە خوارەوە، تا ئەو جىيەي دەتوانىن بلىيەن سرۇوشى وەك پىزلىتىانى ئەم خەلۋەتە بۇ هاتە خوارەوە، سۆفىيەكان لايىن وايە پەيوەستبۇون بە زاتى خوداوه وەك ئەوهى لە ئەشكەوتى حىرا بۇ پىغەمبەرى ئازىز حاسل بۇو ئەپەپى خىرىكە كە مەرقۇقىك لە ژيانى دىنلادا بتوانىت بەدەستى بەھېنىت. هاتنە خوارەوە پىغەمبەر لە ئەشكەوتەوە بۇ مەككە، لەپاستىيدا نزىمبۇونەوە يە لە سەرۇوتەوە بۇ خوارەتى، بەلام ئىيمە دەزانىن كە خودا خۆى فەرمانى بە پىغەمبەرەكەي كرد نە تەنها دابەزىتە خوارەوە بۇ مەككە، بەلكو بەوهى بەسەر نەيارەكانىدا لە تەكتىك و زىرىھەكىيدا سەربىكەۋىت كاتىيەك پىلانى كوشتنىيان دانا و

فه‌رمانیشی پیدا که کوچ بکات بوقئوه‌ی کومه‌لگایه‌ک بنیات بنی و دهوله‌تیک  
دابمه‌زینیت و زیانی ماددی بوقله‌که‌ی دهوله‌مند و توکمه بکات.<sup>(۱)</sup>

ئه‌گهر وانه‌بایه مه‌مم‌دیش دهبووه مه‌سیحیکی تر و تنه‌ها بیری لای جیهانی  
پووح دهبوو، خویشی را دهستی دوزمنه‌کانی دهکرد بوقئوه‌ی بیکوژن، ئه‌م  
پیکایه‌ش بوقئوه زور ئاسانتر دهبوو لوه‌هی که دواتر به فه‌رمانی په‌روه‌رگار  
بوخوی هلبزارد، به‌لام پیغه‌مبه‌رمان له‌باتی ئه‌وه پووه‌پووه واقعی سیاسی  
ئابووری و کومه‌لایه‌تی بوبیوه و میثووی دروستکرد، ئه‌وه له‌یه‌ک کاتدا هاوسر،  
باوک، بازرگان، به‌خیوکه‌ر، دهوله‌تمه‌دار، دادوهر، فه‌رمانده‌ی سه‌ربازی بانگخواز و  
پیغه‌مبه‌ریش بورو.

ئه‌و سرووشه‌ی بوقئوه‌هاته خواره‌وه یه‌که‌مجار لای خوی به‌رجه‌سته دهبوو،  
چونکه ئه‌و قورئانیک بورو له‌سهر زه‌وی ده‌پویشت و هیچ شتیکیشی به‌جی نه‌هیشت  
که دهستور و پینمایی له‌سهر نه‌دابیت، خوای گوره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَمَا مِنْ دَآبَةٍ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمِّ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ  
إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ (الانعام: ۳۸).

ئیسلامیش مومکین نییه بونی هه‌بیت به‌بی شه‌ریعت و به‌بی دهوله‌ت و به‌بی  
دادگاه‌لیک که دادگه‌ری به‌رپا بکه‌ن، چونکه ئیسلام ئایینی کاره و کاریش به  
سروشت بابه‌تیکی گشتی و کومه‌لخوازه، له حالیکدا ئه خلاقیبونی نیه‌ت و نیاز  
تنه‌ها پیویستی به ویژدانی تاکه‌که‌سه و هیچی تر.

- دنیاگه‌رایی و جیهانی دوایی له روانگه‌ی ئیسلامییه‌وه:

بنه‌مای به‌رایی دووه‌م سه‌باره‌ت به دیگای ئیسلام بوقشته دنیاچیه‌کان بريتییه له  
برپوا به پوژی دوایی، که بیگومان دیدگای ئیسلام بوقله‌که‌تی خواهند له  
جيوازه له دیدگای جووله‌که و مه‌سیحییه‌ت، چونکه مه‌مله‌که‌تی خواهند له

<sup>۱</sup> AL Faruqi , :On the Raison d' etr of the Ummah".

پوانگه‌ی جووله‌که و جیگره‌وهی بارودوخی عیبریه‌کانه له تاراوه‌گه، مهمله‌که‌ته و نبووه‌که‌ی داوده که جووله‌که‌ی تاراوه‌گه به سۆز و تاسه‌وه له کاتی یه خسیری و کویلایه‌تیدا بۆخۆيانیان وینتا کردووه.<sup>(۱)</sup>

بەلام مهسيحیه‌ت هەموو هەولیکى بنەرەتیيان بۆئەوه بwoo که دژی رەگەزگە رايی و زیاده‌رەويی جووله‌که لە رواله‌تگە رايی و ماددیگە رايی و خۆبەستنەوه بە خاک بوهستنەوه، بؤیه پیویست بwoo که مهسيحیه‌ت بکوشیت بۆ ئەوهی گیانی رەچپە روهی بکات بە بەر مەملەکەتی داوددا بە جوریک که بەته‌واوى له دۆخی شوین و کاتی ئەم دنیاچە بیکاتە دەرەوه، لیرەوه مەملەکەتی خودا بwoo ئاماژه بۆ جیهانیکى دیکە و ئەم جیهانەی دنیاش بwoo شانقیه‌کی کاتی بۆ قەيسەر و بۆ شەيتان و بۆ جەسته، له و رووه‌وه کە:

"بۆخۆتان له سەر زەوی گەنجىنە كۆمەكەنه‌وه، له و شوينە مېرۇو و ژەنگ خراپیان دەکات و دزە كان دیوار كون دەكەن و دەدزىن، بەلكو له ئاسمان گەنجىنە بۆخۆتان كۆبکەنه‌وه، ئەو شوينە نە مېرۇو خراپى دەکات و نە ژەنگ و نە دز دیوار كون دەکات و نە دزیش دەكەن، چونكە له و شوينە کە گەنجىنە کەتى لىيە دلىشت هەر له وييە".<sup>(۲)</sup>

بەپیچەوانەوه ئىسلام لەم ژيانى دنیاچەدا تەنها دان بە بۇونى يەك مەملەکە تدا دەنیت کە دووه‌مى نىيە، ئەوهی پیویسته بىي دەكىي و دەبى لە يەك كات و شويندا بە دىيىت، ئەویش لەپىي جىننىشىناچەتىي مروقە‌وه له سەر زەوی. كاتىكىش قىامەت هەلدىستى و ئەم مەملەکەتە كۆتايى دىت وەك ئەوهی خودا بېپاريداوه، تەنها يەك شت لە ئاراداچە ئەویش يەكلائى كردى‌وه و بېپارى خوداچە سەبارەت بە هەول و كۆششى مروق لە سەر زەوی و ئىنجا سزاو پاداشت دىت. جیهانى دوايىش

<sup>۱</sup> همان سەرچاوهى پىشۇو.

<sup>۲</sup> انجيل متى : ۶: ۲۱-۲۶.

نابیتە جىڭرەوە ئەم مەنلى دنيا يە، چونكە لەسەر كارى ئەنجامدراوى جىهانى دوايى نەپاداشت ھەيە و نە سزا. ئەو شتهى بە تەقۋا و بە كارى چاك بەدەستدى پاداشتىكى بالايە، نەك گۆرىنى مەملەكتىكى خрап بە مەملەكتىكى باشتى، ئەمە يىش ھۆكارە بۇ ئەوە دەرچۈن لەم دنيا يە بە سك ھەلگۇوشىن و دنيانە ويسىتى ھەرگىز بە ماناي چۈونە ناو جىهانى دوايى نىيە. خواى گەورە دەفەرمۇيت: ﴿وَابْتَغْ فِيمَا أَتَاكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةِ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾ (القصص: ٧٧).

خواى گەورە نەيفەرمۇوه: "داوايى مالى ئاخىرهە بکە لەسەر حسابى دنيا" و فەرمانى پىنه كىدووين كە پىشت بکەينه ئەم زيانى دنيا يە و پىگەشى نەداوه كە رەچاوى نەكەين.

ئىسلام ئايىنېكە بۇ دنيادارى و كات و شوئىن، بەگۆرىھى ئىسلام ئەو مەملەكتە يە كە دەبى پەھاى تىدا بەرجەستە ببىي، ئەم كارەش بەمروق دەكىرى. تاقە ماناي سەركەوتى كار يان سەركەوتى مروق لە كارەكەيدا بەپىي ئەو زمانەى كە قورئان باسى ئامانجى بۇونى پىددەكات، ئەوھىي كە ئافەرييە كان بە مروق خۆى و پووبار و كىيۇ و دارستان و كىيلەكاني گەنم و گوند و شار و لاتان و گەلان بگۆپدىن. تەواو روون و ئاشكرايە كە پېرىدىنەوە ئەم جىهانە نەك يەكىك لە رەركەكانى ئاين، بەلکو كۆى ئەركەكانى ئاينە بە تەواوى و ئامانجى سەركىيەتى.<sup>(١)</sup>

ت - دنيادارىي ئىسلامىي و كۆششى ماددىي مروق:

- بکەرى ئەخلاقى و خودى ئەو:

كە دەلىيەن دنيادارىي ئىسلام مەبەستمان چىيە بەپىي گوزارشى ديارىكراوى

پۇزانەمان؟

<sup>(١)</sup> لە مبارەوە بگەپىوه بۇ سورەتى (الماعون).

و اته موسلمانی راسته قینه، نه ک ئه و که سهی تنهها به ناو موسلمانه، ئه و که سهی  
که شهريعهت ده بىتىه چوارچىوهى كار و كرده و كانى، دياره هندىك لە حوكمه كانى  
شهريعهت پەيوهستن بە تايىبەتمەندىيە كانىه وە، وە كو ياساكانى شەعائىر كە  
ئامانجيان كاركردنە لە سەر ھۆشىارى مرۇف، يان جەستەي، ئه و ئاتاجىيانەي كە  
كارىگە رىيان لە سەر جەستە ھەيە، دياره ئاتاجى ماددىن و تىركىدنىيان پىويستى بە  
كاركردى ئابورى ھەيە، بەو مانايىهى ئه و که سه ئەوهى دەيتوانىت و زىاد لە  
پىويستىيە كانىشى بە رەم بەھىتىت بۆ ئەوهى ئالوگۇرى پېكەت بەوهى پىويستىيەتى  
لە زىادەي كاala و پىويستىيە كانى تر، كە خەلگى دىكە بە رەم ميان ھىناوه، بە  
جورىك كە خۆراك و پوشاك و شوينى نىشته جىبۈون و چاودىرى تەندروستى  
پىويست بۆ خۆي دەستە بەر بکات، بەھاي ئەخلاقىي مرۇف لەم بوارەدا بەپىي ئه و  
سەركە وتنەي بە دەستى ھىناوه لەو كوششەي لە سەر زەۋى كردوویەتى، لەپىناوا  
بە دەستەتىنانى بەھەرەو نىعەمەتكەلى خودا، خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
أَمْثُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (٩) فِإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ  
وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ٩ - ١٠).

شەريعهت ھەموو ئه و گروپانەي ديارى كردوووه كە دەشىت پشت بە كەسانى  
دىكە يان دەولەت بېھستان، كە بىرىتىن لە ئافره تان و نە خۆشان و خاوهن  
پىداویستىي تايىبەت و بە سالاچووان و مندالان. كە واتە موسلمانى پىگە يشتووى دانا  
و لەشساغ لە بۇوي شەرعەوه، بۇيى نىيە لە سەرشانى خەلگ، يان لە سەرشانى  
دەولەت بىزى، خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ  
وَالْعَامَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ  
فَرِيقَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ٦٠).

په وشت و ئاکارى ئىسلامىي نقد بە راشكاویي دژ بە گەدایي و مشە خۆرى و سەرباربۇون لەسەر خەلکى تر دەھەستىت، سوننەتى پىرۇزىش نقد بۇنەتى بۇمان تۆمار كىدووه كە پىغەمبەرى خودا (درودى خواي لەسەر) ستايىشى ئەو كەسەتى كىدووه كە بۇ پىزق و پۇزىي خۆى تىيدەكۈشى و لە ھەمان كاتدا زەمىن تەمبەلىي كىدووه.<sup>(١)</sup> شەريعەت دىيارىكىدووه كە دەولەت يان دەزگايىك چ كەسانىيەك بېشىينىت، كە بىرىتىن لەوانەتى كە تواناى كاركىرنىيان نىيە بەھۆى لاۋازى جەستەتىي، يان نەخۆشىي، يان پىريي، ھەروەھا مەندال و ژن.

بىگە قورئان سەركۈنەتى كەسانە دەكتات كە مۇحتاجن، بەلام تىيىاكوشىن و بەدواي پىزق و پۇزىي حەللاڭدا ناچىن و ئۆبالي ئەو لاۋازىيە ئابورىي و سىياسىيە تىيىكە وتۇن دەختەت ئەستۆي خۆيان، خواي كەورە دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمٌ أَنفُسَهُمْ قَالُوا فِيمَا كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَحْسِنُونَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ (النساء: ٩٧).

لەلايەتكى ترەوه ئەو ياسايانەتى پەيوەستن بە ئاگاىيى مۇسلمانەوه وەك ياساكانى سررووت و شەعائىرەكان، ئەو ناخوازن كە وەكىو ھەلسوكەوتى تاكەكەسى پۇوت ئەنجام بىرىن و تەنها و تەنها چالاكييەك بن لە سنورى گۈرپىنى دۆخى خودئاگايى مرۆفەتكەدا بۇھەستن، چونكە تەواو ئاشكرايە ئەو نويىزەتى كە نەبىتە هۆى چاكبۇونى باقى چالاكييەكانى نويىزەتكە و مامەلەكانى لەگەل خەلکى تر جوانتر نەكتات، لاي

<sup>١</sup> الأصحابي، أبو عبد الله مالك بن أنس، الموطأ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، القاهرة، دار إحياء التراث العربي (د.ت)، باب: ما جاء في التعسف في المسألة، ج ٢، ص ٩٩٧.

سەرنجىراكىيىشە ئەو فەرمۇدانەتى باس لە كار و ھەولدىان و دەستكارىيى دارايى و كېپىن و جوتىيارى و جىبەراد و خۆراك و خوارىنەوه و جل و بېرگ و زانىيارى و خوتىندىن دەكتەن لە كۆزى فەرمۇدانەكانى پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر)، رووبەرىيکى فراوان دەگىرنەوه.

خودای گهوره هیچ به هایه کی نییه، له قورئاندا له مباره وه ده خوینینه وه: ﴿أَتُلُّ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنکبوت: ٤٥).

که واته ئامانجى گشتىي ياسا ئىسلامىيە كان ئەوه يە كە بە شىۋە يەك بپوته ژيانى ئەوانى دىكە وە كاريان تىپكەت و بەرهە باشتى ئاراستە يان بکات، خواي گهوره دەفرمۇيىت: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًا فِي التُّورَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعُكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (١١١) التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (التوبه: ١١١ - ١١٢).

پوخته قسان ئەمە يە، كە كەسى موسىلمان تەواو پىيچە وانهى كەسى راھىبە، ج ئەو راھىبە بودىايى بىت، يان مەسيحي، كە لە خەلک گوشە دەگرىت و تەنها بۆ خۆى دەزى، چونكە بىزگارى و سەركەوتلىكى يېشتىنى ئەودا، برىتىيە لەو حالەتى ئاگاچىيە كە مومكىنە ئەو بۆ خۆى بىخولقىيىت و هىچ كەسىكى ترنە توانيت داوهرىي بکات لەسەرى.

لە بەرامبەردا دەستوھەردان لە كاروبارى ژيانى خەلکى تر، بەمە بەستى ئاراستە كەرنى چالاکىيە كانيان بەرهە ئەو ئامانجانە لە قورئان و سۈونە تدا پۇونكراونە تەوه، بابەتىكى زۆر گرنگە و موسىلمان وادار دەكەت زىاتر حەزى لە ژيانى دەستە جەمعى و ھاوېشى ژيانى خەلکى بىت، بەو بەلگە يە كە گهورە ترىن و پىرۇزتىرىن حالەتى ئاگاچى لە ئىسلامدا ئەو ساتە وەختە بۇو كە پىيغەمبەرمان مەھەمد (درودى خواي لەسەر) بۇو بە پىيغەمبەر، ئامانجە كەشى ئەوه نەبۇو كە بۆخۆى يان ھاوبىيكانى چىزى لىۋەربىگەن، بەلگو بۆ ئەوه بۇو بىكەتە ئامپازىك بۆ دووبارە دارېشتىنە وە ژيانى ھەموو مەرقا يەتى.

- بکری ئەخلاقى و ئەوانى تر: جاريکى تر ئەتوانىن ئەو ياسايانەي پەيوەستن بەوانى ترهوه پۆلین بکەين بۇ: ئەو ياسايانەي پەيوەندىييان ھېيە بە پىداويسىتىيە جەستەيىھەكان، ئەو ياسايانەي پەيوەندىييان ھېيە بە ھۆشىيارىي و ئاكاييان، كە ئەم جۆرەي دووهەم فەزايىك پۈپۈش دەكتات كە شىاوه ناوى بنىيەن مەۋدai پەروەردە راۋىيىز، چونكە موسىلمان بەرپرسىيارە لە فيركۈنى ھەموو ئەوانەي بەخىوييان دەكتات و تەنانەت ھەموو مرۇقايەتىش، كە دەبى بەردەواام دىلسۆزىيان بى و ئامۇڭكارىيان بكتات، ھەتاوهەكۈرۈنىيەن ئەو نموونەي خودايىيە بەرجەستە بكتات، كە مرۇق بەرپرسىيارە لە دروستىكردى.

يەك لەو بەلگانەي بەردەستن لەسەر شكۆي موسىلمانى ئەخلاقىي كە ئەركى پەروەردە دىلسۆزىي بۇ موسىلمانان جىيەجى دەكتات ئەوهەيە كە خواى گەورە ئەو ئەركەي يەكسانكىردووه بە سەركەوتىن، كاتىك كە دەفرەرمۇيت: ﴿الْعَصْرِ﴾ (۱) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُسْرٍ (۲) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ﴾ (العصر: ۱ - ۳).

فەرمان بە چاکە و پېڭىتن لە خراپە بىرىتىن لە پەروەردەكىردن لە بالاترین مانا و بەروبومدا، ئامانجى كۆتايى ھەموو ئەو كوششە پەروەردەييانەي ئىسلامىش بىرىتىيە لە بەدەستەتىنانى فەزىلەت و پايەدارىي، چونكە ئىسلام ئايىنەك كە هىچ نرخىك بۇ دروشىمگەلى وەك (زانىت بۇ زانىت) و (ھونەر بۇ ھونەر) دانانىت، ئەوهى ئىسلام پېزى لىيەگىرى، زانىتى سووبەخشە، واتە ئەو زانىتە كە بېڭىت لە بەھەرەمەندىبوون لە خىرەتلىرى سروشت و بەرھەمەتىنانى كاڭا و خزمەتگۈزارىيەكانى بەراوەردەكىردىنى پېۋىستىيەكانى مرۇق.

بۇيە دېيىن بۇ ئەو ياسايانەي سەبارەت بە بېڭىتلىرى مەتەپەتلىرى، كە داوايلىكراوه پېۋىستىيە ماددىيەكانى خەلک بەدەستېتىن، جاريکى تر واين لە بەردەم بەيانىكى

قورئانی گشتیدا، که هه موو قهواره‌ی مرۆڤ داده‌گریتەوه، وەک ئەوهى لە سوره‌تى (المعون) بىنیمان.

خواى گەورە هه موو ئايىنى بەستووه بە كەتەگۈرى ماددىيەوه، ئەم سوره‌تە تا كۆتا يىھە كەسەنە پىسوا دەكەت كە لافى ئىسلامەتى لېدەدەن، بەلام دەبنە كۆسپ لەپىي يارمەتى هەزاراندا، وەك بلىيىت پىوه‌رى گشتى ئائىن ھاوتايى لەگەل ھەولى موسىلمان بۆ نەھىشتنى ئاتاجىيەكانى خەلکى دىكە.

سەرەتاي ئىسلامەتى نەمۇونەيەكى كەردىيى شايىستەي بۆ ئەم دىيدگا ئىسلامىيە پىشىكەش كەردىوين، كاتىك ئەبوبەكرى سديق جەنگ لە دىرى ئەو ھۆزانە پادەگەيەنیت كە پاش كۆچى دوايى پىغەمبەر وازيان لە پىدانى زەكەت ھىننا، ئەوهى سەرنجرا كېيشە ئەم ھۆزانە تۆمەتبار كران بە ھەلگەرانەوه لە ئائىن، وەك بلىيى ئەوان خودى ئائىن ئىسلاميان پەتكەربىتەوه، چونكە ئەبوبەكر بە پەيرەوى لە پىغەمبەر واتىكەيىشتبۇو كە ئائىن و نەھىشتنى ئاتاجى خەلک يەك واتايان ھەيە.

ۋېرىاى ئەوهى وتمان، ئىسلام گىرنگىيەكى زۇرى بە هه موو لايەنە كانى ژيانى مرۆڤ داوه، چ نىر و چ مى و ياسايى پىكخەرى ئەم لايەنانەي هه موو تىدايە و سىستەمە كۆمەلايەتىيەكەشى بەرمە بنای چەند ياسايىكى دىيارىكراو بىنیاتناوه، بۆيە لە سۇنگەي هه موو ئەم دراوانەوه، دەگەينە ئەو بەرەنjamە كە ھەولى ئابورى و بەھرەمەندبۇون لە بەرھەمە كانى لە پوانگەي ئىسلامەوه، ئامانجى يەكەم و كۆتا يىھە خلاقىبۇونە، راستىيەكەي ئەوهىيە ئىسلام عەقىدەيەكە كە بەرnamەكە ياسايىكى دابەشكەدنى سامانى واي پىداوين كە بتوانىن ژيانى خۆمانى پى پىكخەين.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> صقر، محمد، الاقتصاد الإسلامي، جدة، المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الإسلامي، ١٩٨٠.

## - دنیاداری و مرۆڤی ئابورییخوان:

له پوانگه‌ی ئەوه‌ی وتنان، پوون دەبىتەوە ئەو پرسیارەی کە: ئایا دەکرئە مرۆڤ بە پىّی هەولە ئابورییەکەی پىتاسە بکرى؟ وەلامەکەی بىگومان (بەلى) يە، چونكە مرۆڤ لە راستىيدا بۇونەوەرىيکى ئابورىيىه، بەلام نەك بەو مانايەی کە ماكس فيبەر مەبەستى بۇوه، کە پىّی واپووه مرۆڤ ملکەچى چەند ياسايدەكى ئابورىيىه رەھايە کە ھەزمۇونىيان بەسەر چالاکىيەكانىيەوە ھەيە. لە بەرئەوەي ياسا ئابورىيىه كان پەنگە لە خۆياندا رەھابن، بەلام ئەو نمۇونە ئابورىيىه کە مرۆڤ ئىيانى خۆى بۇ تەرخاندەكەت دەبىتە ئەو بىزاردە تايىيەتەي کە ويستووپەتى، چونكە مرۆڤ ئازادە لەوەي ئىيانى خۆى بەپىّي ئەو نمۇونە يە بېرىۋە بىبات کە لەناو چەند نمۇونە يەكى ئابورىيدا ھەلىدە بىزىرىت، مرۆڤ بۇونەوەرىيکى ئابورىيىه، واتە ھەر ئەو نمۇونە ئابورىيىه دەيقاتە دەستتۈرى ئىيانى، دەبىتە جياڭەرەوەي سروشتى ئەو چوارچىيۆھى پىتاسە كىردىنى ئەو بۇ خۆى.

ھەر لەسەر ئەم بىنەمايە، ئىسلام ئايىنى بە پىگائى ئاپاستە كىردىنى ئىيانى سەرزەوى داناوه و ئايىش كارىيکى نىيە جگە لە بەدەستھەتىنانى ئەم ئامانجە نەبى، ئايىن كەواتە يەكتىكە لە پەھەنەدەكانى ئىيانى دنيا و كاتىكى جىڭىر دەبى كە مرۆڤ لە ئىيانىدا پابەند بى بە ئەخلاقىبۇون، واتە بەو بەپرسىيارىتتىيەوە كە خوا فەرمانى پىداوه و بە حوكمى جىنىشىنايەتى خراوهتە ئەستقى لە بەرامبەر خۆى و سروشت و كۆمەلگاوه، بە پىچەوانەي ئائىنه كانى دىكە، كە جگە لەم دنيايى بۇ خۆيان چەندىن مەملەتكەتى دىكەيان بىنياتناوه و لەودىي ئەم دنيايىوە حوكىمانى تىا دەكەن، ئىسلام رايىگەياندۇوە كە مرۆڤ بۇ خۆى ھەناوى ئەم زەھوبىيە و بېرىحى ئەم ئىيانە يە، لە بەر ئەوهى سەركەوتن و شىكىستى و زيانباربۇون لە ئىيانى ئەم ھەسارەي زەھوبىيەدا دەستكىدى پووكىد و كارە ئاللۇگۇرپەكراوه كانى ناو مرۆڤەكانە، نەك بە ناوه پۆكى تىيۆرىيى پووتى دنيا، يان بە كالا بىئىرخە ئابورىيىه كان.

بۇنمۇونە ئەو كەسەى لە دارستان دەزى، ئەگەر باقى دانىشتۇوانەكەى ئازاد بن، بەختە وەرى و بەدبەختىيەكەى بەوهنىيە كە چەندە هەوا، ئاو، گەلە، لق و درەختى پىدەدەن، بەلكو بەوهىيە كە چەندە ئازادانە پىكەوه راودەكەن و چەندە پىكەوه تەختە بەكاردەھىن بۇ خانوو دروستىردىن، يان چەندە پىكەوه ئاو دەھىن بۇ خانووه كانيان. بە دەرىپېنىڭى تر، ئەگەر كۆمەلە خىرخوازىيەكان بىيانەۋى بىنە ئامرازىكى ئايىنى لەپىناوى خوشگوزەرانى مروقايەتى، دىسان ھەردەبى ئاماڭىچىكىان ھەبى كە خاوهنى نرخى ئابورى بىت.

سەركەوتنى زيانى ئەم دنيا يە بەدى دىت يان نامىنەت بەپىي جۆرى رەفتارى ئابورىي مروق، بازى ھەولدانى ئاين بۇ پىكەستنى ئەم رەفتارە ھەتا ملکەچى ياساكانى ئەخلاق و بەرسىيارىتى بىت ھەر ئەمەيە كە وتمان، كەواتە سروشىيە بەو دىگا ئىجابىيە ناوازەيەسى بارەت بە جىهان ھەيەتى، ئىسلام تىبکۈشىت بۇ پىكەستنى زيانى مروقايەتى، بە جۆرىك كە نموونە خواويستەكەى بەرجەستە بکات، لەم بۇوهو حىكمەتى ئىسلامى دەلىت: ئاين مامەلە كردىنە.<sup>(۱)</sup>

### دووھم: جىهانگىرىي سىستەمى ئابورىي ئىسلامى:

ناوازەيى ئىسلام لەناو ھەموو ئاين و بپواكانى جىهاندا لەوهدا يە كە جەخت دەكاتەوە لەسەر باشكىرنى بارى ماددى و پىيوىستبۇونى، ئەم ھەلۋىستەش لەبەر خاترى بەرژەوەندىي گروپىكى دىاريڪراو نىيە، يان بۇ ئەوه نىيە گروپىك قازانچ بکەن و خەلکى تر نەيەكەن، چونكە خودا فەرمانىكىردووھ بە مروق و ھانىداوھ كە

<sup>(۱)</sup> لە ھەندىك كتىبىي فەرمۇودەي پىرۆزدا وەك فەرمۇودەي پىغەمبەر ھاتووھ، بەلام توپىزەران بە لاۋازى دادەننەن.

بارودخی ماددی خوی بگوپی و تیکوشی بوقیانی خوش و سوودوه رگرن له سروشت، هموو خه لکیش بانگهیشتکراون بؤئه وهی چیز له خوشیه کان وه بگن. ناشتی ئیسلامی جیهانی مانا يه کی نابیت ئه گه رژیانتیکی به خته وه رتر بؤه مهو مرؤفایه تی دهسته برنه کات و بانگه شهی هرچی بکات تنهها وه ک دروشمی بؤش ده مینیتله وه ئه گه رهولنه دات هه لومه رجی زیانی په یرهوانی باشت نه کات و نه یکاته واقعی، تهنانه ت هیچ پاساویک بؤ بونی نابیت ئه گه رباری پوحی، یان سیاسی مرؤفیک نه گوریت له و باره دژوارهی هه یه تی، له روانگهی ئیسلامه وه که باری ماددی و پوحی پیکه وه به ستراون، واته ده بی گوران به ره و باشتربونی باری پوحی و سیاسی بؤه مهون ئه و ده ره اویشتی هه بی که کاریگه ریی له سه رژیانی ماددی به شیوه یه کی به رچا و دابنی، واته هه ناته بایی و که موکورتییه ک له مباره وه باشتربونی سیسته مه که هه مهونی هه لدده وه شینیتله وه و ده شیوه شینیت، به تایبەت بنه ماي ته وحید، چونکه یه کتابی و بیوینه یی و بالاتربونی خودا پیگا به هیچ جوره جیا کارییک له نیوان مرؤفه کاندا نادات، هه رهه مهونیان له ژیر چاودییری خودادان و هه رهه مهونیان ملکه چی پیوانه ئه خلاقییه خوداییه که ن، یا بلیین هه رهه مهونیان شایسته ئه وه ن که سه رب خو له ههوله تاکه که سییه کانیان له نیعمه ته کانی خودا به هرمه ند بین<sup>(۱)</sup>.

لهم پیشہ کییه لوجیکییه دریزه ناوه رفکی ئیسلامی سیسته می ئابوریی ده گهینه دوو بنه ماي بنه په تی، یه که میان: پیویسته هه ر تاک و گروپیک خوی به دور بگریت له چهوساندنه وهی هه ر تاک و گروپیکی تر. دووهم: به هیچ شیوه یه ک نابیت هیچ گروپیک خوی به دور بگریت له باقی گروپه کانی ره گه زی مرؤفایه تی و نابیت لییان جیا بیتیه وه، به مه بهستی ئه وهی چالاکییه ئابورییه کهی

---

<sup>1</sup> AL Faruqi,Ismail Raji."Divine Transcendence and its Expression", World Faiths,No.107.Spring 1979.

تایبەت بیت بەخۆی، جا ئەمە لەبر دەولەمەندىي بیت يان مۇحتاجىي ھىچ جياوازىيەكى نىيە.

سروشىتى مرۆقىبۇون وا دەكەت لە مۇحتاجەكان كە حەزىيان لىيە ئەو بەرىەستانە نەمىنن كە لە نىوان ئەوان و ھاوېشىي دەولەمەندان ھەيە بۆ زيان، كەواتە ناشىت ھەزارەكان ھەولى گوشەگىريي لەوانى تر بەدن يان گوشەگىريي بکەن بە پىشە، ئەگەر كارىكى وەشاش بکەن ئەو بە بىپارى ئەوان وەك جەماوەرى زەحەمەتكىش نەبووه بەلکو بىپارى فەرمانىرەواكانيان بۇوه بە قازانجى كەمىنەيەك لەوان، چونكە جەماوەر لەم حالەتەدا لايەنى چەوساوه يە و گوشەگىرييان دەبى كاتى بیت و ھىندەي پى ناچىت دەبىتە هۆى شۇرىش. لە حالەتكەي تردا كاتىك گروپى گوشەگىر دەولەمەندەكان بن، بىپارەكە دىارە ھى دەسەلاتدار و گەل بۇوه و ئامانجەكەشى ئەو يە كە خۆشكۈزەرانىي ھەر بۆخۇيان بىت و نەگۈزىزىتە و بۆ ئەوانى تر، كە ئەمە واتە خۆپەرسىتى<sup>(١)</sup> و لەم حالەتەدا گروپىك بە ھەموو تاكەكانىيە وە ئەنجامى دەدەن، ئەم دۆخەيش دىاردەي زال بۇوه لە مىزۇودا.

ئەم دىاردەي بە درىيىتى مىزۇوى مرۆقايدەتى بەرلاوتىن بۇوه و لە سەردەمى ئىستادا نمۇونە ترسناكى ھەيە، سەردەمى داگىركردن بە ھەردوو شىۋازەكەي كلاسيكى و نوى و ئىمپيرىالىزم. بۆ نمۇونە ئەورۇپىيەكان پىكەيان بەخۇياندا ئاستى زيانيان زۇر بەرز بکەنە وە لەسەر حسابى ھىزى كارى ھەرزان و سەرچاوهى سروشىتى ئەفەريقا و ئاسىيا، دواتر ولاته يە كىگرتۇوه كانىش ھەمان پىچكەي ئەوانى گرت و جىهان بۇوه دوو بەشەوە: باكۇرى دەولەمەند و باشدورى ھەزار. چەوساندنه وە ئىمپيرىالىزم بۆ ئاسىيا و ئەفەريقا بۆ ماوهى زىاتر لە سەددەيەك بۇوه

<sup>(١)</sup> بۆ نمۇونە ئەو باج و سەرانە و گومرك و ياسايى كۆچەي دەولەتانى ئەمرۆ دايدەنن، چونكە لە بىواي ئاسىيونالىستى ئەواندا بەدقەنەتتۇوه كە ھەر گەلىك بەرژەوەندىي خۆى بخاتە سەر بەرژەوەندىي ھەموو مرۆقايدەتىيە و بەس با لەسەر حسابى مرۆقايدەتىش بىت.

هۆی ئەوهى ولاتە سەرمایەدارىيە كان پارەى دانراوى زۇر زۇرىيان ھەبىت كە بتوانن گەشە بە پېشەسازىي خۆيان بدهن، واتە ھەرگىز پىسى تىنەدەچوو ئەم شۆپشە تەكىيکىيە ئىستاي خۆرئاوا رووبىدات ئەگەر عەرەقى ناوجەوانى مiliونەها خەلکى ئەفەريقا و ئاسيا لە كىيلگە و كانەكان نەبوایه و بارى بى ھەزماڭ كەشتىي لە سامانى كەرهستە خاو و كانزا و نىمچە ئامادەي ولاتانى ئەفەريقا و ئاسيا نەگویزرايەتەوە بۇ ئەورۇپا و ئەمەريكا.<sup>(١)</sup>

ئەمە ھەموو پىچەوانە ئىسلامە بە بەردەوامى، بىنەماى يەكەمى ئەخلاقى ئىسلامى ئەوهى كە ھەموو مروقىيەك لە بەرووبومى كارەكەيدا ماف ھەيە، خواى گەورە دەفرەرمويىت: ﴿لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ (البقرة: ٢٨٦).

بىبەشكىرنى مروق لە شايىستەكانى دەستدرېزىيە و خواى گەورە دەييۇغۇزىنېت و سته مىكى گەورەيە و دەبى سته مكار سزا بىرى و قوربانىيە كەش قەربوو بىرىتەوە، ئەگىنا نەفرىن و سزاي خودايى لە دنيا و ئاخىرەتدا يەخە دەگرىت. هېزى خودا بىيىنورە، پەنگە بەچەند شىيۆ سزاي تاوانكارەكە بىدات، بەلام خودا بۇ خۆي ھۆكارەكان دادەنلى و دەرئەنجامى گونجاوى پىراپىريان لىدەخاتەوە. دەستدرېزىي و سته مگەرىي كىنه و ناپەزايەتىيانلى پەيدا دەبىت و دەبنە مايەى شۆپشى ويرانكەر كە ھەركاتىيە تەقىيەوە سته مگەران و دام و دەزگاكانيان بەربايد دەكتات و ھەرچىشيان دروستكردۇوە تەفروتونا دەكتات. سەددەي بىستەم زۇرى لە شۆپشى ھەزاران و بىنەوابيان لە دىرى سەرمایەدارانى بەخۇوه دىيۇھ و بە دلىيابىيەوە سەددەي بىست و يەكەميش شۆپشى زىاتر دەبىنېت.

<sup>1</sup> Abd Allah , Ismail , Word Chaos or a New Order.A Third World View “World Faiths and the New World Order”, eds. Joseph Gremillion and William Ryan, Washington: The Interreligious Peace Colloquium , 1978,pp.48-68.

یاساکانی ئاوه‌دانی وەك ئەوهى كە مىّزۇونووسان باسى دەكەن زقد جياوازىييان  
 نىيە لە یاساکانى خودا لە سروشتدا. بۇ نمۇونە كە توېزىك لە كۆمەل دەولەمەند  
 دەبىٽ وەك گروپىكى خۆپەرسىت لە دەرورداوسىكاني جىا دەبىتەوە و گوشە  
 دەگرى ئەوهى دەولەمەندىيەكەي بىارىزىت، ئىدى هەنگاو بەرهە تىاچۇنى خۆى  
 دەنلىت، جا چ لە ناو كۆمەلگايەكى دىاريکراو، يان چەند كۆمەلگايەك، يان لەسەر  
 ئاستى كىشۈرەتىك، يان ھەموو جىهان بىت ھىچ جياوازىيى نىيە، راستىيەكەي ئەوهىي  
 ئەگەر كارىگەرىي ئەم ياسا كۆمەلایتىيە لە راپىردوودا دەرنەكەوتىي لە بەرخاۋىي  
 ئامىرەكانى پەيوەندىيى و گواستنەوە و خەلک وايان زانىبىت كە ھەندىك كۆمەلگە  
 دەتوانىت بەدۇر لەوانى تر پارىزگارىي لە سامانەكەي بىكەت، ئەوا ئىستا بارۇدقخ  
 گۆرپاوه. ئىستا پەيوەندىيى مەتمانە ئالىگۆرگەراوى نىوان ئابورىيى دەولەتان  
 ھاشىيەتى پەيوەندىيى ئابورىيى دەستە و گروپەكانە لەناو خۆياندا، واتە لەمەولا  
 مومكىن نىيە ھىچ يەكىكىان سامان و سەربەخۇبى خۆى بەجىا لەوانى تر بىارىزىت،  
 تەنانەت بۇ ماوهىيەكى كەميش لە كات. كەسانى وەك ئىبىن خەلدۇون و شېنجلەر و  
 توينبى ئەن ناوبانگە يان لەوهە بەدەستەتىنەواه كە تىشكىيان خستۇتە سەر ئەم ياسا  
 بىنەپەتىيە ئىيانى مەرۆف، كە ھەركەسىكى ئاسايىي لە مىزۇپۇتامىا لە سەدەكانى  
 كۆندا زانىويەتى، بەلام بە رۇانگەيەكى ئائىنىي و گەردوونى، خواى گەورە  
 دەفرەرمۇيت: ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُثْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقُولُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾ (الاسراء: ۱۶).

لەم بارەوە عومەرى كورى خەتنىبا كە ناسراوە بە فاروق، زقد دۇردىن بۇوه،  
 چونكە ھەركە ئاشتى و ئاسايىشى لە ھەرىمەكانى دەولەتى ئىسلامىي نوى بەرقەرار  
 كەد، بە يەكجار ھەموو سنورۇ و بەربەست و خالىكى گومركى و لەمپەرييکى بەردەم  
 بازىگانى لابىد، دە سال پىش ئەو پىغەمبەرى خودا ئەو پەوشە زقد و زەبەندانەي  
 لابىدبوو كە ھەر ھۆزىك لە بەرامبەر ھۆزەكانى ترەوە بۇ كۆنترۆلى بازىگانى

داینابوو، ههتا سوودیکی باشتربکات، بهم پییه نیوه دوورگهی عهربی توانی گشه بکات و کیبرکیی ئیمپراتوریه کانی دنیا بکات و سوپایه کی به هیزی و اماماده بکات که به رگری لیبکات، بازرگانیش ئه و دهرفتەی بو ره خسا که ئازادانه له ولاتانی هیلالی به پیت و باکوری ئفه ریقا و زهربیای هیندی و خورهه لاتی دووردا بجولیت، بگره یاساکانی شهريعت له واقعیدا ریگه يدا به کالا بازرگانییه کان له ئیمپراتوری بیزانسنهوه که هیشتا هر دوزمنی دهوله تی ئیسلامی و هاولاتیانی بورو هاوردهی بکری بو هه ریمه کانی دهوله تی ئیسلام و به پیچه وانه شهوه، متمانه ئالوگورکارو یه کیک بورو له راستییه کانی بازرگانیی نیودهوله تی وەک چون راستییه کی هوشیاریی ئایینی ناو مسلمانان بورو.

موسلمان بروای وايه که له ئهنجامدا چاره نووسی ئابوری گروپه کان، نه ته و کان و تاکه کان تنه نهها به دهستی خودایه، مسلمان ئه دهستکاریه خوداییه بارودخی ئابوری ناوناوه (رزق). له زور شوینی قورئانیشدا ده خوینیت و که تنه خودایه بو هر که س بیه وی رزقه که زیاد دهکات، یان تنه نگی دهکات، هر خودایه که هرچی برویت دهیکات و که سیش ناتوانیت دهست و ده بخاته ویست و خواستیه وه، که ئه مهش لوتكه دادگه ریه.<sup>(۱)</sup>

موسلمان به ههسته ئه خلاقییه که فیر بورو که خودا توژه مسقالیکیش ستهم له که س ناکات و به هه موو که س و گروپ و نه ته و هیه ک شایسته کانیان ده به خشیت، پوخته قسه ئه و هیه که ده رهنجامی برووا به خودا بربیتیه له دلنيایي ته او له و هیه که بزق و بوزی هه موو به دهستی خودایه، له بهرام به ردا نه بعونی دلنيایی له مباره وه و اته مرؤف بروای به تاک و تنهایی خودا و بالاتر بعونی خودا و

---

<sup>(۱)</sup> سه رنجی و شهی (رزق) بده له: برکات، المرشد الی آیات القرآن الکریم.

گه‌رانه‌وهی هه‌موو شت و که‌سیک بق لای خودا نیه، واته که‌وتنه ناو شیرک و  
هاوتاپه‌رسنییه‌وه.<sup>(۱)</sup>

مانای ئەم پرۆزه‌یه ئەوهیه که موسلمان به حوكمی بپواکه‌ی، پیی خوشە ئەو سیاسەت ئابورییه په‌پەو بکات که له‌سەر ئازادىي بازگانى دامه‌زراوه، که‌واته به‌لایه‌وه قەدەغە‌یه کوسپى دەستكىد له‌بەردەم بازگانى ئازاددا دابنى<sup>۲</sup>، به كورتى ئەگەر ئامانجى سیاسەتى خۆپاراستن بريتىيە له پاراستنى كشتوكال و پیشەسازىيە‌کى درقىنە که هىچ مەرجىيکى مرفيىي و ماددى پیويسىتى تىا نىه، له‌پاستىدا ئەمە تەواو ناكۆكە له‌گەل دىدى موسلماندا که هه‌موو جىهان به ملکەچى شەرعى خوا دەزانىت.

له‌گەل ئەوهشدا بپواى موسلمان واى لىدەكتات ئازار بچىرى و خويىنى بىتە جوش هەر کە بېينىت ئەم بنەماى ئازادىيە بازگانىيە خрап بەكاردىت بق نئىحتىكار و ئىستىغلال، هەر كاتىكىش بەلگەي تەواو هەبوو دىرى بەلىندەرانى بى ويزدان ئەوا دادگائى ئىسلامىي بە پالپاشتى نەتەوهى موسلمان مامەلەيان له‌گەل كارەكەيان دەكتات وەك دورۇمنايەتى فەرمانى خوا هەژمارى دەكتات.

ئەم پرسە ئەمپۇچىوەندىيە‌کى بەھىزى هەيە بەو ناكۆكىيە‌ئىوان دەولەمەندان و هەژارانەوه.

يەكىك لە بىزراوتىرين شتى ئەم سەردەمەي ئىيمە هه‌موو ئەو كۆتۈبەند و وەرگرتىنى ۋىزەيەيە کە ولاتانى دەولەمەند سەپاندۇويانه له‌لایەكەوه بەسەر مروقەكاندا بق چوونە ناو و بق وەرگرتىنى رەگەزنانە و له‌لایەكى ترهوھ بق هەناردىنى

<sup>1</sup> AL Faruqi , article “Is a Muslim Definable in Terms of His Ecconomic Pursuits”? In: Ahmad Khurshid and Ansari, Zafar I. (eds). Islamic Perspectives : Studies Honor of Mawlana Sayyid Abu al Ala Mawdudi , Leicester: The Islamic Founations , 1399/1979.p183 ff.

کالا و کهلوپه ل و پاره و گواستنه وه و بۆ کۆچکردنی هەزاران و بلاوبوونه وه یان له زه ویدا به مه به ستنی به ده ستهینانی پۆزى له و پیگایه وه که خوا بۆی دیاريکردوون.

### سییه م : ئیتیکی بەرهە مەھینان :

خواي گەوره مرۆڤى بۆ پەرسنلى خۆى ئەفراندووه و كردوویه تى بە جىئىشىن بۆ جىبە جىيىكىرىنى فرمانە كانى لە زه ویدا و لەم بۇونە وەرەدا ھەموو شتىكى خىستۇتە زېرىبارى و بەراشقاوى فەرمانى پىياداوه بەزه ویدا بگەربى بەدۋاي پىق و پۇزىدا، ھەتاوهە كولە سروشت بەھەمەند بىيىت و چىزى ليۋەرېگىت، خواي گەوره دەفەرمۇيىت: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتُشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ۱۰).

خواي گەوره بەلىنى داوه کە خۆى و پىغەمبەرە كە دەستكە و تەكانى مرۆڤ لە سەر زەويى پەچاو بەفەرمۇيىت وەك پىزلىيەنانىك لەو، خواي گەوره دەفەرمۇيىت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُونَ إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُبَيَّنُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التوبه: ۱۰۵).

قورئان ئەوهش پۇوندە كاتە وە كە نىشانە كانى جىئىشىنىي مرۆڤ لە سەر زەوى نۇرن، لەوانە، كاركىرىنى ئەو، بەرەھە مەھینانى خۆراك، چاڭىرىن و ھەمواركىرىنى خاك، بىنیاتنانى گوند و شارەكان، پىشىكەشىرىنى خزمە تگوزارىيە كان، دامەز زاندى كەلتۈر و شارستانىيىتى، خىستنە وەي وەچەي كوبان و كچان بۆ مانە وەي جۆرى مرۆڤ و پەروەردە كەردىيان، خواي گەوره دەفەرمۇيىت: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الأنعام: ۱۶۵).

سەرەنjam خوای گەورە ھەموو ئەم کارانەی داناوه بە ستۇونى پەرسىتنى خۆى و ھەموو ئايىدارى بەگشتى، تەنانەت بە ئامانجى كۆتايى بۇون و بۇونەوەر، خوای گەورە دەفەرمويىت: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَلَئِنْ قُلْتُ إِنْكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيُقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ﴾ (ھود: ٧).

كەواتە بۇون و ئاشكرايە كە مرۆڤ فەرمانى پىىدرابو كە بەرهەمهىن بىت، لە ھەموو بۇوندا ئايىتىك يان ئايدۇزشىپايك نىيە بە ئەندازە و بەھىزى ئىسلام مرۆقى ئەسەر كاركردن ھاندابىت.<sup>(١)</sup>

كاتىك پىيغەمبەرى خودا كۆچىكىد بۇ مەدینە، يەكسەر داوى لىكىردىن برايەتى بکەن لەگەل ئەو كۆچبەرانەي ھاتۇن بۇ لايىان و پەنايان وەرگرتۇوە لە دەستى سزادان و كوشتن لەلایەن دۇزمەنە كانىانەوە لە مەككە، كۆچبەرەكان لە ھەلۋىست وەرگرتۇن لەم برايەتىيە بۇون بە سى دەستەوە:

يەكەم: كە زۇرينى بۇون قبۇلى دىللەوايى ئەنسارەكانىان كىدو بۇونە ھاوېشىان لە سامانىاندا لەباتى ئەوهى پشت بە خۆيان بېھەستن و سەرلەنوى دەست پىيىكەنەوە.

دۇوەم: ژمارەيەكى كەمىنە كەپىيان باش بۇو قەرزىيەكى بچووكىيان لىۋەربىگەن تا بىكەنە سەرەتايەك بۇ پشت بە خۆبەستن، تاوهەكىپاش باشتىبۇونى حالىيان بىدەنەوە.

<sup>١</sup> ھاندان لەسەر كارى چاك بەراشقاوىي و بە نارپاستەوھۇ لە ھەموو ئايەتەكانى قورئاندا ھاتۇوە، بۇ نمۇونە پەگى (ع م ل) بە ھەموو شىوهكانىيەوە (٣٤٧) جار ھاتۇوە، ئەم وشەيە لە تەنيشت وشەي (صالحات) بە پىيىگەي رابردوو، يان رانەبرىدوو، يان داخوارى بەتاك يان بە كۆ (٢٩) جار ھاتۇوە، بېۋانە پەگى (ع م ل) لەكتىيى: عبد الباقى، المعجم المفہرس لأنفاظ القرآن الكريم.

سییه مین گرووپ که پیغه مبه ری خودا زور ستایشی کردن ئه وانه بون که له به ر  
نه فسیه رزیان قبولی هیچ هاوکارییه کیان نه کرد و خویان به بی سه رمایه و  
که لوپه لی ئیش پویان کرده دهشت و بیابان بۆ کۆکردنە وەی چیلکه و چەویل  
باره داریان دهنا له شانیان و ده یانهینا بۆ مە دینه بۆ فرۆشتن، تا وە کو کەم کەم  
پیگه يەکی شایانیان بۆ خویان و پاشان پیداویستییه کانیان دابین کرد.<sup>(۱)</sup>

ئیسلام ده خوازیت قهوارهی بەرهە مەھینان تا ده کری بەرزبیتە و چاوه بیتیه کە  
ھەر مرۆڤیک زیاتر لە پیداویستییه کانی بەرهەم بھینیت و خزمە تگوزاریش زیاتر  
لە وەی وەریده گری پیشکەش بکات، سووریت لە سەر ئە وەی پیاو بیت، یان ژن، له  
کوتایی ژیانیدا له هەزماری کوتایی کاره کانیدا سوودیکی پوختەی وای له تە رازووی  
کاره کانیدا ھە بیت کە بە شداری ئە و له بونه وەردا ده ربخات، چونکه خوای گەورە  
له پەستاخیزدا فەرمان ده دات بە ھەر مرۆڤیک کە تۆماری کرد وە کانی بخوینیتە وە  
و پاساو بھینیتە وە بۆ کرد وە کانی له ژیانی سەرزە ویدا، خوای گەورە دە فەرمویت:  
﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمَهُ طَائِرٌ فِي عُنْقِهِ وَنُخْرُجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا﴾  
(۱۲) اقرأً كِتابَكَ كَفَى بِنَفْسِكِ الْيَوْمِ عَلَيْكَ حَسِيبًا (الاسراء: ۱۳ - ۱۴).

خوای گەورە هە رگیز کە سیک بە باشی وەرنگریت ئە گەر له دنیادا هیندە  
بەرهەمی کاری نە بیت کە تەنها بە وەندە شایه تى بدات لە سەر خۆی کە بلیت: من بە  
توشە بە تالیی هاتووم، بگە ما یە پوچی شکست خواردوو ئە و کە سەیه کە خوا لىي  
تۈورە دە بى لە بر ئە وەی پالنھری دەستبە تالیی و بە شدارنە بونى بە کاریک له  
گەر دووندا ئە وە بوبوھ کە يە خسیرى گومانى خراپ و خۆپەرسىتى و تەمبەلى و پارايى  
بوبوھ، ياخود هیندە له خۆبایى بوبوھ، کە ئە و جىهانى بە قەرزارى خۆی زانيوھ.

<sup>۱</sup> هیکل: حیاة محمد، سەرچاوهی پیششو ل ۱۷۷ - ۱۸۷.

گروپیکی تر له مرؤف هن هیندە دهوله مهندن که نقد بهزوویی وازله برهه مهینان دههینن، يان بلیین بهته اوی برهه مهینه نین، لبه رئوهی پشت ده بستن بهو سامانه زقرهی له دایباب، يان له خزمه کانیانه و به میرات بؤیان ماوه ته و، ئمانه کاتیک وازده هینن له برهه مهینان شایستهی ئوهن للایه نیسلامه و ره تبکرینه و. راستیه کهی ئوهی که نیسلام موله نادات به کهسى بیکار و بی برهه م به بی ئوهی سزای بدت، که دیاره سزای دنیایی ئوانه بربتیه لوهی سالانه چلیه کی ئو پاره یهی پشتیان پی بهستووه به زه کات لییان دهستینیت، واته له ماوهی سی و پینج سالدا که ته مهنه ئوهیه که هیچی نامینیت و، ئینجا لبه رئوهی ئم کسانه بژیوی خویان هر له ئندازه پاره یه و هر ده گرن، پاره که يان زووتر له ماوهیه زه کات لیده رکردن کوتایی پی دیت، به هر حال ئو بره پاره یه دواي سی و پینج سال بونی نابیت، لیره وه مهترسی تیا چوونی ئو بره پاره یه ده بیت پالنھ ریکی به هیز بۆ ئوهی خاوونه کهی ببیت که سیکی برهه مهین، بۆ ئوهی للایه که و بژیوی خوی دهسته بربکات و للایه کی تره وه بالانسی سامانه کهی گشه پیبدات، چونکه به شیانه زقرت رو گشتی تر هه میشه پیزه ده سکه و قازانچ له و بره پاره یهی به زه کات ده دریت زیاتره.

### چواره: بنه ماکانی لیتیکی برهه مهینان:

۱- به کارهینانی بپرسانه سه رچاوه کان له برهه مهیناندا:

برهه مهینان بربتیه لوهی برهه مهین که رهسته سه ره تاییه کان به دهست دههینیت، يان هیزه کانی برهه مهین ده خاته گه، چ له بواری برهه می کشتوکالی، يان پیشه سازیدا بیت، دیاره ده بی به کارهینانی ئم سه رچاوه سروش تیانه کاریکی بپرسانه بیت، که دیاره نیسلام سپاردوویه تی به کومه ل له پیگه ئو

ده زگایانه و که دروستیان دهکات که پیکختنی به کارهینانی ئەم سەرچاوه سروشیانه لە ئەستق بگریت، بەشیوه يەك که سوودلیوھ رگرتیان بە شیوه يەكی بەپرسانه بەراوەردە بکات، کە ئەمەش لەگەل زیادەرەوی و بەفیرۇدان يەكتاكە ویت. قورئان ئەو كەسانەی دەكەونە زیادەرەوی و بەفیرقىدان بە برايانى شەيتان ھەزمار دهکات:

خواي گەورە دەفەرمويت: ﴿وَاتَّذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّرِيَا﴾ (۲۶) إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيَاطِينَ لِرَبِّهِ كُفُورًا (۲۷) وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِقاءَ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا (۲۸) وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُقْدِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَنْقَعُدْ مَلُومًا مَحْسُورًا﴾ (الاسراء).

بەكارهینانی بەپرسانەی سەرچاوه سروشیيە کان لە سەر مرۆڤ پېویستى دهکات کە ئەو سەرچاوانە بە ئەندازەی پېویست و بە ئامپازى گونجاوى بەرهەمهینان سووديان لىۋەر بىگىرىت و دەبىت ئەو بەرەمە بۆ خۆيشى وەلامدەرەوەي پېویستىيە کانى مرۆڤ بىت. ئەم بەپرسىيارىتىيە ئىسلامىيە و دەخوازىت کە هىچ زيانىك بە سروشت نەگات لە كاتى سوودمەندبۇونى مرۆڤ لىيى، ئىسلام فېرمان دهکات کە كەرسەتە و ھىزەكانى ناو سروشت نىعمەتكەلىكى خودايىن کە بە خشىونى بە مرۆڤ.

خواي گەورە دەفەرمويت: ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخْفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنَكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتُكُمْ وَمَنْ أَصْنَوْنَهَا وَأَوْيَارَهَا وَأَشْعَارَهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ﴾ (۸۰) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظَلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتْمِمُ نُعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ﴾ (النحل: ۸۰ - ۸۱).

بەلام ئەم نىعمەتە خودايىيە بەماناي مولکايەتى پىيدانى نىيە بە مرۆڤ، بەلكو بۇ سوودوھ رگرتىن و بەھەرمەندبۇونە لىيى، بەو مەرجەي لە پىگاي ئامانجى دىارييکراویدا

به کاربھینریت، چونکه خاوهنی پیشتر و پاشتری هه موو ئه و سه رچاوانه هر خودایه به بردەوامی، کورپی دۆلی میزپوتامیا وا راھاتبوو که هه میشە دەیگوت: زھوی هى خودایه و مرؤۋە تەنها خزمەتكارىكى خودایه لە زھویدا.

ئەم پوانگە يە بە تەواوى لە گەل پوانگەي ئىسلام پراپاپرە. كەواتە فەرزە لە سەر مرؤۋە لە كاتى مەركىدا، يان لە كاتى خانە نشىنىدا، ئەم بە خىشىخ خوايىيە بە زىادە وە و بە جوانكارىيە وە لە پرۆسە بە كارھېنان و بەرھە مەھىناندا بىداتە وە بە خودايى گورە، لانى كەم وە كە خۆى بىداتە وە، وەك ئە و كاتەيى كە سپارىدە كەيى گرتە ئەستقۇ. قورئان بارەھا جەختى كردووھ لە سەر ئە وەي كە چارەنۇوسى هه موو بۇون بۇ لای خودايى: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأُمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (البقرة: ۲۱۰).

﴿فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبَّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلُفُونَ﴾

(المائدة: ۴۸).<sup>(۱)</sup>

ئەم هەموو ئاسەوارە نەخوازراوە كارە ساتبارەي كە كۆمەلگا پيشە سازىيە هاواچەرخە كان بە دەستىيە وە دەنالىن، شتىك نىن جىگە لە خەرمانى دەستىدىرىزىيە لە سەر سروشت و پىسکىرىنى و سوودەندبۇونى نابەرپىرسانە لە و بە خىشىخ سروشىتىيانە خوا بە مرؤۋى داون. سەرمایيە دارىيى ھار و لە خۆبایى واي كردووھ لە بەلىندرى خۆرائاوىيى كە پاشەرقىي بەرھە مەھىنان فېرى بىداتە دەرياچە و پۇوبارە كان بە بىي ئە وەي بىر لە كارىگە رىيە ويرانكارە يىيە كەيى لە سەر زىنده وەر و پۇوهك و مرؤۋە بىاتە وە. هەر ئەم سەرمایيە دارىيە زۆر ناوجەي سەرزە وىي پۇوتى كردىتە وە بىر دەرهېننانى كانزاكانى و كاتىكىش بە جىييان دەھىلىيەت كە ئىتى سوودىيان نەماوه و

<sup>۱</sup> ھەروەھا بپوانە: ئايەتى ۱۲۳ لە سوورەتى ھود و ئايەتى ۳۹ لە القصص.

ناتوانین بؤیان بپوانین، چونکه جۆرە‌ها مەترسى پىوه يە بۇ مرۇف و بۇ ژىنگە وەكويەك.

لەگەل بلاپۈيونەوەي پىشىڭىرىدىنى ژىنگە لەلايەن خۆرئاواوه، دروشىمەكانى (ژىنگە) و (هاوسەنگىي ژىنگەيى و ژيانەوانى) و (دۇوبارە ھىننانەوە) زۇر بەرلاپۈيون. سروشىتىش لە دەوروبەرمان داگىر و لاقە دەكىزى، ھەر لە زىنندەوەرە دەريايىيەكانەوە دەست پېبىكە تا دەگاتە چىنى ئۆرقۇن لە بەرگى زەوى، ھەمۇ شىتىك ھەۋەشەي لەسەرە بەم بەكارھىننانە نابەرپىرسە لەناوپەرە و بە سىاسەتكۈزارىي دوورخىستنەوەي نەخشەدارى كاالاكان بە بەلگەي كۆنبوونىيان، ئەم سىاسەتە كە پىشەسازىيە خۆرئاوابىيە كان پەيرەوى دەكەن، بۇ يەكە مجارەلە مىرۇودا بەلىنىدەرەكانى خۆرئاوا بى شەرمانە قىسە لەسەر كۆنبوون و بەتالكىرىنەوەي بەكارھىننانى نەخشەدارى كاالاكانىيان دەكەن، واتە ئەوهى ناويانىناوه ويرانكىرىنى داهىنەرانە، يان ويرانكىرىنى نەخشەدار.

پۇنۇن و ئاشكرايە كە ئايىدۇلۇرۇشىاي زالبۇو ئەو كىشەيەيە كە لەناخدىا گەندەلە، بۇيە ناتوانىت ئەو ئامىرازە دەررۇننېيە پىويىستە بېھە خشىت بە شەۋىنەكە وتۇوه كانى كە لە بەركاھىننانى سەرچاواھە كاندا خۆگۈر بن، چونكە توانى ئەوهى نىيە كە روانگە، يان پىوهەر، يان وىرەنلىكى وايان بىداتى كە چاوجۇنكىي خۆيانى پى بوھستىنن، هىچ شتىكىش نىيە بىتوانىت لە بەرامبەر ئەم حەزە قازانجۇيىستە سەرمایيەدارىي پابوھستىت، كە بىرپارىدەوە بگات بە ئامانجەكەي ئەگەر بەلەناوپىرىدىنى جىهانىش بىت، ئەم بىرگەيە كۆتايى دەقاودەق بەبى پىچ و پەنا بەسەر سەرمایيەدارىي خۆرئاوابىدا دەچەسپىت، كە بەرھەمەكانى بىرىتىن لە چەك و خواردىنەوە ئەلكەھولىيەكان و كەرھەستە تىشكەرەوەكان و مادە زيانبەخشەكانى دىكە، ھەروەها ئەم قىسە يە بۇ ئەو كارخانانەش پاستە كە زۇرى بەرھەمەكانىيان مادەي ژەھراوېيان لى دروست دەبىت.

خراب به کارهینانی سروشت بهم شیوه‌یه، به ته‌واوی دژ و ناکۆکه لەگەل تەوحید، ئیسلامیش بە ھەموو ھیزیکیه و پیسوای دەکات.

بەپیّی ئیسلام، ھەموو پرۆسەیەکی بەرهەمەینان دەبىٰ پاك و بىٰ خلتە بىت، لە سەرەتاوە تا کۆتاپییەکەی و نابىت ھیچ زیاننیکی لى بکەویتەوە بۆ سەر زیندەوەر و رووهک و مرۆف، ئەگەر زیاننیکیش دروستبوو پیویستە قەربوو بکریتەوە، خۇ ئەگەر كەسیئک، يان گروپیئک سکالاً یاسایی لەسەر كەسى زیانلىیدەر تۆمار نەكەد و نەيېرەد بەردەمی دادگا، ئەوا دەولەتى ئیسلامىي لەسەرييەتى كە ليپرسىينەوەي لەگەل بکات لەسەر خراب بەکارهینانی سروشت، چونكە ئەم دەولەتە سەرپەرشتیارە و سروشتى پى سپېردراروە.

ھەموو ئەمانە لەبەر ئەوهەيە كە پىسکەدنى زەۋى و لەناوېردىنى سەرچاوه کانى، تەواو پىچەوانەي ئەۋامانجەن كە خواي گەورە مۇقۇى لە پىتىدا خىستۇتە سەرزەۋى، كە ئەويش برىتىيە لە ئاوه دانكەرنەوە، واتە سەرلەنوى دارشتەنەوە و پەرەپىدانى بەرەو باشتىر، خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿وَإِلَى ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَالَحًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْرِفُوكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيْ قَرِيبٌ مُجِيبٌ﴾ (۶۱) قالوا يَا صالحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُواً قَبْلَ هَذَا أَتَهَا نَا أَنْ تَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ﴾ (ھود: ۶۱).

۲- پاکىزىي بەرەمەيinan: ئیسلام فەرمان دەدات بەوهى پیویستە بەرەمەيinan كاala و خزمەتكۈزارىي ھىچ جۆرە فيل و خەلەتاندىكى تىدا نەبىت، دەزگاي حىسبە ئەركى چاودىرىي بازار لەستۆ دەگرى، بۆ ئەوهى چاودىرى بەجوانلىرىن شىۋە ئەم ئەركە پاپەرېنىت، شەريعەت دەسەلاتى بەرزەفتى و يەكلاڭىرنەوەي دادىيى پىداوە و ئەو مافەي داوهەتى، بەلكو واجبى كىرىووه لەسەرى، چاوهپىي سکالاً زيانبەرکە تۇو نەكات، بەلكو دەبىٰ خۆى دەشتپىشخەر بىٰ و برواتە مەيدان، بەدواي

سکالا و پیشیلکاری و زهره رو زیانه کاندا بچیت، هننووکه ئەركى چاودىر  
گوازراوه تەوه بۇ دەزگاگەلىكى نويى ميري، بەلام ئەم دەزگاييانه ھەرگىز ناتوانى  
وەك دەزگاي حيسىبە ئامادە و كاريگەر خاوهن ھەلۋىستىن بن بۇ دۆزىنەوەي  
دەستدرېزىيەكان و دانانى رېڭاچارەي خىرا و كوتايى بۆيان، لەبەر ئەوهى دەزگا  
تازەكان ئەو ھەلمەتەيان نىيە بۇ خىرخوازىي كە بۇخۇي لە بپواي تەواو بە خوداوه  
سەرچاوه دەگرىت، ليھاتووبي بەرهەمهىنەران بۇ خەلەتىندى بەكاربەران سنورى  
نىيە، چونكە پرۇڭرامەكانى خويىندىن لە خويىندىنگە و كۆلىجەكانى بازىگانى و  
كارگىپىي كار لە خورئاوا، باسى (پىچانەوە و بەرگتىگىرنى) تىدایە، كە ئىستا  
بۇوهتە ھونەرىك، كە ئامانجەكەي فرۇشتىنى كالاچى باوهكى بەكاربەر پىيوىستىشى  
نەبىت، نەخوازەلا بابەتى (ريكلام) كە بۇوهتە گىرنگتىرين فاكتەرى پرۇسەي  
بەرهەمهىنەنان.

پىكلامىش لە ئامانجە جوانەكەي، كە دەبى زانىيارى بەسۈود بىاتە بەكاربەر،  
لايداوه و بۇوهتە ھونەرىك ئامانجەكەي بە پلەي يەكم خەلەتىندىن، هننووکە پىكلام  
سەنتەرى دەمارى ئابورىيە، لەبەرئەوەي ژىكەوانى ئارەزوو جياوازەكانى مەرقۇ  
دەھەزىنېت، وەكىوشەيدابۇون بە شىكىپۇچ و سىيىكس و خۆشىيە  
ھەستەورىيەكان و خۆشكۈزەرانى، ناوهرۇكى بەختەوەرى و خۆشىنۇدىيىش  
ھەلتەكاوه بەوهى دووبارە بە زاراوه گەلى ماددى و خۆپەرسستانەي پۇوت پىتىنەسە  
دەكىرىنەوە.

سەرەنجامى ھەموو ئەمانە سازىدانى چەند ويستىكى ئارەزووبازىي تازەيە بۇ  
مرۇققۇ، كە بۆشىيى دەرروونى ئەو زىاتر دەكەن. لەپاستىدا پىكلامى درۈينە، بۇانگەي  
جەماوهرى بۇ بۇون گۆپۈيە و ئەوانى لە بەها كلاسيكىيە بالاكان داپپىيە و بەرەو  
بەهاگەلىكى تر ئاپاستەيان دەكەت، كە بە جۆرىك دىيزاين كراون كە خزمەت بە  
بەرژەوەندىي خاوهن كارەكان بىكەن و زىاتر پۇوبىكەنە كالاكانىيان. بەلام لە سايىھى

ئىسلامدا، بىرەمەن وەلە زىئەر فەرمانى چوار بىنەمادا، كە پاستە و خۇ كارىگە رىييان  
لە سەر بىرەمە كانى، ھەمە:

بنه‌ماي يه‌كه: دين و شهريعته‌كه‌ي ریگه‌ي پیتادات هه‌موو شتیك به‌رهه‌م بهینیت‌ته‌نها به‌مه‌به‌ستی قازانچ، واته به‌رهه‌مهینان له بنه‌پرتدانه‌هه‌ماي ته‌نها ئامانجى ئوه‌يى كه شتومه‌كى سووودبه‌خش به‌رهه‌م بهینیت و قازانجىش ته‌نها ده‌رهاویشته و ئه‌نحامتک لاه‌كى، به‌رهه‌مهینانه، نه‌ك ئامانح، سه‌رهه‌كى، بىت بۆي.

بنه‌ماي دووه‌م: بريتبيه له بهره‌منه هينانى كرهسته زيانبه خش به مرّوف و  
ياساغکراو له شه‌رعدا، مه‌گهر لهو حالتانه‌دا كه به‌لگه هه‌يه بو زه‌روره‌تى  
به‌ره‌مهينانى، له م حالته‌شدا ده‌بى ئو پيکارانه بگيريته ر به‌ربو پيگرى له  
گه‌شتند، زيانه‌كانه، به خه‌لک.

بنه‌مای سیّیم: پیویسته هه مهو برهه میک و هک راستیه که خوی پیشکه ش  
بکری و بهو شیوه‌یه نیشان نه دری که خه لک دهیانه ویت، که واته نابی پهنا ببریته  
به رختنه ناو قوتوو و به رگتکرن و هک هونه ریک، خه لک تاندن.

بنه‌ماي چواره‌م: پا به ندبوونی به رهه مهین به ته و حيده وه، ويرژانی پيوسيت  
فه راهه م دهکات بقئه وهی و اداری بکات به راستگويي به بئه وهی له لپرسينه وهی  
دهوله‌ت بترسیت. پرسه کانی پيشيلکردنی ئيتیکی به رهه مهینان له شهريعه‌تی  
ئيسلامدا ده چييته بازنه‌ی تاييه‌تمه‌ندیي دادگای کارگيري خيراوه. ويرپاي  
جيگيردنی ماف قره‌بورو بق هه مووئه و كه سانه‌ی زهره‌رمه‌ند بعون، يان  
خه‌له‌تىزراون، برياري سزاي شياو ده‌دادت به سه‌ر سه‌به‌بكاردا، كه له‌گهله‌گهه‌بي  
تاوانه‌كه بگونجيت، چونكه حاله‌تىكه له حاله‌ته‌كانى په يمان شکاندن، له و رووه‌وه  
كه ويستويه‌تم، فتله‌ل له خودا و مرؤفابه‌تم، و دهوله‌ت بکات.

۳- پیویسته یه رهه مهینان رهوا و قازانچ یه خش بیت:

ناکری برهه مهینان و هك پرۆژه يه کي تاييهت هيج قازانجيکي نه بيت، جا ئەگەر پرۆژه يه کي برهه مهینان هيج قازانجيکي نه كرد، ئەوا پرسه برهه مهینانه کەي راده و هستيّت و سەرمایه گوزارييە کەي دەگویززىتە و بۇ پرۆژه يه کي برهه مهينى تر، ئەم بابه تا راده يه کي زور بە لگە نە ويسته، بەلام ئەوهى تە وحيد داواي دەكتات بريتىيە له دادگەريي له ديارىكىرىنى قازانجدا.<sup>(١)</sup>

وەلامىكى ئامادەي بە لگە نە ويست بە رەدەست نىيە بۇ ئەو پرسىيارە تاييهت بە ديارىكىرىنى نرخ و قازانچى دادگەرانە، وەلامى ئەم پرسىيارە بە ديارىكراوى بەندە بە دراوەكانى ئەو ھەلۋىستانە تىايىدا دە خرىنە پۇو، قازانچى چاوه پوانە كراو لە خودى خۆيدا هيج ناتە باييە كى لە گەل ھەستى ئە خلاقيي ئىسلامىدا نىيە، بەو مەرجەي دەرەنجامى يارىكىرىنى پىيشتر بە بازار نە بيت و دەرها ويشتە زيانگەلىك بە مرۆڤ نە بى، كە مومكىن نە بۇو پۇونە دەن. ھەربوييە ئىسلام وەك بىنە ما دىزايەتى كۆتۈبەندىنان لە سەر نرخى شتومەك دەكتات، ئەم كارەش لە وەوه سەرچاوه دەگرىت كە بىپارىداوه رېڭرى بکات لە زىادەي زور و ساختەي نرخە كان و قازانچى زورى نائە خلاقيي.

ئىسلام حەزى لە ديارىكىرىنى نرخ و كرى نىيە، چونكە نايە وى بېيتە ھۆى زيانبار بۇونى برهه مهين و بازىگان، حىكمەتىش لەم ئەوهى كە ھەموو كارىك وەك چۆن قابيلى قازانچ كردنە پەنگە دووقارى زيانىش بېيت.<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> ئەم ئەو مانا پۇونە يه كە لە فەرمانە ئىلاھىيە كانى قورئان وەردە گىرىت، كە پىويستە پەچاوى دادگەرى بىرىت لە كار و فەرمانپەوابىي و دادوھىيىدا. بۇ زانبارى وردۇر بروان:

The Islamic Council of Europe. The Muslim World and the Future Economic Order , London: The Islamic Council of Europe , 1979, part II, pp.53 ff.

<sup>٢</sup> بگەپىوه بۇ چوار بەشى يەكەمى تاييهت بە دابەشكىرىنى سامان لە كىتىيى: Thoughts on Islamic Economics, Dacca : Islamic Economics Researchs Bureas.1979.

له دیاریکردنی نرخی دادگه رانه‌ی برهه میک، یان کالاییک، یان خزمه تگوزاریه که،  
فاکته ریکی گرنگی دیکه شه هه یه که ئویش کرییه، که دیاریکردنی کریی دادگه رانه  
له دیاریکردنی نرخی دادگه رانه ئاسانتر نییه، به لام ته وحید پیی وايه که هر  
مرؤفیکی پیکه يشتووی خاوه نکار، ماف ئه وهی هه یه که مترين ئاستی کریی پیبدري  
که پیداویستییه کانی بژیوی خوی و خیزانه که مسّوگه ر بکات. دهوله‌تی ئیسلامی  
پازی نابی به وهی مرؤفیکی ناو سنوره کانی به پاره یه کی که متر له پیداویستی  
خوی کریکاری بکات، به لام نابی له بیری بکهین که برهه مهینه رانی هه ر ولاتیکی  
موسّلمان به پرس نین له نزمبوونه وهی ئاستی گهشه‌ی ئابوری ئه و لاشه، یان  
له سهر ئاستیی هه موو ئوممهت، به لکو به رسیاریتی ده که ویته سه‌رشانی کوی  
ئوممهت و سه‌رکردایه تیه که، به هر حال که مترين ئاستی کریی به تنهها کریی  
دادگه رانه نییه، چونکه کریی دادگه رانه به جویی کریکاره که و ئه ندازه‌ی لیهاتووی  
ئه و هه ولی به کارهاتوو له پروسەی برهه مهینان ده‌ستنیشان ده‌کریت.

دیاره له دیاریکردنی کریی دادگه رانه‌دا، حسابیک بۆ نمایش و داخوازی ناکریت،  
له برهه وهی کاریگه رییان کاتییه. یه کیک له فه‌رزه کانی کیفایه له سهر ئوممهت  
ئه وهیه که پاهینان و سه‌رچاوهی مرؤیی پیویست بۆ برهه‌رده‌ی هه موو  
پیداویستییه کانی فه‌راهم بکات، جیبه جیکردنی ئه فه‌رزه‌ش له لایه‌ن ئوممه‌ت‌هه وه  
بیکومان کاریگه ریی نمایش و داخوازی دوور ده‌خاته‌وه، که واته بۆ دیاریکردنی کریی  
دادگه رانه، هه لومه‌رجی گشتیی ئابوریی که له ناوچه جیباس و باوه په‌چاو  
بکریت. له گه‌ل کریی دادگه رانه، فاکته‌ری دیکه شه هن که بولیان هه یه له نرخی  
دادگه رانه‌دا و ناکری پیشتر پیش‌بینی بکرین.

## پینجهم: ئیتیکی بە کاربەری:

ژیانی دنیا پەنگیکی ئەرینى ھەبە کە لە بىروبا تەوحید ھەلقولاوه، ئەمە بنەمايەكە بۆ رەوايەتىي بە کاربەری، بە کاربەری واتە، لەو ئاگايىيە سەبارەت بە بەها ماددىيەكان حاسلى دەبىي يَا بلىيەن تىرکىدنى حەز و پىيوىستىيەكانه ئەمە ما فىيکى بەنەپەتىيە بۆ ھەموو مەرۋەقىيەك لەساتى لەدایىكبوونىيەوە، لانى كەمەكەي ئەوەيە كە پىيوىستىيەكانى ژیانى بۆ فەراھەم بىرى، لانى سەرەوەشى ئەوەيە كە بە کاربەری دەگەيەنیتە تەخسان و پەخسان و زىادەپەويى.

پىنتى زىادەپەويى دەكىرى بەو حالەتە دىيارىيېكەين كە بە کاربرىنى كالا ماددىيەكان دەكەونە ژىئر كارىگەرېي فاكتەرە دەرۇونىيەكان زىاتر لە كارىگەرېي پىيوىستىي پاستەقىنەي ماددى، كاتىيکىش ئەو كالايى، يان ئەو خزمەتگۈزارىيە دىاريکراوه پەنگىكى دەرۇونىي وەربگىت، حالەتى زىادەپەويى دەشىت بەو فاكتەرە دەرۇونىيانە تىر دەستنىشان بىرى، كە ناراستەوخۇ كارىگەرېيان لەسەر بە کاربرىدىن ھەبۇوه جىا لە فاكتەرە پاستەوخۇ كان.

نمۇونەي حالەتى يەكەم، كەسىك كالايىك دەكپىت، نەك لە بەر ئەوەي پىيوىستىيەتى، بەلکو بۆ شاناژىي و فيزىكرىدىن. نمۇونەي حالەتى دووھم كەسىك بلىيتىك دەكپىت بۆ ئامادەبۇون لە كۆنسىيرتىيکى موزىك، نەك لە بەر چىزۇھەرگىتن لە كۆنسىيرتەكە، بەلکو بۆ ئەوەي لە پارە سەرفىكىندا لە دراوسىكىان و دۆستەكانى كە لە دەولەمەندىرن ناوبانگىي زىاتر بىي.

بەلام لە سايەي تەوحيددا مەرۋە بە ئەندازەي پىيوىستىيەكانى بە کاربەرە و باقى دەرامەتەكەي، يان سامانەكەي دەكاتە خىر لە پىي خودا، يان جارىكى تىر دەيكتە پىرۇزەي وەبەرهىنان، تا سەرەنjam سامانى زىاتر بەرھەم بەھىنېت و ھەلى كار و دەرامەت بۆ خەلکى تر فەراھەم بکات.

کاتیک یارانی پیغەمبەر لییان پرسى كە موسىلمان تا چەند لە سامان و دەرامەتەكەى ببەخشىت لە پىسى خوادا، وەھى بەم وەلامە هاتە خوارەوە: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحُمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِنْ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ اللَّئَاسِ وَإِنَّهُمْ مَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۱۹). ئەم وەلامە بۆ راپەردوویش ھەر راست دېتەوە کاتیک پیناسەی زیادەرھوبىي و تەخسانكردنى سامان دەكتات و داوا دەكتات ھەرچى لە پىداویستىي راستەقينەي مرۆڤ زياتر بىت پىويستە بۆ خىرکردن و بەرژەوەندىي گشتى سەرف بکرىت. ئەوهى پى دەوترى بەرھەمهىننانى زياتر و سەرمایەگۈزارىي و بەھەرەي پىويست وا لە دۇوتويى ماناي ئەو پىداویستىيانەي لە ئايەتى پىشىودا باسکراون. خىرکردن كۆنە و لەوكاتەوە مرۆڤ ھاتۆتە سەرزەوبىي ئەویش ھەبووھ و ھەمۇ ئائىن و سىستەمە ئەخلاقىيەكانى ناسراو لاي رەگەزى مرۆڤ خىرکردنىان بە بەھايەكى بالا داناوه و پەيپەوانىيان و خەلکى تىريشيان ھانداوه بە ئەنجامدانى.

ئىسلام ئەم نەريتەي دۇپات كردۇتەوە و بەشىكى زۇرى وەھى ھاندانە لەسەر خىرکردن، بەلام لەم بوارەدا ئىسلام مەۋدaiيەكى زۇر پىش ئەوانى تر كەوتۇو، ئىسلام تەنانەت خىرکردنى تىپەپاندووھ بەھەرەي كە زەكتاتى فەرزىكىردووھ، چونكە لەيەك كاتدا پىويستبۇونى خىر و ئاتاجىي بەرددەوام و مەينەتبارىي ملىونەها مرۆڤ كەمىي سەرچاوه كانى ھەمۇ رەچاۋ كردووھ، جىڭە لەھەرەي لە كاتى ئاماذهەردنى جەماوهردا بۆ بەراوردىكىردنى پىويستىيەكان ئەو خەلکە خۇودەگىرن بە تەمبەلى و كەمتەرخەمېيەوە. ئىسلام زەكتاتى بە جىڭەرەوەي چاكەكىردن دانەناوه، بەلکو زۇر ھانيداوه و ئەویشى ناو ناوە صەدەقە.. قورئانىش صەدەقەي ناوبرىدووھ بەھەرەي كە گوناھەكان دادەپوشىت: ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبە: ۱۰۴).

پوونی ده کاته وه که شایسته‌ی پاداشتی گهوره‌یه: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّو الزَّكَاةَ وَمَا تُفْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ (البقرة: ۱۱۰).

فه رمانی به پیغه‌مبه‌ریش داوه که زهکات له موسلمانان وه ربگری وه ک پاکژکه‌ره وه‌یه ک بؤیان: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرْكِيهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (التوبه: ۱۰۳).

جگه له‌مهی وتمان، قورئان هوشداریمان پیده‌دادت که به‌های ئه‌خلاقی خیر و زهکات پوچ نه‌که‌ینه وه به‌وهی جگه له خودا مه‌به‌ستی ترمان هه‌بی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتُكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذْنَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالُهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثُلُهُ كَمَثُلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَأَبْلَ فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (۲۶۴) وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَبْيَنَتَا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُلِ جَنَّةِ بَرِيَّةٍ أَصَابَهَا وَأَبْلَ فَاتَتْ أَكْلَهَا ضَعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَأَبْلَ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ (البقرة: ۲۶۴ - ۲۶۵).

زهکات باجیکه بـو دابه‌شکردنی سامان به پیچه‌وانهی سه‌دهقه، که کاریکی خوبی‌خشانه‌یه که که‌سی خیرخواز ده‌توانیت راسته و خوچ بیدا به که‌سی موحتج هه‌ر کات و هه‌رچه‌ند که بـیه‌ویت. به‌لام زهکات باجیکه واجبکراوه کاتیک سال دیت‌هه وه یان کاتی درهو و خه‌رمان هه‌لکرتن که ده‌بیت بدریت‌هه دهوله‌ت، یان ئه‌و ده‌زگایه‌یه نوممه‌ت بـو ئه‌م مه‌به‌سته دایدنه‌نیت، ئه‌ندازه‌که‌شی دیاریکراوه به چلیکه واته (چواریه‌کی ده‌یه‌ک) له هه‌ندیک مولک و ده‌رامه‌تیشدا له و پیژه‌یه زیاتره له مولک و مالی تریشدا ئه‌ندازه‌ی دیاریکراوی دیکه هه‌یه که ناوزاوه نیساب، پاش به‌راورده‌کردنی پیداویستی که‌سی زه‌کات‌هه‌ر.

هندیک مال که تایبه‌تنه کراوه و به دهستنه هاتووه و که‌لوپه‌لی بازگانی و ئامپاز و ئامیره‌کانی برهه‌مهیتان و خانووی نیشته جیبوبونی که‌سەکە و پاشکۆکانی زه‌کاتیان له سەر نییه، که‌واته زه‌کات فەرزکراوه له سەر سامانی تاکەکەسى نەقدینەی حازر، دیار و نادیار و بەربوومى عەقارات، گوازراوه و جىگىر، دەبى بدرىتە جەستەی دەولەت، چونکە ئەو بەرپرسە له وەرگرتەن و دابەشکەدنی بەسەر هەشت گروپە دیارىکراوه‌کەدا، کە برىتىن له: هەزاران و بىنەوايان و كىيىكارانى زه‌کات و ئەوانەی دلنىه‌وابى دەكرين تا موسىلمان بىن، هەروھا بۇ ئازادکەدنى كۆيلەكان و قەرزاران و لەپى خودا و پېپواران. خواى گەورە دەفرمۇيت: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ٦٠).

زه‌کات پايىه يەكى نۇردىگەنگە له پايىه‌کانى ئىسلام، خواى گەورە فەرمانى پىداوە و ھاوتاى كەدوووه بە نويىز وەستان لە بەردەستى خۆيدا، ئايەتىكى قورئان نىيە كە باسى نويىزى كەدبى، راستەوخۇ لە ھەمان ئايەتدا، يان ئايەتى دواتردا باسى زه‌کاتىشى نەكەدبىت<sup>(١)</sup>. لە قورئاندا كە وەسفى بىپواداران و پارىزكاران دەكەت هەميشە و باسيان دەكەت كە نويىز بەرپا دەكەن و زه‌کاتىش دەدەن:

﴿إِنَّمَا الْكِتَابُ لَا رِبَّ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ (٢) الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ١ - ٣).

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (١) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَائِسُونَ (٢) وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغْوِ مُعْرِضُونَ (٣) وَالَّذِينَ هُمْ لِلرِّزْكَةِ فَاعْلَوْنَ﴾ (المؤمنون: ١ - ٤).

<sup>١</sup> بگەرپوھ بۇ مادەی: صلاة و زکاة، له كتىبى: برکات: المرشد الى آيات القرآن الكريم.

سودبەخشە ئامازە بىكىن بۇ ئەوهى كە وشەى صەلات و زه‌کات له پاڭ يەكتىدا له يەكەم ئايەتدا بىست و يەك جار هاتوون.

زهکات به مانای پاکز کردن و هیه، مانا پراوپرہ کهی ئامانجھ رووحییه کهی دهرده خات، واته سامان پاک نابیتھو و تا ئەو کاتھی هەزاران تییدا به شدار نه بن، واته زهکات تنهما باجیک نییه حکومەتیک و هر بیگری بۆ پوششی بژیوی کەسانیک که ناتوانین بیانناسین، بەلکو باجیکه و هکو فەرزیکی دیاریکراو له سەر کەسانی بە توانا دەیدهین بۆ ئەوهی له بواری دیاریکراودا خەرج بکریت، یا باشتى بلىّین زهکات فەرزە له سەر ھەموو کەسیکی دەولەمەند که بە ویستى خۆی، کەسانی دیکە بە شدار دەکات لەو رۆزبیهی خوا پییداوه تنهما له بەر خودايش، ئەم بە شداریيە له دەزگای زهکاتدا شایستەگییەکی رووحی بۆ کەسی زهکاتدەر و ھیزیکی ئابوریی بۆ دەولەت بە دیده ھینیت، و هرگرگە کەش زهکاتی دەستدەکە ویت بە بىئی ئەوهی له پیز و شکۇرى كەم ببیتھو، چونكە ماف خۆیەتى نەك منە تبار ببیت يان خىرى پېیکەن، خواي گەورە خۆی دەفەرمويت کە هەزاران مافيان ھەيە له سامانى دەولەمەنداندا: ﴿وَفِي  
أَمُوَالِهِمْ حَقٌ لِّلْسَائِلِ وَالْمَحْرُومُ﴾ (الذاريات: ۱۹).

خەرجىرىنى زهکات لە پیگەی خودا: "فِي سَبِيلِ اللهِ" ھینىدە فراوانە کە ھەموو ئەركە كانى سەرشانى دەولەت دەگریتھو. کە يەكىكىيان ئەركى بەرگىرىدىنە لە ئۆممەت، بەلکو حالەتە نمۇونەيیەکەی لېرەدا ئەوهیيە کە بىرتىيە لەو دۆخەي كۆمەلگا کە دەرامەتى زهکات لە ناوخۇ و دەرهوھ لە پیگاي دەولەتىكى دەستپاڭە و بە سەر کەسانى شایستەدا دابەشىدەكىرى و دەولەتكەش خۆى بە پېوارى پېبازى خودا دەزانىت، کە ئەمەش ئەو سەرەنجامەي لى دەكەۋىتەوە کە ئەو دەولەتە هىچ هەزار و بىنەوايەكى تىا نامىنیت و دىلەكانىيان ئازادبۇون و قەرزى ئەو قەرزارانەش كە ناتوانى بىدەنەوە دراوەتھو.

پۇختەي قسان، كارى زهکات و سەدەقات ئەوهیيە کە تا دەكىت كۆمەلگا نزىكتىر بىت لە دۆخى ئايىيالى دادپەروھريي دابەشكىدىن. لە بەر ئەمەشە قورئان توندو تىيىنى بە رامبەر ھەتىوان و نەبوونى ھاندان بۆ هەزار تىيركىدىن يەكسان كردووھ بە

رەتكىرنەوهى هەموۋ ئاين، تا ئەو رادەيە لە قورئان نىيە، كە دەستورىيەكى خودايى تىدا نەبىت بۇ موسىلمان كە زىاد لە پىويىستىيەكانى خۆى و مالەكەي بىبەخشىت بە براكانى، لەبەر خاترى خودا.

لىرىدە جىيى ئاماژەيەكە هەرتەوحيد بۇووه كە بنەماي يەكەمى ئابورى ئىسلامىي بەردى بناغەي دانا بۇ يەكەمین دەولەتى خۆشگوزەرانى، كە مروۋ ئاسىبىيىتى، گەورەيەكەش هەر بۇ ئىسلام دەگەرىتەوە كە بنەما بىنەرەتتىيەكانى يەكەمین بىزاقى بۇ بەدەستەتىنانى بىمەي كۆمەلایەتى دارشت، بىگە گەورەيى ئىسلام بە گشتى و تەوحىدى ئىسلامىي بەتاپىيەتى لەوەدaiيە كە لە بوارى جىكىرىكىنى دادگەريي كۆمەلایەتى و گىرمانەوهى شكۆى مروۋاپاپتىدا گەيشتتە ئاستىيىكى هيىندە بەرز كە بەرزرىن ئايدىالله كانى كۆمەلگا خۆرئاپاپە هاواچەرخە كان بە بەراورد بە ئىسلام زۆر بچۈوك دەنۋىن. رېقل و بەخشى ئىسلام لىرىدە ناوهستىت بىگە لەمەش زىاتر تەوحيد پاپەكانى دەولەتتىكى ئىسلامىي واي توكمە كرد كە هىچ جۆرە قۆرخىكىن (احتکار) و پارەكۆركىرنەوه (گەنجىنه سازىي) = اكتنانى تىدا نەبۇو، لەو پۇوهە كە ئەم دوو خەسلەتە لە پوانگە ئىسلامەوه بۇ هەميشە زۆر ناپەسەند و بىزراون. خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانَ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفَضَّةَ وَلَا يُنِقْفُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ بِعِذَابٍ أَلِيمٍ﴾ (٣٤) يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُنكُوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَرَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ﴾ (التوبه: ٣٤ - ٣٥).

ھەرودە دەفەرمۇيت: ﴿الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَدَهُ (٢) يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (٣) كَلَّا لَيُنْبَدَنَ فِي الْحُطْمَةِ﴾ (الهمزة: ٢ - ٤).

هەر ئەم تەوحىدە فەرزى دەكەت لە سەرپىاۋى مۇسلمانى پىيگە يىشتووى بە تووانا، كە ژمارە يەكى زۆر لە منال و خزمانى بە خىيۆ بکات، بە ھەمان شىيۆ ھەستى مەتمانەسى ئالوگوركراوى نىوان خزمە كانىش بە ياساكانى مىرات بەھىز دەكەت.

بە كورتى دەتوانىن بلىيەن كە تەوحىد لە پىيگاي ئەو پەيوەندىيەى بە تىنەى كە ھەيەتى بە سىستەمى ئابووربىيەوە ئەو بەلېيەن دەدات بە ئوممەت، كە يان لە دنيا و ئاخىرەت سەركەوتتوو دەبن، يان بەھەردوو ئامانجى جوان (سەركەوتن و شەھيدبۇون) وە كو قورئان ناوزەدى كردوون.

خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿قُلْ هَلْ تَرَبِّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَّينِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعْكُمْ مُتَرَبَّصُونَ﴾ (التوبه: ٥٢). واتە: ھەركاتىك ئوممەت تەمبەلى كرد لە بەدېھىنانى ئەم دوو ئامانجە جوانە، واتە نەيتوانى لە واقيعى زيانى سەرزە ويدا خوشبەختى جەستىيى و دەرۈونى و پۇچى فەراھەم بکات بەو شىيۆ يەى لە پۇرى ئەخلاقىيەوە گرەنتى رەزامەندىي خودا و بەھەشت بکات، كە واتە بەشىيۆ يەكى ئەسەفبار شكسىتى هيىناوه و سەركەدەكانى بەلگەي لىنەھاتووبي خۆيانيان داوه بەدەستەوە، كە شايسىتەي مەتمانەي ئوممەت نىن.

مۇسلمان وەك ئەندامىيکى ئەم ئوممەتە ئامادەيى تىيايە بۇ ئەوهى قبۇولى سەركەدايەتى و پىنمايى و كۆنترۆل و راھىننان بکات، لە وەش زياتر ئامادەيە بۇ ئەوهى لە كاتى ناچارىيىدا بۇ ھەرسىستە مىيکى تۆكمەش، ملکەچ بېت، لە پىنناوى ئەوهى ئەم دوو ئامانجە جوانە بۇ خۆى و براكانى مسوگەر بکات.

ئەو وزەيەى كە مۇسلمانىكى لە زيانى بەرھەمەيىنانىدا سەرف دەكەت و بە تىكپارىي چىل سال بەردهوام دەبى، ھەر دەبى بەرھەمىيکى واى ھەبىت كە بۇ پۇششى پىداويىستىيەكانى بىزىوي خۆى و بە خىيۆكراوانى كاف، بىگە زياتريش بېت.

بۆیه پیویسته زیانی ئابورى زۆر بە باشى پیکبھریت بە جۆریک، کە گرەنتى ئە و دوو ئامانجە جوانە بکات، خۆ ئەگەر ئە و کارە نەکرا، ئەوا بە رپرسیاریتى ناكە ویتە سەرشانى تاکە کان و سروشت، بە لکو دەكە ویتە سەرشانى سەركدە و فەرمانپەواكانى ئوممهت.

لە گەل ئەمە شدا كەلەپۇرى ئىسلامىي زۆر بە روونى فيرمان دەكتات: (كما تكونون يولى علیكم)<sup>(۱)</sup>، واتە بەپىي خۆتان فەرمانپەواتان بۆ دادەنریت. واتە هىچ كەلىك نىيە لە سەركدەكانى باشتىرىت، لىرەوە ئەم جۆرە شىكستانە پەيوەندىي بەكۆي ئوممەتەوە ھەيە، ھەر بۆيە چارە سەرەكەي پیویستى بە گورپانكارىي پىشەيى ھەيە، نەك تەنها گورپانكارىي لە حکومەتدا.

---

<sup>(۱)</sup> فەرمۇودەيەكى پچراوه بېيەقى گىپاوەتەوە، بِرْوانَه: الْبَيْهَقِيُّ، شَعْبُ الْإِيمَانِ، جَ ٦، صَ ٢٢، فەرمۇودەي ژمارە ٧٣٩١.

**بهشی دوازدهم**

**نه وحید: بنه‌مای سیسته‌هی جیهانی**



## یەکەم: برايەتىي جىهانىي:

لەبەر ئەوهى خودا تاك و تەنھايە و هاوتاي نىيە، كەواتە فەرمانەكانى بۆ ھەموو مەرقۇچىكە، ئەم فەرمانانە ھەم گشتىن و ھەم جىهانىين، واتە ھەموو مەرقۇچىكە دەگۈرنەوە، بە دوو ھۆ:

يەكەم بۆخۆيان كاران و داوايان لېڭراوه ئەم فەرمانانە جىپەجى بىكەن، دووھەم بۆخۆيان بابهتى فەرمانەكانى، واتە فەرمانە تەكويىنېيەكانى خودا لەواندا رەنگ دەداتەوە. پىش ئىسلام مەرقۇچە كان پەيوەندىيى نىوانىيان لەسەر پەگەن، يان كەلتۈور، يان ھەردووکىيان بنىيات دەتا، بەلام كە ئىسلام ھات پەيوەندىيىكى تازەي ھىننا بۆ نىوانى مەرقۇچەكان، كە ئەۋىش ئوممەتە. ئوممەتىش وەك پىشتر بۇون بۇويەوە، كۆدەنگىيەكى سى لايەنەيە: پوانگە و ويست و كار، كە واچاوهپوان دەكىيت كە تەنها موسىلمانان بۆخۆيان تىا بەشدار بن، ئەو جىهانىبۇونە لە تەوحىدىدا ھەيە داخوازىي پەيوەندىيەكى نۇئى دەكەت لە نىوان مەرقۇچەكاندا.

ئىسلام چاوهپوانە لە ناموسىلمانەكان، كە ئەوانىش چاولە ئوممەتى ئىسلامى بىكەن كە ئوممەتىكى تازەيە و بەرمەبنى ئايىن دامەززاوه، نەك بەرمەبنى ھۆز و پەگەز، واتە ئەوانىش بەرزىر بن لە پەيوەندىي ھۆز و پەگەز و دووبارە خۆيان بەرمەبنى ئايىن پېكىخەنەوە. ئايىن بۆخۆي پوانگەيەكى كۆنەپەرسىت نىيە و پەيوەندىيەكىش نىيە كە بنەمايەكى دەستەبژىرانە بۆگەن و كىنەتۆزى ھەبىت، بەو شىۋەيەي مىدىيائى نوېيى خۆرئاوا بانگەشەي بۆ دەكەت، چونكە ھېشتا وەكو ئايىن گىنگەتىن لايەنى ژيانى مەرقۇچە لەسەر زەویدا و ھەر ئەۋىشە بالاترین پىيتسەي شىاوا بۆ چەمكى مەرقۇچە دەكەت، تاقە بەرپىرس لە ناوبانگى خراپى ئايىن لە خۆرئاوا بىرىتىيە

له و ململانی سهخت و دوور و دریزه‌ی گهلانی خورئاوا له دژی کلیسای مسیحی

ههیانبوو.<sup>(۱)</sup>

جا له بهر ئوهی ملکه چیی بۆ میر و رهگه ز سنه‌نتری و نته‌وه سنه‌نتری بونه پیشنه‌نگی خهبات له دژی کلیسا، هر بؤیه ئه و هیزانه خویان دزییه‌وه له وهی که ئاین ببیتە بنەما بۆ په یوهندیی و کومه لگای جیهانیی و تهنانەت له بهر ئه و په یوهندییه ئاین به کلیساواه هاتن ئاینیشیان په تکرده‌وه<sup>(۲)</sup>.

هه رئەمەش هۆکار بوبو له سەردەمی رۆشنگرییدا عەقلی خورئاوابی گه رایه‌وه بۆ ئایدیالیزمی کومه لگهی جیهانیی، کاتیک له ئایدیالی بالای هەمان کلیسا پووی وەرنە چەرخاند، بەلکو ئەمجاره يان له باٽی ئوهی له سەر بپوای تاکه کەسی بنياتى بىنى، له سەر عەقل دايىمەززاند، جاريکى تر لەم ئایدیالا دامەزراوه بەرمەبنای عەقلە، تەره بوبو، چونكە خورئاوا له بەرامبەر هېرىشى كشانى ئىمپيرىالىزمى نته‌وه بىيى کە له هەناوى شۇپاشى فەرەنسى پەيداببوو، نەيتوانى لە داکۆكى كردنى ئەم ئایدیالا بەرددوام بىت. ئىسلام هات، تىكۆشا بۆ سەرلەنۈي پېكھستنەوهى جیهان له سەر ئەو بنەمايە کە مرۆڤ چۈن لە خۆى و له ئایدیالى بالاى خۆى و هۆز و نەوه کانى و چۈن لە چارەنۇوسى كوتايى خۆى و هەموو توخمى مرۆڤ دەپوانىت. ئاینیش هەموو ئەم پوانگانه له ژىرساپىي خۆى كۆدەكتەوه.

ئىسلام پېڭىر نىيە له وهی ناموسلمانەكان ئەو پېزەيانلى بىگىريت کە پەيرەوانى هەر ئاینیك وەك موسىلمانەكان، ئاینەكەيان بکەنە پېكھرى ژيانيان. ئىسلام سورە له سەر ئەوهی ناموسلمانەكان ئەو شكۈرييەيان ھەبىت کە شوناسى خویان بەپىي

<sup>۱</sup> ئەمەش دەگەپىتەوه بۆ ئەو گەندەلېيەي کلیسای كاسولىكى پۆم تووشى بوبو، کاتیک قەشەكانيان بونه ئاغا بەسەر خەلکى ئەوروپاوه، مولك و مالیانلى زەوتىرىن و بەنارەوا خواردىان و بەكاريان ھىتنا بۆ ئارەزۇپاپىي خویان و بۆ دووبىارە دروستىرىنەوهى پۆما و پازاندەوهى.

<sup>2</sup> Niebuhr , Reinhold, An Interpretation of Christian Ethics , New York : Harper, 1935, pp 91, 235 , 244.

ئائينه كه يان دياريبيكەن و پازى نابىت كە وەك نەته و دانيان پىيدا بنىت لەسەر  
بنەماي پەيوەندىيەكى دىكە جگە لە ئائينه كه يان، جگە لەوهى يەكلىك لە  
سەرچاوه كانى شانازىي بۇ ئىسلام ئەوهىي كە ناموسلمانەكان بە هاوتاي موسىلمانان  
دەزانىت لە گرنگترىن پرسى زيانى سەرزەويدا، واتە بە فەرمى نايانتناسىت ئەگەر  
نەبنە چەند گرووبىيک كە لە دەورى دىدگايى گشتىي و گەردوونىي سەبارەت بە پرسە  
گەورە كان شكليان گرتبىت.<sup>(۱)</sup>

شايانى ئاماژەيە كە پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر) لە قۇناغى مەككەدا  
موسىلمانانى لە گرووبىيکدا بە پەيوەندىي ئاين پىكخست و دواي هيجرەتىش لە  
مەدینە ئەوس و خەزرهجى پىككەوە بەست لە زير ناوى ئەنساردا، ئىنجا هات ئەنسار  
و ئەو قورە يشىيانە مۆلەتى هيجرەتىان پىدرابوو كرد بە برا، لە ھەمان كاتدا  
پىغەمبەر لە نىوان ئازاد و كۆليلە و گەورە و ئازادكراوه كانيان يەكتىي دروستكرد و  
ھەموويانى بە يەكسان ناساند، لە كۆمەلېكدا كە وتهى بالاتر ھى شەريعەتى  
خودابوو، پىغەمبەر بۇخۆي پىشەنگى سىياسى و فەرمانەرەواى كۆمەلگاڭە بۇو.

پىغەمبەر ھەر كە گەيشتە مەدینە لە تەمۈزى ٦٢٢ زاينىدا، پەيماننامەي  
مەدینەي كرده بناغەيەك بۇ پەيوەندىيەك كە بۇ ھەموو موسىلمان و جووپەك  
كراوه بۇو، بۇ ئەوهى ھەر كامىكىيان بە پىيى ئەو پەيماننامەي زيانى پىكخات، ئەم  
پەيماننامەي دەستورى دەولەتكەي مەدینە بۇو، وەك چۆن دەبىتە دەستورى  
ئەو سىستەمە جىهانىيەش كە ئىسلام تىدەكۆشىت بۇ ئەوهى بۇ مۇۋقايەتى بەرپاى  
بکات.

<sup>1</sup> ئەمەيە ناوه رۆكى چەمكى زىممى لە شەريعەتى ئىسلامدا، چونكە ئىسلام مەرقەكان بە شونناسى  
ئائينىيان پىناسە دەكەت. لىرەوهىي ئىسلام ناموسلمانەكان بەپىي ئەندامىتىيان لە گرووبى ئائينىيدا پۆلتىن  
دەكەت، ھەر گرووبىيک لەم گرووبانە قوارەيەكى ھاوبەش پىكدهەيتىن، كە خاوهنى كەسىتىيەكى ياساىي  
مەعنەوېي تەواو و دانپىازراوه لە ئىسلامدا.

له گه‌رمه‌ی ئو كيپرکييە لە مەيدانى مىزۇوى جىهاندا پۇویدا، بلاوكردنەوهى ئەم دەستوورە وەك واجبىك بۇوه سەرتاي پەوتى دەولەتى ئىسلامى و ئىسلام. بەم لېكدانەوهى پىشەوا عومەرى كورى خەتاب بېپاريدا بەپىّى پۇوداوى كىچ مىزۇو توْمار بکات و ئەم پۇوداوه بکات دەستپىكى مىزۇوى ئىسلامى.<sup>(۱)</sup>

ئەم دەستوورە بۇوبە پەيماننامە يەك كە دەولەتى ئىسلامىي لىدروست بۇو دەولەتىك كە كۆكەرەوهى پىغەمبەر و موسىلمانان و جوولەكە و هاوپەيمانەكانى ناو ئەوس و خەزەج بۇو، بەناوى خوداوه دەرچۈۋىتىراو ھەر ئەويش زامنى بۇو.

ئەم پەيمانە لە پلەي يەكەمدا بنياتنانەوهى پەيوەندىيى بەرمەبناي شونناسى ھۆز و خىلە ھەلوھشاندنەوه و پېڭىرىي كرد لەوهى ماف و ئەركەكانى مروۋە لەسەر بەنمای ملکەچى ئەو بۆ خىلەكەي بىت، لەباتى ئەوه ئائين بۇوه يەكەمین بەنمای پېڭخەرى ئاوه دانىي و چەترىك بۆ يەكسىتنى خەلکىك لە ھۆز و پەگەز و ناوهندى كۆمەلايەتىي جىاواز. لەو ساتەوەختە مىزۇوييەوه، موسىلمانان بۇونە ئەندامى ئۆممەتىكى ئۆرگانىكى كراوه، كە پېڭخەرى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكى بىرىتىيە لە ئائين، خواي گەورە دەفرەرمۇيەت: ﴿إِنَّ هَذَهِ أُمَّتُكُمْ أَمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُنِي وَتَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ﴾ (الأنبياء: ۹۲ - ۹۳).

لە پال ئەم ئۆممەتە موسىلمانان ئۆممەتىكى تر ھەيە كە يەھوودن، ئەوانىش داوايان لېكراوه كە خۆيان لە قەوارەيە كى ئۆرگانىي دا پېكىخەن بەبى پەچاوكىدىنى شونناسىي خىلەكانىيان، ھەروھا گەلى خۆيان و زىيانى تاكەكانىيان بە شەريعەتى

<sup>۱</sup> ئىسلام بەم كارە پېشىنە يەكى نوېيى تۆمار كرد بە پېچەوانەي ھەموو ئائينەكانى پېشىو، كە لە لەدایكبوونى دامەزىتىنەرەكەي، يان كۆچى دوايى ئەويان دەكىرە سەرتاي مىزۇوى ئائينەكە، دەستنىشانكىرىنى رۇزىمىرى ھىجريش بە ھەمان ئەندازە جىاوازە لە حالەتە يەھوودىيەكەش كە مىزۇوييەكى ھەپەمەكىي بى بەلگەي داناوه بۆ دەستپىكىرىنى گەردوون و ھەموو كاتىكىش لە دەستپىكەوھ پېوانە دەكتات.

یەھوود (تەورات) و بىنەماكانى ديانەتى يەھوودىي بەپىي راھەي حاخامەكانيان بېبەن بەپىوه، ئۆممەتى ئىسلامى خۆى پابەندىرىدۇوە بەوهى نەتەوهى يەھوود بپارىزىت و بپيارى دادگا ئايىننەكانيان جىبەجى بکات و ئازادىي و ئاشتىي و كەش و ھەواي گونجاوو پىويست فەراھم بکات بۇ بەرهەپىشچۈن و گەشهيان.

شەش سال دواي بەركاربۇونى ئەم دەستتۈرە، شاندىك لە مەسيحىيەكانى نەجران هاتنە مەدينە و لەگەل پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر) كۆبۇونەوە بۇ باسکىرىن لە پەيوەندىي خۆيان و دەولەتى ئىسلامى، پىغەمبەر بەجوانىي پىزى لىيان و بانگىكىرىن بۇ ئىسلامەتى، ھەيانبۇ موسلمان بۇو، ھەشىيانبۇو لەسەر دينى خۆى مايەوە، ئەوهەيان كە موسلمان بۇو ھاتە رىزى ئۆممەتى ئىسلامىي و ئەوهەش كە لەسەر مەسيحىيەتەكەي خۆى مايەوە، پىغەمبەر لە چوارچىوهى ئۆممەتىيکى تر وەك يەھوود رىكىخست، كە مافيان وەك مافى موسلمانان و ئەركىشيان وەك ئەوان بېت.

جيىنىشىنەكانى دواي پىغەمبەريش، ھەمان پىكەيان دا بە زەردەشتىي و ھىندوس و بۇودايىيەكان، ھاوکات لەگەل فتوحاتى ئىسلامىي پىزەكانى ئۆممەتى ئىسلامىي بە موسلمانى تازە لە گەلان و پەگەزە جىاوازەكان پىرتى بۇو، كە لەتەنيشت پەيرەوانى ئايىنەكانى ترى وەك جوو و مەسيحىي و نەتەوهەكانى دىكە پىز بۇون، دەولەتى ئىسلامى لەسەر ھەمان رېياز بەردەۋام بۇو، ھاولاتىيانى ناموسلمانى لە پىكەتەي خۆيدا رىكىخست و جارىكى تر شىياندى بۇ كىرىن كە بىنەوە ھاولاتى لە سىستەمى نوىدا، بەجۇرېك كە ماوهىيەكى دوور و درېئەلە پاش فتوحاتى ئىسلامىي يەكەم نۇرىنەي نۇرى ھاولاتىيانى دەولەتى ئىسلامىي ناموسلمان بۇون و ئەم دەولەتەش بېرىكى نۇر لە توانا و وزەي خۆى تەرخانكىرىبۇو بۇ چاودىرىي و ئاسايشى ئەو ھاولاتىيە ناموسلمانانە، بۇ ئەوهى داهاتوويان، گوزھاران و گەشهى دامودەزگا كانيان مسوگەر بکات.

دەولەتى ئىسلامى لەسەر فۆرمى دەولەتى ناسىيونالىيىستى باوى ئەمپۇرى جىهان نەبۇو، گەلەكەى يەك پەگەز و خاوهنى يەك پەيوەندى مىللەيى نەبۇو، كۆمەلگاکەشى بۇونى خۆى لە بەرگىرى لەخۆى و لە خزمەتكىدىنى بەرژەوەندىي تايىبەتى خۆى وەرنەگىرتبۇو، كە خۆى بکاتە پىوهرى ھەموو شتىك، بەلكو سەنتەرىيى بەھىزى خاوهن سوپا بۇو، پىكھاتبۇو لە ئۆممەتى مۇسلمانان و چەند گروپىيىكى ئايىنى سەرىبەخۆ، كە ھەركاميان خاوهنى دەزگاى ئايىنى و كۆمەلايەتى و سىياسى و ئابوورى تايىبەت بۇو. كە ھەر ھەموو دەزگاكان لە ژىر چەترى دەولەتى ئىسلامىدا بۇون، دەولەتى ئىسلامىيىش دەسەلاتى جىبەجىيىرىنى بۇو نەك ياسادانان، چونكە سەرچاوهى ياساي دەولەتكە لە لايەن خوداوه بۇو، بىگە پاساوى بۇونى دەولەتكە جىبەجىيىرىنى فەرمانە تەكلىفييەكانى خودا بۇو، پەيامەكەشى لەسەر زەۋى ئەوه بۇو كە دەسەلاتەتكە بىلۇبكاتەوە تاوهكوبىتە پېشەنگى ھەموو مۇۋقايىتى بۇ پىگاى جىبەجىيىرىنى ويسىتى ئىلاھى و گۈپىرايەلى خودا و پەرسىنى خودا.

خواي گەورە مۇۋقايىتى كردۇوه بە چەند ھۆز و تىريھ و گەلېك بۇ ئەوهى يەكتىر بناسن و ھاواكارىي يەكتىر بن، خواي گەورە دەفەرمۇيىت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ نَارٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاصُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۲).

بەم پىئىيە لە دەولەتى ئىسلامىيدا سەرورەرىي بۇ شەريعەتە و دەولەت بە ھەموو دامودەزگاكانىيەوە تەنها جىبەجىكارى ئەو ياسايانەيە كە لە شەريعەت وەرگىراون. بەپىئى ئەم شەريعەتە خودايىيە، دەولەت ئەركى سەرشانىيەتى ھەول بىدات كە جىهان و تەنانەت خودى پەگەزى مۇۋقىش بىگۈرىت بۇ دۆخىيىكى نموونەيى وا كە فەرمانە تەكلىفييە نىردىراوه كانى ناو قورئانى پىرۇز نىشان بىدات.

ئەمەش ئەوە دەگەيەنیت کە دەولەتى ئىسلامى پانە سپىرداروە كە تەنها گروپە مەسيحى و يەھودى و ئائينە كانى تىركاتە يەكەي دامەز زىنەرى پەيكەرەكەي و بەس، بەلكو دەبىت ھەموو رەگەزى مرۆقايەتى لە خۇيدا جىېكەتەوە. لېرەوە پىويست بۇ كە پەيكەرەكەي جىڭەي ژيانى ھاوېشى تىا بىيىتەوە كە ھەموو گروپەكان لە سايەيدا پىكەوە بە ئاشتىيانە بىزىن و لە كارى باش و چاكە كارىدا كېرىكى بکەن و لەسەر بىنەماي پىزى بەرامبەر لەگەل يەكتىر جوش بخۇن، ھەموو ئەم پايانە لە دەستورى دەولەتى ئىسلامىيەدا فەراھەم ببۇو.

### ۱- ئاشتىي ئىسلامىي جىهانىي:

ئەو سىستەمە جىهانىيە نوپەي ئىسلام بانگەشە يۆ بەرپاكردىنى دەكات سىستەمەكى ئاشتىيخوازە و دروشەكەي ئەوھىيە كە پىويستە بۆ ھەتاھەتايە كوتايى بە جەنگ و دوزمنكارى لەسەر زەۋى بەينىرىت، بە ئاشتىيەكى گشتىي و كراوه بۆ ھەموو رەگەزى مرۆقايەتى بە ھەموو تاك و گروپەكانىيەوە، خواي گەورە فەرمانى ئەمەي داوه بە موسىلمانان:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ﴾ (البقرة: ۲۰۸)

فەرمىان پىدەدات كە ھەموو مرۆقايەتى بانگ بکەن بۆ ئاشتى و وەلامدانەوەي بانگەوازى ئاشتى:

﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (٦١) وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ﴾ (الإنفال: ٦١ - ٦٢).

ئىسلام پايسپاردون بەھىي كە سىستەمى ئاشتىي بخەنە بەردەمى ھەموو مرۆق، بەو ھىوابى يەمۇويان ئازادانە و لە ناخى دلىيانەوە بىنە ناوېيەوە، چونكە لۆجيکى بابەتكان وايە كە پىشىنیازى ئاشتى شايسىتە ئەوھىي رەتنە كېرىتەوە، خۇ

ئەگەر ئەویتر پوویدا واتە شەپ، ئەوە بەلگە يە كە لايەنی مەبەست هىچ ئاشتىيەكى ناوىت، كە ئەمەش پەنگە بگاتە ئاستى راگە ياندى جەنگ و پەنگە لە باشترين شىيانەدا بەماناي پەتكىرىدەنەوەي پېشنىازى ئاشتىي و پەتكىرىدەنەوەي چۈونە ناو هىچ پەيوەندىيەك لەگەل لايەنی داواكەرى ئاشتى. لە ھەر دوو حالتەكەدا ھەلۋىستەكە وەلامىكى ناچارىي دەولەتى ئىسلامى دەخوازىت، ئەمەش لە بەرچەند ھۆيەك: يەكەم: پەتكىرىدەنەوەي بانگەوازى ئاشتى لە ھەركەسىكە وە بىت كارىكى نامەۋىۋانەيە.

دووھەم: سووكايەتىيەكە ئاراستەي شکۆي ئەو كەسانە كراوه كە بانگەيىشتىراون بۇ وەلامدانەوەي بانگەوازى ئاشتى، چونكە ھەر مرۆڤىك بخىتە پىشت دىوارىكى ئاسىنин و پىگىرى لېبىكىت كە لەگەل براكەي ئالۇڭورى بىرۇپا و لېكتىيگە يىشتىيان ھەبى سووكايەتىيە بە شکۇ و كارىكى دورىنكارانەيە لە سەرى ئەنجام دەرىت، پاستە پەنگە پەيوەندىيەكانى نىوان ھاولاتىيانى دەولەتى ئىسلامى و دەولەتاني دىكە پەيوەندىي بازىغانىي و ئابورى بىت و خەلکانى تر پىيى دلخوش نەبن، بەلام پەيوەندىي دلخوانى نىوانيان مەرج نىه لەم ئاستەدا بوجەستىت، بەلکو دەشىت پىتر لە پەيوەندىي ئابورى و كۆمەلايەتى بپواتە ئاسۇيەك كە ماف بەخۆيان بەهن پىكەوە بانگەوازىكى ئىسلامىي ھىزىسى راپگەيەن، كە تەۋەرەكەي ماف ھەمۇ مەرۇقايدىتى بىت لە بەرپاكردى سىيستەمىكى نويى ئاشتىي جىهانى، كە مەرۇقا كەن بەردەواام بن لە دان و ستانى ئازادانە، ھەركامىكىيان گۈي لەويتر بىگى و ئالۇڭورى قايلبۈون و قايلىكىدىن بە راستى بکەن.

دەولەتى ئىسلامىي بە حوكىمى پەيماننامە و دەستورەكەي، پابەندە بە گەياندىنى وتهى خودا و بەوهى داوا لە ھەموو مەرۇقايدىتى بکات، كە گۈي لەم وته يە بىگىن، كە دىيارە مەرۇقا كەن لە وەدا ئازاد نىن كە ئەو وته يان پىنەگات، ئىتەر ئەوان بانگەوازەكە وەردەگىن، يان نا، ئەوە بابەتىيکى ترەو مەرۇقا كەن تەواو ئازادن لەوهى

که چیان ویست هلبزیرن. کاتیکیش لالاین ده سه‌لاتیکی فرمی دهوله‌تیکه وه پیگری له گهیاندنی ئه م بانگه‌وازه دهکریت، ئه مه ده بیته شیواندنی ناوبانگی ئه و گله لالاین سه‌رکرده‌کانیه وه، له همان کاتدا په‌تکردنوه‌یه کی ناهوشمه‌ندانه‌یه بو بانگه‌وازی ئیسلام، که پوونراوه بو لیکدانه‌وهی زیرانه و هلبزاردنی ئازاد.

## ۲- یاسای ئیسلامی بو گه‌لان:

ئه‌گه‌ر وه‌لامی دهوله‌تیک بو په‌یمانی ئاشتیی پیشنيازکراوی دهوله‌تی ئیسلامی به (بەلی) بورو، ئه‌وا ئه دهوله‌تی دیتنه ناو ئاشتیی ئیسلامی، يان بلیین سیسته‌می جیهانی نوی، به شیوه‌یه کی خودکار شایسته‌یه بو هه‌موو ماف و جیاوه‌که‌کانی ئه‌ندامیتیی تیایدا، به‌بى ئه‌وهی هیچ زیانیک به ده‌زگا ئاینی و سیاسی و ئابوری و کومه‌لایه‌تیی و که‌لتورییه‌کانی بگات، به‌لکو ئه م ده‌زگایانه لالاین دهوله‌تی ئیسلامیه و پاریزیه‌ندیان بو دهکریت و ئه و گرهنتییه و هردگرن که ئه م ده‌زگایانه به شۆپشیک، يان توندوتیزییه ک، يان به‌بى په‌زامه‌ندی خۆیان، گورانکارییان تییدا ناکریت و دهوله‌تی ئیسلامی له هه‌ر به‌نگاریوونه‌وه‌یه کی نه‌یاره‌کانیان بو فرمان و بپیاریکی ئه م ده‌زگایانه پالپشتییان ده‌کات و ئه و گله و ئه دهوله‌تی له پیکختنی کاروباری ناخۆیی به ياسا تایبەتەکان و له پیکختنی زیانی تاکەکان به پیی حومی ئاینەکه‌یان و به و جۆرهی که خۆیان بو خۆیان، يان ده‌زگا تایبەتمەند و هلبزیردراوه‌کانیان راشه‌ی ده‌کەن، بەردەوام ده‌بیت.

ئینجا چون بانگه‌وازی هه‌موو مرؤفه‌کان بو لای خودا و بو هاتنے ناو ئاینی په‌سەندکراوی ئه و که ئیسلامه، ئه‌رکی سه‌رشانی موسلمانانه، هه‌ر بويه ئه و انيش رووده‌کەنە هاولاتییه تازه‌کان که هاتوونه‌تە ناو سیسته‌مە جیهانییه تازه‌که‌وه و داوايان لیده‌کەن که پیکه‌وه له بژارده‌ی ئیسلام بکۆلنه‌وه، ئیسلام ئه م بانگخوازانه پاپه‌ند ده‌کات بوهی که ئیسلام بە‌شیوه‌یه کی دۆستانه و نه‌رمونيان بخنه بەردەم ناموسلمانه‌کان، ئه و په‌ری پیز بو نه‌ريته ئاینییه‌کانیان و که‌سە‌کانیان په‌چاوه‌کەن،

خواي گهوره ده فه رمويت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (النحل: ١٢٥).

ئهوسا ئهوان دوو بىزادهيان هەيء: ئەگەر وەلامى بانگەوازى خوداييان به ئەرى دايەوه و هاتنه ناو ئىسلام، دەبنە برا و خوشك له ئىسلامدا و ئەگەر ئامادەنە بۇون بىنە ناو ئىسلام، دەبى پىزىل بىيارەكە يان بىگىريت و بە هيچ شىيە يەك كە مەترين كازەندىيان پىنەگات. جە لەمەي وتمان لە رووى شەرعەوە ھەر ھەولىك بۆ ئەوهى بە زۆر، يان بە فيل، يان ھەلتان و بەرتىل پىدان، كەسىك موسىلمان بىبى ياساغ و حەرامكراوه، ئەم قەدەغە كەرنەي قورئان كە پىگا نادات بە زىرىلىكىردن لە ئايىدارىيىدا، جەختى ليڭراوهتەوە بەوهى كە خودا نەفرەتى كردووه لەو كەسەي كە سىك ناچار دەكات يان بەرتىلى دەداتى بۆ موسىلمانبۇون:

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوْةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

بىگە شەريعەتى ئىسلام لەو زىاتر پۇيشتىووه، كاتىك موسىلمانبۇون بە زۆر و بەو پىگا قەدەغە كراوانە پۇوجەل دەكاتەوە و هيچ ئەنجامىكى لەسەر بىنياتنانىت. خۆ ئەگەر لە پەوتى مامەلەي پۇزانەدا لەنىوان ھاولاتىيەكى تازەي ناو دەولەتى ئىسلامى و ھاولاتىيانى ئەسلىي كېشە يەك دروستبۇو، كەسى داواكار و كەسى داوالەسەركراو، ئەو ماۋەي ھەيء كە پەناببات بۆ شەريعەتى خۆى و دادگاى يەكلاكهەرەوە پابەندە بە پىزىگىتنى ئەم بنەمايە و پىشتى پى بىبەستىت لە بىيار و حوكىمانەكەيدا، ئەگەر كېشە كەش بەم شىيە يەكلانە بۇويەوە، دەبى دادگا، يان دادگا يەكى تر، بۆ جارى دووهەم تىيىكۈشىت بۆ يەكلاكىردنەوەي لەسەر بنەماي بەرژەوەندىيى ھەر دوولا و سەبارەت بە ئومەمەتى ھەر دووكىيان حەقبىن بىت.

شەریعەتى ئىسلام بۇ ھەموو مۇقۇقىك بەبىٰ جىاوازى ئەو ماھە دەسەلمىنیت، كە لەلای دەسەلەلاتى دادۇھرىي دادخواھىي بکات، واتە ماھ دادخوازى بۇ ھەموو ھاولاتىيەك مسۆگەرە چ وەكوتاك و چ وەكوتاك و گروپ، پرسەكەش دىزى تاكىكى مۇسلمان يان دىزى خودى دەولەتى بىت، جىاوازىي نىيە، واتە تاكى ھەر ئۆممەتىكى نامۇسلمان دەتوانىت سكالا لەسەر خەليفە، لەسەر دەولەتى ئىسلامى و تەنانەت لەسەر ئۆممەت و لەسەرتاكى مۇسلمانىش بکات، دادگاي ئىسلامىش بە سروشتى خۆى سەپشكە لەوهى سەيرى كېشەك بکات و بەپىي ياسا بېيارى لەسەر بىدات، مەرج نىيە داواكار ھاولاتىي دەولەتى ئىسلامىي بىت بۇ ئەوهى دادگا سەيرى سكالاکەي بکات، بەلکو ھەموو مۇقۇقىك ئەم جىهانە، بە نامۇسلمان و ھاولاتىيانى دەولەتانى تريشەوە بۇي ھەيە لەبەردەم دادگاي ئىسلامىيدا سكالا بەرز بکاتەوە.

يەك لە نىشانەكانى گەورەيى ياساى نىۋەدەولەتى ئىسلامىي ئەوهىي، نەك تەنها ماھ ئۆممەتەكانى دىكەي خاوهەن سەرۇھرىي دەسەلمىنیت كە بىگەرېنىھەو بۇي، بەلکو ئەو ماھ بۇ تاكەكانىش دەسەلمىنیت بەبىٰ جىاوازىي، ھەرۈھك ئۆممەتان، لەبەر ئەوهى ئامانجى ياساى ئىسلامىي بەدىھىننانى دادگارىيە بۇ ھەموو تاكىك، لە حاىلىكدا ياساى نىۋەدەولەتى خۆئاوايى دەيەۋىت چەند گروپپىكى سەربەخۇ رېكبات بەبىٰ گويدانە ئەوهى كە دەشىت بەرژەوندىي گروپ لەگەل بەرژەوندىي تاك يەكىنەگىتىھە، لە حالتىكى ئاوهەاشدا زۆرجار بەختارى لايەنى بەھىزىتر بەرژەوندىي تاكەكەس بەفيپق دەدرىت.

رەنگە سەير و سەمەرە بىت، كە شەریعەتى ئىسلام ئەو ھەلە بۇ ھاولاتىيەكى ھەزارى دەولەتىكى تر يان سەر بەھىچ دەولەتىك نەبىٰ، دەرەخسىتىنیت كە سكالا لەسەرتەواوى دەولەتى ئىسلامىي تۆمار بکات، يان خودى خەليفە بەھىنېتە بەردەمى دادگا، وىپاى ئەوهى بە پىي ياساى ئىسلامىي، دادگا ھىچ تىچۈوپكى

ناخاته سه رئو و که سهی بیتاوانه و هه موو تیچووه کان ده خاته سه رشانی ئه و  
که سهی حوكم ده دریت.

"به لام شهريعه تي ئىسلام پىيوایه سهندنى ماف بقئه م كه سه هه ئاره، گرنگتره  
له پاراستنى شكوى خليفه بىهيز و ئاسووده بى ئه و، با ده قى وتاره كهى  
ئه بوبه كرى سديق بخويينىنه و پاش ئه وه بى يعه تى خيلافله تى پىدرىا:

ئهى خەلکىنه، من بعومه ته سه رپه رشتى ئىوه، به لام چاكترين كه سى ناو ئىوه  
نېم، ئه گر بىنیتان من له سه راستىيم پشتگىرىيم بىه ن و ئه گر ديتان له سه  
ناحەم راستم بىه نه و، گوپرايەلەم بن تا من گوپرايەلى خودام سه بارهت بى ئىوه،  
ئه گر نافەرمانى ئهوم كرد، ئىتىر نابىت گوپرايەلەم بن، بزانن كه كه سى لاۋاتنان لاي  
من بىھيزىرىنە تا بتوانم مافە كهى بقى بستىئىنمە و، بىھيزىش لاي من لاۋاھ بق  
ئه وهى مافى لى بستىئىنمە و، ئه م قسە يە دە كەم و داواى ليبوردن بق خۆم و ئىوه  
دە كەم لە خودا".<sup>(۱)</sup>

لەلايەكى ترەوه، ياساي نىودەولەتىي ئىسلامى، گرنگىيەكى نۇرى داوه بى  
ھىننانەوهى بايەخ و تىكىپاى ما فە كان بق دىلە كانى جەنگ، كە لە كىشىمە كىشە  
نىودەولەتىيە كاندا بە دىل دە گىرىيەن. نەرىتى باولە ناو ئوممە تانى ناموسىلما ندا  
وابووه، كە ئه دىلانە گل بدهەنە و بق ئه وهى دواى جەنگ وەك كارتى دان و ستان  
بەكاريان بھىنن، واتە زيان و چارەنۇرسىيان لە باشترين حالە تدا بەستراوه بە چەند  
پىكەوتىننامە يەكى هەپەمە كىيى لە نىوان هىزە خۆرئاوايىيە كاندا.

<sup>(۱)</sup> ابن هشام، ابو محمد عبد الملك: السيرة النبوية، بيروت، دار الكتاب اللبناني، ۱۹۸۶م، ج ۲، ص ۴۳۰، هەروەها بپوانە:

-صفوت، احمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة، القاهرة، مكتبة البابي الحلبى، ١٣٥٢ج، ١، ص ٦٧٢.

-Ibn Hisham , The Life of Muhammad , tr, A. Guillaume , London : Oxford University Press. 1955.p 687.

له به رامبه‌ردا، یاسای نئیسلامی ئه و مافه دهدات به دیل، که بۆخۆی فیدیه‌ی خۆی بdat و هه‌ر خۆشی ده‌ستپیشخه‌ری بکات، ئیتیر ئه و فیدیه‌یه خزمان و دۆسته‌کانی بیدهن، یان خۆی کالا و خزمە‌تگوزاری پیشکەش بکات، که‌واته ده‌وله‌تی نئیسلامی بۆی نیه پیشنيازی فیدیه‌یه کی دادگه‌رانه که دیلیکی جه‌نگی، یان که‌سیکی تر ده‌یکات په‌تبکات‌وه، دادگا نئیسلامیه کان ئه و ده‌سەلات‌یان هه‌یه که ده‌وله‌ت وادار بکه‌ن به‌و کاره ئه‌گه‌ر بۆخۆی نه‌یکرد. لە‌وهش زیاتر، نئیسلام فه‌رماند‌هات ب موسلمان ب تاک و به کو، حه‌وتیه‌کی ب‌روبومی زه‌کات ب‌لانی که‌مه‌وه دابنین بۆ فیدیه‌ی دیله‌کانیان ب موسلمان و ناموسلمانه‌وه.

له‌و کاته‌دا که نئیسلام ستایشی هه‌موو ئه و هه‌ولانه ده‌کات، که بۆ پزگارکردنی دیله‌کان ئه‌نجام ده‌درین، هاندانیشی هه‌یه بۆ چاکه‌کردن لە‌گه‌ل دیله‌کانی دوژمن به به‌ره‌للاکردنیان به‌بی به‌رامبه‌ر، ته‌نانه‌ت ئه‌م کاره‌ی ب نیشانه‌ی پاریزکاری و که‌فاره‌تیکی و هرگیراو لە‌بری تاوانی گه‌وره هه‌ژمار ده‌کات، خۆ ئه‌گه‌ر که‌سیک ئافره‌ته دیله‌که‌ی ژیزده‌ستی ماره بکات و ئه‌میش له‌و دووگیان ببی، یه‌کسەر لە دیلیی ده‌رده‌چیت و ده‌بیت‌هه‌او سه‌ریکی ئازاد ب هه‌موو مافیکه‌وه، تا ئه‌و کاته‌ی کۆچی دوايی ده‌کات.

لهم گرنگیدانه ب فه‌راهه‌مکردنی دادگه‌ری بۆ هه‌موو تاکه‌کان و هاندانیان بۆ به‌ده‌ستهینانی، یاسای نیوهد‌هوله‌تی نئیسلامی بواریکی فراوانی په‌خساندووه بۆ هاولاتیانی ده‌وله‌تانی دیکه، که په‌یوه‌ندیی پاسته‌و خۆیان به ده‌وله‌تی تری نئیسلامیه‌وه هه‌بیت، بۆ نمۇونه ده‌شیت ماف کرپن و فرۇشتىن، گواستنە‌وهی کالا و خزمە‌تگوزاری و هاتووچقۇی کەسەکان لە‌ناو خاکى نئیسلامییدا ب چەند گریب‌هستیک پیکبخریت له نیوان ده‌وله‌تی نئیسلامی و هه‌رکه‌سیکی بیگانه‌ی په‌یوه‌ندیدار که به گریب‌هستی (دلىخوازى = الاستئمان) ناوزه‌د ده‌کریت.

پوخته‌ی باسکراو ئوه‌هیه که یاسای نیوهدوله‌تی نیسلامیی زور به توندیی  
گرنگی به دوو بابهت ده دات:  
به دیهیتانی دادگه‌ریی و لایه‌نگری سته ملیکراو و دهسته به رکردنی ئازادیی تاک بۆ  
ئوه‌هی بتوانیت هولبدات بۆ به دهسته‌نی خوشگوزه‌رانی و گهشە و  
بهرژه‌وهندییه کانی، چ ئه‌و تاکه موسلمان بیت یان ناموسلمان.  
ئیسلام به یهک وشه به رژه‌وهندیی تاکه کان دهخاته پیش به رژه‌وهندیی قهواره  
دهسته‌جه معییه کان، لە بهرامبهردا یاسای نیوهدوله‌تی خورئاوا ته‌نها دهربه‌ستی  
بهرژه‌وهندیی قهواره دهسته‌جه معییه کانه.<sup>(۱)</sup>

## دووهم: جەنگ

لە بهرامبهر ئەم ھەموو ماف و جیاووکانه‌ی کە لە ئەنجامی هاتنه‌ناو ئاشتیی  
ئیسلامی بۆ تاک و گرووپه کان دهسته بهر ده بیت، ئیسلام ته‌نها داوای ئه‌وه ده کات  
کە پشتگیریی سیسته‌می جیهانی ئیسلامیی نوئی بکەن، ویرای دانانی باجیکی  
سالانه کە لە سەر ھەموو نیزینه یەکی پیگەیشتتو پیویست ده کریت بەناوی  
(سەرانه = الجزيه) کە زور کەمترە لەو زەکاتە کە لە سەر موسلمان فەرز کراوه. ئه‌وه  
جیاوازییه یان ھەیه کە زەکات لە سەر موسلمان فەرزە لە ھەر باروی خیکدا بیت،  
بە لام سەرانه‌ی دانراو لە سەر ناموسلمان بە پیئی ھەریمی نیشته جیبۇونىيان داده‌نریت  
و تووانی کە سەکەی تیا پەچاو ده کریت و پیاوانی ئایینی و ۋىنان و منال و  
پینه‌گەشتۇوان لىي دە به خشرين.

<sup>۱</sup> بپوانه: ميثاق الأمم المتحدة الصادر، ۱۹۴۵.

ئەم قسە يە بە سەر پەيمانى كۆمەلەی گلانىشدا راستە کە نەتەوە يەكگەرتۇوه‌كان هاتە جىئى، بە سەر  
دادگائى دادى نیوهدوله‌تى لە لاھايىش راستە کە داواي كۆمەلەی گەلان مايەوه.

چهند دادگایه کی ئیسلامی حومى دا که پیویسته ئەو سەرانھی دەولەتى ئیسلامی لە جوولەکە و مەسيحیيە کانى وەرگرتۇوه لەو سالەدا کە ئەو دەولەتە نەيتوانىيە دېھاتە سنورىيە کانيان لە پەلامارى هيۆزە کانى ئىمپراتورى رۆم دۈرۈمنانى نەناسراو بپارىزىت، بگىرپىتە و بۆيان.<sup>(١)</sup>

جىگە لەھى كە خزمەتى سەربازىي لە پىزى هيۆزە کانى خىلافەتى ئیسلامىيدا بۇ ناموسلۇمانان بە ئىجبارى نىيە، لە بەرئەھى خىلافەتى ئیسلامى دەولەتىكى بروايىيە و هىچ رەوا نىيە جەنگاوهرىي، يان تەنانەت مەركىش بسەپىزىت بەسەر كەسىكى ناموسلۇماندا بۇ داكۆكى لەسەر ئەم بروايى، بەلام بۆي ھەيە خۆبەخشانە بەشدارىي بىكەت و لە بەرامبەردا لە سەرانە دەبەخشرىت، لە حالىكدا زەكەت بەھىچ جۆرىك لەسەر موسلۇمان لاناچىت.

ناموسلۇمان دەتوانىت لە پۆستە گشتىيە کاندا بېتىتە كارمەند و تەنانەت بگاتە بەرزىرىن پلەش. واتە پىگا لە بەردەمیدا كراوهى بۇ ئەھى لە دەولەتى ئیسلامىيدا پۆستى گشتى وەرىگىز و تا بالاترین پۆست بەرز بېتىتە وە. ھەرىيە كرددە زۇرىك لە جوولەکە و مەسيحىيە کان گەيشتۇونەتە پلەي سەدرى ئەعزم كە ھاوتايى بە پلەي سەرۆك وەزىران لە ئىستادا، لەوانە حسداي كۇپى شىربوت لە سەردەمى عەبدۇرەھمانى سىيىھم و سىرجىيۇس لە بۇزگارى ئەمە ويىاندا.<sup>(٢)</sup>

شەريعەتى ئىسلام سىستەمىكى ئىچگار وردى داناوه بۇ راگە ياندىنى جەنگ و بۇ كۆنترۆلكردىنى، پاگە ياندىنى جەنگ لە دەسەلاتە کانى جىبە جىيە كەن نىيە، بەلكو لە دەسەلاتە کانى دادوھرىيە، كە دادگاكانى داواي بەلگە دەكەن لەسەر ئەھى ئاپا دەولەتى ئىسلامىي يان ھاولاتىيانى ئەو دەولەتە ھېرىشىيان كراوهەتە سەر؟ ھەتاڭو

<sup>1</sup> Arnold , T , W.The Preaching of Islam. Lahore: Sh.Muhammad Ashraf Publishilng.1961, p 61.

<sup>2</sup> Hitti.Philip K , History of the Arabs , London , Macmillian Co.1963, p. 195, 524.

ئه‌ویش پیگا بادات و هلامی ئه‌و ده‌ستدریزییه بدهنه‌وه. هر ئه‌م یاسایه بپیار ده‌دات به‌وهی که کاره‌کانی کوشتار و ویرانکاریی بی‌پاساوی مال و مولک و په‌لاماری پیاواني ئایینی و ژن و مندالی سقیل هر هامووی توانه و ئه‌و که‌سەش که ئه‌نجامیان ده‌دات ده‌که‌ویته ژیز سزاوه له‌بهردهم دادگا و سه‌ره‌نjam له‌بهرامبه‌ر خوای گه‌وره‌وه. جگه له‌وهی ئیسلام ده‌ستدریزیی حەرام ده‌کات و لیرەوه پیگه نادات به هه‌لگیرسانی شەر له پیتاوی لووتبه‌رزیی له‌سەرزەویدا، یان بۆ ده‌سکه‌وت و یاخود بۆ گرتنه‌ده‌ستی ده‌سەلات. له هامان ده‌ستپیکه‌وه ئیسلام له‌سەر موسلمانانی فەرز ده‌کات که ئاماده‌ی گیانبه‌ختکردن بن له‌و ساته‌وه‌ختانه‌دا که دادگه‌ریی پیشیل ده‌کری و جىببە‌جىكىدنی پیویستی به‌و قوربانیدانه بیت، هەروه‌ها موزدەی شەھیدیی و بەهەشت ده‌دا به‌و موسلمانه‌ی له جەنگىکى رەوادا ده‌کورزیت.

ھىچ پله‌يەكىش له‌وه بەرزتر نىيە كە مرۆڤ ژيانى خۆى به شەھیدىي له پىسى خوادا كوتايى پى بىنېت.

﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكُنْ لَا تَشْعُرونَ﴾ (البقرة: ١٥٤). ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران: ١٦٩). ﴿لَكُنَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ أَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (آل عمران: ٨٨). ﴿أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبه: ٨٨ - ٨٩).

۳۷۷

بهشی سیزدهم

ته وحید بنهمای جوانیناسی (ئیستاتیکا)



## یه‌که‌م: یه‌کبوونی هونه‌ری ئیسلامی و ئاسته‌نگه‌کانی:

یه‌که‌ی ئیستاتیکا کاری هونه‌ری ئیسلامی پاستییه که ناکری فه‌راموش بکری، یاخود نادیده بگیریت، ئو کەسەی مىژووی هونه‌ری ئیسلامی دەنوسیت ھەستدەکات بەو فره‌چەشنىيە بەرچاوهی لە بابەت و كەرهسته و شیوازه‌كانىدا ھەيە كە لەمەوداي پووبه‌ری جوگرافىي و مىژووپيدا جىا دەكىيئەوە، بەردەۋام ئو و پاستیيە بەرجەستەيە كە هونه‌ری ئیسلامي ھەرچەندە جىڭە و قۇناغە‌كانىشى جىابووبىت لە ئامانج و فۆرمىدا، ھەر يەك شتە، چونكە پاش ھاتنە ناو ئیسلام، لە قورىتوبەوە ھەتا دەگاتە مەندىناو ئەم هونه‌رە یه‌کبوونى خۆى نمايش كردووە لە خەسلەتەكانى دروستبۇونىدا، لە دووركەوتنه‌وە لە لاسايىكىرىدەن وەي سروشت و لە بىرەودان بە فۆرم و شىوەگە رايى كە بزاوتيكى ناكوتايى بەرھەمدەھېيىت.

ھەموو جۆرە‌كانى هونه‌ری ئیسلامي پەنای بىردووە بۆ وشە ئىلها مابەخشە‌كانى قورئانى پىرۇز و بۆ وشە‌كانى ناو فەرمۇودە پېغەمبەر و شىعىرى عەرەبى و فارسى و پەندە پىر لە حىكمەتە ئیسلامييە‌كان و لە خۆشىنۇوپيدا بەكارى مەيتاون. بەھەمان شىوە لە ھەموو سەرەدەمە‌كاندا مۇسلمانان بە ھەستى قوول و سۆزىكى رادەبەدرەوە لەگەل بانگدان و خويىدىن وەي بەتەجويىدى قورئان ھەماھەنگبۇون تەنانەت ئو كەسانەش كە عەرەب نىن كە رەنگە كەمىك لە عەرەبى تىيىگەن، يان ھەر ھېچ تىيىنەگەن، ئەوان لەم حالە تانەدا مامەلە لەگەل قورئان بەھېيىزى عەقل و تىيىگە يىشتن ناكەن، بەلكو بە ھەست و نەستەوە كە بۆ دەركىرىدى بەها جوانە‌كانى قورئان دەبزۇن، ئەم تىيىگە يىشتنە لە جوانىي لە بەھېيىپيدا ھاۋچەشنى ئو و تىيىگە يىشتنە تىيۈرىيەيە كە بۆ خويىنەری دەقەكان حاسلى دەبىت، لە بەر ئەوەي ھەستكىرىدى پاستە و خۆ بە بەھا جوانىي زۇر لەپىشترە، بەجۆرەك كە تىيىگە يىشتنى لۆجىكىيانە تەنها رۆلىكى لازىكىي و يارىدەدەرى بۆ دەمەيىتەوە.

هیزی به‌ها جوانییه‌کان و ئه‌و یه‌کبۇونە جوانییه‌ئی ئیسلام کە لە ژماره‌یەك پیکهاتەی کەلتورى فره‌چەشىن شىڭلى گرتۇووه، ئەوهندە بەھېزە، كە ھەممو گەشتىارىيەك لە كەنارەكاني خۆرەلەتى زەرياي ئەتلەسىيەوە تا كەنارەكاني خۆرئاواي زەرييا ھەستى پىدەكتات، ئەو بۇ ھەركۈچ بپروات ھەستەكتات بە خاکىكدا گوزەر دەكتات كە يەك گۈزارشت كۆيان دەكتەوە، لە تەلارسازىي ئیسلامى نەخشىنراو بە ئەرابىيسك (زەخرەفە) و بە جۆرەكاني خۆشىنوسىي عەرەبى، ئەم گەشتىارە دەتوانىت تىببىنى ئەوهش بكتات كە لە ھەممو ئەو ناواچانەدا ھەستىرىدىن بە بەهاكانى ئیسلام وەكوي يەكە، لە ھونەرەكانى نووسراو، بىنراو، موزىكدا، لە ژيانى پەۋانەي دانىشتۇاندا بە جىاوازىي پەگەز و پەنگ و زمان و شىۋۇ ژيانيان.<sup>(۱)</sup>

پىمان خۆشە خويىنەر حەوالە بکەين بۇ وتارىيەمان كە بەزمانى ئىنگلىزىي بلاڭراوه‌تەوە، بەناونىشانى:

"چەند بۆچۈونىكى ھەلە سەبارەت بە سروشتى ھونەرى ئیسلامىي"، تىايادا نمۇونە يەك لە تىزى خۆرەلەتسانمان ھىنناوه لەسەر بوارەكانى زەخرەفە و گرافيك و تەلارسازى و ئەدەبیات و موزىك و تىقۇرى ھونەر لای موسىلمانان، لەھەر بوارىيەشدا دىدگايى يەكىك لە گەورە پىپۇرەكانى خۆرئاومان ھىنناوه، لەو كەسانەي كە دىدگاكەيمان ھىنناوه و شىكارىيمان بۇ كردۇووه و پۇوچمان كردۇتەوە بۇ نمۇونە: رېچارد ئيتىنگاوزن و ھـ.ج. فارمەر، م.س. دىماند، ت.و.ئەرتقىلد، يـ.ھىرتزفيلد، :أ.س. كريسويل، جـ. فۇن گرۇنېباوم، ناوبانگى زانستىي ئەمانە

<sup>(۱)</sup> بەلكەي راستىي ئەم قىسىم بىرىتىيە لە فاكتى ئەو لېكچۈونى بەها جوانییه‌کان كە لە ھەممو جىبهانى ئیسلامىيدا باون لەسەر رۇوي ھەممويانەوە ھونەرى نووسىنەوەي قورئان بە خەتىكى جوان و پازاندەوەي مالا و مزگەوت و شوېنە گشتىيەكان بە ئايەتكانى قورئان و خويىنەوەي قورئان بە دەنگىكى خۆش و كارىگەر بەپىي ياساكانى تىلاوەت بە شىۋەيەكى پەوان و ئاسان و وەرگەتنى بېڭەي قورئانىي بۇ زەخرەفەي تابلىقى ھونەرىي.

به گشتی یان هندسه کیی پشت به کاره کانیان له م بوارانه ده به ستیت و ئیمه شیکاری بۆچوونه کانیانمان کردووه و په تمان داونه ته وه.

هه رهه موویان بەبى جیا کردنە وه، دیدگا کانیان له سه ر گریمانیه کی هه لە، بەلکو کینه تو ز و دوز منکارانه بینیاتناوە، کە گوايا نیسلام تەنها ئوه نیه کە لە سه رهه مه جیاوازه کاندا هیچ بە شدارییه کی لە هونه ری موسلماناندا نه کردووه، بەلکو کۆسپی په وته هونه رییه کانیان بورو و پیگری لە پیشکەوتن و دهوله مهندبوبونیان کردووه، تەنها هونه ریک کە هینابیتیان ئوه بورو و کە لە نووسینی ئایه تە کانی قورئاندا بە خەتى عەربى هونه رمەندییان نوواندووه، کە ئەمەش هیرزفیلد ناویناوه ده مارگیری کویرانه و ئیتینگاوزن بەبى هیچ مرخیکی هونه ری و بە تە وسە و ده لى: کاتیک بە دەر لە نه ریتى باو مانا کانی قورئان تە رجەمە کران بۆ زمانه کانی تر کوتایی بە م قۆرخکردنەش هات.

هه رهه مووشیان ویستو ویانه بەلگە بھیننه وه بۆ ئوهی هه موو ئە و بە رهه مه هونه ریانەش کە ده مارگیری کویرانه تیا نیه و موسلمانان دایانه هیناوه تیکرا بە تۆپزی نیسلام و بە ده رچوون لە پینمايیه کانی بورو، گوايا پیاوماقوول و سولتانه موسلمانه کان لە کوشک و نووسینگە کانیان پشتگیری هونه رگە لیکی وینه کیشانیان کردووه و چېرچیان لە موزیکی و رووژینه بۆ مەیخواردنە وه و ئافره تبازنی و هرگر تووه بە پیچە وانهی ده ستوره کانی نیسلام. ئەم کەسانه بە خەیالیاندا نه هاتووه کە ئەم هونه ره تاوانکاریانه، کە ئەوان باسى دەکەن زور کە من بە بە راورد لە گەل کۆی بە رهه می هونه ری گشتی ناو جیهانی نیسلام.

هەندیکیان هاتوون شیوازی شیکاری ده روونییان بە کار هیناوه بۆ لیکدانه وهی هونه ری نیسلامی، ئەو تیورییه یان پیشکەش کردووین کە هۆی ئوهی هونه رمەندیی موسلمان هه موو پووته ختە کانی بەم دیزاینانه پوشاندووه ئوهی کە ترساوه لە پووته ختى بە تال (Horror Vacui)، هەندیکی تر هاتوون شیکارییه کی

پیچه وانه یان بقئه مه کردوده گوایا هونه رمه ندی موسلمان چیز له ره نگه کان ده بینیت و ده یه ویت به شیوه یه کی ساده له وحانه حزی خوی به چهند تیشكیکی دره وشاوهی بیمانای ره نگه کان بجوولینیت، بهم شیوه داهیتان و هله که وتوویی چهندین سه دهی که سانی هله که وتوو نزم ده کنه وه بقئاستی تیرکردنی که سانیکی سه یرو سه مه ره که ره نگ ده یانور ووژنیت. بقئه دبه ختیش به خه یالی هیچ که سیکیاندا نه هاتووه که حوكمی نهوان له سه ر هونه ری ئیسلامی له پیوانه کانی هونه ری خورئا واییه و دهستی پیکردووه، ته نانه ت دان به مه شدا نانین، بؤیه لیکدانه وه یان بقئه کاره هونه ریانه تایبەت به شارستانیتی موسلمان، هله کی اشکران و که سی زیره ک شه رمیان لیده کات.

به هه لاواردنی روشنایی چهند دیدگایه کی لاوه کی تیتوس بوردکهارت و لویس ماسینیون و به رزه فتی بیلاه نانه کی نیرنست کوهنل سه باره ت به لیکدانه وه، میژوونووسه خورئا واییه کانی هونه ری ئیسلامی به پیی پیوه رگه لیکی جوانیناسی خورئا وایی برپاریان له سه ر ئیسلام داوه. هه رکامیان بگریت له به رد هم نه بونی جهسته و دراما و وینه کانی سروشتدابه سه رسامی ته واوه وه ده وه ستیت، هه رکه سیکیش نووسراوه کانیان بخوینیت وه شله ژاویی نهوان ده بینیت، له به ره نه یان توانيو وه که هونه ری ئیسلام میدا شتیکی هاو شیوه هونه ری خورئا وا بدوزنه وه که بتوانن له گله لی بگونجین، هه روه ها نه و کینه رو وحیه شیان ده بینیت  
<sup>(۱)</sup> که برپاری ناره وا پیده دهن له سه ر هونه ری ئیسلامی.

---

<sup>۱</sup> AL Faruqi Ismail Raji ‘Misconceptions of the Nature of the Work of Art in Islam’ Islam and the Modern Age, vol 1, No 1, May, 1970, pp.29-49.

له وتاریکی تردا سروشتبی هونه‌ری یونانی و نه‌ریته هونه‌ریه جیگیره‌کانی خوره‌ه لاتی نزیکمان لیکدایه‌وه و باسی کاردانه‌وهی ئه م نه‌ریتنه‌مان کرد ده‌باره‌ی ئه و هونه‌ره له رۆژگاری جیهانگیریه‌کانی ئه سکه‌نده‌ری مه‌قدونیه‌وه.<sup>(۱)</sup>

بۆمان روونبوویه‌وه که کرۆکی هونه‌ری یونانی لاساییکردن‌وهی سروشتبه، به‌لام نابیت ئه مه والیکبدریت‌وه که ئه م هونه‌ره لاساییکردن‌وهیه کی فۆتۆگرافیی ساده‌ی سروشتبه، به‌لکو باشتره بلىّین هەولدانیکه بۆ نوواندنی بەرهه‌ستی بیروکه‌یه کی پیشین که سروشت بە بەردە‌وامیی دەیه‌ویت بەرجه‌سته بکات، به‌لام هەرگیز ناتوانیت ئه و کاره بکات. به‌پیّی ئه م دیدگایه هەموو دروستکراوان دەرکه‌وتەی چەشمەندازه وردیلە‌کانی بیروکه‌یه کی ھاوشیوه‌ی گه‌وره‌ی زانست لای گریکییه کۆنە‌کان ئافه‌ریده‌یه کدا بیروکه‌یه کی ھاوشیوه‌ی گه‌وره‌ی زانست لای گریکییه کۆنە‌کان چاندووه، بالاترین شیوه‌ی هونه‌ر بەپیّی ئه م تیۆرییه برىتىيە لە کىشانى وینەی مرۆڤ بە گرافیک، يان بە پەیکەرسازیی لەسەر بەرد، لەبەر ئه وەی بیروکه‌ی مرۆڤ دەولەم‌هەندىرىن و ئالۆزترين دەرکه‌وتەی سروشتبه و بۆخۆشى دەبىتە کانگاایه‌کی بى پايان بۆ هونه‌رمەند بۆ گەپان و دۆزىنە‌وه و نوواندن.

لەبەر ئه م ھۆيەشە ئه م بىرلۆزه‌یه مرۆڤى بە پیووه‌ری هەموو شتىك داناوه، مرۆڤ بالاترین ئافه‌ریده‌یه هەر ئه‌ويش هەلگرو بەرجه‌سته‌کارى هەموو بەهایه‌کی بالا و پاينه، لەم دەستپىيکه‌وهیه که خودى خواوه‌ندىش لە شیوه‌ی مرۆڤدا ويناكراوه و ئايىن بۇوه‌تە ھاوتاى مرۆقىبۇون. بە جۆریک کە پەرسىنى خواوه‌ند بەرجه‌سته بۇوه لە وردبۇونه‌وهی قوولايیه‌کانی سروشتبی مرۆقىبۇون و فرهەچەشنىيە بى كۆتايىيە‌کانىدا، ئەمە‌يە کرۆکى كەلتۈورى یونانىي کە دەبۇو هەموو هونه‌ری شارستانىيە یونانى گوزارشتيي لېيدەن.

<sup>۱</sup> هەمان سەرچاوه، بەرگى ۱، ژمارە ۲ى ئابى ۱۹۷۰، لاپە‌رە‌کانى ۶۸-۸۱..

خو ئەگەر بېرىنە خۆرەه لاتى نزىك دەبىنин نەرىتىيەكى ھونەرى تەواو پىچەوانەي  
هاوتا يۇنانىيەكەي پىشکەش دەكەت، ئەم ھونەرە مروقق بە ئامپارىيەك ھەزمار دەكەت  
بەدەست خواوهندەوە كە دروستى كردووە بۇ ئەوهى بىپەرسىتىت، لەم دىدگايەدا  
مروقق لە خودى خۆيدا بەھىچ شىيەھەك نابىتتە ئامانج. واتە نابىتتە پىوهەر بۇ ھىچ  
شىتىك، پىوهەر لەلايەن خواوهەي، ئەو بىنەما رەفتارىييانەي كە ئەم پىوهەر دىيارىييان  
دەكەت دەبنە ياسا بۇ مروقق. لىرەدا جىڭايەك نىيە بۇ نموونەي ئەفسانەگەلى وەك  
ئەفسانەي پرۆميسسۆس، چونكە مروقق لە مەملەكتى پەروەردگارى خۆيدا كار  
دەكەت، ھەركاتىك گۈيرپايمەلى فەرمانەكانى بىت پىرۆزە و ھەركاتىك نافەرمانىي  
بىكەت بەرنەفرەت دەكەۋىت.

چەمكى پەروەردگارىي ھەموو بايسەكانى ترس و خەشىت و خۆشەويىستىي و  
ھياوا لە خۆيدا كۆدەكتەوە، بېروا بە زاتى خودا كە خاوهەنى ئەم دوو سىفەتەيە  
ھەميشە ئەو بىرۇكە نەگۈرپەيە ھىزى مروققى داگىر كردووە. بەردەوام مروقق سەرقالى  
ئەوهبۇوە كە ئىرادەي خودا بىناسىت و بىزانتىت چۆن جىڭىر دەبىت بە حۆكمى  
ئەوهى چارەنۇوسى ئەوى بەدەستە.

لەم سەرقالبۇونەي بە ويىسىتى خوداوه مروقق گىرنگىي و پىگەي گەردوونىي و پىزى  
خۆى وەرگرتۇوە.

ھونەرى خۆرەه لاتى نزىك ھەمووى دەرىپى ئەم رەھەندەيە لە رەھەندە  
كەلتۈورييەكانى. بەھىچ شىيەھەك لە سايىھى ئەم ھونەرەدا بوارىيەك نىيە بۇ ئەوهى  
سروشت بە گشتى و مروقق بەتايمەتى خەنېمى بەھىزىتى خواوهند بىت. ھىچ  
بنەمايەك نىيە بۇ داستانى پرۆميسسۆس كە تەنها ئەفسانەيەكە سەبارەت بە<sup>1</sup>  
ملەلانىيەكى دەستكىرى نىوان خودا و مروقق لەسەر دەسەلەتدارىي بۇونەوەر.  
ھەربۇيە پىويىست بۇ يەكە مجار دژايەتى ئەم شىۋاندىنە بىرى و پىگا لەو  
تىيەكە لەرىدەنەي ئولۇوهەيەت و سروشت بىگىرىت، كە بەكارىگەرىي ھىزى يۇنانى و

میسری دروستبووه و هۆشیاری مرۆشی لى پزگار بکری، پاشان پیویسته هەموو هۆشیاری مرۆڤ لە مولکی خودا کۆبکریتەوە، مادام سەرچاوه و پیوهەر و پیکھەر و چارەنوسى ئەم هۆشیاریيە هەمووی بەدەستى خودایە.

واتە خۆرە لاتى نزىك شىۋازى نماسازىي لە ھونەردا داهىناوه كە بۆخۇى دەسکەوتىكى زانستىيە دژ بە لاسايىكىرىنەوە سروشت، پىش ھاتنى ئەسکەندەرى گەورە بە ماوەيەكى زور. بە تەئكيد ئەنەريتە كاتىك ئەسکەندەر خۆرە لاتى نزىكى گرت و ويستى ھيلينىزم بەزورى هيىز بىسەپېنېت بەسەر گەلانىدا بەھېزىزلى و جىڭىرتر بۇو. يەھوودىيەتىش يەكىك لە ئائىن و كەلتۈرەكانى خۆرە لاتى نزىك بۇو، ئەمېش زۇر ئازايانە بەرامبەرى ھەولى داگىركەرانى ھيلينىزم وەستايەوە و پەنگە فيلۆ گەورە ترین قوربايانى ئەم شەپە كەلتۈرۈيە بۇوبىت.

يەھوودىيەت توانى پابەندى ھونەرە كەى بە دىدگا خۆرە لاتىيە نزىكە ئەسلىيەكە بىپارىزىت، تا ئەو ساتە وەختەي ھەستى بالا ويستى ستاتىكاي يەھوودى تۈوشى گەندەلىيەكى ھەندەكى بۇو لە ژىير كارىگەرىي كەلتۈر و دىيانەتى خۆرئاوابىي، لەسەردەمى نويىدا بەگشتى و لە ساتە وەختى دەركەوتى بىزاشى پۇمانىتىكى ئەورۇپىيەوە بەتايبەتى، كە بزووتنەوەيەكى ژاوه ژاوكەرى ناعەقلانى و بىزاردەكارە و لاسايىكاري سروشته، لەگەل ئەمەدا چەمكەلىيکى وەكۇ ناسىيۇنالىزىم، گەل، رەگەن، خاك، پووسىيای دايىك، ولاتى پاشاي خواهەند و زاراوهەي رەگەزپەرستانەي ترى ھىئنا. پىش ئەم وەرقەرخانە، لاى يەھوودىيەكان پىستەي (پەيكەر و وېئە بۆ خۆت دروست مەكە) تەنها قەلغانىيەكى پارىزەر لە بىپەرسىتى نەبۇو، بەلكو بىنەمايەكى جوانىناسىيىش بۇو. پەرسىتكا كانى يەھوود ھىچ كارىيەكى ھونەريي تىيا نەبۇو، بە ھەلاؤاردىنى ئەوانە لە جىهانى ئىسلامدا بۇون، كە تىايادا لاسايى گۇرانە جوانكارىيە ئىسلامييەكانى كىرد و پىداويسىتىي جوانكارىشيان تا ئاستى پەرخۆرى بە چەندىن ھەلبىزاردە كتىيە پىرۇز تىرکىرد و ھەر جۆرە رېلىكى

هەستەوەری خۆیان بۆ به شدارییکردن لە دیدگایان سەبارەت بە زاتى خودا دوور خستەوە. بپوای ئەوان بۆی سەرپاست کربوون کە خودا دەبىٽ بە بۆچوون بناسرى نەك بە كۆمەكى هەستەكان، ئەگىنا هەرگىز نابىتە خودا. واتە تا بۇلى هەستەكان سەبارەت بە بۆچوونى ئەوهى كى دەبىتە يەكەم سەرچاوه ھەموو بۇون، كەمتر بىت، بابەتى ئەم بۆچوونە بالاتر دەبىت و خودى بىنىشى ناواھكى (البصيرة) ش پالقىتەر دەبىت.<sup>(۱)</sup>

### دووهەم: بالابۇون لە جوانىيە:

تەوحيد لە چەند وشەيەكدا بىتىيە: لە جياكىرنەوەي ئەنتولۇزىانە خواوهند و ھەموو جىهانى سروشت، چونكە ھەموو شتىك لە بۇونەوەردا دروستكراوه و بالاتر نىيە لە بۇونەوەر و والەزىر ياساكانى كات و شويندا، بە گشتىي ھىچ شتىكى بۇونەوەر شايىستە ئەوه نىيە كە خودا، يان خودايى بىت بەھىچ مانا يەك، بەتايبەتى بەو مانا ئەنتولۇزىيە كە تەوحيد پەتى دەكتەوە و كرۆكى بپوا بە خودايىكى تاكى ئەم بۇونەوەرەيە.

خوداش رەها و بەته واوى جودايە لە سروشت و بالاترى تاك و تەنھايە، لەوەش زىاتر تەوحيد جەختىدەكتەوە كە خودا ھاوشييە و مانەندى نىيە:

﴿فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَنْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَنْوَاجًا يَذْرُوكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلُهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشورى: ۱۱).

<sup>۱</sup> يەكىك لە پىكھىتەرە گىرنگەكانى چەمكى بالابۇون، ئەوهىيە كە بە عەقل دەرك دەكىت، بەلام ئەگەر پىچەوانەكەي پوویدا، هەستەكان بۇلىيان ھەبوو، نۇر يَا كەم، لەم پىرسەي بۆچوونەدا، ئەوا ئەو شتە دەركراوه ھەرگىز شتىكى بالا نابىت.

که واته مهحالی مهحاله له بونه وردا شتیک هه بیت له خودا بچیت، یان هیمای ئه و بی و یان ئه و نمایش بکات، خودا هر خوی خویه‌تی و بالاتره له و هسفکدن و ته نانهت بچوونی جوانیناسی پیناگات چ جای بچوونی ههسته و هری.

ئه زموونی جوانیناسی واته له پیگای دراوه عه قلییه کانه و ده رکی بونی جه و هه ریکی یه که مینی میتا فیزیکی، سه رووتر له هه موو شتیکی سروشته بکهیت، ئه زموونه و هک پیوه ریک بوشتی به رچاو دیاریده کات که ئه و شته ده بی چون بیت و تاوه کو نزیکتریش بیت له و جه و هه ره جوانتر ده بیت.

له ناو زینده و هراندا - به تایبەت پووهک و گیانله بھر و مرؤفه - ئه و هیان جوانه که تا بەرزترین پلهی گونجاو پراوپری ئه و جه و هه ره یه که مینی یه، به جوریک که هه موو که سیکی بینا بتوانیت بپیار بدات که سروشت له و شته جوانه ده رخه ری هه موو ئه و په وانیی گوزارشته له خوی کرد و هه شته جوانه ده رخه ری هه موو ئه و شتانه یه که سروشت له حالته نایابه کاندا دهیه وی پوونی بکاته وه، له ناو بی ژمار پووی که موکورتیدا. که واته هونه بریتییه له پرپسنه دو زینه وهی ئه و جه و هه ره میتا فیزیکیه له ناو سروشتدا و بریتییه له په چا و کردنی ئه و جه و هه ره له شیوه یه کی بینراودا. پوون و ئاشکرایه که هونه لاساییکردن وهی سروشته دروستکراو نییه و وینا کردنیکی ههسته و هری ته واوی شته راسته قینه سروشته کانیش نیه، چونکه ده شیت وینه فوتۆگراف که هر شتیک و هک خوی به رهه مدیننیت وه له پوونکردن وه و دوکیومیننتکردندا و له دیاریکردنی شناسدا سووبدبه خش بیت، به لام به پیوه ری کاری هونه ریی هیچ به هایه کی نییه، هونه رکه واته بریتییه له خویندن وهی سروشت

به مه بهستی گه پان بُو جه و هه ریکی ناسروشتبی و پاشان شیوه‌ی گونجاو بدھیت

(۱) به و جه و هه ره.

هونه رو هك تا ئىستا شيمان كرده وه و پىناسەمان بُو كرد، بُوچوونىكە لە سروشدا به مه بهستی گه پان به دواي مه وجودىكى بالا كە خۆى به شىك نىيە لە سروشت، كەسىش لەم سيفەتى بالابونه هاوېشى خودا ناكات، جگە لەو مادام جه و هه رى يە كە مىن كە دەبىتە با بهتى هەستى جوانىناسى، بُو خۆى پىوانە يى و جوانە، كە واتە هەست و نەستى مرۇق بە شىوه يەكى ناسروشتبى دەكە ويىتە بەر كارلىكىرىنى، هەر ئەمەشە هوکاري ئەوهى مەرдум جوانىيان خوش دەۋى و دەيکەن پىوانە، ئەوان كاتىك كەسىكى جوان دەبىن لە سروشتى مرۇقايەتىدا، جه و هه رە ئەسلىيە بالا ميتافيزىكىيەكە دىتە بەرچاوابيان لە رووى مرۇقىكەوە كە بەرزكراوه تەوە تا پلەي بالابون، ئەمە ئەو شتە يە كە يۇنانىيەكان ناويانناوه "بە خودا بۇون" ، يان دركەوتى مرۇق لە شىوهى خودا. مرۇقە كان ئامادە بىيان هە يە كە ئەو كەسانەي ئەم گۈرەيان بە سەردارىت بەپىرۇز دابىنن و بە خودايان بىزانن. مرۇقى هاوچەرخى خۆرئاوابىي هيچ لىبوردىكى نىيە بەرامبەر خواوهندىكى جودا لە سروشت، ئەو مرۇقە چوارچىوهى پاستەقىنەي كارەكانى خۆى سەبارەت بە جوانىي و رەفتار لە خودا دەستكىرده كانى خۆى وەردىگەرىت، كاتىك وەسفى ئايدىيال دەداتە سۆز و پووكىرنە مرۆييەكان.<sup>(۲)</sup>

<sup>1</sup> Schopenhauer , Arthur.The World as Will and Idea, tr. R.B.Haldane and J.Kemp, London: Routledge and Kegan Paul limited. 1883-1886, vol.1, Third Book, p.217.

<sup>2</sup> Nietzsche , Friedrich. Works , tr.and. Walter Kaufmann, New York : The Viking Press, 1954 , p.459.see also ;

Kaufmann, Walter.Nietzsche : Philosopher , Psychologist , Antichrist , Princeton: Princeton University Press , Meridian Books , 1956,p.102.

ئەمە ئەوه دەردەخات کاتىك لە ناوەندەكانى ھونەرى كۆنی يۆنان لوتكەي جوانىيان لە كىشانى وينەى خوداكاندا دەبىنى و بەنمۇونەيەكى بالاي خوداىي و بىنراوى توخم و خەسلەت و سۆزە مرؤييەكان دەهاتە بەرچاوابيان وەك ئەوهەي لە ھونەرى پەيكەرتاشىدا ھەيە، يان لە شىعە و درامادا وينايىان دەكىد، ھۆكارەكەي ئەوهبوو كە وتمان، زمانى حالى ئەم ھونەرە پىيمان دەلىت: ئەو شتەي كە دەيکىشىت واتە خوداكان، جوانە، لەبەر ئەوهەي نمۇونەيەكى ئايىدiali بۆ ئەو حالەتەي كە دەبى سروشتى مرؤىتى لەسەر بىت، جوانى خوداكانىش ئەو مملانى بىنەپەتىيە نىوانىيانى نەشاردەوە، چونكە ھەر كامېكىيان بەپاستىي لە بۇونەوردا ھەيە، تەنها ئەوهەي كە بۆ پلەي باز سروشت واتە پلەي خوداىي بەرزكراوهەتەوە.<sup>(۱)</sup> دابەزىنى ھونەرى پەيكەرسازى بەرزى يۆنان بۆ ئاستى وينەكىشانى ئەزمۇوتى ئىمپراتۆرە جىاجىاكان تەنها لە پۇما پۈويىدا، كە ئەو كاتە شانتى لوازبۇونى ھونەرى يۆنانى بۇو، مومكىنىش نەبۇ ئەم وەرچەرخانە بەو شىۋەيەي لە پۇما بىنرا رۇوبىدات بەبى خودا كردىنى ئىمپراتۆر، بەلام لە يۆنان بىردىزەي ھونەرى يۆنانى بۆ ماوهەي چەند سەدەيەك وەك خۆي بە پاكىي مایەوە، ھەر بۆيە دراما لە تەنېشت ھونەرى پەيكەرسازىي گەشەي سەند.

ھۆكارى ورد لە پشت ئەمەوە بىرەتتىيە لەوهى ويستوويانە وينەى مملانىيى هەتاھەتايى نىوان خوداكان بکىشىن، بە پەرده لادان لەسەر زنجىرەيەك پۇوداو، كە ژمارەيەك كاراكتەر تىايىدا بەشدارن. ئامانجى گشتىيىش ئەوهبوو كە پوخساري تاكەكسييان بە وينە بکىشىت، كە بىنەران ئاگادار بن لەوهى بەمانىي وشه مرؤفانەبۇون و بە سەرچاوهى خۆشىيەكى نۇرى بىزانن. بەلام كە دىمەنەكانى دراما كۆتايىيەكى تراژىيدى ھەبوايە، ئەوان بە بابەتىكى پېۋىست و سروشتىييان دادەنا و لە پېيش و ئازارى پۇداوەكەي كەمەكىدەوە. ھەواڭىرى (Catharsis) يارىدەدەر

---

<sup>1</sup> Murray , Five Stages ,pp.57-63.

بۇو بۇ نەھىشتىنى ھەستىكىن بەتىوان سەبارەت بە كار و پەيجۇرىيەكانى خوداكانىيان، ئەمەش ھونەرى تراژىدىي كە لەلائى يۇنانىيەكان لەدایكبوو، ھەروەلائى ئەوان كامىل بۇو، كرده لوتكەرى ۋانەر ئەدەبىي و كارە مەرىيەكان.

يەك لەو خالق ناوازانەي خۆرەلاتناس فۆن گريينباوم بەپاستى دركاندوونى ئەوهىيە كە دەلىٰ: ئىسلام بۆيە ھونەرە سىيمبولييەكانى نەناسىيە، لەبەر ئەوهى پەتىدەكانەوە كە خودايىان بەرجەستە يان جىكەوتەي ناو سروشت ھەبن كە چالاكىيان دې بېكىتى يان دې بە چالاكىي شەيتان بىت. سەير ئەوهىيە گريينباوم ئەم پاستىيەي وەك ناتەواوييەكى ئىسلام باسکردوو، لەگەل ئەوهدا كە مەداليا و نىشانەيەكى جىاوازىيە بۆي، شانازىيى تاقانەي ئىسلام بەوهىيە كە بەتەواوى خالقىيە لە بىپەرسىتى، واتە تاوانى تىكەلكردىنى خالق و مەخلۇوقى تىا نىيە.<sup>(۱)</sup>

تەوحيد لەگەل داهىنانى ھونەرىي و چىزۇرگىتن لە جوانى ناكۆن نىيە، بە پىچەوانەوە پىرۇز و بەرزى دەكانەوە. جوانىي پەهاش لە پوانگەي تەوحيددا، تايىتە بە خوداي گەورە و ويستە بەسرووش هاتووهكەي واتە وشە دابەزىنراوەكانى. لىرەوە وازى ھونەرمەندى موسىمان لەسەر ئەوهبوو كە ھونەرىيىكى نۇئى بەرەم بەھىنەت كە لەگەل پوانگە تەوحيدىيەكەي بىگۈنجىيەت و لەسەر بىنەماي بەلگەنەويىستى (لا الله الا الله) دلىنابۇو لەوهى كە لە سروشتدا ھىچ شتىك نىيە كە بىكەينە گوزارشت لە خودا، يان وىنەي خوداي پىبكىشىن. لىرەوە ئەم ھونەرمەندە وىنەي ھەر شتىكى ناو سروشتى كىشىبابىت كردوو، تا بۇي سروشتىيە كە كردوو، تا بابەتى كارە ھونەرىيەكەي بە نماسازىي، تا بۇي لەواپىت دوورى خستۇتەوە لە تايىتەتمەندىيە سروشتىيەكانى، تا ئەو ئەندازەيە كە ناسىنەوەي نزىك لە مەحال بىت.

---

<sup>1</sup> AL Faruqi , article ‘ On the Nature of The Work of Art in Islam ’.

نماسازی لەم سەرروویەندەدا واتە ھونەرمەند ھەموو شتیکی ناو سروشت، بەلکو ناو بۇونەوەر پەتىدەکاتەوە، بەم پەتكىرىنەوە تەواوەی سروشتى شتەكان، ھونەرمەندى موسىلمان باس لە نیوهى پاڭچىز و خالىكىرىنەوەي شايەتۈومان (لا الله) دەكەت بە شىّوھىكى بەرچاۋ، بەم شايەتۈومانەش لەپاستىيدا رەتى دەكاتەوە كە هىچ شتیك لە سروشتدا رەنگى بالاى ھېبىت.<sup>(۱)</sup>

بەخشىنى ئەم ھونەرمەندە لەم ئاستەدا نەوەستا، بەلکو داهىنلىنى ئەو لەوەدا بۇو كە لەو پاستىيە تىيگە يىشت كە جىاوازىي ھەيە لە نىيوان باسکىرىن لە خودا بە شتیك لە سروشت و باسکىرىن لەوەي كە مەحالە بە شىّوھىك لە شىّوھەكان گۇزارشت لە خودا بىكىيەت، چونكە بالاترین ئامانجى جوانىناسى كە مرۆڤ توانى بەسەريدا ھەبىت ئەوەيە كە مەحالە باس لە خودا بىكىي بە شىّوھىك كە چاۋ دەركى بکات. خودايى گەورە، بالاى بالاترینە. ئەمەش داخوازىيەكى جىددى ھەيە كە بپۇا بە پەھاينى و بالابۇونى ئەو بىرىتىيە لە بپۇاى تەواو بەوەي كە مومكىن نىيە خودا بە هىچ شتیكى سروشت بچۈۋىنرېت، مرۆڤ كە لای وايە خودا هىچ مانەند و ھاوشىّوھىكى نىيە لە بۇوندا، واتە تىيگە يىشتۇوھ لەوەي كە خودا جوانە و لە جوانىشدا لە ھەموو جوانىك بالاترە، مەحالبۇونى گۇزارشت لەو سىيفەتىكى خودايى واتە ناكوتا و پەها و دواھەمەن و بى مەرجبۇون و بىسىنور، بە هىچ جۇرىيەكىش ناكىيەت گۇزارشت بىكىي لە زاتى بىسىنور.<sup>(۲)</sup>

لەسەر ھەمان رىيبارى ھىزىسى ئىسلامىي، ھونەرمەندى موسىلمان ھونەرى زەخرەفەي داهىننا و گەشەي پىيدا تا گەياندىيە ئەرابىيسك، كە دىيزاينىكى نەگۇر و وەستاوه و تا بى كۆتاپى دىرىز دەبىتەوە. ئەرابىيسك شىّوھى ئەو شتە سروشتىيەي كە دەپازىننەتەوە، چىراو بى، يان كانزا، يان دەفر، دىوار بى يان بنمېچ يان

<sup>۱</sup> ھەمان سەرچاوهى پېشىوو، ل ۶۷.

<sup>2</sup> AL Faruqi.'Divine Transcendence ...' pp.11-19.

ستون، په نجهره يه ک بیت یان لایه‌ری کتیبیک، دهیکات به نموونه‌یه کی سه‌رئاو که وتووی پوون و ناسک، که به هه موو ئاپاسته‌یه کدا به رهه بیکوتایی ده روات. ئهه شته‌یش که ورگیراوه له سروشت، قهت وه خۆی لیتایه‌تەوه، به لکو ده بیتە شتیکی تازه و سروشتیشی ده گورپیت و تەنها ده بیتە مهودایه ک بۆ بینین. به زمانی ستاتیکا شتى سروشتی به دهستکارییه کی ئه رابیسکانه ده بیتە په نجهره يه ک له سه‌ر بیسنوور. و به سه‌ر نجدان له مۆتیفه کانی ناکوتایی تیایدا، تەنها به ره تکردنەوه، مرۆژ مانای تاقانه‌ی بالاچون پهی پیده‌بات، که ده کریت به ههست و به بۆچوون بیتە به رچاو.<sup>(۱)</sup>

ئه مهه يه پاری ئه وهی که زوربیه کاره هونه‌رییه کانی به رهه می موسلمانان تە جریدی و ئه بستراكتن، تەنانه‌ت کاتیک هونه‌رمەندی موسلمان شیوه‌ی رووه ک، گیانله به ره و مرۆژ به کارده‌هیننیت به ئەندازه‌ی پیویست دهیکاته نما بۆ ئه وهی له لایه‌که‌وه فۆرمه سروشتییه که‌ی لابدات و له لایه‌کی تره‌وه بونی هر جه و هریکی سه‌ر و سروشت تیایدا ره‌تبکات‌وه، بۆ به دیهینانی ئەم ئامانجەش، هونه‌رمەند په‌نای بردوتە به رکله‌پوری زمان و ئەدەبیات‌که‌ی. بۆ همان مه بهست هونه‌رمەندی موسلمان خەتى عەرەبیشی گۆپیوه بۆ ئه وهی ئه رابیسکیکی بى کوتایی و دروستبکات که به بى دهستکاری به هەر لایه‌کی دلخوازی خۆشنووسیدا دریز بیتە‌وه. ئەم شیکارییه به سه‌ر تە لارسازی موسلمانیشدا پاست دیتە‌وه، چونکه ئه و بیتایه‌ی که ئه و دیزاینی ده کات بۆخۆی تابلویه کی ئه رابیسکه له هیلکاری پیشە‌وه و به رزییه کانی و ئاسق و راپه‌وه کانیدا.

---

<sup>1</sup> AL Faruqi , article ‘ On the Nature of The Work of Art in Islam ‘ .p.78.

پوخته‌که‌ی ئوه‌يە ته‌وحيد هىلىٰ هاویه‌شە بۆ هەموو ئەو ھونه‌رمەندانه‌ي لە پوانگه‌ي گشتگىرى ئىسلامەوە دەستبەكار دەبن، ھەر چەندە پەگەز و ولايىشيان جياواز بىت.<sup>(۱)</sup>

### ۱- داهىنانى زانستييانه‌ي ئىسلامى لە جوانيناسى (ستاتيكا):

شايسىتە يە ئاماژە بکەين بۆ ئەو راستىيە كە ئەگەر لە سروشتدا شتىك نەبىت بەكارى بھىنن بۆ گوزارشت لە زاتى ئيلاھى، ئەمە بەو مانايمى نىيە كە ناتوانىن شتىكى سروشتىي بکەين بە ئامرازى گوزارشت لە ھەمان راستىي لە دەروازە ئەفيكىردنەوە، واتە بۆ پۇونكردنەوە ئوهى كە خوداي گەورە پەھايمە و بەدەر لە وەسفكىردنە، چونكە وەسفە كىرىنى خودا لەبئر ئوهى قابىلى وەسف كىردىن نىيە، شتىكە و باسکردىن لەم راستىيە شتىكى تر. بەلگەنەويستە كە لە خەيالى ھەر ھونه‌رمەندىكدا مەيدانخوارىي گوزارەي ھەست لە بەرامبەر وەسفى خوداوه كارىكى دژوارە، بەلام مەحال نىيە، بۆ وەلامدانەوە ئەم مەيدانخوارىيي ھەلکەوتۈويي ھونه‌رمەندى موسىلمان داهىنانى ھونه‌رىي جوانى تۇماركىردووه.

نماسازىي وەك پىيىشتر بىنیمان لە ھونه‌رەكانى خۆرە لاتى نزىكى كۆندا ناسرا و بەكارهاتوو بۇو، لە ساتەوەختى پەتكىردنەوە ھەولەكانى ئاسايىكىردنەوە كە هىلىنييە كان دايىان و ئەسکەندەر و جىئىشىيانى سەپاندىان بۆ ئاستىكى نوئىي پىيگەيشتن بەرزبۈوييەوە. بە ھەمان شىيۆھ سامىيەكانىش لە سايىي ئىسلامدا، لە بەرامبەر ئەم پەھوته هىلىنييە لەبوارى ھونه‌ردا كاردانەوە بەھىزيان ھەبۇو، كە لە ساتەوەختەدا لە زىير عابايەكى مەسيحىيەدا هاتبۇو، هىزى ئەم كاردانەوە يە بە ئەندازە ئەنۋەتىيەتىي عيسا لە لايەن ئىسلامەوە بە ئەندازە رەتكىردنەوە پەتكىردنەوە خودايەتىي عيسا لە لايەن ئىسلامەوە بە ئەندازە رەتكىردنەوە سروشتىكە رايى و قايلبۈون بە نماسازىي لە ھونه‌رى ئىسلامىدا بەھىز بۇو، چونكە

<sup>1</sup> AL Faruqi , ‘Didine Transcendence...’ , p.22.

پووهک يان گولى نمادار وينه يه کي گورپداوه له هاوهچه شنه سروشتييه راسته قينه کهی، که بهم دهستكاريکردن بوروه به ناسروشتی، و هك بلیی هونه رمه ند کاتیک وینه ده کيسيت ده لیت: نا بو سروشت.

ليرهدا پرسياز يك خوی ده نويښت: ئايا گوزارشت له ناسروشت، واته بهته نهها ره تکرنه وهی سيفه تی سروشتيیبون پيکاريکي گونجاوه بو به ديهينانی ئه و ئامانجه؟ ئه گه ر گيا يه يك يان گولى کي دهستكاريکراو بهته نهها بگري گوزارشت ده بکات له ناسروشت، بهلام ئه گه ر به شيوه يه کي تاييهت بيگريت ئه وا ئه و مانايي ت دهداتي که مه رگي سروشتيي تيابدا بو خوی دهستنيشانکراوه. واته هونه رمه ند به كيشانى وينه شتى سروشتيي به دامالىنى تاييه تمەندىيي سروشتيي کانى واته داواي ليکراوه به چەمکي پېچەوانه به شيوه يه کي بالاتر باس له سروشتي ئه و شتى بکات، و هك ئه وهی بته وئي به نه خوشىي باسى له شساغى و به مه رگ باسى زيان بکهيت، که ئه مەش به رده وام له گەل ئامانجي ئىسلامدا دىز ده وه ستىتى وه. ليره وه هونه رى ئىسلامىي پېويسىتى به بيرىكە يه کي ئىزاق هەيء، ئه گه ر دەيە وىت له و کارهدا که عەقلەتى يە هوودىي شكسىتى تىا هيئا سەركە و تۇو بىت، بو ئه وه باس له و پاستييه بکات که زاتى خودا شاياني قسه ليکردن نىيە.<sup>(۱)</sup>

ئه مە ئه و ئاسته نگە يه که هونه رمه نديي موسىلمان خوی سويندد اوه پووبه پووی بېيتى وه، چاره نووسى ناوازه و داهىنە رانه و رەسەن که مرخى ئه و هيئانى، بريتىببۇ لە كيشانى وينه پووهک و گولى نماکراو (گورپداو) به دووباره كردنە وه پەي دەرىپەي و بى كوتايى، وە كو بىه وئى هەر جۆره گومانىکي دهستنيشانکردن ره تېباته و دواجار شيوه سروشتيي کەي بە تېكپايى و بهتە واوى لە هۆشدا بىرىتى وه، چونكە شتى سروشتي چەند جار بە يە كجۆر دووباره كردنە وه دەبىتە گوزارشت له شتى ناسروشتى، کە واته ئه گه ر هونه رمه ند لە پووی جوانىناسىي وه

---

<sup>1</sup> Al Faruqi, ‘On the Nature of the Work of Art in Islam’.

بتوانیت له پیش شتیکی ناسروشتی چهندباره و گوزارشت بکات له ناکوتایی و مه حالبونی و هسفکردن، ئهو ئهنجامه که پیش دهگات دهشیت به رزبیتیه و بقوه ناستی شایه تومان هینان به قسسه زاره کی و به وتار، چونکه ئم دوو تاییه تمەندیی (وه سفنه کران) و (ناکوتابون)، که ناوه پوکی ئهو وینه هونه ریبه، ودک دوو تاییه تمەندیی ئهو شته سروشتیه و هرگیراون، بهم شیوه یه گیانی موسلمانیتی پیگایه کی دوزیبه و بقوه ماھەنگی له نیوان هونه ره بینراوه کان و بنەماي يەكەمی هۆشیاريی گەلانی سامي، به لام ھەمیشە گەورە ترین کۆسپ بقو گەيشتن بهم ئاسته ئهو ببووه که: چون شتیک له سروشتدا هەر چەندە به نماکرابیت ده توانيت پیكاریک بیت بقو گوزارشت له شتیکی ناکوتایی و گوزارشت لینه کراو؟

### أ- هۆشیاري عەربى: بناغە مىزۇويي ئىسلام

بقو وەلامدانه وە پرسیاري پېشىو، هۆشیاري ئىسلامي گەپايە و بقو پەگ و پېشە مىزۇوييە کەي، کە برىتىيە لە هۆشیاري عەربى، ئەم هۆشیارييە ئهو كەرهستە مىزۇوييە بۇو کە وە حىي ئىلاھىي پىكىھىنا و ئامادەيىكەد و كردە شانقى زىندىووی هاتنە خوارە وە و ئامىرى گۆيىزەرە وە پاستىي ئىلاھى. ئەم هۆشیارييە كە پىغەمبەر اىتىي ئامرازى بۇو لە كەسىتى (محمد) دا بەرجەستە بۇو، كە وە حى بۇو هاتە خوارە وە و لە رەوتى مىزۇودا گەياندى بە مرۆڤايەتى.

پېش ئىسلام دەستاوهەردى هۆشیاري عەرب لە زمان و ئەدە بدا گەشتبووە ئاستىيکى بەرز لە كاملىبۇون، ئەم پاستىيە ئهو توانييە پېيدان كە رەوانبىئىزى دەستە و سنانكەرى شىۋە وتارى وە حىي تازە جىابكەنە وە، لە ساتە وە ختىكدا كە زمانى عەربى ئامادەيى و هىزى ھەلگرتنى بۇو، ئەو زمانەي يەكەمین ئالىيەتى هۆشیاري عەرب و بەرجەستە كارى ھەموو و تراوه کانى بۇو، ئەم زمانە لە پەگ و چاڭى سى پېتىي پىكەتەوو، كە ھەر يەكىيان توانى گۇران و داتاشرانى ھەيە

بۆ زیاتر لە سی سەد شیوهی جیاواز بە گورانکاریی سەروبۆر و ژیروه و زیادکردنی پیت بۆ سەرهەتا و ناوه‌پاست و کوتاییه کانیان. ھەموو ئەو وشانەی يەك گورانکاریی و داتاشینیان ھەیه ھەمان مانای ریزگەیی و ھەردەگریت (چاوگ و ئىسمى فاعیل و ئىسمى مەفعول و...)، بە چاپوشی لە مانای رەگە سیانییه کانیان، لە ھەمان کاتدا ئەو رەگە سیانییه ھەر چەند بگوردریت بەردەوام ماناکەی خۆی دەپاریزیت، ویرای ئەو مانایەی لە گورانکاریی و داتاشین وەریدەگریت، واتە ئەم مانایە بەردەوام وەك خۆی دەمیتتەوە لە ھەر کوئی بیت.<sup>(۱)</sup>

واتە زمانی عەربى لە يەك کاتدا خاوهنى پىکھاتەيەكى لۆجىكى و پۇون و تەواوه و مروغ لىيى تىدەگات. کاتىك كەسىك لەم پىکھاتە تىدەگات جله‌وى زمانەكە دەگرى بە دەستەوە و زانىنى ماناى وشەكان دەبىتتە پرسىكى لاوهكى. کارى ھونەرى و ئەدەبىش بە سازدانى پىشەيەكى ھاوبەندى چەمكە كان شىلدەگریت، بە جۆرىك ھەموو رەھەندەكانى لېڭچۈون و لېڭنەچۈون كە لە دەستكارىكىردنى رەگ و پىشەكان دروست دەبىت دەردەكەون و عەقل دەتوانىت بەتان و پۆيدا لەسەر ھىلىكى بەردەوام و نەپچراو جوولە بکات.

بۆ نمۇونە تابلویەكى ئەرەبىسىك ھەزاران سېڭۈشە و چوارگۈشە و بازنه و پىنچلا و شەشلا و ھەشتلاى تىدایە، كە رەنگى جیاوازىان ھەيە و پالىانداوه بە يەكتەرەوە، كە چاو سەرسام دەكەت، بەلام عەقل سەرسام ناكات، چونكە عەقل دەتوانىت ھەموو شەكلىك بىناسىتەوە و پاشان حەقىقەتى ھەر شەكلىك دىياربىكەت ویراي جیاوازى رەنگە کانیان لە يەكلىك و بچىت بۆ يەكلىكى تر و لە ھەلۋىستەيەكى لە كەرانى بەناو تابلوکەدا چىزۋەرېگریت و دەركى ئەو تەرىبىبۇونە بکات كە شەكە

<sup>۱</sup> ئەم تايىەتمەندىيە خەرىكە بلىين لەناو ھەموو زمانە سامىيەكاندا ھەيە وەك لە كتىيە پىزمانىيەكانىاندا دەردەكەۋىت. پىشە سیانى و گورانکارىيەكانى يەك لە گىنگەتىن تايىەتمەندىي ئەم خىزانە زمانىيەيە.

یه کسانه که دابینی ده کهن. ریک و هک ئه و پیزگه یه کسانانه‌ی چاوگه جیاوازه کان  
هه بیانه و ئه و جوداییه‌ی که مانای خودی چاووگه کان دهیدن به دهسته وه.  
ئه م خه سله‌ته‌ی پیکهاته‌ی زمانه عره‌بیه به سه‌ر شیعری عره‌بیشدا راست  
دیت‌وه، لبه‌ر ئه‌وه شیعر له چهند دیره شیعریک پیکهاتووه، هر کامیکیان ته‌واو  
و سه‌ر به‌خویه و یه ک نمونه‌ی عه‌رووزیش به‌رجه‌سته ده‌کات، که قه‌سیده‌که‌ی  
له‌سهر دامه‌زراوه. شاعیر ئازاده کام له به‌حره عه‌رووزیه کان هه‌لده‌بژیریت له و  
شارزده به‌حره عه‌رووزیه‌ی و هک قالبی قه‌سیده‌ی شیعری ناسیزراون، بؤیه که  
هه‌لیبزارد ده‌بی له هه‌موو قه‌سیده‌که‌دا پیوه‌ی پابه‌ند بیت.

پایه‌ی بیستن و گویگرن له شیعری عه‌بی بربیتیه له تیگه‌یشتني ئه م قالب‌ه  
کاتیک شاعیر ئیلقای ده‌کات و مرؤه‌گوئی لیده‌گریت و هۆنینه‌وه عه‌رووزیه  
په‌وانه‌که کاری تیده‌کات، به‌کرده گوئ له شتیک ده‌گریت که زووتر چاوه‌پی  
کردووه. راستیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه وشه و چه‌مک و ئاویت‌هه کان له دیریکه‌وه بؤ دیریکی تر  
جیاوازن، ئه‌مه‌ش واده‌کات ره‌نگه کان فره چه‌شن بن، به‌لام شکلی پیکهاته‌که له  
سه‌ر هتاوه تا کوتایی قه‌سیده‌که و هک خوی ده‌مینیت‌وه.

پیکهاته‌ی بنه‌په‌تی زمانی عه‌بی و هه‌رووه‌ها شیعری عه‌بی، ئه و وزه‌یه‌ی به  
هۆشیاری عه‌بی داوه که له دوو ده‌روازه‌وه ده‌رکی ناکوتاپون بکات. ره‌گ و  
پیشه‌ی وشه‌کان زورن بگره کوتاییان نایه مادام هه‌ر پیکهاته‌یه‌کی نوی له سی‌پیت  
ده‌کری به‌ریکه‌وتن له سه‌ر مانا‌یه‌کی تازه‌یه‌هه‌بیت، ته‌نانه‌ت ئه م هۆشیاریه  
عه‌رہ‌بیه چهند ره‌گ و پیشه‌یه‌کی بیگانه‌شی به ئازایه‌تیه‌کی نوره‌وه پشت‌به‌ست‌توو  
به گۆپین و داتاشین ته‌عربی کردووه و هریگرت‌وون. ناکوتایی ره‌گ و پیشه‌ی  
وشه‌کان له زمانی عه‌بیدا، هه‌ماهه‌نگه له‌گه‌ل ناکوتایی گۆپین و داتاشینه‌کانی.  
به‌لی چهند پیکهاته‌ی سه‌رفیی ناسراو و زماره‌یه‌کی دیاریکراو ره‌گی گوراو  
به‌کارده‌هیزین، به‌لام مه‌حاله فه‌ره‌هه‌نگیکی کۆکه‌ره‌وه و تیروت‌سەل بؤ هه‌موو

وشهکانی زمانی عرهبی دابنریت له سه رشیوه‌ی فرهنه‌نگی و بیسته و توکس‌فورد، چونکه پهگ و پیشه ناسراوه کلاسیکیه کان هه مهویان ده ستکاری نه کراون، هه بؤیه لیستی ئه و شانه‌ی که موکینه له پهگیک و چاوه‌گیک داتاشرین هرگیز کوتایی نایهت، چونکه مادام هه مهو پیژگه سه رفییه کان به کارنه هاتوون که واته لیستی ئه م پیژگانه هه به کراوه‌بی ده مینیته‌وه. دورویش نیه زانایانی سه رف له ده روازه‌یه کی تره‌وه کوّده‌نگ بن له سه رچه‌ند پیژگه‌یه کی سه رفیی نوی، ئه لبه‌ته چاوه‌پیی هه لکه‌وتنیک ده کات که ره‌وایه‌تی پیبدات و پیگاییک بدوزیته‌وه بؤ به کاره‌تیکی وا که تایبه‌تمه‌ندییه کانی ده ربخات. لیره‌وه زمانی عرهبی وهک په‌وتی زیانی عرهب خۆی له به‌ریاسا نه گوره‌کانی له ناوه‌پاسته‌کیدا سیسته‌میکی پوشنه و له په‌راویزه‌کانیدا که له هه مهو لایه‌که‌وه بیکوتایین، ته‌مورمژاوییه.<sup>(۱)</sup>

بگه‌پیینه‌وه بؤ شیعر، له به‌رئه‌وهی کیشی عره‌روزی توخمیکی پیکه‌نیه‌ره، که واته گرنگ نییه دیپه‌کانی قه‌سیده‌ی شیعريی به و پیزبه‌ندییه‌ی شاعیر خۆی بخویندیته‌وه، يان به پیزبه‌ندییه‌کی تر، جوانی و رهونه‌قی شیعر ناگورپیت چ له سه ره‌تاوه بؤ کوتا بخویندیته‌وه، يان به پیچه‌وانه‌وه، شاعیر له پیگه‌ی کیشی عره‌روزی هه لبزارده‌وه له‌گه ل هه مهو دیپیکی قه‌سیده‌دا ده مانبات و دووباره‌کردن‌وه دلخوشمان ده کات، چونکه توانای هه‌ستمان پیکده‌خات بؤ ئه‌وهی چاوه‌پی بین و ده رکی فرهی مانا چاوه‌پوانکراوه‌کان و پیکه‌هاته ئیدراکییه کانی ناو دیپه شیعره‌کان بکه‌ین، که واته هرگیز قه‌سیده‌یه کی شیعريی عره‌بیمان نییه که ته‌واو بوبی، يان داخربایت، يان کامل بوبیت به‌هر مانایه‌ک بیت، واته نه‌توانین دیپری بؤ زیاد بکه‌ین، يا ته‌سه‌وری به‌ردوه‌وام هونینه‌وهی بکه‌ین به‌بی ئه‌وهی جوانییه‌که‌ی ده‌ستخوات، که واته قه‌سیده‌ی شیعري عره‌بی له‌پاستییدا شایانی دریژکردن‌وه له

---

<sup>۱</sup> AL Faruqi , Ismail Raji ‘ Islam and Art ‘ Studia Islamica , Fasciculi, XXXVII. 1973, p 93.

هه دوو ئاپاسته کهدا، چ له سه ره تاوه يان له كوتاييه وه دىپى بۇ زياد بکەين، بەبىئە وەي كەمتر كار لە جوانىيە كەي بکات، خۆ ئەگەر ئەم زيادىرىدنه لە سەر هەركە سىئىك دژوار بۇو لە بەر شىۋازى تايىھەتى شاعيرە كە، ئەوا لە سەر خودى شاعيرە كە ئاسان دەبىت.

پاستىيە كەي ئەگەر لەوانه بىن كە جوان گۈي لە شىعىر دەگىن، پىويىستە يە كەم لە پرۆسەي دانانى شىعىرە كەدا بەشدار بىن وە كو ئە و كاتەي شاعيرە كە لە ئاھەنگىكدا شىعىرە كەي دەخويىنىتەوە. دووهەم قەسىدە كەي تەواو بکەين بۇ ئە وەي چىيىزى تايىھەتى زىاتر وەربگىرين پاش ئە وەي شاعير خويىندىنەوە و بەھىزى ئيقاعە كەي هەست و سۆزى جولاندىن و دەستى گرتىن بۇ ناو فەزا شىعىرييە بى پايانە كەي. دباردە يە كى بەريللۇ لە جىهانى عەرەبىدا كە جەماوەرەتكى گوئىگى باش يارمەتى شاعير دەدەن كە شىعىرى ئىرىتىجالى بلىت بەبى خۇئامادە كردنى پېشتر، كاتىك ئە و شاعيرە قەسىدە يە كىيان بە سەردا دەخويىنىتەوە كە لە وەوپېش نە يانبىستۇوە داواى لىدە كەن چەند دېپىكى بخاتە سەريان دووبارە بىخويىنىتەوە.<sup>(۱)</sup>

ب - قورئانى پىرۇز: يە كە مىن گەنجىنەي ھونەرىي لە ئىسلامدا ھۆشىارىي عەرەبى بۇ وەتە بناغە و كىلەك و قالبى ئىسلام، وە حىيى واتە قورئانى پىرۇز كە بۆخۆي كتىبى موعىزىيە، بە يە كىجار بۇوە بالاترین نمۇونە بەر جەستەي ھەموو سەرمەشق و نەرىتەكانى ئەم ھۆشىارىيە. قورئان لە ھەموو شتىكى ئەم بۇونە وەرە شايسىتە ترە بە وەي كە ناوى ھونەرى لىبنزىت، عەقلى موسىلمانىش بە

<sup>(۱)</sup> خودى ئەم جۆشخواردە ھاوكارانە لە نىوان خويىنەر و ژەنیار و جەماوەر سىمای سالۇنە ئەدەبىيە تايىھەتكان بۇوە لە سەدەكانى ناواھە راستدا، كە زۆر جار لە ھەموو گۆشەكانى جىهانى ئىسلاممىيدا شىعر خويىندرەوە و موزىك ژەنراوە لە بەر پۆشنايى ئەدەبىياتى ئە و قۇناغەدا. بۇ زىاتر لە مبارەوە بپوانە: الاصفهانى أبو الفرج، الأغانى، بيروت – دار الثقافة، ۱۹۷۴م / ۱۹۵۵م.

دلنیاییه و له هه موو فاکته ریک زیاتر له ژیر کاریگه ریی قورئاندا بوروه، ئام کاریگه رییه ئه گهر ئه ونده قوول بوهته وه که له هه موو بواریکدا بوروه ته پایه يه کی پیکهاته ئه م عهقله، بیگومان له بواری جوانیناسیشدا هه روایه. موسلمانیک نیه له ناخی بوونیه وه به ئیقاعی قورئان و هۆنینه وه که و به رهه نده کانی ره وانبیزییه کهی نه هه ژبیت، هه رهک چۆن موسلمانیک نیه نه ریتی جوانییه کانی قورئان و پیوه ره کانی له ویژدانیدا نه قشی نه به ستبیت بۆ ئه وه دووباره له سه ر پیودانگی شکل بگرتیه وه.

موسلمانان ئه م رهه نده ناو دهنین ئیعجازی قورئانی، واته توانای قورئان بۆ دهسته وستان کردن، واته خوینه ده خاته هه لویستیکی دژواره وه، که ده توانيت لیئی تیبگات، به لام هه رگیز ناتوانیت لاسایی قورئان بکاته وه. راستییه کهی ئه وه يه که خوای گهوره ته حددای هه موو ئه وه که سانه يکرد که پووبه پووی وتاری قورئان بوونه وه، به مه ردمانی عه ره بیشه وه، که ئه وان گه يشتبوونه لوتكه ئه ده بیات و ره وانبیزی، که سوره تیک له ئاست شیوازی قورئان بھین:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّيْبٍ مِّمَّا نَرَزَنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأَنْتُمْ بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ وَادْعُوْا شُهَدَاءِكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۲۳) فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعُلُوا فَاقْتُلُوا النَّارَ الَّتِي وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴ - ۲۳).

كورئان ئه وانی به به لگه ئی بی وه لام هیشتله وه، که ناتوانن کاری وا بکه ن:

﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنْتُمْ بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوْا مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (یونس: ۳۸).

﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْأَنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوْا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾ (الاسراء: ۸۸).

ئه لبەت ههندیک له دوزمنانی ئیسلامی ها وچه رخی پیغەمبەر (درودی خوای له سه) ته کانیان بە خویناندا بۆ چوونه مهیدانی ئه م ته حددایه، له و سه ره وه به

سەرشۇپىي و سوووكىي هاتنە دەرەوە، بە شايىھى تى دۆست و دۈزمنە كانىيان.<sup>(١)</sup> ئەو نەيارانە تۆمەتگەلىكىيان دا لە پىيغەمبەر (درودى خواي لەسەر) كە قورئان ھەمووى دايەوە بە سەرياندا و پوچىكىرنەوە، بۇ نموونە و تىيان شىت بىووه و دەستىيان لىيەشاندۇوە: ﴿أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ﴾ (٦٩) أَمْ يَقُولُونَ بِهِ حِنْنَةً بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ﴾ (المؤمنون: ٦٩ - ٧٠).

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُبَيِّنُكُمْ إِذَا مُزَقْتُمْ كُلَّ مُمَنَّقٍ إِنْكُمْ لَفِي حَلْقٍ جَدِيدٍ﴾ (٧) أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ حِنْنَةً بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالظَّلَالِ الْبُعِيدِ﴾ (سبأ: ٧ - ٨).

﴿وَيَقُولُونَ أَنَّا لَتَارِكُو آلِهَتَنَا لِشَاعِرِ مَجْنُونٍ﴾ (٣٦) بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ (٣٧) إِنْكُمْ لَذَاقُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ (الصافات: ٣٦ - ٣٧).

ئىنجا و تىيان قورئان جادۇوە، كاتىك بىننیيان چ كارىگەرىيەكى بەھېزىدە كاتە سەر بىسىھەرانى، خواي گەورە دەفەرمۇيت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكُ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَنُورًا﴾ (٤) وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكتتبَهَا فَهِيَ ثُمَّلِي عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (٥) قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السُّرُّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غُفْوَرًا رَحِيمًا﴾ (الفرقان: ٦ - ٤). ھەروھا دەفەرمۇيت: ﴿وَإِذَا تُنَثَّلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرٌ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ﴾ (سبأ: ٤٣).

ھەروھا: ﴿فَلَا أُقْسُمُ بِمَا تُبَصِّرُونَ﴾ (٣٨) وَمَا لَا تُبَصِّرُونَ (٣٩) إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (٤٠) وَمَا هُوَ بِقُولٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ (٤١) وَلَا بِقُولٍ كَاہِنٍ قَلِيلًا مَا تَدَكَّرُونَ (٤٢) تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٤٣) وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ (٤٤) لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (٤٥) ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (٤٦) فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (٤٧) وَلَيْنَهُ

<sup>١</sup> بو ورده كاريي زياتر بپوانە: الجرجاني، عبد القادر، دلائل الاعجاز، المطبعة العربية، ١٣٥٢ھـ.

لَتَذْكُرَةُ لِلْمُتَّقِينَ (٤٨) وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ (٤٩) وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ (٥٠) وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ (٥١) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (الحaque: ٣٨ - ٥٢).

هه موو خه لک قبوليانيه که هونينه ووه ئايته کانى قورئانى پيروز له هيچ کام له کيشه شيعرييە ناسراوه کان ناچىت، بهلام به شىوه يەکى ناوازه و ناياب هه مان کاريگەريي لە سەر گيان داده نىت که شيعر دايدەنىت.

ھە ئايەتىكى قورئان بگرى بۆخۇي يەکەيەكى كامل و تەواوه و بەشىوه يەكى ئاسايى لە گەل ئايته کانى پېش و پاشيدا ھە ماھەنگە و دەبەرگرى مانا يەكى ئايىنىي، يان ئە خلاقىي، يان زياتره، كە لە دەربىننەتكى ئەدەبىي تۆكمە و ئىيچگار جوان دارىيژراوه. لە بىستنەكەي گۇر و شتاۋىكى وا دروستىدە بىت كە بىسىه رانى و ادار دەكەت تىكەلاوى بىن و بەوريايىي وە ئاما دەي بىستنی ئايەتى دواتر بىن، ئەم حالەتەش لە گەل ھەموو دوو ئايەت يان زياتدا، دووبارە دەبىتە وە، تا ئە و كاتى قورئان خوين لە خويىندە وە ئە بەشە ئايەتە دەبىتە وە.<sup>(١)</sup> لېرەدا پرسىيارىك خۆي دەنۈنلىكتى: ئايَا ئەمە بەو مانا يەكى كە عەرەبى موسىلمان كە لە دوورگەي عەرەبىي وە دەرچوو بۆ ھەموو بەشىكى ئەم دنبا يە، هيچ بارىكى هونەرى پىبۇو؟ ئايَا بە شتىكى گرنگ بەشدارىكى دووه لە پىشخىستنى هونەرى ناواچە فەتح كراوه کان دواى فە تەحرىدىيان؟

ئە وە لامەي كە ھە مىژۇونو سىكى خۆرئاوابىي هونەر داوىيەتىي وە بىرىتى بۇوە لە: نە خىر. لە رووى نە زانىيە وە، يان لايەنگىريي وە يان زۆر جار لە ھەر دوو پۇوه وە، بگىرە پىشەواى ئە و مىژۇونو سە خۆرئاوابىيانە، لەم لقە مەعرىفىيەدا دەلىت: پىكەتەي ئە و سوپايانە (كە مەبەستى سوپا كانى عەرەبىي يەكەمە) زۇرىيە يان

<sup>١</sup> چەند نمونە لە سەر ئەمە ھەيە، بپوانە:  
- الاصفهانى، الأغانى.  
- الجرجانى، دلائل الإعجاز.

دەشته کىي بۇون، تەنانەت شارنىشىنە كانىشىيان وەك مەككە و مەدينە، هىچ شارەزايىھە كىان لە هونەرى تەلارسازىي نەبۇو.<sup>(١)</sup> دواى ئەويش نەوهى شاگرددە كانىيەمان قىسىم دووبارە كىردى وە گوايىھە هونەرى ئىسلامىي نۇئىھىچ شتىكى ئەوتقۇ لە پابردووی خۆى لە نىمچە دوورگەي عەرەب وەرنە گىرتۇوھ.<sup>(٢)</sup>

ئەم تۆمەتانەي كە ئەوان ھىنناۋيانە زۇر لە پاستىيەوە دوورن، چونكە ھەموو ھونەرە ئىسلامىي نوئىيە كان لە پابردووی عەرەببىيەوە ھاتۇون كە بىرىتىيە لە سەرچاوهى ھەر كارىكى گىرنگ و جەوهەرىي لە پىكھاتەكىيدا، واتە ھەر ئەو رابردووھ دەبىتە گىان و بنەما و پىڭا و ئامانج و تەنانەت پىگاى بەدىھىنانى ئەو ئامانجەش. گومانى تىدا نىيە كە ھونەرى ئىسلامىي پىويسىتى بە چەند كەرسەتە و بابەت ھەبۇو بۆ بەكارھىنانيان، لە بوارى ھونەرى بىنراودا و لە ھەركۈيش دەستكەوتبن وەريگرتۇون، بەلام سادەنگەرىي و ناحەقىيە ئەم بەكارھىنانە بە وەرگىرن ناوزەد بکرىت ھەر كاتىك گفتۇگق لەسەر مانا و نىشانە و مىزۇو و بىردىزە ئەم ھونەرە بکرىت، چونكە بېيارى يەكلاكەرەوە لەسەر ھەر كارىكى ھونەرى بەپىي شىۋاز و ناوهەرپىك و پىڭاى پىشكەشىرىنىيەتى، نەك بەپىي بابەت و كەرسەتەي خاوى بەكارھىنراو تىايىدا، كە ئەمانە بە پلهى يەكەم پشت دەبەستىت بە چەند فاكتەرىيکى جوگرافىي و كۆمەلایەتى تىپەر، كە واتە تاقە سەرچاوهى يەكبوونى ھونەرى ئىسلامىي، بىرىتىيە لە بناغەكەي، كە ئەويش ھەمان ھۆشىيارىي عەرەببىيە، كە وەرگىراوە لە ئىسلام، واتە گۇتكەزاكانى ئەم ھۆشىيارىيە عەرەببىيە يە بۇوەتە چوارچىوھى بەرھەمى ھونەرىي ھەموو موسىمانان.<sup>(٣)</sup>

<sup>1</sup> Creswell.K.A.C, Early Muslim Architecture , Oxford Clarendon Press 1932-1940 vol.1, p.40.

<sup>2</sup> Ettinghausen, Richard , ‘The Character of Islamic Art in The Arab Heritage. Ed, N. A. Faris , Princection University Press, 1944, pp.251-267.

<sup>3</sup> AL Faruqi , ‘Urubah and Religion’ , p 211.

## ۲- جیکه‌وتی ستاتیکا له هونه‌ره بینراوه کاندا:

هونه‌ری بینراوی خورئاوایی به شیوه‌یه کی نیمچه ته او پشتی به سروشی مرؤیی به ستواوه، جا ئهو پشتبه‌ستنه به گوزارشت لیکردنی بیت به شیوه‌ی ئاده‌میزادیک، يان به دیمه‌نیکی سروشی لیوانلیو له ژیان، يان به دیزانیک، ياخود نادیزانیکی ته جریدی بیت جیاوازی نیه. به لام هونه‌ری بینراوی ئیسلامی، هیچ گرنگیه کی به سروشی مرؤیی نهداوه، به لکو گرنگی به سروشی ئیلاهیداوه، واته باسی له جوانییه کانی شیوه‌ی مرؤفه نه‌کردووه، وردە‌کاریی گورانکارییه کانی رواله‌تی مرؤفه به‌وینه نه‌کیشاوه، که ده‌ربپی سروشی مرؤین.

هونه‌رمه‌ندی موسلمان، بپوای وابوو که که‌سیتی مرؤفه و ئهو پیشگیریمانه‌یه که ئم که‌سیتییه ده‌شیت ملیونه‌ها شیکاریی بۆ بکریت بۆ ده‌رخستنی قوولایی دیکه، يان شکومه‌ندییه که‌ی، هر هه‌مووی بابه‌تی لاوه‌کین و له ده‌ره‌وهی گرنگیپیدانی ئون، که‌واته بۆ هونه‌رمه‌ندی موسلمان، خودا یه‌که‌مین ئه‌وین و کوتا مه‌به‌ستی گرنگه لەلای، وەستان له حزوری ئیلاهیدا بۆ ئهو هونه‌رمه‌نده، لوتكه‌ی رپه‌سنه‌نایه‌تی و گه‌وره‌یی و جوانییه له هه‌موو بوندا. له بەر ئم ئاماچه‌شە موسلمانان خۆیان به هه‌موو ئهو شتانه حەشارداوه که ببیتە هوی بە‌هیزبونی بپروا و قابیلییه‌تی ئهوان بۆ هەستکردن بهم حزوره ئیلاهییه. له سەرتاوه له پیناوی گه‌یشن بهم ئاماچه، هونه‌رمه‌ندی موسلمان نماسازیی کردۇتە ئامرازیک بۆ ئه‌وهی ھەر پالپشت و بەرھەمیک ھانیبدات بۆ هەستکردن بهم حزوره ئیلاهییه بیکاتە چوارچیوه‌یه ک بۆخۆی، موسلمانانی یه‌که‌می عەرەب ئم ئامرازه‌یان گه‌یاندە ئەنجامه لۆجیکییه که‌ی.

هونه‌رمه‌ندی موسلمان بهم نماسازییه، یه‌که‌م شت نه‌بوونی فرهیی و چرۆکانی گەشە‌کردنی بە‌دیهیتا، له لاسکەوە تا لق، تا سەری گەلاکان، که تايیه‌تمەندىي مەملەکە‌تى رووه‌کن، ئەستوروبى لاسک و لق و پیکهات و شیوه‌یان له هه‌موو

تابلوکهدا بمو به يك شت. به ئامادهنه بمونى فرهىي خەسلەتى گەشەكردنىش به تال بمو يوه، لە تابلۇدا ھەموو گەلا و گولەكان ھاواچەشىن و لە يك دەچن، ئىنجا ئە وونەرمەندە گورزى گورچىكلىرى وەشاند لە سروشت، كاتىك لە كۆتاينىدا پاشتى بەست بە چەندىپات كردنەوه، واتە بە پاتەكردنەوه لاسك و گەلا و گول بە جۆرىكى كە هەركاميان لەوى ترەوه ھاتبى بە شىيوه يكى بى كۆتاينى، كە مەحالە شتى والە سروشتدا ھەبىت، ھەرشتىك بونى وەرگىرانى بېرۈكەكەى لە سروشتى لېپكىرى لە مياندا نەما، واتە وونەرمەند بە پاتەكردنەوه بە ھەموو متمانە و بە روونىي ئەم كارىگەريي خولقاند، تا ئە و ئاستەى كە دەتوانىت لەگەل نەيارەكەى، واتە لەگەل گەشەكردن لېپورده بىت، بە پاتەكردنەوه ھەرشتىك كە رەنگە لە بېشىكى دىمەنەكەدا ئە و خەسلەتەى ھەبىت، لە ميانەى تىكراي ئە و كارە وونەرييەدا، بەم شىيوه يكى بەگ و پيشەى سروشت لە ھۆشيارىي بىنەر لە بن دەرهات.

لە بەديھىنانى ئەم ئامانجەدا بە جوانترىن شىيوه دەستپىكى پاستەھىلەكان و بىرگە و بازنه كان لەناو دىيزاينە ئەندازەيى و ئازادەكاندا بېلىان ھەبمو، ھەندىك جار ئەم دىيزاينانە لەگەل بابەتى لاسك، يا گەلا، يا گول تىكەل دەبن و زىاتر لە شىيوه ئەندازەيى كان يارمەتى دەدەن بۇ پەتكىرىنەوه ھەۋەتى سروشتىگە رايى لەسەر ئە و بابەتەى كە دەيەويتلىي دابمالىت. سەرەنجام وونەرمەند سوودى بىنیوھ لەوهى كە پاتەكردنەوه خستوتە ژىير ياساي ھەماھەنگبۈون بە جۆرىك كە بەھەمان دوورىي لە ھەموو لايەكەوه درىز بېتتەوه، بۇ جەوهەرى كارە وونەريي كە بكتە بوارىكى بى كۆتاينى بۇ بىنەن. زىياد لەمە وونەرمەند بېشىك لەم بوارە بى كۆتاينى تەرخاندەكتە، بەشىيوه يكى ھەرەمەكىي و دەيکات بە چوارچىيە سروشتى بۇ لايەك، يان دیوارىك، يان تابلو، يان پارچە يك.

كاتىك وونەرمەند شىيوه يى مرۇف، يان گىانلە بەرەك بەكاريان دەھىنەت وەك لە مىنیاتورە ئىرانىيەكاندا بەرچاو دەكەويت، دامالىنى تابلو لە رەنگە سروشتىيەكەى

به وه ده بیت که گیانله بهره که ده ستکاری و نمادر بکریت و نیشانه‌ی جیاکه ره وهی  
بۆ دانه‌نریت، شوناسی که سیتی به پو خسار و جهسته مرؤییه کان نه دریت، که واته  
ده کریت به مرؤقیش باس له ناسروشتی بکریت، وەک چون به گول باسی ده کریت،  
به سوودوه رگرن له نما سازی، به سپینه‌وهی که سیتی و شوناسه‌که‌ی، هر ئمه‌یه  
ھۆکاری ئه‌وهی مینیاتوری ئیرانیی ژماره‌یه کی زور شکلی مرؤشی تیدایه، که  
ناتوانین هیچیان له وانی تر جیا بکه‌ینه‌وه.<sup>(۱)</sup>

مینیاتور له قه‌سیده‌ی شیعی ده چیت، له ودا که له به‌شی زور پیکه‌اتووه،  
هر به‌شیک له ویتر جیا ده بیته‌وه و بۆخۆی ده بیته سه‌نته‌ریکی سه‌ربه‌خۆ، وەک  
چون خوینه‌ر و گویگری شیعر هاست به خوشیکردن‌که‌ی له تیگه‌یشتني جه‌وهه‌ره  
ئه‌ده بیبه هۆنراوه کانی ناو بنیاته کیشداره کانی دیزه شیعییه کان وه رده‌گریت، به  
هه‌مان شیوه بینه‌له زه‌خره‌فهی ئه‌ره بیسک پاده‌مینیت، له زه‌خره‌فهی  
ئه‌رابیسکی سه‌ر به‌رماله‌که، ده‌رگاکه، په‌نجه‌ره، دیواره‌که و زینتی ئه‌سپه‌که و  
میزه‌ر و جل و به‌رگه‌کان و هاو شیوه کانیان، له سه‌نته‌ری مینیاتوره‌که‌دا،  
ژماره‌یه کی زور سه‌نته‌ری بی کوتایی هژمار ده‌کات، که بۆخۆی ناتوانیت چاوی  
بگیرپیت بۆ بینینیان.<sup>(۲)</sup>

هیچ گومانی تیدا نییه هر تابلویه کی زه‌یتی، یان زه‌خره‌فه کراو له هونه‌ری  
ئیسلامییدا بواریکی تیایه بۆ بزاڤی بینین، واته بزاڤیکی بەردەوام ھه‌یه له  
یه که‌یه کی دیزاینه‌وه بۆ یه که‌یه کی تر، له دیزاینیکه‌وه بۆ ئه‌وى تر، به‌لکو له  
مه‌وایه کی بینینه‌وه بۆ مه‌وایه کی تر، له ده‌روازه‌ی کوشکه گه‌وره کاندا له پووکار  
و سه‌ردیواره کاندا، به‌لام هر کاتیک بگه‌ینه کوتاییه کی براوه، ئه‌وه ئیمە رووبه‌پووی

<sup>1</sup> Arnold.T.W, Painting in Islam, Oxford : The Clarendon Press.1928.p.133.

<sup>2</sup> Welch , Stuart Cary , A King's Book of Kings : The Shah-Nameh of Shah Tahmasp, New York : Metropolitan Museum of Art.1972. P 30.

کاریکی هونه‌ری ئیسلامی نابینه‌وه. پچھی کاری هونه‌ری ئیسلامی ئەمەیه بینینی بینه‌ر به‌ردەوام بیت و به‌روبومى ئەم خەیاله به‌ردەوامه دەرك بکات و عەقل خۆی بخاته جموجول بۆ ھەستکردن بەبى کوتایی.

بۆ ھەستکردن بە شتى ناسروشتى، پیویستى بەوهىيە كە لە کاریگەریي بارسته و قەباره و بۆشاپىي و پەرژين و بارىكىي و توندوتولىي پزگارى ببیت. لەبەر ئەوهى ئەمانه راستىي سروشتىين، تەنها شتىك كە موسىلمانى دۆستى جوانىي داگىر دەكات، نموونه‌يەكە كە هيئىكى پاللەرى پېبدات بۆ چۈونە ناو بۆشاپىيەكى بى كوتايى لە ھەموو ئاپاسته‌كاندا، ھەر ئەمەشە كە دەيختە حالەتى بىركردنەوه، كە بۆ ھەستکردن بە حزورى ئىلاھى پیویستە، ئەم نموونه‌يەلى لەسەر بەرگى كتىب، لەسەر لايپەرەيەكى پر نەقش و نىڭار كە دەيخوينىتەوه، لە نەقش و نىڭارى ئەو بەرمالەى نۇيىزى لەسەر دەكات، لەسەر بىنمىچ و لە پۇوكارى خانووه‌كەى و دیوارەكانى ناوهوه و دەرهوهى پیویست نىيە بە تەنها، بەلكو لەسەر زەمینەكەش كە تابلوى ئەرابىسىكەكەيە و لەناویدا باخەكە و ھەيوانەكە و دالانەكان و ھەموو ژورىيکىش سەنتەریکى سەربەخۆيە و ئەرابىسىكى تايىبەت بەخۆى ھەيە، لەمەشدا ھەر پیویستىيەتى بۆ ئەوهى شتاۋى تىيا دروست بکات.

بەلام لىرەدا دەپرسىن: ئەرابىسىك چىيە؟

ئىمە ئەم واژەيەمان بەكارھىتىا بەو گريمانەيەى كە خويىنە ماناڭانى دەزانىتىت، ئەمە راستىيەكە دەمەدەمىي ھەلناڭارىت، چونكە ھەموو مەرقىيەك بەبى ھەستان دەتوانىت ئەرابىسىك لە ھەر جۇرىكى هونه‌ری تر جىابكاتەوه، ئەم هونه‌رە لە ھەموو شوينىتىكى جىهانى ئىسلامىيدا ھەيە و پىكھىنەر و پىنناسى تايىبەتمەندە بۆ ھەموو هونه‌ری ئىسلامىي، جىي خۆيەتى كە ناونراوه ئەرابىسىك، لەبەر ئەوهى عەرەبىيە، پىك وەك شىعر و وەك قورئان كە ھەردووکيان عەرەبىن، ئەميش لە جوانىيەكەيدا عەرەبىيە، بۇنى ئەم هونه‌رە ھەر ناوهندىك دەگۈرۈت بۆ ئاپاسته ئىسلامىي،

لهه مان کاتدا پیکاریکه بُو یه کبوونی هونه ری گله نور جیاوازه کان و زوریش  
ئاسانه که بناسریتە و .

ئەو لە بنەرە تدا دیزاینیکە لە چەند یەکەمەك و چەند شیوه یەكى نور و زەبەند  
پیکھاتووه پیکەوە بەستراون و پالیان داوه بەيەكەمە بەجۆریک دەرفەت دەدات بە  
بینەر کە لە یەكەمە بەپوات بُو ھاوتاکە، ھروھا لە شکلیکەوە بُو ھاوتاکە،  
لە ھەموو ئاراستە یەكەمە، تا ئەو کاتەی لە ھەموو بۆشایی کاره ھونه ریيە كە تىپەر  
دەبیت، ھەر يەكەمە و ھەر شکلیک لە کارى ھونه ریيدا، قەوارە یەكى تەواو و  
سەربە خۆيە، بەلام وابەستە یە بە شکلی دواي خۆي، يان بە یەكەمە دواي خۆي، لە  
ھەموو ئاراستە کاندا. ئەمەش والە چاو دەكەت بە ناچاري بىزۈيىت و بەدواي یەكە  
يان شکلی تەنيشتىدا بگەرىت، دواي ئەمەشى كە سنورۇ دیزاینى شکلی یەكەمى  
زانى، ئەمەش ئىقاعى زەخەرە فە كە پىكىدە هيئىت .

دياره ئەم بزاوته مومكىنە شتىكى بىزاركەر بىت ئەگەر شکلە کان دوورىن لە  
يەكتەر و نەچۈوبىن بەناو یەكدا وەك پارچە یەكى چىراو كە پەراوىزە كەمە چەند  
راستە ھېلىك بىت، بە پىچەوانە و ھەر چەند پەيوەندىي نىوان شکلە کان بەھېزىتر  
بىت، بزاوتكى بەزەبر دروست دەبىت بُو دۆزىنە وەي نىشانە و ھېماكان و ئىقاع، تا  
ئەندازەي بەرنگارىي بزاوته كەش لە ئەنجامى چەرخش و شكانە وەي ھىلە کان زىاتر  
بىت، پىويىستان بە ھېزى زىاترە بُو كارا كەرنى ئەم بزاوته، ئەم ھېزەش ھېزى  
كۆمەي ئەرابىسىكە تا ئەم كۆمە یەش گەورە تر بىت بُو عەقل ئاسانترە كە  
بىرۇكە یەكى عەقللىي دروستىكەت ھەتاوه كە لەو رېڭايە وە تەسەور بچىتە سەررووى  
سنورە ماددىيە كانى كارى ھونه رىي بُو گەيشتن بەو شتەي عەقل لېلى داوا دەكەت،  
ھەربۆيە چەند نەسەقىيەكى جىاواز ھەن ھەر كامىكىيان بەشىك لەو كاره ھونه رىيە  
دادەپۆشىن، ھۆكارە كەش پۇونە بُو ئەمەي یارمەتى خەيال بىدن لە گەشتە

دژواره‌کهیدا، واته ئەگەر به نەسەقى يەكەم بۆى نەکرا پەنگە لەگەل دووهەم يان سیتیم يان هەزارەم بۆى بکرى ئىتىر بەم شىيۇھە يە تا بى كۆتاپى دەپوات.

كارەكانى ئەرابىسىك دوو جۆرن: پۈوهەكىي و بەگول، يان ئەندازەيى. باپەتكە پەيوەستە بە جۆرى ئەو ميانجىيە ھونەرىيەي كە ھونەرمەند بەكارى دەھىنېت، ئەگەر لاسكى پۈوهەك، يان گەلای بەكارەتىنا پىيى دەوتلى: گەلاكارىي (التوريق)، بەلام ئەگەر شىيۇھە ئەندازەيى بەكارەتىنا پىيى دەوتلى پەسم، پەسمەكەش دەبىتە خەت، ئەگەر راستەھىل و كەرت و ھىللى ئاراستەدارى بەكارەتىنا، خۆئەگەر ھىللى چەماوهى چەند سەنتەرى بەكارەتىنا پىيى دەوتلى فەپىدان، لە كاتى بەكارەتىنانى ھەردوو جۆرەكەش ناودەنرىت: وىنەپەكى پاکىشراو.

ئەرابىسىك ئەگەر دوولايى بۇو، ناوى پۇوتەختە، وەكىو زۆربەي نەقش و نىڭارەكانى سەر دىوار و دەرگا و بنمېچ و كەلوپەلى ناومال و جلوبەرگ و بەرمال و بەرگى كتىپ و لاپەپەكانى. دەشىت زەخرەفە بەرجەستە بىت و جىيىش بىگرى، يان سى لا بىت وەكى ئەو ستۇون و پاپەيى گومبەزانە ڈروست دەكىرىن، كە ئەمە يان بەناوبانگترىن ھونەرى تەلارسازىين لە مەغrib و ئەندەلۇوس جوانترىن نمۇونەي درەوشادەشى وا لە مزگەوتى غەرناتە و كۆشكى سورى غەرناتە، لە كۆشكى سورى (الحرماء) قىبلەپەكى تەواو ھەيە كە لە بى ژمار كەوانى بەيەكداچوو دروستكراوه لەسەر چەند ستۇونىتىكى نەبىنراو كە مەرۇف پىيۆسىتى بە خەيالىكى پۇشىن ھەيە بۇ ئەوەي بىيانبىنېت و رەوتەكەيان پەيدا بکات، كۆمەي ئەرابىسىك لىرەدا ھىننەدە بەھىزە ئەو كەسەي دەيەۋىت بە دوايدا بچىت دەبى لەگەل ئىقاعە پەيدەپەپەيەكى بەرەو بۆچۈونى بەلگەنەپەيىتى بى كۆتاپى بروات، پۇونماي شكۆمەندى مزگەوتىكى گەورە، دەرگاى دىوارىكى گەورە، زىيەھەر دەرگا و دەسكى زەخرەفە كراوى دەرگاکە و ھەرمىنیاتقىرىكى سەرنجەراكىش لەلاپەپەي كتىپىكدا، زەخرەفەي نەخشى سەر جلوبەرگ يان پېشتىن ھەرمۇوى كارى ھونەرىيەن بۇ موسىلمان

دەرپىش شايەتتۇو مانى (لا الله الا الله)ن، چونكە يارمەتى ئەو دەدەن بۆ دەركىرىنى شىتى بى كۆتا يى و هەستىكىن بەو جىهانەي كە جودا يە لە جىهانى سروشت و جىهانى مەخلوقات، واتە جىهانى بالا. با لىرەدا گۈز بىگرىن لە وتهى خودا سەبارەت بە خۆى: ﴿ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالقُ كُلُّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (۱۰۲) لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ (الأنعام).

### ۳- خەتى عەرەبى: لوتكەي ئاكابۇون لە بالا:

ئۇلۇھىيەتى بەرز و بالا ھىننە هوشىيارىي و ئاكابىي مۇسلمانى داگىر كىدوووه، كە حەز دەكتات چووه ھەر شوينىك گوزارشىلى كرابىيت، مۇسلمان ئەوهندەش شەيداي گەپانە بە دواي پىگا و ئامپازەكاندا بۆ دەرسىتنى حزفۇرى ئىلاھى كە بلىمەتىيەكى واي بۆ دروست دەبىت، كە گورەترين و بەپىتىرىن شىۋازى مرقىيانە بىدۇزىتەوە بۆ بەدىھىننانى ئەم مەبەستە، مىرخى ھونەرمەندى مۇسلمان لەوەدا نەوهستاوه كە لە ھونەرە بىنراوه كاندا ھونەرى ئەرابىسىكى بى كۆتا فەرەچەشنى داهىنناوه، بەلكو ھاتووه ھەموو بابەتىكى ھونەريي پەچاوكراوى تەياركىدوووه بۆ ئەوهى بېتىھ ئاوىنەيەك بۆ دەرسىتنى جەوهەرەكەي، بەھەمان شىۋە ئەم ھونەرمەندە بە ئامادەيى ماوهتەوە بۆ بەدەستەھىننانى سەركەوتتىكى كۆتا يى تر لەم بوارەدا. جىيى بىرخستانەوە يە لىرەدا، كە مىئۇرى پىش ئىسلام داهىننانى جوانكارانەي وشەي ناسىيە لە پەخشانى ئەدەبى و شىعىدا، وېرائى ئەوهى ئەم ھونەرە لە شىۋەي پىش هاتنى ئىسلامدا لەسەر دەستى عەرەب گەيشتە ئاستىكى بى پىشىنە كە هيچ گەلىكى تر پىيى نەگەشتۇووه، بەلام دۆلەت مىزۇپۇتامىيا و عىبرىيەكان و يۇنان و رۇمان و ھىندۇسەكانىش لە جوانكارىيەكانى وشەدا ھىننە بەرزبۇونەتەوە كە ناتوانىن نكولى لىيکەين، ئەوهى شاييانى باسە مرۇقا يەتى پىش

ئیسلام لە هیچ جیگایەك بە جیهانى عەرەبیشەوە ھونەرى وشەی نووسراوی نەناسیوھ، چونکە لە ھەموو جیهاندا نووسین کاریکى ئاسايى و سادە بۇوە، تا هاتنى ئیسلام گرنگیيان بە جوانکارىي نووسین نەداوه، تا ئیستاش نووسین ھەمان تايیبەتمەندىي پاراستووه لە زۆربەي جیگاكانى جیهاندا.

لە ھیندستان و لە خۆرئاوابەي مەسيحیيش، نووسین بۇ بە جیهەننانى ئەركەكەي وەك سەنتەرىيکى لۆجىكى بە كارھېنزاوه و تەواوكردنى وىتاكىردنە بىنزاوه كان (سمبولىگە راي) ئى ھونەرى مەسيحىي و ھيندوسى، بە سوودوھرگىتن لە سمبولى لۆجىكىييانە پىت ئەنجامدرا بۇ گۈزارشت لە چەمكى ھەستپىنە كراوى داواكراو زانزاویشە كە بۇ پىزگاركىردى ھونەرى بىنزاو، بىركردنەوە لە ھەستپىنە كراو پىويىست نىھ، مەگەر ئەو كاتەي ئەو ھونەرە بە خۆى نەتوانىت باسى ئەو بىرۆكە حەدسىيە بە لەگەنە ويستە بکات كە دەيھەي باسى بکات، بۇ نمۇونە ئەو كەسانەي پەيكەرى ئەپۇلۇ و ئەفرۇدىتىيان تاشى، بۇ پالپشتىي كارە ھونەرييە كەيان، پىويىستيان بە نووسین نەبۇوە، چونكە بەم دوو پەيكەرە بۇ بىنەر تەنها بە بىنزاوه كە باسى خواوهندىيان كردووه، لە بەر ئەوهى بىرۆكە پىشىنە كەيان لە جوانىي كەسىتى و شىيۆھ مروييە ھەستپىنە كراو، مومكىن بۇو ھەستى پىبكىرىت (لە پەيكەرتاشى و شانق). لە ھونەرى بىزانس و ھيندوسىدا بابهەتكە بە پىچەوانەيە شكلەكان ئەم جوانىيە ھىمامىيە يان تىا نىھ، چونكە شكلەكان نمايمىن، ھەر بۇيە پشتىيان بە نووسين بەستووه.

ئەركى وشەي نووسراو لە كارە ھونەرييە خۆرئاوابىي و ھيندييە كاندا ھىمامىي و لۆجىكى بۇوە بە تىكپارىي و بە ورده كارىي، تەنها پۇوي و تارى لە عەقل بۇوە بە جۆرىك جياوازىي نەبۇوە لە ئەركى ژمارە نووسراوه كان بە عەرەبى، يان بە پۇمانى، بىڭۈمان حالى خەتى عەرەبى پىش ئىسلامىش، لەمانە جىا نەبۇوە، بەلام بە هاتنى ئىسلام و هاتنى ئەو ھىزە پالنەرەي ھونەرى بىنزاو بەرەو توخىردنەوەي رەھەندى

بالاًی جودا له سروشت، ئاسوّيەکى تازه بۇ به کارھىتانا نووسىن كرايەوە كە چاوهپى بوو كەسىك بىدقۇزىتەوە، كە ئەوهبوو بلىمەتكارىي ئىسلامىي هات و وەلامى ئەم داخوازىيە دايەوە. وشەكانى خودا بە خەتى نەسخى پەيوەسته نووسرانەوە، بە خەتى كۇوف، كە به ميرات لە خەتى ئارامىي مابۇويەوە و لە پىي خەتى سريانىيەوە گەيشتبۇو، نىشانەكان لۆجيکىي بۇون نەك حەدسى، پىك وەك ئەوهى لە هەر زمانىيکى دىكەدا ھە يە بىگە پلەيەك لە سەررووى زمانەكانى تر، چونكە گەلانى خۆرە لاتى نزىك ھېشتاكو شتىكىيان نەدەناسى بەناوى ھونەرى خۆشىنوسى.

پۆمەكان تا ئاستىك ھەندىك ھونەرمەندىي جواننووسىييان گۆپى، بەلام حالەكە وەك پېشىو مايەوە، چونكە ناوهپۈكەكەي ھەرەمان پەھەندى لۆجيکىي ناخەدسى بوو. راھىبە سلتىيەكانى سكۆتلەندى لە ئىرلەندى، چەند دەستنۇوسىيکى زەخرەفە كراويان بەرەمهىنا وەك كتىبى (كىلىز)، بەلام ھونەرى خۆشىنوسى لاي ئەوانىش ھەروەك ئاستە پۆمانىيەكەي مايەوە، تەنها پىتەكە پۇونكراوەتەوە و پاشان بە زەخرەفە جوانكراوه، مەدلولە ستاتىكىيەكەي وەك خۆى بە لۆجيکى مايەوە، لەبەر ئەوهى زەخرەفەكە پۇوكەش بۇوە و سروشتى پىتەكانى نەگۆپىوە، ھەر پىتىك بەتهنایى ماوەتەوە، واتە خويىنەر دەبۇو لە پىتىكەوە بچىت بۇ پىتىك و ھەولى تىكەيشتنى بادات و عەقل و بىرەوەرىي بكتە يەك بۇ پەرچەقەي پىتە نەقشكراوه كان بۇ وشە و چەمكى پىكھاتوو بە عەقل، ئەم كارە ھونەرىييانە لە ھە جۆرە ھەستكىرىدىنىكى ستاتىكىي پىتەكە، يان وشەكە، يان خەت و رېستە نووسراوهكە، خالىي بۇوە.

ورده ورده لە ماوەيەكى زەمەنلى، كە لە دوو نەوە زىياتر نەبۇو، ھونەرمەندى موسىلمان وشەي عەرەبىي گۆپى بۇ كارىكى ھونەرىي ھەلگرى ماناي ستاتىكاي ھەستپىكراو، كە بەته واوېي جياوازبۇو لە نىشانە لۆجيکىيانە ھىزى تىكەيشتنى عەقلى ئاراستە دەكەن، ئەم ھونەرەش چووه پىزى باقى ھونەرە ئىسلامىيەكان بۇ

به جیگه یاندنی ئامانجى گشتىي هۆشىيارىي ئىسلامى. ھونەرمەند توانسته کانى خەتى عەرەبىي پەرەپىّدا تا واي لىهات بۇوه فۆرمىك لەئەرەبىسک، جاران لە زمانى نەبەتى و سريانيدا پىته كان به تاك دەنۈوسىران و ھەر پىتىك لەوانى تر جىابۇو، وەك نۇوسىنى يېنلىنى و لاتىنى، ھونەرمەندى عەرەب يەكە مجار پىته کانى بەست بە يەكە وە، بە جۆرىك كە چاۋ پىت دواي پىت نەبىنېت، بەڭىو بە يەك نىگا و بە يەك بۆچۈن و ھەست، ھەمۇو وشەكە و ھەمۇو پىستەكە و تەنانەت ھەمۇو دېرەكە بېينىت.

دۇوه مجار پىته کانى كرده ژىر دەستى خۆى، كە بىتوانىت چۆنلى پى جوانە درىزىھى پىبدات، يان درىز بىنۇوسىت، يان بچووكى بکاتەوە، يان پانى بکات، راست بىت يان چەماوە، دابەش يان چىر، يان بەرزىيان بکاتەوە، بەشىك لە پىته كە يان ھەمۇو گەورە بکات، بەم كارە پىتە ئەبجەدىيەكان بۇوه كەرەستە يەكى ھونەرىي بەپىت و گوپىرايەل، كە تواناي ئەوهى ھەبە ھەر بىرۆكە و پىرۇزەيەكى ھونەرىي جوان كە بە خەيالى ھونەرمەندى خۆشىنووسدا دەگۈزەرىت بەرجەستە بکات.

سېيىھ ھونەرمەندى موسىلمان ھەمۇو دەسکەوتە کانى پىشىوو لە بوارى ھونەرى زەخرەفەي عەرەبىي، ئەرەبىسک، خستە خزمەتى ھونەرى خۆشىنووسىي نوى، نەك تەنها گۆل و شىوھ ئەندازەيەكانى بۆ زەخرەفەي نۇوسىن بەكارھىينا، بەڭىو خودى نۇوسىنىشى گۆپى بۆ زەخرەفەيەكى سەربەخۇ. خەتى عەرەبى بۇوه خەتىكى شەپۇلاوېي وَا كە تواناي شتاوى ھەبە بە ھەمۇو لايەكدا، بە دىيزاينى گولدارى سەربەخۇ و تەواو، چ بە شىوھ يەكى ھەماھەنگ رېزكراپن يان پىرۇز بىلەو. ھونەرمەند بەم گوپىرايەلېيە نوييەي كە داي بە پىتە ئەبجەدىيەكان توانىي بە يەكىك لەم دۇو شىۋازە، يان بە ھەر دوو كىان پىكەوە بىنۇوسىت، بە پىيى داخوازىي دىيزاينە ھونەرىيە جوانكارىيەكان كە ھەول دەدات پىشىان بخات.

سەرەنjam ئەم ھونەرمەندە پىتە ئەبجەدىيەكانى ئامادە كرد نە تەنها بۇ گەيشتن بە زەخرەفە ئەرەبىسکەكان، بەلکو بۇ تىكەلبۇن لەگەلىان بۇ پىكھىننانى ئەرەبىسکىيەنى بەرفراوان، بەم شىۋەيە ھونەرمەند واي لم ھونەرە ئەرەبىسکانە كرد كە لم نۇووسىنىنەوە پەيدا بىن و نۇووسىنىش لەو زەخرەفانەوە دروست بېيت، وېپاي پاراستنى تايىبەتمەندىيى بىنەپەتى پىتەكان و قابلىيەتى خويندرانەوە، ئەو رۆلەي زەخرەفە لە نۇووسىندا دەبىينىت وەك رۆلى كىشەكانە لە شىعىدا، وەك رۆلى كەلاكارىي و وىئەيە لە نەقشىكى رووتەختدا، بە ھەمان شىۋە كە ئەدای خويىندرار، ھىزى تەكان دەدات بە شەكلەكان. بە ئەرەبىسک نۇووسىنى عەرەبى رۆلەكەي گۆرەدرا لە دوا ميانجىيەك بۇ تىكەيشتنى ژiranە، لە ئەلفووبىيەكى ھىيمائى لۆجييکىيەوە بۇ كەرسەتىيەكى ھونەرىي ھەستىپىكراو و ئامرازىكى ھونەرىي ستاباتىكايى، كە ھەستىكى جوانىناسى تاقانە و ناوازە بەرەم بەھىننىت، كارى لم جۆرە بۇخۇى، واتە سەركەوتى ھونەرىي مەرقىيانە بەسەر دوا قەلائى لۆجييکى ھيمائى عەقلىدا، خستە پال و ئاوىتە كەردىنەتى لەگەل جىهانى جوانىي ھەستىپىكراو، كە ئەمەش گەورەترين سەركەوتى ھونەرىي ئىسلامە.

ھونەرمەندى مۇسلمان بپواي وايە كەلامى خودا تەنها پىگايدى كە بۇ ئەوهى مەرۋە نزىكىتر بىت لە تەسەورى زاتى خودا. دىسانەوە راستەخۆترين پىگايدى بۇ تىكەيشتنى لە ويست و خواستى ئەو، ئىنجا لە بەرئەوهى خودا گەورە و بالا يە كەواتە تىكەيشتن لە حەقىقەت و دەركەردى خودىي ئەو ھەتاھەتايە كارىكى مەحالە، بەلام ئىرادەي خودا خۆى لە پىي كەلامەكەيەوە بۇي پۈونكەدووينەتتەوە. ھونەرمەند پىتى وايە وشەي خودا كە قورئانە خودايىيە و دەشبيستىرى، بۆيە دەبىي زۇرتىرين حسابى بۇ بکات و بۇ جوانكەردى زۇرتىرين ھونەر بىنۋىننىت. لەسەر ئەم بىنەمايەش نۇووسىنى قورئان بۇوه سەرپۈچەي ھونەرىي جوانىناسى لە ئىسلامدا.

ئەم لۆجىكى بىركردنەوهى، ئەوهى خواست، كە هونەرى خەتى عەرەبى گەشەى پىبىرىت، بۇ ئەوهى بېيىتە پىدىك بۇ سازدانى حەدەسىكى ھەستىارانە سەبارەت بە پەروەردگار، ھاوشانى جەختىرىنەوه لەسەر ئەو ئاگايىه تەواوهى بەوهى كە مەحالە خودا وەسف و وىنَا بىكىت، ھاوكات لەگەل بەكارگىتنى خەتى عەرەبى بۇ ئەوهى بېيىتە بابهى ئەرابىسک، هونەرمەندى مۇسلمان توانىي بە شايىستە يى بىخاتە ناو ھەر كارىكى ھونەرىيەوه، ناوهەرۆكە تەسەورىيەكەي ھەرچى بېت جىاوازى نىيە. كەواتە خەتى عەرەبى، توانىي ھەر كارىكى ھونەرىي داگىر بکات و پىڭەيشى بەرز بکاتەوه بە كاملىقىن كۆمە و بەها ستابىكىيەكەي، چ ئەو كارە بە تىپەلکىشانى وشە نۇوسراوهكە بېت بە كارە ھونەرىيەكەوه، يان بە سەرەبەخۆيى بىيىنەتتەوه.

گەورەيى قورئان لە ناخى گشت مۇسلماناندا وايىكەد ھونەرى نۇوسىن بەخىرايى بلاۋبىيەتە و مۇسلمانان بۇ ئەم كارە گەورەترين بەھەرەي خۆيانيان تەرخانكەد و كەريانە ھاۋپىي خۆيان بە درىزىايى ثىيانيان. بەم شىۋەيە نۇوسىنى عەرەبى بۇوه ھونەرى گشتىي ئىسلام، بە خۆشىنۇوسىيەكى جوان وشەي عەرەبىي كرايە نەقشى سەر بەرد و گەچ و تەختە، سەر كاغز و پىستە و پارچە و بالەخانە و مەكتەب و دووكان و مزگەوت و دىوار و بنىمېچەكانىيان پى پازاندەوه. كارىگەربىي و جىخۆكىرنەوه و ئاماھىيى ئەم ھونەرە لە ھەموو شوينىك گەيشتە ئاستىك، ئىتىر نەدەبۇو ھىچ شار يان گوندىكى مۇسلمان تەمبەلى بکات لە بەرھەمەھىتانا دەيان شاكارى ھونەرىي بە درىزىايى بۆزگار. تەنانەت دوزمنانى ئىسلامىش لە كارىگەربىي ئەم ھونەرە بەدۇور نەبۇون، بۇ نمۇونە ھەرچەندە لە ئىسپانيا و فەرەنسا و ئىتالياي مەسيحىي، نۇوسىنى عەرەبى لەسەر ئاستى ويناكىردن، بەھۆي نەزانى و نەبۇونى ليھاتووبي بۇ تىپەلەيشتى ماناكانى و چۈونە ناو قۇوللايىه كانى، پىكۈپىك

نه بُو، به لام نووسینی عره بییان و هکو شتیکی جوان به کارده هینا و زوریش سه رکه و تتو بُون.<sup>(۱)</sup>

ئه و بُچوون و هست به ستاتیکای له وشهی عره بی پهیدا دهیت، هاوچه شنی هر ئره بیسکیکه به لکو له ویش بالاتره له و پوهه و که توپانی ویناکردنی مرؤفه رهها دهکات بُ پهرواز کردن، به ره و به دهستهینانی بیرۆکه عه قلییه که، ئه مه چونکه وشهی عره بیی نووسراو ده رفه تیکی گهوره تر ده دات به و بینه ره که له هه مانکاتدا توپانی تیکه يشتني ناوه رفکه عه قلییه که هه يه، که ئه و ئامانجه هه ولی ویناکردنی ده دات دیاری بکات، که ئه مه بُ خوی با به تیکه کومه بزاوتی خه يال به ره و ئامانجه که به هیز دهکات. له زیر روشنايی ئهم پرۆژه يه، سه یرو سه مه ره نیي که هونه ری نووسینی عره بی گشتی و نووسینه وهی دهستی قورئانی پیرۆز بھاتیبەتی، بوجوته جه ماوه ریترين هونه ری جیهانی ئیسلام له هه مموو سه دهکاندا، واى لیهاتووه خه لکانیک هن له پاشا و ده سه لاتدار و خه لکانی ئاساییش، که تاقه ئواتیان له ژیاندا ئه ویه که بتوانن به دهستی خویان قورئان بنووسنە وه، ئه وسا به دیداری خوا بگەن.<sup>(۲)</sup>

به پیی ئه وی زه مه خشەری له کتیبی (أساس البلاغة) دا له با به تی (قلم) دا باسیکردووه، وزیر ئه بوعەلیی ئیبن موقله بُو که نووسین و شیعیری بھرامبەر یەك دانا و به هۆنینه وهش هه مان ئەركی جوانیناسی به خشى، که ئهم دوو هونه ره هه يانه و تایبەتمەندییه بنه پەتییه کانی هونه ری نووسینی له پینج خه سلە تدا دیاریکرد:

<sup>۱</sup> میژونووسانی هونه ر وشهی (Mozarabic) یان داتاشی بُ ناونانی کە له پوریکی ته اوی هونه ری را زاندنه وهی ئیسپانی و فەرەنسی و ئیتالی، کە دیزاینی عره بی تیدایه.

<sup>۲</sup> به لگه بُ ئه مه بونی بی ژمار دهستنووسی قورئانییه که خه لکانیک له ئاستی جیاواز، له پاشایان و گهوره کەسان و خەلکی ئاسایی ئاماده یان کردووه یان ھەلیانگر توروه.

يەكەم: (ال توفيقية ): ئەوهىيە كە هەموو پىتىك ماف خۆى لە ھىلە پىكھىنەرەكانى پى بىرىت، وەكۆ كەوان و چەماوه و تەختىي.

دووەم: (ال إلام ): ئەوهىيە كە هەر پىتىك بەشى خۆى لە ئەندازەپىويست پىبىرىت، وەك درىزىي و كورتى و بارىكىي و ئەستۇوريي.

سېيەم: (ال إكمال ): ئەوهىيە كە هەموو ھىلەپىتىك بەشى خۆى پىبىرىت لە شىۋەپىكبوون و تەختبۇون و بەدەمداكەوتىن و راڭشان و كەوانكىرن.

چوارەم: (الاشباع ): هەموو ھىلەپىتىك بەشى خۆى لە نۇوكى قەلەم پى بىرى، بە جۆرى كە يەكسان بىي و هيچ بەشىكى لەوانى تىرى بارىكتىرىان ئەستۇورىر نەبىت. مەگەر لە شۇيىنانەدا كە پىويستە پىتىك بارىكتىرىبىت لەوانى تىرى، وەكۆ ئەلەف و رىي و ھاوشىۋەيان.

پىنچەم: (ال إرسال ): ئەوهىيە كە دەست و قەلەمەكەي رەها بکات بەخىرايىيەكى وا كە تۈوشى مانەوە و تىزبۇون و گرفتارى وەستان و لەرزقى نەبىت.<sup>(١)</sup>

پىشەوا ئەبۇو حەييانى تەوحيدى لە كتىبى (الرسالة في علم الكتابة) دەلىت: نۇوسىن بە شىۋەپىتىنى كەندازىيارىيەكى گشتى ئەندازىيارىيەكى رېقىحىيە بە ئامىرىكى جەستەيى.<sup>(٢)</sup> موسىلمانان بە درىزىي سەدەكان، چەند پەندىكى دەماودەميان دوپاتىرىدىتەوە كە بەوردىي سەرچاوهيان نازانرىت، وەكۆ:

"عەقلى پىياوان وان لە ژىر ددانى قەلەمەكانىاندا".

"پاراوبۇونى ھىز بە نۇوسىنە".

"نۇوسىنى جوان سوکىي ھىز ئاساندەكات و بە ھىزى راستىش ھىزى ژيان دەبەخشىتىك"<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> زين الدين، ناجي، مصور الخط العربي، بغداد: المجمع العلمي العراقي، ١٩٦٨هـ/١٣٨٨م، ص ٣٧٢.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، ص ٣٩٦، ناجي زين الدين، بەشىكى تەواوبيي لە دەستنۇوسى تەوحيدىي بەناوى (الرسالة في علم الكتابة) وەرگرتۇوه، كە نۇسخەيەكى بىلائۇنە كراوهىيە لە كتىبىخانەي زانكىز قاھىرە.

نوریک له ناودارانی هزر که له سهده‌کانی ناوه‌پاست ناویانگیان له زانسته مروییه‌کاندا هه به، وه کو ئیبن عه بد په ببه و ئیبن ئه سیر و ئیبن نه دیم و قه‌لجه‌شنه‌ندی، دانیانناوه به به‌رهه‌می هاوتاکانیان له بواری هونه‌ره‌کانی نووسیندا و شانازییان کردووه به گه‌شه‌کردنی نووسینی عه‌ره‌بی که نور له ئاستی زمانه‌کانی تر به‌رزتره و گه‌شتوته پیگه‌ی به‌رزی جوانیناسی و پوشنى و نوازه‌بی و تار و پازوه‌تله‌وه به‌وهی که به‌های بالای دینداری کردوته ریکاریک بق ده‌برپینی حیكمه‌تی ره‌بیانی، جه‌ختیشیان کردووه‌تله‌وه له‌سهر گه‌وره‌بی هونه‌ری نووسین به‌و په‌پی خوشنوودی و بپوای ته‌واوه‌وه، که قورئان خویشی پیزیناوه له نووسین، له ئایه‌تیکدا که سویند ده‌خوات به قه‌لم و به نووسین، کاتیک ده‌فرمومیت:

﴿إِنَّمَا يُنْهَا عَنِ الْحُكْمِ الَّذِي لَمْ يَعْلَمْ﴾ (العلق: ١ - ٥)

له‌گه‌ل ئه‌وهدا که هه‌موو هونه‌ره‌کان هه‌ژمدونیکی جوان و مرویانه‌ی هه‌یه به‌سهر ئه‌وه که سه‌وه که لیی نازانیت، به‌لام هونه‌ری یونانی و هونه‌ری سه‌ردنه‌می پینیسانس گرنگییان ده‌دا به پیزگرتني مرؤفه‌له خوی و ئيلهايميان به خه‌یالی به‌خشی و ئيراده‌یان جوولاند بق ئه‌وهی هه‌ولبدات بق خوسمه‌لماندن له پله‌یه‌کی بالاتردا. ئه‌م هونه‌رانه ئه‌م کاريگه‌رييان به‌وه‌دانا بwoo که ئينسانيان ده‌گه‌يانده ئاستیک له شکو و قوولی و گه‌وره‌بی که له هوشياری خویدا ئاویته‌ی خودا و ئاویته‌ی پیوه‌ر و هيواي كوتايی ده‌بیت.

له ئىسلامىشدا هونه‌ر هولیدا هه‌مان کار بکات، به کرده‌وه‌ش توانى هه‌ستکردنی مرؤفه‌به شکو و مرؤقبوون و خوسمه‌لماندن به‌هېز بکات، به‌لام ئىسلام ئه‌م ئامانجە‌ی به‌وه به‌ديھيئنا که مرؤفه‌به‌ردوه‌ام خسته حزوورى په‌روه‌ردگار. جا

---

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوا.

له بەر ئەوهى پەروەردگار بالاچىه و مۇقۇڭ نىيە، ئەو ئايىدیالىزىمەئى ھونەرى ئىسلامىي  
ھېنائى ھەرگىز پوخسارى وەك پىرمىسىسۇس نىيە و لەخۆبایى نىيە و بەرنگارىي  
ويسىتى خودايىي تاکات. لە بەر ئەوهش كە ھونەر بۇخۇرى ھونەرىيکى ئىنسانىيە،  
ھونەرمەند سوورە لە سەر كۆنترۆلى خود بەو ھۆشىيارىيە كە ھەيەتى، بەو  
ھونەرەيى كە ھونەرىيکى بالا نىيە، ئاپا ئەمە كۆت و بەندە بە سەر ئەم ھونەرەوە؟  
وەلامەكە بەلىيە، بەلام ئەم كۆت و بەندە لە وەدا دەركەوتۇوە كە بەرزە فەتكاراۋە  
بە بەھاگەلىيکى بەرز كە بە حۆكمى پىناسەكەي لە رەھاواھ دەستپىيەكتەن و بە  
بەھاگەلىيک كە ئەگەر بەپىكىي بەرامبەريان بۇھەستىت پۈوبەپۈ دەيانبىيەت و  
ھەركامىكىيان لە جىيى دروست دابىيەت، بە پەلييەكى باشتىر لە وەيى ئەگەر ئەو و مۇقۇڭ  
تىيەكەل بىكىيەن.

جىيهانى بەھا كانىش بەلگەنە ويسىتە، ھەربىيە باشتىر دەتوانىن بلىيەن: تىيەكەل كىرىدىنى  
بە مۇقۇڭ دەبىيەتە كارىيکى مەحال، و پىرمىسىسۇس بۇ ھەمېشە وەك ھېيمىي سەركىيەتى و  
غەرپابون دەمېيىتەوە. گەورەبىي ھونەرى ئىسلامىي رېيک وەك گەورەبىي ئايىنى  
ئىسلام خۆيەتى، خەباتى بەردەۋامە بەرە و پاستىي كۆتاچى و بالا و بەردەۋام  
پاراستىنى مەۋداچى كى دوور لىي.

## سەرچاوهکان

يەكەم / سەرچاوه عەرەبىيەكان:

- الأشعري، أبو الحسن. مقالات الإسلاميين، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٣٧٣ هـ / ١٩٥٤ م.
- الأصبهي، أبو عبد الله مالك بن أنس. الموطأ، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، القاهرة: دار إحياء التراث العربي، (د. ت.).
- الأصفهاني، أبو الفرج. الأغاني، بيروت: دار الثقافة، ١٣٧٤ هـ / ١٩٥٥ م.
- بركات، محمد. المرشد إلى آيات القرآن الكريم، القاهرة: المكتبة الهاشمية، ١٩٥٧ م.
- البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين. شعب الإيمان، تحقيق: محمد السعيد ويسيني زغلول، بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ١٤١٠ هـ.
- الترمذى، أبو عيسى محمد بن عيسى السلمى. الجامع الصحيح «سنن الترمذى»، تحقيق: أحد محمد شاكر وآخرون، بيروت: دار إحياء التراث العربي، (د. ت.).
- التوحيدى، أبو حيان. رسالة في علم الكتابة، رسالة ماجستير غير منشورة، مكتبة جامعة القاهرة.
- التبريزى، محمد بن عبد الله الخطيب. مشكاة المصايح، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، بيروت: المكتب الإسلامي، ط٣، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.
- ابن تيمية، تقى الدين أحمد بن عبد الخليل. الحسبة في الإسلام ووظيفة الحكومة الإسلامية، المدينة المنورة: مطبعة الجامعة الإسلامية، (د. ت.).

- الجرجاني، عبد القادر. دلائل الإعجاز، القاهرة: المطبعة العربية، ١٣٥٢ هـ.
- الجزيري، عبد الرحمن. الفقه على المذاهب الأربعة، القاهرة: مطبعة مصطفى محمد، (د. ت.).
- الحسيني، إسحاق موسى. الإخوان المسلمون، بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٥٥ م.
- خلائق، عبد الوهاب. علم أصول الفقه، القاهرة: دار القلم، ١٣٩٢ هـ/ ١٩٧٢ م.
- ابن خلدون، عبد الرحمن. المقدمة، القاهرة: مطبعة مصطفى محمد، (د. ت.).
- دويدار، أمين. صور من حياة الرسول، القاهرة: دار المعارف، ١٣٧٢ هـ/ ١٩٥٣ م.
- الزبيدي، مرتضى. تاج العروس، بيروت: دار مكتبة الحياة، ١٩٦٥ م.
- زين الدين، ناجي. مصور الخط العربي، بغداد: المجمع العلمي العراقي، ١٣٨٨ هـ/ ١٩٦٨ م.
- السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث. سنن أبي داود، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، بيروت: دار الفكر، (د. ت.).
- الشهري، محمد عبد الكريم. الملل والنحل، القاهرة: مطبعة الأزهر، ١٣٢٨ هـ/ ١٩١٠ م.
- الشيباني، أحمد بن حنبل. مستند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وآخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة، ط٢، ١٤٢٠ هـ/ ١٩٩٩ م.
- صفت، أحمد زكي. جهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة، القاهرة: مكتبة البابي الحلبي، ١٣٥٢ م.

- صقر، محمد. الاقتصاد الإسلامي، جدة: المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الإسلامي، ١٩٨٠م.
- الضياء المقدسي، أبو عبد الله محمد بن عبد الواحد بن أحمد الخنبل. الأحاديث المختارة، تحقيق: عبد الملك بن عبد الله بن دهيش، مكة المكرمة: مكتبة النهضة الحديثة، ط١، ١٤١٠هـ.
- الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب. المعجم الكبير، تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، الموصل: مكتبة العلوم والحكم، ط٢، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٣م.
- عبد الباقي، محمد فؤاد. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٣٦٤هـ.
- ابن عبد الوهاب، محمد. التوحيد، الذي هو حق الله على العبيد، الكويت: الاتحاد الإسلامي العالمي للمنظمات الطلابية والشبابية، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م.
- الغزالى، أبو حامد محمد بن محمد. تهافت الفلاسفة، ترجمة: صبيح أحد كهالي، لاهور: المؤتمر الفلسفى الباكستانى، ١٩٥٨م.
- الغزالى، أبو حامد محمد بن محمد. المنقذ من الضلال، دمشق: مطبعة الجامعة، ١٣٧٦هـ / ١٩٥٦م.
- الفاروقى، إسماعيل راجي. أصول الصهيونية في الدين اليهودي، القاهرة: المعهد العالى للدراسات العربية، ١٩٦٣م.
- الفاروقى، إسماعيل راجي. "جوهر الحضارة الإسلامية"، مجلة المسلم المعاصر، المجلد ٧، العدد ٢٧، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م.
- القشيري، مسلم بن الحاج. الجامع الصحيح، القاهرة: مصطفى البابي الحلبي، ١٩٥٧م.

- القشيري، أبو الحسين مسلم بن الحاج النيسابوري. صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، (د. ت.).
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر. تفسير القرآن العظيم، بيروت: دار المعرفة، م. ١٣٨٨هـ/١٩٦٩م.
- المحمصاني، صبحي. فلسفة التشريع في الإسلام، بيروت: دار العلم للملائين، م. ١٣٨٠هـ/١٩٦١م.
- المنذري، الحافظ. مختصر صحيح مسلم، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، الكويت: الدار الكويتية للطباعة، هـ ١٣٨٨، م. ١٩٦٩هـ.
- منظمة الندوة العالمية للشباب الإسلامي. الإسلام والحضارة ودور الشباب المسلم، أبحاث ونتائج اللقاء الرابع لمنظمة الندوة العالمية للشباب الإسلامي المنعقد في الرياض بتاريخ ١٨ مارس عام ١٩٧٩م، الرياض: الندوة العالمية للشباب الإسلامي، هـ ١٤٠١، م. ١٩٨١هـ.
- النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب. سنت النسائي الكبير، تحقيق: عبد الغفار سليمان البنداري وسيد كسرامي حسن، بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ١٤١١هـ/١٩٩١م.
- النشار، علي سامي. مناهج البحث عند مفكري الإسلام ونقد المسلمين للمنطق الأرسطي، القاهرة: دار الفكر العربي، هـ ١٣٦٧، م. ١٩٤٧هـ.
- ابن هشام، أبو محمد عبد الملك. السيرة النبوية، بيروت: دار الكتاب اللبناني، م. ١٩٨٦.
- هيكل، محمد حسين. حياة محمد، القاهرة: دار المعرفة، ط١٣٧٥، م. ١٩٧٥.
- هيكل، محمد حسين. الفاروق عمر، القاهرة: مطبعة مصر، هـ ١٣٦٤.

- Abd Allah, Ismail. Word Chaos or a New Order: A Third World View "World Faiths and the New World Order", eds. Joseph Gremillion and William Ryan, Washington: The Interreligious Peace Colloquium, 1978.
- Ahmad, khurshid and Ansari, Zafar I. (eds). *Islamic Perspectives: Studies in Honor of Mawlana Sayyid Abu al Ala Mawdudi*, Leicester: The Islamic Foundations, 1399/1979.
- Al Faruqi, Isma'il Raji and Naseef, A. O. *Social and Natural Sciences*, London: Hodder and Stoughton, 1981.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "Divine Transcendence and its Expression", *World Faiths*, No. 107. Spring 1979.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "Islam and Art", *Studia Islamica*, Fasciculi XXXVII, 1973.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "Misconceptions of the Nature of the Work of Art in Islam", *Islam and the Modern Age*, Vol. 1, No. 1, May, 1970.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "On the Nature of Islamic Da'wah", *International Review of Mission*. Vol. 65, No. 260 ,October, 1976.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "On the Nature of the Work of Art in Islam", *Islam and the Modern Age*, Vol. 1, No. 2 ,August, 1970.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "On the Raison d'etre of the Ummah" *Islamic Studies*, Vol. 2, No. 2, June, 1963.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "The Metaphysical Status of Values in the Western and Islamic Traditions", *Studia Islamica*, Fascicle xxviii, 1968.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. "World Faiths", *Journal of the World Congress of Faiths*, London, No. 107, Spring, 1979.

- Al Faruqi, Isma'il Raji. *Christian Ethics: A Systematic and Historical Analysis of Its Dominant Ideas*, Montreal: McGill University Press, 1967.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. *Historical Atlas of the Religions of the World*, New York: the Macmillan Co., 1974.
- Al Faruqi, Isma'il Raji. *Urubah and Religion*, Amsterdam: Djambatan, 1962.
- Al Ghazali, Abu Hamid. *Tahafut al Falasifah*, tr. Sabih Ahmad Kamali, Lahore: The Pakistan Philosophical Congress, 1958.
- Arnold, T.W. *Painting in Islam*, Oxford: The Clarendon Press, 1928.
- Arnold, T.W. *The Preaching of Islam*, Lahore: Sh. Muhammad Ashraf Publishing, 1961.
- Barth, Karl. *Against the Stream*, London: SCM Press, 1954.
- Barth, Karl. *Church Dogmatics*, tr. G.W. Bromley and T. F. Torrence, London: T. & T. Clark, 1960.
- Bell, Norman W. and Vogel, Ezra F. (eds). *The Family*, Glencoe, IL: The Free Press, 1960.
- Bettenson, Henry. *Documents of the Christian Church*, Oxford: Oxford University Press, 1963.
- *Brhadaranyaka Upanisad*. 3. 7. 3.
- Buber, Martin. *On Judaism*, New York: Schocken Books, 1972.
- Clemen, Carl. *Primitive Christianity and Its Non-Jewish Sources*, Tr. Robert G. Nisbert, Edinburgh: T. & T. Clark, 1912.
- Cox, Harvey. *The Secular City*, New York: Macmillan, 1965.
- Creswell, K. A. C. *Early Muslim Architecture*, Oxford: Clarendon Press 1932-1940

- Cumont, Franz. *Oriental Religions in Roman Paganism*, New York: Dover Publications, 1956.
- Ettinghausen, Richard. *"The Character of Islamic Art in The Arab Heritage*, ed. N. A. Faris, Princeton: Princeton University Press, 1944.
- Gordis, Robert. *A Faith for Moderns*, New York: Bloch Publishing Company, 1971.
- Hartmann, Nicola. *Ethics* , Tr. Stanton Coit, New York: Macmillan, 1932.
- Hastings, James B.. "The State", *Encyclopedia of the Social Sciences*.
- Haykal, Muhammad Husayn. *The Life of Muhammad*, tr. Ismail R. Al Faruqi, Indianapolis: American Trust Publications, 1976.
- Hiriyanna, M. *Outlines of Indian Philosophy*, London, Allen and Unwin, 1961.
- Hitti, Philip K. *History of the Arabs*, London: Macmillan Co., 1963.
- Ibn Abdul Wahhab, Muhammad. *Kitab al Tawhid*, tr., Isma'il Raji Al Faruqi, Kuwait: I. I. F. S. O., 1399/1979.
- Ibn Hisham, *The Life of Muhammad*, tr. A. Guillaume, London: Oxford University Press ,1955.
- Ibn Tufayl. *Hayy Ibn Yaqzan*, tr. George N. Atiah, *In A Sourcebook in Medieval Political Philosophy*, ed. Ralph Lerner and Muhsin Mahdi, Glencoe, IL: The Free Press, 1936.
- Iqbal, Muhammad. *Reconstruction of Religious Thought in Islam*, Lahore: Sh. Muhammad Ashraf, 1977.
- Jackson, Samuel Macauley (ed.). *The New Schaff-Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge*, Grand Rapids, MI: Baker Book House, 1977.

- James, William. *The Varieties of Religious Experience*, New York: Mentor Books, New American Library, 1953.
- Jonas, Hans. *The Gnostic Religion*, Boston: Beacon Press, 1958.
- Kaufmann, Walter. *Nietzsche: Philosopher, Psychologist, Antichrist*, Princeton: Princeton University Press, Meridian Books, 1956.
- Kenkel, William F. *The Family in Perspective*, New York: Meredith Corporation, 1973.
- Larrabee, Harold A. *Reliable Knowledge*, New York: Houghton Mifflin Company, 1945.
- Lewis, C. I. *Analysis of Knowledge and Valuation*, La Salle: The Open Court Publishing Co., 1946.
- MacNeil, William. *The Rise of the West*, Chicago: Chicago University Press, 1964.
- Merton, Robert K. *Social Theory and Social Structure*, Glencoe, IL: The Free Press, 1962.
- Murray, Gilbert. *Five Stages of Greek Religion*, Garden City, NY.: Doubleday, 1955.
- Murti, T. R. V. *The Central Philosophy of Buddhism*, London: Allen and Unwin, 1955.
- Niebuhr, Reinhold. *An Interpretation of Christian Ethics*, New York: Harper, 1935.
- Niebuhr, Reinhold. *Moral Man and Immoral Society*, New York: Scribner's, 1955.
- Niebuhr, Reinhold. *The Nature and Destiny of Man: A Christian Interpretation*, New York: Scribner, 1941.

- Nietzsche, Friedrich. *Works*, tr. and ed. Walter Kaufmann, New York: The Viking Press, 1954.
- Noss, John B. *Man's Religions*, New York: Macmillan, 1974.
- Otto, Rudolf. *The Idea of the Holy*, New York: Oxford University Press, 1958.
- Pritchard, James. *Ancient Near Eastern Texts*, Princeton: Princeton University Press, 1955.
- Radhakrishnan, S. *Indian Philosophy*, London: Allen and Unwin, 1951.
- Robertson, John M. *Pagan Christs*, Secaucus, N. J.: University Books, 1911.
- Sabine, George H.. *A History of Political Theory*, New York: Henry Holt and Co., 1947.
- Sabine, George H. *A History of Political Theory*, New York: Henry Holt and Co., 1947.
- Santayana, George. *Skepticism and Animal Faith*, New York: Scribner's, 1977.
- Schleiermacher, Friedrich D. *On Religion; Speeches to its Cultural Despisers*, tr. John Oman, New York: Harper and Brothers Publishers, 1958.
- Schopenhauer, Arthur. *The World as Will and Idea*, tr. R. B. Haldane and J. Kemp, London: Routledge and Kegan Paul limited, 1883-1886.
- St. Augustine. "Against Two Letters of the Pelagians", *Nicene and Post Nicene Fathers*, First Series , Vol. 5, Grand Rapids, Michigan: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1978.

